火土金水木



# Acupuntura Constitucional dos Cinco Elementos

Angela Hicks John Hicks Peter Mole

Prefácio de Peter Eckman

ROCA

# Acupuntura Constitucional dos Cinco Elementos

Este é o primeiro livro-texto que explica os conceitos da Acupuntura Constitucional dos Cinco Elementos e de como usá-la no diagnóstico e no tratamento. Este excitante livro faz uma apresentação clara, acessível e detalhada das principais características do tratamento fundamentado na acupuntura constitucional dos Cinco Elementos. Abrange o contexto e a história desse tipo de acupuntura, bem como da relevante teoria da Medicina Chinesa. Após examinar os Elementos e as funções dos órgãos, o livro explora a base do diagnóstico da acupuntura dos Cinco Elementos, os possíveis bloqueios à terapia e o tratamento em si, estabelecendo esse estilo de tratamento em relação ao contexto de outros tipos de terapia com acupuntura – especialmente da Medicina Tradicional Chinesa.

#### Você encontrará:

- Uma investigação clara e competente da Acupuntura Constitucional dos Cinco Elementos.
- Uma descrição dos principais aspectos do diagnóstico dentro desse sistema, eliminando inconsistências freqüentes nas discussões desses aspectos.
- Uma orientação inspirada sobre um estilo e a abordagem popular da acupuntura, o que é de interesse a todas as escolas de pensamento da Medicina oriental.

#### Sobre os autores:

Angela e John Hicks são os professores responsáveis e Peter Mole é o diretor do College of Integrated Chinese Medicine, em Reading. Essa é a maior faculdade do Reino Unido e ensina o sistema de tratamento com base nos Cinco Elementos integrado à Medicina Tradicional Chinesa, que atualmente é ensinada na China. Angela, John e Peter são autores de vários livros sobre Medicina Chinesa.

"O livro Acupuntura Constitucional dos Cinco Elementos é uma importante contribuição à adaptação da medicina chinesa ao Ocidente e aos problemas sofridos pelos pacientes ocidentais. Fornece um tipo de diagnóstico detalhado e perceptivo, quadros diagnósticos das características e personalidades dos pacientes de acordo com os Cinco Elementos, permitindo um tratamento constitucional da pessoa como um todo. A longa experiência clínica dos autores é vista em cada página." Giovanni Maciocia

"Os profissionais da Medicina na Ásia Oriental há muito têm aguardado um livro de alta qualidade, coerente e intelectualizado como esta obra, que faz uma abordagem dos Cinco Elementos em acupuntura. Finalmente, este livro chegou." Ted Kaptchuk OMD. Professor Assistente de Medicina, Harvard Medical School, Boston

"Não há ninguém melhor para escrever de forma lúcida e dominante esta abordagem dos Cinco Elementos do que esses autores. Eles estudaram, praticaram e ensinaram essa tradição por muitos anos, e estão à frente do trabalho de integração com outras abordagens da Medicina Chinesa por meio da College of Integrated Chinese Medicine." Peter Deadman. Journal of Chinese Medicine

"A Acupuntura Constitucional dos Cinco Elementos é uma contribuição importante à crescente literatura da tradição dos cinco elementos. Num texto bem pesquisado e escrito, os autores explicam a tradição da acupuntura de J. R. Worsley. Muitos dos conceitos-chave referem-se aos clássicos e são ilustrados com casos da extensa experiência clínica dos autores. Este livro será valioso para estudantes ou profissionais que desejam aprofundar seus conhecimentos e compreensão da Medicina Chinesa." Lonny S. Jarrett, M. Ac., autora de Nourishing Destiny e The Clinical Practice of Chinese Medicine



Publicado de acordo com o original Five Element Constitutional Acupuncture. Traduzido do inglês com autorização da editora Elsevier.



# Acupuntura Constitucional dos Cinco Elementos

ANGELA HICKS, MAC, DIP CHM, MBACC, MRCHM Joint Principal of the College of Integrated Chinese Medicine, Reading, Berkshire, UK

JOHN HICKS, PHD, DR AC DIP CHM, MBACC, MRCHM Joint Principal of the College of Integrated Chinese Medicine, Reading, Berkshire, UK

> **PETER MOLE**, MA (OXON), MAC, MBACC Dean, College of Integrated Chinese Medicine, Reading, Berkshire, UK

> > Prefácio de PETER ECKMAN

Traduzido do Original: Five Element Constitutional Acupuncture – 1st edition Copyright © 2004 by Elsevier Ltd. Todos os direitos reservados.

ISBN: 0-4430-7170-5

Esta edição de Five Element Constitutional Acupuncture 1/e de Angela Hicks, John Hicks & Peter Mole é publicada de acordo com Elsevier Limited, Oxford, United Kingdom.

Copyright © 2007 da 1ª Edição pela Editora Roca Ltda.

ISBN: 978-85-7241-677-1

Nenhuma parte desta publicação poderá ser reproduzida, guardada pelo sistema "retrieval" ou transmitida de qualquer modo ou por qualquer outro meio, seja este eletrônico, mecânico, de fotocópia, de gravação, ou outros, sem prévia autorização escrita da Editora.

#### Tradução:

MARTA INÈS GARBINO RODRIGUES Médica Acupunturista pelo Instituto de Acupuntura do Rio de Janeiro (IARJ). Homeopata pelo Instituto Hahnemanniano do Brasil (IHB).

#### CIP-BRASIL. CATALOGAÇÃO-NA-FONTE SINDICATO NACIONAL DOS EDITORES DE LIVROS. R.I.

H536a

Hicks, Angela, 1952-

Acupuntura constitucional dos eineo elementos

/ Angela Hicks, John Hicks, Peter Mole ; prefăcio de Peter Eckman ; [tradução Maria Inês Garbino Rodrigues] . — São Pauto : Roca, 2007

Tradução de: Five element constitutional acupuncture, 1st ed Apêndices

Inclui bibliografia

ISBN: 978-85-7241-677-1

t. Acupuntura. 2. Pontos de acupuntura.

I. Titulo

06-4587

CDD 615.892 CDU 615.814.1

#### 2007

Todos os direitos para a lingua portuguesa são reservados pela

#### EDITORA ROCA LTDA.

Rua Dr. Cesário Mota Jr., 73 CEP 01221-020 – São Paulo – SP

Tel.: (11) 3331-4478 - Fax: (11) 3331-8653

E-mail: vendas@editoraroca.com.br - www.editoraroca.com.br

Impresso no Brasil Printed in Brazil

## Agradecimentos

Este livro é dedicado respeitosamente a J. R. Worsley. Também gostaríamos de agradecer a todos os amigos e colegas que trabalharam com a Oxford Acupuncture Clinic, em Farmoor, incluindo Judy Becker-Worsley, Meriel Darby, Julia Measures e Allegra Wint. Aprendemos muito com vocês ao longo desses anos! Também fomos inspirados pela extraordinária erudição de Claude Larre e Elisabeth Rochat de la Vallée. Agradecemos sinceramente às pessoas relacionadas a seguir pela ajuda na publicação deste livro.

Em primeiro lugar, agradecemos a Allegra Wint, Peter Eckman, Jeremy Poynton, Ben Wint, Carey Morgan e Rebecca Avern, que leram e fizeram muitos comentários valiosos sobre o livro em vários estágios. Também somos gratos àqueles que propiciaram cópias para as imagens e diagramas: Eric Goodchild forneceu todos os diagramas; Liong Sen Liew, dedicou muito tempo, deu conselhos e nos forneceu os caracteres chineses no livro; David Hatfull, por tirar as fotos com grande paciência, e Sharon Ashton, pelas fotos tiradas de muitas expressões faciais.

Também somos gratos a James Rodriguez por encontrar as referências de Weiger e por nos ajudar com as traduções em Wade-Giles versus pinyin. Também agradecemos a Viv Lo por sua ajuda com as citações e Sara Hicks por nos fornecer as traduções dos nomes dos pontos.

Agradecemos a Giovanni Maciocia por todo seu apoio, Inta Ozols pelo investimento neste livro e Karen Morley e Kerry McGechie pela ajuda prestada como nossas redatoras.

Finalmente, agradecemos a todos os pacientes e acupunturistas que gentilmente ofereceram seus pontos de vista, experiências e casos clínicos a este livro: Rebecca Avern, Gill Black, Sally Blades, Janice Booth, Charlotte Bryden, Sarah Collison, Di Cook, Ian Dixon, Clare Dobie, Susan East, Janice Falinska, Janet Hargreaves, Gaby Hock, Mary Kaspar, Chris Kear, Sandra King, Magda Koc, Sylvie Martin, Carey Morgan, Keith Murray, Barbara Pickett, Jo Rochford, Marcus Senior, James Unsworth, Julie Wisbey e Helen Vlasto.

Ah! A medicina é tão sutil que parece que ninguém é capaz de saber todos os seus segredos. O caminho da medicina é tão amplo que sua abrangência é tão imensurável quanto o Céu e a Terra, e sua profundidade é tão imensurável quanto os quatro mares.

(Su Wen, capítulo 78; Lu, 1972)



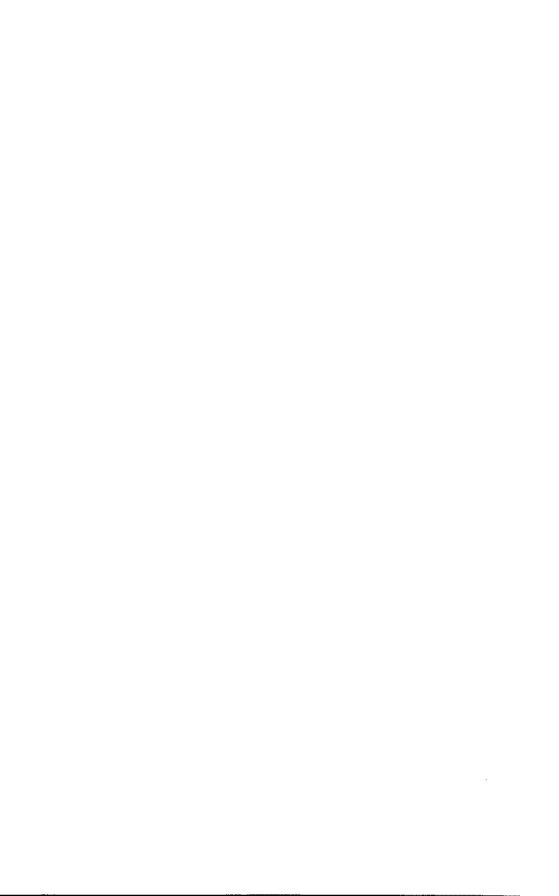
## Prefácio

Ouem deve falar sobre Acupuntura dos Cinco Elementos? Quando J. R. Worsley estava vivo, ele era conhecido universalmente como seu Mestre vivo. Com seu falecimento, entretanto, a geração seguinte tem uma chance de demonstrar que absorveu muito bem seus ensinamentos - não apenas o sistema formal que ele promulgava, mas também os métodos pelos quais ele chegou lá: estudo intensivo com alguém que pode contribuir com idéias e práticas que conduzam à cura, uma propensão para integrar tradições diversas e compromisso em manter a visão dos antigos de que o espírito é o determinante fundamental da saúde, e anos de experiência clínica com a acupuntura - mantendo aquilo que funciona e descartando o que não funciona. Não consigo pensar em outros indivíduos mais adequados do que os presentes autores para transmitir sua tradição pela compilação de seu primeiro lívro geral.

Ao longo dos anos acompanhei a carreira dos autores à medida que lutavam com os desafios inerentes à prática da Acupuntura Constitucional dos Cinco Elementos. Este texto apresenta o fruto dos seus esforços. Em princípio, essa prática é surpreendentemente simples: basta perceber uma cor, um ruído, um odor, uma emoção! Sem dúvida, mais tarde, de um modo geral, precisamos passar anos tentando desenvolver

nossas faculdades sensoriais para fazer isso com precisão. Os autores planejaram uma série de exercícios que ajudam a acelerar esse processo de autodesenvolvimento, os quais são apresentados no capítulo 25. No capítulo 24, somos apresentados à técnica de "se igualar", para facilitar o vinculo emocional com o paciente. O capítulo 26 fornece uma análise elemental da linguagem do corpo (posturas e gestos) que pode ajudar a deduzir o diagnóstico. Em suma, o processo de aprendizagem é muito facilitado. O texto é salpicado com citações dos Clássicos, algumas das quais serão novas até para o leitor mais erudito, documentando mais uma vez que os ensinamentos fundamentais da Acupuntura Constitucional dos Cinco Elementos são tão autênticos quanto qualquer outro estilo de prática. Finalmente, os autores mostraram como seu método pode ser integrado com os achados da MTC para tratar pacientes da forma mais completa e rápida. Como os casos clínicos ilustram, a Acupuntura Constitucional dos Cinco Elementos é uma terapia que não é secundária a nenhuma outra, e este texto inovador é um excelente recurso para aprendê-lo.

> Peter Eckman MD, PhD, MAc (UK) San Francisco



## Introdução

#### CONTEÚDO

| História Recente                      | IX   |
|---------------------------------------|------|
| Diversidade na Medicina Chinesa       | IX   |
| Història Recente da Acupuntura dos    |      |
| Cinco Blementos no Reino Unido        | X    |
| O que è Acupuntura Constitucional dos |      |
| Cinco Elementos?                      | XI   |
| Sobre este Livro e seus Autores       | XII  |
| Notas à Edição                        | XIII |

### História Recente

A prática da Acupuntura Constitucional dos Cinco Elementos, na forma como é descrita neste livro, tem origem relativamente recente. Foi desenvolvida entre as décadas de 1960 e 1970 pelo inglês J. R. Worsley (1923-2003). Ele baseouse em passagens do Nei Jing e do Nan Jing, bem como no que aprendeu com vários professores no Oriente e no Ocidente na década de 1960 (Eckman, 1996). J. R. Worsley e alguns de seus alunos ensinaram mais tarde seu estilo de tratamento para milhares de alunos de acupuntura e acupunturistas do Reino Unido e dos Estados Unidos, como também de outros países como Noruega, Holanda, Canadá, Suíça e Alemanha. Um levantamento realizado, em 1995, no Reino Unido, com membros do British Acupuncture Council revelou que 38% dos prolissionais usavam esse estilo 'regularmente' em comparação com 66% que utilizavam a Medicina Tradicioual Chinesa (MTC) e 8% que usavam a Terapia Japonesa do Meridiano (Dale, 1996). (Percebam que, neste livro, a abreviação MTC é empregada para designar o estilo da medicina chinesa que é exercida na China hoje em dia).

## Diversidade na Medicina Chinesa

A história da medicina chinesa tem sido caracterizada pela diversidade e inovação. Seus

princípios foram estabelecidos na antiguidade e seu estilo de prática variou de acordo com o lugar e o período em que foi exercida. A erudição recente nos deu alguns lampejos de quanto a prática da acupuntura é variada e inovadora (Unschuld, 1985; Hsu, 2002; Scheid, 2002).

É inevitável que os profissionais ocidentais, imbuídos das tradições filosóficas e intelectuais do Ocidente, continuem a desenvolver novas formas de exercer a acupuntura as quais honrem os conceitos tradicionais chineses e introduzam idéias e práticas das tradições ocidentais.

Atualmente existe uma série de estilos de acupuntura sendo exercida nos países ocidentais. Alguns têm pouca ou nenhuma base na medicina chinesa clássica. Todos esses estilos foram formulados essencialmente no final do século XX. Alguns foram desenvolvidos em países com uma longa tradição da acupuntura tradicional; alguns surgiram no Ocidente. Os estilos derivados dos conceitos tradicionais incluent a MTC (China; os países entre parênteses indicam o país de origem), o estilo da família Tong (Taiwan [Formosa]), as Oito Constituições (Coréia), a Terapia do Meridiano (Japão), os Seis Níveis Energéticos (França), Troncos e Ramos (China), e a Acupuntura Constitucional dos Cinco Elementos (Reino Unido). Mesmo dentro desses estilos. os acupunturistas individuais e os professores exercem o método de formas muito diferentes um do outro.

Ainda não há uma pesquisa adequada que estabeleça a eficácia relativa desses vários estilos de diagnóstico e tratamento. A MTC com o apoio do governo chinês é atualmente o estilo praticado pela maioria dos acupunturistas. Esse método já contribuiu de modo significante para a propagação e aceitação da acupuntura em todo o mundo. Os outros estilos, entretanto, com a ênfase voltada para outros conceitos tradicionais, têm muito a oferecer tanto para pacientes quanto para os terapeutas.

A medicina chinesa sempre teve uma "tendência contínua para um sincretismo de todas as idéias que existem (dentro de limites aceitos). De algum modo, sempre foi encontrado um caminho para reconciliar pontos de vista opostos e para construir pontes" (Unschuld, 1985, p. 51). Espera-se que as faculdades de acupuntura, associações profissionais e corpos regulamentares continuem a respeitar a diversidade da acupuntura tradicional, de modo que esses estilos continuem a florescer.

## História Recente da Acupuntura dos Cinco Elementos no Reino Unido

Na década de 1960, um grupo de terapeutas praticantes de várias formas de medicina mostrou um vivo interesse pela acupuntura. J. R. Worsley, formado em fisioterapia e naturopatia, foi membro desse grupo e freqüentou seminários no Reino Unido ministrados por vários professores de acupuntura (Worsley, 1987). Na ausência de professores da China, ele e outros aprenderam com terapeutas do Japão, Coréia, Taiwan, Vietnã, Hong Kong e Cingapura, assim como da Europa. J. R. Worsley também visitou o Extremo Oriente várias vezes.

Naquele momento, a teoria dos Cinco Elementos era a principal influência filosófica do grupo. Isso porque, naquela época, Japão e Taiwan eram as principais fontes de inspiração. Depois, membros do grupo escreveram livros voltados geralmente para os Cinco Elementos (Austin, 1972 e Lawson-Wood e Lawson-Wood, 1965).

No Japão, os Cinco Elementos sempre foi o princípio de base dominante, e o Nan Jing o principal clássico da medicina chinesa. O Nan Jing é fundamentado quase que de maneira exclusiva na teoria dos Cinco Elementos. Taiwan, local visitado por J. R. Worsley, havia sido governado pelo Japão na maior parte do século XX e sen estilo de acupuntura era muito influenciado pelo pensamento japonês inspirado nos Cinco Elementos. No Japão, era costume a acupuntura ser usada em conjunto com massagem, amiúde exercidas por terapeutas cegos, em vez de utilizada em combinação com medicina herbácea, como era costume na China. (Um dos principais pro-

fessores de J. R. Worsley, Bunkei Ono, tinha, ele próprio, recebido formação em uma das escolas de acupuntura para cegos, que naturalmente enfatizavam a importância do toque para o diagnóstico). Os terapeutas japoneses também não tinham adotado as mudanças na ênfase ocorridas na China durante a dinastia Qing (1644-1911)\*.

Também é importante lembrar que era praticamente impossível entrar na China até certo tempo depois da visita do Presidente Nixon em 1972. Os poucos livros disponiveis da China não explicavam a MTC de nenhuma forma coerente. Por exemplo, o The Academy of Traditional Chinese Medicine (1975) era o único texto chinês oficial disponível em inglês. O livro não continha de modo geral nenhuma discussão teórica e limitava-se à localização de pontos, técnicas, práticas e tratamentos puramente sintomáticos para vários transtornos. O livro um pouco mais completo, Essentials of Chinese Acupuncture, de 1980, da mesma editora, incluía exatamente o mesmo material com o acréscimo de um breve resumo da base teórica da MTC.

Foi somente em 1979 que Ted Kaptchuk deu uma série de palestras a respeito de MTC em Londres, com base na instrução que havia recebido em Macau. Essa foi a primeira apresentação que a maioria dos profissionais britânicos teve desse estilo. Os Estados Unidos teve acesso ao conhecimento da MTC aproximadamente no mesmo período. Os acupunturistas da British Acupuncture Association and Register visitaram a China em 1976, e voltaram com certa noção do estilo exercido naquele país. Mann (1963) incluiu uma tradução do livro A General Survey of Common Diseases and their Treatment by Acupuncture, compilado pela Escola de Medicina Chinesa de Beijing em 1960. Esse livro apresentava uma simples versão da diferenciação da doença pela MTC, mas não apresentava nenhuma discus-

<sup>\*</sup> Embora os conceitos tenham sido estabelecidos nos antigos clássicos, essa era testemunhou o desenvolvimento dos Oito Principios (ba gang bian zheng), das sindromes dos zang-fu e do diagnóstico fundamentado na lingua, todos elevados a seus níveis atuais de importância na acupuntura chinesa contemporânea.

são da teoria. Aparentemente exerceu pouco efeito sobre o desenvolvimento geral da acupuntura no Reino Unido

No final da década de 1960, J R Worsley rompeu com a maioria dos seus colegas e começou a transmitir seu ponto de vista da acupuntura fundamentada nos Cinco Elementos. em Leamington Spa, na região central da Inglaterra. Parou de lecionar por algum tempo, mas foi persuadido a voltar a ensinar para uma turma de americanos em 1972. Nos anos subsegüentes, ele ensinou para várias turmas de americanos, com poucos alunos britânicos no Centro Budista de Farmoor, próximo a Oxford.

De 1972 a 1993, foi o Diretor da Faculdade de Acupuntura Tradicional Chinesa em Leamington Spa, e ensinou centenas de alunos. Observando as anotações de alunos que se formaram em 1972, é notável que seus ensinamentos dessa época foram l'undamentalmente idênticos aos ensinamentos no final do século\*. Por algum tempo durante a década de 1980, esse estilo l'oi provavelmente o exercido de forma mais ampla no Reino Unido. Sua ênfase no diagnóstico do desequilibrio constitucional do individuo significa que os acupunturistas devem contar em grande parte com suas habilidades sensoriais e întuitivas. Depois que a MTC foi introduzida no Reino Unido, alguns acupunturistas abandonaram o estilo mais esotérico dos Cinco Elementos a favor da compreensão da fisiologia energética do corpo da MTC e seu método diagnóstico mais analítico. Outros acupunturistas incorporaram a MTC na sua prática e desenvolveram uma integração dos dois estilos. Outros escolheram continuar exercendo a Acupuntura Constitucional dos Cinco Elementos por conta própria.

Bob Duggan e Dianne Connelly, em conjunto com outros alunos americanos de J R Worsley, deixaram o Reino Unido em 1974 para formar o Instituto de Acupuntura Tradi-Cional da Columbia, Maryland, Estados Unidos. No momento em que este livro é escrito existem varias escolas nos Estados Unidos e no Reino Unido que ensinam a Acupuntura Constitucional dos Cinco Elementos como modelo dominante e existem muitas outras que incorporam esse estilo em seu curriculo. Por exemplo, no College of Integrated Chinese Medicine, em Reading, Reino Unido, onde os autores deste livro lecionam, esse estilo é ensinado junto com a MTC a fim de propiciar um estilo integrado da prática.

## O que é Acupuntura Constitucional dos Cinco Elementos?

J. R. Worsley não inventou a expressão Acupuntura Constitucional dos Cinco Elementos, a qual usamos neste livro. Ele utilizava a expressão Acupuntura dos Cinco Elementos, mas existem muitos estilos de acupuntura os quais utilizam os Cinco Elementos como base principal. O estilo no qual ele foi pioneiro é diferente desses outros estilos em vários sentidos, mas em especial no fato de enfatizar o diagnóstico e o tratamento de um desequilíbrio primário. Os acupunturistas que adotam esse estilo de tratamento se empenham em diagnosticar e tratar cada desequilíbrio constitucional fundamental dos Cinco Elementos do indivíduo. O capítulo 64 do Ling Shu estabeleceu o conceito dos tipos dos Cinco Elementos, incluindo o conceito de cada Elemento ter cada um dos Cinco Elementos representado dentro de si. Dessa forma, foi possível diagnosticar 25 tipos constitucionais. As associações dos Cinco Elementos estabelecidas no Nei Jing e no Nan Jing formaram o ponto crucial do seu método diagnóstico. Do inicio da década de 1970 em diante, o conceito de J R Worsley do "Fator Causativo" (FC) ou desequilíbrio constitucional se tornou o foco dominante do seu método de trabalho

Connelly (1975) faz uma exposição dos ensinamentos de J. R. Worsley no micio da década de 1970. Existe. entrelanto, apenas uma referência ao que rapidamente se tornou uma caracteristica proeminente da Acupuntura Constitucional dos Cinco Elementos desequilíbrio constitucional ou fator causalivo (FC) Seus alunos, na decada de 1960 não estavam fami harizados com esse conceito. Há algumas peque nas diferenças entre conceitos ensinados na metade da decada de 1970 e nos dias atuais. Je forma que os alunos de periodos diferentes são inclinados a dar uma ênfase de certo modo diferente em suas praticas.

Esse estilo de tratamento é notável em vários sentidos. O diagnóstico do FC e fundamentado totalmente na acuidade sensorial do acupinturista. Dá prioridade especial à saúde do corpo, mente e espírito da pessoa. Reconhece quatro "obstáculos" particulares ao tratamento e também enfatiza o tratamento preventivo.

Acupuntura Constitucional dos Cinco Elementos e um estilo de acupuntura desenvolvido por um ocidental, e é uma parte do processo total de adaptação e transformação da medicina chinesa a fim de torná-la mais adequada aos pacientes e acupunturistas ocidentais. Na China, a acupuntura é amiúde exercida em ambulatorios hospitalares, alem de a ênfase estar voltada para os problemas medicos agudos e recentes do paciente. No Ocidente, temos uma alta proporção de pacientes com problemas crônicos de longa data, com uma mistura de questões físicas e emocionais. No ambulatorio do College of Integrated Chinese Medicine (CICM, Faculdade de Medicina Chinesa Integrada), que tem uma base de pacientes relativamente jovens, as principais queixas de cerca de 50% dos pacientes datam de mais de cinco anos (estudo de um levantamento e de resultados feitos no CICM, publicado em 2004). Isso significa que os profissionais ocidentais precisam procurar diagnósticos e protocolos de tratamentos diferentes dos usados atualmente na China. Conforme Ted Kaptchuk escreveu.

Como terapeutas ocidentais, devemos ter acesso a informações precisas vindas de fontes originais. Ao mesmo tempo, precisamos nos tornar bastante cientes de como a cultura e a história nos exigem respostas diferentes daquelas atualmente fixas na tradição, conforme ela e compreendida de diferentes maneiras em diferentes países asiaticos.

#### (Introdução para Wiseman et al., 1985)

Já foi dito em verdade que, "para nos justificarmos e legitimarmos a nós mesmos, nós perpetuamente inventamos uma história da medicina chinesa" (V Schid, Congresso de Rothenberg, 2001), e isso e real em relação aos autores, tanto ou quanto a qualquer outro Embora haja algumas poucas inovações significativas, pretendemos mostrar que a Acupuntura Constitucional dos Cinco Elementos esta

firmemente baseada nos classicos de medicina chinesa do período da dinastia Han (202 a C – 220 d C). Na verdade, é o estilo de acupuntura que de certa forma esta aderido de modo mais íntimo aos valores expressos no Nei Jing e em outros clássicos. Não adotou nenhum aspecto da tendência de diagnosticar pelas classificações biomedicas de doença (bianbing). Também permaneceu liel aos valores tradicionais de fundamentar o tratamento no 'espírito' do paciente (shen), doenças que com frequência são causadas pelas sete emoções (qi qing zhi bing) e a necessidade de tratamento preventivo e minima intervenção terapêutica.

## Sobre este Livro e seus Autores

Este é o primeiro texto geral que explica os conceitos da Acupuntura Constitucional dos Cinco Elementos e como usá-la no diagnóstico e tratamento. Existem várias influências sobre o material que apresentamos neste livro. A primeira e o que aprendemos com J. R. Worsley como alunos e depois como professores em sua escola. Isso inclui o trabalho com ele durante um longo tempo, supervisionando a formação clínica dos alunos A outra fonte importante e nossa experiência usando a Acupuntura Constitucional dos Cinco Elementos em nossas práticas desde o início da decada de 1970. Neste livro, tentamos ser verdadeiros tanto com o que aprendemos de J. R. Worsley quanto com nossas próprias experiências. Outras áreas que nos influenciaram incluem a leitura de clássicos de medicina chinesa, bemcomo as percepções reunidas de vários escritores e colegas. Na época em que este trabalho foi escrito, os autores já exerciam esse estilo de prática por 25 a 30 anos e já lecionavam sobre este método por mais de 20 anos.

Este livro é diferente de outros escritos sobre esse estilo de acupuntura. A ênfase está em capacitar o acupunturista para reconhecer como as pessoas revelam seu desequilíbrio constitucional. Também se concentra na prática clínica.

Para aqueles que são acupunturistas ou alunos da MTC ou de qualquer outro estilo de aciipiintura, acreditamos que esse estilo de tratamento ofereça um enorme acréscimo. Assim como todos os sistemas de medicina têm seus pontos fortes e fracos, também cada estilo de acupuntura tem seus pontos lortes e fracos Os pontos fortes da Acupuntura Constitucional dos Cinco Elementos complementam os pontos fracos da MTC, e os pontos lortes da MTC complementam os pontos fracos da Acupuntura Constitucional dos Cinco Elementos. Esses dois estilos caminham juntos de maneira tão harmônica que acreditamos que uma integração dos dois estilos ofereça um excelente paradigma para os acupunturistas É eficaz para o tratamento de doenças físicas e também capacita os acupunturistas a exercerem um estilo de acupuntura voltado para o individuo, sustentando a idéia de que a saúde do espírito é essencial para o bem-estar da pessoa

### Notas à Edição

Os autores pressupõem que os leitores deste livro estejam familiarizados com os conceitos basicos da medicina chinesa, como qu, yin/yang, Cinco Elementos, jing, xue, shen, etc Em nossa opinião, o livro Os Fundamentos da Me-

du ina Chinesa, de Giovanni Maciocia, é uma exposição lucida e completa desses conceitos, além de ser recomendado para qualquer leitor que não esteja familiarizado com esses conceitos. Além disso, não incluímos a localização dos pontos neste livro. Para a localização de pontos o livro A Manual of Acupuncture, de Peter Deadman, Mazin Al-Khafaji e Kevin Baker (1998) é um excelente trabalho e quase impossível de se oferecer algo melhor.

Os autores usaram pinyin em todo o texto, com exceção de certos casos específicos. Por exemplo, as referências para os caracteres chineses do livro Chinese Characters, de L. Weiger (1965), são escritas em Wade-Giles. Essas transliterações são tão bem conhecidas que traduzi-las para o pinyin seria confuso. As palavras chinesas foram de um modo geral escritas em itálico.

Sempre que um orgão estiver designado como um dos zang-fu e escrito com a primeira letra em maiúsculo. Quando são escritos com a primeira letra em minúsculo, denota que a palavra está sendo utilizada no contexto da medicina ocidental.

## Índice

## SEÇÃO 1 - FUNDAMENTOS

| 1 FUNDAMENTOS FILOSOF    |   |                                 |   |      |
|--------------------------|---|---------------------------------|---|------|
| CINCO ELEMINTOS          |   |                                 |   | . 1  |
| Introdução               |   |                                 |   |      |
| Naturalismo e Taoísmo    |   |                                 |   |      |
| Natureza como Inspiraçã  |   |                                 |   |      |
| Os Seres Humanos Estão   | entre o Céu e a Te                      | rra                             | , , , , , , , , , , , , , , , , , ,     |      |
| Os Três Tesouros         | .,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,, | ,                               | ., , , , , , , , , , , , , , , , , , ,  | 3    |
| 2. Teoria dos Cinco Ele  |   |                                 |   |      |
| Os Cinco Elementos       | , , , , , , , , , , , , ,               |                                 |   | 5    |
| Ressonâncias dos Cinco i | Elementos                               | , , , , , , , , , , , , , , , , | , , , , , , , , , , , , , , , , ,       | 6    |
| Inter-relações dos Cinco | Elementos                               | ,                               | . ,                                     | 7    |
| Órgãos ou "Oficiais"     |   |                                 | **** ** *** ** ******                   | 11   |
| Let de Meio-dia Meia-n   | otte                                    |                                 | , ,, ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,, | 12   |
| 3. Importância do Espír  | ITO                                     | *****************               | *****************                       | 13   |
| Primazia do Espírito     |   |                                 |   | 13   |
| Significado de Mente e E | spírito                                 |                                 |   | 14   |
| Enfoque da Medicina Ch   | inesa sobre Espírit                     | o e Saúde                       | ., , ,                                  | 15   |
| Os Cinco Shen            |   | ,                               | ,                                       | 16   |
| Espírito e as Emoções    |   |                                 |   |      |
| 4 FATOR CONSTITUCIONA    | L                                       |                                 |   | 19   |
| Concetto do Desequilibri | o Constitucional n                      | a Medu ina Cl                   | nnesa                                   | 19   |
| O que Queremos Dizer c   | om Fator Constitu                       | cional?                         | .,                                      | 19   |
| Como um Acupunturista    | i Diagnostica o Fai                     | or Constitucio                  | nal?                                    | 29   |
| Elementos dentro de Fler | nentos                                  |                                 | , , , , , ,                             | 2    |
| Como Nosso Fator Const   | itucional nos Afeta                     | <i>?</i>                        |   | 24   |
| Tratamento do Fator Co   | nstituc wnul                            |                                 |   | , 24 |

### XVI Indice

| 5   | Causas of Dofnga  | 28   |
|-----|---|------|
|     | História das Causas de Doença , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,     | 2⊱   |
|     | Causas de Doença  | 28   |
|     | Causas Internas de Doença   | 28   |
|     | As Sete Causas Internas de Doença .                                     | 31   |
|     | As Cinco Emoções e o Papel da "Compaixão"                               | ,34  |
|     | Diagnóstico das Emoções   | ,35  |
|     | Outras Causas de Doença   | .30  |
| 6   | DESENVOLVIMENTO INTERNO DO ACUPUNTURISTA                                | 39   |
|     | Introdução  | .39  |
|     | Por que o Desenvolvimento Interno é Importante?                         | 40   |
|     | Maximizar a Relação Médico-Paciente e Aumentar a Eficácia do Tratamento | . 4% |
|     | Cultivar o Virtuosismo (Linghuo)  | 40   |
| SΕÇ | ÇÃO 2 – OS ELEMENTOS E OS ÓRGÃOS  |      |
| 7   | . Introdução aos Cinco Elementos  | 49   |
|     | Introdução  | .45  |
|     | Primeiro Capítulo - O Elemento e as Ressonâncias                        | . 49 |
|     | Segundo Capítulo – Funções dos Órgãos                                   | . 53 |
|     | Terceiro Capítulo – Comportamento Típico de Cada Fator Constitucional   | . 54 |
| 8.  | . Madeira — Ressonâncias Principais                                     | 59   |
|     | Madeira como Símbolo  | . 59 |
|     | Elemento Madeira na Vida  | . 59 |
|     | Elemento Madeira em Relação aos Outros Elementos                        | 60   |
|     | Ressonâncias Principais da Madeira                                      | .62  |
|     | Ressonâncias de Apoio da Madeira ,                                      | .65  |
| 9.  | . Madeira – Órgãos  | 69   |
|     | Introdu, ao   | 69   |
|     | Figado – Planejador   | 69   |
|     | Espirito do Figado - Hun  | 70   |
|     | Vesicula Biliar – Responsavel pela Tomuda de Decisoes –                 | 7.   |
|     | Periodo do Dia para os Órgaos   | 7    |
|     | Como o Figado e a Vesícula Biliar se Relacionam                         | 7:   |

| 10  | PADROES DE COMPORTAMENTO DOS FATORES CONSTITUCIONAIS MADEIRA Introdução                  | 75<br>75   |
|-----|--|------------|
|     | · · · · ·  | . 75       |
|     | Principais Questoes de um Fator Constitucional Madeira                                   | .76        |
|     | Respostas as Questoes  | <b>"</b> 0 |
| 4 4 |  | 88         |
| 11  | FOGO — RESSONÂNCIAS PRINCIPAIS   | 88         |
|     | Elemento Fogo na Vida  | .88        |
|     | Elemento Fogo em Relação aos Outros Elementos  |            |
|     | Ressonâncias Principais do Fogo  |            |
|     | Ressonâncias de Apono do Fogo  |            |
| 12. | , Fogo — Órgãos  |            |
|     | Introdução   |            |
|     | Coração - Controlador Supremo  |            |
|     | Espírito do Coração - Shen   |            |
|     | Pericárdio Protetor do Coração   | 101        |
|     | Intestino Delgado – Separador de Puro do Impuro  | 103        |
|     | Triplo Aquecedor – Oficial do Equilíbrio e da Harmonia                                   | 104        |
|     | Período do Dia para os Órgãos  | 106        |
|     | Como Coração, Protetor do Coração, Intestino Delgado e Triplo Aquecedor<br>se Relacionam | 107        |
| 13  | 6. PADRÕES DE COMPORTAMENTO DOS FATORES CONSTITUCIONAIS FOGO  Introdução                 |            |
|     | Padrões de Comportamento de um Fator Constitucional Fogo                                 |            |
|     | Principais Questões de um Fator Constitucional Fogo                                      |            |
|     | Respostas às Questões  |            |
| 14  | í. Terra — Ressonâncias principais   | 119        |
|     | Terra como Simbolo   | 119        |
|     | Elemento Terra na Natureza   | 119        |
|     | Elemento Terra na Vula   | 120        |
|     | Hemento Terra em Relação aos Outros Flementos  | 12         |
|     | Ressonâncias Principais da Terra   | 12.        |
|     | The second of Above da Tomas   | 120        |

#### XVIII Indice

| 15  | Terra Órgaos .,, ,   | 130   |
|-----|--|-------|
|     | Introdução   | 130   |
|     | Baço – Controlador da Transformação e do Transporte          | 130   |
|     | Lspirito do Baço - Yi  | 132   |
|     | Estômago – Controlador da Decomposição e da Maturação        | 133   |
|     | Hora do Dia para os Órgãos                                   | 134   |
|     | Como Estômago e Baço se Relacionam                           | 134   |
| 16. | . Padrões de Comportamento dos Fatores Constitucionais Terra | 136   |
|     | Introdução   | 136   |
|     | Padrões de Comportamento de um Fator Constitucional Terra    | 136   |
|     | Principais Questões de um Fator Constitucional Terra         | 137   |
|     | Respostas às Questões  | 138   |
| 17  | METAL — RESSONÂNCIAS PRINCIPAIS                              | 147   |
|     | Metal como Símbolo   | 147   |
|     | Elemento Metal na Vida                                       | 147   |
|     | Elemento Metal na Natureza                                   | 148   |
|     | Elemento Metal em Relação aos outros Elementos               | 148   |
|     | Ressonâncias Principais do Metal                             | 149   |
|     | Ressonâncias de Apoto do Metal                               | 152   |
| 18. | METAL - ÓRGÃOS   | 156   |
|     | Introdução   | 150   |
|     | Pulmão – Receptador do Qi dos Céus                           | 150   |
|     | Espírito do Pulmão – Po                                      | 158   |
|     | Intestino Grosso – Dreno dos Resíduos                        | 159   |
|     | Hora do Dia para os Órgãos                                   | . 16( |
|     | Como o Pulmão e o Intestino Grosso se Relacionam             | 160   |
| 19. | PADROES DE COMPORTAMENTO DOS FATORES CONSTITUCIONAIS METAL   | 161   |
|     | Introdução   | 101   |
|     | Padrões de Comportamento de um Fator Constitucional Metal    | 161   |
|     | Principais Questoes de um Fator Constitucional Metal ,       | 16.   |
|     | Respostas às Questoes .                                      | 16    |

| 20  | Act a - Resonâncias Principais                                       |
|-----|--|
|     | Agua como Símbolo  |
|     | Elemento Agua na Natureza 172  |
|     | Elemento Água em Relação aos Outros Elementos                        |
|     | Ressonâncias Principais da Água 173                                  |
|     | Ressonâncias de Apoio da Água 179                                    |
| 21. | Água – Órgãos 183  |
|     | Introdução   |
|     | Rim - Controlador da Água 183  |
|     | Espírito do Rim – Zhi 185  |
|     | Bexiga - Controlador do Armazenamento da Água                        |
|     | Hora do Dia para os Órgãos   |
|     | Como o Rim e a Bexiga se Relacionam                                  |
| 22. | PADRÕES DE COMPORTAMENTO DOS FATORES CONSTITUCIONAIS ÁGUA 189        |
|     | Introdução   |
|     | Padrões de Comportamento de um Fator Constitucional Água             |
|     | Principais Questões de um Fator Constitucional Água                  |
|     | Respostas às Questões  |
| 23  | ALGUMAS CONFUSÕES COMUNS ENTRE OS DIFERENTES FATORES CONSTITUCIONAIS |
|     | Introdução   |
|     | Madeira e Fogo 200   |
|     | Madeira e Terra  |
|     | Madetra e Metal 201  |
|     | Madeira e Água201  |
|     | Fogo e Terra 201   |
|     | Fogo e Metal 201   |
|     | Fogo e Agua 201  |
|     | Ferra e Metal  |
|     | Terra e Agua   |
|     | Metal v Again  |

## SEÇÃO 3 – DIAGNÓSTICO

| 24  | DIAGNÓSTICO - PROPÓSITO E PROCESSO                                     | 203   |
|-----|--|-------|
|     | Introdução aos Capitulos sobre Piagnóstico                             | 203   |
|     | Proposito da Realização de um Inagnostico                              | 204   |
|     | Processo da Realização de um Diagnóstico                               | 205   |
|     | Estágios da Realização de um Diagnóstico                               | 200   |
|     | Estágios da Tomada de um Caso  | 206   |
|     | Reunião de Todos os Fatores  | 210   |
|     | Relação Médico-Paciente  | 211   |
| 25. | DIAGNÓSTICO – PRINCIPAIS MÉTODOS                                       | 215   |
|     | Introdução   | . 215 |
|     | Cor  | . 215 |
|     | Odor   | . 217 |
|     | Som  | . 219 |
|     | Emoção   | . 222 |
|     | Estágios do Teste da Emoção  | 226   |
|     | Processo do Teste para Cada Elemento                                   | 231   |
| 26. | LINGUAGEM CORPORAL DOS DIFERENTES FATORES CONSTITUCIONAIS,  Introdução |       |
|     | Flemento Madeira. Expressão Facial, Postura e Gestos                   | 234   |
|     | Elemento Fogo: Expressão Facial, Postura e Gestos                      | 235   |
|     | Elemento Terra. Expressão Facial, Postura e Gestos                     | 237   |
|     | Elemento Metal: Expressão Facial, Postura e Gestos                     | 238   |
|     | Elemento Água: Expressão Facial, Postura e Gestos                      | 239   |
| 27. | DIAGNÓSTICO – NÍVFIS E CHAVES DE OURO                                  | 241   |
|     | Introdução   | 241   |
|     | Nivel de Diagnóstico Corpo, Mente ou Espírito                          | 241   |
|     | Metodo Chaves de Curo para Descobrir os Fatores Constitucionais        | 215   |
| 28  | DIAGNÓSTICO PELO TOQUI.  | 249   |
|     | Introdu, ἀω  | 249   |
|     | Diagnóstico pelo Pulso .   | 249   |
|     | Sentir o Iorax e o Ahdome  | 252   |
|     | Teste de Akahane   | 256   |

| Seç            | ÃO 4 – BLOQUEIOS AO TRATAMENTO                   |       |
|----------------|--|-------|
| 29             | BIOQUEIOS AO TRAIAMENTO DOS CINCO ELIMENTOS      | 259   |
|                | Introdução                                       | 259   |
|                | Os Quatro Bloqueios                              | 259   |
| 30.            | Energia Agressiva                                | 261   |
|                | O que é Energia Agressiva?                       | 261   |
|                | Diagnóstico da Energia Agressiva                 | 264   |
|                | Teste e Tratamento da Energia Agressiva          | 265   |
| 31.            | Possessão  |       |
|                | O que é Possessão?                               | 269   |
|                | Vulnerabilidade à Possessão                      | 270   |
|                | Diagnóstico de Possessão                         | . 273 |
|                | Tratamento de Possessão                          | . 276 |
| 32.            | DESEQUILÍBRIO MARIDO-ESPOSA                      | 278   |
| <b>\$</b> /- m | O que é Desequilíbrio Marido-Esposa?             |       |
|                | Diagnóstico de Desequilíbrio Marido-Esposa       | . 279 |
| 33.            | Bloqueios de Entrada-Saída                       |       |
|                | Introdução                                       | . 284 |
|                | O que são Pontos de Entrada e Saída?             | 284   |
|                | Diagnóstico de Bloqueio de Entrada-Saída         | 285   |
|                | Tratamento de Bloqueio de Entrada-Saída          | . 287 |
|                | Bloquetos dos Canaís Ren e Du                    | 287   |
| SEC            | CÃO 5 – TÉCNICAS DE TRATAMENTO                   |       |
| **             | . Técnica de Inserção de Agulhas                 | 289   |
| ., .           | Ane e Mecânica da Tecnica de Inserção de Agulhas | 289   |
|                | Mecânica da Técnica de Inserção de Agulhas       | . 290 |
|                | Arte da Técnica de Inserção de Agulhas           | . 290 |
| 35             | . Uso de Moxabustao                              | 299   |
|                | Moxa   | 299   |
|                | Optar pelo Uso de Moxa                           | 299   |
|                | Cones e Bastões de Moxa                          | 301   |
|                | Constitut madre recoul                           | 302   |

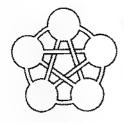
## SEÇÃO 6 – Uso dos Pontos

| 36  | USO DOS ACUPONTOS NA ACUPUNTURA CONSTITUCIONAL                          |       |
|-----|---|-------|
|     | DOS CINCO FILMENTOS   | 303   |
|     | Aspecto Geral do Uso dos Pontos   | 303   |
|     | Uso dos Pontos de acordo com o Uso Tradicional                          | 304   |
|     | Pontos de Comando   | 304   |
|     | Outros Pontos com Usos Específicos                                      | 311   |
| 37. | . Uso os Pontos para Tratar o Espírito                                  | 314   |
|     | Tratamento do Espírito na Acupuntura Constitucional dos Cinco Elementos | . 314 |
|     | Grupos Específicos de Pontos para Tratar o Espírito                     | 320   |
|     | Conclusão – Uso de Pontos para Tratar o Nível Espiritual                | 325   |
| 38. | PONTOS DO PULMÃO E DO INTESTINO GROSSO                                  |       |
|     | Introdução  | . 326 |
|     | Pontos do Pulmão  | 326   |
|     | Pontos do Intestino Grosso ,  | . 329 |
| 39  | . Pontos do Estômago e do Baço  | 333   |
|     | Pontos do Estômago  | . 333 |
|     | Pontos do Baço  | . 338 |
| 40  | . Pontos do Coração e do Intestino Delgado                              |       |
|     | Pontos do Coração   | . 343 |
|     | Pontos do Intestino Delgado   | 346   |
| 41  | PONTOS DA BEXIGA E DO RIM   | 349   |
|     | Pontos da Bexiga  | 349   |
|     | Pontos do Rim   | 352   |
| 42  | . Pontos do Pfricárdio e do Triplo Aquecedor                            | 357   |
|     | Pontos do Pericardio  | 357   |
|     | Pontos do Triplo Aquecedor  | 300   |
| 43  | Pontos da Vesicula Biliar e do Fígado                                   | 304   |
|     | Pontos da Vesu ula Biliur   | 364   |
|     | Pontos do Fivado  | პიგ   |

| 11  | PONTOS DOS CANAIS REN (VASO DA CONCEPÇÃO) E DE (VASO GOVERNADOR)   | 372   |
|-----|--|-------|
|     | Introdução   | 372   |
|     | Pontos do Ren Mai  | 372   |
|     |  | 375   |
|     | Pontos do Du Mai   | 50    |
| SEÇ | ÃO 7 – TRATAMENTO  |       |
| 45. | PLANO DE TRATAMENTO  | 379   |
|     | Introdução   | 379   |
|     | Três Principais Estágios do Plano de Tratamento  | 379   |
|     | Algumas Normas para o Plano de Tratamento  | 382   |
| 46. | Tratamento – Juntar Tudo   | 394   |
|     | Introdução   | 394   |
|     | Paciente 1 - Andrew  | . 394 |
|     | Paciente 2 - Bernice   | 399   |
|     | Paciente 3 – Caroline  | 4.03  |
|     | Paciente 4 - David   | 406   |
|     | Paciente 5 – Elisabeth   | . 406 |
|     | Paciente 6 – Felicity  | . 406 |
|     | Paciente 7 - Gordon  | 408   |
|     | Paciente 8 – Holly:  | 408   |
|     | Conclusão  | 410   |
| Seç | ÇÃO 8 – INTEGRAÇÃO   |       |
| 47  | Integração com a Medicina Tradicional Chinesa - Breve<br>Introdu (ao a Forma como um Acupenterista Pode Integrar   |       |
|     | OS DOIS ESTROS   | 413   |
|     | Introdução   | 113   |
|     | Por que Integrar <sup>3</sup>  | 414   |
|     | Semelhanças e Inferenças entre os Estilos de Fratamento dos Cinco Elementos e da Medicina Tradicional Chinesa  | 419   |
|     | Integração dos Pontos Fortes dos Dois Estilos  | 414   |
|     | A F CATE OF THE POST AND TO A CALEDOOM A CATE DESIGNED TO A CATE OF A CATE O |       |

#### XXIV Indice

| 48 CASOS CTIVICOS III STRANDO O DIAGNOSTICO INTEGRADO |       |
|---|-------|
| I O TRAIAMENIO  | 120   |
| Introdução  | . 420 |
| Caso (hnico 1 Howard                                  | 421   |
| Outros Exemplos do Diagnostico Integrado              | 428   |
| Caso Clinico 2 – Patricia                             | 428   |
| Caso Clínico 3 – Ellena                               | 430   |
| Conclusão   | 433   |
| APÊNDICES   | 435   |
| A: Diferentes Termos Usados para Descrever o Espírito | 435   |
| B: Causas Externas e Variadas de Doenças              | 437   |
| C: Técnica das Quatro Agulhas                         | 440   |
| D: BLOQUEIOS DECORRENTES DE CICATRIZES                | 442   |
| E: Reações ao Tratamento                              | 443   |
| F: LISTA DE CONTROLE PARA UM DIAGNÓSTICO TRADICIONAL  | 444   |
| G: RESULTADOS DO TRATAMENTO                           | 445   |
| BIBLIOGRAFIA  | 447   |
| GLOSSÁRIO   | 451   |
| ÍNDICE REMISSIVO                                      | 453   |



## Capítulo 1

## Fundamentos Filosóficos da Acupuntura Constitucional dos Cinco Elementos

#### CONTEÚDO DA SEÇÃO

| Seção 1 – Fundamentos  | 1  |
|--|----|
| Capítulo 1 - Fundamentos Filosóficos da<br>Acupuntura Constitucional dos Cinco |    |
| Elementos  | 1  |
| Capítulo 2 – Teoria dos Cinco Elementos  | 5  |
| Capítulo 3 - Importância do Espírito   | 13 |
| Capítulo 4 - Fator Constitucional  | 19 |
| Capítulo 5 – Causas de Doença  | 28 |
| Capítulo 6 - Desenvolvimento Interno do  |    |
| Acupunturista  | 39 |

#### CONTEÚDO DO CAPÍTULO

| Capítulo 1 – Fundamentos Filosóficos da<br>Acupuntura Constitucional dos Cinco |   |
|--|---|
| Elementos  | 1 |
| Introdução   | 1 |
| Naturalismo e Taoísmo  | 1 |
| Natureza como Inspiração   | 2 |
| Os Seres Humanos estão entre o Céu e a   |   |
| Тегга  | 3 |
| Or Três Tesouros   | 3 |

### Introdução

As bases da Acupuntura Constitucional dos Cinco Elementos foram estabelecidas há mais de 2 000 anos Os valores e as crenças dos médicos da época continuam a moldar a pratica do sistema de medicina nos dias de hoje

Dois livros principais constituem as principais bases teóricas da Acupuntura Constitucional dos Cinco Elementos O primeiro é o Nei Jing (aproximadamente 200 a.C.), que compreende o Su Wen (Questões Simples) e o Ling Shu (Eixo Espiritual). Esse livro aplica os conceitos de yin/yang e dos Cinco Elementos na medicina. O segundo texto é o Nan Jing (Clássico das Dificuldades, aproximadamente 200 d.C.). Esse livro desenvolve com mais detalhes a aplicação das idéias apresentadas no Nei Jing.

A época em que esses livros foram escritos foi durante a dinastia Han (200 a.C. a 220 d.C.). Durante esse período, um complexo sistema de medicina foi desenvolvido a partir de uma ampla variedade de idéias sobre saúde, doença, tratamento e causas de doenças (ver Unschul, 1985, para uma discussão da transformação na medicina chinesa durante a dinastia Han). naquele tempo, pouca distinção era feita entre religião, filosofia, ciência e medicina, e os clássicos da medicina chinesa eram permeados com idéias provenientes do Taoísmo, Naturalismo, Confucionismo e outros ramos do pensamento religioso e filosófico (uma boa introdução a essas idéias e sua influência na ciência chinesa pode ser encontrada em Ronan e Needham, 1993, p. 78-84, 85-113 e 127-190).

### Naturalismo e Taoísmo

O Naturalismo e o Taoísmo afirmam que os seres humanos são uma parte integral da Natureza e do Tao, e não a criação de um ser divino sobrenatural As duas escolas de pensamentos dão ênfase à unidade de todos os fenômenos no universo O que une tudo é o qi O Qi é a matéria não substancial que está por trás de tudo que se manifesta

1-773, 12CT 28 STO



O caractere para qu (Weiger, 1965, lição 98A) mostra o "vapor" ou "gás" que sai durante o cozimento do arroz. Esse caractere não tem uma tradução adequada, mas é normalmente traduzido como "energia" (por exemplo, Porkert, 1982), "influências" (Unschuld, 1985) ou "alentos" (Larre e Rochat de la Vallée, 1995). No pensamento chinês e taoísta, qi tem muitos contextos e significados. Sempre presente, entretanto, está a idéia de que, em qualquer situação, o que é significativo em última instância é a Natureza do qi presente. Por exemplo, uma doença pode se manifestar, mas a forma de compreendê-la e de transformá-la é compreender o desequilíbrio de base no qi.

O qi permeia todo o universo. Os naturalistas e os taoístas consideravam que todos os fenómenos na Natureza estavam "imersos" no qi, independente de serem objetos inanimados ou de serem vivos e, mais obviamente, cheios de força vital. Em aproximadamente 400 a.C., Wen Tian Xiang cantou:

O Céu e a Terra possuem o qi correto. A forma deste é flexível e fluida. Nas partes inferiores, ele está nos rios e montanhas da terra. Nas partes superiores, está no sol e nas estrelas do céu. Diz-se que nele os seres humanos estão irresistível e universalmente imersos.

(Manaka et al., 1995, p. 5)

## Natureza como Inspiração

O Taoismo e o Naturalismo buscavam a melhor forma dos seres humanos estarem em conformidade com as leis da Natureza. De fato, a Natureza propiciou as metáforas essenciais para a maioria dos conceitos fundamentais da filosofia chinesa Tao (o caminho) de (virtude), wu wet (não ação), xin (mente/coração), qi, yin/yang, wu xing (Cinco Elementos) e outras ideias foram todas designadas como referência a diferentes aspectos do mundo natural (Allan, 1977) O Tao era visto como sendo o

'o niodo como o universo age" (Waley 1965, p 30) ou "a Ordem da Natureza" (Ronan e Needham, 1003, p 85) Os taoístas da dinastia Han deduziam suas observações da Natureza para melhor compreender o *Tao* Lao Tse afirmou que "o *Tao* segue o caminho da Natureza" (Zhang e Rose, 1995, capitulo 25)

Conforme afirmou Joseph Needham, o historiador de ciência chinesa

Se havia uma idéia que os Taoístas enfatizavam mais do que qualquer outra era a unidade da Natureza e a Natureza não criada e eterna do Tao. O sábio abraça a unidade (do universo), fazendo dela seu instrumento de teste para tudo abaixo do Cèu.

(Ronan e Needham, 1993)

Mas o Su Wen afirma: "O Tao supremo é imperceptível; suas mudanças e transformações são infinitas" (Larre et al., 1986). O estudo dessas "mudanças e transformações" levou à percepção de que a unidade do Tao era dividida em yin/yang (dualidade) e nos Cinco Elementos. O Huainanzi, um texto taoista da época da dinastia Han, escrito aproximadamente na niesma época do Nei Jing, descreve a relação entre o Tao, yin/yang e os Cinco Elementos.

Ele [o Tao] atenua o Céu e a Terra e harmoniza o yin e o yang. Regula as quatro estações e harmoniza os Cinco Elementos.

(Chan, 1963)

Essa énfase na observação da Natureza levou ao extraordinário crescimento na curiosidade intelectual e científica durante a dinastia Han e dinastias subsequentes. Essa curiosidade conduziu ao rápido desenvolvimento em todos os ramos da ciência e da tecnologia, incluindo a medicina. (Muitos desses desenvolvimentos, como exemplo a fundição do ferro, a invenção do papel, desenvolvimentos em porcelana e trabalhos com bronze, apenas ocorreram na civilização ocidental muitos séculos depois).

O Tao, conforme o revelado através dos padrões da Natureza, também estabelece o "caminho" ou "modo" pelo qual a Humanidade deve viver A água, por exemplo, simboliza as características da quietude, do poder e da capacidade de adaptação nas quais os seres

humanos devem se empenhar para seguir o exemplo. As árvores que se curvam ao vento e não se quebram foram propostas como modelos de como as pessoas devem reagir as várias mudancas da fortuna na vida (por exemplo Tao Te Ching, capitulos 8 e 22)

O sábio deduz o distante do proximo e conclui que as miriades de coisas baseiam-se em um único princípio.

(Huainanzi; Needham, 1956, p. 66)

A unidade do microcosmo da vida humana e do macrocosmo da Natureza era um princípio guia para os pensadores taoístas em seus esforços no intuito compreender como as pessoas deveriam conduzir suas vidas. O clássico taoísta Huamanzi afirma.

Eu olhei atentamente para cima para estudar o Céu, examiner a Terra abaixo e ao redor de mim e procurei a compreensão dos princípios da Humanidade

(De Bary et al., 1960, p. 185)

## Os Seres Humanos estão entre o Céu e a Terra

O Céu surgiu do acúmulo do yang qi, a Terra surgiu do acumulo do yin qi.

(Taisu, Unschuld, 1985, p. 283)

Considerava-se que a Humanidade formava uma ponte entre o Céu e a Terra. Essa idéia e normalmente expressa na frase "Céu (tian), Terra (di) e Homem (ren)". Considerava-se que as mesmas leis imutáveis uniam tudo na Natureza desde o movimento das estrelas ate as pequenas alterações ciclicas na planta e no mundo animal. Cada pessoa era tida como um microcosmo do universo, com seu qi em ressonância com o qu do Céu e da Terra (o capítulo 71 do Ling Shu é amplamente dedicado a esse tema) Needham (1956, p. 300) cita Wang Kubei como tendo dito "O corpo humano imita o Ceu e a Terra muito de forma muito distinta e exata"

Chuang Tse, o grande sabio taoísta, também enfatizou a ressonância entre a Humanidade e o mundo externo. As alterações na estação ou no clima eram tidas como responsáveis por induzir alterações no qu da pessoa "O Ceu existe dentro, o Homein existe fora" (Merton, 1970, capítulo 17) Esse conceito de microcosmo/macrocosmo também é encontrado no Huamanzi capítulo 7 O lugar de uma pessoa na ordem natural, portanto, é formar a ponte entre o vang do Ceu e o vin da Terra. Conforme está dito no Huainanzi.

O espirito vital pertence ao Ceu, o corpo fisico pertence a Terra quando o espírito vital vai para casa e o corpo físico retorna à sua origem, onde fica o eu?

(Cleary, 1998, p. 29)

#### Os Três Tesouros

A Humanidade era considerada como tendo um lugar especial entre todas as criaturas vivas. Apenas os seres humanos são dotados com os "Três Tesouros" (san bao), jing, qi e shen (ver Glossário para uma descrição desses termos) Esse é um conceito muito antigo no pensamento chinês, sendo que a primeira referência escrita encontra-se no Guanzi, um antigo clássico taoísta que antecede o Nei Jing A condição desses "tesouros" determina a saude do indivíduo.

Jing, ou Essência – nossa energia constitucional e "física" - é o que herdamos de nossos pais. Sabemos agora que compartilhamos 99,4% de nossos genes com nossos parentes mais próximos, os primatas superiores. Mesmo na antiguidade, os chineses estavam bem cientes de que nossos elos com os animais são extremamente proximos. (É talvez admirável que uma das histórias chinesas mais populares. Wu Ch'eng-en [Macaco], tenha um macaco não apenas como sua principal personagem, mas como a personagem mais inteligente). O jing carrega nosso elo biológico com o mundo animal. Grande parte do comportamento de todos os animais, inclusive dos homens, é guiado por instintos biológicos básicos. O impulso para a sobrevivência, a necessidade de se ligar a outros, a agressão e a lascívia são comuns a Humanidade e a todos os outros primatas superiores. Esses instintos primitivos encontram-se em grande parte intrínsecos no nosso ung Eles desempenham um importante papel na forma como vivemos nossas vidas. Uma quantidade substancial do sofrimento e da doença do ser humano resulta dos desequilíbrios desses impulsos

Compartilhamos o que com toda matéria no universo ou com as "dez mil coisas" (wan wu) O ai literalmente nos fornece nossa vida e vitalidade

Shen ou espírito é o tesouro que não compartilhamos com os animais. Os animais possuem jing e qi, mas não possuem shen. O Shen foi concedido a nós pelo Céu e fornece à Humanidade sua glória e a consciência humana. Essa é a razão pela qual a Humanidade é "a coisa mais preciosa no universo" (Xunzi, Larre et al., 1986, p. 59)

No Huainanzi está dito que: 'O qi grosseiro se torna os animais, o qi sutil se torna " (Major, 1993). Os Três Tesouros, portanto, refletem o conceito de Céu. Humanidade e Terra. Jing, que nos dá o elo biológico com os outros animais, esta ligado com a Terra. Qi é o que compartilhamos com todas as "dez mil coisas", e shen é a dadiya única da Humanidade do Céu A relação entre esses "Tesouros" com yin e yang está mostrada na Tabela 11.

O grande médico Zhang Jiebin expressou resumidamente a relação entre o Tao, a Natureza e a Humanidade

"O Tao produz e completa os 10.000 seres. Não e nada alem da troca entre o yin e o yang e a luminosa radiação dos espíritos (shen ming). Para estar vivo, o ser humano precisa da combinação do yin e do yang qi, a união das Essências (jing) do pai e da mãe. As duas Essências se combinam, a forma física e os espíritos são,

Tabela 1.1 – Os Três Tesouros em relação a Céu, Terra e Humanidade

| ···        |          |      |
|------------|----------|------|
| Céu        | Yang     | 5hen |
| Humanidade | Yin/yang | Q!   |
| Terra      | Yin      | Jing |
|            |          |      |

portanto, completados, unindo o quido Céu e da Terra, e gerando a Humanidade

(Larre e Rochat de la Vallée, 1995)

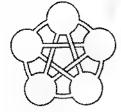
Por um lado, as pessoas têm um corpo físico que precisa ser alimentado dos frutos da Terra, assim como todos os animais e as coisas vivas. Por outro lado, elas possuem uma 🌣 conexão com o Céu, que requer um tipo dife- 💈 rente de nutrição. Isso lhes dá o prodígio da consciência humana e do espírito humano Assim como o cuidado com o corpo, os escritores do Nei Jing deram ênfase à ideia de que a saude do espírito humano é central à passagem das pessoas na vida. Blas devem se empenhar para cultivar sua conexão com o Céu, a fim de cumprir seus destinos (ming) O Huainanzi resume o ponto de vista taoísta da dinastia Han

O Céu e calmo e claro: a Terra e estavel e pacifica. Os seres que perderem essas qualidades morrem, ao passo que os que as seguem

(Cleary, 1998, p. 24)

#### Resumo

- Na dinastia Han (202 a.C. a 220 d C ), a medicina chinesa passou a se basear no estudo dos processos da Natureza e de como esses processos se manifestavam nos seres humanos.
- 2. Oi e a matéria não substancial que está por tras de tudo que se manifesta
- 3. Para os antigos taotstas, quase não havia distinção entre o qi do Ceu e da Terra e o da Humanidade.
- 4 A Humanidade forma uma ponte entre o Céu e a Terra
- 5 Só a Humanidade possui os "Três Tesouros". Os animais possuem jing e qi, mas apenas os seres humanos possuem a dádiva do Céu, o shen.



## Capítulo 2

## Teoria dos Cinco Elementos

#### CONTEUDO DO CAPÍTULO

| Capitulo 2 – Teoria dos Cinco Elementos | 5  |
|---|----|
| Os Cinco Elementos                      | 5  |
| Ressonâncias dos Cinco Elementos        | 6  |
| Inter-relações dos Cinco Elementos      | 7  |
| Órgãos ou "Oficiais"                    | 11 |
| Lei de Meio-dia Meia-noite              | 12 |

#### Os Cinco Elementos

A idéia de que toda a NaturezaNatureza é governada por yin/yang e pelos Cinco Elementos (Fig. 2.1) está na essência da medicina chinesa. Zhu Yen (alguma época entre 350 a 270 a.C.) escreveu extensamente sobre o assunto, e os Cinco Elementos são mencionados nos livros Book of History e Book of Rites (as datas desses trabalhos são incertas). O Ling Shu afirma que: "Não há nada na Terra ou dentro do universo que pão esteja relacionado com os Cinco Elementos, e o Homem não é excecão" (Ling Shu, capítulo 64; citado em Liu, 1988, p. 48).

Os Ĉinco Elementos, que são Madeira, Fogo, Terra, Metal e Água, representam as qualidades fundamentais de toda matéria no universo. Xing é o termo chinês para Elemento. Xing significa andar ou mover e, portanto, a palavra "Elemento" é de certa forma mal usada porque implica algo mais similar com um constituinte básico da matéria. Por essa razão. a tradução "as Cinco Fases" é amiúde usada. Entretanto, pelo fato do termo "Elemento" estar tão bem estabelecido, continuamos a utiliza-Elemento è um processo, movimento ou uma qualidade do qi, e não um "bloco de construção fixado" (Kaptchuk, 2000, p 437, Maciocia, 1989, p 15, Needham, 1956, p 244)

Cada elemento tem sua própria qualidade particular do qu "assim que os Cinco Elementos

são formados, cada um tem sua Natureza especifica" (Chou Tun-I; citado em Needham, 1956, p. 461). Um dos textos mais antigos que descrevem os Cinco Elementos delincou essa ênfase nas diferentes qualidades dos Elementos.

Água é a qualidade da Natureza que descrevemos como saturada e descendente. Fogo é a qualidade que descrevemos como ardente e com tendência a ascender. Madeira é a qualidade que permite superficies curvas ou margens retas. Metal é a qualidade que consegue seguir a forma de um molde e, então, se torna dura. Terra è a qualidade que permite o plantio. o crescimento e a colheita.

> (Shu Ching, século IV a.C.; citado em Needham, 1956, p. 243)

Acima de tudo, os Cinco Elementos servem como modelo para compreender a inexorável sucessão de estações. Para muitos taoistas e naturalistas, não havia distinção entre a Natureza das estações, a ressonância climática com cada estação e as alterações cíclicas

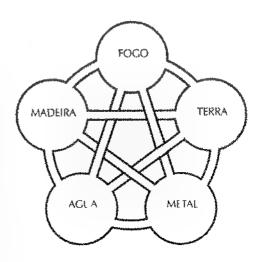


Figura 2.1 - Os Cinco Elementos

que ocorrem nos mundos humano animal e vegetal. Nas plantas, o ciclo interminável de crescimento, florescimento, colheita, declínio e armazenagem os informavam das diferentes qualidades de cada estação. O comportamento dos animais e dos seres humanos em cada estação também parecia governado pe las mesmas leis

Os homens não têm escolha senão seguirem essa sucessão; os oficiais não têm escolha senão agirem de acordo com esses poderes. Assim são os calculos do Céu.

(Tung Chung-shu, 135 a C; citado em Needham, 1956, p. 249)

Ao longo do curso da história, houve vários modelos diferentes da teoria dos Cinco Elementos, alguns originados da sua aplicação na agricultura ou na política (ver, por exemplo, Cheng, 1987, p. 18-22; Maciocia, 1989, p. 15-35; Matsumoto e Birch 1983, p. 1-8). A Acupuntura Constitucional dos Cinco Elementos é baseada no modelo dos Cinco Elementos estabelecido no Nei Jing e no Nan Jing. Esse modelo, o qual considera os Cinco Elementos em ciclo criativo cíclico tem sido o modelo dominante usado pelos acupunturistas.

A medicina chinesa, como qualquer outro sistema de medicina está predominantemente voltada a compreender e aliviar o sofrimento físico e psicológico. Os escritores dos clássicos médicos se empenharam para entender como os Cinco Elementos afetavam as pessoas e como os medicos podiam observar isso. As "ressonâncias" associadas com cada Elemento significam a maneira pela qual a condição do Elemento dentro da pessoa é revelada ao medico. As palavras com frequência utilizadas nesse contexto são "associações" on "correspondências", porem implicam em uma relação entre entidades separadas. Escolhemos usar a palavra "ressonância", uma vez que implica em uma umformidade subjacente.

## Ressonâncias dos Cinco Elementos

Quando o quidas pessoas se torna deficiente (xu) ou excessivo (shi) dentro de um Elemento

ocorrem mudanças em vários aspectos do corpo físico bem como na mente e no espírito (Essa idéia está presente tanto no Nei Jing quanto no Nan Jing masé mais sucinta no Nan Jing, capitulo 16)

O terapeuta diagnostica a disfunção percebendo a desarmonia no odor, no tom de voz e na cor facial do paciente, bem como na expressão externa do seu estado interno. Não significa que o qi desequilibrado "faça" com que as alterações ocorram, mas sim que o odor, a cor lo tom e a emoção "ressoem" (ying) em harmonia com a condição do qi do Elemento (Birch e Felt, 1998, p. 93, para uma descrição de como a "ressonância" é um concerto mais compreensível para os chineses do que para os ocidentais)

O Ling Shu afirma: "entre o Céu e a Terra. o número cinco é indispensavel. O homem tambem ressoa com ele" (Yang e Chace, 1994, p. 54). Esse conceito de "ressonância" exemplificado pelas vibrações irradiadas dos gongos através da parede de uni templo, foi vital para as primeiras idétas chinesas a respeito de ciência e medicina (Needham, 1956, p. 282-283). De fato, "a ideia fundamental do Livro das Mutações (I Ching) pode ser expressa em uma palavra - ressonância" (Shih Shuo Hsu Yu, citado em Needham, 1956, p. 304).

A qualidade do qi ressonante com o Elemento Madeira no Céu se manifesta como a estação primavera, o qi climatico do vento e em uma pessoa como a emoção da raiva A Humanidade fica entre o Céu e a Terra e os Cinco Elementos estão presentes dentro de nós assim como estão presentes em todas as manifestações do Tao.

De acordo com o Su Wen, existem Cinco Elementos no Ceu e Cinco Elementos na Terra. O qi da Terra, quando no Céu, e umidade... o qi da Madeira, quando no Céu, e vento.

(Shen Kua; citado em Needham, 1956. r, 1956, Ş p. 267) &

Ja houve muitas ressonâncias atribuídas aos 🖺 Elementos ao longo dos séculos muitas não 🤊 incluídas no contexto medico. A Tabela 2.1. estabelece as ressonâncias comumente usadas pelos acupunturistas da Acupuntura Constitucional dos Cinco Elementos (essas ressonâncias são amiude referidas nos clássicos.

Tabela 2.1 - Ressonâncias dos Cinco Elementos

|         | Madeira     | Fogo       | Terra                         | Metal    | Água          |
|---------|-------------|------------|-------------------------------|----------|---------------|
| Cor     | Verde       | Vermelho   | Amarelo                       | Branco   | Azul          |
| Som     | Grito       | Riso       | Canto                         | Choro    | Gemido        |
| Emoção  | Raiva       | Alegna     | Solidariedade,<br>preocupação | Mágoa    | Medo          |
| Odor    | Rancoso     | Queimado   | Aromático                     | Podre    | Pútrido       |
| Estação | Primavera   | Verão      | Verão tardio                  | Outono   | Inverno       |
| Clima   | Vento       | Calor      | Umidade                       | Secura   | Frio          |
| Sabor   | Azedo       | Amargo     | Doce                          | Picante  | \$algado      |
| Poder   | Crescimento | Maturidade | Colheita                      | Declínio | Armazenamento |

mas o capítulo 34 do Nan Jing dedica-se a esse tópico). São as ressonâncias que nos dão uma compreensão mais clara de como os Cinco Elementos se manifestam nas pessoas. È fácil dizer que o Elemento Madeira desempenha o mesmo papel no caráter de uma pessoa da mesma forma que a primavera o faz no ciclo anual das estações. Entretanto, é necessária uma considerável experiência e grande profundidade de entendimento para ser capaz de fazer um diagnóstico preciso tendo como base a observação de como essas ressonâncias se manifestam nas pessoas. Por exemplo, quando o Elemento Água está fora de equilíbrio, também surgem um odor pútrido, um desequilíbrio na capacidade da pessoa em lidar de modo eficaz com o medo, um gemido no tom de voz e uma cor facial azulada. O cultivo da capacidade de diagnosticar por esses sinais é um dos principais desafios para o terapeuta da Acupuntura Tradicional dos Cinco Elementos.

As emoções humanas em particular são vistas como sendo equivalentes às diferentes formas do qi presente em toda a Natureza. È comum serem as manifestações mais abertas do Elemento que podem ser discernidas na pessoa.

Assim como ha vento e chuva no Cèu, tambem há alegria e raiva no homem.

(Ling Shu, capítulo 71; Lu, 1972)

O Ceu tem quatro estações e cinco Elementos ou fases para produzir (sheng), crescer (zhang). colher (shou) e armazenar (cang), para produzir frio, calor, secura umidade e vento O homem tem cinco zang (Orgãos) e, por meio da transformação, einco qui para produzir entusiasmo (xi), raiva (nu), tristeza (bei), mágoa (you) e medo (kong).

(Su Wen, capítulo 5; Larre e Rochat de la Vallée, 1996, p. 27)

Se os médicos compreenderem, por exemplo, como o inverno é o período da armazenagem (cang) e de manter reservas durante uma fase de pouca atividade discernível, eles podem obter um alto grau de compreensão sobre o papel do Elemento Água em uma pessoa. A observação e a compreensão das diferentes qualidades do qi em cada pessoa capacitam o acupunturista a diagnosticar os pacientes de acordo com o equilíbrio dos Cinco Elementos dentro delas. A compreensão da diferença entre o qi da primavera e o qi do verão, ou como o ai da umidade é diferente do ai do frio, informa o acupunturista a respeito da diferença entre os Elementos em uma pessoa.

## Inter-relações dos Cinco Elementos

Um outro conceito essencial na teoria dos Cinco Elementos e na prática da Acupuntura Constitucional dos Cinco Elementos é as inter-relações entre os Elementos, um conceito apresentado em particular no Nan Jing. Esse grande clássico da medicina chinesa foi o texto mais influente no desenvolvimento da acupuntura japonesa e da acupuntura dos Cinco Elementos (Unschuld, 1986, p. 3). O foco nas questões das inter-relações e na interdependência e uma forma tipicamente oriental de ver as coisas. Muitos alunos e terapeutas ocidentais de acupuntura acreditam que essa forma é

menos fácil Estão mais inclinados a se voltar para as "coisas" que se relacionam ao invés de nas relações propriamente ditas. A tradução de "Elemento" em vez de "fase" ou "processo" pode ter encorajado essa maneira de pensar

Os conceitos orientais de jardinagem, feng shui, culmária, e muitos outros aspectos da vida direcionam-se em grande parte para as relações entre os objetos em vez do objeto propriamente dito. O confucionismo enfatiza a importância de manter uma relação "adequada" entre os indivíduos em uma l'amília ou em uma sociedade. Considera essas relações como essenciais para o funcionamento adequado da sociedade e para o próprio bemestar da pessoa. Nas comunidades chinesas, os problemas psicológicos de um indivíduo são em geral vistos como sendo problemas em relação a outros indivíduos, em especial a outros membros da família. Os conceitos de yin/yang e Cinco Elementos são fundamentados em uma exploração e compreensão das relações.

Essa ênfase nas relações significa que o estabelecimento de um equilíbrio e de harmonia entre os Cinco Elementos é crucialmente importante nesse estilo de acupuntura. O objetivo do terapeuta é obter equilíbrio entre todos os Elementos. No Ling Shu, está dito que: "os princípios da inserção de agulhas ditam que a inserção de agulhas deve parar assim que o qi fica em harmonia" (Lu, 1972, capítulo 9).

É importante reforçar ou reduzir o qu de um Elemento se isso gera mais harmonia entre aquele Elemento e os outros Elementos. Se uma pessoa tiver deficiência de qi, mas os Elementos estão em relativa harmonia, pode haver falta de bem-estar, porém é improvável que isso provoque um distúrbio grave. Se, por outro lado, houver uma grande discrepância entre o ai dos diferentes Elementos, então isso pode oasionar sintomas psicológicos ou físicos graves. Esse ponto de vista está resumido no Net ling

É necessário promover o fluxo do ai e do sangue de acordo com as leis das vitórias mútuas entre os Cinco Flementos para ocorrer um equilíbrio entre eles e trazer paz

(Su Wen, capítulo 74; Lu, 1972)

As relações mais importantes entre os Cinco Elementos são aquelas controladas pelos ciclos sheng e ke

## Ciclo sheng

A transição das estações propicia o mode - 2 lo mais óbvio para esse ciclo dos Elementos. 😤 Assim como o verão se segue à primavera e o za inverno se segue ao outono, também as estações "geram" uma a outra de acordo com o sciclo sheng, conforme ilustrado na Figura 2.2. O caractere para sheng (Weiger, 1965, lição 79F) é mostrado a seguir.



O taoísta Liu I Ming descreveu o ciclo sheng da seguinte forma:

Quando yin e yang se dividem, os Cinco Elementos se tornam desordenados (luan). Os Cinco Elementos, Metal. Água, Madeira, Fogo e Terra, representam os cinco qi. Os Cinco Elementos

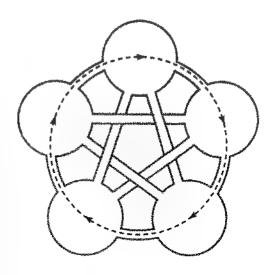


Figura 2.2 Ciclo sheng

do Ceu primitivo criain-se um ao outro seguindo o ciclo sheng Esses Cinco Elementos se fundem para formar um qi unifu ado

(tradução de Jarret, 1998; fundamentado em Cleary, 1986b, p. 66)

Assun como os qu do Céu sob forma de estações parecem seguir um ao outro, o qu da Terra também parece seguir o mesmo ciclo. Isso é descrito pelos profissionais da medicina chinesa da seguinte forma:

- · Madeira cria Fogo pela queima.
- · Fogo cria Terra pelas cinzas.
- · Terra cria Metal pelo endurecimento. (Metal, nesse contexto, é sinônimo de rocha ou algo encontrado dentro da Terra).
- Metal cria Água pelo refreamento\*.
- Água cria Madeira pela nutrição.

### Relação mãe-filho

O ciclo sheng é de máxima importância na Acupuntura Constitucional dos Cinco Elementos, uma vez que é fundamental para a idéia de que o médico pode gerar uma alteração nos Orgãos de um Elemento pelo tratamento de outro Elemento. O capítulo 69 do Nan Jing discute o ciclo sheng em termos de relação entre uma mãe e seu filho. Se o Elemento "filho" está deficiente, pode ser que não esteja recebendo qi suficiente de sua "mãe". Pode ser mais eficaz tratar a "mãe" a fim de gerar mais qi no Elemento "filho" do que tratar o filho propriamente dito. Por exemplo, se o Elemento Fogo estiver deficiente, o médico pode reforçar o Elemento Madeira para propiciar qi ao Elemento Fogo (por analogia, jogando mais lenha na fogueira para gerar mais chamas). Esse tipo de conexão se ajustava ao pensamento contemporâneo durante a dinastia Han

Há uma dependência invariavel dos filhos sobre os pais e uma direção dos pais para os filhos Assim è o Tao do Ceu

> (Tung Chung-shu, 135 a.C.; cutado em Needham, 1956, p. 249)

A teoria dos Cinco Elementos também menciona que se um Elemento "filho" se torna muito excessivo (shi), pode afetar de modo prejudicial o Elemento "mãe". Por exemplo, se o Elemento Madeira estiver muito cheio, pode "roubar" o Elemento Água, o qual se torna enfraquecido. Essa relação é conhecida como "zi dao mu gi" ou "o filho rouba o gi da mãe".

### Ciclo ke

O caractere chinês para ke demonstrado aqui



foi tirado de Weiger (1965), lições 29A e 75K. O ciclo ke ou de "controle" descreve a relação entre os Elementos que é menos evidente da Natureza do a relação do ciclo sheng. Tendo as inter-relações como base, os escritores do Nei Jing e do Nan Jing observaram os efeitos patológicos sobre o Elemento nos dois estágios ao longo do ciclo sheng.

No mistério da Natureza, nem a promoção de crescimento (sheng) e nem de controle (ke) são dispensáveis. Sem promoção de crescimento, não haveria desenvolvimento; sem controle, o crescimento excessivo resultaria em prejuízo. (Ling Shu, Liu, 1988, p. 53)

O ciclo ke é ilustrado na Figura 2 3 Pode ser descrito da seguinte forma

- · Fogo controla Metal, derretendo-o
- Metal controla Madeira, cortando-a

Joseph Needham cita o nto da utilização de espethos de metal como receptaculos para acumular agua por meio da condensação, assim como o modelo "Metal cria Agua". A conexão conosco é a da presença de rocha impermeavel no solo sem a qual toda a agua seria absorvida para dentro da terra. Elisabeth Hsu reconta uma historia em que um monge taoista usava a frase enquanto entrava em uma caverna de granito no Monte Hua e observava goticulas de água penetrando em uma rocha (Hsu, 1999 p 211)

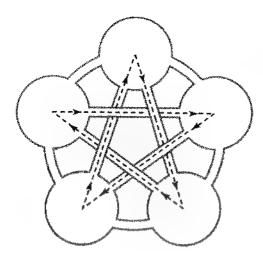


Figura 2.3 - Ciclo ke.

- Madeira controla Terra, cobrindo-a\*.
- Terra controla Água, represando-a\*\*.
- Água controla Fogo, extinguindo-o.

O ciclo de controle mantém a unidade dentro dos Cinco Elementos Conforme o Ling Shu afirma, "sem controle, o crescimento excessivo resultaria em prejuízo". Entretanto, se um Elemento começa a se tornar disfuncional, pode com facilidade perder o "controle" ou pode "agir excessivamente" sobre o Elemento que controla através do ciclo ke. (Quando o ciclo ke se torna patológico, e chamado de ciclo de "desobediência") Por exemplo, se os Orgãos do Elemento Madeira lutam, os Órgãos do Elemento Terra vão começar com freqüência a mostrar sinais de sofrimento

A Figura 2 4 demonstra como os Órgãos e os Elementos estão relacionados nos ciclos sheng e ke.

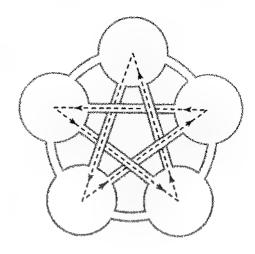


Figura 2 4 – Os Elementos insultando-se mutuamente.

## Os Elementos "insultando-se" mutuamente

O ciclo *sheng* e a relação mais importante dos Elementos, de modo que a deficiência de um Elemento facilmente leva a uma deficiência secundária ou ao excesso no Elemento "filho" O ciclo *ke*, entretanto, tende a produzir inter-relações mais complexas.

Uma vez excessivo, o qi não apenas age sobre o que deve agir, mas também se contrapõe sobre aquilo que não deveria. Sendo insuficiente, o qi não só e neutralizado por aquilo que age sobre ele, mas também neutralizado por aquilo sobre o qual ele deveria agir

(Tratado sobre as Cinco Fases de Circuito no Su Wen; Liu, 1988, p. 56)

Isso significa que se os Órgãos de um Elemento estão desequilibrados, eles podem "insultar" os Órgãos do Elemento que deveria estar controlando-os (Fig. 25). Por exemplo, se o Figado estiver sofrendo pode produzir desequilíbrio nos Pulmões

## Tratamento do desequilíbrio constitucional

Qualquer Elemento pode ser afetado de maneira negativa ao longo dos ciclos sheng e, ou

A Terra pode se tornar rapidamente crodida quando não há mais vegetação para retê-la a exemplo das regiões sujeitas a tempestades de areia no Meio Oeste americano

<sup>\*\*</sup> Uma analogia comum para os chineses em razão do grande uso de campos inundados para o cultivo de arroz.

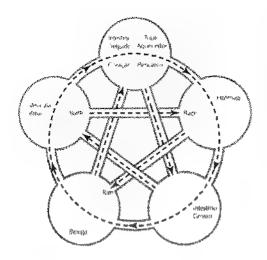


Figura 2.5 - Os Cinco Elementos com seus Órgãos associados.

ke pelo deseguilíbrio de qualquer outro Elemento (Scheid, 1988, para uma discussão dessas relações). Na prática clínica, os acupunturistas observam imagens complexas do desequilíbrio que tornam difícil a certeza por qual rota um Elemento foi afetado por outro. O segredo está em compreender qual Elemento foi o primeiro a se tornar desequilibrado. O acupunturista voltase para o tratamento desse Elemento e, assim. afeta outros Elementos que se tornaram desequilibrados. Isso possibilita ao acupunturista gerar melhora no qi da pessoa por meio do tratamento da raiz da desarmonia dela.

## Órgãos ou "Oficiais"

Os Doze Orgãos foram associados com Elementos em particular na época do Nei Jing. Além de ensmar as funções mais comumente aceitas dos Órgãos, a Acupuntura Constitucional dos Cinco Elementos dá uma ênfase em particular no capítulo 8 do Su Wen (ver Larre and Rochat de la Vallée, 1992b, para um comentario detalhado sobre o Su Wen, capitulo 8) Esse capítulo descreve os Doze Orgãos como se fossem "oficiais" em uma corte, cada um com um ministerio ou papel em particular Esse ponto de vista sobre os Orgãos é similar ao conceito taoísta, prevalente naquela epoca, o qual as pessoas são compostas de diferentes 'divindades' que residem dentro delas Por exemplo, o Ling Hsien, escrito por Chang Heng (7 a 139 d C), descreve os vários deuses sentados ao redor do Ceu cada um ocupando a posição de um oficial em uma corte

O capítulo 8 do Su Wen retrata os Órgãos mais em termos de suas funções na mente e no espirito de uma pessoa do que de suas

funções na fisiologia do corpo.

Os oficiais e seus ministérios são os seguintes (Larre e Rochat de la Vallée, 1992b, p. 151-152):

- O Coração ocupa o cargo de senhor e soberano. O brilho do espírito se origina dele.
- O Pulmão ocupa o cargo de ministro e chanceler. A regulação da rede que dá vida se origina dele.
- · O Figado ocupa o cargo de general das forças armadas. A avaliação das circunstâncias e a concepção dos planos se originam dele.
- · A Vesícula Biliar é responsável pelo que é justo e exato. A determinação e a decisão se originam dela.
- O Tan zhong (nome antigo para o Pericárdio) tem o cargo de residente como também de emissário. O entusiasmo e a alegria se originam dele.
- O Estômago e o Baço são responsáveis pela armazenagem e pelos celeiros. Os cinco sabores se originam deles.
- · O Intestino Grosso é responsável pelo trânsito. Os residuos da transformação se originam dele.
- O Intestino Delgado é responsável em receber e fazer as coisas florescerem. As substâncias transformadas se originam dele.
- O Rim é responsável pela criação de poder. A perícia e a habilidade se originam dele.
- O Triplo Aquecedor é responsável em abrir as passagens e pela irrigação. A regulação dos fluidos se origina dele.
- A Bexiga é responsávol pelas regiões e pelas cidades. Armazena os líquidos corporais. As transformações do qu, então escasseiam seu poder

A importância a essas funções para fins de diagnóstico é uma característica exclusiva da prática contemporânea (até onde os autores saibam) da Acupuntura Constitucional dos Cinco Elementos A percepção dos "Oficiais" faz com

que o acupunturista enfatize os modos de comportamento e formas de pensamento ao diagnosticar os pacientes. Esse foco substitui quaisquer indicações que surgem dos sintomas físicos (ver capítulos 3, 4 e aqueles sobre os Elementos para a discussão da prioridade dada ao diagnóstico fundamentado nas características psicológicas da pessoa).

#### Lei de Meio-dia – Meia-noite

Cada oficial tem um período de 2h do dia em que seu qi encontra-se mais forte (Fig. 2.6). Esse conceito é bem antigo. Originou-se da escola da metodologia biorrítmica conhecida como zi wu liu zhu e remonta pelo menos da época da dinastia Tang (618 a 906 d.C.) (Soulié de Morant, 1994, p. 121 afirma que remonta da época de 104 d.C., na dinastia Han, mas não fornece nenhuma referência). Também há um período do dia (aproximadamente 12h depois do período mais forte) em que o Orgão encontra-se em seu nível mais fraco.

Na prática, isso pode fornecer informações diagnósticas úteis sobre a condição de um Orgão. Os pacientes, por exemplo, amiúde relatam que sentem dificuldade no sono durante o período mais forte do Fígado (1 às 3h) e sentem uma dificuldade especial de fiarem acordados depois do almoço (13 às 15h).

No tratamento, os pontos horários podem ser usados para tonificar um Órgão em seu período mais forte (ver seção 6) A relevância da hora do dia e de como isso é usado no diagnóstico são discutidos para cada Órgão na seção 2

#### Resumo

- O qi de cada Elemento é diferente na sua Natureza. Estação, fatores climáticos e emoções humanas são variações dos Elementos.
- Ouando um dos Cinco Elementos de uma pessoa se torna desequilibrado, as "ressonâncias" daquele Elemento se manifestam.
- 3. Do ponto de vista diagnóstico, as ressonâncias mais importantes são a cor da face, o tom da voz, a emoção e o odor.
- 4. Os Cinco Elementos são ligados por um 🛱 complexo sistema de inter-relações. Isso significa que cada Elemento é afetado por signinca que cada Elemento e aretado por alterações que ocorrem em outro Elemento.
- 5. O equilíbrio e a harmonia entre os Elementos são da máxima importância,
- A ênfase é colocada nas descrições dos Órgãos como "oficiais", contidas no Su Wen, capítulo 8.
- Cada oficial tem um período de 2h do dia em que seu qi é mais forte.

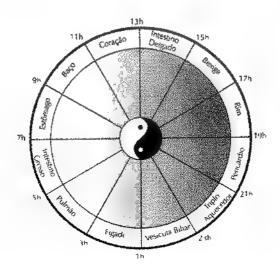


Figura 2.6 Relogio Chinês



### Capítulo 3

# Importância do Espírito

#### CONTEUDO DO CAPÍTULO

| Capítulo 3 – Importancia do Espírito | 13 |
|--------------------------------------|----|
| Primazia do Espirito                 | 13 |
| Significado de Mente e Espírito      | 14 |
| Enfoque da Medicina Chinesa sobre    |    |
| Espirito e Saúde                     | 15 |
| Os Cinco Shen                        | 16 |
| Espirito e as Emoções                | 18 |

#### Primazia do Espírito

A Acupuntura Constitucional dos Cinco Elementos é um estilo de tratamento muito "voltado para a pessoa". Quando um paciente procura esse tratamento, um Acupunturista Constitucional dos Cinco Elementos provavelmente vai considerar "como essa pessoa pode ser tratada?" ao invés de "como o sintoma dessa pessoa pode ser tratado?" Isso ocorre porque um dos valores essenciais do terapeuta é o fato de que o diagnóstico e o tratamento devem ser voltados para a saúde do indivíduo e não para os sintomas fisicos apresentados.

Os sintomas físicos crônicos são vistos como a manifestação da doença (biao), que se origina da raiz (ben). A raiz normalmente está na mente ou no espírito. Isso não è verdade para todos os sintomas, com certeza. Por exemplo, os sintomas provocados por um traumatismo físico ou por infecções agudas provavelmente têm seu ben derivado de uma causa externa em vez de ser de uma causa interna mais profunda.

Embora o desequilíbrio basico principal de uma pessoa possá surgir do corpo, da mente ou do espirito, a maioria dos pacientes que chegam para tratamento no Ocidente sofre basicamente de um desequilíbrio do espírito Cerca de um quarto de todas as drogas prescritas pelo National Health Service (Serviço de Saúde Nacional) do Reino Unido destina-se

a problemas mentais de saúde (The Stationery Office, 1996). Existe também um enorme número de pacientes que se apresentam com sintomas os quais possuem um componente psicossomático. Além disso, há um grande número de substâncias que são tomadas por conta de seus efeitos para o alívio de sintomas, como café, álcool e drogas "recreativas". A ausência no trabalho relacionada ao estresse é responsável por metade de todas as doenças de trabalho (Patel e Knapp, 1998). Um estudo recente com 22.000 pessoas nos Reino Unido revelou que:

- 58% das pessoas sofrem de mudanças de humor.
- 52% se sentem apáticas e desmotivadas.
- 50% sofrem de ansiedade.
- 47% têm dificuldade em domiir.
- 43% têm memòria fraca ou dificuldade de concentração.
- 42% sofrem de depressão (Holford, 2003, p. 2-3).

Conforme Cícero observou muito antes do advento dos modernos estilos de vida e das neuroses contemporâneas, "as doenças da alma são mais perigosas e mais numerosas que as do corpo." É justo dizer que hoje em dia muitos ocidentais sofrem daquilo que parece ser um mal-estar espiritual com grade parte de disfunção mental concomitante.

## Diagnóstico e tratamento da pessoa como um todo

Um terapeuta da Acupuntura Constitucional dos Cinco Elementos diagnostica os pacientes avaliando qual e o Elemento primario em desequilíbrio Esse diagnóstico e fundamentado em vários sinais sensoriais, em especial no equilíbrio emocional do paciente, na cor facial, no odor e no tom de voz. A personali-

dade do paciente também é de maxima im portância. A intenção é diagnosticar o equilí brio dos Cinco Elementos dentro da pessoa e não fazer um diagnóstico diferencial dos sintomas apresentados por ela Conforme o grande médico Xu Dachun descreveu, "as doenças podem ser idênticas, mas as pessoas que estão sofrendo essas doenças são diferentes' (Unschuld, 1990, p. 17) Essa idéia também se reflete na expressão chinesa yin ren zhi yi, traduzida como "diferentes pacientes requerem tratamentos diferentes".

O tratamento só é considerado como totalmente bem sucedido se os pacientes relatarem uma melhora a respeito de como eles 'sentem-se consigo mesmos' além da melhora nos sinais e sintomas. Às vezes, os pacientes ficam surpresos em perceber diferenças positivas de como se sentem, mesmo que não percebessem que qualquer coisa estava "errada" com eles antes. A Acupuntura Constitucional dos Cinco Elementos tem a habilidade de direcionar o tratamento para qualquer nível da mente e do espirito do paciente, se isso for o necessário para ajudar o paciente a retornar à boa saúde

### Significado de Mente e Espírito

#### O que queremos dizer com "espírito"?

Muitas pessoas já têm uma opinião, embora indistinta, do que a palavra "espírito" significa Outros não aceitam de modo algum que os seres humanos sejam dotados de um espírito A palavra "espírito ' também tem muitos significados diferentes na língua inglesa Por essas razões, esse tópico pode ser difícil de ser discutido

O dicionário Oxford de inglês relaciona 34 significados distintos da palavra "espírito". O significado que mais se aproxima ao da medicina chinesa e "o princípio vital ou que anima no homem" « Cícero o chamou de "o verdadeiro en, não aquela figura física que pode ser apontada pelo seu dedo" Em chinês, as palavras shen e jing-shen são as que descrevem mais rigorosamente o espírito, embora também abraniam alguns aspectos da mente. O sinologo Clande Larre descreveu shen da seguinte forma

O shen e aquilo pelo qual um determinado ser e diferente de qualquer outro, aquilo que transforma alguém em um individuo e mais do que uma pessoa.

(Larre et al., 1986, p. 164)

As pessoas com frequência associam o "espírito" com os aspectos espirituais e religiosos da pessoa A palavra "espírito", entretanto, abrange muitos outros aspectos do ser. Religião, misticismo e percepção espiritual emanam do espírito humano, como também emanam a vontade de ver um pôr-do-sol radiante. ouvir uma boa musica ou alcançar o próprio soas acordam e experimentam a alegria de ver im lindo dia. é seu espera potencial como ser humano. Quando as pesessa experiência. O amor e a compaixão são expressões do espírito.

As pessoas as quais têm problemas com seu espírito lutam quando submetidas a 11ma situação de estresse e têm dificuldades em lidar com suas vidas. Isso pode se manifestar em áreas como exemplo de relacionamentos, comunicação, postura, uso da linguagem ou em olhar em seus olhos (para mais detalhes, ver capítulo 27). Resignação, angústia, desespero, depressão, desapontamento, tristeza, ansicdade e muitos outros estados estão presentes até certo ponto em quase todos os nossos pacientes Conforme Thoreau disse em Walden "a massa dos homens leva vidas de desespero oculto'.

#### O que queremos dizer com mente?

A mente e a faculdade cognitiva e dá às pessoas a capacidade de pensar. Isso inclui ser capaz de concentrar-se, lembrar-se, planejar e tomar decisões. A expressão "mentalmente doente" é usada com legitimidade na medicina ocidental para descrever os problemas da

N. da T.: No Dicionario Houaiss da Lingua Portuguesa, um dos significados de espirito é "principio vital, superior à matéria sopro"

percepção dos sentidos, de personalidade, das emoções ou do comportamento. Esse uso da palayra yar alem do significado essencial da palayra "mental", Muitas pessoas que estão em hos-🕏 pitais psiquiátricos têm mentes extremamente astutas e capazes. E o espírito dessas pessoas que se encontra em desequilíbrio.

No contexto da medicina chinesa, os sintomas no nivel mental incluem ser obsessivo, esquecido, indeciso, incapaz de se concentrar,

desorganizado, confuso, vago, que fala mal, disléxico, etc. Na medicina chinesa, a mente e o espírito são considerados um aspecto do qi da pessoa. Assim como o qi está presente em todas as células do corpo, o mesmo ocorre com a mente e o espírito da pessoa (Pert,

1997).

#### O shen na medicina chinesa

Várias palavras diferentes são usadas nos textos medicos chineses para descrever a mente e o espírito Shen e a palavra mais comumente usada e possui diferentes significados de acordo com o contexto em que é empregada. Alguns escritores traduzem shen como "mente" (Maciocia, 1989, p. 72), outros como "espírito" (Kaptchuk, 2000, p. 58) e outros como "espíritos" (Larre e Rochat de la Vallée, 1995, p. 4) O termo "espíritos" e utilizado para enfatizar que o shen é mais do que simplesmente o espírito do Coração (adiante), mas também descreve "toda esfera dos aspectos emocional, mental e espiritual de um ser humano' (Maciocia, 1989, p. 72) Nesse sentido, a palavra shen inclui os aspectos mental e espiritual de todos os Órgãos.

É o shen que dá às pessoas sua consciência humana como as seguintes citações ilustram.

Ter os espíritos (de shen) é o esplendor da vida. Perder os espíritos (shi shen) é o aniquilação

(Su Wen, capítulo 13, Larre e Rochat de la Vallee, 1995)

Deixe-me discutir o shen o espírito. O que e o espirito? O espirito não pode ser escutado com o ouvido. O olho deve ser brilhante de percepção e o coração deve ser aberto a atencioso e então, o espirito é subitamente

revelodo através da própria consciência da pessoo. Não pode ser expresso pela boca, apenas o coração pode expressar tudo aquilo que pode ser considerado. Se uma pessoa prestar muita atenção, ela pode, de maneira lnesperada, saber aquilo, mas tumbem pode perder muito rapido esse conhecimento. Mas o shen, o espírito torna-se claro ao homem como se o vento tivesse levado a nuvem para longe. Portanto, a pessoa falo sobre o assunto como o espírito.

(Su Wen, capítulo 26, Veith, 1972)

A capacidade de perceber a natureza dos desequilíbrios na mente e no espírito de uma pessoa é importante e uma das habilidades essenciais que o terapeuta da Acupuntura Constitucional dos Cinco Elementos se empenha em desenvolver

### Enfoque da Medicina Chinesa sobre Espírito e Saúde

Os antigos classicos referem-se de maneira consistente sobre a ênfase para melhorar a saude do espírito da pessoa, acima de tudo Por exemplo

Quando os espiritos são dominados, eles partem; quando deixados em paz, eles permanecem. Portanto, a coisa mais importante na conduta e no tratamento de um sar e a manutenção dos espiritos e então, a manutenção do corpo.

(Zhang Jiebin; citado em Larre e Rochat de la Vallée, 1995)

Quando o espírito é o mestre, o corpo o segue e o homem prospera. Quando o corpo é o mestre, o espírito o segue e o homem se degrada.

(Huainanz), capítulo 1; Larre et al., 1986)

Essas passagens enfatizam que a saúde do espírito e da mente e considerada como sendo de máxima importância. A maioria das pessoas se defronta com a doença em alguma época de suas vidas. O prognostico aimide depende da condição da sua vontade e do espírito. Sabe-se bem que quando uma pessoa desiste e "volta o rosto para a parede", o fim não esta muito longe\*

O ponto essencial no tratamento de uma doen ça è basear se nos cinco espíritos da pessoa: para saber se eles ali habitam ou se perderam, se a pessoa os possui ou os perdeu, para saber se o intento è para morte ou para a vida.

(Taisu, Larre e Rochat de la Vallée, 1995)

Como uma doença pode ser curada se não há nenhuma energia espiritual no corpo?

(Su Wen, capítulo 14; Veith, 1972)

Quando se aplica um tratamento medico, devese ter em mente, em primeiro lugar, o espírito do paciente.

(Ling Shu, capítulo 8; Sunu, 1985)

Para fazer com que a acupuntura seja perfeita e eficaz, deve-se primeiro curar o espírito. (Su Wen, capítulo 25; Veith, 1972)

### Utilização da acupuntura para tratar o espírito

Na época do Nei Jing e do Nan Jing, periodo em que a influência do taoísmo sobre a medicina chinesa encontrava-se no seu ápice, a acupuntura era a forma de terapia mais discutida. O Ling Shu dedica-se exclusivamente à acupuntura. Com sua habilidade para influenciar o qi da pessoa nos canais, a acupuntura era considerada como modalidade terapêutica principal para iniciar uma mudança no espírito e na mente de um indivíduo.

Se o corpo estiver saudavel e o Xin (mente do Coração abrigando o espírito) sofrer, a doença surge nos meridianos (canais). A moxa e as agulhas são o tratamento adequado.

(Su Wen, capítulo 24, Unschuld, 1985, p. 293; tradução adicional de xin por Claude Larre)

A Acupuntura Constitucional dos Cinco Elementos continua a tradição de considerar a saude da mente e do espírito de vital importância. A acupuntura e a moxabustão são terapias profundamente eficazes para tratar esses níveis em uma pessoa.

#### Os Cinco Shen

A palavra shen é utilizada de duas formas. Conforme discutido na seção anterior, um dos usos abrange "toda esfera dos aspectos emocional, mental e espiritual de um ser humano". Embora o espírito de uma pessoa seja indivisível em última instância, os chineses também discutiram-no em termos dos cinco diferentes "espiritos" que interagem entre si. Cada um dos espíritos é responsável por um aspecto diferente da pessoa e està também associado com um dos Órgãos vin. Nesse contexto, shen designa o "espírito" do Coração de modo específico. É usado junto com a hun, po, zhi c yi, que são os espíritos dos outros 🛱 Orgãos yin (Tabela 3.1).

Em muitas maneiras, os cinco shen estão intimamente ligados aos "Oficiais" descritos 🖺 no Su Wen, capítulo 8 (capítulo 2). Ambos descrevem os aspectos importantes do espírito. Alguns dos shen, em especial o hun e o po, também designam o espírito em relação à vida e à morte. Isso é de interesse, embora de menos uso diagnóstico, para um acupunturista,

#### Aspecto geral dos cinco shen

A seguir uma visão geral de cada um dos cinco shen. Eles são descritos com mais detalhes na seção 2.

Tabela 3.1 - Os cinco shen

| Órgão   | Espírito | Tradução           |
|---------|----------|--------------------|
| Coração | Shen     | Mente, espirito    |
| Baço    | Yi       | Intelecto/intenção |
| Pulmão  | Po       | Alma Corporea      |
| Rim     | Zhi      | Vontade/impulso    |
| Figado  | Hun      | Alma Eterga        |

Muitos livros modernos sobre medicina chinesa não fazem referência ao espírito e com frequência, não enfatizam que ele é a causa essencial de muitas doenças físicas. Isso esta em total contraste as prioridades do Nei Ling

#### Hun

O hun do Figado ou Alma Etérea está mais relacionado ao que no Ocidente chama-se a "alma da pessoa. Considera-se que o hun entra no corpo da pessoa no momento do nascimento. e que deixa o corpo e continua a existir quan-... do uma pessoa morre. Quando as pessoas relatam que se separaram do corpo, como exemplo durante as "experiências fora do corpo" ou "experiências no momento da morte" (Moody, 1973) ou se as pessoas andam dugrante o sono ou ficam em transe, essas experiências envolvem o hun. O fortalecimento do espirito do Fígado pode ajudar a manter o hun no corpo caso ele se encontre patológico. Em casos menos extremos as pessoas se tornam mais vagas e sonhadoras.

Outro fato útil do ponto de vista diagnóstico e que o hun está associado a capacidade das pessoas em realizar os planos de suas vidas. bem como com a capacidade de ter visão ou discernimento espiritual. Se uma pessoa tem sonhos de maneira constante seja na forma de sonhos durante a noite ou em sonhar acordado, ou simplesmente é um tanto vaga ou 'aérea", isso pode ser decorrente de um desequilíbrio no Fígado que afeta o hun. Isso é com frequência evidente em pessoas que já tomaram quantidades significativas de drogas recreativas.

#### Po

O po do Pulmão ou "Alma Corpórea" é um conceito exclusivamente chinês É um aspecto do espírito associado ao corpo físico e morre quando o corpo pára de funcionar. O po permite que as pessoas tenham reações instintivas, por exemplo, a capacidade de estender a mão para apanhar uma coisa ainda no ar Tambem capacita as pessoas a se tornarem animadas Por exemplo, quando uma pessoa fica "animada" ou excitada, os chineses usam o termo "po ti". Esse termo designa alguem que está vigorosamente envolvido em ilma atividade (Yang, 1997 p 293) O po esta alinhado de forma íntima com a respiração da pessoa, que é chamada de "pulsação" do po Uma boa respiração enraíza o po no corpo e permite que as pessoas se sintam mais animadas ou vivas O po também fornece às pessoas a capacidade da sensação corporal Pulmões fracos fazem com que as pessoas se tornem menos capazes de registrar as sensações físicas que surgem de coisas como sentir, ver e ouvir. Como consequência, elas podem começar a ficar distantes, inertes ou desvinculadas dos outros quando os Pulmões estão em desequilíbrio.

#### Shen

O shen do Coração ou a mente/espírito alinha a consciência de uma pessoa com o mundo e permite que ela se comunique coin os outros. É o mais visível dos espíritos, uma vez que permite que as pessoas pensem com clareza e ajam de maneira apropriada nas relações sociais, bem como se tornarem sossegadas e calmas para relaxar e dormir. O estado do espírito de uma pessoa, em especial do Coração propriamente dito, geralmente se reflete no brilho dos olhos e na capacidade que ela tem de fazer um contato visual com os olhos

#### Zhi

O zhi do Rim e na major parte das vezes traduzido como vontade ou impulso. Já foi chamado de "vontade que não pode ser controlada" porque permite que as pessoas sigam adiante em suas vidas sem que conscientemente forneçam ou impulsionem a si mesmas A pessoa com Rins fortes refletirá um forte espírito do Rim, por meio de um "impulso para estar animada". Ao contrario, as pessoas com Rins menos fortes podem apresentar uma falta de impulso (energia) ou podem agir de modo comensatório em função dessa carência, forçando a si mesmas de modo rigoroso e parecendo ter uma energia extrema ou um forte poder de vontade

#### Yi

Finalmente, o vi do Baço e às vezes traduzido como o intelecto ou "intenção". O yi nos per-

mite transformar nossos pensamentos e ideias em fruição e fazer com que as idéias se manifestem no mundo Quando o Baço está fraco, a pessoa fica incapaz de realizar coisas e pode se sentir insatisfeita com o que faz. A incapacidade de transformar as coisas em fruição tem sido traduzida como sendo "incapaz de ceifar uma colheita". Esse é um termo com frequência usado por J. R. Worsley ao diagnosticar pacientes com Fator Constitucional (FC) Terra.

#### Espírito e as Emoções

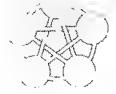
O espírito é afetado pelas emoções intensas e prolongadas de uma pessoa. Embora o efeito seja sobre o shen, hun, po, zhi ou yi do paciente, o médico vai com freqüência afirmar isso em termos da necessidade de se tratar o "nível do espírito" do Elemento. Por exemplo, o terapeuta que pensar que o espírito do paciente foi prejudicado por uma mágoa intensa, vai voltar a atenção para o nível do espírito do Elemento Metal. O terapeuta está sempre se empenhando em promover o equilíbrio entre as emoções ressonantes com cada um dos Elementos O texto da época da dinastia Han, o Zhong Yang, contem a seguinte passagem

O estado no qual as emoções são despertadas e relaxadas, cada uma alcançando sua medida, articulação e limite apropriados, é chamado de harmonia

(Davis, 1996)

#### Resumo

- O foco do diagnóstico e do tratamento na saúde da mente e do espírito é o princípio central da Acupuntura Constitucional dos Cinco Elementos.
- 2. A palavra chinesa shen designa tanto a mente quanto o espírito de uma pessoa. É o que dá às pessoas a consciência humana.
- Cada Órgão tem um aspecto espiritual. Os nomes desses aspectos são shen (mente/ espírito), hun (Alma Etérea), po (Alma Corpórea), zhi (vontade/impulso) e yi (intelecto/intenção).



### Capítulo 4

## Fator Constitucional

#### CONTEUDO DO CAPÍTULO

| Capitulo 4 - Fator Constitucional        | 19 |
|--|----|
| Conceito do Desequilíbrio Constitucional |    |
| na Medicina Chinesa                      | 19 |
| O que Queremos Dizer com Fator           |    |
| Constitucional?                          | 19 |
| Como um Acupunturista Diagnostica        |    |
| o Fator Constitucional?                  | 20 |
| Elementos dentro de Elementos            | 23 |
| Como nosso Fator Constitucional nos      |    |
| afeta?                                   | 24 |
| Tratameto do Fator Constitucional        | 25 |

### Conceito do Desequilíbrio Constitucional na Medicina Chinesa

A noção de que as pessoas têm um desequilíbrio constitucional particular e muito antigo e bem difundido na medicina chinesa. O capítulo 64 do Ling Shu dedica-se a uma exploração dos tipos constitucionais dos Cinco Elementos, com base principalmente na forma física e nos aspectos do caráter de uma pessoa. Outro sistema que o capitulo 72 do Ling Shu apresenta é um sistema o qual divide as pessoas em quatro tipos yin/yang, a saber, taiyang, shaoyang, taiyin e shaoyin (Flaws e Lake, 2000, p 27) No Japão, há uma forte tradição de tratar as g pessoas de acordo com o tipo constitucional Por exemplo, há um estilo fundamentado no sistema de seis divisões apresentado no clássico da época da dinastia Han, o Shanghan Lun. Usando enterios um tanto quanto diferentes, ele divide as pessoas em seis tipos, a saber, taiyang, shaoyang, taiyin, shaoyin, vangming e jueyin (Schmidt, 1990) Acupunturistas mestres, como Fukushima e Honma (Eckman, 1996) também desenvolveram estilos que diagnosticam e tratam os tipos constitucionais. Na Coréia, Kuon Dowon ensina ainda outro estilo constitucional (Eckman 1996, p. 209)

A expressão atualmente utilizada na medicina chinesa para designar a constituição de uma pessoa è chang ti, que significa "tipo corpóreo". É uma expressão apropriada para descrever o diagnóstico o qual e fundamentado principalmente na forma física do corpo da pessoa (Maciocia, 1989, p. 320-322 ou Requena, 1989, p. 81-93 para discussão desses sistemas) J. R. Worsley, entretanto, desenvolveu seu estilo com base em critérios completamente diferentes, estabelecidos no Nei Jing e no Nan Jing A atenção do acupunturista é dada a certos sinais que surgem a medida que o qi do paciente se desequilibra

### O que Queremos Dizer com Fator Constitucional?

O Fator Constitucional, conhecido como FC. e um dos concertos mais importantes na Acupuntura Constitucional dos Cinco Elementos. J. R. Worsley usava a expressão "Fator Causativo" porque, ja que e o desequilíbrio primário, e a "causa" dos outros Elementos se tornarem deseguilibrados, embora seja verdade que existam também outras causas. Junto com muitos outros acupunturistas desse estilo, preferimos, para fins de clareza, o termo "Fator Constitucional". A palavra fator é usada, em parte, porque é a palavra utilizada por J. R. Worsley e em parte porque é comumente usada na medicina chinesa, como em "fator patogênico". É o principal foco do diagnostico do acupunturista e grande parte do tratamento do paciente é centrada nesse aspecto. Pelo fato de ser o principal desequilíbrio básico do paciente, cria grande parte do desequilíbrio que pode ser detectado nos outros Elementos

Por essa razão à medida que ocorre o retorno para um melhor estado de saúde através do tratamento, muitos outros deseguilíbnos conseguem responder e melhorar. Muitas das principais mudanças dramáticas e profundas que os pacientes experimentam por meio do tratamento com acupuntura são obtidas quando o foço do tratamento constitui o Fator Constitucional

A palavra constituição é definida pelo dicionário Oxford da língua inglesa como "caráter do corpo em relação à saúde, força vitalidade, etc. Condição da mente; disposição, temperamento"\* O conceito de constituição de uma pessoa abrange tanto o corpo físico quanto a mente e o temperamento. A palavra dá um sentido de que a constituição de uma pessoa fornece características de vida longa que podem se manifestar em sua saúde física ou no seu perfil psicológico.

Existe uma discussão entre os acupunturistas da Acupuntura Constitucional dos Cinco Elementos a respeito de o FC ser sempre hereditario ou se pode ser adquirido no início da infância O exame da ocorrência do mesmo FC em vários membros de diferentes gerações em uma familia sugere que muitos deseguilíbrios constitucionais são transmitidos pelos genes. As respostas da pessoa às situações traumaticas subsequentes da vida deseguilibram ainda mais aquele Elemento Outros Elementos também são afetados com o tempo, mas o FC é o calcanhar de Aquiles da pessoa e o mais vulnerável

Assim como as pessoas podem herdar doenças ou fraquezas em Orgãos específicos, elas também podem herdar desequilíbrios no seu temperamento ou na sua disposição dependendo do equilíbrio dos Cinco Elementos O debate "natureza versus nutrição" provavelmente e insolúvel e prevalecerá sempre que as pessoas estudarem a humanidade, independente de serem psicólogos, educadores, acupunturistas ou qualquer um interessado na formação do caráter A principal tarefa do acupunturista e diagnosticar o padrão dos desequilíbrios da pessoa e ajuda-la a obter um melhor estado de saúde

De acordo com a teoria da medicina chinesa. o jing é o principal veículo pelo qual os desequilíbrios são transmitidos de geração a geração O jung é governado pelos Rins e determina a força ou a fraqueza constitucional das pessoas É diferente do FC. É óbvio que nem todos os deseguilíbrios congênitos são encontrados nos Rins das pessoas. Assim como os problemas cardíacos ou os problemas de pele podem ser herdados, tambem ser herdados, tambem ser herdados de la composição de la compos podem ser herdados os deseguilibrios em qualquer um dos Elementos on Orgãos.

### Como um Acupunturista Diagnostica o Fator Constitucional?

#### Os quatro sinais diagnósticos

Os quatro sinais diagnósticos são:

- A emoção que tem a expressão mais inapropriada na pessoa.
- A cor que e observada na face, em particular na parte inferior das têmporas, ao lado do olho
- O odor emitido pelo corpo.
- O som presente na voz, em especial um tom que não é congruente com a emoção sendo expressa.

Alem de se concentrar nesses quatro sinais, o acupunturista também se concentra em avaliar a natureza do caráter da pessoa à luz dos Cinco Elementos e dos Doze Oficiais (ver capítulos 8 a 22, para uma discussão sobre os Elementos). A ideia de que o deseguilforio de um Orgão ou de um Elemento produz esses sinais energéticos é encontrada no Nei Jing e no Nan Jing. O capítulo 34 do Nan Jing, Su Wen, capítulos 4 e 5 e no Ling Shu, capitulo 49, entre outros, apresentam a emoção, a cor, o som e o odor que "ressoam" com cada Orgão O odor, a cor, a estação e o clima tambem são mencionados no Huainanzi, um texto não medico da dinastia Han

O capítulo 16 do Nan Jing diz que quando um Orgão de uma pessoa se torna deseguili

N. da T No Dicionario Houaiss da Lingua Portu guesa constituição é definida como "conjunto das ca racteristicas corporais de um ser, compleição, físico"

brado a emoção e a cor associadas com aquele Elemento também se manifestam O Ling Shu estabeleceu a idéia basica afirmando, "examine as ressonâncias externas do corpo para conhecer a viscera interna do corpo" (Wu, 1993. capítulo 47). Esses quatro sinais capacitam os profissionais a utilizar os sentidos e a intuicão para discernir quais Elementos se tornaram disfunctionals

### Importância do diagnóstico pelos sinais

Essa ênfase sobre o diagnóstico puramente pelos sinais é uma característica distinta desse estilo. (O uso do diagnóstico pelo pulso e da parpação do corpo para revelar sinais é discu-tido no capítulo 28). Os sintomas físicos crô-nicos são em geral considerados como mera manifestação (biao) do desequilíbrio primá-rio básico (ben), e não devem desviar a aten-ção do terapeuta. Mesmo que um paciente apresente sinais ou sintomas óbvios de um palpação do corpo para revelar sinais é discudesequilíbrio constitucional ou congênito em um Órgão em particular, como exemplo, uma anormalidade cardiaca ou ter nascido com apenas um rim, isso não propicia nenhuma pista para o FC da pessoa. O diagnóstico pelos sinais sempre tem precedência sobre os sintomas físicos quando se diagnostica o FC. Na prática, uma disfunção física significativa está amiúde no Elemento do FC, mas não pode ser base para o diagnóstico.

O capítulo 54 do Su Wen e o capitulo 3 do Ling Shu enfatizam que o acupunturista não deve se basear nos sintomas para fazer um diagnóstico. Na verdade, esperar obter um diagnóstico do FC da pessoa por meio da interrogação dos pacientes a respeito de seus sintomas físicos ou mesmo pela própria percepção deles quanto a suas tendências emocionais é considerado como errar o alvo. Conforme citado no capítulo 61 do Nan Jing

Ser capaz de fazer um diagnóstico apenas pela observação é possuir poder divino Ser capaz de fazer um diagnóstico apenas pela audição e ser um sabio. Ser capaz de fazer um diagnostico apenas pela interrogação é ser um médico habil

(Lu, 1972)

Ou seja, não há duvida de que fundamentar o diagnóstico quase que exclusivamente nos sinais e não em sintomas é um caminho muito diffeil de ser seguido. Os acupunturistas que exercem a Acupuntura Constitucional dos Cinco Elementos sem integrar esse metodo a outro estilo dão pouca atenção às informações obtidas pela interrogação do paciente. Esse processo coloca imensas demandas sobre o acupunturista. Dependendo da inclinação dos terapentas, esse estilo se ajusta mais a determinados profissionais do que a outros.

Os terapeutas da Acupuntura Constitucional dos Cinco Elementos precisam aguçar seus sentidos a fim de tornarem-se peritos em diagnosticar usando apenas os sinais. Liu I Ming escreve sobre a "incrustação dos sentidos" (Cleary, 1986b, p. 66). È o entorpecimento da nossa percepção sensorial que deve transcender. Grande parte da formação de um acupunturista, ainda como aluno e durante toda sua carreira profissional, é dedicada ao refinamento das faculdades sensoriais e intuitivas.

#### Diagnóstico pela avaliação da emoção

Dos quatro sinais diagnósticos, a emoção é provavelmente o indicador mais confiável do FC. A capacidade em usar a intuição (zhiguan) para obter discernimento sobre a vida emocional do paciente é, portanto, uma das habilidades mais importantes que o acupunturista precisa desenvolver. Conforme o Huainanzi afirma. "o externo é visível, o interno é oculto" (Major, 1993, capítulo 7).

Os acupunturistas precisam desenvolver a capacidade de compreender o equilíbrio do qi dos Cinco Elementos. Para tal, eles interagem com as emoções do paciente. À medida que as emoções surgem, elas criam movimentos no qi do paciente (ver capitulo 5). È comum os pacientes tentarem esconder suas emoções, em especial quando elas são intensas on dolorosas, Na Grã-Bretanha, por exemplo, aquele que consegue "manter a pose" é muito admirado A arte do acupunturista está em discernir esses movimentos do qi, não importa o quanto a pessoa tente escondê-los. Os movimentos que surgem no qu inevitavelmente também produzem alterações sutis no tom da voz nos olhos,

na face e na linguagem corporal da pessoa (ver também capítulo 26). Isso capacita o acupunturista a decidir quais emoções estão produzindo os maiores disturbios no qui da pessoa e o quão apropriada ou inapropriada é a forma a qual essas emoções estão sendo expressas.

#### Conceito de emoções "inapropriadas"

O sabio e alegre porque, de acordo com a natureza das coisas diante dele, ele deve ser alegre e fica com rawa porque, de acordo com a natureza das coisas diante dele, ele deve ficar com raiva

(Ch'eng Hao, citado em Chan, 1963, p. 526)

Quando uma relação amorosa é abruptamente interrompida, o acupunturista espera que o paciente se sinta triste e ferido. É "inapropriado" se outra emoção como raiva, necessidade de comiseração ou medo for a emoção mais forte ou prolongada que o paciente mostra. Isso provavelmente significa que:

A pessoa pensa ser difícil vivenciar sentimentos de dor e rejeição e acreita ser mais fácil expressar outra emoção em vez daquelas É, por exemplo, às vezes, menos doloroso para as pessoas expressarem raiva do que vivenciarem de modo integral um profundo sentimento de abandono Isso significa que o Elemento Fogo da pessoa não está saudável e pode ser o FC.

ou

Fogo não é o FC e a emoção inapropriada da uma valiosa pista diagnóstica para o FC

Nessa situação, é relativamente imperativo que o acupunturista determine a variação
da resposta emocional a qual uma pessoa pode
apresentar. Em muitas situações fica muito
menos obvio e pode haver uma ampla variação de emoções que devem ser consideradas
como apropriadas. Estar ciente da "estrutura"
das emoções facilita ao acupunturista avaliar
a conveniência de uma emoção (ver capítulo
25 para mais detalhes). Entretanto, não existem critérios objetivos faceis nessa forma de
diagnóstico.

É essencial que o profissional respeite a individualidade do paciente ao mesmo tempo em que tira conclusões sobre quais emoções estão sendo expressas de maneira inapropriada. Quais emoções enfraquecem a pessoa e quais a ajudam a se expressar a si mesma no mundo? Para uma determinada pessoa, ficar irritada e impaciente uma vez mais é outro passo contra a boa saúde. Para outra pessoa, tornar-se capaz de lazer valer seus direitos e se impor diante de um chefe ou de um companheiro tirano a fortalece significativamente. Será que as lágrimas que uma pessoa verte são um sinal de força ou de fraqueza? Será que a expressão de uma emoção aumenta ou diminui a vitalidade e a vida da pessoa?

A resposta também esta em parte na capacidade do profissional em desenvolver a idéia de como uma pessoa seria se voltasse a um estado mais próximo da sua "verdadeira natureza" Muitas pessoas, por exemplo, temerosas das conseqüências de seus temperamentos coléricos na infância, reprimem sua raiva a tal ponto que se tornam diminuídas e muito inibidas em si mesmas. Embora o fato de serem exaltadas possa dificultar a vida delas em muitos aspectos, apenas retornando a um estado mais próximo da sua "verdadeira natureza" que elas podem esperar recuperar a força e a vibração internas.

O diagnóstico apenas pelos sinais nem sempre é difícil, entretanto. Uma vez que o acupunturista ou mesmo um aluno se torne familiarizado com as ressonâncias essenciais, é possível diagnosticar algumas pessoas quase que imediatamente. Alguns pacientes usam seus FC em suas mangas Quando têm vozes que soam como risos e facilmente trazem alegria e entusiasmo em um ambiente, é muito provável que o FC dessas pessoas esteja no Elemento Fogo. Para que os acupunturistas liquem certos do diagnostico, eles também precisam investigar o odor e a cor, porem apresentar dois dos quatro critérios diagnosticos é suficiente para fazer uma tentativa de diagnóstico.

## Confirmação do diagnóstico do Fator Constitucional

Um terapeuta da Acupuntura Constitucional dos Cinco Elementos confirma o diagnostico por meio do tratamento. Isso é feito de duas maneiras principais

- · Observando a melhora nos sinais do paciente.
- · Por uma melhora que ocorre na saude geral e no bem-estar do paciente

#### Melhora nos sinais do paciente

Durante o curso do tratamento, a ênfase é colocada em detectar as mudanças nos sinais do paciente. Por exemplo, o acupunturista procura por uma diminuição na intensidade da cor, do som da emoção e do odor do paciente durante a sessão de tratamento. Se isso ocorre é uma excelente indicação que o tratamento está no FC Durante o curso do tratamento, o terapeuta monitora constantemente esses sinais essenciais. As alterações do pulso também são muito importantes e a melhora geral na qualidade dos pulsos da pessoa é uma indicação que o Elemento tratado é provavelmente o FC

#### Melhora na saúde geral do paciente e no seu bem-estar

Durante o curso do tratamento, a melhora dos sintomas e obviamente vital. Ao confirmar o FC, e bastante significativo quando os sintomas estão ligados com Órgãos não associados ao FC Por exemplo uma melhora que se micia nos Pulmões durante o tratamento do paciente no Elemento Fogo.

Uma mudança positiva no modo como os paciente se sentem "consigo mesmos" pode se manifestar na forma de aumento da vitalidade, maior alegria de viver, maior sensação de relaxamento maior tolerância mais segurança, major flexibilidade emocional ou de outras formas que são difíceis de serem descritas, mas que são, todavia, muito reais para o paciente. As mudanças em como as pessoas sentem consigo mesmas são com frequência cruciais para a cura de seus sintomas crônicos. As emoções alctam basicamente o espirito. As doenças produzidas pelo estresse e por emoções não resolvidas não podem ser curadas sem que haja uma mudança na pessoa nesse nível (ver capítulo 5 para discussão das causas de doença)

A mudança positiva na sensação de bemestar de uma pessoa não é apenas um bônus no topo do alívio dos sintomas mas uma parte essencial do retorno em longo prazo a um melhor estado de saude

#### Elementos dentro de Elementos

Uma vez que o FC do paciente tenha sido identificado, os acupunturistas tentam refinar seu diagnostico para que seja possível discernir com maior precisão a natureza do desequilíbrio Uma forma de fazer isso e diagnosticando o Elemento dentro do Elemento. O capítulo 64 do Ling Shu tambem estabelece a idéia de que cada Elemento e representado dentro de cada Elemento Oi Bo diz-

Primeiro estabeleça as cinco apresentações de Metal, Madeira Agua, Fogo e Terra. Separe-as nas cinco cores. Diferencie-as nos cinco tipos corporais do homem e depois nos vinte e cinco tipos dos homens como um todo.

(Lu. 1972)

Isso se reflete na atribuição de um ponto em cada canal que corresponde a cada Elemento O ponto Terra no canal do Coração, por exemplo, é shen men ou Coração 7; o ponto Água e shao hai ou Coração 3, etc

Um FC Terra, por exemplo, pode estar deficiente na Agua dentro da Terra. Isso pode levar ao esgotamento dos líquidos corporais e a uma personalidade mais agitada e insegura. Os pacientes também podem ter excesso de Água dentro da Terra. Nesse caso, podem apresentar um excesso de liquidos corporais e também mente e carater pesados. Esse diagnóstico só pode ser feito percebendo-se, por exemplo, que o amarelo na face é um tipo azulado de amarelo, que o tom de voz semelhante a um canto é um tipo de canto com gemido, que o odor e um tipo putrido de aromático e uma ânsia receosa por compaixão. Esse é, obviamente, um diagnóstico difícil de ser feito. É extremamente difícil diferenciar entre alguem cujo FC é Terra e cuja Água dentro da Terra também está desequilibrada, e alguém cujo PC é Terra, mas o Elemento Água propriamente dito está desequilibrado\*.

Os profissionais da Medicina Tradicional Chinesa (MTC) podem reconhecer uma correlação de uma pessoa que sofre de deficiência do qu do Baço com umidade Independemente do seu ponto de vista, o ponto BP-9 o ponto Agua no canal do Baço e um ponto que vem a mente.

O diagnóstico e o tratamento do paciente a esse nível requerem uma considerável experiência e aptidão e está além do objetivo deste livro Essa dificuldade de diagnosticar e tratar o Elemento dentro do Elemento foi observada por Po-Kao quando falava com o Imperador Amarelo

Imperador Amarelo "... eu guero ouvir sobre as formas físicas das vinte e cinco categorias das pessoas; como o qi e o sangue dessas pessoas são governados, como distingui-las das suas aparências, como inferir suas condições internas das suas perspectivas externas; você poderia me falar sobre essas coisas?" Po-Kao replicou "essa é, na verdade, uma questão complexa. Mas é o segredo dos antigos professores, e mesmo eu sou incapaz de compreendê-la".

(Ling Shu, capitulo 64; Lu, 1972)

### Como Nosso Fator Constitucional nos Afeta?

#### Efeito do Fator Constitucional sobre as emoções

O FC inevitavelmente molda as respostas do paciente às circunstâncias de sua vida. Ele pode afetar sua forma física ou sua função, a maneira como sua mente funciona e natureza do seu caráter. Por definição, a emoção que ressoa com o Elemento do FC também está fora de equilíbrio.

As situações provocam respostas emocionais. Como essas manifestações são afetadas pelo FC de uma pessoa? Certas situações são obviamente inclinadas para provocar determinadas emoções. Por exemplo, se uma pessoa que amamos morre, é normal sentirmos pesar. É provável que os FC do tipo Metal tenham reações mais disfuncionais a essa situação em particular do que as outras pessoas As pessoas com FC Metal podem ser mundadas com sentimentos de perda a tal ponto que seu espírito nunca se recupera por completo. Elas podem gerar sintomas físicos e ser incapazes de retornar ao estado anterior de relativo equilíbrio Alguns FC Metal vão ao outro extremo e ficam incapazes de acessar completamente os sentimentos de perda. Isso também pode ter um impacto duradouro no estado de saude do Elemento Metal da pessoa Conforme Proust disse "somos curados do nosso sofrimento apenas vivenciando-o totalmente" (A la Recherche du Temps Perdu)

Um profundo pesar pode obviamente afetar de maneira séria as pessoas que não têm FC do tipo Metal. O quanto o Elemento Metal dessas pessoas é afetado depende do estado do Elemento Madeira dessas pessoas e do estado geral de seu qi. FC do tipo Metal, entretanto, são em particular propensos a ter dificuldade em lidar com o pesar.

Também ocorre com freqüência o caso no qual uma situação em particular evoca uma mistura complexa de emoções em uma pessoa. Por exemplo, emoções muno uno podem ser sentidas quando as pessoas perpodem surgir sentimentos como raiva em relação à empresa, sentimento de perda, ansiedade sobre o futuro, necessidade de apoio e compaixão ou sentimento de vazio emocional. A natureza específica da situação determina, em parte, quais sentimentos predominam, mas esses sentimentos são moldados essencialmente pelo temperamento da pessoa. Por exemplo, um FC Madeira cuja tendência é ficar com raiva excessiva estará inclinado a lutar em especial com os sentimentos de raiva que surgem pela demissão. Um FC Água, que é propenso a ter medo. pode muito bem ser afetado em particular pela ansiedade inerente à situação. O FC da pessoa. bem como o estado do qi dos outros Elementos, é responsável pelas diferentes maneiras que as pessoas reagem ao mesmo evento.

#### Características positivas que surgem do Fator Constitucional

É compreensivel que os terapeutas em geral se concentrem em como o FC impede que os pacientes tenham uma vida espontânea, alegre e realizada. Os FC das pessoas, entretanto, tambem lhes conferem pontos fortes. Os terapeutas podem diagnosticar o excesso de alegria em um FC Fogo como um sinal patológico Essa alegria excessiva, entretanto, também significa que a pessoa tem uma extraordinária capacidade de trazer alegria na vida de outras pessoas. As "lagrimas do palhaço" podem ser martirizantes para o palhaço, mas ele volta a si assim que a banda toca e os holofotes apresentam a figura. Apenas certas pessoas têm essa habilidade de trazer alegria a uma multidão (os pontos fortes que os diferentes FC podem manifestar são discutidos em mais detalhes nos capítulos 8 a 22).

# Tratamento do Fator Constitucional Nutrir a raiz (yangben) Tratamento do Fator

Um dos pontos fortes da medicina chinesa é sua compreensão de como os desequilíbrios no qi de uma pessoa se manifestam em sinais, como o pulso, a cor da face, o tom de voz, o odor, etc. Isso capacita o terapenta a concentrar o tratamento nos Elementos que emanam esses sinais, às vezes antes que os sintomas surjam. Isso inicia uma mudança na raiz da desarmonia do paciente. O capítulo 77 do Su Wen cita a ênfase que muitos profissionais da antiguidade colocavam em rastrear a doença até sua origem: "Os sábios... conheciam a raiz e o início da doenca" (Su Wen, capitulo 77; Unschuld, 1985).

A seguinte citação também reconhece isso:

A base para o tratamento da doença é que se deve buscar a raiz... uma vez que não se sabe como buscar a raiz, então o tratamento fica tão vago como alguém que olha fixamente a amplidão do oceano e não sabe como pedir água.

(Yu Chang)

Cada Elemento está em relação com os outros Elementos através dos ciclos sheng e ke Isso é essencial para que o médico compreenda que a mudança é criada em qualquer Elemento pelo tratamento do FC Conforme discutido no capítulo 2, os Elementos não são entidades distintas, mas fases em um ciclo Oualquer mudança na condição de um Elemento inevitavelmente tem um efeito sobre os outros Elementos. Um dos principais aspectos do tratamento fundamentado no FC, o elo mais fraco da corrente, é a extensão das mudanças evocadas em outros Elementos. Os pulsos em geral se tornam mais equilibrados e mais fortes

Quando um paciente se encontra em uma situação a qual compromete sua vida, não é apropriado concentrar o tratamento com exclusividade na raiz. Existem também certas situações nas quais o médico considera inapropriado tratar a constituição básica, como exemplo, ao tratar determinados distúrbios musculoesqueléticos ou infecções agudas.

As doenças crônicas, entretanto, formam uma grande porcentagem de condições que são apresentadas aos médicos ocidentais. São essas condições crônicas que respondem bem ao tratamento do FC

#### Importância da intervenção mínima

Uma das vantagens de basear o tratamento no FC é que o médico precisa utilizar apenas um pequeno número de pontos durante o tratamento. Alguns pacientes precisam de tratamento em vários canais diferentes para responder de maneira satisfatória. Muitos pacientes, todavia, mesmo aqueles com condições graves e complexas, melhoram muito com o uso de apenas alguns pontos.

A caracteristica peculiar da intervenção mínima tem sido muito apreciada por muitos acupunturistas ao longo da história. O grande médico Hua To (110 a 207), por exemplo, foi admirado por usar apenas um ou dois pontos em seus tratamentos.

Quanto à moxa, ele a aplicava em não mais que dois locais e não mais que sete ou outo vezes em um local. Quanto à inserção de aguthas, dors locais gram suficientes e, com freauência, apenas um

(Li Chan: Soulié de Morant, 1994, p. 10)

Uma ode do século XIII, que descrevia alguns dos grandes terapeutas do passado, declarou

O que esses doutores (que costumavam usar o que é conhecido como cura espiritual) em toda sinceridade pensavam de maneira mais elevada era uma unica agulha inserida em um ponto, a doença respondendo a mão e sendo retirada, Recentemente, essa classe de doutores quase não mantém a tradição. (Da Cheng; Bertschinger, 1991, p. 17)

Esse tipo de "cura espiritual" só é possível porque as mudanças no qi de um Elemento afetam o qi de outros Elementos por meio das complexas relações dos ciclos vheng e ke. Os médicos que não dão uma chance para que esses processos ajam, perdem a chance de descobrir se o paciente pode melhorar nutrindo apenas a raiz.

#### Tratamento preventivo

Os acupunturistas da Acupuntura Constitucional dos Cinco Elementos valorizam muito o tratamento preventivo. Uma vez que os Cinco Elementos tenham retornado a um estado de major equilíbrio entre si, os pacientes podem esperar uma melhora na saúde física e psicológica. Eles, portanto, podem querer continuar o tratamento a fim de permanecerem saudaveis. A idéta de o médico utilizar o tratamento para ajudar os pacientes a evitar a doença é referida com frequência nos clássicos da medicina chinesa Entretanto, a história de que na antiguidade os pacientes pagavam seus médicos quando estavam bem e não pagavam quando estavam doentes, uma narrativa tocante parece não ter nenhuma base de verdade.

Quando a terapia medicinal é iniciada apenas depois que alguem caiu doente, quando há uma tentativa de restaurar a ordem apenas depois que a inquietação surgiu, e como se alguem tivesse esperado para cavar um poço quando já esta fraco de sede ou como se alguém começasse a forjar uma lança quando a batalha já está acabando. Já não é tarde demais?

(Su Wen, capítulo 1; Unschuld, 1985, p. 283)

O medico realmente excelente controla a doença antes que qualquer enfermidade tenha se declarado o homem de arte mediana exerce a acupuntura antes que a doença chegue a

uma crise, e o medico inferior faz isso quan do o paciente está declinando e morrendo (Nan Jing, capítulo 61; citado em Yang e Chace, 1994)

O tratamento fundamentado nos sintomas não previne a ocorrência das doenças. Isso acontece porque a prevenção da doença envolve a harmonização do deseguilíbrio que ocorreii antes dos sintomas surgirem. A ênfase no diagnóstico pelos sinais capacita o médico a diagnosticar antes que os sintomas se desenvolvam. O tratamento baseado no FC ou raiz diminuju a predisposição do paciente a sofrer problemas futuros. Esse conceito do "calcanhar de Aquiles", que pode levar à doença física e/ou mental, é fundamental para o conceito do FC

Em 500, T'ao Hung-Ching escreveu no clássico sobre fitoterapia Shen Nong Ben Cao:

Quem, exceto um medico brilliante, pode reconhecer uma doença que ainda não e uma doença pela audição dos tons da voz do paciente, pelo exame das cores da face ou sentindo o pulso?

(Chung, 1982)

#### Atingindo nosso potencial

Algumas pessoas podem pensar que o objetivo do diagnóstico é encaixar os indivíduos em uma das cinco caixinhas, porém fazer isso é não compreender com seriedade o enfoque dos profissionais desse estilo de acupuntura. Cada Z um é unico. A responsabilidade do médico e & respeitar essa singularidade Um dos objetivos do tratamento é ajudar as pessoas a preencher o potencial que têm, para obter seu "contrato que com o céu" ou cumprir seu destino\* Não com o céu" ou cumprir seu destino\* Não

<sup>\*</sup> Ver Jarret (1998), por exemplo, p. 28-32 para uma discussão do concerto chinês de cada pessoa tendo um "contrato com o ceu" ming, uma obrigação individual de atingir seu próprio destino. Os segui dores de Confucio eram inclinados a pensar que esse objetivo era afingido cumprindo os seus deveres com a sociedade e com a familia e cultivando as classi cas virtudes do pensamento confuctano. Os taoistas eram tipicamente inclinados a ter uma visão menos estruturada e mais mistica de qual a melhor forma de "acalentar seu destino"

significa que os medicos desejem que os pacientes fiquem "equilibrados" de uma forma que lhes roube a individualidade. Ao contrario e a desarmonia no quitàs vezes no corpo, mas com muita frequência na mente e no espírito) que impede as pessoas de atingir seus potenciais. O espírito dos escritores, artistas ou musicos amiude brilha mais intensamente na criatividade dos seus trabalhos se l'orem fortalecidos por mejo de um tratamento eficaz com acupuntura. (Os autores já trataram vários artistas e escritores que atribuíram o fim de um período infrutífero ao tratamento com acupuntura). Ver as pessoas mudarem porque a profundidade do seu espirito foi tocada pelo tratamento é uma das majores alegrias que a prática traz.

#### Harmonizar nosso qi

Na dinastia Han, o objetivo do tratamento com acupuntura era harmonizar o qi do paciente com o gi do Cén e da Terra: "una esses dois para fazer uma pessoa inteira. Quando estão em harmonia, há vitalidade. Ouando não estão em harmonia, não há vitalidade" (Nei Yeh; Roth, 1986, p. 619).

Os profissionais da Acupuntura Constitucional dos Cinco Elementos também se empenham para fazer isso e o método para tal é concentrar-se em acentuar e harmonizar os Cinco Elementos. Isso é obtido em grande parte pelo tratamento do FC. A medida que os Cinco Elementos do paciente se tornam mais equilibrados, a mente e o espírito se tornam mais assentados e as emoções se tornam menos inapropriadas. Os pacientes com frequência relatam que se sentem tão bem quanto costumayam se sentir antes em suas vidas. O objetivo é obter Elementos equilibrados e, assim, emoções apropriadas. O texto da dinastia Hano Zhong Yang, descreve isso da seguinte forma fo estado em que as emoções surgem e relaxam, cada uma ficando na medida, limite e articulação apropriados, e chamado de harmonia" (Davis, 1995)

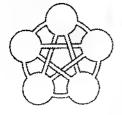
Conlúcio descreve isso de outra forma

Antes que os sentimentos de prazer, raiva. mágoa e alegria surjam, isso se chama equilíbrio (chung), Quando esses sentimentos surgem e cada um e todos ficam na medida e no grau devidos, chama-se harmonia. O equilibrio é a grande base do mundo e a harmonia é seu caminho universal. Quando o equilíbrio e a harmonia são realizados no mais elevado grau, o Cèu e a Terra atingem sua ordem apropriada e todas as coisas florescem.

(Chan, 1963, p. 98)

#### Resumo

- 1. O Fator Constitucional (FC) é o desequilíbrio primário no qi da pessoa. Está presente no nascimento, certamente no final da infância e permanece constante durante toda a vida.
- 2. O diagnóstico é feito principalmente pelos sinais em vez de sintomas. São predominantes a emoção inapropriada, a cor da face, o som da voz e o odor.
- A ênfase é colocada na melhora dos sinais e na sensação de bem-estar da pessoa em vez de no alívio dos sintomas.
- 4. O FC tem um profundo efeito sobre como as pessoas respondem, de maneira positiva ou negativa, às diferentes situações da vida.
- 5. Valoriza-se muito o menor número possível de agulhas usadas.
- 6. O uso da acupuntura para tratar os pacientes de maneira preventiva, a lim de melhorar seu estado de saude e reduzir a probabilidade de futuras doenças, é considerado igualmente importante



### Capítulo 5

## Causas de Doença

#### CONTEÚDO DO CAPITULO

| Capitulo 5 – Causas de Doença     | 28 |
|-----------------------------------|----|
| Història das Causas de Doença     | 28 |
| Causas de Doença                  | 28 |
| Causas Internas de Doença         | 28 |
| As Sete Causas Internas de Doença | 31 |
| As Cinco Emoções e o Papel da     |    |
| "Compaixão"                       | 35 |
| Diagnóstico das Emoções           | 35 |
| Outras Causas de Doença           | 36 |
|                                   |    |

#### História das Causas de Doença

Os taoístas, principais criadores da ciência chinesa, eram fascinados pela Natureza. Sua influência e a influência dos naturalistas durante a dinastia Han garantiram que a medicina chinesa começasse a desenvolver um ponto de vista sistemático da etiologia baseada em um estudo da Natureza. De fato, "encontrar as causas" tornou-se o lema dos cientistas taoístas (Ronan e Needham, 1993, p. 93). Por exemplo, em 239 a.C., Shi Chun Jiu, escreveu:

Todos os fenômenos têm suas causas. Se não soubermos essas causas, embora possamos estar certos sobre os fatos, é como se não soubéssemos nada e, no final, ficaremos desnorteados. (Needham, 1956, p. 55)

Antes dessa época, os médicos da medicina chinesa consideravam a doença como uma entidade hostil que era externa ao corpo. A partir da dinastia Han, a ênfase se desviou desse ponto de vista para o conceito de que a doença seria a "interrupção de um estado de harmonia dentro do corpo" (Lo, 2000) O Nei Jing descreveu as emoções, a invasão de fatores climáticos e o estilo de vida inadequado como as principais causas de doença. O San-yin Fang,

escrito por Chen Yen em 1174, è o grande classico a respeito das causas de doença e foi nesse livro que as categorias foram estabelecidas na forma como ainda são ensinadas na China atualmente. Chen dividiu as causas em internas (nei yin), externas (wai yin) e "mistas" (bu wai bu nei yin – nem internas e nem externas).

#### Causas de Doença

Os médicos da Acupuntura Constitucional dos Cinco Elementos dão grande ênfase nas causas internas de doença. Essas causas surgem no interior das pessoas e afetam de maneira direta os Órgãos e os Elementos. São a raiva, a alegria, a tristeza, o excesso de pensamentos, o pesar, o medo e o choque. As causas externas de doença são decorrentes de condições climáticas. São elas: vento, frio, umidade, secura, calor do verão e fogo. As causas mistas estão predominantemente ligadas ao estilo de vida da pessoa. São elas: constituição fraca, excesso de trabalho e fadiga, exercícios físicos de mais ou de menos, dieta, sexo (de mais ou de menos), traumatismo, parasitas e venenos (intoxicações) e tratamento incorreto. As causas externas e as mistas são discutidas no Apêndice B. As causas internas de doença são discutidas com major profundidade neste capitulo e também nos capitulos sobre os Elementos (seção 2).

### Causas Internas de Doença

O San yin Fang e o Su Wen são enfáticos ao afirmar que os espiritos das pessoas são afetados principalmente pelas causas internas em vez de causas externas ou mistas. O San yin Fang afirma

No interior (do corpo) reside o jing e o shen. o hun e o po-a mente (chih) e os sentimentos (I) o luto (yu) e os pensamentos. Eles tendem a ser injuriados pelas sete emoções

(Unschuld, 1988, p. 102)

O capitulo 5 do Su Wen é igualmente claro sobre o papel das emoções.

As emoções de alegria e raiva são traumaticas para o espírito (shen). O frio e o calor são traumáticos para o corpo.

(Veith, 1972)

Embora fosse percebido que o excesso de emoções era traumatico para o espírito em primeiro lugar, nunca houve nenhuma dúvida de que uma vez o espírito estando perturbado, provavelmente a doença se seguiria.

O shen é o governador de todo o corpo. Ele controla os sete afetos. O comprometimento do shen resultara em doença

(Dong Yi Bao Jian)

A apreensão e a ansiedade, a preocupação e os aborrecimentos causam dano ao shen. os espiritos perturbados sob o efeito do medo fazem com que se perca o controle de si mesmo formas arredondadas se tornam emaciadas e a massa de carne é destruida.

> (Ling Shu, capítulo 8, Larre e Rochat de la Vallée, 1995)

Considerando a ênfase que a Acupuntura Constitucional dos Cinco Elementos dá à saúde do espírito, é natural que esse estilo de acupuntura valorize mais as causas internas do que as causas externas e as mistas. Nas culturas ocidentais relativamente opulentas, a angústia nos espíritos das pessoas é que é a causa de tanta doença e tanto sofrimento. Isso também ocorria entre os opulentos mesmo na China antiga.

A razão pela qual a nobreza fica doente é que eles não harmonizam suas alegrias e paixões A razão pela qual as pessoas humildes se tornam doentes e a exaustão decorrente da labuta, da fome c da sede

(Yinshu, Lo, 2003)

A Medicina Tradicional Chinesa (MTC), ao contrario, está inclinada a prestar mais atenção nas causas externas e mistas. Ela reconhece entretanto, a importância das causas internas, mas a um menor grau (Mole 1998. para uma discussão das mudanças de atitudes em relação às causas internas na historia chinesa recente)

#### Emoções como uma causa de doença

E normal que as pessoas sintam uma variedade de emoções em diferentes circunstâncias. Por exemplo, é normal que as pessoas sintam pesar quando perdem alguém ou algo. A raiva ajuda as pessoas a fazer valer seus direitos, e o medo as protege do perigo. A resposta emocional apropriada e o objetivo. Quando as emoções são prolongadas, intensas, reprimidas ou não admitidas elas se tornam uma causa de desequilíbrio no qi de uma pessoa. A emocão prolongada ou intensa cria um movimento excessivo ou desarmônico no qi. As emoções que são consistentemente suprimidas tendem a inibir o movimento normal do qi. No texto da dinastia Han, o Li Ji, está escrito "os movimentos do Coração são realizados pelas coisas, as coisas afetam-no, portanto, ha movimento" (Davis, 1996)

Durante a dinastia Qing, Shen Jin-ao esclareceu que emoção excessiva era prejudicial: "em decorrência de muito medo, muita alegria, muita ansiedade, muito susto, o resultado e o sofrimento da perda do espírito" (citado em Flaws e Lake, 2000, p. 18). Esse é um ponto de vista tipicamente confuciano, o qual defende a necessidade de evitar estados emocionais intensos.

Muitos pacientes já tiveram traumas e situações que suscitaram intensas emoções O gi dessas pessoas foi incapaz de retornar ao nivel anterior de equilíbrio. As emoções que surgem permeiam seus espíritos e corpos. Sna vida emocional e a função física são afetadas de forma incvitavel

Uma criança é o melhor modelo de equilíbrio emocional e de saúde. Embora infelizmente alguns bebês nasçam com problemas graves, a maioria nasce com apenas desequilíbrios brandos no qu Um dos aspectos admiraveis e amáveis das crianças pequenas é sua extraordinária vitalidade em relação ao corpo, a mente e ao espírito, e a espontaneidade e a fluência de suas

emoções. Quando as crianças se machucani, em geral correm para suas mães pedindo consolo, mas apenas pelo tempo necessário. Eni seguida, de maneira inesperada já estão correndo e gritando novamente. Um acesso de raiva pode ser violento, mas raras yezes dura mais que alguns minutos. A emoção, embora possa ser passional, não fica presa. Raiva, alegna, medo e magoa podem ser sentidos com intensidade por uma criança, mas apenas raramente se tornam prolongados ou habituais.

Esse equilíbrio emocional não dura muito. Conforme Wordsworth disse em sua ode. Intimations of Immortality (Intimações da Imortalidade).

O ceu está em torno de nós na nossa infância! Sombras da casa-prisão começam a se fechar ao redor do menino em crescimento.

À medida que as crianças se tornam mais velhas, começam a perder aquele maravilhoso sentimento de liberdade e alegria, aquele estado em que todas as emoções estão disponíveis e nenhuma ainda se tornou um hábito ou entrincheirada. Mesmo em uma crianca pequena, podemos com frequência perceber que certas emoções são mais poderosas e intensas do que outras. Pode haver muitas razões para isso, mas os fatos da vida e as idiossincrasias emocionais e mentais de outros membros da família normalmente começam a cobrar seu tributo. Por exemplo, Ernest Becker propôs que as crianças nunca se recuperam por completo da descoberta no infeio da infância de que suas vidas, e as vidas das pessoas que amam e das quais depende, terminarão inevitavelmente na morte (Becker, 1975). Onde uma vez o ai dos Cinco Elementos fluía livremente e os ciclos sheng e ke estavam em harmonia, agora o equilíbrio dos Elementos no ciclo se torna perturbado.

Quando os Cinco Elementos estão unidos, as cinco virtudes estão presentes e o yin e o yang formam uma unidade caotica. Assim que os Cinco Elementos se dividem, o espírito discriminativo (shishen) gradualmente surge, e a incrustação dos sentidos ocorre de forma gradual, a verdade foge e o falso se estabelece Então até o estado da criança é perdido (Ltu I Ming, citado em Cleary, 1986a, p. 66)

Com o tempo, os efeitos sobre o corpo e o espírito podem se tornar crônicos. A doença física se desenvolve e o espírito é diminuido Os pacientes todos têm uma história pessoal que formou sua personalidade única e criou desequilíbrios nos Cinco Elementos

#### Movimento das emoções

A palavra inglesa "emotion" (emoção) tem a ideia de movimento inerente à sua composicão. Os chineses também compreenderam que as emoções criam movimento e perturbação no qi de uma pessoa. O caractere chinês para emoção é ging (Weiger, 1965, lição 79F). Elesabeth Rochat de la Vallée designa o caractere:



É feito com duas partes, o Coração no lado esquerdo e a cor azul-esverdeada da vida à direita. O lado direito expressa o profundo poder da vida, a riqueza da seiva fluindo ou circulando dentro da vegetação. É feito com o próprio caractere para vida (sheng), que è a imagem de uma planta crescendo da terra, e com cinábrio (dan). A primeira impressão desse caractère é que ha um tipo de manifestação do poder da vida no nível do Coração.

(Larre e Rochat de la Vallée, 1996, p. 21)

O Su Wen descreve como as diferentes emoções afetam o qi de uma pessoa. Mais emoções yang de alegria e raiva criam movimento de ascendência e expansão. Mais emoções vin. como de tristeza e ansiedade, geram movimento de descendência e de contração. Isso pode ser claramente observado em uma situação aguda. O choque ou o susto aleta o Coração e os Rins de maneira intensa. Seus efeitos têm a natureza vin e yang. Se, por exemplo, as pessoas se tornam muito assustadas ou em estado de choque, seus corpos imediatamente produzem uma imensa onda de adrenalina. Os efeitos do aumento da produção de adrenalina Ioram extensivamente estudados por fisiologistas. Ha

um aumento na transpiração na frequência cardíaca na micção na circulação de sangue aos musculos, etc. Em resumo esse aumento da produção de adrenalina prepara o corpo para uma ação física. Os aspectos do movimento - descendente do qui podem afetar a Bexiga e os Elntestinos O movimento mais ascendente pode afetar o Coração. Embora a onda de adrenalina El tenha efeitos amplamente similares, cada um 🛱 reago de maneira única. O Coração de nma 😤 pessoa pode se tornar errático ao passo outra pessoa lica mais ciente da necessidade de urinar. Uma pessoa congela, ao mesmo tempo que outra se torna agitada. As diferentes respostas são determinadas em grande parte pelo equilíbrio de vin/yang e pelos Cinco Elementos

Como os sabios do clima são numerosos e diferentes. Sendo assim, os médicos de alta hierarquia consideram cuidadosamente os movimentos do qi-observam a disposição do paciente e os toma como a raiz da doença

(I Hsien, traduzido por Wang, 1990)

Todas as emoções têm efeitos profundos sobre o corpo, os quais as pessoas podem vivenciar se a emoção for sentida com intensidade suficiente. Os medicos que trabalham na sociedade ocidental encontram com frequência pacientes cujas vidas emocionais foram as causas das doenças que sentem. Dificuldades constantes na vida de uma pessoa desequilibram de forma crônica o qi. A saúde das pessoas se deteriora como resultado da incapacidade de solucionar situações de tensão em suas vidas, como divorcio, demissão, solidão, desapontamento ou conflito não resolvido com alguém proximo. Em casos extremos, como de morte de um esposo, as emoções podem ser tão intensas que l'azem com a pessoa perca a vontade de viver. Isso é uma negação completa daquilo que é essencial para o caractere qing, sheng, o radical para a vida propriamente dita.

### As Sete Causas Internas de Doença

No San-vin Fang Chen Yen apresenta sete causas internas de doença. São elas raiva (nu) alegna (xi le), tristeza (bei), pesar (vou), excesso de pensamentos (si), medo (kong) e choque (png) Os leitores devem notar que os livros chineses contemporâneos e a maioria dos livros escritos por acupunturistas ocidentais mudaram a classificação das causas internas daquela proposta por Chen Yen. Onde ele listou bei, normalmente traduzido como tristeza e associado aos elementos Fogo e Metal, e you. com frequência traduzido como pesar e associado com o Elemento Metal, muitos escritores amalgamaram essas duas emoções em tristeza e deram dois significados a palavra si Preocupação é a tradução usual de um aspecto de si e excesso de pensamentos ou melancolia de outro aspecto. Na classificação alterada, esses dois significados estão incluidos para completar o número sete.

#### *Raiva* – nu

A raiva é predominantemente yang em sua natureza. Tem muitas formas diferentes e é uma causa muito comum de doença. É mais preciso dizer, conforme escrito no Su Wen, que quando "ha raiva, o qi ascende (shang)", já que a relação entre uma emoção e o qi é vista na realidade como um padrão mais do que como uma relação causal

A raiva e a emoção que as pessoas sentem quando querem realizar mudanças em suas circunstâncias externas ou em suas limitações pessoajs. Quando as pessoas são incapazes de gerar a mudança desejada, a frustração e a exasperação surgem com frequência. A palavra chinesa para frustração é cuozhegan, que literalmente significa "sentimentos de derrota" As pessoas podem sentir frustração em muitas situações diferentes. Por exemplo, ser ineapaz de criar uma sociedade melhor, estar em circunstâncias difíceis no trabalho ou na vida pessoal, ou considerar suas relações íntimas e sexuais limitantes. As frustrações afetam o ai dessas pessoas de maneira adversa. Isso ocorre em especial quando elas são incapazes de encontrar uma forma de expressar ou resolver a emoção, de modo que seu qu falha em retornar ao movimento normal. Ao invés da raiva ser uma força yang criativa, produti va, de movimento ascendente, ela estagna (A estagnação é a palavra amiude usada para descrever o efeito no qi quando o Figado se

torna desequilibrado) Os pacientes com frequência não percebem de maneira consciente o quão fortemente estão entrincheirados em seus espíritos esses sentimentos profundamente enraizados de frustração, exasperação, ressentimento e amargura

Algumas pessoas expressam raiva explodindo em fúria, embora a raiva se manifeste como irritabilidade, ressentimento e culpa. A raiva pode estar direcionada a outras pessoas. como membros da família, colegas do trabalho, motoristas de carros, políticos, etc., mas a causa de base da emoção está nas circunstâncias pessoais e na história do indivíduo. Outras pessoas encontram dificuldade em ter raiva e precisam de ajuda para se impor. As duas situações são desequilíbrios prejudiciais ao Elemento Madeira. A acupuntura pode ajudar a acalmar a raiva das pessoas ou capacitá-las a expressar raiva e fazer valer seus direitos. Isso é verdadeiro em especial se as pessoas também perceherem que elas precisam mudar esse aspecto do seu comportamento.

#### Alegria – xi le

Ao passo que xi pode ser traduzido como entusiasmo, le está mais próximo do aspecto do contentamento da alegria. Como uma causa de doença, a maioria do foco nos clássicos è colocada nos efeitos nocivos do excesso de alegria, xi excessivo. Xi é descrito no Su Wen como o fator que faz o gi ficar "solto" (huan), o que implica em agitação e perda do controle. Conforme está no Guanzi:

Não acelere seu Coração como um cavalo ou você esgotará sua energia. Não eleve seu Coração como um pássaro ou você machucará suas asas.

(Fruehauf, 1998, p. 17)

Há uma história famosa na França a qual relata que quando alguns veteranos muito antigos da I Guerra Mundial ouviram que receberiam uma pensão especial, vários morreram horas depois de ouvir a noticia. Há um ditado chinês que diz, "quando alguem passa por um momento alegre, o jung-shen murcha" Mas a vida não é uma serie interminável de fatos alegres

A tristeza e a alegria se seguem uma a outra e dão origem uma à outra. O espírito vital se move de forma desordenada, sem saber um momento de vausa

> (Huamanzi, capítulo 1, citado em Larre et al., 1986, p. 96)

Embora os terapeutas algumas vezes observarem pacientes que são maníacos e com alegria excessiva, è mais provável verem pacientes com ausência de alegria (bu le) ou movimentos "desordenados" entre os dois estados.

Há uma verdade incrente ao clichê, "nenhum homem é uma ilha", e para se ter um Elemento Fogo saudável, as pessoas devem ter um contato satisfatório umas com as outras. Como causa de doença, a falta de alegria (bu le) é em geral o resultado da vida da pessoa não ter divertimento, entusiasmo e riso. Emhora as pessoas possam sentir alegria sozinhas, è predominantemente uma emoção nutrida pela interação social. Os sentimentos de solidão e isolamento são epidêmicos na sociedade moderna e amiúde levam à falta de alegria e. por sua vez, as pessoas propensas a não terem alegria com frequência têm dificuldade de manter relações íntimas.

#### *Tristeza* – bei

O caractere tem o radical do Coração na parte inferior e acima tem o caractere fei, que significa negação. O que está implícito é um tipo de supressão do Coração e, portanto, o "brilho dos espiritos" (shenming). O Su Wen diz que quando há tristeza, o qi "desaparece". A tristeza basicamente afeta os Órgãos dos Elementos Metal e Fogo. A palavra pesar (you) é usada para designar a emoção associada ao Elemento Metal, mas não designa a expressão ativa de pesar, conforme as pessoas às vezes pensam. Ai é a palavra chinesa que transmite os lamentos e os gemidos os quis fazem parte do comportamento normal durante o período de luto na China ou o lamento funebre (gemer e 😴 se lamentar dolorosamente) o qual as pessoas às vezes expressam quando alguém próximo morreu Bei é mais bem descrito como triste- 🤊 za ou melancolia

Muitos pacientes trazem uma terrível tris teza dentro de si e podem ser descritos como "com o Coração partido" Seus espíritos ficam esmagados á medida que são assaltados por sentimentos de resignação em virtude de desapontamentos por relações passadas, ambicões não conquistadas ou pela incapacidade de viver de acordo com seus sonhos e ideais da juventude. Esse estado é amiúde decorrente de uma combinação de frustração, afetando basicamente o Elemento Madeira, e bei suprimindo a vitalidade dos Elementos Fogo e Metal. A semelhança entre bei, tristeza e bu le, falta de alegria, é notável em geral dilícil para os terapeutas diagnosticarem se a tristeza de uma pessoa está centrada principalmente nos Elementos Fogo ou Metal. É necessário buscar outros critérios diagnósticos como cor, som e odor.

O antídoto para a tristeza e para os sentimentos de resignação é reacender um sentido de desejo para a vida, de forma que, independente de quantos desapontamentos os pacientes possam ter sofrido no passado, possam perceber que a vida é preciosa. As pessoas precisam manter a esperança de que vão novamente viver a vida com intensidade e realização.

#### Pesar – you

Pesar é a palavra que o Nei Jing e o Nan Jing utilizam para descrever a emoção do Elemento Metal. Esse sentimento é com frequência vivenciado intensa e profundamente, ao passo que a tristeza (bei) é em geral evidente na conduta da pessoa e em especial nos olhos. O pesar (you) é amiúde reprimido a tal ponto que é muito difícil discernir, a não ser que haja uma boa relação entre o médico e o paciente e o médico seja hábil em detectar esse sentimento.

O pesar, como a raíva, é uma emoção a qual as pessoas sentem quando as experiências da vida não ocorrem da forma como elas gostariam que ocorressem. As pessoas vivenciam um sentimento de perda, arrependimento ou desapontamento quando as circunstâncias externas ou a percepção que têm de si próprios não correspondem às suas expectativas. Em algumas situações, é possível que as pessoas se desenvolvam de maneira suficiente e não se sintam mais desapontadas consigo mesmas e com suas fraquezas. O mais comum, entretanto, é as pessoas transcenderem os sentimentos dolorosos de pesar, arrependimento e desapontamento quando reavaliam suas vidas e começam a aceitar-se a sí mesmas e ás suas circunstâncias

#### Excesso de pensamentos – si

Si já foi traduzido de diferentes formas ao longo dos anos. Nenhuma palavra em inglês transmite com exatidão os conceitos descritos no caractere (para mais detaihes sobre o caractere ver capítulo 14) Alguns tradutores usaram palavras como "melancolia" ou "ponderação" na tentativa de transmitir o sentido de ficar preocupado ou, numa forma extrema, obsessivo. A preocupação pode se tornar um grande componente da corrente de consciência de uma pessoa, Raramente é benéfica à pessoa. Conforme o comentário de um dos hexagramas do I Ching: "os pensamentos de um homem devem se restringir à situação imediata. Todo pensamento que vai além disso apenas serve para trazer dor ao Coração" (Hexagrama 52R, Wilhelm, 1951).

Si também pode significar pensar muito no sentido de "esforçar o próprio cérebro" através do estudo excessivo ou da atividade mental/intelectual excessiva. Pelo fato de si não ser uma emoção verdadeira, não gera os mesmos movimentos poderosos do qi, como exemplo, a raíva e o medo. Seu efeito é "amarrar" o qi e, portanto, não tem a natureza muito yang e nem muito vin. O efeito do qi "em amarrar" (dar nós) interrompe a circulação, dificultando a transformação dos pensamentos e a ação eletiva: "quando há si, o qi fica amarrado (jie)... o ai correto permanece no ponto e não circula" (Su Wen, capítulo 39; Larre e Rochat de la Vallée, 1996).

#### Medo - kong

O medo basicamente ressoa com o Elemento Água, mas o Coração e os outros Órgãos do Elemento Fogo também sofrem quando o medo domina uma pessoa. O medo, como causa de doença, pode variar entre uma ansiedade branda até o terror servil. Ele é predominantemente um estado de agitação sobre o futuro. As pessoas temem a perspectiva do sofrimento e esse

medo faz com que algumas delas pensem de maneira compulsiva em situações perturbadoras que podem ou não surgir É em geral uma tentativa de "pensar em tudo" e assim, estar preparado para todos os cenários possíveis. A verdade é que, "aqueles que temem o sofrimento já estão sofrendo por aquilo que temem" (Montaigne, Ensaios, 3) e que "a liberdade está em ser corajoso" (Robert Frost).

Quando as pessoas têm medo, na major parte das vezes tentam se tranquilizar dizendo a si mesmas que não há motivo para estarem com medo. Por exemplo, elas dizem a si mesmas que as estatisticas mostram que a viagem de avião è relativamente segura ou que se a Terceira Guerra Mundial comecasse agora, não poderiam fazer muita coisa sobre isso, etc. A força do zhi da pessoa, sua vontade, aliada à "virtude" associada com o Elemento Água, a sabedoria, determinam em grande parte se o medo se torna excessivo ou não. Conforme diz um provérbio japonês, "cada pequena concessão à ansiedade é um passo fora do Coracão natural do homem."

### Choque - jing

Quando há sobressalto com jing, o Coração não tem mais lugar para se apoiar. O shen não tem mais lugar para se ancorar, o pensamento planejado não tem mais lugar para se estabelecer. É assim que o qi fica em desordem (luan).

(Su Wen, capítulo 39; Larre e Rochat de la Vallée, 1996)

Charles Dickens descreveu os efeitos do choque grave que vivenciou em um terrível acidente de trem, "Por várias semanas, não havia essa coisa de 'eu' em meu entendimento Eu não era eu" (citado em um documentário da BBC sobre Dickens, mostrado em 25 de fevereiro de 2002) Parece que o shen realmente "fica sem um lugar de referência",

O choque é algumas vezes traduzido como susto e afeta o Coração e os Rins. Zhang Jiebin descreveu-o da seguinte forma: "com medo e pavor (jing), os espiritos ficam assustados e se dispersam... O Coração e os Rins recebem o ataque" (Larre e Rochat de la Vallée, 1995, p. 127). O choque afeta algumas pessoas tornando-as agitadas e paralisando outras. Pode resultar de trauma emocional ou físico. Não importa se as pessoas receberam noticias profundamente aflitivas ou apenas se escaparam ilesas de um acidente grave de carro; seus efeitos são os mesmos. Em curto prazo, as pessoas com frequência ficam desorientadas. emocionalmente voláteis, agitadas ou fatigadas e experimentam sensações desagradáveis no \$\overline{\pi}\$ Coração. As pessoas que tiveram choques 🛱 intensos na infância, na forma de violência, 🕏 abuso, melodramas excessivos, etc., em geral têm um desequilíbrio nos Elementos Fogo e Água. Podem não chegar a restabelecer um equilíbrio adequado entre o Coração e os Rins. A curto prazo, o Coração é amiúde o mais afetado, mas choques repetidos esgotam os Rins de modo significante.

### Movimentos do qi que ressoam com as emocões

O capitulo 39 do Su Wen descreve o movimento do qi que ocorre quando uma pessoa sente uma emoção em particular. O médico tenta discernir esses movimentos porque o movimento pato-

Tabela 5.1 - Como as emoções movem o Q/

| Emoção                     | Elementos principalmente afetados | Movimento do qi    |
|----------------------------|-----------------------------------|--------------------|
| Raiva (nu)                 | Madeira                           | Ascender (shang)   |
| Alegria (xi)               | Fogo                              | Soltar se huani    |
| Tristeza (bei)             | Fogo e Metal                      | Desaparecer xiao:  |
| Medo (kong)                | Água                              | Descender (xia)    |
| Excesso de pensamentos si) | Terra                             | Amarrar se (xie    |
| Choque (µng)               | Fogo e Água                       | Desodenar se luani |

Tridiques extra las le time e Rochat de la Villee 1996. Não fui atribuillo nenhum moviment, do quipara pesar y a mas e muito similar à tristezal belle o missimento e de descendência

em muitos outros aspectos de um paciente (discutido com mais detalhes no capitulo 26) O movimento excessivo, como exemplo no caso de um paciente que se torna facilmente agressivo, è patológico. A falta de movimento tanibem é um sinal de desequilíbrio. Por exemplo, o paciente pode não responder de forma significativa ao entusiasmo e à alegria. O movimento errático também é um sinal de deseguilíbrio, como no paciente que parece prestes a chorar, mas nega que esteja sentindo qualquer sofrimento e genuinamente não percehe nenhuma emoção forte que esteja sentindo no momento. Os movimentos do qi esbocados no capitulo 39 do Su Wen são fornecidos na Tabela 5.1.

### As Cinco Emoções e o Papel da "Compaixão"

lógico denuncia o desequilíbrio do Elemento

Esses movimentos podem ser observados nas alterações da linguagem do corpo, no tom da voz na expressão dos olhos na cor facial e

Embora haja sete causas internas ou emocionais de doença, o estado interno de uma pessoa é em geral diagnosticado através das cinco emoções. Essas emoções são descritas no capítulo 5 do Su Wen, onde cada emoção está ligada a um dos Cinco Elementos. Essas emoções são: alegria raiva medo, excesso de pen-Embora haja sete causas internas ou emociocões são: alegria, raiva, medo, excesso de pensamentos e pesar. São às vezes chamadas de as "cinco mentes" ou os "cinco afetos", e a ênfase sempre foi dada a essas cinco emoções no Japão e em outros países onde os Cinco Elementos são valorizados.

J. R. Worsley fez uma inovação nesse sis~ tema. O excesso de pensamento on melancolia é diferente dos outros na lista, já que não é uma emoção e mais um estado da mente. É interessante notar que Confucio, na passagem citada no capítulo 4, refere-se à alegria, à raiva, à mágoa e ao medo, mas não concede um lugar ao excesso de pensamentos. A percepção de J R Worsley, tendo como base a observação de muitos pacientes, era de que quando o Elemento Terra se torna disfuncional, a compaixão ou a necessidade de ser cuidado ou de ser compreendido é a emoção que se torna deseguilibrada

As emoções mais entatizadas no Tabela 5.2 diagnostico

| Emoção    | Elemento | Yin/Yang |
|-----------|----------|----------|
| Raiva     | Madeira  | Yang     |
| Alegria   | Fogo     | Yang     |
| Compalxão | Terra    | Yin/yang |
| Pesar     | Metal    | Yin      |
| Medo      | Agua     | Yin      |

Todo mundo precisa de apoio às vezes na vida. As pessoas que não se sentiram suficientemente apoiadas na infância tendem a ansiar e exigir uma quantidade excepcional e inapropriada de apoio e cuidado mais tarde na vida. Ou então podem encontrar dificuldade em aceitar o cuidado e o apoio dos outros. Quando recebem compaixão ou apoio, surgem sentimentos de ansiedade em vez dos sentimentos de conforto pretendidos (ver capitulo 16, para mais detalhes sobre esse tópico).

Os acupunturistas da Acupuntura Constitucional dos Cinco Elementos, portanto, dão uma ênfase maior nas emoções relacionadas na Tabela 5.2 ao fazer um diagnóstico, de modo que estão mais interessados em encontrar quais dessas emoções estão cronicamente deseguilibrando o espírito do paciente.

#### Diagnóstico das Emoções

As causas internas e externas das doenças são diagnosticadas de maneira similar. Um terapeuta da medicina chinesa diagnostica a presença de um fator patogênico externo observando os sinais e os sintomas do paciente. Calor, frio, umidade, vento e secura podem, às vezes, ser sentidos diretamente ou mesmo vistos, em especial quando estão alojados nos canais causando problemas articulares. Além disso, o diagnóstico pelo pulso e pela língua e a interrogação do paciente devem revelar se as causas externas da doença ainda estão presentes no paciente Para 1880, existe um antigo ditado chinês que afirma que o médico deve "examinar o padrão para buscar a causa". Ted Kaptchuk também descreve esse processo quando diz

A umidade é reconhecida pelo que está acontecendo internamente, não pelo conhecimento

da exposição externa A condição não e provocadu pela umidade, a condição é umidade. A causa é o efeito, a linha é um círculo (Kaptchuk, 2000, p. 117)

Como ocidentais, entretanto estamos condicionados a olhar a causa de forma mais linear Uma maneira mais "ocidental" de expressar o mesmo conceito é: "o presente não contém nada mais do que o passado, e o que é encontrado no efeito já estava na causa" (Bergson, 1988).

À semelhança das causas externas da doença, as emoções podem ser diagnosticadas pela observação da sua presença ou ausência. O processo é o mesmo. Se o médico detecta uma emoção em particular a um grau anormal, então o diagnóstico é feito. Um médico pode diagnosticar que a raiva do paciente, por exemplo, é extremamente inapropriada. Isso não significa de maneira inevitável que o estado de raiva foi provocado puramente por uma causa interna. Uma causa "mista", como álcool e drogas, também pode ser um fator importante. A raiva ainda é um reflexo do estado do espírito de uma pessoa, entretanto. Algumas pessoas respondem aos estímulos, como os do álcool, com intensa mudança de emoção. Outros pagam o preço mais a nível físico. Isso é semelhante à forma que algumas pessoas são mais susceptíveis à invasão de causas externas do que outras, dependendo da forca do "qi correto" de certos Órgãos,

#### Outras Causas de Doença

O significado das palavras utilizadas na tradução das causas internas não deve ser tomado de modo muito rígido. Já foi dito anteriormente que existem muitas palavras que estão incluídas em cada uma das sete emoções. São certos estados emocionais, entretanto, que podem destruir a saúde de uma pessoa, mas que não se encaixam com facilidade no sistema de sete categorias de Chen Yen. É comum esses estados serem considerados uma combinação dos sete "males", porém até isso não descreve esses estados emocionais de forma adequada Sentimentos de ciúme, vergonha e culpa, por exemplo, podem dominar certas pessoas. Os médicos devem ser particularmente cuidadosos ao fa-

zer um diagnóstico uma vez que esses estados emocionais podem afetar vários Elementos diferentes. Independente disso se o Elemento do FC for tratado, haverá um impacto mais profundo sobre o estado emocional do paciente do que o tratamento de outros Elementos

#### Não viver em harmonia com a Natureza

Da mesma forma que as classificações tradicionais de causas internas, externas e mistas, os Clássicos também comentam sobre outros fatores que podem ser nocivos à saúde de uma pessoa. Por exemplo, no primeiro capítulo do Su Wen, o Imperador Amarelo pergunta por que a saúde das pessoas era pior do que tinha sido na "antiguidade". Qi Bo lhe diz que as pessoas são "escravizadas por suas emoções e preocupações". Descrevendo as pessoas da antiguidade, ele continua:

Internamente, suas emoções eram calmas e pacíficas e não tinham desejos excessivos. Externamente não tinham a tensão de hoje em dia. Viviam sem cobica ou desejo, pròximos da natureza Mantinham a paz interna e a concentração do espírito. Isso impedia a invasão de patógenos.

(Ni, 1995, p. 50)

Não existe lugar nos livros contemporaneos para a consideração da possibilidade das doenças serem causadas por "desejos excessivos", "cobiça" ou "não viver próximo à Natureza". Entretanto, viver em harmonia com a energia das estações é um tema que recorre repetidamente no Su Wen. O capitulo 2, por exemplo, é bastante dedicado à importância de se viver em harmonia com as estações. Uma saúde precária e um período de vida encurtado são vistos como consequências inevitáveis da violação das leis da Natureza e de não se viver em harmonia com o tempo. O Su Wen é inequívoco quando diz

Ir contra o qi da primavera O qi do Figado é prejudicado internamente. Ir contra o qi do verão o quão Coração fica vazio internamente

E assim por diante para todas as estações (Larre, 1996 p 130)

O que sera que os escritores do Nei Jing queriam dizer por "ir contra" uma estação? A primavera e o verão têm natureza predominantemente yang. Isso significa que essas estações eram percebidas como um período estações eram percebidas como um período no qual as pessoas deveriam estar mais ativas e dinâmicas. Ao contrario, a natureza predominantemente yin do outono e do inverno fazia dessas estações um periodo apropriado para descansar e refletir. Um texto escrito tempos depois declara:

Na primavera e no verão, a energia yang está no seu máximo - a energia humana também está no seu máximo. No outono e na primavera, a energia vang está no seu ponto mais baixo - a energia humana também està no seu ponto mais baixo.

> (Da Cheng, 1601; citado em Soulié de Morant, 1994, p. 48)

Para os médicos do periodo da dinastia Han, a estação primavera era sinônimo de vento e emoção da raiva. "Ressoavam" juntos (ver capítulo 2, para uma discussão do conceito de "ressonância" entre as estações, climas e emoções). Se as pessoas não usarem a primavera como um período de atividade, mudança e transformação, essa estação pode ser noviça à saúde física e psicològica das pessoas. Da mesma forma, ser açoitado pelo vento ou sentir raiva intensa também podem ter um efeito nocivo.

"lr contra" uma estação também significa falhar em se ajustar às mudanças que são inerentes nas transformações de yin/yang e dos Cinco Elementos. Um conceito central do pensamento chinês na dinastia Han era a inevitabilidade da mudança: yin deve sempre se transformar em yang; os Cinco Elementos e as estações sempre irão mudar no seu sucessor no ciclo sheng, o ciclo da criação. Nada é permanente. É a incapacidade das pessoas em permanecer em harmonia com essas mudanças que leva à doença física e psicológica Conforme Kuo Hsiang escreveu no século III

Alegria e mágoa são os resultados de ganhos e perdas. Um cavalheiro que penetra profundamente em todas as coisas e que está em harmoma com suas transformações ficara contente com o que quer que o tempo possa trazer. Ele segue o curso da Natureza em aualguer situação que possa estar. Ele estara umdo de forma intuitiva com a criação. Ele serà ele mesmo onde quer que possa estar De onde surgem o ganho ou a perda, a vida ou a morte? Portanto, se deixarmos o que recebemos da Natureza tomar seu pròprio curso, não haverá lugar para a alegria ou para a mágoa.

(Chan, 1960, p. 245)

### Vida não realizada como causa de doença

A medicina chinesa também observava a saúde das pessoas sob outros pontos de vistas. Embora não seja mencionado no San-yin Fang, os chineses consideravam prejudicial à saúde das possoas a incapacidade de atingir seu potencial como seres humanos. Um dos princípios tanto do Confucionismo quanto do Taoísmo era de que cada pessoa tem um ming, um contrato com o Céu. A incapacidade de cumprir a sua parte do contrato, em "obter-se a si mesmo" (zi de) e de atingir o próprio potencial está fadada a criar frustração e desapontamento.

A respeito da doença mental, o médico Yu Tuan, da dinastia Ming, pensava que: "Dian Kuang (doenças mentais) afetam em especial as pessoas que têm objetivos clevados que não são alcancados" (Dey, 1999, p. 6). Li Chan disse, "as pessoas que têm projetos não realizados, que ficam deprimidas porque não satisfizeram suas vontades, com frequência contraem essa doença (dian-kuang)" (Dey, 1999, p. 6).

A perda da auto-estima pode ser incapacitante. O grande medico Sun Si-miao (581 a 682) escreveu em sua última declaração sobre a cura que as pessoas têm doenças "porque não têm amor em suas vidas e não são acariciadas" (citado em MacPherson e Kaptchuk. 1997) Na nossa sociedade, o trabalho e o amor são os principais focos das vidas da maioria das pessoas. Os médicos constantemente encontram pacientes cujas doenças, psicológicas e/ou fisicas, derivam de sua incapacidade em extrair satisfação e contentamento desses aspectos das suas vidas

Os pensadores e os filósofos chineses, desde a antiguidade até os dias de hoje tentaram fornecer orientação às pessoas sobre a melhor forma de atingirem a realização em suas vidas nutrir seu espírito e manter a saude. O Ling Shu declara, "quando os sábios cultivam a saúde...eles harmonizam a alegria e a raiva e resideni na quietude" (Dey, 1999, p. 95).

A capacidade das pessoas em cultivar seus Corações é central em relação à sua capacidade de suportar os efeitos nocivos das emoções sobre sua saúde

A arte do Coração consiste em fazer do Coração um centro capaz de receber todos os estímulos e ainda assim permanecer de acordo com a Natureza (xing).

(Larre e Rochat de la Vallée, 1995, p. 47)

A maneira das pessoas cultivarem a própria "arte do Coração" é uma escolha individual, amplamente determinada pela natureza e pelo ambiente cultural da pessoa. Depende de cada individuo cuidar do próprio espirito e, portanto, da própria saúde, se quiser prevenir as doenças: "se o jing shen (espirito) de uma pessoa estiver firmemente estabelecido. nenhum mal fora do corpo se aventurará em nma invasão" (Xu ling tai yi shu quan ji; citado em Unschuld, 1985 p 337)

O grande filósofo Chuang Tzu escreveu

Em todas as coisas, o caminho (Tao) não quer ser obstruido, pois, se houver obstrucão, há bloqueto, se o bloqueto não acabar, há desordem; e a desordem danifica a vida de todas as criaturas. Todas as coisas que têm consciência dependem do q1. Mas se elas não tiverem seu preenchimento de gi, não é culpa do Céu. O Céu abre os caminhos e supre-os dia e notte sem cessar Mas o homem, ao contrario, bloqueta os pocos.

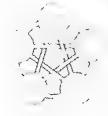
(Watson, 1964, p. 138)

#### Discussão da etiologia com os pacientes

E presunçoso da parte de um medico dar conselhos sobre as emoções e o mundo interior de alguem, da mesma forma que poderia dar sugestões a respeito de sua dieta. E outra coisa, entretanto aiudar os pacientes a se voltarem para as fontes da sua doença e explorar com eles o que poderiam fazer para responder de modo diferente às dificuldades emocionais. Às vezes, os pacientes precisam de um estímulo para fazer mudanças que ha muito sabem que devem fazer, as quais sabem que seriam beneficas a eles. Isso pode, então, reduzir o impacto das emoções sobre sua futura saude. O trabalho do médico e ajudar os pacientes a serem responsaveis pelos seus corpos e espíritos e viverem uma vida mais próxima do Tao

#### Resumo

- Os terapeutas da Acupuntura Constitucional dos Cinco Elementos dão ênfase às emoções como causas de doença, uma vez que afetam basicamente o espírito da pessoa.
- San-yin Fang descreve sete causas internas ou emocionais da doença. São elas, raiva, alegria, tristeza, excesso de pensamentos, pesar, medo e choque.
- Embora essas sete emoções sejam consideradas causas importantes de doença, os médicos da Acupuntura Constitucional dos Cinco Elementos priorizam as cinco emoções associadas a cada Elemento ao fazerem um diagnostico A exceção e o Elemento Terra, para o qual, em uma inovação, a compaixão é a principal emoção associada
- 4. O capítulo 39 do Su Wen descreve os diferentes inovimentos do qu provocados por cada emoção
- 5. Não viver em harmonia com a Natureza e levar uma vida sem realizações podem ser causas importantes de doenca



### Capítulo 6

## Desenvolvimento Interno do Acupunturista

#### CONTEÚDO DO CAPÍTULO

| Capítulo 6 - Desenvolvimento Interno do |    |
|---|----|
| Acupunturista                           | 39 |
| Introdução                              | 39 |
| Por que o Desenvolvimento Interno é     |    |
| Importante?                             | 40 |
| Maximizar a Relação Médico-Paciente e   |    |
| Aumentar a Eficácia do Tratamento       | 42 |
| Cultivar o Virtuosismo (Linghuo)        | 46 |

#### Introdução

Durante toda a história da medicina chinesa, compreendeu-se que a individualidade do acupunturista tem um efeito enorme sobre a eficácia do tratamento com acupuntura. Com a ênfase do tratamento nos niveis mais sutis do qi da pessoa, é natural que muitos médicos da Acupuntura Constitucional dos Cinco Elementos dêem um enorme grau de importância ao seu próprio estado interno.

Wu era o antigo caractere para terapeuta ou médico. Esse caractere descreve uma mulher xamã abaixo de um coldre com uma seta e uma lança (Weiger, 1965, lição 82a).



Na dinastia Shang era que precedeu o período do *Nei Jing*, a medicina era amplamente exercida pelos xamãs que viviam na comunidade Nessa epoca, acreditava-se que certas pessoas tinham o dom de ser xamãs ou

médicos e que esse talento não estava ao alcance de todos. O Nei Jing, entretanto, surgiu em uma era na qual o diagnóstico era fundamentado em critérios mais sistemáticos, como yin/yang e os Cinco Elementos. Os dons e a habilidade da pessoa que realizava o diagnóstico e o tratamento ainda eram considerados de essencial importância, entretanto. O significado dessa habilidade é enfatizado na seguinte citação:

Se alguém diz que uma doença que persiste por um longo tempo não pode ser removida, essa declaração está errada. Quando alguém que é perito em utilizar as agulhas remove uma doença assim, é como se ele tivesse arrancado um espinho, como se tivesse limpado uma mancha, como se tivesse desamarrado um nó e como se tivesse aberto o que estava bloqueado. Mesmo que uma doença tenha persistido por um longo tempo, ela pode ter fim. Aqueles que afirmam que uma doença assim não pode ser curada, ainda não adquiriram as habilidades correspondentes.

(Ling Shu, capítulo 1)

Sheng ren é a expressão usada no Nei Jing para designar os médicos mais competentes. Weiger traduziu essa expressão como um "sábio" ou "homem inteligente" que "ouviu e compreendeu os conselhos dados pelo sábio e assim se tornou sábio" (Weiger, 1965, p. 211). Richard Wilhelm diz que um sheng ren "através do seu poder, desperta e desenvolve a natureza mais clevada das pessoas" (Wilhelm, 1951, p. 3)

Inevitavelmente, existeni diferenças de como as qualidades individuais de cada médico são percebidas (ver Hsu, 1999, p. 94-104). No mundo competitivo da inedicina chinesa da China atual, dizem que os doutores que têm

uma grande clientela e uma boa reputação têm jungyan Embora com frequência traduzida como "experiência", a palavra significa muito mais que isso. Um médico experiente, mas que não é popular, não tem ungyan. O "virtuosismo" (linghuo), que pode ser encontrado nos médicos excelentes de qualquer sistema, é parte do que é traduzido por jingvan. Adquirir jingyan é um objetivo realista para os médicos e um objetivo necessário caso eles aspirem obter pelo menos alguns dos atributos de um shen ren.

Se um homem continua vivendo com saude ou se surgir uma doença; se está no poder humano controlar a doença e se o paciente pode ser curado; se a pessoa está iniciando o estudo da acupuntura (e moxabustão, ou se já adquiriu o máximo de conhecimento - tudo depende (da compreensão das funções do) sistema de rede dos doze tratos dos canais yang e yin. Para o profissional arrojado ou para o novato, tudo parece muito fàcil; apenas o grande mèdico sabe como realmente é difícil.

(Ling Shu, capítulo 11; Lu e Needham, 1980, p. 28)

### Por que o Desenvolvimento Interno é Importante?

Os médicos cultivam seu virtuosismo (linghuo) porque tornam-se mais capazes de fazerem diagnósticos mais precisos e tratamentos mais eficazes.

### Diagnóstico Sinais versus sintomas

Ao realizar um diagnóstico, o acupunturista precisa compreender os sinais e os sintomas do paciente. È muito mais difícil aprender o diagnóstico com base em sinais do que o fundamentado em sintomas. Um diagnostico com base em sintomas pode ser feito pela transcrição da história clínica do paciente, mas não vai ajudar o médico a compreender aspectos mais sutis do paciente. O diagnóstico do Fator Constitucional (FC) é feito por meio de sinais observaveis e apenas pode ser realizado pelo uso de uma combinação da acuidade

sensorial e da intuição (zhiguan). Isso permite que os terapeutas percebam o equilíbrio emocional e o temperamento do paciente

Isso foi descrito por Chuang Tzu da seguinte forma

O ouvir que esta apenas nos ouvidos é uma coisa. O ouvir da compreensão é outra coisa. Mas o ouvir do espírito não se limita a nenhuma faculdade, ao ouvido ou à mente. Portanto, exige o vazio de todas as faculdades. E quando as faculdades estão vazias, então todo o ser ouve. Hà, então, uma compreensão direta do que està logo ali diante de você que nunca pode ser ouvido com o ouvido ou compreendido com a mente.

(Tradução de Merton, 1970, capítulo 4)

A ênfase em diagnosticar o desequilíbrio relativo das emoções do paciente requer que os médicos façam uma relação da vida emocional do paciente. Os médicos devem ser capazes de induzir os pacientes a revelarem seus aspectos mais profundos no intuito de avaliar o equilíbrio das cinco emoções básicas. Para isso, os médicos devem ter uma excelente relação com seus pacientes.

Se um homem è brusco nos movimentos, os outros não vão cooperar. Se for agitado com as palayras, elas não ecoam nos outros. Se ele pede algo sem primeiro ter estabelecido relações, aquilo não lhe serà dado.

(Confúcio, Os Analectos)

### O estado interno do terapeuta

Os terapeutas também precisam estar cientes de suas próprias emoções. Em razão de seus pròprios desequilíbrios constitucionais e predisposições emocionais, os terapeutas podem ter mais dificuldade de sentir algumas emoções do que outros. Isso é especialmente o que acontece caso tenham emoções que são intensas. Alguns terapeutas, por exemplo, negam a 💆 propria mágoa ou tristeza. Desse modo, não 💆 se sentem confortaveis explorando essas áreas em outra pessoa. Isso pode fazer com que tenham pouca ideia do que realmente atormenta

a pessoa Alguns terapeutas têm dificuldade em ser compassivos ou não conseguem reconhecer a extensão do medo na outra pessoa Se essas limitações forem superadas, as habilidades diagnósticas do terapeuta vão conseguir alcançar seu máximo potencial

#### Cultivar a percepção

Ao usar esse estilo de acupuntura, e necessario cultivar uma atitude de percepção altamente concentrada para fazer um diagnóstico. A prática da Acupuntura Constitucional dos Cinco Elementos se torna esteril e inadequada a não ser que os profissionais estejam sempre vigilantes. Os medicos precisam ouvir as nuances na voz observar a cor facial, tentar discernir um odor e perceber emoções que surgem no paciente. A vigilância e a percepção do medico são os fatores que tornam o diagnóstico um processo estimulante e progressivo.

Se o paciente foi separado de seus parentes por muito tempo e como resultado disso tornou-se preocupado, então as emoções de preocupação, medo, alegria e raiva podem passar por mudanças irregulares que provocam uma deficiência por vazio das cinco vísceras, com o sangue e o qi saindo das suas posições normais de guarda. O medico não pode ser considerado bom a não ser que detecte essas coisas em seu diagnóstico.

(Su Wen, capítulo 76, Lu, 1972, capítulo 76)

A obtenção e a manutenção desse nível de percepção dependem da condição interna do médico.

#### Presença

Outro importante aspecto do diagnostico é a qualidade da atenção que o médico da ao paciente. Quando os terapeutas estão completamente presentes aos pacientes, eles conseguem ouvir e aceitar o que os pacientes dizem sem sentir a necessidade de fazer com que mudem. Essa qualidade especial faz com que os pacientes e sintam aceitos e compreendidos, de forma que conseguem aceitar a si mesmos com mais

facilidade. Com o tempo, isso permite que eles construam uma relação de confiança com o médico, conseguindo se abrir e revelar características de si mesmos antes mantidas ocultas. A revelação dessas partes faz com que o medico compreenda e tenha acesso a aspectos mais profundos da mente e do espírito do paciente. (Para mais detalhes sobre como construir a relação médico-paciente ver capítulo 24).

Para desenvolver a presença, é necessario que o médico cultive um estado de percepção concentrada, associada com a qualidade de auto-aceitação. Os médicos que se esforçam para aceitarem a si mesmos têm mais probabilidade de aceitarem o que quer que surja dos pacientes. A qualidade da atenção prestada ao paciente pelo médico ajuda a desenvolver um nível profundo de compreensão e confiança que é de vital importância, não apenas para o diagnóstico como também para o tratamento

#### **Tratamento**

Na prática da medicina uma boa relação inedico-paciente em geral significa que o médico e o paciente estão se dando bem e que foi estabelecida uma relação terapêutica. Os acupunturistas da Acupuntura Constitucional dos Cinco Elementos sabem que a relação médico-paciente precisa ser significativamente mais de que isso O contato entre o terapeuta e o paciente potencializa o próprio tratamento. Isso, por sua vez, evoca mudanças na mente e no espírito do paciente O grau com que o qi do médico se harmoniza com o qi do paciente influencia a eficácia de cada ato de inserção de agulhas.

Se dois vão similares, eles se unem. Se as notas corresponderem, elas vão ressoar.

(Chun Qiu Fa Lu, aproximadamente 200 a.C., citado em Needham, 1956, p. 281)

O ideal é que no momento da inserção da agulha o paciente se sinta relaxado e seguro com o acupunturista. Isso o torna receptivo à mudança que está sendo iniciada pela inserção de agulha no ponto de acupuntura.

Na mente do medico não deveria haver desejos, apenas uma atitude receptiva e de aceita-

ção, para, assim, a mente poder se tornar shen. A mente do medico e a mente do paciente devem estar em sintonia, em harmonia-seguindo os movimentos da agulha

(Da Cheng, Zhen, 1996)

O desenvolvimento interno dos acupunturistas, os toma capazes de atingir os níveis de percepção e profundidade da relação médicopaciente necessários no ambiente de tratamento

### Maximizar a Relação Médico-Paciente e Aumentar a Eficácia do Tratamento

Os acupunturistas acumulam jingyan por meio de suas próprias experiências de vida Não é possível para um médico levar uma vida "não analisada" sem nenhuma consideração à moralidade ou ao auto-desenvolvimento e esperar obter graus significativos de jingyan. Sun Si-miao resumin isso da seguinte forma-"o médico superior se esforça para ter um espírito puro e olha para seu interior"

#### Wu wei – não ação

O Taoísmo tem um conceito de wu wei, que muitas vezes tem sido traduzido erroneamente como "não ação". O que os taoistas da dinastia Han quiseram dizer por wu wer entretanto. era garantir que toda ação estava de acordo com a natureza do momento em particular. Uma das principais ênfases do I Ching é ajudar uma pessoa a adquirir a compreensão do momento especifico ou situação presente. Wu wei é a ação dirigida pelas necessidades da situação e não pelas necessidades ou desejos da pessoa. Para os taoístas da dinastia Han, viver em harmonia com a Natureza significava viver e agir em harmonia com as necessidades do momento e da situação. Conforme está escrito no Huainauzi: "os sábios, em todos os seus métodos de ação, seguem a natureza das coisas" (Morgan, 1877)

A transição das estações e as lições aprendidas delas sobre humanidade e sobre o Tao do Céu e da Terra são eternas

#### Viver em harmonia com a Natureza

O Net Jing exorta repetidas vezes que as pessoas deveriam viver de acordo com os principios que servem de base para o sistema da medicina

Antigamente, as pessoas viviam com simplicidade. Caçavam, pescavam e estavam com a Natureza o tempo todo. No tempo frio, tornavam-se ativas para rechaçar o frio. No calor do verão, retiravam-se para lugares refresçantes. Internamente, suas emoções eram calmas e pacificas e não tinham desejos excessivos. Externamente, não tinham o estresse de hoje Viviam sem avidez ou desejos próximas da Natureza. Mantinham a paz interior e a concentração do espirito. . isso prevenia a invasão por patogenos

(Ni, 1995, capítulo 13)

Passar um tempo ao ar livre em contato direto com o Céu e a Terra e observar as diferentes qualidades energéticas das estações e das horas do dia tem sido uma fonte de inspiração para muitos acupunturistas. Além de ajudá-los a manter uma boa saude, esse hábito também os ajuda a emar e manter a concentração e o objetivo. Isso e necessário para que consigam dar tratamentos de acupuntura de alta qualidade, bem como aprofundar sua compreensão dos Cinco Elementos e do conceito de yin/yang.

#### Aquietar a mente e o espírito

O Nei Jing deixa claro que um dos principais atributos de um sheng ren (sabio) é a capacidade de se concentrar e aquietar a mente e o espirito. Se os médicos não conseguirem deixar de lado as preocupações e o sofirmento 😞 das próprias vidas ao entrarem na sala de tra- 🗟 tamento, ficará impossível comprometerem- % se totalmente com o paciente

O Su Wen diz que "o jingshen do sheng ren não deve se dispersar" (Larre e Rochat de la 3 Vallee, 1995, p. 34). Isso não será possível se os acupunturistas não buscarem de maneira ativa uma forma de harmonizar o tumulto de suas vidas emocionais e aquietar as divagações da mente

A razão pela qual um médico fatha em fazer um diagnostico completo é decorrente da auxência de concentração mental e do estado irregular da sua vontade e dos sentimentos. que provocam inconsistência entre o interno e o externo e traz o estado de dúvida

(Su Wen, capítulo 78, Lu, 1972, p. 634)

Práticas para o desenvolvimento do qi, como qi gong, tai chi e meditação, são, todas, formas de cultivar uma mente e um espírito mais tranquilos. Sob o ponto de vista histórico, essas técnicas têm sido utilizadas como instrumentos de auto-desenvolvimento pelos médicos de todas as áreas da medicina chinesa. Elas são, entretanto, em especial benéficas aos acupunturistas porque eles agein diretamente com o qi do naciente.

A prática dessas artes faz com que os acupunturistas tenham maior percepção do seu estado interno durante o tratamento. A prática regular capacita os acupunturistas a terem maior controle sobre o próprio qi e a ficarem relaxados e concentrados antes de começarem o tratamento. As práticas que mexem com o qi também possibilitam que o acupunturista desenvolva uma major sensibilidade ao qi dos seus pacientes e a focalizar o próprio qi no paciente ao passo que conduzem o tratamento.

#### Concentrar a atenção

Pelo fato da Acupuntura Constitucional dos Cinco Elementos dar grande ênfase ao diagnóstico feito pelos sinais, o desenvolvimento da acuidade sensorial e da intuição também é parte do caminho em direção a espírito e mente mais concentrados. É necessário "transcender o embotamento dos sentidos" para desenvolver as tradicionais habilidades diagnosticas de ver, ouvir, cheirar e tocar até atingir o nivel necessário desse estilo de acupuntura

Assim como os artistas ou músicos desenvolvem sua sensibilidade para serem capazes de expressar sua natureza de modo mais completo, o cultivo dessas delicadas e subli mes partes da nossa Humanidade pode levar a um espírito mais estável e refinado no acupunturista Para se fazer um bom diagnóstico pelo pulso, é necessario estar com a mente

tranquila. É semelhante às praticas de meditação a quais requerem que as pessoas concentrem a atenção nas sensações sutis que são percebidas em partes específicas do corpo, como exemplo, a pratica da meditação Vipassana dos budistas da Birmânia. Os praticantes de Ot gong, os quais tendem a se preocupar mais com seu desenvolvimento interno do que a maioria dos acupunturistas, em geral acreditam o trabalho que fazem na meditação e nos exercícios de qi gong é essencial para que reabastecam suas próprias reservas de yuan qi (Hsu, 1999, p. 74).

O acupunturista japonês Yanagiya deixou claro o que considerava a condição essencial interna para se realizar o diagnóstico pelo pulso: "concentre a atenção nas pontas dos dedos da mão. Não fale, não olhe, não ouça, não cheire e não pense. Esse é o principio essencial do diagnóstico pelo pulso' (Matsumoto e Birch, 1988).

### Tranquilidade interna ao agulhar

É essencial que o acupunturista esteja em harmonia interna se vai colher as informações diagnósticas essenciais do paciente. No século I. Guo Yu deixou claro que o acupunturista precisava ser perfeito e experiente para exercer a acupuntura no nível necessário.

O menor desvio, mesmo sendo do tamanho do fio de um cabelo, ao inserir a agulha de acupuntura, é um erro profissional indesculpável. A prática habilidosa da acupuntura depende da perfeita coordenação do shen e das mãos. Pode ser aprendida, mas não descrita em palayras.

(Chuang, 1991, p. 27)

Os acupunturistas devem aquietar as mentes e estar preparados para deixar as preocupações de suas vidas fora da sala de tratamento.

Não tendo nada mais para se ver - suas mãos como se agarrassem um tigre,

Sem nenhuma necessidade interna - sua atenção em um nobre companheiro

(Bertschinger, 1991, p. 43)

O medico se esforça para exercer a acupuntura "sem nenhuma necessidade interna", de acordo com o conceito de uu uei Quanto mais próximos estiverem do estado ideal, mais capazes serão de concentrar a "atenção em um nobre companheiro",

#### Intenção

A palavra chinesa yi pode ser traduzida de varios modos diferentes, dependendo do contexto. Em um texto da época da dinastia Han, a palavra refere-se "àquilo que o medico deseja e conscientemente concebe, aquilo que quer, mas também aquilo que acontece através de um tipo de concentração da consciência' (ver Schid e Bensky 1998) Esse ponto de vista da importância do estado interno do médico é bem sintetizado pelo acupunturista Guo Yu, famoso pelas suas habilidades em inserção de agulhas.

Agora, ao tratar nobres, eles me olham de cima. das alturas de suas posições distintas, e eu sou tomado pela apreensão de que possa não agrada-los. Embora as agulhas de acupuntura exijam a medida precisa, com eles etro com frequência. Fico sobrecarregado com um Coração cheio de temor, limitado por uma força de vontade reduzida Portanto, a intenção (yi) não esta completamente presente. Considere que influência isso tem no tratamento do distúrbio. Essa é a razão pela qual não consigo realizar a cura.

(Zhou, 1983)

A maioria dos terapeutas da Acupuntura Constitucional dos Cinco Elementos valorizam muito a intenção do acupunturista e estão de acordo com Sun Si-miao quando ele escreveu, "medicina é intenção (yi) Aqueles que são hábeis em usar a intenção são bons médicos" (citado em Scheid e Bensky, 1998)

Existe uma enorme diferença entre ser tratado por um acupunturista "hábil em usar a intenção" e outro que não seja. É semelhante ao efeito que uma linda sonata tem no espirito quando é tocada por um músico sensível e consumado, em comparação com a mesma peça de música utilizada como melodia de celular No primeiro caso, o pianista usou seu yi e

imbuiu a música com seu próprio espirito. No segundo caso, as notas podem ser as mesmas, mas o efeito no espírito da pessoa e similar ao de ser agulhado por um robô

O Su Wen aconselha o tipo de estado interno e de sensibilidade necessários no acupunturista no momento da inserção de agulhas "o médico deve ser como um arqueiro que solta 🖫 a flecha no momento exato, nem um instante & antes, nem um instante depois - como se agarrasse um tigre - e a mente esquecida de todas as outras coisas"\*.

#### Interagir com o paciente

Na sala de tratamento, os fatores cruciais são a relação médico-paciente e o estado da mente e do espírito do acupunturista no momento da inserção das agulhas. Além de estarem presentes aos pacientes, os médicos também devem encontrar formas de interagir as quais satisfaçam as necessidades do paciente.

O diagnóstico fundamentado nos Cinco Elementos também pode ser útil. Por exemplo, alguns pacientes que têm FC Fogo precisam sentir cordialidade do medico para permanecerem realmente relaxados e receptivos no momento da inserção de agulhas. Uma pessoa que tenha FC Madeira precisa sentir que o médico é assertivo e que tem o controle da situação. Qualquer insegurança ou indecisão que transmitida pelo médico pode estabelecer um grau de ansiedade, comprometendo o nível de confiança necessario Carinho e gentileza são outras qualidades que fazem com que o paciente se sinta seguro de modo suficiente e assistido, tornando-se, assim, completamente receptivo ao tratamento. Para construir uma boa relação médico-paciente, é necessário que o médico irradie seu espírito de tal forma que toque o espírito do paciente.

<sup>\*</sup> Veja, por exemplo, traduções realizadas em Merton 1970 do capitulo 19 de Chuang Tzu, "O escultor de madeira, capitulo 13, 'Duque Hawn e o repa rador de rodas" ou capítulo 3, "Retalhar um boi". para o tipo de qualidades necessárias a um artesão para a execução de seu trabalho, ver também I u e Needham, 1980, p 91

Compreender o diagnóstico dos Cinco Elementos do paciente pode ajudar o acupunturista a entender qual o melhor tipo de relação que pode ter com ele. Médicos com excelente jingvan, independente do sistema de medicina que usam, sempre foram capazes de constrnir uma relação medico-paciente adequada. O essencial é que os médicos esteram preparados para lançarem mão de todos os seus recursos internos e ficarem felizes por tentar muitos métodos diferentes a fim de induzir o melhor nivel de relaxamento e confiança no paciente.

#### Compaixão

Além de aquietar a mente e o espírito e tornar-se "hábil em usar a intenção", outro atributo essencial é o cultivo do Coração. Muitos dos mais respettados acupunturistas da China vieram das linhagens dos "cavalheiros" (ruyi) que tradicionalmente cultivavam era ren, traduzido como "uma sensível preocupação pelos outros" (Elvin, M., em Carrithers, 1985, p. 156-189) ou "humanidade" (Allan, 1997).

O eminente médico chinês Dr. John Shen disse que médico deve ter um "hamanidade". confucianos. Uma das principais qualidades se que médico deve ter um "boni coração" (palestra organizada pelo Journal of Chinese Medicine, ministrada em Londres em 1978). A aceitação do médico e o cuidado pelo paciente são partes integrais do processo de cura.

Como um médico pode cultivar ren? A percepção de sua importância e a criação de um mejo de desenvolver essa qualidade são obviamente um começo. Para se identificar por completo com a dor e o sofrimento do outro. entretanto, os médicos se beneficiam quando já vivenciaram e são conscientes do sofrimento deles próprios. Conforme diz um provérbio árabe, "não é bom médico aquele que nunca esteve doente". Para citar outro ditado: "a verdadeira bondade pressupõe a faculdade de imaginar que seja seu o sofrimento e a alegria dos outros" (André Gide)

Para os médicos que são felizes o suficiente de não viverem com dor física erónica, é uma experiência valiosa suportar a doi física em certas ocasiões, uma vez que isso promove discernimento sobre como muitos pacientes sofrem Isso também é verdade com relação à mente e ao espirito É em boa parte por meio da nossa propria experiência pessoal de infelicidade e sofrimento que desenvolvemos nosso espilito e nossa compaixão. O budismo a terceira religião mais importante da China, ensina que a causa do sofrimento nas vidas das pessoas é o desejo. A incapacidade de satisfazer os desejos faz com que as pessoas experimentem muitos estados internos dolorosos. As pessoas que negam seu próprio sofrimento não chegam a vivenciar sua completa humanidade.

A combinação do desequilíbrio constitucional e seu efeito sobre os outros Elementos fazem com seja jnevitável que certas emoções sejam mais difíceis de serem completamente vivenciadas do que outras. O conceito do "curador ferido" se tornou bastante aceito ultimamente. Essa idéia admite que é através da experiéncia de feridas psicológicas que os médicos aprofundam sua compaixão e compreensão do paciente. Como dito antes, a não ser que os médicos estejam preparados para explorar áreas desconfortáveis da própria personalidade, eles têm pouca esperança de reconhecer aspectos similares nas personalidades de seus pacientes.

#### **Empatia**

De modo semelhante, os médicos têm pouca chance de desenvolver por completo sua compaixão ao sofrimento do paciente se esse sofrimento não ressoar com suas próprias experiências. Por exemplo, muitas pessoas acham que é de certo modo fácil se solidarizar com os sentimentos de sofrimento profundo e de perda que as pessoas sentem quando uma relação amorosa se rompe. É com frequência dificil para os médicos, entretanto, terem o mesmo nível de compaixão se o paciente apresenta sentimentos de ciúme, ressentimento, insegurança e aversão a si mesmo. Esses sentimentos são considerados como emoções menos aceitáveis e podem suscitar a desaprovação dos médicos, em especial se eles reprimiram esses sentimentos em si proprios Sun Si-miao escreveu

Sempre que um grande médico trata uma doença, ele precisa estar mentalmente calmo e com a disposição firme. Ele não deve ser influenciado por seus desejos e vontades, mas

deve antes de tudo, desenvolver uma visivel atitude de compaixão. Ele deve se comprometer de maneira firme com a ação solidaria para fazer todos os esforços para salvar um ser vivo.

A exasperação com os pacientes por conta de fraqueza pessoal, a recusa dos pacientes em aceitar um conselho sensato, a excessiva necessidade de compaixão ou qualquer outro atributo ou comportamento que seja mais irritante para o médico nunca devem ser empecilhos para se estabelecer uma relação terapêutica carinhosa. Conforme Bob Dylan cantou com muita propriedade: "e lembre-se quando você estiver lá tentando curar os doentes, que deve sempre perdoá-los em primeiro lugar" (Bob Dylan, em "Open the door, Homer", Basement Tapes, CBS records, 1975).

O perdão só é possível se os médicos mantiverem uma atitude de humildade em relação ao paciente e ao sistema de medicina que estiverem tentando exercer. Independente do que os acupunturistas pensam que sabem sobre medicina chinesa e acupuntura, eles iludem a si mesmos caso não percebam que na verdade compreendem apenas uma pequena parte a respeito de yin/yang, os Cinco Elementos e qi.

Ah! A medicina é tão sutil que parece que ninguém è capaz de saber todos os seus segredos. O caminho da medicina é tão amplo que sua abrangência é tão imensurável quanto os quatro mares.

(Su Wen, capítulo 74; Lu, 1972, p. 635)

# Cultivar o Virtuosismo (Linghuo)

Em cada sessão de tratamento, há uma ordem natural de atividade. O virtuosismo do médico afeta a qualidade do diagnóstico e a eficácia do tratamento. Os acupunturistas precisam:

Cultivar uma excelente relação com o paciente 1sso só é possível se o medico for capaz de expressar suficiente compaixão (ren) Uma boa relação médico-paciente permite que os pacientes revelem a natureza das suas emoções e de seu sofrimento. O ideal é que esse

- nível de relação seja mantido durante todo o encontro
- Empregar uma grande acuidade sensorial e percepção para discernir a cor, o odor e o z tom de voz
- Usar as próprias emoções para evocar emoções no paciente
- Desenvolver a intuição (zhiguan) para diagnosticar os desequilíbrios emocionais do paciente.
- Aquietar a mente e o espírito e usar a acuidade sensorial para interpretar os pulsos.
- Considerar o tratamento apropriado.
- Concentrar a intenção (yi) e o qi para agulhar o paciente

Para atingir uma medida de jingyan ou virtuosismo (linghuo) nesse estilo de acupuntura, essas são as principais qualidades que precisam ser desenvolvidas. O caminho de cada pessoa para esse desenvolvimento é absolutamente individual. De modo tradicional, os acupunturistas utilizaram com freqüência várias práticas espirituais, incluindo meditação, qi gong e tai chi. Outros descobriram que a comunhão com a Natureza os ajudava, ao passo que outros perceberam que eram ajudados aumentando o nível do auto-conhecimento.

O objetivo do desenvolvimento interno é basicamente aumentar a capacidade do acupunturista em satisfazer as necessidades de seus pacientes. Há outro objetivo, entretanto. É fazer da experiência de trabalhar com os pacientes uma fonte de prazer em si e um veículo para o próprio desenvolvimento do acupunturista como ser humano. Existe uma enorme diferença entre ver os pacientes quando o "coração do médico não está presente" e quando o acupunturista está estimulado e excitado pelo desafio de tratar pessoas doentes. O segundo caso é consideravelmente mais terapêutico para o paciente e uma fonte de vitalidade e crescimento para o medico.

Alguns acupunturistas contam que se sentem "sugados" quando tratam os pacientes. A questão é saber se isso tem a ver com "esgotar" o próprio qi ou com outros fatores comuns a todos os médicos, como a sensação de opressão pelos sentimentos de responsabilidade e dúvida. A troca de qi no momento da inserção de agulhas não tem que ser de via única, mas mutua. Muitos acupunturistas experientes

sabem que entraram em contato com o qu do paciente pela sensação do qu que sentem em seus corpos. Isso so pode ser possível se o qu for transmitido para o médico e a partir do médico. Para ser um ac upunturista durante muito tempo. é essencial que os profissionais não permitam que a troca mútua do qi e as dificuldades da situação reduzam seus próprios qi. O estado que o acupunturista espera man-

ter pela maior parte do tempo é o de sentir-se energizado pela experiência de tratar pacientes Sem isso, é difícil manter o nível de percepção necessária para o diagnóstico ou a intenção requerida para o tratamento. Conforme disse o eminente médico americano John Lettsom. "a medicina não é uma profissão lucrativa. É uma profissão divina '. Ou, conforme dito no Tao Te Qing:

O sábio não acumula.

Tendo trabalhado para seus companheiros, Mais ele possui.

Tendo se doado para seus companheiros, mais abundante se torna.

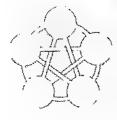
(Chen, 1989)

#### Resumo

- Os acupunturistas precisani desenvolver seu virtuosismo (linghuo) para acumular ungyan ou experiência.
- 2 Se os acupunturistas querem se tornar excelentes no diagnóstico Constitucional dos Cinco Elementos, uma importante habilidade a ser desenvolvida é a percepção.
- 3 O grau da harmomzação do qi do acupunturista com o qu do paciente influencia a eficácia de cada ato de inserção de agulha. Isso é obtido pela formação de um nível profundo de troca e confiança entre o terapeuta e o paciente.
- 4. Para evoluir como acupunturista é necessário aquietar a mente e o espírito, concentrar a intenção e desenvolver uma atitude sincera de compaixão
- 5 Cultivar a acuidade sensorial e a intuição sobre as emoções das pessoas é um meio de o acupunturista obter maiores sensihilidade e refinamento







## Capítulo 7

# Introdução aos Cinco Elementos

#### CONTEÚDO DA SEÇÃO

| Seção 2 – Os Elementos e os Órgãos             | 49     |
|--|--------|
| Capítulo 7 - Introdução aos Cinco Elementos    | 49     |
| Capítulo 8 - Madeira - Ressonâncias Principals | 59     |
| Capítulo 9 – Madeira – Órgãos                  | 69     |
| Capítulo 10 - Padrões de Comportamento         |        |
| dos Fatores Constitucionais Madeira            | 75     |
| Capitulo 11 - Fogo - Ressonâncias Principais   | 88     |
| Capítulo 12 Fogo – Órgãos                      | 98     |
| Capítulo 13 - Padrões de Comportamento         |        |
| dos Fatores Constitucionais Fogo               | 108    |
| Capítulo 14 - Terra - Ressonâncias Principais  | 119    |
| Capítulo 15 - Terra - Órgãos                   | 130    |
| Capítulo 16 - Padrões de Comportamento         |        |
| dos Fatores Constitucionais Terra              | 136    |
| Capítulo 17 – Metal – Ressonâncias             |        |
| Principais                                     | 147    |
| Capitulo 18 – Metal – Orgãos                   | 156    |
| Capítulo 19 - Padrões de Comportamento         |        |
| dos Fatores Constitucionais Metal              | 161    |
| Capítulo 20 - Água - Ressonâncias Principais   | 172    |
| Capítulo 21 – Água – Órgãos                    | 183    |
| Capitulo 22 – Padrões de Comportamento         |        |
| dos Fatores Constitucionais Água               | 189    |
| Capítulo 23 – Algumas Confusões Comun          | .\$    |
| entre os Diferentes Fatores                    | A 11.7 |
| Constitucionais                                | 200    |

#### CONTEL DO DO CAPÍTULO

| 49 |
|----|
| 49 |
| 44 |
| 53 |
|    |
| 54 |
|    |

## Introdução

Os Cinco Elementos são o centro de um diagnóstico fundamentado na Acupuntura Constitucional dos Cinco Elementos. Este capítulo dá uma visão geral dos capítulos 8 a 23, os quais descrevem os Elementos de forma detalhada. Cada Elemento é descrito em três capítulos:

- O primeiro dos três capítulos apresenta o caractere chinês para o Elemento e as "ressonâncías" do Elemento. Em muitas partes nos referimos ao caractere chinês e ao mesmo tempo nos referímos a um texto no qual o caractere pode ser consultado. Essas referêncías capacitam os alunos a ter acesso a alguma díscussão dos vários caracteres e, assím, ampliar seu conhecimento.
- O segundo dos três capítulos explica as funções dos Órgãos associados com o Elemento.
- O terceiro capítulo descreve alguns aspectos do comportamento típico dos Fatores Constitucionais (FC) de cada Elemento.

Juntos, os três capítulos a respeito de cada Elemento propiciam a base para o diagnóstico do FC de um paciente.

## Primeiro Capítulo – O Elemento e as Ressonâncias

### Os Elementos

Cada capítulo começa com uma discussão sobre o Elemento propriamente dito Terra, Agua, Fogo Metal e Madeira evocam, todos, imagens poderosas A compreensão dos Elemen-

tos permite que os medicos obtenham um discernimento mais profundo dos pacientes que possuem aquele Elemento como sua fraqueza constitucional. O caractere chinês e analisado e se discute sua conexão com a vida de uma pessoa. Ha outros comentarios sobre como o Elemento aparece na Natureza e a relação de um Elemento com outro através dos ciclos sheng e ke

### Ressonâncias

Na maioria das traduções dos textos a respeito dos Cinco Elementos, as áreas conectadas por um Elemento são chamadas de "associações" ou "correspondências", "Associação" sugere que a conexão pode ser empirica ou arbitrária. "Correspondência", por outro lado, transmite algo mais parecido com uma relação mas não sugere que a conexão seja energética. Embora o termo "ressonância" tenha se originado do uso de muitos escritores, preferimos utilizar esse termo porque ele sugere que ha uma ligação energética. Por exemplo, Madeira, verde, raiva, vento e primavera ressoam juntos. O gi de todos tem a mesma natureza (capítulo 2).

Nos capítulos seguintes, descrevemos dois tipos de ressonâncias:

- As ressonâncias "principais" ou primárias.
- As ressonâncias "secundarias"

## Ressonâncias principais ou primárias

As ressonâncias principais usadas por um profissional da Acupuntura Constitucional dos

Cinco Elementos são cor, som, emoção e odor Essas são as ressonâncias primarias e propiciam a base do diagnostico do FC. Conforme dito no Ling Shu, capitulo 47 'examine as ressonâncias externas do corpo para conhecer a viscera interna do corpo" (Wu, 1993) Essas ressonâncias só podem ser utilizadas no diagnóstico se os acupunturistas usarem sua acuidade sensorial e intuição. O ideal e que o E profissional distinga todas as quatro ressonân- 💲 cias para fazer um diagnóstico do FC de um paciente A Tabela 7 I lista as ressonâncias principais.

### Avaltação das ressonâncias

Cada ressonância expressa o desequilíbrio de maneira um ponco diferente. A cor, por exemplo esta presente na face. Para avaliar a emoção, por outro lado e necessário um contexto no qual um tópico e discutido e sua "relevância" é avaliada. A seguir, alguns comentarios sobre como as diferentes ressonâncias expressam o equilíbrio e o deseguilíbrio (capítulo 26 para mais detalhes sobre o diagnóstico por meio das ressonâncias principais).

#### Cor

Onando um Elemento está equilibrado, a face uão manifesta a cor do Elemento. Quando uma cor está aparente, o Elemento associado encontra-se desequilibrado. A cor ressonante com o Elemento surge na face, ao lado ou abaixo dos olhos, nas linhas do sorriso ou ao redor da hoca. Ao contrário da emoção ou do som da voz, a cor é relativamente constante

A cor pode mudar com o tempo, por exemplo, à medida que o equilíbrio de um Elemento melhora. Também pode mudar muito rápido

Tabela 7.1 - Ressonâncias oringuais

|        | Maderra             | Fogo     | Terra                       | Metal              | Água                |
|--------|---------------------|----------|-----------------------------|--------------------|---------------------|
| Сог    | Verde               | Vermelho | Amarelo                     | Branco             | Azul, preto         |
| Som    | Gato                | Riso     | Canto                       | Choro              | Cemido              |
| Emoção | Raiva               | Alegna   | Compaixão ou<br>preocupação | Mágoa              | Medo                |
| Odor   | Rançoso<br>(mofado) | Queimado | Aromático                   | Podre<br>estragado | Putrido<br>(fétido) |

depois de um choque, durante uma doença aguda ou quando uma emoção é sentida de maneira intensa. De um modo geral, entretanto, a cor e a mais constante das quatro ressonâncias principais

Som
Som
Stons of A voz de uma pessoa normalmente manifesta tons diferentes e apropriados. Os tons dife-🖺 rentes da voz ocorrem porque a pessoa tem uma variedade de emoções. Quando a emoção é sentida, o qi se move e isso afeta o tom da voz. Por exemplo, uma pessoa grita porque a raiva faz o qi ascender e isso promove uma força extra à voz. O médico deve estar atento ao som que se sobressai como inapropriado ou incoerente.

Conforme o paciente e o médico conversam, o conteúdo da conversação e o resto da expressão do paciente determinam a relevância. Por exemplo, se os pacientes estão falando sobre eventos que lhes propiciaram um grande prazer, a emoção que deveriam expressam sería, naturalmente, de alegria. Portanto, é normal que o tom de voz seja de riso, o som ressonante com o Elemento Fogo. Se os pacientes estíverem falando a respeito de uma mágoa pela morte de uma pessoa querida, então o som apropriado deve ser o de choro, o som ressonante com o Elemento Metal. Um som que não scia apropriado ao contexto, por exemplo, rír quando o contexto corrente é doloroso, é um sinal de deseguilíbrio de um Elemento.

O tom de voz é revelado durante a conversa entre o paciente e o médico, de forma que o médico deve ter habilidade e determinação para garantir que vários contextos e emoções diferentes surjam na conversação.

### Odor

O ideal é que os pacientes não possuam um odor em particular. Quando têm, o Elemento ressonante com o odor está desequilibrado. O odor é menos constante que a cor, porém mais constante que o som. Os odores podem mudar durante um tratamento, tornando-se menos ou mais intensos. São, também, mais frageis do que a cor O médico pode deixar a cor para depois, porque ela ainda estara lá, inalterada, mas, por outro lado, ele facilmente se habitua ou se torna dessensibilizado a um odor Pacientes idosos ou com doenças agudas tendem a enutir um ou outro dos quatro odores de forma intensa

#### Emoção

Uma emoção expressa de maneira apropriada se encaixa no contexto que é expressa. Durante a interação entre o médico e o paciente, o "contexto" surge em especial do conteúdo da conversação. O médico deve decidir qual das cinco emoções está sendo expressa de maneira menox apropriada. À semelhança do tom da voz, a pertinência da emoção é medida avaliando se a emoção é apropriada ao contexto no qual está sendo usada e se o movimento do qi é regular e de intensidade apropriada. As emoções não têm uma definição clara na psicologia moderna. O Rebers diz, "historicamente, esse termo provou ser totalmente refratário aos esforços de definição; é provável que nenhum outro termo na psicologia compartilhe sua combinação de não-definibilidade e frequêncía do uso" (Reber and Reber, 1985, p. 236-237). Diríamos que uma emoção em geral envolve três coisas:

- Sensações físicas (às quais as pessoas se tornam habituadas e quase não sentem).
- · Certo elemento cognitivo, por exemplo, percepção interpretativa baseada na memória.
- Propriedades motivacionais em que a emoção tende a ter um papel na atividade motivadora.

O médico percebe qual emoção é a menos fluente e menos apropriada das cinco. Usando o exemplo anterior, se um paciente relata dor, mas ri ao relatar o fato e parece sentir alegria, ele está expressando uma emoção inapropriada. Ao contrário, uma pessoa que descreve uma situação de ameaça immente e genuinamente ameaçadora, de certo modo mostraria sinais de medo, porém brandos.

A observação de uma emoção é um pouco diferente da observação de uma cor. Do ponto de vista do terapeuta, as emoções são percebidas como padrões que podem ser discernídos daquilo que o paciente diz, do tom da voz, da expressão facial, dos gestos e da postura corporal A emoção não é simples como uma cor, mas e mais complexa e muda de um momento As emoções associadas a um Elemento não para o outro. De acordo com Ekman e Friesen são simples ou uniformes. Esse é em especial (1975, p. 7), "nossos estudos do corpo, publio caso no qual o paciente muda de uma emocados nos jornais profissionais, exploraram as ção mais esperada ou apropriada para a exdiferenças daquilo que a face e o corpo nos pressão de emoções que são mais patologicas dizem. As emoções são mostradas em parti-A madequação de uma emoção é o principal cular na face, não no corpo. O corpo, entrefator para decidir se ela e patológica. Os teratanto, mostra como as pessoas estão lidando peutas precisam perguntar a si proprios quescom as emoções? tões sobre as emoções dos seus pacientes, como A Tabela 7 I sugere que há apenas cinco exemplo:

emoções. Na linguagem do dia a dia, isso não e verdade. O conceito instituido no Nei Jing. das cinco emoções principais estabelece que existem cinco areas emocionais, cada uma ressoando com uni Elemento. A tabela de ressonância classifica a emoção principal, porém essa emoção é na verdade parte de um todo que tem varios extremos. Por exemplo, a alegria é uma emoção natural e normal. Mas aqui seu uso abarca tanto a completa ausência de alegria ou miséria quanto la euforia, no extremo oposto. Ambas são extremas e normalmente expressões "inapropriadas"

Outra questão sobre a emoção e a linguagem que os pacientes utilizam para expressar o que sentem. Os médicos não podem confiar necessariamente na própria percepção do paciente sobre suas emoções porque a linguagem emocional não foi de certa forma designada para descrever os sentimentos. Por exemplo, muitos pacientes que têm obviamente temperamentos ansiosos e temerosos não percebem que são assim. As descrições verbais têm seu uso porém mesmo os romancistas, ao tentar transmitir emoções, contam menos com a linguagem das emoções e mais com o contexto, pensamentos e com o intrigante, sinais não verbais de emoções.

O primeiro capitulo de cada Elemento apresenta as emoções associadas com cada FC, e o capítulo 26 resume como os medicos podem obter uma compreensão mais profunda da expressão não-verbal de seu paciente sobre a expressão das suas emoções. A capacidade do terapeuta em sentir o que o paciente está sentindo e formar uma relação medicopaciente íntima é essencial se o medico quiser identificar as emoções mais ocultas do paciente. O discernimento dessas emoções faz com que o médico compreenda como seus pacientes realmente sentem, em vez de ouvirem uma descrição dos seus sentimentos

 Essa emoção é muito intensa ou muito prolongada para a situação?

· A pessoa e inclinada a ter a mesina resposta emocional a muitas situações diferentes?

Quais emoções criaram movimentos em particular desarmônicos do qi, os quais resultaram em mudanças na voz, na expressão facial ou na linguagem corporal?

É o julgamento subjetivo do médico em responder esses tipos de perguntas que faz o diagnostico

#### Ressonâncias secundárias

Assim como as ressonâncias primárias, tambem existem outras categorias diagnósticas que são descritas como ressonâncias "secundárias" nos capítulos seguintes. Essas ressonâncias ajudam o médico a obter uma melhor compreensão do Elemento e também podem confirmar as ressouâncias primárias ao se fazer um diagnostico do FC. Quando o medico está avaliando o equilíbrio de um Elemento. as ressonâncias secundárias podem indicar a disfunção, mas não se o Elemento é o FC São consideravelmente menos confiáveis do que as ressonâncias principais e propiciam evidência de confirmação para o FC, ao contrario das primárias

Por exemplo, vento e a ressonância climática para o Elemento Madeira. O vento é invisível, vem e vai faz com que os ramos das árvores balancem e se agitem. A compreensão da natureza do vento ajuda os médicos a conipreenderem a natureza do qi da Madeira

O vento também pode afetar as pessoas que 😤 têm um desequilíbrio em seu Elemento Ma- > deira Essas pessoas ficam perturbadas com frequência pelo vento, niesmo quando estão protegidas dele. Elas podem dizer que o vento

Tabela 7.2 - Ressonáncias secundárias

|   | Madeira                          | Fogo                            | Terra                           | Metal                                    | Água                             |
|---|----------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|--|----------------------------------|
| Estação                                   | Primavera                        | Verão                           | Verão tardio                    | Outono                                   | Inverno                          |
| Estagio de<br>desenvolvimento<br>ou poder | Nascimento                       | Crescimento                     | Colheita                        | Redução                                  | Armazenamento                    |
| Clima                                     | Vento                            | Calor                           | Umidade                         | Secura                                   | Frio                             |
| Órgão do sentido                          | Olhos, visão<br>e lágrimas       | Linguagem e<br>lingua           | Boca e<br>paladar               | Nariz e olfato                           | Quvidos e<br>audição             |
| Tecidos e partes<br>do corpo              | Ligamentos e<br>tendões          | Sangue e<br>vasos<br>sangúineos | Músculos e<br>carne             | Pele e nariz                             | Ossos, medula<br>óssea e cabelos |
| Resíduos                                  | Unhas, resíduo<br>dos ligamentos | Cabelo,<br>residuo<br>do sangue | Gordura,<br>resíduo<br>da carne | Pélos do<br>corpo,<br>resíduo da<br>pele | Dentes, resíduo<br>do osso       |
| Paladar                                   | Azedo                            | Amargo                          | Doce                            | Picante                                  | Salgado                          |

as incomoda ou mesmo que odeiam o vento e que ficam irritadas se expostas a ele. A frequência dessa ocorrência, entretanto, não é consistente. A majoria dos FC Madeira não relata esse sintoma. Por outro lado, os pacientes que relatam esse fenômeno definitivamente têm um desequilíbrio do Elemento Madeira e podem ser FC Madeira.

Outro exemplo é a linguagem que se origina da língua, o Órgão do sentido associado com o Elemento Fogo. "Linguagem" significa muitas coisas, desde o ato de falar até o desejo de se comunicar. A maioria dos FC Fogo não apresenta nenhuma anormalidade notável na linguagem. Entretanto, as pessoas que falam de modo estranho, gaguejam ou misturam as palavras provavelmente têm problemas com o Elemento Fogo e podem ser FC Fogo.

Se a ressonância secundária de um Elemento está presente em um paciente de um modo desequilibrado, então ela aponta fortemente para aquele Elemento que está desequilibrado. As ressonâncias secundárias são apresentadas na Tabela 7.2

## Diferença entre as ressonâncias principais e as secundárias

Do ponto de vista do terapeuta, há uma grande diferença entre as ressonâncias principais e as secundárias Cor. som, odor e emoção são diagnosticadas através das percepções do médico. As ressonâncias secundárias dependem predominantemente das descrições do paciente São as percepções do médico que devem formar a base do diagnóstico.

## Segundo Capítulo – Funções dos Órgãos

Os segundos capítulos apresentam as funções dos Órgãos para cada Elemento. Na medicina chinesa, as funções dos Órgãos são predominantemente extraídas dos textos clássicos. A Acupuntura Constitucional dos Cinco Elementos promove uma ênfase em particular nas descrições apresentadas no capítulo 8 do Su Wen.

Com exceção do Fogo, cada Elemento tem dois Órgãos. Por exemplo, o Elemento Madeira inclui o Figado e a Vesícula Bilíar e o Elemento Terra, o Estômago e o Baço. O Elemento Fogo tem dois Órgãos "verdadeíros" o Coração e o Intestino Delgado - e duas funções - o Pericárdio (também chamado Protetor do Coração) e o Triplo Aquecedor. Note que a convenção de iniciar o nome de um Orgão em letra maiúscula foi adotada quando nos referimos ao Órgão de acordo com a medicina chinesa. Os Órgãos estão relacio nados na Tabela 7.3.

Tabela 7.3 Orgãos yin e yang

|             | Madeira         | Fogo                                       | Terra     | Metal               | Água   |
|-------------|-----------------|--|-----------|---------------------|--------|
| Órgãos Yin  | Figado          | Coração e<br>Pencárdio                     | Ваçо      | Pulmão              | Rim    |
| Órgãos Yang | Vesicula Biliar | Intestino<br>Delgado e<br>Triplo Aquecedor | Estôrnago | Intestino<br>Grosso | Вехіда |

Os capítulos que se seguem discutem as funções dos Orgãos, na seguinte ordem:

- As funções do Orgão yin.
- As l'unções do Órgão yang
- A hora do dia em que os Orgãos estão mais
- Uma comparação de como os Orgãos acoplados se relacionam

Os profissionais da Acupuntura Constitucional dos Cinco Elementos discutem as funções de cada Órgão em relação a como essas funções afetam o corpo, a mente e o espírito do paciente. Por exemplo, uma das funções dos Pulmões é "receber o qu dos Céus" Os terapeutas da Acupuntura Constitucional dos Cinco Elementos interpretam isso não apenas como uma forma de descrever a respiração, mas também literalmente o modo o qual o qi é recebido do domínio espiritual dos Céus. O aspecto espiritual do Órgão vin (no caso do Metal, o po) também e discutido.

As funções dos Órgãos yang parecem ser menos importantes do que as dos Órgãos yin em muitos textos clássicos. Os terapeutas da Acupuntura Constitucional dos Cinco Elementos, entretanto, consideram-nas iguais as dos Órgãos vin e também consideram que essas lunções têm um impacto sobre o corpo a mente e o espírito. Portanto, por exemplo, a função do Intestino Delgado de separar o puro do impuro tem um importante efeito sobre a mente e o espirito, bem como sobre o corpo. Esse ponto de vista é útil porque muitas vezes, um dos Órgãos yang é essencial no tratamento e a crença de que os Órgãos vin sempre são os mais importantes pode fazer com que o terapeuta não perceba o caso

## Terceiro Capítulo -Comportamento Típico de Cada Fator Constitucional

## Padrões comportamentais

O terceiro dos três capítulos sobre cada Elemento fala dos padrões comportamentais típicos de cada FC São, na verdade, "ressonâncias" modernas adicionais baseadas nas observações que o terapeuta faz do paciente. Essas associações não se originam de forma direta dos textos clássicos. São em grande parte desenções de como as emoções desequilibradas dirigem o comportamento das pessoas. Em alguns casos, são extensões do que é estabelecido nas descrições dos Órgãos ou Oficiais no capítulo 8 do Su Wen.

Embora o diagnóstico fundamentado na cor. no som, no odor e na emoção seja superior, a compreensão da motivação por trás de um determinado comportamento também pode ser uma fonte importante quando se faz um diagnóstico e quando a evolução do caso esta sendo avaliada. Esse método e descrito com mais detalhes na seção "Chaves de Ouro" no capítulo 27. A compreensão dos impulsos e necessidades subjacentes das pessoas também pode capacitar o terapeuta a formar uma relação mais profunda com o paciente. Para descrever esses comportamentos e importante fornecer alguma noção sobre essas areas e discutir as seguintes questões

- O que significa comportamento?
- · Como um desequilíbrio em um Elemento se manifesta em comportamentos que são parte da personalidade de uma pessoa?

 Ouais comportamentos vão se manifestar como resultado do desequilíbrio de um Elemento?

## O que significa comportamento?

No dia-a-dia, as pessoas utilizam com frequência a palayra "comportamento". Ao tentar definir essa palayra, entretanto, podem surgir dificuldades Nesse contexto, o comportamento é aquilo que o médico pode observar de fora. Por exemplo o médico pode perceber que um paciente e tímido, fechado e que se recusa a dar opiniões. O comportamento nesse sentido e algo que a própria descrição do paciente pode corroborar. O paciente pode dizer, por exemplo, "oh eu não gosto de chamar atenção ' ou 'eu sempre digo o que penso' Nesse contexto, o médico pode perceber tanto ocasiões únicas de comportamento quanto padrões de comportamento que são descobertos em parte pelas próprias descrições do paciente. Os medicos devem permanecer atentos no local da consulta para exemplos específicos de comportamento, mas sempre também utilizarão os relatos dos pacientes de outros eventos para determinar se o que observaram é um comportamento típico do paciente.

Para 1880, é essencial que os medicos discutam uma ampla variedade de assuntos com os pacientes além das "dez perguntas' tradicionais sobre sua saúde física. Os pacientes precisam ser sondados em areas como a família, trabalho e infância para se conhecer como interagem com outros e como se comportam em situações difíceis (ver capítulo 25 para mais detalhes sobre as áreas de diagnóstico). Na sala de consulta, o médico precisa estar extremamente atento, observar os detalhes e, de modo ideal, ouvir a confirmação do paciente sobre um padrão.

A percepção do paciente de si mesmo pode, contudo, contradizer completamente a percepção do médico. Isso é comum em especial se a pessoa nega certos aspectos do próprio comportamento ou se seu comportamento transmite a impressão de "uma pessou ruim" Muitas pessoas por exemplo, não se descrevem como sem alegria, excessivamente carentes ou irritáveis, mas o médico pode muito bem percebêlas dessa maneira

Exemplos de comportamentos que um médico pode observar e que são da pessoa

- Ser hilaria e dizer muitas piadas.
- · Ser muito organizada ou muito desorgani-
- Ser excessivamente preocupada com os outros
- Ser distante e evitar envolvimento emocional.
- Tomar parte em ocupações perigosas mas com pouca percepção do perigo

O comportamento do paciente é até certo grau oposto ao que está em seu mundo interno Comportamentos similares podem ter causa de base completamente diferente. Por exemplo, duas pessoas podem ser fechadas para se protegerem, mas fazeni isso por razões diferentes Uma pode ser fechada por conta de um desequilíbrio no Coração ou no Pericárdio, que faz com que se sinta vulnerável. A outra pode ser fechada pela fragilidade dos Pulmões e sentimentos de excessiva sensibilidade

## Como o desequilíbrio de um Elemento se manifesta no comportamento?

Ao considerar o elo entre o comportamento de uma pessoa e seu FC, é importante considerar a razão pela qual a fraqueza constitucional de um Elemento tem esse impacto todo no comportamento de uma pessoa. Foi dito anteriormente no capítulo que um desequilíbrio no Elemento se manifesta eni diferenças pequenas, porém detectáveis, do estado emocional de uma pessoa (como da cor, do som e do odor)

Esse deseguifibrio emocional faz com que as pessoas reajam a situações de formas muito diferentes e determinara como elas reagem aos fatos durante diferentes fasos de desenvolvimento de suas vidas. Por exemplo, desde o nascimento até a idade pré-escolar, as crianças são muito dependentes das pessoas que cuidam delas. A separação precoce da mãe tem diferentes impactos sobre um FC Fogo e sobre um FC Madeira. Mais tarde, quando entram na escola, deixam a dependência quase Quadro 7.1 - Como o comportamento se manifesta a partir do desequilíbrio constitucional

Fraqueza constitucional de um Elemento

Comprometimento ou instabilidade das emoções associadas

Padrão de estados emocionais repetidos

Desenvolvimento de valores essenciais e crenças, em parte como resposta a esses estados deseguilibrados

Quadro 7.2 - Como o comportamento se manifesta a partir do desequilíbrio constitucional de um Fator Constitucional (FC) Fogo

O Elemento Fogo dá a capacidade de receber amor e cordialidade com os graus apropriados de abertura e intimidade.

Lm deseguilíbrio do Elemento Fogo causa predisposição a sentimentos como mágoa, abandono e de não ser amado. Há uma forte tendência dos FC Fogo de duvidar da possibilidade de serem amados. Eles têm questões (temas) sobre a capacidade de amar em um nível que nenhum outro FC tem.

Esses estados se tornam habituais. Eles alteram a percepção, de modo que a necessidade de amor, cordialidade, alegria e proximidade torna-se muito maior.

As crenças são formadas, por exemplo, "eu devo ser feliz para ser amado" ou "eu me sinto methor se não ficar muito tempo sozinho".

completa dos pais e entram no mundo dos professores e grupos sociais. Um FC Metal responde às intimidações de forma diferente de um FC Terra. O FC de uma pessoa e o equilibrio dos outros Elementos determinam, em grande parte, a resposta das pessoas uma vez que o FC influencia as respostas emocionais, os valores essenciais e as crenças. O padrão geral é mostrado no Quadro 7.1, ao passo que o Quadro 7.2 mostra como isso pode ser manifestado em um FC Fogo. Os padrões do tipo mostrados nos Quadros 7.1 e 7 2 são atribuídos a cada FC e são descritos no terceiro capítulo.

O efeito das emoções desequilibradas ou instaveis, atribuído ao FC da pessoa, é combinado com o efeito do ambiente onde a pessoa vive FC Fogo que possuem uma família amorosa provavelmente serão mais estáveis e saudáveis do que aqueles os quais não foram desejados e que tiveram pais indiferen tes. Nos dois casos, o FC molda a natureza do mundo interno da pessoa e influencia muitos valores essenciais e crenças fundamentais. Os valores essenciais e as crenças, por sua vez, ajudam a criar a experiência com o mundo.

## Quais comportamentos vão se manifestar como resultado do desequilíbrio de um Elemento?

Duas pessoas que observam uma mulher falando alto em público podem descrevê-la de maneira diferente. Elas podem discutir sobre o que a mulher disse ou fez e não concordarem, por exemplo, com relação às palavras que ela usou ou se ela bateu com a mão na mesa. O registro de um vídeo, entretanto, logo poderia mostrar os fatos verdadeiros.

Isso se torna mais difícil, contudo, ao descrever o que é importante para ela ou quais suas motivações mais profundas. As pessoas podem pensar que a mulher "está querendo aparecer", "quer chamar atenção", quer "ser reconhecida" ou "que está dando uma de autoritária". Se duas pessoas não concordarem com esse tipo de descrição, um vídeo não vai ajudar e elas não podem utilizar a experiência interior do narrador como um ponto de referência. Elas podem ser persuadidas por outra pessoa a revisar sua descrição, mas sempre haverá lugar para a dúvida. Nós não temos um vocabulário direto para descrever esses fatos.

O processo do Elemento mais fraco que surge 😞 nos comportamentos observáveis é confirmado ≥ por pesquisas científicas recentes. No capítulo 1 % de Eckman (2003), há o resumo de uma pesquisa que prova a universalidade da expressão facial para revelar a emoção. Também é apresentado (Eckman, 2003, capitulo 4) é o que é chamado de "programas do afeto", o programa em que uma emoção fica expressa no comportamento. Por exemplo, durante a emoção da

raiva uma quantidade maior de sangue vai para as mãos e a pessoa fica predisposta a se mover em direcao ao objeto da raiva. Durante a emoção do medo, uma quantidade maior de sangue vai para as pernas e a pessoa fica predisposta a se mover na direção oposta à ameaça. O conceito de "programas do afeto" é de tal forma que uma parte do programa é preestabelecida e parte é o resultado do aprendizado Então, parte dele será universal como a expressão facial, e parte sera aprendida

Compreendendo os diferentes Elementos e suas "ressonâncias" comportamentais, os medicos podem começar a obter uma compreensão mais profunda e mais acurada das razões pelos diferentes comportamentos das pessoas. Em vez de apenas especular sobre a motivação da pessoa, o comportamento pode ser colocado no contexto e o médico pode comecar a compreender os padrões de base a partir dos quais o comportamento da pessoa pode ter resultado Essa compreensão é aprendida pelo médico e reforçada depois de um tempo. A Tabela 7 4 apresenta os principais padrões comportamentais de cada FC. Eles são descritos com mais detalhes nos terceiros

Tabela 7 4 - Padrões comportamentais de cada Fator Constitucional

|   | Madeira   | Fogo   | Terra  | Metal  | Água   |
|---|---|--|--|--|--|
| Um Elemento equilibrado fornece à pessoa a capacidade de. Os extremos e o   | Ser assertivo e<br>produzir<br>apropriadamento<br>para crescer e<br>se desenvolver<br>Docilidade —  | intimidade<br>emocional<br>Miseria   | educação<br>apropriada<br>Rejeição em ser  |  | Avaliar os<br>riscos e saber<br>o grau<br>adequado de<br>"ameaça"<br>Aterrorizado      |
| equilíbrio da<br>emoção quando<br>essa capacidade está<br>comprometida são: | assertividade<br>furia,<br>irascibilidade   | (sofrimento) –<br>alegria –<br>euforia   | cuidado pelos<br>outros –<br>centrado –<br>necessidade de<br>ser cuidado<br>pelos outros                                     |  | seguro –<br>destemido  |
| Isso desperta temas<br>principais de<br>preocupações<br>sobre               | Limites<br>Poder<br>Ser correto<br>Crescimento<br>Desenvolvimento   | Alegria Volatilidade emocional Proximidade e intimidade Amor e cordialidade Clareza e confusão | Ser nutrido<br>Ser centrado<br>e estável<br>Clareza mental<br>Ser<br>compreendido  | Encontrar<br>significado   | Necessidade de estar seguro Retornar a segurança Confiança Impulso Exeitação ou perigo |
| O espectro das respostas comportamentais a esses tomas pode ser             | passivo/Indireto Buscar justiça — apático Rigido — excessivamente flexivel Excessivamente organizado — desorganizado Frustrado e desafiante — | alegre<br>sentimento de<br>ser miserável<br>Aberto e muito                                     | reprimir as necessidades Independência excessiva — dependência Descontrado e disperso — opressivo e telmoso e Excessivamente | Frágil — não desistir Isolado — buscar conexão Resignado ou Inerte — trabalha em excesso e empreendedor Desejar qualidade e pureza — desarrumado e poluído Profundamente sensivel — frio undiferente | cauteloso em   |

capitulos sobre os comportamentos de cada Elemento

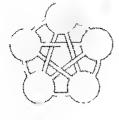
A Tabela 7 4 descreve como o comportamento do paciente surge do desequilíbrio constitucional O desequilíbrio do Elemento leva a pessoa a ter certas respostas emocionais. Isso, por sua vez, conduz ao surgimento de questões de grande preocupação. Essas "questões principais" são as áreas as quais os medicos podem descobrir se perguntarem a si mesmos, "com o quê essa pessoa parece estar mais preocupada dia sim e dia não?" Cada FC responde a essas preocupações com determinadas respostas comportamentais Embora não haja nenhum tipo de comportamento que defina cada FC, os padrões de comportamento descritos são as opções naturais que as pessoas provavelmente irão apresentar de acordo com seu estado interno.

Esses comportamentos tendem a existir dentro de um todo que vai de um extremo a outro. Por exemplo, os FC Terra, em resposta a suas "questões", tendem a variar entre serem dependentes em excesso a demasiadamente independentes. Os FC Água tendem a se inclinar para a imprudência ou para a cautela extrema. As pessoas não se comportam em geral como uma das extremidades do espectro ou da outra, entretanto. Alguns FC Terra podem ser muito dependentes em algumas situações e independentes em outras. Alguns PC Agua são imprudentes em alguns aspectos e cautelosos em outros. O médico observa quais desses aspectos não estão equilibrados ou apropriados na pessoa

Também é importante lembrar que todas as pessoas têm todos os cinco Elementos dentro de si e podem mostrar certas características de qualquer um dos Elementos. Os Elementos, alem do Elemento do FC, quase certamente estarão desequilibrados em certo grau

É comum padrões de comportamento de uma pessoa se manifestarem como resultado direto do seu FC. As vezes, entretanto, o comportamento da pessoa pode parecer ser guiado pelas questões de um Elemento, ao passo que e motivada por outros impulsos e necessidades. Por exemplo, uma pessoa pode ser isolada (característica amiúde associada com os FC Meial) mas o comportamento na verdade pode ser guiado por uma tentativa de esconder seu medo (ressonante com o Elemento Água). A percepção dessas respostas comportamentais, portanto é util, mas não substitui cor, som, emoção e odor como indicadores diagnósticos primarios do Fator Constitucional.

Os capitulos sobre os padrões comportamentais típicos dos diferentes FC apresentam as questões que surgem quando esse Elemento em particular e o desequilíbrio constitucional. Essas questões estão ligadas a incertezas fundamentais e questões que se encontram profundamente no caráter da pessoa. As respostas a essas questões são tão variadas quanto o número de pessoas, mas o capitulo mostra algumas das maneiras mais comuns que essas questões se manifestam. Essas descrições não são definitivas. À medida que um maior número de médicos adquire experiência com esse estilo de tratamento, espera-se que mais padrões de comportamento fiquem aparentes



## Capítulo 8

# Madeira – Ressonâncias Principais

#### CONTEUDO DO CAPITULO

| Capítulo 8 – Madetra – Ressonâncias    |    |
|--|----|
| Principais                             | 59 |
| Madeira como Simbolo                   | 59 |
| Elemento Madeira na Vida               | 59 |
| Elemento Madeira em Relação aos Outros |    |
| Elementos                              | 60 |
| Ressonâncias Principais da Madeira     | 61 |
| Ressonâncias de Apoio da Madeira       | 65 |

### Madeira como Símbolo

## Caractere de Madeira



O caractere de Madeira e mu. Esse caractere representa uma árvore (Weiger, 1965, lição 119A) A linha vertical é a espinha dorsal da arvore, o tronco e a raiz A linha na parte superior representa os ramos. A linha horizontal é a terra, nos lembrando que grande parte da arvore esta abaixo do solo

## Elemento Madeira na Vida

### Ciclo da Natureza

O conceito da Madeira inclui todas as formas de vegetação, incluindo arvores, flores e a grama, mas a árvore é a representação arquetípica Considere um carvalho e seu fruto, a bolota. No outono, as folhas e as bolotas caem na terra e algumas bolotas ficam enterradas. Durante o inverno, a bolota, ou seja, a semente, fica adormecida no solo Em resposta ao crescente yang do calor e à luz da primavera, a bolota começa a germinar A semente também precisa de umidade, solo suficiente, e minerais para atingir todo o potencial de seu crescimento.

Nesse estagio, a bolota tem um plano dentro de si. Está destinada a ser um carvalho ou absolutamente mais nada. A jovem planta cresce e encontra impedimentos, como rochas ou árvores proximas que a frustram. Ela não volta atras e nem tenta desistir. Segue em direção ascendente, mas também está preparada para mudar sua forma para maximizar seu crescimento. Durante todo o tempo, está se transformando, passo a passo, em um carvalho — o melhor, dadas as circunstâncias, que a bolota poderia ter criado.

## Madeira dentro da pessoa

As pessoas começam a vida com um mapa ou plano interno quanto às suas capacidades e direção. Elas se empenham para se tornar sua própria forma de árvore e encontram obstáculos e frustrações ao longo do caminho. Dependendo da natureza do Elemento Madeira que possuem, podem mostrar flexibilidade diante desses obstáculos, continuando a crescer e se desenvolver. Ou então, podem ter dificuldades em se adaptar e, consequentemente, tornam-se resistentes. Como as arvores, as pessoas precisam de certos recursos para atingir seu potencial e também necessitam flexibilidade para se adaptar às circunstâncias mutantes.

Para as pessoas, os obstáculos são amiúde ambientes hostis ao seu crescimento. Por exem-

078.85 72.81 A.77 1

plo, uma criança com facilidade para matemática pode frequentar uma escola a qual estimula as artes e os esportes e que não tenha um professor de matematica muito comprometido com os alunos. Assim como o carvalho precisa de recursos, as pessoas necessitam de situações em que suas capacidades e direções sejam aceitas, nutridas e respeitadas. A maioria de nos sabe quando não estamos no nosso ambiente correto. como na escola adequada ou no trabalho certo Como a árvore em processo de crescimento, nosso crescimento é frustrado e precisamos prosseguir com muito mais empenho ou buscar outro contexto no qual nos sentiríamos mais aptos a ter sucesso. O carvalho em crescimento não consegue tirar suas raízes do solo e mudar para um outro terreno ou outra campina. Os seres humanos, entretanto, frequentemente com frequência buscam ambientes onde as estruturas e os recursos disponíveis apoiam seu desejo de crescer e se desenvolver.

## Manifestações da Madeira

Embora as árvores sejam os representantes mais óbvios, qualquer membro do mundo vegetal representa a Madeira. Existem mais de 200 especies de árvores. Algas, liquens, musgos, samambaias, flores e fungos, todos têm um ciclo de crescimento no qual a maturidade tem uma forma reconhecida no final do estagio. Muitas plantas (embora não todas) são verdes. Normalmente, têm raizes no solo e respondem as mudanças cíclicas das estações Quando a acupuntura estava em processo de desenvolvimento, a China era uma sociedade agraria e os medicos sabiam muito bem sobre o ciclo de crescumento das plantas e o que era necessário para que elas florescessem. A vida das plantas propiciou muitas metaforas para os antigos pensadores chineses ao tentarem compreender a condição humana (Allan, 1997).

## Elemento Madeira em Relação aos Outros Elementos

O Elemento Madeira interage com os outros Elementos por meio dos ciclos sheng e ke (capítulo 2)

## Madeira é mãe do Fogo

Um fogo precisa de combustivel para queimar Antigamente, esse combustível era em geral a madeira recolhida das florestas proximas Dizer que a Madeira é mãe do Fogo significa que os sintomas de Fogo, como exemplo, dores eardíacas, podem ser provocados por um dos Órgãos do Elemento Madeira. Quando um sintoma se manifesta do Órgão de um Elemento. é sempre prudente verificar o estagio do qi do Elemento anterior. É o Elemento "mâe" ao longo do ciclo sheng. Um exemplo desse caso é o fato de os Fatores Constitucionais (FC) Madeira poderem l'acilmente ter problemas cardíacos provenientes da raiva.

## Água é Mãe da Madeira

A Agua é a "mãe" da Madeira no ciclo sheng É fácil compreender como a Água pode cnar Madeira, uma vez que as plantas não sobrevivem sem que haja umidade suficiente. As vezes, quando os pacientes manifestam sintomas que parecem estar conectados com o Elemento Madeira esses sintomas são causados por una deseguilíbrio no Elemento Agua, a mãe. O tratamento da mãe propicia a melhora dos sintomas.

## Madeira controla Terra

A Madeira controla a Terra por meio do ciclo ke. Se essa relação se tornar disfuncional, ela pode facilmente criar uma ampla variedade de sintomas. Sob o ponto de vista físico, pode haver uma tendência a sintomas digestivos, mas também pode, com a mesma facilidade, produzir problemas nas mentes e espíritos dos pacientes, especialmente na relação entre suas necessidades de compaixão e sua raiva Por exemplo, um paciente pode parecer estar frustrado e com raiva, mas na verdade está desesperado para receber apoio e compaixão. Assim que a pessoa se sente apoiada, a raiva diminut

## Metal controla Madeira

O Elemento Metal controla o Elemento Madeira Essa situação e com frequência descrita metaforicamente com o exemplo de uma serra de metal derrubando uma árvore. Se o Elemento Metal de uma pessoa se torna fraco. pode perder o controle sobre o Elemento Madeira, O Elemento Madeira, por sua vez, pode ficar muito forte, surgindo sintomas de plenitude, como raíva extrema e hostilidade

## Ressonâncias Principais da Madeira

As ressonâncias díagnósticas essenciais para a Madeira são a cor verde, o tom de voz em grito, o odor rançoso (mofado) e a emoção da raiva. Essas são as principais índicações do FC de uma pessoa.

## A cor da Madeira é verde Caractere de verde



O caractere de cor verde é qing. Esse caractere representa a tonalidade das plantas germinando (Weiger, 1965, lição 79F).

### Cor na Natureza

É fácil compreender por que a cor que ressoa com o Elemento Madeira é o verde, já que é a cor vista em abundância na Natureza. nas folhas da majoría das plantas e árvores. O verde ressoa especialmente com a primavera, época em que os ramos verdes surgem da terra e as folhas verdes surgem nos galhos secos das árvores

### Cor facial

O verde se manifesta na face quando os Orgãos Madeira estão cronicamente desequilibrados Essa cor fica em geral ao lado ou abaixo dos olhos ou ao redor da boca Exístem muitos tons de verde, mas o mais frequente é um verde-azulado, verde-amarelado ou verde-garrafa

Além de ser a cor da Madeira, a cor verde é um indicador de estagnação do qi, grande parte da qual ocorre pela incapacidade do Fígado em manter o livre fluxo do q1. O verde ao redor da boca é com frequência visto quando o Figado de uma pessoa está temporariamente se esforçando muito, como exemplo, quando a pessoa bebeu muito e está com ressaca. Tambéni é comum quando uma mulher teni estagnação do qi antes de menstruar. Esses não são indicadores do FC da pessoa.

## O som da Madeira é o grito Caractere de grito



O caractere de grito é hu (Weiger, 1965, licão 72A).

## Voz gritada

"Grito" é o som que ressoa com o Elemento Madeira. É um som naturalmente associado com a raíva, a emoção que ressoa com a Madeira. A raiva faz o qi "ascender" e esse movimento ascendente do qi dá potência à voz.

Uma voz em grito é um indicador de asserção. A pessoa que grita quer ser escutada e está com frequência pedindo, explicita ou implicitamente, que mudanças sejam feitas. Esse tom de voz com frequência se torna mais alto em determinados momentos, geralmente nos momentos os quais a pessoa não está realmente precisando ser em particular assertiva. Os médicos podem sentir que estão diante de uma pessoa que fala de maneira incessante sem esperar uma resposta e não com uma pessoa com a qual mantêm um diálogo. Há também momentos em que o médico e o paciente comecam a falar ao mesmo tempo e é revelador perceber se o paciente utiliza a asserção e o grito na voz para conseguir expor seu ponto de vista primeiro.

Como muitas pessoas reprimem grande parte da raiva, a voz amińde não reflete o grau verdadeiro da asserção Nesse caso, o som é geralmente cortado e abrupto. Duas pequenas experiências podem transmitir uma idéia dessa situação. Na primeira, diga as palavras "precisamiente marticulado" com énfase abrupta no "cisa" do "precisamente" e no "tic" de "inarticulado". Termine as palavras de forma abrupta. Na segunda, pense em alguém que toma você furioso e imagine você lhe dizendo exatamente o que pensa. Você deve ouvir uma ênfase similar ou brusquidão na sua voz.

#### Grito em um contexto

Como esse som se conecta com a totalidade ou com o desequilíbrio? O tom da voz em grito se origina de graus variados de frustração ou raiva. Exprime uma asserção do eu interior. Se o paciente está expressando raiva ou asserção, esse som é normal. O desequilíbrio é indicado quando a voz da pessoa lica entrecortada ou forte em um momento que não é coerente com a emoção sendo expressa. Também é anormal um paciente estar sempre expressando raiva sem que haja uma boa razão. A voz em grito ou entrecortada com frequência pode ser inadequada tendo como base a fregüência com a qual o tom está presente.

### Falta de grito

Uma diferente indicação do desequilíbrio é quando liá uma boa razão para haver asserção na voz e ainda assim ela está ausente. Isso é denomidado "falta de grito". O qi falha em ascender o suficiente. O som parece sair da boca da pessoa com força insuficiente para chegar ao ouvinte. É como se o medico precisasse diminuir a distância entre ele e o paciente para poder ouvi-lo confortavelmente.

## O odor da Madeira é rançoso (mofado)

Caractere de rançoso



O caractere de rançoso é sao. Esse caractere é feito de dois radicais (um radical é um caractere repetido usado como parte de outro caractere) O primeiro jou, representa carne ou pedaços de carne seca reunidos em um feixe. O segundo radical, isao, representa pássaros cantando nas árvores. Juntos, formando o sao, significam o odor de animais ou de urina (Weiger, 1965, lição 72A).

O odor que ressoa com a Madeira é o rancoso. Em inglês, "rancid" se aplica à gordura que não está mais fresca, por exemplo, a manteiga rançosa. Rançoso também é como o cheiro de grama recém cortada, mas não tão agradável. Outra descrição é "suavemente azedo", como cebolinha seca. O efeito no nariz é de formigamento e faz com que as pessoas enruguem o nariz.

## A emoção da Madeira é a raiva

Caractere de raiva



O caractere de raiva é nu (Weiger, 1965, lição 67C). O caractere representa uma escrava sob a mão de um mestre. A mulher naturalmente sentiria raiva, mas nesse caso, a raiva seria mantida no interior. Rochat de la Vallée afirma que:

Um dos significados da raiva (nu) pode ser o esforço feito para erguer algo contra a gravidade da terra. Por exemplo, o inicio do capítulo I do Chuang Tzu tem a descrição de um 😤 grande peixe no oceano do norte, o abismo 🖯 do norte, que é a origem da vida, os rins e 🖹 assim por diante. Esse grande peixe se torna 🥄 um grande pássaro. No exato momento da passagem da agua para o ar-o caractere que representa o esforço de ascender, para a transformação do peixe em pássaro, é nu Não há nada patológico nesse nível. Aqui, no não é raiva, mas o tipo de violência adequada para todos os começos

(Larre e Rochat de la Vallée, 1996, p. 64)

### Importância da raiva

A raiva e amiúde considerada uma emoção "negativa" em razão de suas consequências às vezes dolorosas e destrutivas. Entretanto, é uma 2 emoção crucial encontrada em todos os E primatas superiores Tambem é ilma emoção necessária para iniciar miidancas. A raiva faz o qi "ascender" (shang), uma poderosa expressão do vang. Sem esses sentimentos, haveria pouco crescimento ou mesmo nenhum, seja pessoal ou culturalmente.

Para os FC Madeira, entretanto, a raiva está no âmago do seu sofrimento. Os sentimentos de frustração, ressentimento, amargura e ódio são crônicos e produzem movimentos desarmônicos do qi. Muitos FC Madeira consideram esses sentimentos tão dolorosos que fazem tudo que podem para evitar senti-los. A ocupação constante, o isolamento, a atividade física excessiva, o uso de álcool e as drogas são algumas das formas que as pessoas tentam para diminuir a intensidade desses sentimentos. 'Deus, eu preciso de um trago ' parece ser o mantra da pessoa que recorre ao álcool para conseguir o relaxamento depois das tensões do dia Poucas pessoas controlam a raiva de forma realmente eficaz em suas vidas Como Aristóteles escreveu-

É fácil explodir de raiva - qualquer um pode fazer isso - mas ficar com raiva da pessoa certa na medida certa e no momento certo e com o objeto certo e da maneira certa - isso não é fácil, e não e todo mundo que convegue fazer isso.

### Variação da emoção da raiva

O uso de um termo simples como "raiva" para representar a abrangência das emoções que ressoam com a Madeira é conveniente, mas tambem da margem a equivocos por duas razões. Em primeiro lugar, a raiva é um sentimento essencial, mas também abrange uma ampla variedade de outros sentimentos associados e alguns, pelo menos para o observador de fora, são sutilmente diferentes uns dos outros. Em segundo lugar, os profissionais da Acupuntura Constitucional dos Cinco Elementos avaliam as emoções para determinar se ha equilíbrio ou desequilíbrio. A raiva pode ser apropriada ou mapropriada, dependendo do contexto e da intensidade do sentimento. Portanto, é necessário considerar as emoções da Madeira dentro de um contexto bastante abrangente

#### Frustração

A frustração é uma emoção essencial para a Madeira (Felt e Zmiewski 1989 em que, ao contrário de quase todos os outros textos em inglês, eles incluem "descontente" como a emoção da Madeira). A palavra frustração (cuozhegan) descreve um sentimento de descontentamento que surge quando uma pessoa não realiza desejos ou expectativas. Todo mundo fica frustrado as vezes e em cada caso, issoconduz a uma resposta e/ou a outra emoção Existem três respostas básicas a frustração. Uma delas é uma resposta normal ou apropriada As outras duas são patológicas – a raiva pode evoluir para furia ou, no extremo oposto, tornar-se apatia ou depressão. Essas três respostas são discutidas a seguir

#### Resposta normal a frustração

Quando uma pessoa sente frustração, no inicio há duas respostas normais que podem ocorrer Uma é criar um "plano B", que é outra forma de obter o desejado. Para utilizar um exemplo bastante simples, uma família planejou um piquenique e no exato momento, começou a chover. Eles mudam de plano e usam o pátio da igreja para comer e brincar com as criancas. Eles mantêm o piquenique realizando-o em local fechado

A segunda opção é reavaliar o que era desejado. Por exemplo, em relação ao piquenique as pessoas podem reavaliar qual era o objetivo do piquenique. Por exemplo, o objetivo seria aproximar as crianças dos avos, ter uma tarde tranquila, observar como a nova babá interage com as crianças, etc. A flexibilidade e a qualidade essencial necessária

De um modo geral, a flexibilidade envolve pessoas que pensam eni um "plano B' ou que têm a capacidade de realizar um novo planejamento tendo como base o propósito por detrás do que se desejava. As pessoas continuam se estorçando de maneira efetiva para obter o que querem mas a frustração fica reduzida e a mente e o espirito ficam focalizados. São sinais de Madeira em equilíbrio Conforme Bernard Shaw registrou em Man and Superman

O homem sensato adapta-se ao mundo-o homem invensato persiste tentando adaptar o mundo a si mesmo. Portanto, todo progresso depende do homem insensato

#### Doença da raiva - fúria

Uma resposta a frustração é a raiva excessiva ou furia. Os chineses, seguindo o pensamento confuciano sobre a expressão das emoções intensas, tendem a considerar o fato de explodir com raiva prejudicial ao Elemento Madeira. Por exemplo.

Entre as sete emoções humanas apenas a raiva e de natureza intensa. Ela seca o sangue a dissipa o hun. A pessoa que compreende a forma de nutrir o Figado, portanto, nunca tem explosões de raiva.

(Zhang Huang, citado em Fruehauf, 1998, p 4)

Ouando o qi ascende (shang), as pessoas lutam para conter sua força. Isso pode fazer com que adotem um ponto de vista rígido e inflexível. As pessoas consumidas pela fúria não estão mais se esforçando efetivamente para obter o que querem. A frustração se tornou excessiva e a mente e o espírito não estão mais focados. Sun Tzu, autor de A Arte da Guerra. tinha consciência disso (Cleary, 1991, p. 8 e 19). Ele recomendava que deixassem o general do inimigo raivoso, dispersando, desse modo, sua mente, tornando-o incapaz de ver com clareza e assim, concebendo planos equivocados. No Ocidente, estamos apenas comecando a documentar a lesão que pode ser provocada pela raiva crônica. Goleman (1996) capítulo 11) apresenta em especial pesquisas a respeito dos efeitos adversos de várias emoções, embora uma fonte mais prolifica seja Martin (1997, p. 195-196, 207-209 e 211-213). A seguinte citação é extratda de Martin (1997).

A hostilidade e a raiva estão consistentemente relacionadas a doença cardíaça, detertoração geral da saude e aumento da mortalidade. Eso se mostrou verdadeiro em quase todo estudo no qual essas emoções foram avaliadas. Um estudo de acompanhamento publicado em 1995 avalion a saúde de médu as de meia-idade que haviam se formado na Faculdade de Medici na da Universidade da Califórnia (University of California School of Medicines, em São

Francisco na decada de 1960 As mulheres caracterizados na avaltação unicial como tendo baixos níveis de hostilidade encontravam-se com a saúde melhor na meia-idade do que suas companheiras mais hostis

#### Resignação e apatra

O outro caminho que surge pela frustração leva 🕱 a resignação à apatia e a depressão. O resultado original, embora importante, e abandonado. A pessoa mostra pouca ou nenhuma sabedoria S para superar a obstrução. O qi não ascende e a pessoa não se esforça para superar o desafio de atingir seu potencial. Quando essa atitude se torna crônica, o qi no Figado começa a estagnar. Isso pode se manifestar como tensão muscular e uma ampla variedade de outros sintomas no corpo. A mente e o espírito não licam mais focados em um resultado claro. As atitudes variam na forma de indiferença, apatia, indolência ou tedio "Não quero brigar" poderia ser o lema da pessoa. Existem sinais reveladores que ajudam a distinguir entre uma benevolência (ren) e accitação genuinas e o escape da frustração para a resignação. A aceitação genuína deixa o espírito e a vitalidade da pessoa inalterados, ao passo que a resignação provoca depressão e supressão da vitalidade.

Esses dois caminhos são simples tendências e os dois podem se manifestar na mesma pessoa. As pessoas podem sentir resignação e furia em diferentes ocasiões. A Madeira equilibrada, entretanto, em geral se manifesta com a capacidade de expressar frustração, declarar as proprias necessidades, considerar planos alternativos, atingir objetivos mais elevados e não se mover muito fortemente em direção a raiva ou à apatia. Se um dos dois caminhos se estabelecer como padrão em longo prazo é uma condição patológica. Os dois extremos foram bem sintetizados por Confucio.

Se você se associar àqueles que não são centrados em suas ações, você se tornara muito desimbido ou muito Inibido

Aqueles que são muito desinibidos são muito agressivos ao passo que aqueles que são muito inibidos são muito passivos

(Clearly, 1992, Os Analectos 13 21)

Os dois extremos propiciam evidências de que o FC da pessoa é Madeira

## Ressonâncias de Apoio da Madeira

Essas ressonâncias são consideravelmente menos importantes do que as ressonâncias principais antes fornecidas. Elas podem ser usadas com frequência para indicar que o Elemento Maderra da pessoa encontra-se desequilibrado, mas não apontam de modo necessário para o FC da pessoa.

## A estação da Madeira é a primavera Caractere de primavera



O caractere de primavera é chun (Weiger, 1965, lições 79A, 47P e lição 143A - sun). Esse caractere representa a germinação das plantas pelo efeito do sol.

#### Primavera

Depois da hibernação no inverno, o calor yang da primavera estimula o crescimento e o desenvolvimento das plantas. A seiva da árvore flui em ascendência (exatamente como a raiva faz o qi "subir"; Su Wen, capítulo 39) e as folhas verdes comecam a brotar. Comeca, assim, outro ano de crescimento. Muitos FC Madeira são mnito conscientes do qi da primavera. Eles ressoam com esse qi e normalmente se beneficiam do aumento do qi da Madeira na Natureza.

Claude Larre, ao falar sobre o caractere para primavera disse-

Então a primavera é uma epoca em que a vida está brotando. Essa e a maneira, nos caracteres chineses, de representar a condição do universo quando a vida esta pronta para se revelar lançar-se e florescer Há tensão nesse movimento como em um arco retesado

(Larre e Rochat de la Vallée, 1994, p. 8)

#### Elisabeth Rochat de la Vallée continua

O Figado é uma manifestação de força e o grande e visivel impulso de vida, e, no mundo natural ou no universo, esse e o poder da primavera e da vegetação na primavera quando flores e ervas estão brotando da terra.

(Larre e Rochat de la Vallée, 1994, p. 9)

O Elemento Madeira cria o poder que se manifesta no qi da primavera. É o mesmo qi que impulsiona as mudas em ascendência. É o ai que nos dá uma visão do nosso potencial, para iniciarmos o crescimento e as mudanças, e a determinação em atingir aquele desenvolvimento.

O médico que permanece em contato com a Natureza na época da primavera e sente o qi que é característico dessa estação experimenta diretamente o Elemento Madeira. Se o médico puder compreender como essa expressão do qi se manifesta em um paciente, então o diagnóstico do Elemento pode ser feito.

## O poder da Madeira é o nascimento

Caractere de nascimento



O caractere de nascimento é sheng (Weiger, 1965, lição 79F). Corresponde à estação da primavera no sentido de que as plantas "nascem" na primavera. As mudas emergem do solo e começam seu processo de transformação de bolota (fruto do carvalho) em árvore. A noção de nascimento ressoa com a primavera, com o crescimento e com o desenvolvimento. Por exemplo, quando consideramos as qualidades de um FC Madeira. podemos perceber que essas pessoas provavelmente não são criativas ou, ao contrário. são bastante inovadoras e criativas. É necessário o que com capacidade de movimento ascendente para dar origem a novos projetos, ideias e eventos. Alguns FC Madeira possuem essa característica em abundância Pode ser uma condição patológica, mas com certeza essa característica faz com que seja relativamente fácil para esses individuos serem criativos e iniciar mudanças. Em outros, o ai com capacidade de movimento ascendente estagnou ou perdeu a força para iniciar mudanças e inovação

## O clima da Madeira é o vento

Caractere de vento



O caractere de vento é feng (Weiger 1965, lição 21B) Uma parte desse caractere representa uma respiração. Dentro há um inseto Os insetos têm um poder oculto para provocar dano, assim como o vento

#### Vento

O vento tem natureza yang e é dinâmico Ele "induz um alcance excessivo na ascensão e nos movimentos circulantes, que são os do Figado" (Larre e Rochat de la Vallee, 1994, p 76) Portanto, não é de se surpreender que os FC Madeira com frequência considerem o vento forte desconfortavel. Muitas pessoas se tornam irritadas quando expostas ao vento e, para alguns, o vento provoca sintomas como tensão dos musculos do pescoço e dores de cabeça. Muitos FC Madeira são afetados por ventos fortes, mesmo quando estão em local fechado e aparentemente protegidos. Há algo em ver o balanço das copas das árvores e sentir o distúrbio no ai que amiude provoca mal-estar e inquietação nas pessoas. Por outro lado, alguns FC Madeira têm um prazer especial pelo vento. Eles consideram o vento "estimulante" e sentem alegria quando esta ventando

### Estudo de caso

Um paciente com FC Madeira evoluía bem, quando relatou que três dias antes havia sentido como se estivesse totalmente bloqueado Disse que não vislumbrava mais nenhum futuro e ficava sentado à toa, sem saber o que fazer Madeira ressoa com olhos, visão, planejar e ter um futuro. O médico quis saber a razão pela qual essa capacidade em acreditar e em criar um futuro havia desaparecido. A investigação revelou que o paciente havia acordado na noite anterior nesse estado. Na ocasião, teve uma grande tempestade com ventos intensos. O paciente acordou assustado e depois quase não conseguiu dormir Apos o médico ter realizado o tratamento em seu Fígado, o paciente voltou ao normal

## Órgão do sentido/orifício da Madeira

O orgão do sentido do Elemento Madeira é a visão, os orifícios são os olhos e a secreção é as lágrimas.

### Caractere de olhos



O caractere de olhos é yan (Weiger 1965, lições 158A e 26L) Esse caractere e formado de dois radicais. O primeiro representa o olho e o segundo o ato de virar subitamente para olhar.

#### Olhos e visão

Os problemas dos olhos costumam ser atribuidos ao Fígado e os FC Madeira às vezes apredos ao rigado e os recursación de constante pode ser mental, por exemplo no caso do paciente descrito anteriormente, que ficou incapaz de ver a direção que tomaria na vida A 🔊 visão diminuída também pode ser física, por exemplo, miopia, imagens flutuantes no campo visual dificuldade de visão noturna ou visão que diminui a medida que o dia acaba

Os profissionais da Acupuntura Constitucional dos Cinco Elementos com frequência observam uma carência mental de visão em seus pacientes de FC Madeira. O trabalho de um general (o Fígado é descrito como um general) é planejar e olhar em frente, para ver as várias opções disponíveis e escolher entre elas. Isso pode se manifestar na vida de um FC Madeira de várias formas. Por exemplo, alguns FC Madeira podem falhar em enxergar oportunidades, não perceberem a pessoa diante deles ou não terem nenhuma visão sobre aonde estão indo na vida. No outro extremo, alguns FC Madeira possuem visão bastante nítida e quase se aproximam de ser visionários em algumas áreas de suas vidas, mas também podem carecer de visão ou de habilidade de ver a frente em outras áreas

O julgamento de que uma pessoa não consegue ver dessa maneira na maior parte das vezes é resultado de muitas observações feitas pelo médico. Culturalmente, abominamos fazer pelo médico Culturalmente, abominamos fazer julgamentos sobre patologia no contexto do desempenho mental de uma pessoa, mas é difícil exercer bem esse estilo de acupuntura sem a aceitação de fazer isso.

## Lágrimas

A secreção da Madeira é as lágrimas. O choro pode resultar de diferentes emoções, por exemplo, mágoa, tristeza ou até alegna. As lágrimas também podem exprimir uma frustração contida. Quando um paciente tem frequentes acessos de choro o médico deve considerar se a razão disso é uma raiva não expressa.

## Tecido e partes do corpo da Madeira – ligamentos e tendões Caractere de ligamentos e tendões



O caractere de ligamentos e tendôes é jin (Weiger, 1965 lições 77B, 65A e 53A) Trés radicais formam esse caractere. Juntos, podem ser traduzidos como partes elásticas do corpo que fornecem a força da pessoa

## Ligamentos e tendões

O sangue nutre os ligamentos e os tendões. e quando eles estão funcionando bem, os pacientes têm elegância de movimentos e execucão física ágil Está escrito no Su Wen.

Quando o Sangue nutre o Fígado, a pessoa pode ver Quando o Sangue nutre os pés, a pessoa pode andar. Quando o Sangue nutre as mãos, a pessoa pode segurar. Quando o Sangue nutre os dedos das mãos, a pessoa pode carregar coisas.

(Ni, 1995, p. 43)

Se o Elemento Madeira está deseguilibrado, os ligamentos tendem a ficar muito rígidos ou muito flácidos e em consequência, se tornam menos funcionais. Os movimentos ficam menos precisos e as articulações podem se tornar doloridas e menos estáveis. Muitas mulheres sofrem de problemas da coordenação e se tornam desajeitadas quando o Elemento Madeira está desequilibrado antes da menstruação.

O Fígado "armazena o sangue". Quando o Fígado está funcionando bem, significa que quando o corpo precisa se mover o Fígado pode liberar sangue para mover e nutrir os ligamentos, os tendões e as articulações. Nas partes em que os ligamentos e tendões estão retesados e o sangue chega com lentidão permanece com o movimento mais difícil. Essa obstrução no fluxo pode muitas vezes ser observada pela forma como a pessoa se move

A disfunção dos ligamentos e dos tendões não é um bom indicador do FC de alguém embora possa apontar que o Elemento Maderra está deseguilibrado É visível entretanto, que os tendões dos pés de muitos FC Madeira são bastante proeminentes e rígidos O retesamento na musculatura do pescoco e da parte superior do dorso também é comum

## O resíduo da Madeira é as unhas

As unhas são consideradas o resíduo dos tendões Unhas sulcadas secas, moles ou quebradiças sugerem que o Elemento Madeira está desequilibrado. O estado das unhas depende da capacidade do Fígado em armazenar o Sangue e da capacidade do Sangue em nutrir e umedecer Não são todos os FC Madeira que têm unhas de má qualidade, mas se uma pessoa tiver, ela provavelmente tem um Fígado deseguilibrado, mesmo que não seja um FC Madeira.

## O sabor da Madeira é azedo Caractere de azedo



O caractere de azedo é suan (Weiger, 1965, licões 41G (yu) e 29E (tsun)) Representa uma garrafa para manter líquido fermentado

#### Azedo

Na fitoterapia chinesa, o gosto azedo tem ação adstringente Lumões, maçãs verdes, groselha e vinagre têm sabor azedo.

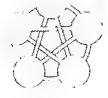
Um forte desejo ou aversão a alimentos 🦡 azedos indica desequilíbrio do Elemento Madeira, mas não indica necessariamente que 🕏 o paciente seja um FC Madeira.

### Estudo de caso

Um paciente polonês com FC Madeira disse, certa vez durante a consulta, que gostava muito de sopa de beterraba. Não era nenhuma surpresa Depois, quando perguntei se gostava de vinagre, sorriu e disse: 'Lógico, eu coloco uma xícara cheia de vinagre na minha sopa de beterraba".

#### Resumo

- Ao longo do ciclo sheng, Madeira é mãe do Fogo e Água é mãe da Madeira No ciclo ke Madeira controla Terra e Metal controla Madeira.
- 2. O diagnóstico de um FC Madeira é feito basicamente pela observação da cor facial verde pelo tom de voz gritado ou com falta de grito, pelo odor rançoso e pelo desequilíbrio da emoção da raiva
- 3 Os FC Madeira tendem a ter sentimentos de frustração com facilidade.
- 4. As expressões emocionais comuns que surgem de um Elemento Madeira desequilibrado são fúria e assertividade excessiva. como também sentimentos de resignação e apatia
- 5 Outras ressonâncias incluem a estação da primavera, o vento, o poder do nascimento e o gosto azedo.



## Capítulo 9

# Madeira – Órgãos

#### CONTEUDO DO CAPITULO

| Capítulo 9 – Madeira – Orgãos             | 69 |
|---|----|
| Introdução                                | 69 |
| Fígado - Planejador                       | 69 |
| Espirito do Figado - Hun                  | 70 |
| Vesícula Biliar – Responsavel pela Tomada |    |
| de Decisões                               | 72 |
| Periodo do Dia para os Orgãos             | 73 |
| Como o Figado e a Vesicula Biliar se      |    |
| Relacionam                                | 73 |

## Introdução

Os dois Órgãos que ressoam com a Madeira são o Fígado, Órgão vin e a Vesicula Biliar, Órgão vang. Embora suas funções sejam diferentes, os dois Órgãos estão muito próximos e têm algumas funções em comum

## Fígado - Planejador

## Caractere de Figado



O caractere para Fígado e gan. Tem o radical car- ne a esquerda e um pilão à direita. O radical carne significa que o caractere geral referecal carne significa que o caractere geral refere-se a um Órgão ou parte do corpo. O pilão indica co poder de um instrumento rombudo para moer e fazer alterações naquilo que está dentro da cuia. O caractere também é interpretado como o caule de uma planta e o poder manifestado da planta em se impulsionar para cima (Weiger, 1965, lições 65A e 102A) Lembramos do poder da bolota (fruto do carvalho) em crescer e se desenvolver em um carvalho

## Su Wen, capítulo 8

O capítulo 8 do Su Wen diz.

O Figado tem o cargo de general das forças armadas. A avaliação das circunstâncias e a concepção dos planos se originam dele (Larre e Rochat de la Vallée, 1992b, p. 53)

Como comandante das forças armadas, o general deve.

- Estar ciente dos objetivos finais, em conjunto com os resultados pertinentes a qualquer situação.
- · Ser forte e capaz de ser poderoso quando necessário, assim como a planta que brota sendo obstruída por uma rocha ou em qualquer momento quando novos eventos começam (nascimento)
- Ser capaz de planejar e divisar estratégias e então criar alternativas no caso de dificuldades ou de uma emergência

## Um general tem consciência dos objetivos finais

A consciência dos objetivos finais é uma parte importante do processo de planejamento Todos os planos possuem resultados pretendidos, mas idealmente esses resultados têm objetivos mais elevados. Por exemplo, as crianças gostam de brincar e se divertir Essas brincadeiras desenvolvem habilidades motoras e sociais. O desenvolvimento dessas habilidades motoras e sociais as torna capazes de crescer e se desenvolver em adultos produtivos, e assim por diante

É essencial que as pessoas tenham esses objetivos mais elevados. Um objetivo que não consegue ser negociado torna-se um fardo e qualquer frustração a respeito disso é um beco sem saída. Na vida diária, as pessoas não

consideram seus objetivos mais elevados com muita frequência. Mas o Fígado mantem um sentido desses objetivos mais elevados

## Um general tem força e poder, quando necessário

É fácil fazer uma conexão entre força e um general. O arquétipo de um comandante militar não é o de um individuo frágil e sem capacidade de liderança. Essa força é a mesma a qual o broto da árvore tem quando é impedido por uma pedra ou por outra árvore que compete pelo mesmo espaço. O broto tenta abrir caminho ou, se isso for impossível encontra um caminho ao redor da obstrução. Nas pessoas, essa energia está voltada e associada à obtenção de objetivos importantes.

## Um general é capaz de planejar e estabelecer estratégias

As pessoas são propensas a pensar no planejamento como um processo mental e consciente mas ele também existe a nível inconsciente. Por exemplo, quando o sangue menstrual é armazenado no corpo e finalmente, no momento certo, começa a fluir e ser expelido, é o resultado final de um plano bastante organizado. O planejamento que ocorre na mente é uma noção mais típica de planejamento. Isso pode incluir, por exemplo, pensar a respeito do que fazer e como fazer e talvez também em escrever ou, no caso de um arquiteto, desenvolver projetos

O planejamento ocorre o tempo todo e em todos os níveis do corpo, da mente e do espírito. Na verdade, é mais fácil perceber a função de planejamento do Fígado quando ela falha. Por exemplo, quando o ciclo menstrual começa a ficar irregular, quando a mente fica desorganizada e incapaz de considerar o que precisa ser feito ou quando o paciente acorda às 2h da manhã e faz planos que não levam a nada durante o dia

O Fígado, portanto, permite-nos superar os desafios da vida com vigor e flexibilidade

## Espírito do Fígado - Hun

Todos os Orgãos vin armazenam um "espirito" O Fígado armazena o hun que normalmente é traduzido como "Alma Etérea"

## Caractere de hun



O caractere de hun tem duas partes (Weiger, 1965, licões 93A e 40C) Uma delas denota nuvens e a outra mostra um espírito ou fantasma. O caractere indica a natureza não substancial do hun e sua capacidade de se separar do corpo. O caractere de espírito ou fantasma e ainda fragmentado em um movimento de 3 rodamoinho e uma cabeça sem corpo (Ma- 🕏 ciocia, 1994, p. 201-207, fornece um excelente za relato do espírito do corpo do Figado e dos Entrações Pulmões)

A "Alma Eterea" é algo próximo ao que as pessoas no Ocidente chamam de alma. Consideram que entra no corpo logo depois do nascimento e que sobrevive à morte, deixando o corpo para retornar onde quer que haja uma congregação de qi sutil ou de seres.

## Funções do hun

As funções do hun se sobrepõem eom as do Fígado. Como espírito, entretanto, estamos falando de um nível mais refinado. Assim como o que mais refinado e sutil do que o jung, o shen é mais refinado e sutil do que o qi. As funcões nientais afetadas pelo hun são pensamento, sono, consciência e concentração mental, por um lado, e raciocínio e capacidade de estratégia com discernimento e sabedoria, por outro

### Raciocínio, sono e consciência

Diz-se que o hun está enraizado no sangue do Figado Quando o sangue do Fígado não está saudável as pessoas podem apresentar uma sensação de flutuação ao tentar dormir Também podem apresentar sonambulismo, ter experiências fora do corpo experiências involuntarias de "viagens astrais" e sonhar tanto que fica difícil distinguir entre os sonhos e a realidade O hun fica perturbado pelo álcool e por drogas com facilidade. Quando o Fígado se encontra relativamente equilibrado, o hun permanece enraizado e as pessoas conseguem distinguir a realidade dos sonhos. Quando o Fígado esta desequilibrado, os sintomas que surgem podem variar entre uma leve distração ate a completa distorção das percepções

#### Estudo de Caso

Um Fator Constitucional (FC) Madeira de 32 anos de idade mencionou que acordava à noite e via outras pessoas sentadas em seu quarto. Nas primeiras vezes, ficou confuso, mas acabou conhecendo-as e tendo longas conversas com elas. Disse que sabiamais ou menos que não eram pessoas "reais", mas em sua presenca, elas respondiam como se fossem visitas. Por exemplo, elas tinham os próprios pontos de vista, expressavamse e argumentavam. Com o tempo, simplesmente aceitou o fato de que poderia acordar e se deparar com elas. O sangue do Fígado do paciente estava deficiente permitindo que o hun se separasse do corpo.

## Raciocínio, capacidade de planejar estratégias com discernimento e sabedoria

Essa função coincide com o que foi dito antes sobre o Oficial Figado e o planejamento. O "general" não só funciona no nível diario desenvolvendo planos e arquitetando a forma de realizá-los, mas também no nível mais espiritual ou psíquico. "Discernimento" sugere que o raciocínio das pessoas é rápido e os passos dos processos de raciocínio são promulgados rapidamente "Sabedoria' sugere que a experiência das pessoas as ajuda a compreender e ter a capacidade de acessar e dar sentido aos padrões dos eventos que ocorrein em suas vidas. Como um técnico que estudou seus jogadores, os times rivais e a ampla variedade de padrões que o futebol apresenta, o hun pode responder de maneira efetiva às questões essenciais da vida

Essas questões apresentam varios graus de iniportância e surgem com graus variados de frequência Podem ser questões relacionadas a com quem a pessoa deve ser amiga, se deve escolher um companheiro e qual companheiro escolher, se deve seguir um professor, quais assuntos deve estudar, se deve aceitar um emprego, onde morar, e assim por diante. As pessoas com o hun bem enraizado são capazes de tomar boas decisões e fazer bons planos, utilizando discernimento e sabedoria. Elas também podem avaliar com precisão o que o mundo pode lhes propiciar. Mais importante ainda elas combinam as escolhas que fazem com suas necessidades em longo prazo e suas aptidões. Os desafios servem para encontrarem caminhos que sejam apropriados para si mesmas e que lhes permitani atingir o potencial que têm. Se as pessoas falham em formular esses planos, as consequências prováveis são a frustração e o desapontamento.

Em um livro editado por Thomas Cleary, intitulado A Course in Resorceful Thinking. há muitas citações dos classicos chineses comentadas pelo editor. Uma dessas citações diz. "as ações impulsivas que resultam no fracasso são imperfeitas". O comentário nos lembra da função do hun.

Os esforços bem-sucedidos são resultado do planejamento estrategico, do planejamento adequado e do tempo apropriado. Uma flecha lançada antes do arco estar retesado por completo provavelmente não vai atingir o alvo; uma flecha lançada sem que o alvo esteja bem estabelecido, com certeza ira voar para bem longe da marca. Quando as coisas não vão bem, e facil culpar outras persoas ou as condições externas, mas quando o fracasso e decorrente da propria impulsividade da pessoa, a responsabilidade pertence somente a ela

(Cleary, 1996, p. 86)

Podemos avaliar o hun do paciente com uma pergunta simples. "a que grau a pessoa está crescendo e se desenvolvendo em direção ao seu propósito mais elevado ou destino?" Essa é com frequência uma pergunta dificil de ser respondida, porém ela traz muitos aspectos ou níveis do Fígado. Como diz a velha piada, "a vida vale a pena "Tudo depende do Fígado"\*

<sup>\*</sup> Um bom exemplo de trocadilho que funciona em dois idiomas. Em francês a resposta e "question de foie" ("depende do figado") ou 'question de foi" (' e uma questão de fé'')

## Vesícula Biliar - Responsável pela Tomada de Decisões

## Caractere de Vesícula Biliar



O caractère de Vestcula Biliar é dan (Weiger, 1965, lições 1, 143B e 65A).

## Su Wen, capítulo 8

O Oficial da Vesícula Biliar foi descrito de várias formas

A Vesicula Biliar [sic] é responsável por aquilo que e justo e exato. A determinação e a decisão se originam dela.

(Larre e Rochat de la Vallée, 1994, p. 4)

OU

Oficial do julgamento sensato e da tomada de decisões.

(Felt e Zmiewski, 1989, p. 19)

As capacidades essenciais da Vesícula Biliar são discernimento, julgamento e capacidade de tomar decisões. Assim como o Fígado, essas funções estão presentes no corpo, na mente e no espírito. Essas funções precisam ser compreendidas em todos os niveis do funcionamento humano

Existem escolhas em tudo o que fazemos, e é por meio desse Oficial que somos capazes de escolher... Alguém precisa decidir quando ativar o processo de coagulação do sangue, liberar hormônios e secretar bile... Todo movimento físico do nosso corpo e uma cole cão de decisões tomadas em frações de segundos que nos mantêm em equilibrio e com nossos braços, pernas e peso corporal no local correto

(Worsley, 1998, p. 10-11)

O responsavel pelas decisões age em nome de outros Orgãos No capítulo 9 do Su Wen S (Ni 1995) está escrito que os outros Oficiais 🕳 dirigem-se até a Vesícula Biliar para que ela possa tomar decisões. Os chineses se concentram em como as corsas interagem entre si. 🤊 mas essa afirmação e notável. Os outros Oficiais não conseguem decidir Portanto, a escolha espontânea de desviar para um ou outro lado quando encontramos alguém em um corredor estreito, a decisão de atravessar uma rua cheja sem que o sinal esteja verde, a decisão do momento de sair de uma festa ou quando escrever uma carta de resignação estão todas dentro do dominio da Vesícula Biliar.

### Estudo de Caso

Um paciente descreveu durante toda a interrogação uma serie de acidentes para os quais ele dava a exata localização, a hora do dia e a data. Depois de seis relatos, o médico ponderou se esses "acidentes" não seriam mais uma evidência da falta de discernimento e da incapacidade de tomar decisões. Existe uma linha divisoria entre falta de sorte e o julgamento equivocado. O paciente era professor e sua queixa, dor decorrente de uma trombose venosa profunda, tinha ocorrido sob condições de raiva extrema e de vento externo. Ele lecionava história e estava planejando sua aula com grandes detalhes quando, na ultima hora, precisou lecionar de acordo com um plano diferente. Ele era um FC Madeira.

Muitas das funções dos pontos da Vesícula Biliar referem-se à regulação Quando as pessoas estão reguladas tendem a ter ações que as previnem de 11 a extremos. A Vesícula Biliar regula de forma semelhante aos ajustes que o capitão de um grande navio faz antecipadamente durante seu curso. Os pontos da Vesícula Biliar também exercem um efeito semelhante e com frequência capacitam as pessoas a alcançar um caminho medio mais direto o qual as conduz a um equilíbrio saudavel. Por exemplo, o nome de um ponto da Vesicula Biliar, "Sol e Lua" sugere os dois extremos e a possibilidade do equilíbrio (capitulo 43)

Uma doença comum da Vesicula Biliar e a extrema timidez, uma definitiva falta de autoasserção e uma falta de equilíbrio, regulação e boa capacidade de tomar decisões. Como escrito no capitulo 8 do Su Wen, a "determinação" se origina da Vesicula Biliar e a ausência dessa convicção ou poder o equivalente à "falta de raiva" que e unia indicação crucial para alguns FC Madeira Na China, a expressão ta ganzi da (que significa "ele tem uma grande Vesicula Biliar") e utilizada para descrever alguém que e corajoso ou bem-sucedido

## Período do Dia para os Órgãos

Cada um dos Orgãos, segundo a medicina chinesa, tem um periodo do dia quando em que se encontra em sua capacidade máxima. O periodo do dia para a Vesícula Biliar é das 23 a 1h e o do Pígado e entre 1 e 3h E muito comum pessoas cujo Fígado e/ou Vesícula Biliar estejão sob cujo Fígado e/ou Vesícula Biliar estejão sob muita atividade acordarem nas primeiras horas da manhã. Essas pessoas na maior parte das vezes contam que nesse período ficam muito despertas e suas mentes muito ativas. Essa signal despertas e suas mentes muito ativas. Essa signal despertas e suas mentes muito ativas. e tuação em geral fica exacerbada se a pessoa teve uma refeição pesada turde da noite ou se bebeu álcool uma vez que as duas atividades forçam o Figado. As pessoas que ingerem drogas recreativas com frequência ficam acordadas até o periodo de pico do Fígado ter passado. Se as pessoas sofrem de insônia nesse período da noite elas geralmente voltam a donnir e muito mais répido se fizerem algo, como "contar carneiros" ou observar a respiração. Isso faz com que suas mentes parem de planejar e de organizar, uma atividade que aniiude estimula ainda mais a atividade do Fígado

No outro extremo do dia, o Figado encontra-se no periodo de menor atividade, no final da tarde. Algunias pessoas se sentem especialmente cansadas nesse periodo caso seu Fígado esteja fraco. Muitos sentem uma depressão do espírito. Isso se exacerba caso a pessoa tenha comido muito no almoço, em especial se ingeriu alimentos pesados ou gordurosos. A diferença da reação das pessoas ao consumo de áleool na hora do almoco em comparação com a norte é amiúde mirito acentuada. Beber alcool quando o Figado se encontra em seu ponto mais fraco em geral afeta a pessoa muito mais do que se tivesse bebido mais tarde

## Como o Fígado e a Vesícula Biliar se Relacionam

O Figado planeja e a Vesícula Biliar decide Dizem

O Figado analisa ou avalia as circunstâncias e decide o plano de ação. A Vesícula Biliar, sendo um aspecto vang do Figado, terá a firmeza para tomar uma decisão clara e forcar por meio da situação, para que a decisão possa ser realizada espalhando as ordens do general por toda a parte.

(Larre e Rochat de la Vallée, 1992b, p. 71-72)

Essas funções são semelhantes, porem diferentes. O general tem visão e é capaz de fazer planos adequados, mas os planos sem o desempenho são inúteis. Os planos podem incluir os "e se ." Na guerra, por exemplo, um general pode ter muitas estratégias. Ele pode pensar a respeito dos planos do general inimigo. Ele considerará a diferença entre enviar suas tropas diretamente atraves de um desfiladeiro ou esperar nas laterais dos morros. No momento da batalha, o general deve decidir as táticas reais a serem usadas. Os planos que realizou anteriormente são a base do que faz, mas seus julgamentos são feitos no aqui e agora. Outras decisões, como quantos soldados ele deve enviar, o efeito do tempo e a quantidade de alimentos que deve carregar também são emiciais. Portanto, ha uma forte conexão entre esses dois Oficiais

Na prática, o trabalho com FC Madeira refina a percepção do médico dos Cinco Elementos de como os planos e as decisões interagem. Pelo fato de os Orgãos serem acoplados e com frequência tratados juntos é raro o médico ter uma demonstração clara da função de um dos Oficiais de maneira isolada.

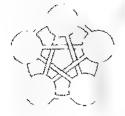
## Resumo

O capitulo 8 do Su Wen diz o seguinte 10 Fígado tem o cargo de general das forças armadas. A avaliação das circunstâncias e a concepção dos planos se originam dele"

#### 74 Os Elementos e os Órgaos

- 2 O hun, o espírito do Fígado, é responsa vel pelos seguintes aspectos
  - Pensamento
  - Sono
  - Consciência
  - Planejamento com discernimento e sa bedoria
- 3 O capítulo 8 do Su Wen descreve a Vesícula Biliar como "responsável por aquilo que e é justo e exato. A determinação e a deci-
- são se originam dela".

  4. O período do dia associado à Vesícula ###
  Biliar é das 23 à 1h, e o período para o o
  Fígado é de 1 às 3h



## Capítulo 10

# Padrões de Comportamento dos Fatores Constitucionais Madeira

#### CONTEÚDO DO CAPÍTULO

| Capítulo 9 - Padrões de Comportamento do | s  |
|--|----|
| Fatores Constitucionais Madeira          | 75 |
| Introdução                               | 75 |
| Padrões de Comportamento de um Fator     |    |
| Constitucional Madeira                   | 75 |
| Principais Questões de um Fator          |    |
| Constitucional Madeira                   | 76 |
| Reconstac às Oriestões                   | 76 |

## Introdução

Este capítulo tenta responder a pergunta: "como é o comportamento de um Fator Constitucional (FC) Madeira?" O capitulo apresenta algumas das características mais importantes que são tipicas dos FC Madeira. O comportamento pode ser um indicador do diagnóstico de um paciente, mas no final, apenas pode ser usado para confirmar o FC. Deve sempre ser utilizado em conjunto com a cor, o som, a emoção e o odor, que são os quatro métodos básicos do diagnóstico. Assim que o FC é confirmado, os

padrões de comportamento podem, entretanto, confirmar o diagnóstico do medico.

A origem dos comportamentos foi descrita no inicio do capítulo 7. O desequilíbrio do Elemento do FC cria instabilidade ou perturbação da emoção associada Portanto, as experiências emocionais específicas são mais prováveis de ocorrerem a um FC e não com outro. Os traços comportamentais descritos neste capitulo são com frequência as respostas a essas experiências negativas. No caso da Madeira, a pessoa tem sentimentos de frustração e responde a isso.

## Padrões de Comportamento de um Fator Constitucional Madeira

## Elemento equilibrado

O Elemento Madeira saudável capacita as pessoas a ter visão clara de seu caminho único na vida, bem como confere a paciência para esperar esse caminho se desdobrar. Esse é um processo natural o qual permite que pessoas percebain seu potencial. Todos os crescimentos possuem perfodos de atividade seguidos por períodos de repouso. As pessoas com o Elemento Madeira sandável sabem julgar o momento que devem esperar, assim como o momento certo para as mudanças acontecerem. Elas sabem que não há necessidade de forçar uma mudança ou tentar impacientemente acelerar as coisas.

Para crescer e se desenvolver, uma pessoa faz planos e toma decisões, tanto no nivel consciente quanto no inconsciente. O Elemento Maderra permite que as pessoas considerem suas várias opções e "reflitam" sobre as consequências que podem advir a partir dos planos postos em ação Elas, portanto, farão a sintonia fina do plano para que ele se ajuste às suas próprias necessidades e às necessidades das outras pessoas que estão envolvidas. Alguns planos, em especial planos a curto prazo, podem levar segundos para serem analisados. Os planos de longo prazo levam mais tempo

No caso de um plano não dar certo, a pessoa que tem o Flemento Madeira saudável consegue refletir a respeito do que deu errado e, se necessário, iniciar um plano alternativo. A forma como as pessoas fazem valer seus direitos e fazem planos e decisões é "padronizada" bem no começo da vida

## Eventos de formação para um Fator Constitucional Madeira

Da mesma forma que os primeiros brotos germinam da bolota, os bebês começam a mudar e se desenvolver logo que nascem. Eles tentam alcançar as coisas e exploram. Reconhecem a mãe e o par e procuram seus objetos favoritos. As crianças novinhas são famosas por dizerem o que querem, mas inevitavelmente não e possível terem tudo. As famílias lidam com isso estabelecendo regras e estruturas, que incluem quem é o dono dos brinquedos, onde se sentar, quem recebe ajuda primeiro, quando ir dormir, como os irmãos são tratados e quase tudo que é importante para uma criança Alguns comportamentos são premiados e outros punidos. Pode haver brigas e negociações em relação às regras, mas ninguem duvida que todos nos agimos dentro de contextos nos quais existem regras.

Quando os pais impõem essas regras, garantem que as crianças aprendam até onde alcancam seus limites. Como consegüência, as criancas descobrem como reivindicar e avancar para obter o que querem, como e quando concordar com uma situação quando isso não é possível. Os FC Madeira com frequência têm dificuldade em lidar com as frustrações que ocorrem quando são obstruidos ao tentarem obter o que querem. Isso afeta seu crescimento e desenvolvimento como seres humanos. Por outro lado, em um mundo com poucas regras e limites, eles podem ter dificuldade em aprender como serem eficazes e como realizar seus planos para que dêem frutos

Embora seja provável que as pessoas nasçam com o proprio FC, muitas dessas experiências, em especial as experiências emocionais vividas na infância, tendem a reforçar o desequilíbrio Os FC Madeira têm menos capacidade que os outros de fazer planos saudaveis e tomar decisões. Eles também podem scr

incapazes de reconhecer seus objetivos internos Como resultado, muitos FC Madeira sentem que suas tentativas de chegar onde querem são frustradas

As pessoas com outros FC amiúde têm me- 👙 nos dificuldades de lidar com essas questões. Seus 🔫 Fígados e Vesículas Biliares relativamente saudáveis permitein que façam bons planos e tomem decisões com mais facilidade. Isso permite que que se ajustem melhor as frustrações da vida. A raiva 🚅 dessas pessoas é menos disfuncional e o conflito é menor quando são obstruídas

## Principais Questões de um Fator Constitucional Madeira

Para o FC Madeira, certas necessidades permanecem não preenchidas. Essa situação cria temas em torno das seguintes areas.

- Limites.
- · Poder.
- · Ser correto.
- Crescimento pessoal.
- Desenvolvimento.

A extensão em que uma pessoa e afetada nessas áreas varia de acordo com sua saude física, mental e espiritual. FC Madeira relativamente saudaveis têm menos distúrbio sobre esses aspectos da vida, ao passo que a personalidade daqueles que possuem majores problemas é influenciada de maneira mais intensa. Em razão dessas questões, eles podem consciente ou inconscientemente fazer a si mesmos várias perguntas, como exemplo-

- Por que não posso ter o que quero?
- Por que não tenho o poder?
- Por que eu organizo algumas coisas e não outras?
- Por que fui obstruído ou interroinpido dessa forma?
- O que realmente quero?

## Respostas às Questões

Até agora descrevemos como uma fraqueza no Elemento Maderra pode levar a uma menor capacidade de ser assertivo e de produzir de forma apropriada. Isso atrasa o crescimento e o desenvolvimento. As questões que surgem subsequentemente levam a um espectro de maneiras tipicas de responder ao mundo. Essas questões afetam todos os FC Madeira, mas não são exclusivas deles. Se outros FC apresentam padrões semelhantes de comportamento pode ser uma indicação que há um diferente conjunto de questões por trás deles ou que o Elemento Madeira da pessoa está desequilibrado, mas não e o FC. A percepção dessas respostas é, portanto, útil, porém não substitni a cor, o som, a emoção e o odor como principais formas de diagnosticar o Fator Constitucional.

Os padrões comportamentais de um FC Madeira fazem parte de um espectro e podem variar entre esses extremos:

| İ | Assertivo   |     | Passivo                       |
|---|-------------|-----|-------------------------------|
|   | e direto    |     | e indireto                    |
| 2 | Busca       |     | Apático                       |
|   | de justiça  |     |                               |
| 3 | Rígido      |     | Excessivamente                |
|   | Sur .       |     | flexível                      |
| 4 | Excessivame | nte | Desorganizado                 |
| _ | organizado  |     |                               |
| 2 | Frustrado   |     | excessivamente                |
|   | e rebelde   |     | obediente e<br>condescendente |

## Assertivo e direto – passivo e indireto

Quando o Elemento Madeira se encontra desequilibrado, a capacidade de uma pessoa em crescer e se desenvolver torna-se afetada. Os FC Madeira podem estar continuamente fazendo valer seus direitos e gerando mudanças ou, no outro extremo, sereni extremamente passivos e não conseguindo criar mudanças. As vezes, um FC Madeira pode ser excessivamente assertivo, porém sob o aspecto fundamental ineficaz em virtude de uma incapacidade de manter um propósito estável e firme

Todas as pessoas são levadas a iniciar mudanças determinadas vezes mas esse impulso em geral é equilibrado pelo contentamento com o status quo (estado atual das coisas) Esse equilibrio indica um Elemento Madeira saudável

### Comportamento convincente

Os FC Madeira geralmente têm consciência de que são pessoas muito convincentes. A forma de como usam esse poder depende do papel que executam. Se tiverem um papel de lideranca, tendeni a se sentir confortaveis e coni frequência utilizani esse poder de forma positiva e até benevolente. Por exemplo uma mulher com FC Madeira que tinha habilidade para treinamento ajudava as pessoas sempre que podia. Ela disse, "as pessoas me procuram e eu intervenho e as ajudo. Consigo fornecer-lhes uma visão e depois lhes mostro como conseguir aporo Eu ser que é possível, ja que minha força me ajuda a facilitar as mudanças e assim posso comunicar essa habilidade aos outros".

Na major parte das vezes é difícil para os FC Madeira permanecerem em uma situação na qual se sintam tolhidos. Nesse caso, uma das primeiras coisas que fazem e avaliar, "quais são as regras, as estruturas e os limites?" e "quem manda ali?" Isso faz com que saibam quem dita as regras, quem os julga e quem interfere em seu bem-estar. Essas informações são especialmente importantes quando os FC Madeira estão em situações nas quais não têm controle. Muitos acham mais fácil ser professor do que aluno, chefe do que funcionario. Os limites sutis definidos pelo médico na situação do tratamento também podem ser contestados.

Às vezes, a convivência com FC Madeira fortes pode ser uma luta contínua, em particular se forem pessoas excessivamente convincentes. Podem ser tão assertivos e seguros que perdem a paciência com os outros acreditando ser dificil entender os que não são tão assertivos organizados ou rápidos para reagir como eles são. Eles não têm paciência com 'gente lenta"

### Gerando mudanças

O espirito aventureiro e um aspecto positivo desse impulso. O progresso da raça humana através de milênios foi impulsionado por essa energia expansiva, inovadora e assertiva. Em alguns FC Madeira, ela toma a forma ao proporcionar vi-

são e criatividade para iniciar mudanças de todas as maneiras em situações estagnadas.

Muitos FC Madeira naturalmente fazem valer seus direitos para gerar mudanças, e têm dificuldade de não continuamente tentando que algo novo aconteça. As práticas profissionais, os métodos aceitos para realizar determinadas tarefas, a observação de regras sociais, as convenções as quais a maioria das pessoas normalmente adota, tornam-se, todos, "ameaçados" pelo impulso e pela asserção do FC Madeira. Esse impulso inquieto é, com certeza, em grande parte inconsciente. Uma vez que a pessoa é impedida, surgem sentimentos dolorosos que trazem à tona a percepção dos fatos.

### Frustração de não haver mudança

As pessoas que possuem essa tendência estão. entretanto, destinadas a lutar com sentimentos de frustração e exasperação. É comum não ser possível a transformação de uma situação da forma como essas pessoas desejam. Uma situação pode estar imobilizada porque ainda não é a hora para evoluir ou porque vai de encontro aos desejos de outras pessoas. Algumas situações, por exemplo, políticas ou em instituições, não estão dentro do âmbito de poder da pessoa para mudar. Tudo muda em algum momento, mas não necessariamente quando ou como uma pessoa quer. A não ser que a pessoa possa aceitar de modo verdadeiro esse fato, seguem-se sentimentos de frustração ou de resignação. A insatisfação com as limitações da vida, de um modo geral, e com a vida da pessoa, em particular, pode se tornar crônica. Nessa situação, o FC Madeira pode começar a culpar e se queixar. Algumas vezes, esse comportamento se estabelece e pode se tornar o componente principal da conversa da pessoa. O contentamento é ilusorio.

Essa frustração crônica pode se revelar nos temas os quais os pacientes escolhem para conversar com os medicos. Eles podem falar sobre os fatos do mundo, trabalho, chefe, companheiro, filhos ou amigos. Expressam sua frustração com menos inihição se sentirem que ocupam uma posição moral elevada sobre uma que stão ou conflito. Isso permite que expressem sua frustração com menos mibição do que quando duvidam se a raiva que sentem é justificada ou apropriada

#### Estudo de Caso

Alguns FC Madeira podem ser vistos por outras pessoas como fortes e poderosos poréin cles se sentem inseguros e fraços Eles possuem uma falta de conexão com a própria força. Uma mulher com FC Madejra ficou surpresa quando soube que a impressão que dava aos outros era de uma pessoa irascível e dominadora. Ao lhe dizerem isso, replicou em voz clara e alta, "mas você não entende. Eu não estou com raiva. Eu só quero mostrar meu ponto de vista com clareza".

Em alguns casos, a pessoa sofre a dor constante da amargura, do ressentimento, depressão e desesperança. Sem visão ou plano de como realizar as mudanças das situações, seu hun se torna anuviado e o qi do Elemento Madeira não flui mais harmoniosamente.

## Forma indireta, passividade, agressão passiva

Todos já passaram por situações nas quais ficou com raiva, mas teve o cuidado de não expressála. Muitos FC Madeira fazem isso de maneira contínua. Eles podem ser cautelosos para não expressarem raiva, porém se sentem frustrados e irados internamente. Podem não ter consciência que estão com raiva, apenas que se sentem deprimidos, culpados, contrariados ou com vontade de chorar. Ou então, podem saber que estão com raiva, mas se expressam de forma encantadora e agradável, escolhendo lidar com a situação de conflito de forma indireta.

#### Forma indireta

Alguns FC Madeira que são indiretos não conseguem reivindicar o que querem e insinuam ou planejam em vez disso. Isso não revela seus desejos verdadeiros. Esse padrão em geral começa no início da vida. Por exemplo, uma criança fica com fome e dirige-se ao pote de biscoito. A máe grita "não" e a criança volta 👼 atrás. A criança estava sendo direta, mas essa 🥱 estratégia não funcionou. Pelo fato do desejo ainda existir, a criança, então, decide roubar um biscoito. A criança aprende a ser indireta para obter o que quer

O comportamento mdireto pode tomar muitas formas. Por exemplo, as pessoas podem parecer muito agradáveis superficialmente. Se ficarem com raiva, podem ser incapazes de expressar essa emoção. Consequentemente, continuam a ser amaveis na aparência, mas fazem comentários maldosos e falam por tras das pessoas. Ou então, a pessoa pode decidir colocar o próprio ponto de vista por meio de outras pessoas. Ela pode sugerir que seus amigos ou colegas se confrontem com uma pessoa com a qual está irritada, mas que não é capaz de enfrentar. Isso pode provocar problemas em um grupo, com o FC atiçando os outros a se rebelarem e aparentando que não tem nada a ver com a situação.

### Estudo de Caso

Uma mulher com FC Madeira estava passando por uma situação dificil no casamento, porém não conseguia mudar a situação. Passou por um periodo especialmente dificil na primavera e disse ao médico que odiava a primavera "porque o mundo todo está mudando e eu não".

## Depressão

As pessoas que não expressaram a raiva durante um período de tempo em geral se tornam um pouco deprimidas. A raiva implode e permanece presa internamente e, como consequência disso, a vida da pessoa parece sem esperança e sem propósito. Essas pessoas podem não ter consciência do sentimento de raiva. Parece difícil demais mudar e elas reprimem todo desejo intenso para que não se sintam frustradas pela falta de satisfação. Nessa situação, a raiva torna-se passividade e elas se sentem deprimidas, frustradas, não criativas e resignadas ao fato de que nunca vão conseguir o que querem.

È comum os FC Madeira presos nesse tipo de depressão sentirem-se melhor pela atividade física. Isso ocorre porque o qi estagnado se move temporariamente quando estão ativos. Alguns PC Madeira percebem que se fizerem exercícios de forma regular, conseguem debelar a depressão por um tempo. Se interromperem a atividade física, entretanto, voltam a ter depressão porque a causa básica do problema, a qual está na força do Fígado e da Vesícula Biliar, não foi resolvida

#### Estudo de Caso

Um FC Madeira contou ao medico que quan do era adolescente tinha muitos ataques de ira e um dia percebeu que sua raiva "não funcionava". Ele decidiu, então, somente ficar com raiva de si proprio e nunca mais dos outros. Ele conseguiu fazer isso e terminou, ainda jovem, como diretor de um grande estabelecimento comercial. Independentemente do que os funcionários fizessem, nunca se irritava com eles. Entretanto, desenvolveu um problema no pescoço e nos ombros, além de sofrer dor constante. Depois do tratamento, ele percebeu que a dor no pescoço e nos ombros melhorava quando expressava raiva, e durante o curso do tratamento, aprendeu a se impor de maneira mais equilibrada.

Algumas vezes, os FC Madeira oscilam entre dois extremos - podem ser assertivos, mas se perceberem que seus esforços estão sendo frustrados ou que uma idéia diferente da sua está prevalecendo, podem optar por resistir a ela de maneira obstinada. Nesse caso, podem culpar os outros por não deixar que as mudanças que querem ocorram. A forma equilibrada dessa questão é bem descrita por Lao Tse. Ao descrever o "homem sensível", Lao Tse diz "ele tem seus olhos, ele tem seu não" (tradução de Bynner, 1962, capítulo 12).

### Estudo de Caso

Muitos FC Madeira dizem que são apaixonados por árvores e jardins, e sentem que quando comungam com esse aspecto da Natureza conseguem crescer e mudar. È comum terem dificuldade de meditar ou relaxar, mas obtêm conforto espiritual do mundo externo. Alguns FC Madeira se sentem profundamento tocados pelo verde da Natureza em todas as situações. Um FC Madeira disse ao seu médico, "quando a vida estava difícil, eu costumava dizer 'vamos atrás das arvores' Eu procurava a árvore mais alta e me sentava sob ela. As raízes me estruturavam e as folhas filtravam toda minha raiva e frustração, e dissipavam esses sentimentos poderosos"

## Busca de justiça – apático

### Lıdar com a injustiça

Outra característica dos FC Madeira assertivos e que com frequência elos são os primeiros a se manifestar diante de ilma injustica. Seu sentido de justica e muito forte e alimentado por uma grande necessidade de fazer as mudanças acontecerem. Mesmo que sintam dificuldade de reivindicar em relação às suas próprias necessidades é amiúde fácil para eles lutar pelos direitos dos outros e por uma chance de tornar o mundo um lugar melhor Inconsciente ou conscientemente, seus valores podem ser aqueles expressos por Henry Ward Beecher, o pregador do século XIX: "um homem que não sabe como ficar com raiva não sabe como ser bom. De vez em quando, todo homem deve ser sacudido profundamente com indignação a respeito das coisas erradas" (Proverbs from the Plymouth Pulpit, 1887)

Sob o aspecto histórico, muitas reformas importantes foram realizadas por FC Madeira os quais lutavam por justiça para humanidade. Podemos especular que muitas pessoas envolvidas em movimentos de reforma, como o movimento dos direitos civis Martin Luther King, o antigo Movimento dos Sindicatos e também o movimento de apartheid da Africa do Sul, foram FC Madeira. A mudança ocorre pela contestação da autoridade, e muitos FC Madeira se sentem compelidos a fazer essa contestação. Isso não significa que todos os ativistas sejam FC Madeira. Pessoas com todos os tipos de FC sabem da importância de fazer melhorias nas vidas das pessoas, mas os FC Madeira são com frequência a vanguarda dessas organizações filantropicas e movimentos, e ansciam por oferecer seu tempo e esforço na "batalha" por justiça.

A luta por justiça e representada na maioria das vezes pelos políticos que defendem os interesses dos outros, em marchas de protestos ou nos discursos em comícios e encontros. Na década de 1960, a canção de protesto surgiu com Bob Dylan e com outros que cantaram músicas como Masters of War, The Itmes They Are A Changin' e Blowin' in the Wind Os FC Madeira sempre encontraram formus inovadoras e interessantes de lutar contra a miustiça Atualmente a internet tornou o protesto mais global e existem muitas páginas da Internet que refletem a raiva e a indignação correta das pessoas em busca de justiça

#### Motivos de luta

Nos últimos anos diferentes temas como "acabe com as bombas", direito das mulheres, direito dos animais questões raciais ou ambientais têm sido muito importantes Embora e as questões tenham mudado, o ai Madeira que foi canalizado nelas e o mesmo.

Não são todos os FC Madeira que se unem 🕏 Não sao todos os 1 e distina. Muitos seguem os grupos para lutar por justica. Muitos seguem os justica para os 3 silenciosamente na busca por justiça para osenfermos, necessitados ou oprimidos por meio do contato direto. Eles visitam pessoas em hospitais ou prisões apóiam aqueles os quais consideram marginalizados, oprimidos ou que são vítimas da injustiça de outras formas. Outros se ocupam com diferentes empreendimentos, mas são movidos a censurar veementemente sempre que se deparam com algo injusto. Eles podem contestar o chefe tornarem-se ativos em seus sindicatos ou tomar o partido de um membro familiar se houver algum indício de um tratamento injusto. Qualquer que seja o tenia envolvido, sempre que houver uma luta em grande escala por justiça, é muito provável que um FC Madeira esteja envolvido.

As vezes, um FC Madeira que esta brigando por justiça pode ser interpretado de maneira errônea por um FC Terra que possui o desejo de apoiar os outros. Os dois podem ter um comportamento externo semelhante, mas a motivação de cada iim é diferente.

#### Estudo de Caso

Uma paciente com FC Madeira veio para o tratamento sentindo muita raiva. Ela vivia em nma republica e uma das pessoas não estava fazendo a sua parte "Nós temos uma pessoa nova que esta fazendo todo o trabalho de limpeza, e meu companheiro de república fica sentado deixando que ela faça tudo sozinha. Quando vejo que ele não arruma nada na casa realmente fico com raiva em razão da injustiça. Não é uma coisa que esteja me afetando de forma direta, mas quando vejo a nova pessoa fazendo o trabalho dele, fico nervosa. Eu sei que tenho que contestá lo Não vou conseguir deixar que isso continue assim"

### Apatia

No extremo oposto, alguns FC Madeira pensam ser quase impossível tomar o partido de si mesmos ou dos outros. Pessoas políticamente ativas amiude se desesperam e não conseguem compreender porque os outros ficam tão apaticos em relação a causas que lhes parecem tão importantes e corretas. Ao passo que alguns FC Madeira têm opiniões claras e acreditam que estão certos, outros lutam para encontrar alguma certeza em suas vidas. Mesmo quando pensam que têm uma opinião definida sobre um assunto, eles rapidamente começam a duvidar de si mesmos quando confrontados com uma opinião oposta A filosofia "melhor viver um dia como um tigre do que uma vida inteira como um cordeiro" expressa por Tip governante guerreiro do Mysoro mente não é a deles A mentalid por uma vida tranqüila" signit à atrás de qualquer um que seja minado, positivo ou assertivo. um cordeiro" expressa por Tippo Sahib, o governante guerreiro do Mysore, definitivamente não é a deles. A mentalidade de "tudo por uma vida tranqiiila" significa que vão atrás de qualquer um que seja mais deter-

Essa atitude inevitavelmente leva à nientalidade daqueles que "dizem sim a tudo", pessoas que evitam conflitos por medo dos sentimentos dolorosos. A relutância que sentem para se impor e serem notados pode ser confundida com medo ou vulnerabilidade. mas no caso dos FC Madeira é predominantemente em razão de sua incapacidade ou relutância para l'azer valerem seus direitos no mundo.

Outros FC Madeira podem parecer apáticos porque seu hun pode ser incapaz de pressentir uma estratégia viável para iniciar o crescimento. Ou então, o hun pode ter uma visão ou um sentido de propósito. porem falta-lhe determinação ou habilidade de ser flexível para realizar a mudança para si mesmo ou para os outros. No ponto extremo parecem "procurar um buraco para se enliar" em que se sentam à vontade. Na linguagem do I Ching, eles consideram mais facil ser receptivos (ym) do que criativos () ang) O contentamento pode ser menos difícil para esses FC Madeira mas suas vidas podem carecer de dinamismo. Como resultado podem ter uma vida monotona, apatica e sem graça

## Rígido – excessivamente flexível

Lao Tse escreveu, "ceda e você não precisa se quebrar" (Bynner, 1962, capitulo 22) Uma árvore deve se curvar quando fustigada por um vento mais forte do que ela própria. Uma árvore seca e frágil é rigida e pode facilmente se quebrar durante uma tempestade com ventos. De forma semelhante as pessoas precisam permanecer flexíveis e complacentes em face aos vendavais da vida, e ainda assim, serem firmes. Uma árvore à mercê de todo vento que sopra vai lutar para ter elasticidade suficiente que lhe permita o desenvolvimento do seu potencial máximo. Da mesma forma, as pessoas que são flexíveis demais não terão estrutura e os limites necessários para crescer e se desenvolver no intuito de satisfazer a si mesmas

### Estudo de Caso

Uma mulher de FC Madeira tinha muita dil'iculdade em lidar com pessoas que se atrasavam. Se as pessoas se atrasavam ela era rude e passava a não gostar delas. Ela brigou com uma amiga que, em decorrência de circunstâncias externas chegou quatro horas atrasada em um encontro. A amiga atem mesmo lhe telefonou para se desculpar A mulher estava, entretanto, trabalhando para se tornar mais flexível e disse: "em uma situação na qual estou batendo contra a parede, vou me lembrar que existem muitas outras formas de obter o que quero. Se ficar flexível, meu corpo vai se sentir melhor. Preciso lembrar a mim mesma que a flexibilidade é uma opção".

## Rigidez

A rigidez física pode ser diagnosticada com mais facilidade pelo exame dos musculos, tendões e ligamentos verificando se existe tensão Os FC Madeira podem desenvolver torcicolo, rigidez nos ombros, dores lombares e/ou nos quadris, e também podem ter ligamentos retesados nos pes Em geral sentem dificuldade de relaxar fisicamente. Às vezes, podem desenvolver tiques ou tremores. O eleito sobre os Orgãos e amiúde mais grave, mas isso é menos facil de perceber por um exame superficial

### Rigidez da mente e do espírito

O efeito da rigidez excessiva pode ser reconhecido mais facilmente ao nível da mente e do espírito. Afeta o comportamento, as atitudes e os valores de uma pessoa. Por exemplo, o mundo de alguns FC Madeira é muito branço e preto. Eles podem não perceber muitas nuances do colorido das situações. Sua rigidez interna significa que têm opiniões inflextveis a respeito de certo ou errado ou sobre como as outras pessoas devem se comportar. Podem estar convencidos de que estão certos. Isso pode tornar suas relações dificeis, de modo que tendem a "tomar uma posição" sobre algo em vez de procurar um terreno comum ou um compromisso. Os FC Madeira podem estar tão convencidos de que estão certos, que é um desafio ser tolerante com os outros. Com frequência, são tão duros consigo como são com os outros quando sentem que não agiram de acordo com as próprias expectativas.

Eles têm também uma grande tendência a serem excessivamente rigidos em relação aos detalhes, em especial com relação ao tempo. A pontualidade geralmente é considerada algode extrema importância. FC Madeira na major parte das vezes ficam irritados com as pessoas que se atrasam para um compromisso. O medo de eles mesmos não cumprirem um horário também pode ser uma fonte significativa de ansiedade. Em geral, são muito precisos para lembrar datas e horas dos eventos. Essa tendência em dar muita atenção aos detalhes também pode se manifestar de outras formas, como chegar à consulta com uma lista detalhada dos medicamentos que fazem uso e da sua história de saúde. Como o Fígado é responsável pelo planejamento e pela organização, a precisão e a ordem se tornam uma forma de manter o caos do dia a dia de certa forma sob controle

Caso as pessoas sejam excessivamente rígidas, os espíritos deles podem se tornar limitados e empobrecidos. Por exemplo, se a vida não transcorre conforme o planejado, alguns FC Madeira encontram dificuldade de reconsiderar e adaptar seus planos à realidade da situação lisso também pode ser um problema

quando os FC ficam velhos. Há um determinado momento no qual é apropriado e necessário aceitar com humildade as limitações da mente e do corpo. Muitos FC Madeira continuam a se comportar de forma obstinada como se fossem ainda jovens e, consequentemente tornam-se deprimidos, frustrados, além de fiçarem enfurecidos com a propria capacidade reduzida. Não significa que devem se tornar velhos antes do tempo, mas sim que precisam ser l'exiveis para ajustar suas expectativas quando necessário. O planejamento rígido fica evidente em particular nos idosos, porém pode aminde ser visto em uma pessoa mais jovem cuja necessidade de planejamento se tornou excessiva.

A rigidez afeta muito as relações das pessoas. Por exemplo, os casamentos e relacionamentos de longa data podem acabar em decorrência da rigidez de um ou dos dois companheiros. A inflexibilidade por parte dos pais em relação aos filhos também pode exercer um efeito prejudicial e levar a conflitos e desavenças. As informações as quais o paciente fornece a respeito de sua relação com colegas de trabalho ou com familiares na maior parte das vezes revelain a rigidez do espírito da pessoa.

## Excessivamente flexível

No extremo oposto, uma pessoa pode ser excessivamente flexivel. Sob o aspecto físico. isso pode se manifestar como músculos l'lácidos, tendões e ligamentos fronxos, e articulações muito móveis.

No nível da mente e do espírito, essa característica ressoa com o conceito de "falta de raiva'' ou comportamento não assertivo. Nesse caso. as pessoas podem ser incapazes de tomar uma posição firme. Em grupo, esses FC Madejra podem ir atrás do que as pessoas sugerem em vez de expor suas preferências. È muito comum nem terem uma preferência. No casamento, fazem concessão ao companheiro ou aos filhos. Podem não ter a determinação de fazer valer seus direitos se imaginarem que isso conduz a algum tipo de conflito, além de poderem ter um tipo de antena sensível a qualquer conflito possível que possa surgir

A llexibilidade desse tipo e com frequência atrativa no início, uma vez que o FC Madeira

em geral cede às exigências das outras pessoas Ha inconvenientes, entretanto. A natureza excessivamente docil desse comportamento significa que eles amiúde não conseguem assegurar a própria personalidade. Ou seja, na maior parte das vezes parecem afáveis, mas, de forma curiosa, a relação com eles pode ser insatisfatória

### Agressão passiva

Com o tempo, a pessoa pode adotar um comportamento passivo agressivo na tentativa de evitar ter que ceder aos desejos das outras pesevitar ter que ceder aos desejos das outras pes-soas. Superficialmente, parecem flexiveis e dó-ceis Internamente, entretanto, podem estar fincando os pés de forma rígida para que nada mude A agressão passiva pode torná-los solitários, de modo que concordam na frente da pessoa, mas secretamente seguem outro caminho

## Excessivamente organizado desorganizado Fazer planos de longo e curto prazos

Se o Elemento Madeira está saudável, o Figado pode fazer planos e a Vesícula Biliar pode tomar decisões. Uma pessoa pode efetivamente organizar e estruturar sua vida no dia-a-dia. aleni de criar uma visão geral mais ampla ou um "plano de vida" Os planos diários podem envolver decidir o que comer; o que usar; quando dormir, quando se exercitar, ou como estabelecer muitas tarcfas diarias, como fazer compras, viajar ou relaxar A organização e a estruturação são atividades realizadas com relativa facilidade pela maioria das pessoas e costumam passar despercebidas.

Uma visão geral mais ampla está mais relacionada à direção da vida da pessoa. Envolve questões como a escolha das relações decisão em ter l'ilhos ou quais opções de carreiras buscar

Os planos do dia a dia devem se encaixar no plano de vida geral da pessoa. Por exemplo, se uma pessoa decide que quer mudar de carreira precisa toniar certas atitudes para que isso aconteça. Isso pode envolver buscar outras carreiras em potencial, decidir se essas carreiras são realmente a opção correta, descobrir como obter nova instrução e, se necessário. voltar à faculdade e se qualificar. Pode haver muitos outros passos a screm tomados, porém o plano maior da vida de mudar de carreira não pode ser realizado sem que pequenos planos sejam efetivados

Sem duvida nem todos os planos dão resultados. Se o Elemento Madeira estiver razoavelmente saudável e algum dos planos não se concretizar, a pessoa tem a flexibilidade de se voltar para outra opção

#### Necessidade de estrutura

Para alguns FC Madeira a organização pode ser mais problemática. O Fígado fraco faz com que tenham menos sentido de estrutiira ou de um padrão básico em suas vidas, além de menos capacidade de fazerem planos. A Vesícula Biliar torna-se incapaz de realizar julgamentos justos, tomar decisões apropriadas ou dar a determinação de iniciar uma mudança. Os FC Madeira podem compensar isso passando muito tempo eriando estruturas e planos na esperança de que isso compense sua carência e cubra todas as eventualidades

Ou então, sentem-se caóticos e incapazes de se organizarem. Nesse caso, se um plano não dá certo, eles podem sentir que não têm outras opções, tornando-se frustrados e confusos. Muitos FC Madeira alternam entre esses dois estados

## Planejamento excessivo

Se um FC Madeira faz muitos planos, isso pode se manifestar de várias formas. Por exemplo, os FC Madeira que são assertivos em excesso podem tentar dominar seu ambiente controlando e estruturando tudo e todos ao seu redor Isso significa que muitos FC Madeira se tornam brilhantes organizadores à medida que dedicam tempo produzindo regras, estruturas e limites para os outros seguirem

Muitos desse tipo de FC Madeira podem ser encontrados em papeis administrativos e empresariais, podendo se tornar bons líderes Um FC Madeira que e um bom organizador sabe que uma organização bem estruturada parece functionar por si mesma. Tudo corre com

harmonia e oficiência, do mesmo jeito que o qi do Fígado flui livremente sem haver qualquer estagnação. Quando uma organização é mal dirigida, vai cambalear entre uma e outra crise. Nesse caso, eni geral ha uma estrutura interna deficiente que não a mantem coesa Estar em uma situação sem estrutura pode ser bastante inquietante para muitos FC Madeira os quais gostam de seguir "as regras" e realizar coisas "de acordo com o regulamento". Essas pessoas podem ficar inseguras, frustradas e iradas nessas situações, e tentar eliminar o caos.

Em uma situação de trabalho, pode ser especialmente oneroso se o chefe não estiver controlando uma situação difícil na empresa-O FC Madeira pode, então, agir de forma veemente e tentar organizar o chefe – normalmente criando atrito e mais frustração. Ou então, os que possuem FC Madeira podem ficar resignados e deprimidos pela falta de responsabilidade do chefe. Todas as pessoas possuem suas próprias necessidades exclusivas de estrutura, e algumas pessoas necessitam dela menos do que as outras. A falta de estrutura dos outros pode ser de difícil tolerância para alguns FC Madeira. Uma mãe com FC Madeira cujo filho é desorganizado, um professor cujos alunos não entregam um trabalho no tempo certo ou um colega de trabalho desorganizado podem criar muita frustração e ressentimento.

### Estudo de Caso

Uma mulher com FC Madeira contou ao medico que se deitava normalmente as 23h e não conseguia pegar no sono. Ficava planejando e esquematizando e, em geral, pensando sobre tudo que queria realizar Dormia, finalmente, por volta das 3h O medico esclareceu que o período do dia (capitulo 9) da Vesícula Biliar era entre 23 e 1h, e o do Fígado entre 1 e 3h. Nesse período, o Figado e a Vesícula Biliar recebiam um aumento do qi, fazendo com que sua mente ficasse mais ativa. O médico, cutão, sugeriti, que a paciente se deitasse mais cedo. às 22h Se acordasse entre 23 e 3h, era para pensar a respeito de qualquer outra coisa que não fossem planos para o luturo. Em conjunto com o tratamento de acupuntura em seu Elemento Madeira, essa sugestão foi resolvendo de forma gradual seus problemas

Em vez de organizar tiido para que as coisas corram sem problemas, alguns FC Madeira tendem a impor sua vontade nas situações Parecem, portanto ser insensíveis às necessidades dos outros dentro da estrutura. Se isso acontecer, as regras e as estruturas prevale cem mais importantes do que as pessoas envolvidas. Isso pode fazer com que os outros na organização se rebelem contra as medidas draconianas e contra o FC Madeira que está priorizando as medidas em detrimento dos valores humanos. Sem a percepção de como se comportam em relação aos outros, os FC Madeira podem se considerar "vítimas" e pensar que os outros estão ameaçando-lhes. Issopode ser em especial angustiante para o FC Madeira que sabe que as estruturas foram feitas para o "beni" e para a segurança das outras pessoas.

### Desorganizado

No outro extremo, muitos FC Madeira não possuem visão da própria vida e sentem dificuldade de organizar as atividades diárias. A vida fica sem direção, e vivem aos tropeços da melhor forma que podem. Fumar maconha piora esse estado porque tende a afetar em particular esses aspectos do Fígado e da Vesícula Biliar "Seguindo o fluxo" parece uma admirável l'orma taoísta de viver, mas nesse caso é so uma forma de mascarar a incapacidade da pessoa em organizar a própria vida de forma significativa e saudável. O Elemento Madeira pode lalhar em gerar dinamismo suficiente para que essas pessoas sigam adiante. Resignação, desesperança e depressão tomamse sentimentos lamiliares a elas. Muitas pessoas assim "vivem vidas de desespero silencioso". e a restauração do Elemento Madeira a um estado meihor de saúde e um passo essencial para que fiquem mais fehzes.

## Estratégias para lidar com a desorganização

Alguns FC Madeira lidam com a própria desor ganização interna unindo-se a um grupo que organize e forneça regras a eles Por exemplo, podem ingressar em uma das forças armadas 🤊 ou serviço civil ou em qualquer organização -

que propicia às pessoas uma forte estrutura e disciplina rigida. Ou então, podem obter estrutura seguindo uma organização religiosa Isso pode lhes dar regras fortes e regulamentos, além do bônus extra de também fornecer um objetivo de vida. Algumas pessoas escolhem companheiros que são decididos e organizados para compensar a propria falta de capacidade em planejar ou tomar decisões

É importante lembrar que não é o comportamento externo que forma o FC da pessoa, mas a razão por detras desse comportamento. Por exemplo, pessoas de todos os FC podem se unir a uma comunidade religiosa - porém por diferentes razões. Um PC Metal pode querer se conectar com uma fonte mais elevada, um FC Terra para se sentir parte da comunidade. um FC Água para se sentir seguro e um FC Fogo para se associar a outras pessoas. O comportamento externo e o mesmo para todos, mas os motivos individuais são diferentes.

As vezes, adotar a forma externa de um grupo pode ser suficiente para propiciar estrutura e apoio para o FC Madeira. Em outras ocasiões a propria falta de organização interna da pessoa faz com que ela tenha dificuldade de se sentir adaptada no ambiente escolhido. Embora apreciem a estrutura, também podem se sentir frustradas, oscilando entre amar e odiar o ambiente

#### Alternância entre extremos

Mintos FC Madeira alternam entre os dois extremos de serem organizados ou desorganizados. Podem, por exemplo, ser extremamente organizados no trabalho mas em casa são "relaxados" e não fazem nada. Deixam por conta do companheiro todas as decisões e planejamentos envolvidos nas tarefas domésticas, o que fazer nos feriados e o pagamento de contas

Outros FC Madeira podem ser capazes de planejar e organizar até certo grau, mas não ser capazes de seguir os planos até o final Por exemplo no início deste capitulo, foram descritos os varios passos que devem ser tomados quando uma pessoa quer mudar a carreira profissional Alguns FC Madeira podem por exemplo, realizar toda a pesquisa a respeito da carreira escolhida, mas pensar ser impossivel tomar o impulso final para começar uma

nova formação Nesse caso, podem ficar ha bituados à procrastinação. Outros podem gostar de planejar e pensar sobre o que podem fazer, mas não serem capazes de colocar as idéias em pratica Essa habilidade de iniciar é uma função essencial do Elemento Madeira.

#### Estudo de Caso

Um acupunturista com FC Madeira havia sido bombeiro antes de aprender acupuntura Durante o curso, ele contou aos colegas sobre como era estar no corpo de bombeiros. "Eu gostava da vida no trabalho porque as coisas cram muito organizadas e disciplinadas, mas no início, as restrições, regras e regulamentos me eram intoleraveis. Por exemplo, você tinha que colocar um traje para um determinado tremamento e depois trocar o traje para outra coisa diferente Quando fiquei com uma posição de maior hierarquia, entretanto eu estabelecia as regras. Aí, acabei percebendo que afinal de contas, as regras eram boas! Eu adorava estar no comando. As pessoas ficavam à minha volta esperando que eu tomasse as decisões. Quando as pessoas ficavam apavoradas, eu chegava e tomava uma decisão, e tudo acabava bem. Eu adorava aquele poder"

# Frustrado e desafiante (rebelde) - excessivamente obediente e condescendente

Alguns FC Madeira se tornam cronicamente desafiantes quando seus esforços para fazer valer seus direitos ou criar mudanças são frustrados. No outro extremo, podem se tornar excessivamente obedientes e incapazes de criar mudanças

#### Rebeldia

Ha situações em que é apropriado se rebelar Por exemplo, qualquer pessoa que tenha sido oprimida durante algum tempo precisa se rebelar As "forças rebeldes" de um pais podem vencer um regime ditatorial a fim de obter

liberdade. As pessoas que foram oprimidas no trabalho, na vida pessoal ou em outras relações podem resolver se impor e se libertar contra o opressor

Crianças e adolescentes são amiúde rebeldes. E um estágio necessário para que a pessoa adquira a própria independência e cresça. Muitos FC Madeira, entretanto, não conseguem sair daquele período de rebeldia e tendem a contestar qualquer tipo de autoridade durante muitos anos. No início deste capítulo descrevemos os FC Madeira lutando por justica e pelos direitos das pessoas quando se deparam com alguma situação injusta. Os FC Madeira que são compulsivamente desafiadores, todavia, contestam qualquer impedimento que encontram no caminho com o intutto de se impor Parece que contestam as pessoas pelo simples prazer de contestar e porque não sabem outra maneira de reagir

#### Estudo de Caso

Uma profissional descreveu que sua paciente parecia brigar continuamente com as situações as quais surgiam em sua vida e ser violenta as coisas. Sua medica lhe perguntou o que aconteceria se ela não tivesse nada para contestar. Essa pergunta interrompeu a següência de pensamentos da paciente Ela percebeu que se não tivesse nada para contestar se sentiria "bastante assustada" e disse, "não sei quem cu sou se não tiver o que contestar". Ela ainda explicou que contestar as coisas, lutar, brigar e ser ríspida era uma forma de utilizar sua força. Era como flexionar os músculos e testar quem ela era.

Os FC Madeira que são desafiantes ficam com frequência em um estado de incerteza Por um lado, os limites lhes dão um maior sentido de quem realmente são e uma melhor percepção de sua estrutura interna, algo que carecem com frequência. Por outro lado, eles podem achar dificil se encaixar dentro de estruturas de outras pessoas, de modo que contestam e brigam com elas sempre que possível 1sso também lhes tornece um melhor sentido dos próprios limites. Uma mulher com FC Madeira admittu que sempre pensava, "eu não preciso fazer nada que não queira" e, de

modo compulsivo fazia as coisas um pouco diferente do que os amigos "Eu pulo uma cerca ou não pago a passagem do trem, a não ser que me pecam Para mim, é uma forma de ter aventura e satisfazer um deseio de ser livre".

O desejo de contestar as autoridades é amiúde sutilmente testado na relação medicopaciente. Não é uma relação igual e, as vezes, o paciente é forçado a desafiar o medico ou começar uma luta pelo poder. Para algumas pessoas, essa dinâmica é tão poderosa que raramente buscam ajuda de uma autoridade de qualquer tipo, de forma que os médicos poucas vezes se deparam com esse tipo de paciente Em casos menos extremos, o paciente e com frequência compelido a testar os limites da situação, como exemplo, sobre conselhos a respeito do estilo de vida. Na maioria dos casos, o médico somente consegue obter a confianca e o respeito do paciente caso consiga se impor e ser firme o suficiente e, mesmo assim, com flexibilidade ideal para cvitar um total triunfo ou humilhação de qualquer um dos lados. É de algum modo semelhante à maneira a qual os valentões da escola desprezam a fraqueza dos outros e respeitam aqueles que percebem ter forca.

Para se livrar da rebeldia, um FC Madeira precisa aprender a cultivar a "virtude" da Madeira, ren, a benevolência ou perdão. O s hábito de continuamente contestar as autoridades em geral surge em uma idade precoce, quando o adulto encarregado da criança coloca muitas limitações no jovem FC Madeira. O perdão é um importante passo em direção à libertação da raiva e da rebeldia que nutriram esse comportamento Isso, por sua vez pode permitir que os FC Madeira se tornem mais flexiveis em suas reações e tenham mais opções alem de se rebelarem

#### Excessivamente obediente

Alguns FC Madeira são, por outro lado, excessivamente complacentes. Podem ser atormentados com dúvidas a respeito de si mesmos e serem inseguros quanto às próprias opiniões. Em razão disso, podem ter dificuldade em tomar decisões, tornando-se vulneráveis a influência e ao domínio dos outros. Essa passividade faz com que não consigam dizer "não" por medo de aborrecer a outra pessoa. Para evitar que a

raiva venha a tona, podem ceder as exigências dos outros - evitando, desse modo, qual quer confronto. A medicina chinesa algumas vezes descreve essas pessoas como tendo uma "Vesicula Biliar deficiente". De fato, a expressão "ter uma pequena Vesícula Biliar", em chinês significa uma pessoa que não tem coragem, iniciativa ou que e tímida

Em geral, a principal dificuldade para essas pessoas é arcar com responsabilidades. Isso ameaça diretamente o sentido de si mesma. uma vez que envolve a tomada de decisões e a execução de planejamentos para os quais são responsáveis. A idéia de serem criticados por alguma estratégia errada ou por um julgamento injusto é abominável para eles. Seria preferivel ganhar nienos em uma posição menos estimulante do que correr esse risco.

Os FC Madeira excessivamente obedientes podem ter um sentido tão forte da importância das regras, estruturas e limites que não gostam de se aventurar além de qualquer estrutura que esteja ao seu redor. Podem ser pessoas que ninca quebraram as regras na escola e são quase que compulsivamente pacíficos como adultos. Zombar das convenções e dos costumes da sociedade ou da própria subcultura em particular é um anátema. Pelo fato de terem dificuldade em reivindicar, podem acabar passando a maior parte da vida fazendo o que os outros querem. As vezes, em decorrência da fraqueza do "responsável pelas decisões" interno, podem nem saber o que querem realmente. Em vez disso, seguem a vontade dos outros. Por exemplo, podem permanecer em um emprego do qual não gostain, continuar nos negócios da família em vez de seguireni uma carreira da qual gostam mais ou apenas aceitar uni trabalho que envolva pouca ou nenhuma responsabilidade.

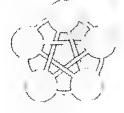
### Estudo de Caso

Uma mulher de FC Madeira fazia tratamento para cefaleia. Tinha um filho mas sua sogra queria que ela tivesse mais filhos e a pressionava de maneira continua. A paciente não sabia como se impor Estava feliz com apenas um filho mas fingia concordar que ela e seu marido teriam mais filhos, apenas para aculmar a sogra. A paciente trabalhava em uma biblioteca e adorava seu trabalho porque lhe dava paz e tranquilidade. Considerava qualquer forma de confronto extremamente angustiante e, quando ouvia as noticias na televisão, ficava muito angustiada pelo teor violento. Ficou surpresa quando o médico sugeriu que desligasse a televisão, pois essa ideia não havia the ocorrido!

#### Resumo

- 1. O diagnostico de um FC Madeira é feito basicamente pela observação de um tom facial esverdeado, voz em tom gritado ou falta de grito na voz, odor rançoso e desequilíbrio da emoção da raiva.
- FC Madeira tendem a ter questões e dificuldades cont.
  - · Limites.
  - Poder.
  - Ser correto
  - Crescimento pessoal.
  - Desenvolvimento.
- 3 Em razão dessas questões o comportamento e as respostas do FC Madeira às situações tendem a ser inapropriados, variando entre esses extremos

| * Asseruvo e   | Passivo          |
|----------------|------------------|
| direto         | e indireto       |
| Busca de       | _ Apático        |
| justiça        |                  |
| • Rígido       | Flexibilidade    |
| •              | excessiva.       |
| • Ser          | _ Desorganizados |
| excessivamente |                  |
| organizado     |                  |
| Frustrado      | _ Excessivamente |
| e rebelde      | obediente e      |
|                | condenscendent   |



# Capítulo 11

# Fogo — Ressonâncias Principais

#### CONTEUDO DO CAPITULO

| Capitulo 11 - Fogo - Ressonàncias Principais | 88 |
|--|----|
| Fogo como Símbolo                            | 88 |
| Elemento Fogo na Vida                        | 88 |
| Elemento Fogo em Relação aos Outros          |    |
| Elementos                                    | 89 |
| Ressonâncias Principais do Fogo              | 89 |
| Ressonâncias de Apoio do Fogo                | 94 |

# Fogo como Símbolo

# Caractere de Fogo



O caractere chinês de Fogo, huo representa chamas se expandindo (Weiger, 1965, lição 126A) É uma representação simples de um fogo, que pode ser usada para o termo cozimento. Quando esse caractere foi escolhido para representar o Elemento, o fogo era utilizado para cozinhar e sem dúvida tambem para aquecer. As pessoas se reuniam ao redor de fogueiras, as quais serviam como fonte de calor, resultando com isso em contatos sociais. A lareira é um símbolo do coração da casa em todas as culturas

# Elemento Fogo na Vida

# Fogo no mundo

O sol é definitivamente o Elemento Fogo da Natureza Como referência central do nosso sistema solar, e o Fogo final Queima e fornece luz e calor para quase todos os animais e plantas. As pessoas são totalmente dependentes do sol para obterem calor. Mesmo pequenas variações na temperatura podem ter efeitos catastróficos. Um periodo de muito sol (e pouca chuva) pode destruir colheitas, resultando em escassez de viveres e fome. As calotas polares podem derreter, provocando inundações. Espécies estabelecidas que estejam acostumadas com uma variação de temperatura específica ficam subitamente vulneráveis e mal adaptadas

# Fogo dentro da pessoa

O Elemento Fogo se manifesta no nível físico por meio da sensibilidade ao calor e ao frio. Uma das principais variaveis essenciais para que a capacidade das passas a sensibilidade das calor e ao frio. que a capacidade das pessoas esteja ativa é estar na temperatura correta. Todos têm uma variação accitável e à medida que ultrapassam essa variação, o desempenho enfraquece A variação pessoal da temperatura é com fregüência mais ampla quando as pessoas são jovens É porque internamente elas têm uma fonte equilibrada de Fogo e de Água para controlar o Fogo. Conforme as pessoas envelhecem a Água diminui e o Fogo fica menos estável As pessoas percebem que a variação ideal da temperatura ficou reduzida

Sob o ponto de vista emocional o Fogo se manifesta na forma de alegria. Existem muitos fatores que contribuem para a alegria das pessoas, mas a alegria associada ao Fogo é significativa. Estar com os outros, compartilhar e se comunicar são os elementos que geram e mantêm o Fogo dentro de nos. A satisfação de ter um contato humano prazeroso nutre e equilibra o Elemento Fogo

Ocorre um ciclo ascendente ou descendente de acordo com a saude do Elemento Fogo O Fogo equilibrado faz com que as pessoas sejam capazes de tocar os outros e de receber nutricão por meio do contato humano. O contato humano, por sua vez, ajuda a manter o Fogo nutrido e em equilíbrio. O Fogo diminuido pode desestimular as pessoas a buscarem mais contato humano e a l'alta de nutrição do Fogo enfraquece ainda mais o Elemento.

O fortalecimento do Elemento Fogo com acupuntura pode gerar profundas mudanças em uma pessoa, melhorando a capacidade de fazer contato com os outros. Desse contato tornam-se mais capazes de nutrir o próprio Fogo. A solidão crônica não melhora a vida. As pessoas precisam permitir que os raios emocionais do sol lhes toquem. As pessoas com o Elemento Fogo enfraquecido começam a ansiar que os raios de sol penetrem, aqueçam e até se fundem em seu âmago. Essas são as questões associadas com o Fogo.

# Elemento Fogo em Relação aos Outros Elementos

O Elemento Fogo interage com os outros Elementos por meio dos ciclos sheng e ke (capítulo 2).

# Fogo é mãe da Terra

No ciclo sheng, Fogo cria Terra Essa relação não é tão obvia quanto à da Madeira que cria Fogo, mas quando o Fogo queima, deixa cinzas, que se tornam Terra Isso significa que ao tratar pacientes que tenham sintomas óbvios do Elemento Terra, como queixas digestivas, a origem pode estar no Elemento Mãe, tivas, a o Fogo. o Fogo. O medico pode tratar a mãe para ajudar

# Madeira é mãe do Fogo

No ciclo sheng Madeira é mãe do Fogo e cria Fogo Aqueles que já fizeram uma fogueira com gravetos compreendem bem como a Madeira cria o Fogo

Dizer que Madeira é mão do Fogo significa que um sintoma, como exemplo dor cardíaca que aparentemente surge do Elemento Fogo, pode ser o efeito do Elemento Madeira sobre o Elemento Fogo. Portanto, quando um sintoma se manifesta no Órgão de um Elemento, é sempre prudente verificar o estado do Elemento anterior (para mais detalhes sobre esse assunto ver capítulo 2) E o Elemento "Mãe" no ciclo sheng.

# Água controla Fogo

Uma mangueira ilustra como a água pode ser usada para controlar o fogo. De um modo geral, existem muitas funções do corpo e da mente as quais envolvem calor e podem ser prejudicadas pelo fogo excessivo. O controle da inflamação, o ressecamento das articulações e a explosão de alegna e excitação excessivas são exemplos Nesses casos, a Agua contém, controla e regula os excessos de Fogo

# Fogo controla Metal

O Fogo controla o Metal. Ele amolece e ajuda a dar forma ao Metal. Para confeccionar lindos objetos em ouro, o ouro precisa ser aquecido para ser inoldado na forma desejada. Se o Elemento Fogo ficar deficiente o equilíbrio do Elemento Metal torna-se mais difícil de ser mantido Nesse caso o proprio Pulmão tende a enfraquecer, não consegue distribuir o qu protetor e não consegue receber o qi do Céu.

# Ressonâncias Principais do Fogo

A cor do Fogo é o vermelho Caractere de vermelho



O caractere de vermelho é chi (Weiger, 1965 lições 60N e 126B) Alem de ser um termo simples para a cor, esse caractere também é usado como termo tecnico para a vermelhi dão facial que acompanha o calor excessivo no Coração. "Fogo do Coração" é um padrão patologico em que o Coração acumulou calor em excesso

#### Cor na Natureza

Se um artista divino pintasse o mundo, ele usaria a cor vermelha de forma moderada. As vezes, o Céu manifesta lindos tons de rosa e vermelho. Dentro de espécies de flores, o vermelho e suas várias tonalidades surgem com frequência. A associação mais comum com a cor vermelha é provavelmente o sangue. Adiante será descrito como o sangue está conectado de forma clara com o Elemento Fogo.

No nível emocional, o vermelho está associado à paixão e em especial ao Coração. Ninguein dá iim presente para o namorado com um coração pintado de azul ou de verde. O Coração e a cor vermelha estão associados com o amor e com os relacionamentos em muitas culturas. Não é a toa que as chinesas tradicionalmente não se casam vestidas de branco, e sim de vermelho, a cor do amor. No Ocidente, é um costume dar rosas vermelhas no Dia dos Namorados ou cartões com corações vermelhos às pessoas amadas

### Cor facial

O Fogo se manifesta por meio de vermelhidão excessiva na face ou com vermelho de menos. Essa cor facial apresenta-se abaixo e ao lado dos olhos, nas linhas do sorriso ou ao redor da boca. Quando a cor vermelha surge na face em outras áreas, pode indicar calor em excesso e pode não estar relacionada a um desequilíbrio do Elemento Fogo Por essa razão, em qualquer situação em que há presença da cor vermelha, a observação do medico precisa se ater estritamente as areas faciais relevantes Entretanto os médicos raras vezes observam o tom vermelho abaixo dos olhos, ao lado dos olhos, nas linhas do sorriso ou ao redor da boca. E mais comum os pacientes manifestarem "falta de vermelho"

O que e falta de vermelho? Os medicos esperam que haja um grau normal de um tom roseo ou avermelhado na face. As vezes, por exemplo, quando alguem desmaia, as pessoas dizem que o sangue sumiu da face da pessoa de e que ela fica pálida ou cerea. O médico per- 3 cebe uma ansência do rosado normal da cútis, 📈 uma cor pálida e sem viço. Em relição a um desequilíbrio grave e mais prolongado do Fogo, 🔓 essa palidez se torna acinzentada. Essa é a corque em geral os médicos observam quando examinam a face. Ao lado dos olhos, ha uma mancha na qual o rosado normal parece ter se exaurido. Em alguns pacientes, a falta do vermelho é detectada pelo embotamento geral do tom da pele e pela falta de vitalidade geral da face

# O som do Fogo é o riso Caractere de riso



O caractere chinês de riso e xiao. Na parte superior do caractere fica o radical de bambu. Abaixo fica o caractere de um homem que se curva para frente, possivelmente como alguém que da uma gargalhada (Weiger, 1965 licões 77B e 61B)

#### Riso na vida

O riso é o soin que naturalmente emana do Coração Os chineses têm muitas expressões sobre a alegria e o riso. Por exemplo, um provérbio diz que "uma pessoa deve rir três vezes ao dia para viver mais". Outro diz, "uma boa risada rejuvenesce dez anos, ao passo que a preocupação deixa os cabelos brancos". Isso sugere que o riso acalma o Coração, aumenta o relaxamento e restaura o equilíbrio

Esse principio e utilizado nos exercicios de qu gong Por exemplo, "o sortiso interno" é um simples exercício de sorrir e então deixar a sensação do sorriso descer pelo corpo e relaxar os Orgãos. O riso é uma extensão desse sentimento. Uma boa risada pode massagear c relaxar nossos Orgãos e elevar nossos espíritos. Um famoso professor de qu gong ri de propósito nas suas aulas para anmentar o relaxamento do grupo,

# 6 Contexto do riso

Rímos quando expressamos prazer ou alegria. 2 Pode ser pela troca de cordialidade durante 😤 uma interação pessoal ou quando relembramos experiências agradáveis. Os contextos inapropriados seríam quando há perda, medo ou sentimentos de raiva ou compaixão.

#### Tom da voz em riso

Quando uma pessoa tem voz de riso, não há necessariamente riso pessoal presente, como no caso de uma gargalhada. O som em riso é quase uma "pré-risada" sem haver um riso real (embora possa haver). O Fogo é um Elemento muito yang, de forma que é natural que do mesmo jeito que o riso parece ascender e se expandir, também ocorre com esse tipo de som. É uma coisa bem próxima de um ríso e quem ouve sente que, se fizesse cócegas na pessoa, o som se desenvolveria em uma risada, porém isso não precisa acontecer necessariamente porque o riso já está implícito no som da voz.

A forma mais rápida para apreciar esse tom de voz é ouvir pessoas que estão falando sobre eventos agradáveis ou contando histórias engracadas. Normalmente, há um som de riso em suas vozes. Se esse som não estiver presente em suas vozes, o caso se torna menos engraçado. Ontra maneira de detectar um tom de voz em riso é falar com bastante ênfase, como se contasse para alguém com entusiasmo um momento prazeroso que teve. Você vaí sentir sua voz ficando mais alta e sentir que surge um sorriso na face.

Os médicos dos Cinco Elementos ouvem e observam se o tom de voz e seu conteúdo são coerentes entre si. Por exemplo, deve haver riso quando uma pessoa fala sobre coisas engraçadas. Se uma pessoa ri com frequência fora do contexto, isso é inapropriado. Por exemplo, uma pessoa pode rír ao mesmo tempo que fala de experiências dolorosas ou não rir quando fala de um caso agradável ou prazeroso Nesse caso, o som na voz pode indicar que a

pessoa é um Fator Constitucional (FC) Fogo. Exíste uma tendência das pessoas rirem para esconder o nervosismo. Os medicos precisam estar conscientes disso e não sucumbírem ao pensamento de que toda risada nervosa indica que a pessoa tem FC Fogo

#### Falta de riso

Alguns FC Fogo, em especial os que são propensos a não sentirem alegría, possuem vozes completamente sem alegria ou vivacidade. O tom é monótono e confundido com o gemido do FC Ágna com facilidade. Lembra mais um grasnído e é insípido.

# O odor do Fogo é de queimado Caractere de queimado



O caractere de queimado é zhuo. Do lado esquerdo fica o caractere de fogo e do lado direito, o de um "tipo de colher" (Weiger, 1965, lições 54H e 126A). Exceto pela inclusão do caractere de fogo, o caractere não parece especialmente significativo.

O odor de queimado é provavelmente o mais fácil de descrever entre todos os odores dos Cinco Elementos, uma vez que se parece com o odor normal de queimado sentido na vida diária. Alguns odores de queimado a serem considerados são:

- · Pão queimado.
- Roupas recém-saídas da secadora.
- Um tecido que acabou de ser queimado pelo ferro de passar roupa.
- · Legumes no vapor que ficaram queimados por falta de água

O cheiro de que mado varia de acordo com o que está queumando. Da mesma forma, o queimado também varia de pessoa para pessoa de acordo com o qi de base (para mais

detalhes sobre o diagnostico pelo odor ver capítulo 25) O queimado de uma pessoa idosa ou qualquer outro cheiro e diferente do de uma chanca

Esse odor pode ser detectado com frequência em uma pessoa febril. O calor da febre provoca tensão em especial no Pencárdio e no Triplo Aquecedor, e esse deseguilíbrio temporário produz um cheiro de queimado.

# A emoção do Fogo é a alegria Caracteres de alegria





A emoção correspondente ao Fogo é a alegria. Existem dois caracteres principais para essa emoção. Um deles é xi e o outro é le.

Xi (Weiger, 1965, lıção 165B) é traduzido como entusiasmo e le (lições 88C, 119K e 119) como alegria (ver também Larre e Rochat de la Vallée, 1996, p. 106). Existe outro termo que também é utilizado - bu le (Weiger, 1965, lição 133A para bu), que significa ausência de alegria. Elisabeth Rochat de Vallée observa a natureza atípica dessa expressão. A doença de uma emoção geralmente está em seu excesso, não em sua ausência (Larre e Rochat de la Vallée. 1996, p. 106-108 e 118-120). Ela coloca as duas juntas da seguinte forma: quando o xi está desequilibrado, as pessoas tendem a ficar entusiasmadas demais. Quando o le se torna desequilibrado, as pessoas tendem a sentir falta de alegria (bu le).



A descrição desses caracteres é útil e per mite que o medico compreenda melhor a alegna Xi descreve a mão direita batendo na pele de um antigo tambor. Na parte de baixo do caractere está a representação de uma boca cantando. O caractere todo descreve o canto e a composição da missica - a capacidade das pessoas de apreciarem a si mesmas e se divertirem. Tendo o tambor como base, a natureza da ocasião e informal. Le também está relacionado com musica e mostra um grande tambor com sinos de cada lado. São tambores usados em rituais e cerimônias, as quais são ocasiões mais formais. Possuem um som mais grave do que o tambor do xi e fazem contato com o espirito. Esse caractere representa uma harmonia e unidade dentro da pessoa (Larre e Rochat de la Vallée, 1996, p. 107-108).

#### Alegria apropriada

Os médicos da Acupuntura Constitucional dos Cinco Elementos observam a capacidade da pessoa em sentir alegria regular e normalmente. As situações de alegria podem ocorrer em um encontro social durante interação com amigos, contando um evento agradável do passado, apreciando um alimento, assistindo seu time jogar ou estando junto com a pessoa amada. Essas situações variam muito quanto à natureza e à intensidade, e são julgadas em especial pela forma como são vivenciadas. Elas "fazem bem", despertam um sorriso na face e aceleram o coração.

Os profissionais da Acupuntura Constitucional dos Cinco Elementos avaliam a capacidade dos pacientes de sentir alegria e se eles são capazes de entrar e sair da alegria de maneira apropriada e livre.

## O que são movimentos patológicos de alegria?

O capítulo 8 do Ling Shu nos dá uma pista:

O Coração controla os vasos sangüineos e o espírito reside nos vasos sangüíneos. Uma faita da energia no Coração provoca a emoção da tristeza: uma solidez da energia no Coração 🛫 provoca riso incessante

(Lu, 1972, p. 101)

Quanto mais firme funcionar o qu Fogo 🥞 de um paciente, maior a facilidade e capacidade da pessoa expressar alegria de maneira adequada

O desequilíbrio do qui Fogo pode ter duas consequências. Uma delas e que o Coração fica fraco demais para permitir que o qu Fogo se mova atraves dele e expresse todos os estagios de alegria. Esses estágios compreendem o inicio do sentimento de alegria, atingir o apice do seutiniento e depois sair da alegria chegando ao nível basal. Uma pessoa incapaz de se mover atraves de todos esses estágios tem bu le, uma ausência de alegria. Por exemplo, a alegria está no ar; outras pessoas no grupo riem mas um indivíduo parece incapaz de se integrar, parece triste e pode ter a angústia adicional de sentir-se preterido O Coração é responsável pela "irradiação dos espíritos". As vezes, as pessoas tentam se integrar e rir com os outros, porem estão apenas passando pelos movimentos. A alegria que demonstram não tem convicção ou irradiação. Não transmitem alegria genuína ou calor humano

Outra consequência do qi Fogo patologico é um movimento excessivo ou errático de expressar alegna. Isso pode ser descrito como plenitude, porém pode ser mais bem descrito como instabilidade. O qu Fogo não flut de maneira estável e explode em euforia na forma de riso suavemente incontrolavel ou excitação. Também pode ser acompanhado de agitação interna. Essa alegria pode explodir e se tornar excessiva, mas também pode explodir e desaparecer com a mesma rapidez. A observação essencial e que a alegna e, portanto, o qu Fogo, não flui de maneira livre Externamente, há a aparência de alegria, mas internamente a pessoa não tem a expenência de estar tendo prazer.

#### Estudo de Caso

Uma mulher com FC Fogo descreveu que quando estava em particular desanimada, ela se encontrava com pessoas que gostava, porém não conseguia ficar integrada no grupo "Todos podem parecer estar se divertindo, mas eu não me sinto leliz, embora queira 1880 desesperadamente. Piora quando ha pessoas extranhas ao redor Falta-me aquela vivacidade e me sinto desesperadamente infeliz"

# Quais emoções agridem o Elemento Fogo?

O Elemento Fogo e agredido com facilidade por varias emoções. Alegria excessiva, vi le

prejudica o qi porque o deixa "solto" (Su Wen capítulo 39). Isso cria instabilidade no shen e tende a fazer com que muitos FC Fogo fiquem em particular voláteis sob o aspecto emocional A falta de alegria, bu le, também e nociva para o Elemento Fogo. É muito dificil uma pessoa manter o prazer de viver sem alegna, cordialidade e estimulo dos outros. Todos precisam do contato e de intimidade para a vida ser completa e haver o desenvolvimento do potencial Quando uma pessoa permanece isolada e sem companhia durante muito tempo o Elemento Pogo fiea sem uma fonte essencial de nutricão É igual quando uma planta tem que suportar muita sombra. Em geral sobrevive, mas não floresce.

A tristeza, bei e provavelmente a emoção que mais afeta o Elemento Fogo de um paciente. Bei faz com que o qi desapareça. Tristeza é uma tradução inadequada da ampla variedade de sentimentos dolorosos que as pessoas sentem em seus Corações. Na infância, a dor se não se seutir amado pelos pais, irmãos ou colegas pode ser devastador para o Blemento Fogo da pessoa

Na vida adulta, o Elemento Fogo pode ser devastado pelo sofrimento associado ao declínio e ao final de relações íntimas e, nesse caso pode ser a fonte principal de doença física e psicológica A tendência atual de "monogamia em série" pode criar um ciclo de se apaixonar e desapaixonar que força gravemente o Elemento Fogo. O ato de "apaixonar-se" com frequência. acompanha alegria excessiva e excitação, além de sentimento de vulnerabilidade. Esse sentimento normalmente é seguido de dor intensa quando a relação não corresponde as expectativas irreais que são colocadas sobre ela. A literatura, canções populares, óperas e grande parte das conversas são dominadas por esse tema. Esse assunto também faz parte da conversa entre pacientes e medicos. A investigação da vida emocional do paciente é essencial se o médico pretende diagnosticar a saúde de qualquer um dos Elementos do paciente.

O Elemento Fogo também fica desequilibrado com facilidade em razão de choques (jing) Trauma, maus tratos e transfornos emocionais não deixam o Coração permanecer assentado O choque ataca predominantemente os Órgãos do Elemento Fogo, mas também esgota os Rins Essa é uma causa comum de colapso na relação entre os Elementos Água e Fogo

# Ressonâncias de Apoio do Fogo

Essas ressonâncias são de forma consideravel menos importantes do que as ressonâncias principais mencionadas anteriormente. Podem ser utilizadas para indicar que o Elemento Fogo de uma pessoa esta desequilibrado, mas não mostram necessariamente que são o FC da pessoa.

# A estação do Fogo é o verão Caractere de verão



O caractere é xia (Weiger, 1965, lição 160D). Xta indica um camponês andando com as mãos para baixo e seu trabalho feito. Ele esta deixando as plantas crescerem sozinhas

#### Verão

O verão é a época do ano mais yang e expansiva As plantas estão no auge do desenvolvimento e a vida animal em geral está no ápice da atividade. Em climas temperados, o verão tipicamente traz as pessoas para fora das casas. É uma época propícia para usar menos roupas, tomar banho de sol, sentar em cafés conversar com amigos ou passear no litoral. As pessoas falam mais e têm muitas oportunidades para o prazer e para a alegria. Essa epoca do ano claramente está associada com o Elemento Fogo.

Pelo fato do verão ser em geral mais quente, perguntar para as pessoas qual a estação que preferem não traz informações consistentes e, portanto, úteis É difícil fazer a distinção entre preferência por certa temperatura e preferência pela energia da estação Muitos FC Fogo entretanto, têm necessidade do calor e da luz do verão mais que os outros FC

Além disso, a medicina chinesa afirma que o Coração odeia calor Na prática, muitos FC Fogo têm uma experiência dúbia com o verão Porem, à medida que o calor aumenta

os vasos sanguineos se dilatam para refrescar o corpo. Isso coloca uma carga extra sobre o Coração e, dependendo da saúde da pessoa, pode provocar dificuldades. Todas as pessoas incluindo FC Fogo, podem ter questões com o calor e portanto, com o verão

# O poder do Fogo é a maturidade Caractere para maturidade





Cheng é o caractere de maturidade, o poder 85 do Fogo (Weiger, 1965, lições 50H [cheng] 24 677.1 [shu])

#### Maturidade

A maturidade está no ápice do ciclo que vai do nascimento até o armazenamento. Ao passo que o camponês solta os braços e permite que as plantas cresçam, tudo mais na Natureza também esta se desenvolvendo e alcançando maturidade. As frutas absorvem os raios de sol e amadurecem. Comparado ao ciclo de um dia. o verão equivale ao momento em que o sol atinge seu apogeu. Desde que haja umidade, solo adequado, minerais e em especial calor a planta evolui. Não é necessário nenhum esforço - tudo anda por si mesino.

# O clima do Fogo é o calor Caractere de calor



Re e o caractere para o calor do verão A parte de cima do caractere apresenta o sol, ao passo que a parte inferior é um termo gramatical que significa um documento, expressão ou discurso (Weiger, 1965, 79K)

#### Calor do verão

A epoca do verão é quando o calor do sol está no auge. As plantas precisam dessa aplicação final de calor para completar sou crescimento De forma similar ao camponês com os bracos soltos, não ha nada a fazer a não ser deixar o calor do sol desempenhar seu trabalho. Isso pode ser comparado a banhistas nas prajas que não fazem nada alem de se exporem ao sol e sentirem prazer com isso

Embora a conexão entre o verão e o calor seja óbvia, o que os FC Fogo fazem do calor e menos óbvio. Alguns amam o calor e outros o odeiam. Muitos FC Fogo anseiam pelo verão e adoram o calor. Outros manifestam o conceito de que "o Coração odeia o calor" e evitam se sentar ao sol, feriados ensolarados e até aquecimento central. Existem duas noções de calor que os médicos da Acupuntura dos Cinco Elementos consideram. Uma e aquela que tipicamente vem do sol e pode ser medida por um termômetro. A outra se refere ao calor interno que vem do contato humano e da comunicação. Os medicos da Acupuntura Constitucional dos Cinco Elementos prestam mais atenção à segunda forma de calor (ver discussão sobre Órgãos Fogo no capítulo 12)

A primeira noção de calor (temperatura real) afeta as pessoas de todos os FC. O Fogo é controlado pela Água e nossa umidade diminui lentamente à medida que envelhecemos. Portanto, as pessoas mais velhas, que podein ter apreciado o sol em outra epoca, começam a preferir lugares com sombra.

A segunda noção de calor ou calor humano está mais relacionada com os FC Fogo. Isso já foi descrito antes neste capítulo e relacionase à capacidade dos FC Fogo em receber amor e calor humano dos outros. Com frequência, os PC Fogo apresentam mais difficuldade com isso do que as pessoas com outros FC. Infelizmente, não há um instrumento de medida fácil (como o termômetro) para esse tipo de calor humano e os médicos precisam contar com a própria sensibilidade para sentir esse aspecto da pessoa. O médico precisa ser caloroso com o paciente e perceber o efeito que isso exerce sobre o Elemento Fogo da pessoa. Isso gerou uma intensa mudança no paciente em virtude de ele ter entrado em contato com uma necessidade profunda? O paciente se mostrou relutante em acabar com aquele momento, uma vez que foi tão bom? Será que foi encontrada uma lacuna no shen do paciente, impossibili tando-o de apreciar de modo integral o calor humano do outro? Por meio desses meios mais do que fazendo perguntas sobre a resposta do paciente à temperatura, o médico pode determinar o PC (para mais informações sobre o aquecimento do corpo ver capítulo 12)

# Órgão/orifício do sentido para o Fogo

O Órgão do sentido do Fogo é o discurso (linguagem) e o orifício é a lingua. Literalmente, em inglês (e em português), discurso não e um Órgão do sentido e a língua não é um orificio. A ressonância que os dois têm com o Fogo, entretanto, é clara

# Caractere de língua



She e o caractere de língua. Apresenta uma boca aberta na parte inferior e a parte superior é uma lingua estirada (Weiger, 1965, lição 102C).

# Língua e discurso

O medico pode avaliar duas conexões entre a língua e o discurso. A primeira conexão é a capacidade de falar usando a lingua. Essa conexão é óbvia. O discurso significa a capacidade de se exprimir em palavras e a capacidade física de criar palavras, que especificamente envolve a lingua.

A segunda conexão é entre discurso-língua e o Coração O Coração, que é o Órgão essencial do Elemento Pogo, tem um forte papel em gerar alegria por meio do contato com os outros para se comunicar e compartilhar amor e calor humano (compare com a descrição anterior do caractere para alegria, xi, com uma boca aberta no centro). Podemos nos comunicar através do toque e do olhar, mas o discurso é a maneira mais comum das pessoas revelarem seu mundo interior mais profundo e assim fundirem-se com o outro em um nível mais profundo. Nesse contexto, o discurso é um instrumento crucial do Coração.

Se o Elemento Fogo esta deficiente, e como resultado esta menos estavel, os médicos amiude observam irregularidades do discurso. Por exemplo, a pessoa gagueja on fica com a língua presa, balbucia, vacila, mistura as palavras (como no malapropismo) ou com frequência esquece as palavras e os nomes

Nosso método ocidental é perguntar "o que exatamente está errado aqui?" O método chinês é dizer que o discurso e a lingua ressoam com o Elemento Fogo (e com o Coração especificamente) e, se houver outras indicações de um desequilíbrio do Fogo, então esse Elemento deve ser tratado. Fazendo isso, o problema do discurso será resolvido

O medico pode perguntar se todos os impedimentos do discurso são encontrados em pacientes com PC Fogo. A resposta é não, porém eles podem indicar que uma pessoa tem um desequilibrio no Coração. Os problemas do discurso são apenas evidências que confirmam o FC Fogo quando cor, som, emoção e odor, as ressonâncias principais, estão presentes.

# Tecidos e partes do corpo para o Fogo são o sangue e os vasos sangüíneos

Os tecidos e as partes do corpo que ressoam com o Fogo são o sangue e os vasos sanguíneos Existem várias referências para essa ressonância. Em alguns casos, mencionam apenas o sangue, e em outros, o sangue e os vasos sangüíneos, como exemplo, os capítulos 10 e 44 do Su Wen

### Caractere de vasos sangúíneos



O caractere completo de vasos sanguineos e composto do caractere para sangue, xue (Weiger, 1965 lição 157D, note que a ortografia moderna em pin yin de sangue é xue e não hsueh) e dos dois caracteres para vasos, mai (Weiger, 1965, lições 65A e 125E). O caractere para sangue é uma imagem de um vaso cheio com uni líquido vermelho sagrado O caractere e semelhante ao símbolo ocidental do Santo Graal O caractere de vasos é semelhante ao da água (capítulo 20), mas também apresenta o radical de carne inserido, indicando que e uma parte do corpo.

#### Sangue e vasos sangüíneos

Considera-se que o Coração governa o sangue e os vasos sangúíneos, propiciando assim, o elo entre Orgão, tecidos e partes do corpo. É util pensar no Coração no sangue e nos vasos sangümeos como um só sistema. O Coração bombeia o sangue através dos vasos, permitindo que o fluxo do qi do Coração se manifeste como alegria equilibrada. A l'unção do Coração de governar o sangue também enfatiza seu papel de criar e bombear o sangue para todos os tecidos do corpo a fim de nutri-los e hidrata-los. O shen fica "alojado" no Sangue (Ling Shu, capítulo 32, Wu, 1993), tornando-se facilmente perturbado quando o sangue não está saudável. O sangue e os vasos sangümeos são uma parte íntima do Elemento Fogo.

Outros Elementos têm importantes infliências sobre o sangue e os vasos sanguíneos, de forma que qualquer doença específica não necessariamente indica que o FC da pessoa seja Fogo. Há, entretanto, um importante elo conceitual entre o Coração, o sangue e os vasos sangüíneos, conforme descrito anteriormente e os problemas com o sangue e com os vasos sangüíneos podem fornecer evidências que confirmam que o FC de uma pessoa seja Fogo

# O resíduo do Fogo é o cabelo

Cabelo, sangue e Cabelo de Fogo também são descritos como o excedente do sangue (Wiseman, 1990, p. 76). A conexão entre cabelos e Fogo se dá por meio do sangue. A função do sangue é nutrir e hidratar. Portanto, a qualidade dos

cabelos de uma pessoa reflete a qualidade do seu sangue. Por sua vez, o sangue reflete o Elemento Fogo. As vezes, essa conexão sera por pouco tempo e obvia. Por exemplo, os cabelos de uma mulher podem se tornar mais secos e mais frageis antes da menstruação Depois, mais adiante no ciclo, quando o sangue já for renovado, a qualidade dos cabelos melhora. A conexão é menos óbvia quando o Fogo e o Sangue de uma pessoa são deficientes e a secura dos cabelos é constante, presumindo-se, assim, que seja normal.

# O sabor do Fogo é amargo Caractere de amargo



Ku é o caractere de amargo (Weiger, 1965, licões 78B e 24F). A parte superior do caractere completo significa "plantas" e a parte inferior indica "aquilo que já passou por dez bocas, ou seja, uma tradição que remonta há dez gerações". A referência aqui são provavelmente plantas antigas ou processadas que amiude têm gosto amargo.

### Amargo

Na fitoterapia chinesa, o gosto amargo tem duas funções. Drena ou seca a umidade ou pode dispersar ou remover o calor excessivo. Exemplos de alimentos comuns com gosto amargo são cafe, torrada queimada, sementes de abobora, ruibarbo e agrião. O exemplo mais claro e o bitter de Angostura (bitter bebida aperitiva amarga geralmente alcoólica) Podem ser encontrados na maioria dos bares, alem de poderem ser acrescentados ao uisque (A genciana que é o principal ingrediente herbário dos *bitters* tambem esta incluida na materia medica herbacea chinesa com o nome de long dan cao, erva utilizada para eliminar umidade e calor gerados pelo Figado.) A cerveja também é amarga mas a bebida querida de alguns FC Fogo é o Campari, de cor vermelha e sabor bem amargo

Alguns FC Fogo apreciam o gosto amargo, mas outros não. Por isso, não e um indicador seguro para se dizer que o FC de uma pessoa seja Fogo.

#### Resumo

- Ao longo do ciclo sheng Fogo é a m\u00e4e da Terra e Terra é a mãe do Metal. No ciclo ke, Fogo controla Metal e Água controla Fogo.
- 2. O diagnóstico do FC Pogo é feito basicamente pela observação da cor facial vermelha ou pela falta do tom avermelhado na face, pelo tom de riso na voz ou pela falta de riso, pelo cherro de queimado e pelo deseguilíbrio da emoção da alegria
- Os FC Fogo tendem a oscilar com facilidade entre estar muito alegres e muito
- 4 O Elemento Fogo e facilmente desequilibrado pela alegria excessiva (xi), choque (jing) e tristeza (bei)
- 5. Outras ressonâncias incluem a estação do verão, o calor lo poder da maturidade e o gosto amargo.

#### CONTEÚDO DO CAPITULO

| Capítulo 12 – Fogo – Órgãos              | 98  |
|--|-----|
| Introdução                               | 98  |
| Coração - Controlador Supremo            | 98  |
| Espirito do Coração - Shen               | 99  |
| Pericardio - Protetor do Coração         | 101 |
| Intestino Delgado - Separador de Puro    |     |
| do Impuro                                | 103 |
| Triplo Aquecedor - Oficial do Equilíbrio |     |
| e da Harmonia                            | 104 |
| Período do Dia para os Órgãos            | 106 |
| Como Coração, Protetor do Coração,       |     |
| Intestino Delgado e Triplo Aquecedor     |     |
| se Relacionam                            | 107 |

# Introdução

O Fogo é diferente dos outros Elementos. Possui dois Órgãos yin e dois Órgãos yang. Dois deles não são Órgãos comuns e são muitas vezes

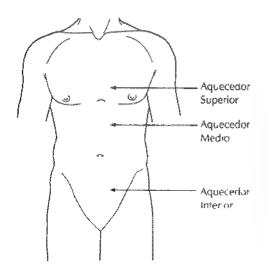


Figura 12.1 Os três aquecedores

chamados de funções. Os dois Órgãos são o Coração e o Intestino Delgado e os dois Órgãos/funções são o Protetor do Coração e o Triplo Aquecedor.

O Protetor do Coração também é conhecido como Pericárdio, que é o saco ao redor do Coração e uma parte fisica do corpo, mais que um Orgão O nome do Triplo Aquecedor se origina da divisão do torso em três "espaços de aquecimento". O Aquecedor Superior vai do plexo solar para cima, o Aquecedor Médio vai do plexo solar até o umbigo e o Aquecedor Inferior vai do umbigo para baixo (Fig. 12.1).

Os quatro Órgãos são divididos em pares, cada um com um Orgão yin e um Orgão yang (Tabela 12.1). O par de um "lado" do Elemento Fogo é composto por Coração e Intestino Delgado e do outro, por Protetor do Coração e Triplo Aquecedor. Ocasionalmente, os dois Órgãos yin, Coração e Protetor do Coração, e os dois Orgãos yang, Intestino Delgado e Triplo Aquecedor, são acoplados. De um modo geral, os Fatores Constitucionais (FC) Fogo são tratados com um dos pares 👙 vin/yang, ou Coração e Intestino Delgado & ou Protetor do Coração e Triplo Aquecedor. Não é uma regra rigida e há pacientes nos quais outras combinações são mais elicazes 🚊 do ponto de vista elfnico.

A discussão que se segue apresenta inicialmente os dois Orgãos/funções vin e depois os dois Órgãos/funções yang.

Coração – Controlador Supremo

Caractere de Coração



Tabela 12.1 Orgãos Fogo

|      | Órgãos               | Órgãos/Funções         |
|------|----------------------|------------------------|
| Yin  | Coração              | Protetor do<br>Coração |
| Yang | Intestino<br>Delgado | Triplo Aquecedor       |

Os caracteres chineses da maioria dos Orgãos contêm o radical "carne", indicando que fazem parte do corpo físico. O caractere de Coração, xin, é diferente (Weiger, 1965, lição 107A). Não tem o radical carne e, em vez disso, mostra um espaço. Isso denota que o Coração não é um mero músculo que bombeia o sangue, mas sim um espaço através do qual nosso shen ou espirito mente brilha. O Coração tem mais a ver com "ser" do que com "fazer".

# Su Wen, capítulo 8

O capítulo 8 do Su Wen diz: "o Coração tem o cargo de amo e soberano. A irradiação dos espíritos se origina dele" (Larre e Rochat de la Vallée, 1992b, p. 33). Portanto, o Coração tem uma relação especial com todos os outros Órgãos. O bem-estar de todos os outros Órgãos depende do soberano. O capítulo 8 do Su Wen continua:

Se, então, o soberano irradia (virtude), os que estão sob seu comando ficarão em paz. A partir disso, a criação da vida dará longevidade de geração a geração, e o império irradiará grande luz.

Mas se o soberano não irradiar (virtude), os doze cargos estarão em perigo, provocando fechamento e bloqueios dos caminhos e, por 🗧 fim, interrompendo a comunicação, de modo E que o corpo ficará gravemente lesado. A partir disso, a criação da vida afundará em um desastre. Tudo que vive sob o Céu ficará ameaçado na sua linha ancestral com o maior dos perigos

(Larre e Rochat de la Vallée, 1992b, p 34)

O Coração é importante porque governa todos os outros Órgãos Os Órgãos são como os oficiais de uma corte. Se o imperador está centrado e bem, os oficiais podem cumprir seus trabalhos. Se o imperador estiver fraco ou perturbado, os oficiais ficam incapazes de agir de maneira satisfatoria

Historicamente, o imperador da China era considerado o intermediário entre o humano e o divino. Era por intermédio do imperador e em especial por meio de seu ling (Apêndice A) que as pessoas tinham conexão com os Ceus e com os espíritos. O imperador tinha total autoridade sobre seu povo, mesmo que sen papel não fosse outra coisa além de refletir a vontade dos Céus. Um Coração saudável sem obstrução não faz nada além de permitir que nosso espírito descanse pacificamente dentro dele.

# Espírito do Coração - Shen

Todos os Órgãos yin alojam um "espírito". O Coração aloja o shen.

#### Caractere de shen



O caractere de shen é composto de dois caracteres. À esquerda, shih, sugere um "influxo vindo do Céu" (Weiger, 1965, lição 3D). À direita, shen, que dá a noção de "duas mãos esticando uma corda: a idéia de extensão ou expansão" (Weiger, 1965, lição 50C). Os dois caracteres juntos nos ajuda a compreender algo sobre o poder do shen. Ele emana do Céu e é capaz de se abrir com infinito poder expansivo a partir do nosso interior.

# Funções do shen Shen

O shen torna as pessoas capazes de emitir um brilho externo proveniente do espírito Shen promove a pessoa brilho nos olhos, vitalidade interna, alegna de viver e prontidão da mente Esse brilho e vibração chamam-se shen ming nos textos chineses. Shen ming é o fulgor e a

irradiação do Fogo. Os medicos amiúde percebem que o shen ming se realçou apos um tratamento nos Orgãos Fogo. Os olhos brilham mais, a mente fica mais assentada e o pulso melhora. A mudança nos lembra a descrição do Coração. É como um espaço vazio, apenas existindo, que não precisa fazer nada e influencia simplesmente por estar ali

Quando o brilho luminoso do shen ming do esptrito está armazenado dentro do Sem Forma e quando o jing shen das essências/espíritos retorna à Autenticidade Suprema, então o olho fica brilhante e não mais orientado para a visão o ouvido fica aguçado e não mais so ouvindo, o Coração se expande, se propaga amplamente e não mais manifesta preocupação e ansiedade.

(Huainanzi, capítulo 8; Larre e Rochat de la Vallée, 1995, p. 88)

# Relação com os outros espíritos

Cada Orgão yan tem um "espirito" associado Portanto, alem de ser o espírito do Coração, o shen também e o espírito do Elemento todo Os outros espíritos são os seguintes:

- Madeira: hun ou alma espiritual.
- Terra vi ou intelecto.
- Metal: po ou alma animal.
- Agua zhi ou vontade.

Uma das funções do shen é ser o supervisor ou líder dos outros espíritos. Isso significa que para cada um evoluir vai depender, até certo ponto, do estado de saúde do shen. Se o próprio shen está saudável, os outros espíritos podem, então, realizar seus papéis perfeitamente.

### Outras funções

O shen que o Coração abriga tem outras funções mais específicas. À semelhança de muitas funções de Órgãos da medicina chinesa, elas não são exclusivas do Coração. São basicamente funções do shen, mas os espíritos dos outros Orgãos também as influenciam

O shen afeta nossa capacidade de dormir, em especial para pegar no sono. O shen sai durante o dia e se ocupa com o mundo À noite, quando e hora de descansar, retorna ao Coração. O shen descansa no sangue do Coração Quando o sangue do Coração não está saudavel, o shen não fica "enraizado" e se torna agitado É como um cachorro que fica dando voltas ao redor da sua coberta e não consegue se 😤 aquietar Pegar no sono depende de um shen assentado. Se o shen não esta assentado, o inconsciente pode ficar suficientemente perturbado por sonhos que atingem o nivel consciente e acordam a pessoa.

O shen afeta nossa memoria recente. Quando o shen está perturhado ou deficiente, é comum se manifestar por fatos como não sabermos por que entramos no quarto, não lembrarmos o nome de alguém que acabamos de conhecer ou esquecer onde colocamos a caneta ou as chaves do carro. Os termos habituais que descrevem esse estado mental são disperso, vago e distraído. Esse estado em geral piora com a idade ou quando a pessoa fica nervosa ou preocupada.

O shen também governa nossa capacidade de pensar claramente e de ter uma consciência clara. Pensar com clareza significa que há um proposito do pensamento e que uma pessoa pode se concentrar sem divagar. Quando o shen esta fraco ou agitado, a mente facilmente divaga. A consciência clara é semelhante à l'uncão de pensar claramente. Todo aquele que ja meditou sabe a tendência que a mente tem em divagar, desaparecer em lacunas indistintas e ressurgir. A consciência também é afetada ou perdida quando uma pessoa tem um ataque ou entra em coma. O shen fica sem "residência". Ao mesmo tempo, a pessoa em geral apresenta-se extremamente com "falta de cor", indicando que o Elemento Fogo está sem equilíbrio.

### Desequilíbrio do Coração

O diagnóstico feito por um profissional da Acupuntura Constitucional dos Cinco Elementos é realizado em grande parte pela observação dos "sinais", como cor, som, emoção e odor. Esses smais podem revelar o FC da pessoa, mas não qual Orgão esta basicamente em sofrimento. Isso é importante em especial no caso do Elemento Fogo, ja que existem quatro Órgãos e não dois. O diagnóstico pelo pulso é essencial, mas a natureza dos sintomas também pode ser reveladora

A característica da disfunção do Coração é a falta de controle interno, especialmente quando

o shen está afetado. Dificuldades como pegar no sono e ter o sono perturbado por sonhos também são comuns. Ver alguém em um estado agudo de choque pode dar uma imagem do disturbio do shen do Coração em uma forma extrema. As emoções muito volateis, choro ancontrolavel e desespero interno são comuns A falta de estabilidade das emoções é o indica-A falta de estabilidade das emoções e o muica-dor diagnostico essencial. A pessoa na maior parte das vezes acha difícil estabilizar os intensos movimentos do qui induzidos por choques moderados e por aborrecimentos. Isso é especialmente verdadeiro quando o fator desencadeante são dificuldades em relação a outras pessoas, mas pode surgir em outras situações O choro é com frequência transitorio, surgindo e acabando em um piscar de olhos. Os sentimentos de rejerção são amitude extremamente intensos. A pessoa também pode entrar em pânico e pode ter intensas sensações no perto.

# Pericárdio - Protetor do Coração

#### Caractere de Pericárdio



O caractere para o Pericardio e xin bao O caractere a esquerda é o do Coração, xin, e já foi descrito anteriormente. O caractere a direita, bao, indica envoltorio e refreamento (Weiger, 1965, lição 54B). Portanto, temos a base para o nome o Protetor do Coração.

# Su Wen, capítulo 8

A descrição do Pericárdio no capitulo 8 do Su Wen é a seguinte

O Invólucro do Coração (Pericardio) representa os empregados civis, deles podem vir alegria e prazer

(Anônimo, 1979b, p. 24)

(Os chineses da dinastia Han obviamente tinham uma imagem mais positiva dos emprega dos civis do que temos hoje<sup>†</sup>)

O conceito de "representando os empregados eivis" sugere que o Pericárdio é um empregado do Coração e que o Pericardio tem a função de cuidar e proteger o Coração Essa declaração reforça o nome. Protetor do Coração. A pergunta que surge é como o Protetor do Coração evoça alegria ou prazer (Observar que, no Su Wen, a função que mais tarde veio a ser conhecida como xin bao. Pericardio, ainda era chamada de tan zhong, um centro de qi no tórax)

# Função do Protetor do Coração

### Proteger o Coração

O Protetor do Coração pode ser descrito como o guardião do Controlador Supremo. O Controlador Supremo é como um imperador que não faz nada alem de servir como elo espiritual, semi-humano e semideus, entre a Terra e o Céu. Esse delicado papel requer proteção Os suditos do imperador não podem simplesmente entrar para fazer queixas O Protetor do Coração protege o Coração e decide quem deve entrar e quem não deve\* Quando o Coração está protegido de maneira adequada, a alegria e o prazer podem surgir

# Como o Protetor do Coração age?

O trabalho do Protetor do Coração requer flexibilidade. Os amigos íntimos, os conselheiros e os confidentes precisam ser admitidos. Estranhos e peticionários hostis precisam ser

Muitos livros contemporâneos de medicina chinesa sugerem que as funções do Coração e do Pericardio são idênticas. Por outro lado, de acordo com a experiência de praticantes de Acupuntura dos Cinco Elementos, tratar o Pericardio ou o Coração de um FC Fogo pode acarretar resultados diferentes. De fato quando o profissional está certo de que o paciente é um FC Fogo e essencial determinar qual desses Órgãos e mais importante. Essa experiência indica que é possivel haver uma diferença de funções entre os dois (capitulo 45)

excluidos. O Protetor do Coração age como um par de portas, abrindo para permitir que as pessoas apropriadas entrem e fechando para manter as pessoas inapropriadas fora Por exemplo em um dia, uma mãe pode pagar uma conta apresentada pelo entregador, falar com o professor de seu filho na escola, almoçar com um velho amigo, tratar de um problema relacionado ao animal de estimação de um vizinho hostil, falar com os filhos a respetto da escola e sussurrar palavras doces ao marido depois que as crianças foram para cama. Eia precisa de uma sutil diferença em se abrir ou se fechar eni cada caso. Ela definitivamente consegue falar certos assuntos com velhos amigos e que não falaria com o entregador. Um Protetor do Coração saudável controla as variações de abertura e, assim, produz o que podemos chamar de "comportamento adequado"\*. Quando o Protetor do Coração está fraco, a pessoa com frequência demonstra uma falta de percepção do contexto.

Uma simples metáfora para a função do Protetor do Coração é que as portas mantidas por ele podem se emperrar abertas ou fechadas. Quando emperram abertas, as pessoas podem ter a propensão de se magoarem facilmente e se comportarem de forma inadequada. Por exemplo, se apaixonar e querer casar em uma noite - muito romântico, mas um pouco rápido demais. O Coração fica exposto, quando deveria estar protegido. As emoções excessivas, conforme discutidas no capítulo anterior, são amiúde as consequências.

Por outro lado, quando o Protetor do Coração emperra fechado, a pessoa pode permanecer incapaz de deixar os outros se aproximarem e assim manter um contato a nivel profundo e sincero. O resultado é a dificuldade em fazer amigos, construir relações e ficar disponível para receber amor e calor humano dos outros. As vezes, isso parece um compromisso aparentemente estranho de fazer apenas contatos superficiais. Isso também

pode produzir o que foi descrito no capitulo anterior como "falta de alegria"

# Relação do Pericárdio com o ming men

Na acupuntura dos Cinco Elementos, considera-se que a fonte do calor físico se origina do Elemento Fogo. Um ponto de vista contrário é adotado por aqueles mais influenciados pela prática do vin/yang. Dizem que a fonte de calor é o portão de vitalidade do Rim ou ming men.

O Protetor do Coração também age como súdito do Coração e como intermediário entre o Coração e o ming men dos Rins. É interessante notar que o ming men também é chamado às vezes de "Fogo Ministro". A partir desse ponto de vista, tanto o Protetor do Coração quanto o ming men agem intimamente em conjunto. O Protetor do Coração trabalha para conectar o qi do ming men ao Coracão e para transformar e harmonizar o qi hereditário e adquirido e a essência. A harmonia entre o Coração e os Rins é muito importante para que a pessoa fique tranquila mental e espiritualmente (Larre et al., 1986, p. 170-17; esse texto fornece uma discussão da relação entre o Coração, Pericárdio, o ming men e os Rins). Para mais detalhes sobre o ming men, ver a seção sobre o Triplo Aquecedor adiante.

## Desequilíbrio do Protetor do Coração

O papel do Protetor do Coração é tão semelhante ao do Coração que em geral é dificil fazer uma distinção. Teoricamente, ao passo que o Protetor do Coração está saudável, o Coração não sofre. Na prática, algumas pessoas nascem com deseguilíbrios constitucionais no Coração e o tratamento precisa ser voltado para o ele

A manifestação mais óbvia de que o Pericárdio é o Orgão principal a ser tratado ocorre quando a capacidade do paciente em proteger seu Coração de sentimentos de rejeição encontra-se gravemente disfuncional. A tendência de ser "excessivamente sensivel" e magoarse com muita facilidade é uma indicação co-

Alguns autores listam uma virtude para cada Ele mento Kapichuk (2000, p. 439) lista "adequação" como uma virtude para Fogo. Observa se que "aptidão" e 'justiça' são provenientes de esforços combinados do Coração e do Protetor do Coração, como descrito anteriormente

mum A pessoa pode viver a vida com o "coração na mão", tendo sentimentos de rejeição com frequência. A despeito da dor, a necessidade de se sentirem amados é tão forte que são compelidos a tentar obter intimidade sempre que houver uma remota possibilidade.

Outros podem considerar que os sentimentos os quais tiveram foram tão cruciantes no passado, que no momento garantem que não passarão pelos mesmos sentimentos novamente. Não estão preparados para correr o risco de embarcar em iima relação intima, preferindo uma vida empobrecida a uma a qual possa trazer sofrimento. Nesses casos, os animais de estimação amiude fornecem uma fonte bem-vinda de intimidade segura.

# Intestino Delgado – Separador de Puro do Impuro

# Caractere de Intestino Delgado



O caractere do Intestino Delgado e xiao chang A primeira parte desse caractere xiao, significa pequeno A segunda parte, chang, contém duas partes A primeira e o radical de "carne", indicando que faz parte do corpo Próximo a esses radical esta o caractere para yang. Indica que é um Órgão onde ocorre muito movimento e atividade (Weiger, 1965: xiao, lição 18H chang é feito de jou (carne), lição 65A e yang, lição 101B)

# Su Wen, capítulo 8

O capítulo 8 do Su Wen diz

O Intestino Delgado é responsável por receber e fazer as coisas se desenvolverem. As substâncias transformadas se originam dele (Larre e Rochat de la Vallee, 1992b, p. 107) Essa citação sugere a ideia de receber material de outro Orgão e transforma-lo e, por meio do processo de separação, escolher o que lica e o que vai ser eliminado. Essa poderia facilmente ser uma breve descrição da função do Intestino delgado sob o ponto de vista da medicina ocidental.

# Funções do Intestino Delgado Físicas

O Estômago transporta alunentos decompostos e elaborados e líquidos para o Intestino Delgado, que separa o material puro do impuro. Todos os alimentos e os líquidos que ingerimos precisam ser transformados e separados durante o processo de digestão. O líquido relativamente puro é levado para a Bexiga para ser reabsorvido, a passo que o impuro vai para o Intestino Grosso para ser eliminado (note que essas são funções dos Órgãos, e não a rota real do líquido). Os nutrientes são absorvidos pelo sangue e os resíduos passam para o Intestino Grosso. Como podemos ver pelo caractere do Intestino Delgado, a função desse Orgão requer uma energia yang ativa, ou seja, calor.

# Mentais e espirituais

Os alimentos não são apenas físicos. Nossas mentes e espíritos também são constantemente nutridos. De fato, em nosso mundo atual, em relação à nutrição da mente, a variedade de opções é a maior já vista na história. O mundo está mudando rápido. Temos uma extraordinária variação de opções a respeito de estilo de vida, material de leitura, opções do que ouvir, locais para passar feriados, oportunidades de emprego, vestuário, atividades de lazer, atividades esportivas, diversão e alimentação. Em relação à nutrição espiritual, se comparada a de 100 anos atrás existe um número extraordinário de influências. Quase todo ocidental está sujeito a um número muito maior de opções sobre o que aceitar e o que excluir, o que absorver e o que não admitir do que já se teve antes. Duas principais atividades da vida moderna, fazer compras e assistir televisão, sobrecarregam de maneira indefinida nosso Intestino Delgado

104

Um ponto do canal do Intestino Delgado é chamado Antepassado Celestial (ID-11) A história a respeito do Antepassado Celestial e que quando o mundo foi criado e o yin e o yang separados, o Antepassado Celestial recebeu a incumbência de manter o vin e o yang separados para que não se fundissem novamente em uma unidade (ver capítulo 40 para mais detalhes sobre os pontos do Intestino Delgado). O Intestino Delgado, no papel de separar o puro do impiiro tem iim importante trabalho de discriminação. Quando ouvimos a linguagem, piadas e preocupações de algunias pessoas podemos detectar uma incapacidade de separar o puro do impuro, o límpido do turvo e o que e necessário reter e o que se deve eliminar.

A incapacidade de separar o puro do impuro pode significar que as pessoas se tornam confusas ou indecisas com facilidade. Quando a Vesícula Biliar está desequilibrada, é comum a pessoa ter dificuldade em decidir entre duas ou mais opções. Quando há desequilíbrio do Intestino Delgado, a pessoa se esforça até para enxergar entre o que esta tendo que escolher A tendência à ambivalência também e acentuada, uma vez que e difícil as pessoas se comprometerem com um processo de ação, conforme os prós e os contras ficam rodando na mente

# Intestino Delgado e nossas relações

Pode parecer que o Coração e o Protetor do Coração estão sempre desequilibrados quando os problemas de relacionamento são as questões principais. O Intestino Delgado, entretanto, também pode ser um fator importante nas dificuldades de relacionamento As vezes, nos relacionamentos, desenvolvemos uma intimidade e quase nos fundimos com o outro. Ontras vezes, separamo-nos e voltamos nossa atenção aos outros Esse movimento de ida e volta pode ser um esforço para o Órgão o qual separa o puro do impuro.

Os estados internos associados variam. A pessoa pode se tornar mentalmente dispersa incapaz de tomar decisões ou ter dificuldade de avaliar o que fazer em seguida. A pessoa pode estar convencida de que os outros não a compreendem (e pode estar correta), mas não percebe que isso é resultado dos seus comentarios confusos.

#### Estudo de Caso

Uma citação de um homem com FC Fogo tratado em especial do Intestino Delgado "Quando o assunto é as mulheres, eu fico caído por alguns tipos que são realmente inapropriados para mim. Sei que estou sendo estúpido, mas não consigo evitar."

O desequifibrio do Intestino Delgado também pode resultar na tendência a pureza extrema. A pessoa fica fortemente voltada para a pureza dos alimentos, da água, da mente, de práticas espirituais, do ar ou de exercícios.

# Triplo Aquecedor – Oficial do Equilíbrio e da Harmonia

# Caractere de Triplo Aquecedor



O caractere de Triplo Aquecedor e san jiao. Tem duas partes. A primeira parte, san, compreende três linhas e denota o número três. A segunda parte, jiao, mostra um passaro com cauda curta, considerado em geral um frango sendo assado sobre as chamas. Esse caractere provavelmente denota o calor e a nutrição que o Triplo Aquecedor traz aos três "jiaos" ou três espaços de aquecimento (Weiger 1965, lição 3A para três e lição 126A para pássaro assado). Não tem o caractere para carne, que indica um Orgão físico.

# Os três jiao

O Triplo Aquecedor é uma função sem um Orgão Não existe uma parte do corpo para a qual possa se apontar é dizer "este é o Orgão Triplo Aquecedor" Existeni, entretanto, os três espaços de aquecimento A ideia de um "espaço de aquecimento" surge da noção de um processo de transforinação, como cozinhar

Tabela 12.2 O três, au

| Aquecedor | Assemelha-se a      | Orgãos importantes                                    | Funções do Órgão  |
|-----------|---------------------|---|---|
| Superior  | Névoa               | Pulmão  | Distribuição do gr protetor   |
| Médio     | Camara de maceração | Estômago, Baço  | Transformação,<br>decomposição e<br>maturação, transporte   |
| Interior  | Fosso de drenagem   | Rins, Intestino Delgado,<br>Bexiga e Intestino Grosso | Separação de puro do impuro<br>Recebimento armazenagem<br>e excreção da urina<br>Absorção de agua de<br>residuos sólidos e excreção |

came para torna-la comestível ou aquecer as ervas para mudar suas propriedades. Os espaços de aquecimento são áreas de transformação e cada uma tem uma localização e função em particular. Os três espaços de aquecimento compreendem os processos do corpo para ingerir alimentos e bebidas e obter ar, transformá-los, separá-los, absorver parte e excretar o restante.

O jiao superior (espaço de aquecimento) localiza-se no nível do tórax e contém o Coração, os Pulmões e o Pericardio. O jiao médio, que fica no nível do plexo solar, contém o Estômago, o Baço, o Fígado e a Vesícula Biliar O itao inferior enentra-se no abdome inferior e contem o Intestino Delgado, o Intestino Grosso, a Bexiga e os Rins (ver capítulo 24 para o método de diagnosticar os desequilíbrios da l'unção de aquecimento do Triplo Aquecedor). Às vezes, o Fígado e colocado no iiao 😂 inferior em vez do médio

Em relação aos líquidos o jiao superior é comparado com uma nevoa. O jiao médio é comparado com uma câmara de maceração ou poço lamacento e o jiao inferior e descrito como uma vala de drenagem (Tabela 12.2)

# Su Wen, capítulo 8

O capitulo 8 do Su Wen diz:

O Triplo Aquecedor e responsavel pela abertura das passagens e pela irrigação. A regulução dos liquidos se origina dele

(Larre e Rochat de la Vallée, 1992b, p. 129)

A expressão essencial nesse caso é a "abertura das passagens e irrigação". Os rios na China têm um significado especial. O bem-estar de milhões de pessoas depende do controle das mundações e do uso da água do no para a irrigação. Um escritor chinês acredita que a idéia fundamental por trás da acupuntura surgiu nas mentes daqueles que regulavam a água do Rio Amarelo Esse autor relaciona a famosa história do Grande Yu, que foi designado pelo Imperador Shun para controlar a inundação do Rio Amarelo. Depois de treze anos, o Grande Yu foi tão eficaz que o Imperador Shun abdicou do trono em favor do Grande Yu, que se tornou o primeiro imperador da dinastia Xia (c. 2000 a 1500 a.C.) (Xinghua e Baron, 2001)

# Funções do Triplo Aquecedor Mover os líquidos através *dos três* jiao

O Triplo Aquecedor regula o fluxo de líquidos através de todos os três aquecedores. É a suprema engenharia hidráulica. O desequilíbrio do Triplo Aquecedor na maior parte das vezes apenas se manifesta indiretamente. Se o Oficial do Triplo Aquecedor não estiver funcionando bem, pode haver deficiência da função dos Pulmões em dispersar o qu protetor ou da função do Estômago em elaborar e decompor os alimentos. Isso indica a importância do diagnóstico do FC. O medico dá prioridade para tratar o FC e não o Órgão cuja função parece comprometida

### *Dispersão do* yuan qi

O vuan qué uma forma de qu que se desenvolve a partir do jing. O acupunturista tem acesso a esse qu por meio do emprego dos pontos "fonte' vuan (ver capítulo 36) O Triplo Aquecedor dissemina o yuan qi dos Rins através dos trés espaços de aquecimento e para dentro dos canais, e especificamente para os pontos fonte yuan que existem nos pulsos e nos tornozelos. A dispersão desse qué semelhante à regulação dos líquidos descrita anteriormente. Portanto, em termos gerais, pode-se dizer que o fluxo livre do qi através de todo o corpo e em especial através dos três espaços de aquecimento é, em parte, uma função do Oficial do Triplo Aguecedor (Birch, 2003).

Pelo fato do qi também ser calor, a avaliação dos três aquecedores (capítulo 24) envolve sentir a temperatura da pele na superfície de cada aquecedor. A avaliação envolve julgar se a temperatura está normal, quente ou fria. Por exemplo, se o Aquecedor Médio estiver frio, sugere que os Oficiais do Estômago ou do Baço, do Figado ou da Vesícula Biliar estão desequilibrados. Ou então, pode indicar que o Triplo Aquecedor não está regulando de maneira adequada as passagens da água, facilitando assim o fluxo do qi e também a temperatura. O título, "o Oficial do Equilíbrio e da Harmonia", descreve com precisão as funções reguladoras essenciais do Oficial (Felt e Zmiewski, 1989, p. 19).

# Aquecer o corpo

Na teoria dos Cinco Elementos, os Orgãos do Elemento Fogo são responsáveis, em grande parte, pelo fornecimento do yang qi necessário para criar e manter a vida. Sem calor, não há vida. De acordo com a medicina chinesa, a função responsável pela criação de calor no corpo é do Portão da Vida ou ming men. O capítulo 36 do Nan Jing declara:

Os dois Rins não são, ambos, Rins. O da esquerda é o Rim. O da direita é o Portão da Vida (ming men)

(Unschuld, 1986)

Por muitos anos, o ming men foi considerado puramente uma função dos Rins, porém, na dinastia Ming os teóricos começaram a pensar sobre o ming men de mancira diferente O Nan Jing estabeleceu que "o ming men é onde o espírito-essência (jing-shen) reside (Unschuld, 1986, capitulo 36)

O jing reside nos Rins (Elemento Água), mas o shen esta alojado no Coração (Elemento Fogo) Zhang Jiebin afirmou que o ming men estava localizado entre os dois Rins, e que " ming men é o Orgão da Água e do Fogo" (Anônimo, 1979a). Zhao Xian He chamou o ming men de "Fogo Ministro" (xiang huo), um termo também aplicado para as funções duplas do Pericárdio e do Triplo Aquecedor (Maciocia, 1989, p. 98).

O capítulo 66 do Nan Jing identificou a área entre os dois Rins como o local do Triplo Aquecedor. Embora não tenha forma fisica (xing), seu foco energético sempre foi considerado a área entre os dois Rins. Embora o Nei Jing dê ênfase a suas funções de distribuir os liquidos pelo corpo (por exemplo, o capítulo 8 do Su Wen), seu papel em fornecer calor para todo o corpo é crucial (Mole, 1994). Li Shi-Zhen escreveu que "o Triplo Aquecedor é a função do ming men" (Matsumoto e Birch, 1988, p. 125) e Zhang Jiebin declarou:

O Triplo Aquecedor, embora seja o fu de toda drenagem e irrigação do meio, também é aquele que concentra e protege todo o yang. (Larre e Rochat de la Vallée, 1992a, p. 44)

O escritor japonês Sawada escreveu:

De que forma podemos descrever o Triplo Aquecedor? A reação do aquecedor é como calor. O calor é o fogo; o fogo é a temperatura do corpo. Portanto, ele também é o regulador da temperatura do corpo.

(Matsumoto e Birch, 1988)

A Acupuntura Constitucional dos Cinco Elementos é coerente com outros estilos fundamentados nos Cinco Elementos que enfatizam o papel do Elemento Fogo, em particular do Triplo Aquecedor e do Pericárdio, como mais importante do que os Rins em relação à criacão do calor do corpo.

# Período do Dia para os Órgãos

Cada Órgão tem um período do dia associado Os períodos dos quatro Órgãos Fogo são

- Coração 11 as 13h
- Intestino Delgado 13 às 15h

- · Protetor do Coração 19 as 21h
- Triplo Aquecedor 21 as 23h

O qu do Órgão está no ápice durante esses intervalos

Muitos enfermeiros e médicos confirmam que os casos de insuficiência cardíaca ocorrem a noite durante o período de meior atividade do Coração — entre 23 a 1h. Os ataques cardíacos, nos quais há muita energia, ocorrem com mais freqüência ao meio-dia (Beinfield e Korngold, 1991, p. 91)

As pessoas com deficiência do Protetor do Coração amiude sentem um aumento da vitalidade ao anoitecer. As noites também são o periodo em que as pessoas se socializam e fazem contato entre si

# Como Coração, Protetor do Coração, Intestino Delgado e Triplo Aquecedor se Relacionam

O Coração e o Protetor do Coração têm uma relação bem definida. O Coração é o Controlador Supremo o qual e semi-humano e semideus. Esse Oficial reside em seu palacio alojando o espírito e mantendo as pessoas em contato com o divino Por conta da sensibilidade do Coração, o Protetor do Coração existe para defendê-lo e protegê-lo por meio da abertura e do fechamento do seu contato com o mundo externo O Coração governa, o Protetor do Coração protege

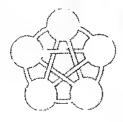
O Intestino Delgado compartilha alguns dos papeis do Protetor do Coração. Separando o impuro do puro, o Coração é protegido e um Controlador Supremo moralmente impecável e mantido

O trabalho do Triplo Aquecedor é mainter o fluxo através dos três aquecedores e assim criar harmonia. Quando o Coração e ou o Protetor do Coração estão deficientes, as pessoas com frequência apresentam altos e baixos emocionais. Quando o Triplo Aquecedor está saudavel, ele modera essas flutuações. E, ao contrário, quando o Triplo Aquecedor está deficiente, as flutuações podem se tornar exageradas.

#### Resumo

- O capítulo 8 do Su Wen descreve o Coração como "o cargo de amo e soberano O brilho dos espíritos se origina dele"
- O Coração abriga o shen, que e responsável por governar os espíritos dos outros Órgãos.
- 3 O capítulo 8 do Su Wen descreve o Pericárdio assim: "O Involucro do Coração (Pericardio) representa os empregados civis, deles pode haver alegria e prazer".
- A principal responsabilidade do Pericárdio e proteger o Coração Às vezes, é conhecido como o Protetor do Coração
- 5. O Intestino Delgado é responsavel por "receber e fazer as coisas se desenvolverem. As substâncias transformadas se originam dele" É conhecido como aquele "que separa o puro do impuro".
- 6. O Triplo Aquecedor é responsavel pela "abertura das passagens e pela irrigação. A regulação dos líquidos se origina dele" É conhecido como o Oficial do equilíbrio e da harmonia.





# Capítulo 13

# Padrões de Comportamento dos Fatores Constitucionais Fogo

#### CONTEÚDO DO CAPÍTULO

| Capitulo 13 - Padrões de Comportamento |     |
|--|-----|
| dos Fatores Constitucionais Fogo       | 108 |
| Introdução                             | 108 |
| Padroes de Comportamento de um Fator   |     |
| Constitucional Fogo                    | 108 |
| Principais Questões de um Fator        |     |
| Constitucional Fogo                    | 109 |
| Respostas às Questões                  | 110 |

# Introdução

Este capítulo descreve algumas das características comportamentais mais importantes, típicas de um Fator Constitucional (FC) Fogo. Alguns aspectos do comportamento de uma pessoa podem ser observados na sala de consulta. Outros podem ser percebidos apenas por meio das descrições as quais os pacientes fazem de si mesmos e de suas vidas. Conforme dito nos capítulos anteriores, o comportamento pode ser um indicador do diagnóstico do paciente, mas somente pode ser utilizado para confirmar o FC. Deve sempre ser usado em conjunção com a cor, o som, a emoção e o odor, que são os quatro métodos primários do diagnóstico do FC. Uma vez confirmado o FC, os padrões de comportamento podem, contudo, corroborar o diagnóstico do médico

A origem do comportamento foi descrita no capítulo 7 O desequilíbrio do Elemento do FC cria instabilidade ou prejuízo da emoção associada. Por isso, determinadas experiências emocionais são mais prováveis de ocorrer a um FC e não a outro. As caracteristicas comportamentais descritas neste capitulo são com frequência as respostas a essas experiências negativas. No caso do Fogo, a pessoa normalmente tem sentimentos de não ser amada e corresponde a esses sentimentos.

# Padrões de Comportamento de um Fator Constitucional Fogo

As pessoas com o Elemento Fogo equilibrado são capazes de dar e receber amor com graus apropriados de intimidade emocional. T apropriados de intimidade emocional. Isso lhes expermite lidar com uma ampla variedade de diferentes relacionamentos e avaliar como e quando se abrir ou fechar-se às outras pessoas.

A variabilidade e a extensão de proximidade dos relacionamentos entre as pessoas são enormes. Alguns relacionamentos são extremamente íntimos, como exemplo, o de um cônjuge ou "companheiro de vida" em que normalmente há intimidade física, emocional e espiritual Outros são amizades as quais podem ser com pessoas do mesmo sexo ou de sexo diferente, mas que não envolvem intimidade física. Ha relacionamentos que não escolhemos conscientemente, embora possam ser intimos. Por exemplo, pessoas que se tornam próximas de parentes porque são "da família" ou de colegas porque os vêem diariamente. Outros relacionamentos serão mais distantes e formais, como com um médico, balconista ou pedreiro

Um Elemento Fogo saudavel permite que as pessoas saibam como e quando e apropriado abrir se ou fechar-se para as pessoas. Tainbém ajuda a decidir o quanto deve se abrir aos outros. Essa capacidade surge eni parte pela experiência, mas se as pessoas possuirem um Elemento Fogo equilibrado, elas enfrentam beni esse aspecto da vida

# Eventos de formação para um Fator Constitucional Fogo

Pelo fato de ser provável que as pessoas nascam com um FC próprio, muitas de suas experiências, em especial as emocionais, são pigmentadas pelo FC. Se ao nascerem o Elemento Fogo estiver desequilibrado, ficam com a capacidade de dar e receber calor humano prejudicada. Isso pode fazer com que muitos FC Fogo se sintam rejeitados, abandonados ou não amados numa idade bastante precoce da vida. Os outros que apresentam o Elemento Fogo mais equilibrado são menos propensos a ter esses sentimentos.

Muitos FC Fogo sentem essa rejeição de maneira muito intensa, desenvolvendo-se um círculo vicioso. As crianças que se magoam com facilidade ou que se sentem frequentemente rejeitadas podem compensar esse sentimento e protegerem-se a si mesmas mantendo o coração fechado à proximidade de outras pessoas. Podem, assim, pensar ser diffcil aceitar o calor humano e responder à intimidade. Como resultado, começam a sentir que os outros não gostam delas on que não são dignas de ser amadas. Quanto mais isso ocorre, mais desequilibrado fica o Elemento Fogo dessas pessoas. Isso resulta em uma atitude desesperada de obter amor e atenção para compensar seus sentimentos de não serem amadas.

Quando o Coração ou o Protetor do Coração se encontra desequilibrado, o FC Fogo pode não saber quando se abrir ou se fechar aos outros Quando esses Órgãos ficam emperardos abertos, a menor ofensa, como exemplo se são desapontados, ignorados temporariamente ou esquecidos por engano, provoca mágoa e sofrimento. Quando esses Órgãos estão fechados, a intimidade não é possivel e o FC Fogo torna-se incapaz de se achegar aos outros. Às vezes, o FC Fogo pode osci-

lar entre esses dois extremos e alternar entre ticar aberto demais e fechado demais. Os FC Fogo amjude se sentem muito instáveis oscilando da alegria para ilma profunda tristeza e de novo para a alegria

#### Estudo de Caso

Uma mulher de FC Fogo disse ao medico que era a terceira filha e que sua mãe só queria dois filhos. Ela sempre soube que não havia sido desejada e com frequência se sentia rejeitada pelos irmãos e pela mão. Quando pequena, chorava com frequência porque o irmão debochava dela Sua reação foi aprender a esconder os sentimentos de infelicidade e fingir que estava feliz o tempo todo. Ela foi tão bem sucedida que as pessoas em geral comentavam que criança feliz ela era. Depois do tratamento com acupuntura, ela começou a se sentir melhor consigo mesma, "penso que fui envergonhada grande parte da minha vida por me considerar uma pessoa que não era digna de amor"

# Principais Questões de um Fator Constitucional Fogo

Para o FC Fogo, certas necessidades não são totalmente satisfeitas. Essa situação cria questionamentos relacionados aos temas a seguir:

- Amor e calor humano
- Inconstância emocional
- Proximidade e intimidade
- Alegria.
- Clareza e confusão

A extensão com que uma possoa e afetada nessas areas varia de acordo com sua saúde fisica, mental e espiritual. Os FC Fogo relativamente saudáveis apresentam menos distúrbio com esses aspectos da vida, ao passo que aqueles com majores problemas acabam tendo suas personalidades fortemente influenciadas por esse desequilíbrio. Em virtude dessas questões, eles podem, consciente ou incons110

cientemente, perguntarem a si mesmos várias questões, como exemplo

- Será que sou digno de ser amado?
- Por que passo por tantos altos e barxos?
- Como posso me relacionar verdadeiramente com os outros?
- Como consigo encontrar a verdadeira felicidade?
- Por que não consigo ter discernimento?

# Respostas às Questões

Até agora descrevemos como a fraqueza no Elemento Fogo leva a uma menor capacidade de dar e receber amor e de lidar com uma ampla variedade de diferentes relacionamentos. As questões que surgem subsequentemente conduzem a um espectro de formas de como as pessoas tipicamente respondem ao mundo. Essas respostas são comuns, mas não exclusivas dos FC Fogo. Se outros FC apresentam padrões de comportamento aparentemente semelhantes, pode ser uma indicação que ha um diferente conjunto de motivações por trás do comportamento ou que o Elemento Fogo da pessoa está desequilibrado, mas que não é o FC. A observação dessas respostas é portanto, util, porém não substitui a cor, o som, a emoção e o odor como principal método de diagnosticar o Fator Constitucional.

Os padrões comportamentais estão incluídos em um espectro de variações e podem ir entre os seguintes extremos.

| l | Compulsivamentealegre      | miserável.               |
|---|----------------------------|--------------------------|
| 2 | Aberto e                   | fechado                  |
|   | excessivamente<br>sociavel | e isolado                |
| 3 | Hilario                    | sério                    |
| 4 | Vulneravel                 | excessivamente protegido |
| 5 | Instável                   | constante                |

# Compulsivamente alegre – miserável

Os FC Fogo amiude oscilam entre os dois extremos de estarem alegres e tristes. Muitos deles, contudo, mostram ao mundo apenas o lado mais alegre da personalidade. A tristeza e com frequência mantida apenas para si Outras pessoas podem descrever-se como tendo uma disposição feliz, natureza alegre ou de ser uma pessoa amiga ou um "cara legal"

#### Estudo de Caso

Uma enfermeira de 56 anos de idade que tinha FC Fogo trabalhava em uma casa para idosos há mais de 30 anos. Sua natureza era tão alegre que o chefe a chamava de "Susie brilho do sol ' Ela disse ao médico: "um dos pacientes diz que quando entro no quarto é como se também entrassem os raios do sol e uma brisa fresca. Eu sempre que posso rio com as pessoas e tento fazer com que olhem o lado bom da vida". Por trás do exterior chero de vida, a vida nem sempre havia sido boa para ela. A paciente se sentia muito cansada quando procurou o tratamento com acupuntura e com frequência se sentia esgotada e miseravel, mas raramente mostrava esse aspecto de si niesma.

Quando alguns FC Fogo estão se sentindo alegres, podem ter tanto entusiasmo que transmitem a todos que encontram esse calor humano e essa animação. Sua capacidade de "cintilar" pode ser contagiosa e, em um dia bom, podem "acender" os que estão próximos a ele. Por exemplo, um professor que está "entusiasmado" pode fazer com que um assunto normalmente desinteressante se torne interessante e contagie os alunos com o entusiasmo e paixão. Ontros FC Fogo, à semelhança da paciente descrita anteriormente, podem ter a capacidade de incentivar os outros quando eles estão se sentindo desanimados. As pessoas naturalmente gravitam ao redor do calor humano e da cordialidade de um FC Fogo alegre

### Alegria compulsiva

O habito de alegrar os outros pode se tornar compulsivo, entretanto, e o FC Fogo pode se sentir compelido a tentar animar os outros. O divertimento pode se tornar a coisa mais importante. Normalmente pensam ser dificil

acreditar que alguém preferiria estar em qualquer outro estado que não o de alegna. A pessoa a quem o FC Fogo esta tentando "ammar pode preferir ficar com seus sentimentos e, nesse caso, a atitude do FC Fogo de "olhar o lado 9 bom da vida" pode ser inoportuna e desagradável. Se não for levado em consideração, o FC Fogo pode acabar se sentindo rejeitado

Estar feliz é uma questão importante para muitos FC Fogo. Bem no fundo, pensam que se puderem fazer os outros felizes, também vão se sentir felizes e satisfeitos. Se estiverem em um ambiente hostil, por exemplo, e pensarem que uma pessoa não gosta deles, podem encontrar dificuldade para se manterem bem e podem não conseguir pensar com clareza ou trabalhar.

Embora tenham essa capacidade de ser feliz, muitos FC Fogo sabem que a alegria que sentem não é profunda. Quando um FC Fogo é indagado, "qual foi a última vez que se sentiu verdadeiramente feliz?", com frequência vai ter dificuldade de lembrar de algum momento. Eles podem ter estado "alegres", "contentes", "entusias mados" ou "otimistas", mas alegria verdadeira, aquela alegria que vem de um Coração aberto e tranquilo, lhes escapa.

# Estudo de Caso

Uma mulher com PC Fogo disse ao médico que tinha dificuldade de ter alegria na vida, "mas isso não significa que fico me sentindo miserável o tempo todo". Disse também que gostava de se sentir alegre e feliz, mas bem no fundo se sentia sozinha. A solidão não era em razão de estar sem a companhia de alguérn, porque, na verdade, às vezes quanto mais pessoas ficavam ao seu redor, mais isolada se sentia. "Algumas vezes, ergo barreiras e não quero ninguém perto".

No outro extremo, os FC Fogo podem se tornar estimulados demais e excessivamente alegres. Nesse caso, parecem estar alegres durante um período de tempo. Quando estão se sentindo "para cima", podem ficar constantemente ativos, conversando e rindo. Em pequeno grau, esse comportamento pode ser estimulante, mas em grandes doses, pode se tornar excessivo para os outros que estão proximos As pessoas as quais vivem animadas desse modo tendem a ficar insensíveis as dificuldades e as necessidades dos outros. Uma mulher com FC Fogo descreveu que ela "ia as nuvens 'e ficava assim, sentindo-se nas alturas, sabendo sempre que podia cair. Não se importava, entretanto, porque era tão bom estar nas alturas mesmo que fosse so por um momento.

O capítulo 1 do Huainanzi descreve como a alegna e a tristeza seguem nina à outra:

O grande tambor e os sinos estão prontos, a orquestra de flautistas [sic] e alaudistas [sic] estão em posição, as almofadas e os dosséis de marfim estão preparados e cortesãs sedutoras tomam seus postos. Chegam os cantis de vinho conforme os copos são passados em meio ao banquete que dura dia e noite. Aves que voam são abatidas por arco e flecha; cães de caça perseguem lebres e raposas. Isso se chama prazer. Certamente a excitação e a agitação violenta aticam nossos corações e lançam suas seduções sobre nos Mas assim que os vagões são desengatados e os cavalos desatrelados para descansar, que os copos se esvaziam e a música acaba, é quando subitamente o coração contrai como numa ocasião de luto. Sentimos a consternação de uma grande perda.

Como isso è possivel? Porque em vez de trazer alegria de dentro para fora, tentamos trazer o regozijo de fora para dentro. A música começa e nos sentimos cheios de alegria, mas quando o som termina, ficamos angustiados.

A tristeza e a alegria seguem uma à outra e originam uma à outra. O espírito vital se move de forma desordenada, sem saber o descanso de um momento.

(citado em Larre et al., 1986, p. 96)

### Miserável

O desejo de mostrar uma face alegre pode estar profundamente enraizado na psique de um FC Fogo. Quando estão tristes, ficam propensos a esconder os sentimentos e fingem que estão alegres mostrando um largo sorriso ao mundo Bem no fundo podem estar escondendo uma insegurança e a suspeita de que não serão apreciados ou amados se mostrarem seus verdadeiros sentimentos. Nesse caso, apenas quando se sentem muito "seguros" è que os FC Fogo podem mostrar sua tristeza. Isso nem sempre é fácil para seus companheiros

#### Estudo de Caso

Uma mulher com FC Fogo comentou com seu médico que seu marido às vezes ficava aborrecido porque quando estavam juntos, ela se tornava "tão miserável quanto um pecador". Entretanto, ao visitar amigos, tornava-se a alma da festa "Nós nos damos muito bem, mas ele não entende que ele e uma das poucas pessoas com quem fico a vontade para me abrir'

Por terem uma auto-imagem de 'ser uma pessoa feliz', muitos FC Pogo negam a tristeza que se assenta internamente. Com o tempo, essa sensação miseravel aflora. Basta um pequeno incidente ou uma critica para que toda infelicidade que foi antes escondida venha à tona. Isso pode surgir como uma onda gigante e os FC Fogo podem chorar para extravasar os sentimentos de tristeza. A pessoa que aparentemente provocou a tristeza com um comentário insignificante pode l'icar confusa e não compreender por qual razão a pessoa teve uma reação tão intensa. Pode ser que no momento em que os FC Fogo conseguem sentir e liberar sua tristeza, também possam se reconectar com sua alegria interna

A semelhança do que ocorre com o entusiasmo, a tristeza do FC Fogo também pode ser contagiante. Podem arrastar os outros para baixo com seu desâmmo e desgraça.

#### Auto-obsessão

Os FC Fogo se tornam tão desaniniados que ficam bastante auto-obcecados. O Coração, o Controlador Supremo, pode ficar tão perturbado que as pessoas so conseguem pensar, sentir e falar sobre si. Os comentarios mais insignificantes podem tomar proporções de uma enorme desfeita. Quando não lalam de si, podem chorar com sentimentos de desolação e deses pero. Em todas essas ocasiões, esses tipos de FC Fogo não conseguem rir ou niesmo serem capazes de colocar um sorriso na face. É como se os músculos da l'ace não se movessem. Se ja tiveram algum momento de alegria, é uma lembrança vaga e distante

Quando um FC Fogo está se sentindo as sim para baixo, os outros que já apreciaram anteriormente o calor humano que lhe era peculiar podem tentar conforta-lo, porem e possível que o FC Fogo os evite. Embora os FC Fogo querram a confirmação de que são dignos de ser amados esse é o momento em que menos conseguem aceitar esse amor Quando rejeitaram todos que estavam ao seu redor e ninguem mais tenta entrar em contato. provam a si mesnios que ninguém os ama

# Aberto e excessivamente sociável - fechado e isolado

A maioria dos FC Fogo valoriza extremamente as conexões e os relacionamentos pessoais. Ao mesmo tempo, as conexões e os relacionamentos podem parecer ameaçadores. Se o Protetor do Coração não se abre e fecha de maneira adequada, o FC Fogo pode ficar muito aberto aos outros. Isso pode fazer com que anseicii a intimidade e os relacionamentos a tal grau que perdem alguns "estágios" importantes de se fazer contato

### Estágios de relacionamento

Para ter relações sexuais intimas, as pessoas passam por muitos desses "estágios" e em geral procedem com cuidado. Inicialmente, sentemse atraídas por uma pessoa. Em seguida, fazem contato e a conhecem melhor. Se as coisas caminharem bem, continuam com a relação e, mais tarde, o relacionamento pode se tornar um compromisso mais serio. Na maior parte das vezes, apenas depois que compartilham uma maior intimidade e que também podem seguir adiante e desenvolver um relacionamento sexual

O FC Fogo pode perder alguns dos estágios intermediarios de se relacionar e pular para uma relação mais íntima. Isso é, às vezes, chamado de "intimidade não merecida. Na ânsia de intimidade podem não parar para considerar todas as implicações de ter uma conexão íntima com a pessoa em questão O resultado pode ser um relacionamento que começa com uma grande paixão, mas depois não dá certo

Excessivamente aberto

Algans FC Fogo, entretanto, podem querer estar abertos a todos e pensam que todo aquele que encontra e o seu melhor e mais íntimo amigo Na melhor das hipoteses asso pode ser charmoso, mas pode parecer inapropriado para aqueles que estão no papel de receber Por exemplo, no inicio do capítulo foi mencionado que e normal ter um relacionamento mais formal com determinadas pessoas do que com outras. A maioria tem um relacionamento formal com o gerente de banco. Um FC Fogo pode se sentir magoado e rejeitado quando lhe é negado um empréstimo, mesmo que a decisão do gerente não seja pessoal e sim com base em criterios objetivos.

Uma médica que não tinha FC Fogo, contando sobre suas experiências ao tratar FC Fogo, disse que percebia que eles amiúde se abriam muito e revelavam tudo sobre si rápido demais. "Percebo que eles às vezes me contam coisas demais. Tudo sobre eles e exposto mesmo antes que eu os conheca. Acabo tendo a sensação de ter que fazer volta-los a si novamente porque se abriram tanto que perderam todo o sentido de seus limites".

Em razão da compulsão para serem amados. alguns PC Fogo tentam agradar a todos e são cordiais até com pessoas as quais eles em particular não gostam. Conforme um FC Fogo disse, "mesmo que eu não goste de alguem, ainda assim valorizo a opinião que tem de mim e faço o melhor que posso para ser agradável e para fazer com que goste de mim'.

#### Estudo de Caso

Uma aluna comentou a respeito de seu companheiro que tinha FC Fogo. Disse que o considerava confuso e divertido as vezes. Ele tinha um negocio próprio, e com frequência lazia coisas como ter uma conversa sobre as finanças da empresa com o faxineiro, "as pessoas pensam que ele não consegue guardar segredo, mas ele está apenas colocando os pensamentos em ordem Provavelmente ele esta tendo uma conversa aberta consigo mesmo!"

Em virtude da abertura muitos FC Fogo podem se tornar peritos em rapidamente manter contato com outras pessoas. Por exemplo, alguns podem conversar com estranhos e fazer conexões profundas. Outros gostam apenas de conversar com quem quer que encontrem. A pessoa que chama a atenção de todos na lavanderia, no cabeleireiro ou na loja da esquina pode ser um FC Fogo. Quando chegam em casa, podem ficar tristes e infelizes, mas enquanto estão fora de casa, divertem-se iliminando as vidas dos outros

### Isolado e fechado

Alguns FC Fogo não conseguem absolutamente se relacionar com os que estão ao seu redor Por fora, podem parecer amigos, mas por dentro, são isolados e fechados. Não se relacionar intimamente significa que não precisam se esforçar enquanto estão na companhia de outras pessoas. Podem querer ter uma relação íntima, mas os benefícios de não ter são maiores. Se alguém os magoa, têm dificuldade de lidar com o sofrimento e essa será mais uma razão de evitar as pessoas.

## Estudo de Caso

Uma senhora idosa tinha propensão a fibrilação atrial. Era mais comum de ocorrer quando sentia que "se esforçava" ao receber convidados em casa. Sentia-se obrigada a ser uma anfitriă perfeita e cnar um ambiente alegre, mas isso a esgotava e, muitas vezes, ela pagava um preço alto.

Alguns FC Fogo gostam de ficar sozinhos e se sentein seguros e relaxados na própria companhia, à medida que não confiam nas pessoas ao seu redor. Como resultado, podem se socializar raramente e ter dificuldades para estar em eventos sociais, como jantares e festas. Em decorrência da alegria externa, e fácil pressupor que os FC Fogo adorem festas. Isso é verdade para alguns FC Fogo, em especial quando conhecem as pessoas com as quais irão se encontrar. Encontrar novas pessoas, entretanto, é uma situação que os deixa inseguros. Esses FC Fogo consideram que estar com pessoas e conversar é um esforço e por isso bebem um pouco para dar ao próprio Fogo um estímulo temporario Muitos FC Fogo preferem ter poucos amigos ao redor, os quais conhecem e confiam. As chances dos amigos confiaveis os magoarem são menores. Novos conhecidos são iima incógnita

## Estudo de Caso

Alguns FC Fogo pensam que não precisam dos outros ao seu redor, pelo menos ate quando não estão mais com eles. Uma paciente com FC Fogo admitiu que adorava ficar sozinha, desde que as pessoas ligassem para confirmar que ela estava bem. Ela nunea ligava de volta porque supunha que eles não estavam interessados em saber dela.

Alguns FC Fogo oscilam entre fazer boas conexões com os outros e depois quebrar o contato. Uma mulher com FC Fogo disse ao sen médico que pensava que tinha se erguido para cair. Recentemente, havía se mudado para um lugar onde não conhecia ninguém e embora soubesse que não seria o esperado que alguém fosse procurá-la, sentíu-se muito magoada quando os novos vizínhos não fizeram nenhum movimento para manter contato. Isso apesar do fato de ela nunca ter tentado manter contato com eles. Consequentemente, estava se sentindo muito sozinha.

Alguns FC Fogo se isolam e têm muita dificuldade de se relacionar com as pessoas, especialmente com os que não conhecem e nem confiam. Outros se sentem melhor quando estão diante de uma audiência. Isso pode ser a representação em um palco ou ter um papel central em alguma outra área da vida.

## Hilário – sério

#### Atores natos

O Coração governa "o hrilho do shen". Muitos FC Fogo são artistas naturais. Não é de se surpreender que muitos dos nomes mais famosos da comédia britânica - Benny Hill, Eric Morecambe, Frankie Howerd, Tony Hancock, Billy Connolly, Tommy Cooper, Kenneth Williams e Les Dawson, apenas para mencionar alguns - foram, todos, provavelmente FC Fogo. O ato de fazer os outros rirem faz com que um FC Fogo se sinta mais digno de ser amado, tendo assim uma melhor noção do seu valor. Alguns desses comediantes, como exemplo Tony Hancock, faziam as pessoas rirem mostrando o lado engraçado de estar deprintido. Billy Connolly também arrancava muitos gargalhadas l'azendo graça de sua infância apavorantemente abusiva. Outros como Tommy Cooper, Les Dawson e Eric Morecambe faziam as pessoas rirem bancando o hobo

Muitos desses comediantes já estão mortos hoje em día e morreram de cardiopatias. Pessoas dizem que Tommy Cooper e Eric Morecambe morreram "do jeito que queríam". Ambos tíveram ataque cardíaco: Tommy Cooper no palco e Eric Morecambe nos bastidores de um teatro. Alguns morreram tristes. Dizem que Benny Hill morreu porque ficou com "o coração partido". Morreu logo depois de saber que seu contrato não seria renovado. Estava fora da moda e não la mais poder fazer o que mais gostava.

A maioria dos FC Fogo não é famosa, mas muitos adoram divertir as pessoas. Eles podem representar fazendo o papel de bobo no local de trabalho, lecionando em uma sala de aula, fazendo os amigos se divertirem ou divertindo os filhos. Nada importa desde que tenham público. Muitos FC Fogo foram os "palhacos" da turma quando jovens ou gostavam de fazer os outros rírem com suas graças. Conforme disse um FC Fogo, "eu era como um círcuito elétrico. Só me ligava quando havía outras pessoas ao redor".

### Estudo de Caso

Um FC Fogo contou ao médico que teve uma época difícil aos nove anos de idade. Havía se mudado para uma escola nova e não conseguia fazer amigos. Ninguéni gostava dele, em parte porque era inteligente e ia bem nas provas. Ao ser maitratado, encontrou uma forma inovadora de lidar com a situação fazendo o papel de bobo na turma, "De repente fiquei popular, mas já não ia mais bem nas provas. Somente na adolescência percebi que para ser popular havia perdido grande parte da minha educação e havia muita coisa a fazer para recuperar esse tempo perdido"

E difícil para alguns médicos compreenderem que o l'ato da pessoa ser divertida e se mostrar bem consigo pode ser um bom indicador do desequilíbrio constitucional dos pacientes. Ao errarem um diagnóstico de Fogo, muitos alunos comentaram, 'eu pensei que seu Fogo estava muito bom", não percebendo que se o paciente está sendo extremamente divertido e fazendo-os rir mais que o usual, isso pode ser o extremo do comportamento hilariante de um espectro Fogo

#### Sério

No outro extremo do espectro, alguns FC Fogo são extremamente solenes e-se levam muito a sério. Quando outras pessoas estão na presença dos FC que são sérios, percebem que ha pouco riso ao redor. Se os outros fazem uma piada, os FC Fogo podem nem mesmo perceber que algo foi dito de engraçado ou, caso tenham percebido fingem que não perceberam. Cria-se uma atmosfera pesada dificil de animar.

# Vulnerável – excessivamente protegido

Quando o Elemento Fogo de um paciente está desequilibrado, a capacidade em ter um "conta-to profundo" com outra pessoa pode se tornar forçada. Isso pode estar em particular refletido em suas relações. Isso é especialmente verda-deiro quando o Orgão desequilibrado predo-minante e o Coração ou o Protetor do Coração, e pode ser menos acentuado nas pessoas cujo desequilibrado, a capacidade em ter um "contae pode ser menos acentuado nas pessoas cujo Intestino Delgado ou Triplo Aquecedor seja o Orgão principal.

# Exposto e desprotegido

Quando uma pessoa "se apaixona", a atração mátua e os bons sentimentos podem criar iim sentimento de bem-estar e alegria, de modo que a pessoa se sente "nas alturas". Os FC Fogo podem ser especialmente afetados, mas a abertura e o fechamento normais do Coração e do Protetor do Coração podem ficar sob maior tensão do que o normal Algumas vezes, os FC Fogo podem "amar" com uma paixão e um abandono tão intensos que a unica coisa que desejam e agradar o parceiro em tudo que fazem ou dizem. No início, isso pode ser otimo, mas com o tempo, quando o período inicial de "lua de mel" acaba, os problemas surgem

Quanto mais os FC Fogo tentam agradar, mais se tornam dependentes do companheiro O sentido de individualidade diminui Tornamse, então, cada vez mais vulneraveis e podem ficar sem controle. A pessoa agradável e alegre pela qual o companheiro ficou atraído pode ter desaparecido, deixando um "bobo da corte" vulnerável o quai parece não ter absolutamente nenhuma identidade.

Nessa situação, o FC Fogo consegue voltar atrás e recuperar um sentido de si mesmo quando se separa do companheiro. Se os dois companheiros querem que a relação perdure, o FC Fogo deve, portanto, voltar para a relação com um sentido renovado de independência.

#### A síndrome de "chuta-me"

Em certas situações, contudo, pode îniciar uma espiral descendente no relacionamento. O companheiro percebe que está "pisando em ovos" do redor do FC Fogo, o qual exige que nunca seja criticado ou ignorado nem mesmo por um instante. Qualquer negatividade por parte do companheiro fará com que o FC Fogo se sinta machucado e "chutado" emocionalmente. O que ocorre e que essa situação faz com que o companheiro não seja mais sincero e a relação fica sob ameaça. O FC Fogo adota uma atitude de alguém que carrega um cartaz escrito "me chuta" no pescoço, e a tensão resultante nos dois companheiros pode provocar o fim da relação.

Os FC Fogo menos vulneráveis e com a saúde do espírito razoavelmente boa podem ser capazes de se abrirem e se fecharem de modo apropriado Quando o Coração e o Protetor do Coracão estão muito abertos, um círculo vicioso de se sentir chutado e permanecer muito aberto no intuito de se proteger pode fazer com que o FC Fogo se sinta ainda mais vulnerável

# Facilidade para se sentir magoado

A vulnerabilidade descrita anteriormente não acontece apenas nos relacionamentos íntimos Também pode ocorrer com qualquer um que seja importante a eles como um amigo, um chefe ou parentes. Pode acontecer em especial quando o FC Fogo sente uma forte necessidade

de agradar ou de ser apreciado. Por exemplo, os FC Fogo podem ser tão sensíveis às outras pessoas que se ofendem quando os outros estão fazendo alguma brincadeira inofensiva. Uma mulher com FC Fogo contou que quando criança ficava muito perturbada pelas caçoadas bobas que os amigos lhe faziam. Ela desandava a chorar quando faziam a brincade ira de prender as extremidades do lençol na cama para que ela não pudesse se mexer, como se fosse uma "torta de maçã". Pensava na época que era uma forma de mostrarem que não gostavam dela. Ela, mais tarde, teve uma história de terminar e fazer amizades. Muitos anos depois, após o tratamento com acupuntura e após se sentir menos vulnerável, ela percebeu que o problema era ela e não os outros.

No início deste capítulo dissemos que os FC Fogo podem permanecer vulneráveis em algumas situações de grupos. Podem desejar tanto ser apreciados que caso, por exemplo, não se sentam imediatamente aceitos por um novo grupo, podem se fechar em uma concha. Os FC Fogo podem querer estar envolvidos, mas ficam tímidos para se expressarem. Como resultado, podem sentir como se tivessem ficado invisíveis ao grupo e retornarem para casa com o sentimento devastado porque foram negligenciados. Fazer novos amigos leva tempo e o desejo do FC Fogo por uma intimidade imediata pode torná-lo impaciente.

### Excessivamente protegido

Os FC Fogo que se magoaram ou se sentiram abandonados com frequência podem reagir mantendo seus corações firmemente fechados aos outros. Se esse for o caso, podem ter dificuldade de ter qualquer forma de relacionamento íntimo. Por l'ora parecem ter facilidade de se relacionar, mas assim que um relacionamento começa a se aprofundar, as portas do Protetor do Coração se fecham de maneira imediata. O FC Fogo pode, então, acabar com o relacionamento porque é muito ameaçador ou pode se fechar e parar de mostrar afeto Uma relação íntima é muito arriscada para eles-Por fora, o FC Fogo parece invulnerável e sem emoções. As "barras de ferro" do peito mantêm as pessoas para fora, assegurando que o FC Fogo não se machaque Mas o amor também não consegue atingí-lo.

#### Estudo de Caso

Uma mulher com FC Fogo contou ao médico que havia tido uma infância feliz. Sua mãe, entretanto, sempre dizia "ela nunea ficou na minha saía, já que eu permanecia um pouco distante". A paciente disse que ainda ficava distante e que seus relacionamentos tinham sido difíceis. "Se eu tívesse um novo relacionamento, lidaria melhor, mas me disseram que sou muito fechada e fria. Penso que tenho muito medo das pessoas ficarem muito próximas a mim. Leva muito tempo para eu confiar nelas".

Alguns FC Fogo evitam os relacionamentos escondendo que sentem atração por outros. Numa festa ou evento social, se alguém que parece interessante cruza o olhar com eles, os FC Fogo podem imediatamente desviar o olhar ou simular uma falta de interesse. Todo contato visual é, portanto, cortado, e a pessoa interessada pensa que não tem nenhum atrativo e vai embora. Para os FC Fogo, parece muito perigoso mostrar que qualquer atração pode ser mútua. Os PC Fogo que não amam a si mesmos não conseguem imaginar que outra pessoa os considera agradáveis (ou dignos de serem amados) em troca. O FC Fogo pode até pensar que uma pessoa a qual está interessada nele não pode ser muito especial. Uma pessoa especial procuraria outra pessoa.

# Instável, passional – constante Emoções flutuantes

Muitos FC Fogo não possuem estabilidade em suas emoções e tém constantemente altos e baixos. A mudança de se sentir nas alturas e depois muito para baixo pode acontecer em questão de segundos. Ficam como se tivessem duas personalidades e se esqueceni como estavam o antes. Quando estão para baixo, sentem como 8000 de como 2000 de como se sempre tivessem sido desgraçados. Quando 😤 estão para cima, esquecem que algum dia se 👼 sentiram infelizes. Para alguns FC Fogo, a mudança súbita de estar alegre para estar triste pode ocorrer sem nenhum motivo aparente Para outros, as mudanças nas emoções com frequência se relacionam diretamente com os

relacionamentos com outras pessoas. Por exemplo, podem acordar se sentindo miseráveis. Podem, então, ser animados por alguém que lhes e agradável ou que lhes taça um elogio Mais tarde, no mesmo dia, seu humor pode variar de acordo com o calor humano proveniente do contato que mantêm com os outros.

Para alguns FC Fogo, o fato de suas emo-

Para alguns FC Fogo, o fato de suas emoções terem altos e baixos fica tão opressivo que podem lutar para encontrar estabilidade Outros, entretanto, podem preferir ter a excitação gerada pelos altos e baixos

#### Constância nas emoções

Alguns FC Fogo apresentam sentimentos de insipidez e desânimo por longos períodos. E mais um estado de monotonia e embotamento do que um estado de estar ativamente triste e miserável, como discutido antes neste capitulo. Eles podem ter dificuldade de saírem desse abatimento e a vida se torna desinteressante e cinzenta. Quando os FC Fogo se sentem assim, o medico pode também, em ressonância, sentir-se sem motivação e sem inspiração na companhia deles

### Estudo de Caso

Uma mulher de FC Fogo descreveu como suas emoções oscilavam em um período de 10min "Posso mudar de estar me sentindo bem para não me sentir bein, e nesse tempo tenho uma mudança bastante l'undamental" Ela se descreven como "uma massa de contradições" em relação às pessoas As vezes gostava das pessoas ao redor e algumas vezes não gostava. "Quero escolher. Posso de repente querer meu próprio espaço Pode surgir subitamente. Posso ter a casa cheia de gente e de repente fico com vontade que todo mundo vá embora. Devo ser um inferno para se conviver!"

Para neutralizar esse sentimento de mono tonia, não é de se surpreender que muitos FC Fogo procurem continuamente novas sensacões Para 1880, podem procurar atividades que os mantenham estimulados e excitados. Independente do que façam, o fazem com grande paixão, porem isso pode acabar à medida que seu Elemento Fogo não consegue manter a intensidade

Para estimular a excitação podein assis tir filmes excitantes, ler romances românticos ou viver apenas por meio das vidas das personagens de novelas ou outros programas. Ou então, podem gostar da sensação de estar imensamente apaixonados, mas sempre olhando para os lados na procura de um novo interesse amoroso quando a excitação inicial desaparece. Como resultado, os relacionamentos nunca evoluem além dos estágios iniciais

# Estudo de Caso

Uma mulher com FC Fogo contou como foi passar umas férias de dez dias com o pai. "No final de dez dias me sentia sem energia, pesada, tive dor de dente e dor nas costas. Não foi divertido. Não é que tenha sido negativo, só que não foi positivamente bom. Percebi quantos suportes eu tinha na vida diária, como rádio, televisão, telefonar para os amigos e procurar pessoas. Quando estou positiva, sinto mais energia, sinto-me mais ilummada, mais alegre, é mais fácil me relacionar com as pessoas e me sinto mais relaxada Quando estou triste, escondo-me atrás das pessoas em situações sociais e preciso ainda mais desses suportes '

Algumas vezes os FC Fogo sucumbem às drogas, bebidas ou estimulantes para encontrar excitação e estímulo. A agitação que isso produz pode se tornar uma dependência Embora qualquer FC tenha o potencial para se tornar dependente de estimulantes a razão de cada um será diferente Para o FC Fogo é comum a ânsia por excitação a fim de compensar o estado subjacente de sentir que a vida é insipida e monótona.

#### Criar estabilidade

À medida que ficam mais saudáveis, os FC Pogo podem normalmente encontrar meios que os ajudam a reter a estabilidade e interromper os estados emocionais de uma aparente montanha-russa. Alguns encontram na meditação ou no relaxamento profundo uma

forma de sentirem um local mais confortavel e pacífico para se assentarem internamente Já foi dito que a "meditação é o exercício para o coração" (Hill, 1997, p. 164) e que assentar e acalmar o Coração é melhor do que o exercicio fisico para manter o Fator Constitucional Fogo saudavel

A criação de bons relacionamentos com amigos, com a família ou com os companheiros pode ajudar os FC Fogo a reter sua estabilidade. Quando se comprometem com um relacionamento, o PC Fogo pode "testar" o amor do companheiro perguntando continuamente se é aniado de forma verdadeira ou evitando o companheiro por períodos de tempo. Uma mulher com FC Fogo que admitiu sabotar seus relacionamentos comentou, " pessoa tem que ficar o tempo todo dizendo que me ama, mas se diz muitas vezes não vou acreditar".

Com o tempo, se o companheiro prova que quer permanecer no relacionamento, o FC Fogo pode se sentir mais seguro e estável. Os FC Fogo podem, entretanto, nunca confiar que são verdadetramente dignos de serem amados até aprenderem a amar a si mesmos.

#### Resumo

- 1. Uni diagnostico de um PC Fogo e feito basicamente pela observação da falta de vermelho 😞 ou da vermelhidão da face, da falta de riso 🕏 ou do tom de voz em riso, do odor queimado e do desequilíbrio da emoção da alegria.
- 2. Os FC Fogo costumam ter questões e dificuldades em relação a.
  - Amor e calor humano.
  - Instabilidade emocional.
  - Proximidade e intimidade.
  - Alegria.
  - Clareza e confusão.
- 3 Em razão dessas questões, o comportamento dos FC Fogo e suas respostas podem se tornar inadequadas e oscilar entre esses extremos:

| Compulsivamente | miseravei.     |
|-----------------|----------------|
| alegre          |                |
| Aberto e        | fechado e      |
| excessivamente  | isolado.       |
| sociável        |                |
| Hilário         | sério.         |
| Vulnerável      | excessivamente |
|                 | protegido.     |
| Instável        | constantes.    |
|                 |                |



# Capítulo 14

# Terra – Ressonâncias Principais

#### CONTEÚDO DO CAPÍTULO

| Capítulo 14 - Terra - Ressonâncias   |     |
|--------------------------------------|-----|
| Principals                           | 119 |
| Terra como Símbolo                   | 119 |
| Elemento Terra na Natureza           | 119 |
| Elemento Terra na Vida               | 120 |
| Elemento Terra em Relação aos Outros |     |
| Elementos                            | 121 |
| Ressonâncias Principais da Terra     | 122 |
| Ressonâncias de Anoio da Terra       | 126 |

# Terra como Símbolo

### Caractere de Terra



O caractere chinês de Terra é tu. Esse caractere é composto por duas linhas horizontais e uma linha vertical. A línha horizontal de cima representa o solo superficial e a segunda linha, o subsolo. A línha vertical representa todas as coísas que são produzidas pela Terra (Weiger, 1965, líção 81A). O caractere, portanto, representa as duas qualidades principais da Terra nutrição e estabilidade.

# Elemento Terra na Natureza

# Terra como provedora

As sementes ficam no solo, aparentemente inertes, durante todo o inverno. Na primavera, começam a germinar e crescer, e no verão as plantas estão no auge da floração. No final do verão, os lavradores colhem suas safras. É o tempo em que os europeus fazem o Festival da Colheita (Harvest Festival) e as pessoas tradicionalmente agradecem pelos produtos da terra.

#### Cuidados com a terra

Se as sementes forem de boa qualidade, o tempo favorável e o solo bem preparado e nutrido, então a terra produz muitos frutos e as pessoas se banquetejam com eles. Para que as frutas da terra tenham boa qualidade e sejam capazes de fornecer nutrição, o solo precisa ser fértil. Já houve época em que os lavradores trabalhavam com a Natureza e respeitavam as necessidades da terra. Por exemplo, eles permitiam que regularmente a terra descansasse alternando as plantações e deixando uma parte dela sem cultivo. Os lavradores também nutriam o solo utilizando um produto natural derivado dos produtos residuais dos animais e das plantas os quais serviam de alimento à terra. Esse hábito criava um ciclo ecológico contínuo e permitia que o solo nos alimentasse com colheitas nutrítivas e saudáveis.

Recentemente, todavia, muitos lavradores sob a pressão da produtividade sobrecarregam a capacidade da terra envenenando o solo com fertilizantes químicos e não utilizando resíduos naturais capazes de nutri-lo, além de não permitirem seu descanso deixando uma parte sem cultivo. A terra se torna menos fértil e as colheitas das plantações são de valor nutritivo inferior, às vezes intoxicadas com pesticidas. Embora a terra seja uma provedora, também precísa ser cuidada.

### Armazenar alimentos e energia

Os alimentos são colhidos em uma estação mui tas vezes para serem usados numa estação mais

adiante. Nossos antepassados desenvolveram muitas formas de preservar os grãos e as frutas para que o produto da colheita pudesse durar com o tempo. Vários pontos dos canais do Estômago e do Baço referem se a esse processo O ponto E-14, Depósito e E-4, Celeiro da Terra, são exemplos. Os depósitos e os celeiros indicam que a função da terra inclui o armazenamento da nutrição.

#### Elemento Terra na Vida

Um Elemento Terra desequilibrado também pode gerar escassez de viveres e fome. Pode ser escassez física, com os Orgãos Terra incapazes de transformar nossos alimentos em qi nutritivo. A expressão "você é o que você come" é apenas uma verdade parcial "Você e aquilo que faz do que come" é mais exata Quando o Elemento Terra se esforça muito para transformar os alimentos em carne e qi, as pessoas podem se sentir cansadas e sofrerem de uma ampla variedade de sintomas físicos

A fome também pode ser no nivel mental ou espiritual. Será que conseguintos nos concentrar e lembrar o que acabamos de ouvir ou ler? Será que conseguimos fazer com que os projetos da nossa vida dêem frutos, será que conseguimos dar e receber apoio dos outros e criar nossos filhos? Podemos ter dificuldade para "colher as colheitas" das nossas vidas e sentir que o que plantamos em nossas vidas nunca deu frutos. Os sentimentos crônicos de insatisfação com frequência afligem os Fatores Constitucionais (FC) Terra Ser incapaz de colher no nível da mente e do espírito pode ser tão importante quanto qualquer sintoma físico.

# Os seres humanos estão "entre o Céu e a Terra"

Os seres humanos estão "entre o Céu e a Terra". Nossa cabeça deve estar nos Céus para que possamos captar o qu''celestial e nossos pés devem estar na Terra para que possamos estar assentados e estáveis

Um terremoto é uma das poucas vezes em que a Terra não fica estável sob nossos pés

É um momento o qual induz sentimentos fortes de choque e insegurança. Depois da experiência de um terremoto, pode levar muito tempo para que a pessoa recupere o equilibrio e se senta equilibrada novamente. Quando as pessoas têm um desequilibrio no Elemento Terra, podem com l'acilidade se sentirem instáveis de l'orma semelhante à instabilidade que surge quando há um terremoto.

As pessoas também podem se sentir inseguras e desamparadas internamente por várias razões. O Elemento Terra pode estar seco demais, situação na qual a Terra pode ficar esfacelada e quebradiça on sentir que esta desmoronando. No ontro extremo, a Terra pode ficar alagada, tomando-nos "umidos" e como se tivéssemos lama internamente. A umidade pode tomar nossos corpos pesados e podemos ter dificuldade de pensar com clareza ou querer nos mover

#### Terra como nossa mãe



O Elemento Terra é amiúde comparado a uma mãe. O caractere tu di é na maior parte das vezes usado a esse respeito (Weiger, 1965, licões 81 A [di]). Esse caractere representa com frequência a Terra quando está acoplada com o Céu. Significa o solo no qual as plantas crescem, mas também a capacidade da Terra de ser como uma mãe (Larre e Rochat de la Vailée 1990, p. 18)

#### Mãe e nutrição

Como a própria Terra, nossas mães ou as principais pessoas que cuidam de nós nos suprem com apoio e segurança quando somos jovens Com o tempo, e em especial no contexto de uma família, aprendemos a nos importar com os outros e com nos mesmos

No utero, estamos conectados com nossa mãe por meio do cordão umbilical, o qual é ligado no centro físico do corpo. Quando o cordão é cortado, somos colocados no sejo e nossa mãe nos nutre com seu leite. Depois de desmamados, nossa mãe nos ajuda a nos co nectarmos com o mundo e, gradualmente, aprendemos a ter nossa própria identidade. Na situação ideal, nossa mãe nos alimenta, apóia e ama incondicionalmente. Ela tambem nos propicia conforto tátil segurando e acariciando-nos. Por meio da nutrição proveniente da mãe, adquirimos estabilidade. Lentamente fazemos a transição da dependência para a independência.

Se a pessoa nasce como FC Terra, a relação com a mão é afetada. O FC Terra será menos capaz de receber nutrição e cuidado da mãe. Isso dificulta um relacionamento equilibrado entre a mãe e o filho.

# Elemento Terra em Relação aos Outros Elementos

O Elemento Terra interage com os omosos Elementos por intermédio dos ciclos sheng e ke (capítulo 2).

Terra é mãe do Metal O Elemento Terra interage com os outros

Ao longo do ciclo sheng, a Terra se endurece para formar Metal. O metal que jaz dentro da Terra é amiúde comparado com os microminerais os quais dão ao solo qualidade e riqueza extras. Quando os pacientes apresentam sinais e sintomas associados ao Elemento Metal, eles podem ser provocados pelo desequilíbrio no Elemento Terra, a mão. Por exemplo, problemas do peito e/ou asma podem ser causados por um deseguifibrio da Terra. Se a Terra for a causa original, seu tratamento beneficiará a pessoa de forma mais permanente, ao passo que o tratamento do Metal trara apenas um alivio temporario

# Fogo é mãe da Terra

Quando o fogo queima, as cinzas são deixa das e tornam-se parte da Terra. Os pacientes com sintomas óbvios de Terra, como quei xas digestivas ou sentimento de inseguranca, podem tê-los desenvolvido porque o Fogo a mãe, estava deseguilibrada. O médico pode tratar a mâc para ajudar o filho e dar lhe mais estabilidade

#### Madeira controla Terra

A situação mais comum que ocorre entre Madeira e Terra é o controle excessivo da Madeira sobre a Terra. Quando a Madeira invade a Terra dessa forma, pode provocar muitos sintomas, incluindo perturbação no Estômago, indigestão e/ou náusea. Acalmando a Madeira e fortalecendo a Terra, a Madeira se assenta e o equilíbrio volta ao normal.

# Terra controla Água

Se um rio rompeu suas encostas ou está fluindo muito rápido, a situação pode ser retificada represando-se o rio com Terra. Nos pacientes, a Terra pode não conseguir controlar os líquidos corporais e a água, provocando sintomas de "umidade" e edema. Isso pode gerar sinais e sintomas físicos, mentais e espirituais, e os pacientes se queixarão se sensação de peso, cansaço, apatia, atordoamento e falta de motivação.

#### A Terra no centro

Além de estar localizada entre os Elementos Fogo e Metal no ciclo sheng, o Elemento Terra às vezes é colocado na posição central entre todos os outros Elementos. O capítulo 4 do Su Wen diz que "a região central é a Terra" (Larre e Rochat de la Vallée, 1990 p. 14).

Na sua posição central, a Terra é o pivô para todos os outros Elementos que giram ao seu redor E um local de estabilidade dentro do corpo, mente e espírito. A partir dessa âncora estável, a mudança e o crescimento podem acontecer. Nossos alimentos podem ser transformados e processados pelo Estômago e pelo Baço, e convertidos em quo qual nutre o corpo, a mente e o espírito

# Ressonâncias Principais da Terra

#### A cor da Terra é amarelo



O capítulo 10 do Su Wen afirma que "o amarelo corresponde ao Baço" (Anônimo, 1979a, p. 27). A palayra chinesa para amarelo é huang

#### Cor na Natureza

Na China, a cor "amarela" está mais associada com a cor do solo ou com a Terra arada do que, por exemplo, com a cor de um limão. O Rio Amarelo e chamado de Huang He e para muitos chineses, huang está sempre associado com a cor desse rio. O Rio Amarelo e famoso por assorear-se e considera-se que os esforcos para desobstruir e recanalizar seu fluxo propiciaram a base conceitual para compreender o fluxo do qi no corpo e a necessidade de guiálo e desobstruí-lo (Xinghua e Baron, 2001, p. 12-15) Outros exemplos de amarelo na Natupreza são a cor do milho e um campo de grãos prontos para a colheita.

#### Cor facial

Quando desequilibrado, o Elemento Terra manifesta-se causando uma coloração amarelada ou terrosa na face. O amarelo que indica que a Terra esta deseguilibrada pode ser observado ao lado ou abaixo dos olhos. Pode variar entre amarelo vivo ao amarelo terroso barrento\*

# O som da Terra é o canto Caractere de canto



O caractere de canto e chang. Esse caractere e feito de dois radicais. O primeiro, kou, representa uma boca, e o segundo, chang, representa esplendor ou glória (Weiger, 1965, lições 72A [kou] e 73A [chang]). Juntos, podem ser traduzidos como 'esplendor que emana da boca".

#### Canto

O tom de voz em canto ocorre naturalmente quando cantamos uma cantiga de ninar com uma criança nos braços ou quando tentamos acalmar uma pessoa ou um animal ansioso ou nervoso. Tambem pode ocorrer quando estamos segurando um bebê, falando com alguem que esta doente ou consolando um colega de trabalho que está passando por um momento dificil. Quando esse tom de voz ocorre de maneira consistente fora do contexto, indica um desequilíbrio do Elemento Terra

#### O tom de voz cantado

A voz em canto tem um aumento da variação da sua extensão. O tom da voz se eleva e abaixa com mais frequência e a um maior grau que o normal. Uma forma de detectar uma voz em canto e imaginar uma situação na qual e possivel utiliza-la. Por exemplo, uma criança se machucou sem querer e agora esta descansando confortavelmente, mas sente alguma dor e estă confinada na cama. Ela vai perder a festa de 🖇 aniversário do seu melhor amigo e está muito 🥱 desapontada. Mentalmente, diga a ela. "Ah! Que pena! Que coisa chata! Sinto muito!" Sua voz vai naturalmente se tornar um pouco mais cantada do que o normal

#### Padrão normal do canto

Algumas línguas e dialetos naturalmente têm um tom cantado. Isso ocorre em especial com

<sup>\*</sup> A cor amarela na face também pode indicar excesso de fluidos corporais, provocando umidade no corpo. Amarelo indicando umidade e mais observado ao redor da boca e nas bochechas. Em razão de um desequilibrio na Terra sempre conduzir a umidade, o medico com frequência encontrará a cor amarela em ambas as regiões

as pessoas que moram no campo, mais do que com as que vivem em grandes cidades. Os gauleses, por exemplo cantam muito para falar Muitos gauleses tambem cantam bastante e provavelmente são o povo com mais coros por cabeça de população do que gualquer outro país. Ao avaliar a voz de uma pessoa do país de Gales, é útil ter um padrão fundamentado em outros gauleses. Entre os oradores gauleses, baverá aqueles que cantam mais e que possuem um tom cantado fora do contexto. Os padrões normais com base nos quais o médico avalia o locutor precisam levar em consideração os padrões normais da linguagem e da cultura da

# padrões normais da linguagem o pessoa. O odor da Terra é per constant de perfumado O odor da Terra é perfumado



O caractere chinês para perfumado é xiang (Weiger 1965, lições 73 ou 1211) Esse caractere pode ser traduzido como um sabor ou odor de grão fermentado ou o odor de milho fermentado

Esse é provavelmente o termo para odor mais incoerente "Perfumado" em geral se aplica a flores e é considerado agradavel, mas esse odor normalmente não e tão agradável. É um chejro enfastiante, enjoativo e com tendência a ficar impregnado nas narinas e no ambiente

# A emoção da Terra é o excesso de pensamento, preocupação e/ou solidariedade

Caractere de preocupação ou excesso de pensamento





Si é uma das emoções associadas ao Elemento Terra É traduzida as vezes como excesso de pensamentos ou pensamento obsessivo e também pode ser chamada de preocupação, ruminação ou cogitação. Weiger (1965, lição 40A) diz sobre esse caractere, "quando alguém está pensando, o líquido vital do Coração ascende ao cérebro' Si algumas vezes é combinado com lu, como em si lu, em que lu significa meditar (Weiger, 1965, lição 40A para si lu).

O caractere para si consiste de um cerebro com o radical do Coração abaixo dele Demonstra a natureza do pensamento - a qual os chineses acreditavam que precisasse que o cerebro estivesse em comunicação com o Coração. Se a conexão do cérebro com o Coração se perder, as imagens da mente não constituem um pensamento focalizado. Existe uma diferença entre pensamento direcionado e determinado e imagens ao acaso flutuando através da mente. Quando a conexão entre o cérebro e o Coração se perde, os pensamentos podem se tomar obsessivos e repetitivos. O capítulo 39 do Su Wen afirma, "quando há pensamento obsessivo, o qi esta contido" (Larre e Rochat de la Vallée, 1996, p. 159)

A preocupação não produz movimentos intensos do qi, como as emoções de medo, raiva, alegria e mágoa. Nesse sentido, si não descreve verdadeiramente uma emoção.

#### Solidariedade

Outra emoção comumente associada ao Elemento Terra é a solidariedade. Embora não seja mencionado nos textos chineses, J. R. Worsley observou que essa emoção é afetada quando as pessoas apresentam um desequilíbrio do Elemento Terra. É uma inovação, na medicina chinesa, da Acupuntura Constitucional dos Cinco Elementos É uma contribuição significativa para a compreensão dos Cinco Elementos

Existem duas direções para a solidariedade dar e receber. Tanto a capacidade de demonstrar solidariedade quando a capacidade de receber solidariedade estão relacionadas com a Terra. Quando a Terra está em relativo desequilíbrio, essas duas capacidades, a de dar e a de receber, ficam normais e funcionam de maneira adequada.

#### Qual é a emoção essencial da Terra?

À semelhança do que ocorre com os outros Elementos, existem emoções ou sentimentos que são naturais, apropriados e ressoam com o Elemento. Não e fácil designar a emoção nuclear da Terra. "Preocupação", "excesso de pensamentos" e "solicitude" descrevem um aspecto da disfunção da Terra, mas não tocam a esséncia da emoção da Terra J. R. Worsley introduziu o termo sympathy (solidariedade), que é a melhor palavra em inglés para designar essa emoção.

É útil considerar o contexto da palavra sympathy (traduzida neste livro como solidariedade) Vem da natureza social da raça humana. Embora haja exceções peculiares, os seres humanos não conseguem ou não vivem sozinhos. Os indivíduos pertencem a várias comunidades, por exemplo, famílias, tribos, grupos de amigos, vizinhos, gangues, fãs de um time esportivo, o próprio time, colegas de trabalho, associações prolissionais, membros de comitês, cidadãos de um país e assim por diante.

As pessoas dentro de um grupo possuem objetivos comuns e/ou laços emocionais Esses laços aumentam a consciência da pessoa quanto ao bem-estar dos outros e podem estimular o apoio mútuo. O apoio pode variar entre a ajuda física até o reconhecimento da situação difícil do outro. "Sentimentos" um pouco diferentes estão associados com dar e receber "solidariedade". Mas os dois casos são ressonantes com o Elemento Terra da pessoa.

Esses sentimentos são compreendidos com mais facilidade se olharmos para nossa primeira dependência, a relação com nossa mãe ou pessoa quem cuidou de nos quando pequenos. Os bebês que nunca são segurados ou tocados podem morrer Nosso primeiro acolhimento de "solidariedade" e sermos segura dos e alimentados Existe na mãe um impulso natural para segurar, alimentar e cuidar À medida que envelhecemos, a natureza da solidariedade ou do apoio muda, refletindo nossos

vários graus de dependência e independência Um desafio e manter um equilíbrio entre ser independente e permitir a nós mesmos que sejamos cuidados quando for apropriado. Outro desafio e manter um equilíbrio entre cuidar de nós mesmos e sermos sensiveis às necessidades dos outros.

#### Solidariedade nas diferentes idades

E útil considerar como a natureza da solidariedade adequada ou do apoio adequado muda com a idade. Quando um menino de quatro anos car e esfola o joelho, a solidariedade expressa pela mãe provavelmente envolverá a atenção ao machucado e algum conforto físico. Por exemplo, a mãe pode investigar se e grave e se precisa de um curativo. Também pode "dar um beijinho para curar" e pegar o filho no colo e/ou dar-lhe um abraço.

Quando um adulto se queixa a respeito de um dia difícil no trabalho com a possibilidade do dia seguinte ser pior, outro adulto não se comporta como a mãe. Em vez disso, pode demonstrar compreensão, como exemplo, "é, parece que você está passando por um momento difícil" Se o sentimento for autêntico e sincero. o tom da voz e a expressão facial serão coerentes. As vezes, um abraço e um carinho podem ser muito bem vindos. A naturalidade do que a mãe faz parece óbvia. O que a compreensão l'az para o adulto é semelhante e também diferente. Para os adultos, o resultado final é que o lardo fica um pouco mais leve e as pessoas em geral se sentem melhor sabendo que alguém compreende sua situação

Um escritor, falando sobre as emoções, descreve um sentimento que teve aos 15 anos de idade quando foi aceito em uma banda de roque. Ele lez várias descrições. Em resumo, para ele foi um "sentimento de aceitação, de pertencer, de ser valorizado por um grupo de pessoas as quais tinha orgulho de chamar de meus amigos". Ele depois descobriu que os japoneses tinham uma palavra para isso que ele diz ser o "conforto pela completa aceitação de outra pessoa" Ele também se relere ao caractere chinês clássico, um seio no qual o bebê amamenta Isso sugere um sentimento fundamentado ini cialmente no ato de amamentar e que se desenvolve e existe em uma forma diferente, à medida que envelhecemos (Evans, 2001, p. 1-3)

Conforme a criança cresce, surgem duas habilidades. Uma e saber como dar apoio, ou seja, expressar o apoio de modo correto As pessoas normalmente não colocam uma pessoa com 35 anos de idade no colo e dizem, "calma, calma, 1880 vai passar". O outro serve para as pessoas criarem um equilíbrio entre receber apojo e dar apojo aos outros. Apenas receber ou dar apoio não indica uma Terra equilibrada.

#### Variedades e extremos da "solidariedade"

O que acontece quando o fluxo natural de dar e receber solidariedade não é apoiado por uma Terra equilibrada? Os quatro padrões mais óbvios são:

- Ouerer solidariedade e apoio em excesso.
- 2. Rejeitar toda ajuda, apoio ou solidariedade dos outros.
- Sentir e dar solidariedade em excesso.
- Ser insensível pelo sofrimento dos outros.

Esses padrões indicam um desequilíbrio do Elemento Terra.

Ansia excessiva por solidariedade e apoio
Esse padrão significa não ser capaz de receber verdadeiramente a solidariedade de forma que satisfaça a pessoa. O momento em que os pacientes contam ao médico sobre seus sintomas é ótimo para observar esse aspecto da pessoa. As vezes, quando o qi Terra está fraco, os alimentos aparecem não digeridos nas fezes ou não transformados. Da mesma forma, uma pessoa pode receber solidariedade, mas não aprecia ou se beneficia disso. É como receber uma carxa de chocolates e comer um atrás do outro e depois olhar a caixa vazia e se perguntar onde todos os chocolates foram parar

É a falta de satisfação profunda que caracteriza esse padrão. A pessoa e amiude percebida como "carente" em decorrência da compulsão em buscar apoio e cuidado dos outros A resposta dessas pessoas ao que eles sentem como falta de consideração e de solidariedade dos outros pode ser raiva, isolamento, agitação ou depressão

#### Estudo de Caso

Um paciente diz, "quando não estou bem. só quero alguém para me dar atenção e me ouvir. Eu lamento e me queixo o tempo todo e não consigo parar. Sei que já perdi amigos, mas sou muito exigente e me comporto um pouco como uma criança mimada. Quando estou bem, sou agradável com os outros".

# Rejeitando a solidariedade

Há situações em que é normal aceitar apoio ou solidariedade dos outros. Alguns FC Terra pensam ser dificil aceitar a solidariedade. Podem, por exemplo, queixar-se a respeito da situação a qual se encontram, mas quando notam solidariedade dos outros rejeitam-na negando que se queixaram ou modificando as informações para que a situação não pareça tão ruim. Outras pessoas fazem isso porque não vivenciaram o ato de receber carinho e solidariedade quando crianças. Podem sentir a carência, mas inconscientemente sentem que é um sinal de fraqueza. Portanto, quando recebem solidariedade ou apoio, eles sentem a necessidade disso, mas em resposta sentem uma necessidade mais l'orte de negar a carência e se comportam como se fossem independentes. É um comportamento mais comum nos homens, porém também ocorre nas mulheres.

Esse padrão é amiude fácil de passar despercebido. Em geral, o médico precisa demonstrar solidariedade e observar se suscita algum desconforto no paciente. Muitas pessoas podem receber on demonstrar solidariedade, mas quando esse padrão é acentuado, a solidariodade provoca uma l'alta de jesto no paciente.

# Expressar solidariedade em excesso

Um padrão comum demonstrado pelos FC Terra é ser excessivamente solidário. Um exemplo disso é o caso de pessoas que estão sempre cuidando dos outros, em especial quando as proprias necessidades não estão sendo preenchidas Conforme C.S. Lewis escreveu deliberadamente sobre um tipo de caráter "ela é o tipo de mulher que vive para os outros - você pode perceber nos outros pela expressão acossada deles" (The Screwtape Letters).

As pessoas com essa tendência com frequência consideram o sofrimento dos outros quase insuportável. A idéia de que os filhos ou outros membros da família esteja infeliz é amiúde uma fonte de grande preocupação, frustração ou tristeza. Filmes tristes, a crueldade com os animais ou o fato pungente da pobreza e da fome no mundo são exemplos de situações que evocam sentimentos intensos nessas pessoas.

Isso não quer dizer que a preocupação com os outros seja uma característica patológica. Existent muitas situações na vida em que a demonstração de solidariedade ou de ajuda aos outros realmente "satisfaz as necessidades da situação" É patologico quando as pessoas precisam cuidar muito dos outros e em especial quando não cuidam de maneira adequada de si mesmas.

O estereotipo da mãe judia ilustra uma combinação. Ela é excessivamente dedicada a ponto de sufocar ("coma mais um pouco, você precisa") e ao mesmo tempo apresenta um forte discurso de "coitada de mim, ninguém se importa comigo"

#### Estudo de Caso

Uma mulher com FC Terra fazia o curso de pós-graduação. Ela sumia na hora do almoco e voltava alguns minutos atrasada para a aula da tarde. Quando lhe perguntaram a razão disso, contou que la ver pacientes os quais não havia conseguido encaixar a noite O fato era que ela trabalhava mais de 70h por semana, na maior parte das vezes não cobrava nada pelo seu trabalho e raramente tınha tempo para almoçar ou para uma refeição adequada ao anoitecer. Quando lhe perguntaram o que aconteceria se ela não fizesse seu trabalho com tanto afinco, ela disse que pensou " mundo todo vai desabar'

#### Ser insensivel ao sofrimento dos outros

Esse padrão é mais comum em pessoas que rejeitam a solidariedade. Quando outras pessoas precisam de apoio ou assistência, por exemplo quando estão doentes, isso suscita pouco sentimento de solidariedade no indivídio Pode até evocar leves sentimentos de desdém ou desprezo. Em casos extremos, esses indivíduos são completamente insensíveis pelo sofrimento, em especial se for uma consequência do próprio comportamento daquele que está sofrendo

Esse endurecimento é característico. Ao passo que as pessoas as quais anseiam por solidariedade ou que se preocupam muito pelos outros em geral podem ser descritas como sendo 'moles", a dureza daqueles que rejeitam a solidariedade e quase não sentem nada pelos outros e amiúde notavel

#### Resumo

Preocupação pensamentos excessivos e solicitude excessiva são definitivamente parte da doeuça associada ao Elemento Terra Consideramos, entretanto, que a solidariedade e suas variações descrevem melhor as expressões emocionais normais e patológicas que ressoam com o Elemento Terra.

# Ressonâncias de Apoio da Terra

Essas ressonâncias são menos importantes do que as ressonâncias principais dadas anteriormente. Elas podem com frequência serem usadas para indicar que o Elemento Terra de uma pessoa está desequilibrado, mas não necessariamente apontam para o FC da pessoa.

## A estação da Terra é o verão tardio

Caractere de verão tardio



O caractère de verão tardio e chang xia (Weiger, , 1965, lições 113A e 160D) Esse caractere representa cabelos longos e abundantes presos pela mão. É uma imagem de crescimento 
 ≥ pela mão. E uma imagem de crescimento

 ≥ suntuoso, sugerindo que é a época do ano na
 ⇒ qual a colheita pode ser feita

#### Verão tardio

Como dito anteriormente, a Terra às vezes se localiza no centro dos outros Elementos, mas em geral fica no ciclo sheng entre Fogo e Metal Essa segunda disposição é a utilizada pelos acupunturistas dos Cinco Elementos. Vein depois do apice do alto verão e antes da queda das folhas do outono. Essa estação é minto marcante na China do Norte, mas em alguns países quase não existe. A época varia de país para país, mas o crescimento da majoria das plantas ja atingju o nível maximo e a colheita de grãos e frutas está chegando. (Por exemplo, no sul da Inglaterra, onde os autores moram, essa epoca normalmente começa em meados de agosto e termina no inteio de outubro)

O que mais caracteriza essa estação é o sentimento de tempo parado. O ápice do yang já passou e os dias se tornam mais curtos, porém as folhas ainda permanecem nas árvores e o tempo ainda esta extremamente quente A melancolia do outono ainda está por vir B uma época em que yin e yang estão finalmente equilibrados.

# O poder da Terra é a colheita Caractere de colheita



O caractère de colheita é shou. Esse caractère e composto por dois radicais. O primeiro representa plantas emaranhadas ou rastejantes. e o segundo a mão direita. Por extensão, pode ser traduzido como uma mão apanhando a safra quando ela se encontra plenamente desenvolvida (Weiger, 1965 lições 45B e 43B)

#### Colheita

Essa é a época do ano em que a plantação dá trutos. Houve um tempo em que a colheita também significava o armazenamento cuidadoso da safra para que houvesse um suprimento suficiente para todo o inverno. Se as condições climáticas fossem adversas, poderia não haver colheita. Atualmente, mais alimentos de outros países seriam importados, mas houve época em que essa situação levava a escassez de víveres e falta de alimentos sufficientes para os meses de inverno. Nessa epoca do ano, as pessoas tradicionalmente agradeciam uma colheita abundante.

Os médicos podem considerar se seus pacientes estão colhendo suas sementes. Por exemplo, se estão obtendo os benefícios de comer alimentos de boa qualidade. Ou se foram beneficiados psicologicamente pelas experiências que tiveram. O que estudam fica gravado e gera frutos? São capazes de transformar o que assimilam em pensamentos ou idéias ou no que quer que seja util? Estão satisfeitos com que o que receberam ou ainda têm fome por mais?

# O clima da Terra é a umidade

Caractere de umidade



O caractere chinês de umidade é shi (Weiger 1965, lições 125A e 92E)

A umidade refere-se à atmosfera com grau de umidade maior que o normal Ter "umidade" significa que o nivel de liquidos do corpo esta acima do normal. Pessoas com umidade têm edema, abdome distendido ou sensação de atordoamento na cabeça. À semelhança de uma atmosfera umida, essas pessoas apresentam umidade excessiva internamente

Há uma relação entre Terra de boa qualidade e ocorrência de umidade. A Terra transforma e, ao passo que se transforma, os alimentos e as bebidas são transportados e os líquidos distribuídos. Quando a Terra está fraca, o processo de transformação fica fraco e os líquidos se acumulam

Uma consequência diagnóstica e que as pessoas com o Elemento Terra deficiente em geral não gostam do tempo umido Umidade interna em excesso nos torna propensos a queixas sobre o excesso de umidade externa Essas pessoas são suscetíveis às dores articulares, músculos doloridos, dores de cabeça ou letargia que pioram pela umidade

E útil perguntar aos pacientes como eles respondem ao tempo úmido. Se "odiarem" esse tipo de clima e uma sugestão que possuem desequilíbrio do Elemento Terra.

Na medicina chinesa, ecrtos alimentos são classificados como "geradores de umidade". Os laticínios, todos os alimentos gordurosos e o alcool aumentam a umidade do corpo. Portanto, e importante investigar os hábitos alimentares dos pacientes. A Terra não consegue lidar com um desequilíbrio provocado por alimentos que promovem retenção de líquidos. Da mesma forma, no local onde há chuva em excesso e onde a drenagem das águas é deficiente a Terra fica encharcada demais para ser fértil

#### Estudo de Caso

Um medico estava lutando para ajudar uma mulher com FC Terra que também tinha umidade. O progresso estava lento, mas durante uma consulta, a paciente mencionou que mantinha as janelas abertas durante o inverno. Querendo saber a razão disso, a paciente disse que as paredes do apartamento eram tão úmidas que era melhor sentir frio e deixar o ambiente mais seco do que ficar aquecida. O médico encorajou-a a comprar um desumidificador. Finalmente, cla conseguiu mudar a situação.

# O órgão do sentido/orifício para Terra é a boca

Caractere de boca



O caractere de boca e *kou* (Weiger, 1965, lição 72A)

#### Boca e paladar

O orgão do sentido da Terra e o paladar e o orificio é a boca. Não é nenhuma surpresa que a boca e o paladar ressoem com a Terra. A sustentação da Terra entra pela boca e seu paladar é crucial. O paladar guia o que comemos. In felizmente, as pessoas hoje em dia são guiadas por mintos fatores que não os fatores do paladar. A capacidade de apreciar os alimentos pelo seu frescor valor nutricional e pertinência para si mesmo é amiúde limitada. O capítulo 17 do Ling Shu diz:

A energia do Baço esta em conexão com a boca, quando o Baço esta saudável, a boca e capaz de absorver a nutrição normalmente.

(Anônimo, 1979a, capítulo 17)

Se o Elemento Terra está saudavel, as pessoas têm um bom sentido do paladar Se for fraco, as pessoas podem perder o paladar, apresentarem gosto pegajoso na boca ou terem dificuldades de digestão.

Os lábios devem ser vermelhos, brilhantes e umidos. É um mau sinal quando os labios estão secos, pálidos e sem brilho A saliva não deve ser excessiva ou deficiente Essas características não confirmam o diagnóstico do FC, mas sugerem certa fraqueza do Elemento Terra.

# Tecidos e partes do corpo para Terra são músculos e carne Caractere de músculos e carne



O caractere para musculos e carne e ji rou (Weiger, 1965, lições 65A [jou], 20A [ji] e 65A [ju])

#### Músculos e carne

A quahdade e a função dos musculos e da came dependem do qu do Elemento Terra Musculos

fracos indicam fraqueza do Elemento Terra. Nódulos e inchaços sob a pele indicam transl'ormação deficiente e, portanto, fraqueza da Terra.

O medico pode sentir a consistência da carne para aferir a eliciência do processo de transformação do Baço e do Estômago. Esse procedimento formece uma noção do equilíbrio do Elemento Terra do paciente, embora possa não ser o FC

# O resíduo da Terra é a gordura

O residuo da Terra é a gordura, considerada um resíduo da carne. A gordura em excesso, que as vezes ocorre na forma de nódulos sob que as vezes ocorre na forma de nodulos so-a pele, é interpretada na medicina chinesa como umidade ou Fleuma, uma forma mais densa de iimidade Portanto, qualquer gordura em ex-cesso no corpo sugere certa fraqueza da Terra Existem outras deficiências que podem provocar gordura, mas o desequilíbrio do Elemento Terra e o principal.

# O sabor da Terra é doce Caractere de doce



O caractere de cloce e kan (Weiger, 1965, lição 73B) Esse caractere significa literalmente "a docura de algo mantido na boca?

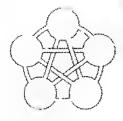
O Su Wen diz que "a Terra produz os sabores doces" (Veith 1972, p. 119). A maioria das pessoas associa o gosto doce com o gosto forte acucarado dos doces, balas, bolos, chocolate e outros alimentos comuns no Ocidente. O sabor doce descrito pela medicina chinesa antecede o surgimento do açucar branco e é um sabor mais sutil. O gosto doce é encontrado em muitos alimentos diferentes - arroz, cenouras, milho, Irango, repolho abóbora e amendoim mencionar alguns. Segundo a materia medica herbacea da l'itoterapia chinesa, o gosto doce exerce um eleito de fortalecimento sobre o corpo-

O doce também e o gosto predominante do leite do peito. É a unica nutrição dos bebês nos primeiros meses de vida e faz com que eles cresçam fortes e saudáveis. Se as pessoas comerem uma quantidade equilibrada de alimentos com esse sabor sutil, terão, a semelhança do efeito do leite do peito, um efeito de fortalecimento em seu qi

Muitas pessoas não se limitam a comer uma quantidade pequena desse sabor, entretanto, e começain a ansiar por grandes quantidades de alimentos doces. Comer doce demais enfraquece o Elemento Terra e o Estômago e o Baço. A fraqueza do Estômago e do Baço, por sua vez, cria uma ânsia mais intensa por alimentos com sabor doce Produz-se, assim uni circulo vicioso Em geral, quanto mais esgotada l'ica a Terra, mais desejamos coisas doces e, de forma correspondente, mais deficientes se tornam o Estômago e o Baço.

#### Resumo

- Ao longo do ciclo sheng, Terra é mão do Metal e o Fogo é mãe da Terra. Ao longo do ciclo ke, a Terra controla a Água e a Madeira controla a Terra.
- 2. O diagnóstico do FC Terra e feito basicamente pela observação de uma cor facial amarelada, voz em tom de canto, odor perfumado e deseguilíbrio da emoção da solidariedade
- 3. A preocupação e a falta de cuidado são prejudiciais ao Elemento Terra
- 4 Quando o Elemento Terra está desequilibrado, as seguintes tendências surgem
  - Desejo excessivo de solidamedade e apolo.
  - Rejejção de qualquer ajuda, apojo e solidariedade dos outros.
  - · Sentir e dar solidariedade em excesso ser insensivel a angustia dos outros
- Outras ressonâncias incluem a estação do final do verão a umidade, o poder da colheita e o gosto doce



# Capítulo 15

# Terra – Órgãos

#### CONTEUDO DO CAPITULO

| Capítulo 15 - Terra - Órgãos         | 130 |
|--------------------------------------|-----|
| Introdução                           | 130 |
| Baço - Controlador da Transformação  |     |
| e do Transporte                      | 130 |
| Espirito do Baço - Yi                | 132 |
| Estômago - Controlador da Decomposi- | ção |
| e da Maturação                       | 133 |
| Hora do Dia para os Órgãos           | 134 |
| Como Estómago e Baço se Relacionam   | 134 |

# Introdução

Os dois Órgãos ou Oficiais que ressoam com a Terra são o Baço, o Órgão yin, e o Estômago, o Órgão yang. Embora suas funções sejam dilerentes, também existem semelhanças.

# Baço – Controlador da Transformação e do Transporte

A compreensão chinesa das funções do Baço difere muito do ponto de vista ocidental. As funções do Baço, de acordo com a medicina chinesa, são mais amplas e mais fundamentais para o funcionamento saudável do corpo, da mente e do espirito. Essas funções incluem algumas das funções do pâncreas, conforme ficará evidente à medida que prosseguirmos. Portanto, continuamos a escrever Baço com a primeira letra em maiúsculo para lembrar aos leitores da diferença

# Caractere de Baço



O caractere chinês de Baço é pi (Weiger, 1965, lições 152C e 46E).

O caractere tem o radical de carne à esquerda, indicando que é um Órgão, e um caractere à direita, que significa "ordinário" ou "vulgar". O caractere era originalmente a figura de um vaso de água. Isso pode ser comparado com um vaso especial utilizado em ocasiões especiais de cerimônias de sacrifício. O aspecto ordinário ou vulgar vem do uso diário do vaso, que é semelhante ao trabalho do Baço. O Baço age controlando o sistema digestivo e, como tal, é tão comum ou usual quanto um cozinheiro que l'az seu trabalho 24 horas por dia. Seu trabalho é básico. Não tem o glamour do Figado, que é um general, ou dos Pulmões, que é um chanceler. Podemos comparar esse trabalho ao de uma mãe que está sempre disponível para cuidar e dar apoio à família. O trabalho de uma mãe é importante, amiúde despercebido até ela ficar doente ou se afastar.

#### Su Wen, capítulo 8

O capítulo 8 do Su Wen diz:

O Estômago e o Baço são responsáveis pelos depósitos e pelos celeiros. Os cinco sabores surgem deles.

(Larre e Rochat de la Vallée, 1992b, p. 97)

Essa passagem indica que os trabalhos do Estômago e do Baço estão intimamente relacionados entre si Todos os outros Oficiais estão relacionados separadamente no capítulo 8 do Su Wen

# Baço como transformador e transportador

O Baço está basicamente envolvido com a transformação e o transporte

Suas funções [do Baço] são dominar o transporte e a transformação, yun hua, transmitir e difundir jing wei tessências dos alimentos) дне suprem a nutricão, ascender o limpido e descender o impuro É a fonte das transformações que produzem o sangue.

(Larre e Rochat de la Vallée, 1990, p. 124)

Portanto, o Baço e descrito como o Oficial da transformação e do transporte (Felt e Zmiewski, 1989, p. 19, Maciocia, 1989, p. 89-90). A transformação e considerada basicamente como a conversão dos alimentos e liquidos em qu. Por isso a noção do Elemento Terra como sendo a principal fonte do qi básico. Embora o processo passe por vários estágios, o Baço é o Oficial que supervisiona essa função. A Tragmentação mecânica dos alimentos na bocacom a adição da saliva, a fragmentação mais completa dos alimentos e líquidos no Estómago, o movimento do material em processo de digestão atraves dos Intestinos Delgado e Grosso e, finalmente, o movimento do material a ser excretado através do Intestino Grosso e para fora do ânus estão amplamente sob o controle do Baco

Embora a Acupuntura Constitucional dos Cinco Elementos não utilize o conceito das Substâncias (as "Substâncias Vitais" que são qi, sangue, líquidos corporais, jing e shen) e fale apenas em qi, o Baço é responsável pela transformação dos alimentos e dos líquidos em sangue e em qi (Maciocia, 1989, p. 48-51)

A noção do transporte reflete o movimento que acompanha o processo de transformação. Refere-se especificamente ao movimento das essências dos alimentos, aos vários estágios da fragmentação dos alimentos e da capacidade do corpo em mover os líquidos e prevenir vários deseguilíbrios dos líquidos corporais, como exemplo, edema, líquido nos Pulmões e articulações que estão "úmidas" e propen-

sas à rigidez

Uma interrupção do sistema de transporte

também pode se refletir no nível mental e
espiritual Os pensamentos também precisam
ser processados e distribuidos por todo o corpo, ser processados e distribuidos por todo o corpo, mente e espirito Quando o Baço está fraco, o poder de movimentação e de transformação da mente e do espirito pode ficar deficiente Os pensamentos podem ser pobres e não se converterem em ação. A concentração e a memoria são afetadas. As pessoas também podem desenvolver pensamentos compulsivos ou podem começar a se preocupar ou ficarem preocupadas. Podem se tornar obsessivas ou sentirem atordoamento na cabeça

#### Estudo de Caso

Uma paciente de Fator Constitucional (FC) Terra disse que às vezes não consegura pensar com clareza ou raciocinar a respeito de alguma coisa. Ao descrever como se sentia, disse, 'minha cabeça parece uma mata impenetrável. Exige muito esforço para refletir sobre algo. Meus pensamentos ficam dando volta e não chego a lugar algum E melhor esperar até que as coisas l'iquem mais claras".

 R. Worsley compara o Baço ao gerente que controla uma frota de caminhões de carga. Quando as pessoas estão saudaveis, o trabalho do Baço é l'ácil. Ele recebe as substâncias "decompostas e processadas" do Estômago e então as transforma e transporta. Os caminhões de carga transportam qi e outras substâncias como sangue e líquidos corporais para toda parte do corpo, da mente e do espírito (Worsley, 1998, p. 13.7). Isso permite que todas as partes do sistema fiquem nutridas

Se as pessoas não estão bem, a situação pode ser comparada à avaria em alguns caminhões O sistema de transporte não funciona de maneira adequada e os alimentos e os líquidos não chegam ao destino. Tudo fica parado. Fisicamente, isso pode resultar na parada dos líquidos. Há formação de umidade e Fleuma e o sistema fica obstruído, em especial na parte inferior do corpo, onde geralmente há acúmulo de gordura. As pessoas também podem se sentir cansadas e letargicas e indispostas a qualquer movimento ou atividade como resultado da quebra do sistema de transporte

# Direção do Baço

A principal direção do qu do Baço é o movimento ascendente, levando o yang qu límpido para a cabeça. Se o Baço não estiver criando um qi de boa qualidade, a pessoa provavelmente se sentira cansada, com propensão a sentar, dejtar, desmajar e cair Isso pode ser acompanhado por uma sensação de peso no corpo e por depressão branda a nível emocional A diarreia é um exemplo da falha do Baço em manter o movimento ascendente. Quando o Baco está fraco e os líquidos não são totalmente transformados, a cabeça pode ficar atordoada, refletindo a falha do Baço em levar o gi puro (limpido) à cabeça

Além de levar o qi em ascendência, o Baço também tem a função de "manter as coisas no lugar". Por exemplo, ele ajuda a manter o sangue nos vasos sangüíneos. Se o Baço estiver fraco, as pessoas podem desenvolver sintomas de sangramento, como exemplo, hemorragia uterina, epistaxe, hematoma ou petequias (pontos vermelhos de sangue na pele). A hemorragia característica da deficiência do Baço é a que normalmente goteja e não a que sai em jato, e o sangue e palido e ralo em vez de vivo e espesso. O qi do Baço também mantem os Orgãos em suas posições corretas. Podem ocorrer prolapsos, por exemplo, se o Baço falhar em manter os Orgãos no lugar.

# Espírito do Baço - Yi

Yi e o espírito do Baço e pode ser traduzido como pensamento ou intenção.

# Caractere de yi



Li na parte de cima do caractere significa "estabelecer" É colocado sobre o caractere yue que significa falar - retratado como uma boca com uma língua no meio Eles, por sua vez, ficam na pare de cima do caractere para Coração (Weiger, 1965, lição 73E). De um modo geral esse caractere significa "o processo de estabelecer o significado no mundo com palavras que vêm do Coração" No Ocidente, podemos supor que o pensamento deve estar separado do Coração porque o Coração introduz a emoção e, portanto, a irracionalidade ao processo de pensar. Na medicina chinesa, entretanto o envolvimento do Coração significa que o pensamento está assentado e a pessoa está sendo sincera consigo. O Baço é responsável pelo "pensamento aplicado, estudo, processo 🕱 de memorização, concentração, focalização e geração de ideias '(Maciocia, 1994, p. 207-208)

# Capacidade de pensar claramente e estudar

Na prática, a natureza do yi significa que o Baço e responsável (junto com o Coração) pela capacidade de pensar e de estudar com clareza. O uso excessivo da mente, como exemplo, estudar por muito tempo para algum exame ou passar muitas horas por dia pensando e escrevendo, pode enfraquecer o Baço

Um dos principais problemas que ocorre quando o Baço está desequilibrado é a tendência da pessoa se tornar preocupada ou, na pior das hipóteses, obsessiva. Ocorre si ou "embaraço" do *gi* e diminui a capacidade da pessoa ter um pensamento e depois mudar para outro. Essa incapacidade de pensar claramente pode diminuir a criatividade, a espontaneidade e a alegria da pessoa.

# Intenção

Yî também designa "intenção". É a capacidade da pessoa de focalizar a mente no objeto desejado. É o que l'oi descrito como a "consciência dos potenciais" (Kaptchuk, 2000, p. 10). Se o Baço, e, portanto, o yr, estiver fraco, a capacidade de se concentrar no trabalho ou mesmo na conversa da outra pessoa pode ser afetada. No espirito, entretanto, diminui a capacidade da pessoa em permanecer lirme em seu propósito. A agitação, a insegurança e a letargia do espírito podem fazer com que a pessoa tenha dificuldade em permanecer firme no caminho que escolheu para si Isso, por sua vez, facilmente leva à depressão, ansiedade e desespero. Voltaire observou-"loucura é pensar em muitas coisas muito rápido ou em uma só coisa com exclusividade" Parece descrição de uma doença do vi

A capacidade do yi em formai ideias é usada na pratica do quegong. Em alguns exercicios do que gong, a intenção da pessoa é mover o quatraves

do próprio corpo. Por exemplo, o qui pode ser projetado a partir da escápula, passando pelos braços e se projetando para além dos dedos ou descendo pelas pernas e pés para abaixo do solo. A capacidade de projetar o quamiúde começa - com a pessoa tendo uma imageni do qi, luz ou de agua fluindo por meio de um caminho esco-lhido. O uso do yi possibilita o qi se mover. Existe uma citação sobre yi que diz: "quando 🕱 o vi está forte, o qi lica forte; quando o yi está g fraco, o qi fica fraco" (Yang, 1997, p. 30-31). As aplicações em termos de motivar-se a si mesmo e direcionar o qi são óhvias e todas envolvem o yi. (Para mais detalhes sobre exercícios de ai gong ver Hicks, 2001, p. 88 e Hicks A. e Hicks J., 1999, p. 139).

#### Estudo de Caso

Um paciente FC Terra veio para tratamento em decorrência de depressão, dependência de drogas e alguns problemas digestivos. O tratamento inicial incluiu Dragões Internos (capítulo 31) e tratamento básico para Baço e Estômago. Após três meses o paciente estava bem e retornou ao seu trabalho de músico e compositor. Ele havia atingido o que pretendia, mas disse que gostaria de continuar o tratamento. Quando questionado a respeito de como avaliaria o tratamento, ele disse que adoraria retomar sua capacidade de pensar. Ele explicou que, como compositor e poeta, tomou sua experiência de vida, expressou isso em palavras e depois em suas canções. Ele disse que estava recuperando suas habilidades, mas mais do que qualquer coisa ele gostaria de ser capaz de pensar. Seis meses depois ele presenteou seu médico com seu mais novo CD.

# Estômago - Controlador da Decomposição e da Maturação

Caractere de Estômago



O caractere de Estômago é wei (Weiger, 1965, lição 122C) Esse caractere é a simples imagem de um Estôniago com comida em seu interior. Os chineses descrevem o Estômago como sendo o grande celeiro ou depósito do nosso alimento. Como fonte de nossa nutrição, o Estômago é um dos órgãos yang mais importantes.

# Decomposição e maturação (processamento)

A ação do Estômago é decompor e maturar (processar). A boca quebra os alimentos e as bebidas, acrescenta saliva e aquece a mistura total antes dela ser engolida. O Estômago continua esse processo de fragmentar os alimentos para que as essências dos alimentos ou a parte dos alimentos que deve ser retida possam ser separadas e usadas para criar qi. Existem várias descrições utilizadas para relatar esse processo. Às vezes, a atividade do Estômago é comparada a um amontoado de coisas diferentes ou a uma câmara de maceração.

J. R. Worsley comparava a função de decompor e maturar do Estômago a um misturador de concreto (Worsley, 1988, p. 13.1). Para fazer um bom concreto, as pessous precisam dos ingredientes certos e de um bom misturador. Se tiverem a quantidade correta de cimento. areja e água e misturarem bem, obterão um concreto forte capaz de construir um prédio forte que dura por centenas de anos. Se, porém, a consistência ficar errada ou a mistura for mal feita, o concreto será de má qualidade.

Outra analogia é o ato de cozinhar. Para assar pão, as pessoas necessitam dos ingredientes corretos e precisam misturar o fermento e o açúcar com as quantidades corretas de farinha e de água. Também precisam amassar bem o pão. Se isso não for feito de maneira correta, o pão não cresce. Finalmente, o pão deve ser assado na temperatura certa, caso contrário será impossível comê-lo. Poderia ficar mole por dentro ou encaroçado ou muito duro. Essa combinação dos ingredientes corretos somada ao processo correto de amassar e do cozimento correto são similares ao que o Estômago precisa.

O alimento certo é importante mas também precisamos de um Oficial Estômago forte e saudável para digerir a nutrição física, mental e

espiritual. É notavel que na linguagem do dia a dia frequentemente usamos frases relacionadas ao sistema digestivo - por exemplo, "não consegui engolir aquilo' referindo-nos tanto para alimentos quanto para idéias. Uma pessoa pode apresentar nausea totalmente originada da mente ou das emoções. Os alunos aproveitani muito mais quando recebem porções adequadas de informações e intervalos nos quais podem meditar e absorver o assunto dado. O estudo do conhecimento chinês da Terra sugere que essas são metáforas mais do que inteligentes.

#### Estudo de Caso

Uma aliina que era FC Terra disse que antes das provas era só "preocupação, preocupação, preocupação", e sentia essa preocupação no plexo solar "Tudo fica revirado e desarranjado nessa parte do corpo e eu como para tentar me acalmar. Mas não consigo comer porque parece que estou nervosa por dentro. Tenho a impressão que se comer vou vomitar"

Essa relação entre a mente e o Estômago tem duas mãos. Se nos dirigirmos para uma expressão patologica da emoção da Terra, a preocupação, então a preocupação intensa pode facilmente desequilibrar o processo de transformação. (Para um relato de como os chineses viani os bons hábitos alimentares ver Hicks, 2001, p. 16)

# Estômago como origem dos líquidos

É o Estômago que filtra e processa os líquidos assim que eles entram no corpo. O Estômago também precisa de um ambiente umido para funcionar bem, e por isso a frase "o Estômago gosta de umidade e não gosta da secura" e às vezes utilizada. Quando ocorre um desequilíbrio dos líquidos no corpo o Estômago pode estar envolvido

# Direção do Estômago

A direção do Estômago é descendente. Ele recebe os alimentos que vêm de cima e passa os alimentos os quais decompôs e processou para

o Intestino Delgado Qualquer falha em enviar os alimentos em descendência resulta no movimento ascendente, oposto do normal. Ou, então, pode haver estagnação, em especial no Aquecedor Médio ou no Superior Os sintomas podem incluir cructação, soluços, náiisea ou vômito. Esses sintonias são todos, manifestações da "direção errada" e são, às vezes, chamados de qi "rebelde".

# Hora do Dia para os Órgãos

Cada Orgão no corpo tem um periodo de duas horas por dia às quais está associado. Durante esse período, o Orgão tem uma quantidade extra de qi fluindo. O periodo de duas horas para o Estômago e das 7 às 9h e para o Baco é das 9 às 11h E interessante notar que o período das 7 às 9h e quando a majoria das pessoas toma café da manhã É o período em que a digestão deve estar no auge. Se o Estômago estiver razoavelmente sandável. um bom cale da manhā vai deixar a pessoa satisfeita durante o resto do dia. Muita gente, entretanto, não tem apetite nessa hora

Das 9 às 11h, periodo associado com o Baco. digerimos os alimentos que comenios antes A partir desse ponto, os alimentos serão transportados para todos os outros Orgãos do corpo a fim de nutri-los

Muitas pessoas cujos Oficiais Terra estão deficientes lutani para manter a vitalidade entre 19 e 23h, período do dia da energia mínima para esses Oficiais. Comer nesse periodo, ao contrário de comer mais cedo, é abusar do Estômago. É como chamar o operário que ja acabou o expediente de volta para trabalhar mais.

# Como Estômago e Baço se Relacionam

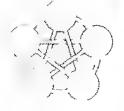
As lunções do Estômago e do Baço estão intimamente relacionadas e podem até se sobrepor. 🕳 Os dois Órgãos têm funções importantes no processo digestivo e fazem com que as pessoas 🖺 consigam digerir os alimentos e os pensamentos O papel do Baço e transformar e transportar os alimentos e os pensamentos, e o papel do Estômago é decompô-los e matura-los

O Estômago e o Baço possuem algumas funções opostas Por exemplo, o Estômago é um Órgão vang Seu qi tem direção descendente, gosta de umidade e prefere temperaturas mais frias. O Baço, por outro lado é um Órgão yin, seu qi tem direção ascendente, gosta de secura e prefere calor

#### Resumo

 O capítulo 8 do Su Wen descreve o Estômago e o Baço como os "responsáveis pelos

- depósitos e celeiros. Os cinco paladares se originam deles"
- O Baço e às vezes conhecido como o "controlador da transformação e do transporte. O Estômago e as vezes designado como o "controlador da decomposição e da maturação".
- O yi e o espírito do Baço e pode ser traduzido como pensamento ou intenção.
- O yi nos fornece a capacidade de focalizar a atenção e a intenção.
- O período associado ao Estômago é das 7 as 9h e o associado ao Baço é das 9 às 11h.



# Capítulo 16

# Padrões de Comportamento dos Fatores Constitucionais Terra

#### CONTEUDO DO CAPITULO

| Capitulo 16 - Padrões de Comportamento |      |
|--|------|
| dos Fatores Constitucionais Terra      | 136  |
| Introdução                             | 1.36 |
| Padrões de Comportamento de um Fator   |      |
| Constitucional Terra                   | 136  |
| Principais Questões de um Fator        |      |
| Constitucional Terra                   | 137  |
| Respostas às Questões                  | 138  |

# Introdução

Este capitulo descreve algumas das principais características típicas desse Fator Constitucional (FC) Alguns aspectos do comportamento de uma pessoa podem ser observados na sala de consulta. Outros podem ser percebidos apelas pela descrição que os pacientes fazem de si e de suas vidas. Como dito em capitulos anteriores o comportamento pode ser um indicador do diagnóstico do paciente, mas somente pode ser usado para confirmar o FC. Deve sempre ser utilizado em conjunção com a coro som, a emoção e o odor, que são os quatro métodos primários de diagnóstico (são descritos detalhadamente nos capitulos 2 e 25) Assim que o FC e confirmado, os padrões de comportamento podem, entretanto, confirmar o diagnóstico do medico

A origem dos comportamentos foi descrita no capítulo 7. O desequilíbrio do Elemento do FC una instabilidade ou comprometimento da emoção associada. Portanto, as experiências emocionais negativas são mais prováveis

de ocorrer a um FC que a outro. As caracteristicas comportamentais descritas neste capítulo são amiúde as respostas dessas experiências negativas. No caso da Terra, a pessoa apresenta sentimentos de falta de proteção (apoio, sustento) e de nutrição (cuidado) e responde a isso.

# Padrões de Comportamento de um Fator Constitucional Terra

# Elemento equilibrado

Pacientes com o Flemento Terra saudável podem facilmente dar e receber apoio emocional e cuidado. A saúde do Elemento Terra de uma pessoa e em grande parte dependente da qualidade da relação com a mãe. Como dito anteriormente no capítulo 14, não é nenhuma coincidência que a terra seja com freqüência chamada de "Mãe Ferra". Isso acontece porque os frutos da Terra nos nutrem e nos mantêm, à semelhança de uma mãe

Em uma relação saudável, a mãe ou principal responsável supre a criança com apoio quando ela é jovem. A mãe alimenta, segura nos braços e conforta a criança se ela estiver aflita. Se as crianças caem e se machucam, elas normalmente correm para o colo da mãe. A mãe faz massagem no machucado ou faz o que e necessário para consolar a criança. Quando se sente consolada, a criança acredita estar segura o suficiente para ser independente novamente. Ela sabe que quando as coisas

ficarem difíceis, a mae vai estar por perto para dar mais apoio. Essa segurança externa nos primeiros anos de vida faz com que as crianças consigam criar a propria segurança interna e se tornarem independentes mais tarde, na vida adulta. Pesquisas coni macacos mostram que os jovens se tornam independentes mais rápido e de maneira mais completa quando recebem apojo e estabilidade dos pais na infância (Harlow e Harlow, 1962)

Supridos com esse apoio nos primeiros anos de vida, as pessoas em geral ficam capazes de nutrir a si mesmas. Elas aprendem a pedir ajuda quando precisani e a aceitar o cuidado e solidariedade oferecidos pelos outros. Também conseguem dar apoio e cuidado aos outros e distinguem entre quando é apropriado ir atrás das proprias necessidades e quando cuidar das necessidades dos outros.

# Eventos de formação de um Fator Constitucional Terra

Embora seja provável que as pessoas nasçam com um FC próprio, muitas das suas experiências, em especial as emocionais, também são influenciadas por ele. O desejo de apoio ou cuidado durante períodos de aflição é uma necessidade básica do ser humano, que em si não é patológica. Quando a necessidade de apoio da pessoa fica desequilibrada, entretanto, tornase patológica.

Muitos FC Terra sentem que nunca receberam cuidado suficiente de suas mães. Isso significa que o Elemento Terra dessas pessoas não chegou a receber nutrição adequada para obter um bom equilibrio. Às vezes, a mãe ou principal responsável não estava disponível para dar apoio quando surgia uma necessidade. Mesmo que estivesse disponível, a maneira como esse cuidado era dado pode-- ria significar que a pessoa era incapaz de aceitá-lo e se sentiu carente

Outros foram dominados pelas mães e Outros foram dominados pelas mães e de dependiam excessivamente de carinho e de 💈 intimidade. Isso pode criar problemas signifi-😤 cativos quando chega a epoca do filho construir uma vida independente da família Também pode provocar dificuldades quando a mãe da pessoa morre

#### Estudo de Caso

Uma paciente de FC Terra era a terceira filha de uma família de dez. Ela contou ao mé dico que não teve muita atenção da mãe. "Quando eu tinha 18 meses, ela teve outro filho e depois disso, os lilhos continuaram chegando. Nunca senti minhas necessidades satisfeitas e era sempre deixada querendo mais" Como resultado dessa situação, a paciente lutou mais tarde quando chegou o tempo de ter sua própria l'Ilha "Penso que compensei a situação e a superprotegi. Sempre estava preocupada por ela não estar recebendo o suficiente de mim. De algum modo também não deixei que ela se achegasse a mim. Ela já tem 18 anos agora e ainda tento me aproximar dela"

Muitas crianças com FC Terra podeni ter perdido o contato com as próprias necessidades. Para alguns, significa que apenas pensain nas necessidades dos outros. Perderam a capacidade de receber apoio quando e apropriado e agein de maneira independente quando uma ocasião de necessidade ocorre. Durante o tratamento com acupuntura, o FC Terra pode se sentir incomodado por estar fazendo algopara si e por estar sendo cuidado. Outros pensam apenas em si e não consideram as necessidades dos outros. Sentem-se tão inseguros por dentro que podem não perceber que os outros também estão tendo dificuldades

Às vezes, o médico toma o papel de mãe responsável pelo paciente temporariamente. Pode ser uma situação difícil para o médico e para o responsável. Se os pacientes ficarem dependentes, podem estar conseguindo o apoio que precisam mas pode se desenvolver uma dependência patológica que será difícil para o paciente transcender. O objetivo e reforçar o Elemento Terra do paciente o suficiente para que ele seja capaz de seguir adiante e cuidar de si.

# Principais Questões de um Fator Constitucional Terra

Para o FC Terra, certas necessidades permanecem não realizadas. Essa situação cria certas questões que giram em torno dos seguintes temas

- Sentir-se apoiado
- · Nutrir-se
- Sentir-se centrado e estável
- Ter clareza mental
- Ser compreendido

A profundidade do comprometimento da pessoa nessas áreas varia de acordo com sua saiide física, mental e espiritual. FC Terra relativamente saudáveis terão menos perturbações nesses aspectos da vida, ao passo que os que apresentam problemas majores acabam tendo suas personalidades sendo fortemente influenciadas por esse desequilibrio

Em razão dessas questões, eles podem consciente ou inconscientemente fazer a si mesmos as seguintes perguntas.

- Quem vai me dar o apoio que preciso?
- Como posso ser nutrido?
- Como posso me tomar centrado e estável?
- Como posso conseguir o que quero do mundo?
- Como posso sentir que pertenço a algo?
- Quein vai me compreender realmente?

# Respostas às Questões

Até aqui descrevemos como uma deficiência no Elemento Terra leva a uma menor capacidade de dar e receber apoio emocional de mancira adequada. As questões que surgem subsequentemente levam a um espectro de formas típicas de responder ao mundo. São maneiras comuns, mas não exclusivas, dos FC Terra. Se outros FC apresentarem padrões de comportamento similares, isso pode indicar que há um diferente conjunto de motivações por tras desses comportamentos ou que o Elemento Terra também está desequilibrado, mas que não é o FC. Perceber essas respostas é portanto, útil mas não substitui a cor, o som, a emoção e o odor como metodo principal de diagnosticar o Fator Constitucional

Os padrões de comportamento estão incluidos em um espectro e podem variar entre os extremos que seguem

| Sufocante/       | não protetor   |
|------------------|--|
| maternal         |  |
| Carente          | reprime as   |
|                  | necessidades   |
| Dependência      | ındependência  |
| excessiva        | excessiva  |
| Não centrado     | sem ação   |
| e disperso       | e pesado.  |
| Excessivamente   | incapacidade de  |
| dependente da    | fixar raízes.  |
| segurança do lar |  |
|                  | maternal Carente  Dependência excessiva Não centrado e disperso Excessivamente dependente da |

Esses topicos são discutidos a seguir.

# Sufocante/maternal – não protetor

Os FC Terra que gostariam de receber mais proteção e cuidado em geral começam a cuidar e a ter uma atitude maternal em relação aos outros. Para alguns FC Terra, esse comportamento pode ser quase compulsivo e eles têm dificuldade em resistir quando se deparam com iim animalzinho perdido ou com um menor carente ou com quem quer que seja que os procure pedindo ajuda ou quando percebem que alguém precisa de sua assistência.

#### Estudo de Caso

Uma paciente procurou tratamento queixando-se de estar "esgotada e desgastada". Ela trabalhava como conselheira e disse que tinha dificuldade de dizer "não " às pessoas "Se alguém pede algo, automaticamente digo 'sim' e tento dar um jeito. O niotivo da minha existência é doar aos outros e ajudar os que precisam de mim". Ela também contou que era capaz de se sentir empática de maneira tão excessiva com seus clientes que se perdia completamente neles e tomava para si todos os seus problemas. "As vezes, quase me fundo com as pessoas e perco o sentido de quem eu son'

Alguns I-C Terra podem canalizar a tendência de ser "mãe" em suas famílias. Uma paciente de FC Terra por exemplo, contou que soube que "tinha um propósito na vida" assim que

ficou gravida e que isso a deixou "profundamente satisfeita' Infelizmente, isso também teve um lado negativo e ela se sentiu desolada e deprimida quando os filhos deixaram de depender dela. Também teve dificuldade de se soltar dos filhos quando eles cresceram e se tornaram independentes.

Algumas vezes, a pessoa que recebe esse tipo de cuidado materno pode considera-lo excessivo. Aquilo que é percebido como comportamento protetor pode se tornar em interferência. Um FC Terra que cuida compulsivamente dos outros pode se esquecer de verificar se a pessoa de quem está cuidando realmente quer sua proteção Nesse caso, a necessidade de cuidar pode ser tão grande que a maternidade se torna "sufocante".

#### Estudo de Caso

Uma paciente de 35 anos de idade se queixava continuamente da interferência da mãe Sua mãe ligava todos os dias apenas para saber se tudo estava "bem" e para descobrir todos os detalhes do seu dia. Onando a paciente tentou impor sua independência e disse a mãe que preferia que ela não lhe telefonasse tanto, a mãe ficou doente até que o padrão comportamental se restabelecesse por conta própria.

## Comportamento maternal e trabalho

A necessidade compulsiva de cuidar dos outros pode levar os FC Terra a escolher profissões relacionadas com o cuidado com os outros, como enfermagem, aconselhamento, trabalho social ou medicina complementar Outros trabalhos assistencialistas incluem trabalho pasioral, ensino ou trabalho voluntário, mas a necessidade de ser mãe pode ser canalizada para qualquer trabalho. O funcionário do escritório o qual todos procuram para pedir conselho, o cabeleireiro que ouve os problemas das "clientes" ou a babá que toma conta dos filhos de todo mundo, todos podem estar usando suas qualidades maternais E comum as pessoas terem facilidade de conversar com os FC Terra sobre seus problemas, uma vez que eles criain uma atmosfera de aceitação e carinho

Essa atitude extremamente carinhosa pode criar dificuldades para a pessoa. Pelo fato do comportamento ser compulsivo e guiado pelo deseguilíbrio do Elemento Terra, muitas pessoas sublimam as proprias necessidades para andar os outros. Por exemplo eles continuam a cuidar de todos, mesmo estando doentes e precisando descausar

Quando os FC Terra percebem que não conseguem methorar as coisas, podem comecar a se preocupar em excesso e podem obsessivamente ficar presos aos mínimos detalhes de um problema insignificante. A constatação do sofrimento noticiado pela televisão noite após noite pode amiude ser anglistiante para as pessoas que são muito solidárias.

#### Não protetor

No outro extremo, alguns FC Terra podem ser incapazes de oferecer apoio aos outros. Isso pode acontecer porque tiveram pouca experiência de solidariedade ou apoio quando jovens e, dessa forma, sentem-se desajeitados, vazios ou ressentidos quando solicitados para isso. Não se sensibilizam muito pela angústia das outras pessoas. Essa característica pode se manifestar na forma de um severo sistema de crenca que valoriza a autoconfiança acima de tudo. Eles podem pensar que as pessoas que pedem apoio ou proteção são pessoas que gostam de "dar uma de vítima" e que estão "fazendo chantagem emocional", e que as pessoas devem "cuidar da própria vida" ou "ter autocontrole". Eles esquecem que as pessoas pedem ajuda porque estão lutando e precisam de um pouco de solidariedade e compreensão

Isso não quer dizer que não existe um momento que não se deve estimular a pessoa a parar de se entregar à angustia. O desafio esta em saber quando dar aporo e quando negalo Quando o Elemento Terra está deseguilibrado, as pessoas podem não conseguir fazer o julgamento apropriado, uma vez que são guiadas pelas próprias necessidades e neuroses Wu-wei significa agir espontaneamente de acordo com as necessidades da situação. Se

as próprias necessidades da pessoa ficam prementes, então isso se torna impossível

Ao contrário do FC Terra observado com mais frequência, o qual e suave e solidário. os FC Terra que são insensiveis tendem a ser duros e egoistas. Metaforicamente, seu Elemento Terra é como solo árido e rochoso em vez de rico e produtivo. A experiência que possuem da vida não e a do esforço para suprir suas necessidades, mas a de se distanciarem das pessoas

Em uma relação íntima, se o companheiro do PC Terra precisar de apoio, o FC Terra pode parecer insensível. Isso pode acontecer porque os PC Terra sentem que suas necessidades e sua estabilidade estão ameaçadas Picam preocupados acreditando que não vão mais receber apoio se o companheiro estiver aflito Com o tempo, isso pode fazer com que suas relações acabem vazias e solitárias

Ser indiferente é realmente o outro lado da moeda de ser excessivamente solidário Alguns FC Terra se comportam de acordo com os dois extremos do espectro da solidariedade em diferentes situações

#### Doar para receber

Alguns FC Terra negam apoto quando se sentem cansados ou quando já doaram "demais" Podem se sentir exasperados por não terem recebido nada em troca. Para muitos FC Terra. pedir algo em troca e um anátema. Estragaria o prazer de doar se tivessem que dizer que querem algo em troca - e assim continuam doando Nesse processo, estão demonstrando, amiúde inconscientemente, a maneira que gostariam que os outros lhes dessem o que precisam. Quando os outros não entendem a "indireta', o FC Terra pode doar mais ainda. Eles esperam que alguém finalmente veja do que precisam e faça a mesma coisa por eles em troca Entretanto, se ninguém entender a indireta, o FC Terra pode eomeçar a se tornar ressentido ou se sentir desprotegido

Alguns FC Terra podem ter muita raiva - a tal ponto que podem ser confundidos com um FC Madeira A solidariedade e a compreensão são a chave para aplacar sua raiva.

#### Estudo de Caso

Uma paciente de FC Terra, que normalmente era protetora para os outros, contou que às vezes se sentia 'cansada de ter pena dos outros". Nessa situação, quando ouvia alguem se queixando em vez de se sentir solidária ficava dura por dentro e começava a pensar o que aquela pessoa poderia fazer para ajudar-se a si própria. "Se as pessoas me contam seus problemas, começo a ficar ressentida e penso 'você pensa que tem problemas - e eu?' Eu não digo nada, entretanto"

Muitos FC Terra que cuidam e se preocupam com os outros parecem quase santos em virtude da capacidade que têm de se doarem tanto Está claro que a maioria dos FC Terra na realidade quer alguma coisa em troca por aquilo que está doando - o problema é como conseguir o que querem.

# Carente – reprime as necessidades

Qualquer relação de cuidado envolve doar e receber. No padrão descrito anteriormente, o FC Terra doa muito seni receber tanto. Isso cria um risco bastante real de se tornar esgotado

#### Chamar a atenção

Em vez de não pedir o que querem, alguns FC Terra vão para o outro extremo É comum os FC Terra sentirem que não foram bem amparados quando novos e que foram deixados de lado "gritando" quando precisavam da ajuda da mãe ou de quem cuidava deles. Mais tarde, como adultos, podem continuar a "gritar" sempre que sentirem a necessidade de apolocessidades fazendo exigências excessivas do de tempo e da atenção das outras pode tomar a forma de um falatorio infindável 🌼 sobre seus problemas ou de um comportamento para chamar a atenção. As vezes, parecem tão "carentes" que os outros consideram

impossivel satisfazê-los. Uma versão extrema disso e a sindronie de Munchausen disturbio psiquiatrico no qual as pessoas adoecem e precisam ser internadas para ganhar a atenção dos outros

A forma mais comum de busear atenção é ficar 'chorando' e "se que ixando'. Alguns FC Terra têm consciência que falam sobre seus problemas excessivamente. Por exemplo, um FC Terra disse ao médico, "sei que seria melhor ir direto ao assunto. È que preciso ter certeza de que alguem mais compreende o que se passa comigo'. É comum os FC Terra serem completamente inconscientes do quão exigentes cles são e, se esse padrão for extremo, eles podem se perguntar a razão pela qual seu desejo de ver seus amigos nem sempre é reciproco

Há ocasiões em que alguns FC Terra são acusados de tomar mais tempo do que o necessario na sala de tratamento. Uma simples pergunta como "como vai você?" pode levar a uma discussão de até 20min sobre os problemas da pessoa. O médico pode achar difficil terminar um tratamento porque o paciente fala incessantemente a respeito de sua doença com grandes detalhes. Os medicos falam sobre a "síndrome da maçaneta da porta" O tratamento termina e o médico está prestes a sair da sala. No momento que o médico pega a maçaneta da porta para sair, o paciente fala sobre outro problema que está tendo e traz o médico de volta

Alguns PC Terra são impulsionados para extrair até a última gota de solidariedade de uma situação. Para outros não é tanto a emoção da solidariedade que anseiam. Na verdade, eles às vezes não sabem como responder quando o médico é solidário. Nesse caso, a necessidade de comunicar cada detalhe e movida pela necessidade de se sentir "compreendido" e para ter certeza de que suas necessidades estão sendo consideradas. A tendência é ocupar a mente do médico em vez dos seus sentimentos. As vezes o surpreendente não e o tempo que levani para discutir seus problemas. O que revela que o paciente é um FC Terra é o prazer que fica evidente quando encontra um ouvido para seus problemas

#### Estudo de Caso

Um paciente percebeu que logo que acordava, ficava com pena de si mesmo. Ele contou que quando criança não podia se queixar porque senão, ficava de castigo no quarto. Isso fez com que não se queixasse diretamente "Eu não digo 'Oh' Contadinho de mim, por favor, me ajude, é mais 'Oh' Estou tão cansado e ainda tenho que fazer tanta coisa' Continuo me queixando".

#### Disfarçar as necessidades

Alguns FC Terra podem sentir que ninguém lhes da o valor, o apoio ou o carinho que merecem Eles podem sentir dificuldade de pedir aquilo que querem e disfarçar suas necessidades. Nesse caso, podem ter um plano oculto e tentam obter apoio sem na verdade pedir por ele

#### Estudo de Caso

Um paciente de FC Terra queixava-se continuamente que não recebia apoio suficiente das outras pessoas. O médico sugeriu que pedisse por aquilo que queria, mas ficou claro que isso era difícil para ele. Mais tarde, durante o tratamento, ele admitiu que esperava que as pessoas soubessem o que ele precisava sem que tivesse que lhes pedir Disse ao médico, "eu fico contrariado quando as pessoas não advinham logo minhas necessidades" Com o tempo e com muitos tratamentos voltados para seu Elemento Terra, ele se tornou capaz de pedir apoio de maneira mais direta.

Não expressar e não pedir para que suas necessidades sejam realizadas pode se tornar um círculo vicioso. Quanto mais os FC Terra abrem mão das coisas, mais se sentem não apreciados Quanto menos se sentem apreciados, mais se sentem incapazes de pedir pelo que querem

# Suprimir as necessidades

Alguns PC Terra suprimem suas necessidades e rejeitam qualquer tipo de solidariedade oferecida a eles. Se não tiveram suas necessidades

satisfeitas quando jovens, podem se sentir não merecedores do apoio das outras pessoas ou podem se preocupar que correm o risco de se tornarem muito dependentes dos outros. A intimidade que outra pessoa tenta criar ao serem protetores gera sentimentos de agitação e insegurança. Esses sentimentos são desconfortáveis, de forma que a pessoa recusa o apoio para evitar esses sentimentos difíceis

Um paciente contou ao médico que odiava quando as pessoas diziam coisas como "cuidado ou quando lhe perguntavam como estava. Quando ofereciam qualquer apoio desse tipo, ele imediatamente ficava tenso e rejeitava a pessoa, comportando-se de modo rude O paciente relatou que o comportamento "carinhoso" era muito "ineloso", e que o fazia sentir dependente demais dos outros.

#### Estudo de Caso

Um paciente de FC Terra tinha esclerose múltipla e se encontrava gravemente incapacitado, tendo dificuldade de se vestir. Depois de cada tratamento, ele não permitia que o médico lhe desse qualquer tipo de ajuda e se esforçava para se vestir e amarrar seus sapatos. Embora esse comportamento fosse admirável e útil para manter sua independência, também era difícil para os que viviam próximos a ele. Percebiam que ele precisava de assistência às vezes, mas eram asperamente rejeitados quando lhe ofereciam ajuda

Os dois tipos de comportamento descritos anteriormente podem ocorrer de forma concomitante Sentindo-se muito carentes, alguns FC Terra podem passar para o outro extremo e tentar mostrar que não têm absolutamente nenhuma necessidade. No final, o FC Terra pode atingir um equilíbrio entre esses dois estados. É um ponto central estável a partir do qual podem se relacionar com o inundo.

# Dependência excessiva independência excessiva

As pessoas que foram bem cuidadas quando jovens são em geral mais capazes de desenvol-

ver um sentido de 'pertencer' à família e à comunidade ao seu redor. Mais tarde na vida, isso os capacita a construir seus próprios lares e famílias e a integrar-se em comunidades de colegas, vizinhos e amigos. Sem esse sen tido de pertencer as pessoas sempre se sentem de algum modo descontortáveis em suas relações com os outros. A tendência é evitar os outros ou ansiarem pelo sentimento de fazer parte de uma comunidade Tambéni podem flutuar entre esses dois modos de comportamento

A necessidade de um sentido de comunidade é importante na maioria das vidas das pessoas, mas é especialmente importante para os que são FC Terra já que isso lhes propicia um sentido de l'amília. Isso é em especial verdadeiro se não se sentiram protegidos pela própria família quando jovens. Dessa forma. a comunidade pode se tornar uni contato muito 5 positivo para o FC Terra.

Se os FC Terra não se sentem parte de alguma comunidade, podem ir de grupo em grupo buscando contato com os outros, mas sem conseguir encontrar. Como consequência, eles continuamente se sentem alienados e separados das outras pessoas. Uma paciente de FC Terra contou que ora se sentia "ligada' a pessoas de um grupo, ora se sentia desconectada delas, ficando sempre em um extremo ou no outro. Disse ela, "quando estou desconectada de mim, também fico desconectada dos outros. Também posso me fundir com as pessoas com as quais fiquei íntima. E aí é terrível, é como se não houvesse adquirido uma identidade"

#### Fundir-se e dissolver-se

O fato de l'undir-se pode ser uma importante questão para muitos FC Terra Alguns FC Terra anseiam se fundir com os outros, mas o lado ruim disso é que eles podem ter dificuldades para serem independentes e podem perder a identidade. Alguns FC Terra já descreveram uma sensação de "estarem fundidos" com outra pessoa. Isso pode chegar a tal ponto que, na verdade, eles sentem como se tivessem tornado-se a outra pessoa e como se não fossem mais duas pessoas separadas

#### Estudo de Caso

Uma paciente de FC Terra contou que seus relacionamentos tinham uma intimidade muito intensa, "No inicio, e incrivel, mas depois as coisas não ficam tão boas assim. Ele sente a minha tensão pré-menstrual ou eu sinto as dores de cabeca dele! Em seguida, o humor dele se torna meu humor e não consigo ter meu proprio humor. Se ele se encontra em um estado particular, não consigo ajudá-lo porque o estado dele me afeta profundamente".

No linal das contas um FC Terra pode perceber que se fundir com outra pessoa pode ser uma experiência agradável, desde que consiga se separar da outra pessoa novamente quando for apropriado. Caso contrário, a pessoa tem dificuldade de permanecer sendo um individuo. Uma paciente com FC Terra disse que se ficasse perto de pessoas por muito tempo, perdia o sentido de quem ela era. Ela descobriu que a melhor maneira de lidar com isso era se isolar por um período curto de tempo para "sentir onde eu começo e acabo". Ela contou que assim, conseguia "descer da cabeça para seu interior e recuperar o importante sentido de ser eu mesma novamente'.

#### Sentimento de desconexão

Outros FC Terra podem ter dificuldade de obter a intimidade com alguém. Sentimentos de separação e alienação com frequência comecam no inicio da infância e continuam sendo uma questão por toda a vida da pessoa. Se as crian-ças não se sentem compreendidas ou cuidadas, é comum se endurecerem e isolarem-se dos demais. Podem inconscientemente dizerem a si, "por que permitir a necessidade de apoio quando ninguém responde quando peço?" Eles podem pensar que é muito melhor ser independente do que se exporem a um novo desapontamento c à ontra rejeição

Um FC Terra que se sente desconectado pode ser confundido com um FC Metal que esta distante on isolado, mas a cansa de base e diferente. A experiência do FC Terra surge do sentimento de falta de apoio e falta de proteção, ao passo que os FC Metal se distanciam dos outros quando se sentem frageis e precisam se defender

# Não centrado e disperso sem ação e pesado

Uma boa criação fornece às pessoas bases fortes. Sem isso a pessoa pode sentir que falta um centro internamente. Esse sentimento pode se manifestar de várias formas. Por exemplo, algumas pessoas sentem fisicamente que apresentam um espaço vazio no centro, em geral na região do Estômago. Outros se sentem insatisfeitos de um modo geral e precisam, às vezes, dar-se algum tipo de recompensa para ficarem mais animados. Eles fazem isso de varias formas

#### Ingerir "consolo" para preencher o centro

Mnitos FC Terra têm uma relação dificil com o próprio apetite e com os alimentos. Quando a pessoa se sente insegura, uma reação e comer "para se sentir consolado". A pessoa pode sentir um vazio por dentro que nunca é preenchido. Nesse caso, o vazio faz com que fiquem com forme, mas a causa de base pode ser a insegurança ou a falta de um centro Esse vazio nunca e preenchido pelos alimentos físicos.

Uma paciente contou que, quando seu relacionamento estava acabando, ela atacava a geladeira no meio da noite - mas só conseguia ficar satisfeita por pouco tempo. Outra contou como "a fome pelo sentimento de vazio levava ao esgotamento da energia" Se ela não comesse algo, seu "centro se esvaía completamente" e sua mente ficava annviada

Outras pessoas perdem o apetite com facilidade se estiverem ansiosas, com raiva ou infelizes. Elas precisam estar razoavelmente contentes para querer comer. Em casos extremos, isso pode criar problemas mais graves, como anorexia ou bulimia

#### Dissipar-se (desfazer-se)

Outra causa dos FC Terra perderem o centro é o fato de prestarem tanta atenção aos outros

Outras vezes, os FC Terra podem precisar l'azer certo esforço consciente para se encontrarem novamente. Isso pode acarretar a descoberta de formas de se tomar "assentado". Cada um tem a melhor maneira para si. Alguns precisam se afastar das pessoas e passar certo tempo sozinhos. Outros optam por se deitar na Terra e captar a "energia da terra". Alguns "criam raízes" fazendo exercicios de qi gong. Outros podem preferir andar em um ambiente natural e comungar com a Natureza

Quando a Terra está instavel, alguns FC Terra têm o desejo de mimarem a si mesmos na tentativa de preencher o vazio que surge. Visitas ao cabeleireiro, longos banhos quentes, um cigarro, uma bebida ao chegar em casa do trabalho, são, todos, exemplos de maneiras por meio das quais eles tentam dar a si mesmos um pequeno "presente". Para algumas pessoas, l'azer compras e um mal necessário, para outros, é uma "forma de relaxar"

#### Estudo de Caso

Uma paciente de FC Terra havia feito um grande progresso com o tratamento e já não apresentava muitos dos sintomas originais Tinha mais energia, melhor digestão e se sentia muito melhor consigo mesma. Um importante sintoina permanecia - sentia como se não tivesse um centro. Ela tinha dificuldade de descrever essa sensação então costumava usar a metálora de que sentia o corpo como "um tronco oco de árvore" e que tinha um espaço no plexo solar abaixo do abdome inferior. Contou que a vida toda teve esse sentimento e que piorava quando estava cansada e em especial quando ignorava as proprias necessidades e cuidava das

outras pessoas. Depois de um ano de tratamento e com o estimulo do médico ela gradualmente foi aprendendo a dar mais atenção a si mesma. Durante esse período a sensação melhorou de maneira acentuada

Quando as pessoas se tornam desfeitas, a sensação interna de estabilidade pode licar comprometida. Ficam inclinadas a serem mais emocionais e se perturbam com facilidade. Sem os fortes sentimentos de estabilidade interna. ficam propensos a ter uma visão dramática da vida, em que obstáculos insignificantes se tornam montanhas e os pequenos problemas parecem grandes crises. Nesse caso, a tendência de se sentir insatisfeito e forte. Podem se tornar inquietos em relação ao trabalho, aos relacionamentos, ao lar ou aos interesses, à medida que caem na crença inconsciente de que a "grama é mais verde" em algum outro lugar

#### Sem ação e pesado

No outro extremo do espectro, em vez de se sentirem sem centro e desfeitos, muitos FC Terrapodem se sentir presos e pesados por dentro. O sentimento de falta de ação pode se manifestar em muitos niveis diferentes. Pisicamente, a faltade transporte e de transformação do Baço pode fazer com que essas pessoas não queiram se mover Podem se sentir pesadas, insipidas e bloqueadas. Uma paciente contou ao médico que o ditado o qual mais usava era 'por que ficar em pé se você pode sentar e por que sentar se você pode deitar?"

Outros pacientes podem ter um sentimento de bloqueio mental. Os pensamentos ficam presos na cabeça porque o Estômago não está assimilando e o Baço não está transformando e nem transportando no nível mental. Isso impede a clareza do pensamento. Diferentes pacientes contam isso de várias formas. Um paciente disse, "tenho pensamentos na cabeca 😓 que não fluem. É como se algo me impedisse 😤 de pensar corretamente '. Outro paciente comparon os pensamento a espaguete, "em que E todos os fios de espaguete estao embaraçados 👼 e eu fico sem saber como separá-los". Outras descrições incliem "sensação como se hou vesse uma faixa apertada ao redor da cabeça ' ou sentimento "como se minha cabeca estivesse chera de algodão"

O estado de se sentir sem ação e o estado de estar desfeito e sem centro são as duas extremidades de um espectro, que podem se alternar Muitos FC Terra precisam ter cuidado com o que comem, uma vez que os alimentos os afetam sob os aspectos mental e emocional, bem como fisicamente e isso pode exacerbar a mudança entre esses dois extremos. Nesses casos, se não comerem de forma correta, podem se sentir desorientados, ao passo que se comerem demais, vão para o lado oposto e se sentem chejos, pesados, cansados e incapazes de funcionar.

Esse sentimento interno de falta de ação tambem significa que podem ter um temperamento umperturbável e fleumático. Se for esse o caso, os FC Terra vivem muito pouco os altos e baixos da vida. São pessoas que não se entusiasmam muito e também não se perturbam por nada. A vida é suportável, porém limitada.

# Excessivamente dependente da segurança do lar incapacidade de fixar raízes Falta de estabilidade e incerteza

Nosso sentido de pertencer vai além dos que estão ao nosso redor. Tambem podemos ter uni sentido de pertencer a propria Terra. A sensação interna de falta de cuidado e proteção pode fazer com que as pessoas busquem um lar externo. Idealmente, as crianças crescem em uma l'amília e em um ambiente estável, amoroso e carinhoso.

Quando essas qualidades não estão presentes, as difficuldades podem surgir. Por exemplo, algumas pessoas crescem em famílias que se mudam muito. Isso é em particular comum quando um dos pais serve nas Forças Armadas ou se muda por conta de sua atividade profissional. Uma consequência disso e que a criança pode, então, crescer sem o sentimento forte de ter raízes ou de ter um sentimento verdadeiro de lar É também comum tereni pouca continuidade de amizades. A mudança constante de escolas significa que eles precisam fazer novos amigos com muita frequência e se ajustarem a novas circunstâncias. Ao passo que isso não é um problema para algumas pessoas, é um problema grave para outras

Podem surgir problemas se as chanças crescerem com um sentimento de incerteza. Poi exemplo, elas podem se perguntar se os pais vão continuar juntos ou se preocupar, caso a expectativa de vida de alguém da familia for muito incerta. Nesse caso, é muito dificil para a crianca se sentir segura. Essa falta de estabilidade amiúde contribui para que o Elemento Terra da pessoa se torne desequilibrado

#### Mudança constante

Muitos FC Terra se mudam constantemente na busca por uma conexão com a Terra. O problema é interno e nunca encontram o lugar "certo". É comum se estabelecerem bem tarde na vida. Se for esse o caso, isso pode ter um profundo significado para eles e permitir que se sintam mais assentados e que adquiram um sentido maior de pertencer.

Alguns FC Terra contam que se mudaram militas vezes. Por exemplo, uma paciente contou ao seu médico, "viajei muito na minha juventude e sempre me senti um peixe fora d'água - como uma refugiada ou uma estrangeira. Onde quer que eu morasse, sentia que minha comunidade estava em algum outro lugar e queria ine mudar de novo". Essa paciente está atualmente estubelecida em um lugar: "estou tentando me fixar no momento e espero que isso me ajude a ganhar mais estabilidade"

#### Permanecer em um lugar

No outro extremo, alguns FC Terra ficam tão apegados a um lugar que se tornam muito inseguros se tiverem que mudar. Uma paciente contou que viajava 160km/dia para continuar com seus antigos colegas de trabalho depois que teve que mudar porque o marido havia sido transferido. Depois de dois anos, ficou cansada e doente e percebeu, muito a contragosto, que precisava parar e encontrar um trabalho mais próximo de sua nova casa.

Outros podem relutar muito em viajar, já que estar longe de casa por qualquer periodo de tempo lhes dá um profundo sentimento de intranquilidade. As paisagens estrangeiras são otimas se você gosta desse tipo de coisa, mas na verdade, eles preferem ficar aconchegados em frente à lareira de suas casas. As pessoas com essa disposição também podem

gerar sintomas físicos quando viajam. O sono, a evacuação e o ciclo menstrual podem ficar perturbados

Sentir-se em casa é importante para todos mas pode ser especialmente importante para um FC Terra Ser capaz de formar um lar e fazer um ninho são conquistas que promovem ao FC Terra um sentido de estar centrado, alem de poder ajudar a formar mais estabilidade dentro deles. Os chineses visualizavam as pessoas estando na Terra e com suas cabeças nos Ceus. Os pés no chão são um sinal de estar "na Terra", de ser prático e de ter raizes. Muitos exercícios de tai ji e de qi gong estimulam as pessoas a "desenvolver uma raiz", e esses exercicios podem ser em espacial beneficos para um FC Terra. Conectando-se com a Terra, eles obtêm nutrição da Terra, e assim se tornam mais centrados e equilibrados

## Adquirir equilibrio

Alguns FC Terra podem ter dificuldade para desenvolver um sentido de equilíbrio e serem incapazes de atingir um estado estavel e centrado. Podem pensar que encontraram estabilidade por algum tempo apenas para constatar que estão mudando para o outro extremo novamente. Um paciente descreveu um sentimento de estar "no auge" ou "oprimido" e que era difícil ficar em um meio termo

Com o tempo, e possível que alguns FC Terra desenvolvam uma maior estabilidade interna Uma paciente com FC Terra recentemente descreveu como ela agora conseguia sentir que estava equilibrada e, desse modo, "agir de maneira positiva". È esse sentimento de equilíbrio que muitos FC Terra tentam encontrar O tratamento com acupuntura pode lhes ajudar muito a obter isso

#### Resumo

- O diagnostico de um FC Terra e feito basicamente pela observação de uma coloração amarelada na face, pela voz cantada, pelo odor aromático e pelo deseguiforio da emoção da solidariedade.
- Os FC Terra tendem a ter questões e dificuldades relacionados a:
  - Sentir-se apoiado (protegido)
  - Nutrir-se

Sufocente/

segurança do lar

- · Sentir-se centrado e estável.
- Ter clareza mental
- Ser compreendido.
- Em razão dessas questões, o comportamento dos FC Terra e as respostas às situações tendem a flutuar entre.

não protetor

| - | Datoculico     | nao protetor.  |
|---|----------------|----------------|
|   | maternal       |                |
| • | Carente        | reprime as     |
|   |                | necessidades   |
| ÷ | Dependência    | independência  |
|   | excessiva      | excessiva      |
| e | Não            | sem ação       |
|   | centrado e     | e pesado.      |
|   | disperso       | •              |
| ŧ | Excessivamente | incapacidade d |
|   | dependente da  | fixar raízes.  |



# Capítulo 17

# Metal – Ressonâncias Principais

#### CONTEUDO DO CAPÍTULO

| Capitulo 17 – Metal – Ressonâncias   |     |
|--------------------------------------|-----|
| Principais                           | 147 |
| Metal como Simbolo                   | 147 |
| Elemento Metal na Vida               | 147 |
| Elemento Metal na Natureza           | 148 |
| Elemento Metal em Relação aos Outros |     |
| Elementos                            | 148 |
| Ressonâncias Principais do Metal     | 149 |
| Ressonâncias de Apoio do Metal       | 152 |

#### Metal como Símbolo

## Caractere de Metal



O caractere de Metal é jin. Jin inclui o caractere de Terra (capítulo 14) O caractere de Terra tem apenas duas linhas horizontais - uma linha de base e uma outra. O caractere do Metal tem uma linha horizontal extra. A E terceira linha indica que o Metal está profundamente dentro da Terra, abaixo de muitas camadas. Essa profundidade foi descrita como em uma escavação vertical que da 5 acesso a uma mina" A parte superior do caractere é um telhado inclinado indicando que algo esta coberto. As duas linhas mais curtas na parte inferior representam pepitas de ouro enterradas profundamente na Terra (Weiger, 1965 lição 14T)

# Significado do caractere

Muitos sistemas de Elementos foram criados, mas apenas os chineses incluíram um Elemento Metal. Esse Elemento foi denominado na antiguidade, antes da invenção das usinas de aço, da produção do alumínio ou da descoberta de muitos dos mentais usados atualmente. Então, o que esse caractere revela sobre a natureza do Elemento Metal? O caractere sugere algo pequeno em quantidade, mas de grande valor, enterrado profundamente dentro da Terra

#### Elemento Metal na Vida

Os metais sempre foram valiosos. Por séculos, o ouro foi considerado como o metal mais precioso. Sua escassez é uma das razões do seu valor. Enterrado dentro de nós há algo escasso, dilficil de encontrar e ao mesmo tempo muito valioso.

Tambem podemos pensar no metal como os minerais ou elementos encontrados em quantidades minimas na terra ou em nossos alimentos. Quatro por cento do nosso corpo são formados por esses minerais. Eles são utilizados para regular e equilibrar a bioquimica do organismo. Por exemplo, uma pessoa pode precisar de 400 ou mais gramas de carboidratos por dia, mas menos de um mihonésimo dessa quantidade de crômio. Mesmo assim, o crômio e essencial. O metal valioso esta enterrado internamente de manerra profunda

Os chineses as vezes também descrevem o Céu como uma tigela de metal invertida e as estrelas como buracos nessa tigela (Hicks, 1999, p 11) Nossos Pulmões extraem qu dos Ceus e, assim faz-se uma ligação entre o ar o metal e o alento da vida

#### Elemento Metal na Natureza

"Metal na Natureza" demonstra algo interessante a respeito desse Elemento. Os outros Elementos – Agua, Madeira, Terra e Fogo – têm manifestações bastante óbvias na Natureza. As marés, os incêndios nas florestas, sequótas gigantes e o solo, todos manifestam algo elementar. Mas qual é a manifestação do Metal na Natureza? Afinal de contas, os antigos chineses ainda não tinham desenvolvido os Metais como atualmente.

Na Natureza, o Metal revitaliza a Terra No outono, as folhas e as frutas caem das árvores e caem no chão Elas apodrecem e penetram na Terra, fornecendo minerais e nutrientes que nutrem e enriquecem a capacidade da Terra em germinar novas plantas. Atualmente, estamos cada vez mais conscientes dos perigos das lavouras industrializadas, em que tentamos acelerar o processo natural. Aproveitamos o máximo de um campo, usando-o todos os anos e fertilizando~o de modo artificial. A lavoura "natural" permite que os campos fiquem sem cultivo e que parte das plantas apodreça e que os nutrientes vitais retornem quase que invisivelmente a Terra. O chinês do campo compreendia esse upo de cultivo e sabia a necessidade dos minerais essenciais e dos nutrientes retornarem à Terra. O Metal fornece a qualidade рага а Тегта

O Metal também designa o papel da rocha impenetrável dentro da Terra. Sem rocha, toda água iria para o centro da Terra. Para que a vida seja possível na Terra, é essencial que a água retorne para a superfície para nutrir animais e plantas E dessa forma que o Metal cria Água ao longo do cielo sheng

# Elemento Metal em Relação aos Outros Elementos

O Elemento Metal interage com os outros Elementos por meio dos ciclos sheng e ke (capítulo 2)

# Metal é mãe da Água

Ao longo do ciclo sheng, Metal cria Água porque a retém. A Água não tem forma a não

ser que seja contida pelas rochas impenetráveis na Terra. Se os pacientes apresentarem sintomas óbvios do Elemento Água, como sintomas urinários, podem ter se originado no Elemento Mãe, o Metal. O médico pode tratar a mãe para ajudar o filho,

#### Terra é mãe do Metal

Ao longo do ciclo sheng a Terra se endurece para criar Metal. Portanto, há uma relação íntima entre Terra e Metal. O Metal fornece os minerans e os nutrientes os quais fornecem a Terra sua qualidade e ao mesmo tempo a Terra cria Metal Quando os pacientes apresentam sinais e sintomas associados com o Elemento Metal, eles podem ser provocados por um desequilíbrio no Elemento Terra, a mãe. Por exemplo, intestinos soltos ou problemas no tórax podem ser causados por um desequilíbrio da Terra. Se a mãe for a causa original, seu tratamento ajuda permanentemente os sinais e sintomas, ao passo que se o Metal for tratado, o efeito será temporário

#### Metal controla Madeira

O Elemento Madeira é controlado pelo Metal. Um símbolo comum dessa situação é a serra de metal que derruba uma árvore. Se o Elemento Metal de uma pessoa se tornar fraco, pode perder o controle sobre o Elemento Madeira O Elemento Madeira, por sua vez, pode se tornar muito forte, podendo haver desenvolvimento de sintomas de plenitude como raiva extrema e hostilidade. Um aparente desequilíbrio do Elemento Madeira pode, portanto, na verdade, ter se originado do Elemento Metal

# Fogo controla Metal

O Fogo controla o Metal Ele amolece o Metal e ajuda a lhe dar forma. Para modelar objetos de ouro, o Metal deve ser aquecido para ser moldado na forma desejada. Se o Elemento Fogo se torna deficiente, fica mais difficil manter o equilíbrio do Elemento Metal. Nesse caso, o próprio Pulmão pode ficar enfraquecido, falha em distribuir adequadamente o qi protetor e falha em receber o quidos Céus

# Ressonâncias Principais do Metal

# A cor do Metal é o branco Caractere de branco



O caractere de branco é bai (Weiger, 1965, lição 88A). Esse caractere descreve o sol que acaba de surgir no Céu. Representa o amanhecer na China, quando a parte leste do Céu se torna branca.

#### Cor na vida

A cor para o Metal é branca. No Ocidente, as pessoas em geral usam roupas pretas ou uma l'aixa preta no braço quando alguém morre. No Oriente, ao contrário, o branco é usado como manifestação externa do processo de sofrimento. A "celebração do branco" é uma cerimónia fúnebre que dura três dias. Coroas são colocadas na entrada da casa e durante três dias, tempo estabelecido para a passagem do morto, as visitas comem, bebem, jogam mahjong e conversam (Zhang e Rose, 1995, p. 73).

## Cor facial

A cor branca manifesta-se na face quando o Elemento Metal está cronicamente desequilibrado. Essa cor em geral surge abaixo e ao lado dos olhos. Ao contrário de uma simples palidez ou falta da cor rosa saudável, o branco amiúde surge "brilhante" com a cor quase que desaparecendo da face. Não é só a palidez ou "falta de venne-

# Iho", mas uma cor própria bastante distinta O som do Metal é choroso Caractere do choro



O caractere do choro é qu (Weiger, 1965, lições 125A e 1F) Esse caractere e feito de duas partes. A primeira representa a agua (shui). A segunda parte representa um homem em pé no chão (li) Juntos, esses dois radicais representam uma pessoa chorando ou soluçando

#### Choro na vida

O tom de voz é fundamentado em um som emocionalmente expressivo, mas não verbal. de ehoro ou lamento. Essas expressões estão com frequência associadas a perda on sofrimento, de forma que o "som" ressoa com a emoção do Metal, que é o pesar. Os Fatores Constitucionais (FC) Metal aminde têm dificuldade de expressar seu pesar e, então, ele permanece preso no peito. Se os médicos ouvem seus pacientes expressarem um som de choro quando a conversa não tem nenhuma relação com perda, isso pode ser classificado como choro inapropriado e pode indicar que o paciente é um FC Metal.

Quando a tristeza surge ou è induzida, a intensidade do choro pode ser indicativa do grau de deseguilíbrio do Elemento.

#### Tom de voz choroso

É mais fácil demonstrar um som por meio de um gravador ou de mímica do que por uma descrição verbal. O som choroso possui, entretanto, certas características distintas. Parece que a pessoa pode facilmente começar a chorar ou soluçar no sentido comum. As vezes, há um ligeiro balbucio nas palavras, quase um engasgo, conforme a pessoa tenta evitar que a emoção subjacente não se manifeste. Há também uma fraqueza ou falta de densidade na voz e esta pode diminuir no final da frase.

Se a caixa vocal (laringe) fosse uma flauta, seria uma flauta parcialmente bloqueada, sem tocar no volume total

Para sentir o tom de voz choroso, deixe a cabeca caída e o peito comprimido para impedir o fluxo livre do quao tórax. Pense em algo triste e permita-se sentir a tristeza ou a perda do "poderia ter sido" Então, diga para si mesmo "Isto é terrivel e não posso fazer nada sobre isso". Depois, diga isso novamente em voz alta. Fale devagar e deixe a voz crepitar e sair

# O odor do Metal é podre (putrefato, em decomposição)

Caractere de podre



O caractere de podre é lan (Weiger, 1965, lições 126A c 120J).

O odor que ressoa com o Metal é o podre. A semelhança de outras traduções para odor. rotten (podre) não é usado de forma consistente, em inglês, para descrever um choiro específico. Há, entretanto, um odor característico de matéria animal ou vegetal que é podre. Provavelmente, a carne podre é a melhor descrição verbal, mas o odor de um depósito de lixo ou de um caminhão de lixo, onde muitas substâncias diferentes estão se decompondo, também é ilustrativo.

A melhor maneira de aprender o odor é cheirando os FC Metal, mas existem algumas descrições do cheiro podre que podem ser úteis:

- Como carne podre
- Provoca picadas finas dentro do nariz.
- Aperta o interior do nariz.

# A emoção do Metal é o pesar Caractere de pesar



As duas principais características que são usadas para expressar pesar são you e bei.

O termo chinês para pesar é vou (Weiger, 1965, lição 160). Na parte superior desse caractere fica uma cabeça. Abaixo fica um coração e, na parte inferior, iim par de pernas que se arrastam e que acompanham os problemas da cabeça e do coração (Larre e Rochat de la Vallée, 1996, p. 145-149), "You" é ocasionalmente traduzido como opressão ou preocupação e pode estar associado com mais de um Elemento.



A tristeza, bei, também está associada com o Metal. O caractere tem duas partes (Weiger, 1965, lições 170A e 107A). O primeiro, fei, significa a noção de algo em oposição que não 💲 está se comunicando. Em vez dos dois lados, estão de costas. O segundo radical, xin, representa o coração. Juntos, representam a negação do Coração e uma brutal tristeza, desolação e perda.

#### Pesar no dia-a-dia

De um modo geral, a noção que muitas pessoas fazem do pesar é a de uma emoção sentida quando, sem se esperar, um ente querido morre. È comum haver um choque e depois uma explosão de pesar. Essa emoção extrema costuma ser vista na televisão, quando um avião caí, quando há um ataque de terroristas ou quando um barco de passageiros afunda. O lamento e o grito de consternação e as faces das pessoas mostram o típico "colapso" do qi. Ai, e não you, é a palavra chinesa que transmite os gemidos e as lamentações que são um comportamento normal durante o período de luto na China ou o lamento fúnebre que as pessoas, às vezes, expressam quando um ente querido morre.

Esse pesar extremo não é típico. O dia a dia traz muitos momentos de perdas, desde pequenas a grandes, e para cada uma dessas perdas, há uma resposta emocional apropriada associada com a capacidade de se desapegar. As perdas das pessoas vão desde objetos físicos (alguns de grande valor, outros nem tanto), amigos ou entes amados a sonhos sobre o que poderiam ter feito ou quem poderiam ter se tornado. Durante a vida das pessoas, as posses se desgastam, as relações mudani, o prestígio ou a auto-estima pode diminuir e,

de fato, as pessoas vão envelhecendo com todas as perdas em potencial das capacidades, possibilidades, saúde e futuro. É claro que, à medida que o tempo passa, muitos aspectos da vida melhoram, mas no final, tudo que as pessoas adquiriram na vida se perderá. se não durante o passar do tempo, certamente com o fiin da vida

E natural que as pessoas tenham ou possuam, ou de algum modo se apeguem as "coisas" Os conceitos de posse e de propriedade privada estão bem arraigados na maioria das culturas e na majoria dos povos "Meu parece ser uma das primeiras palavras que as crianças aprendem. A aquisição de bens materiais é uma das forças motrizes mais poderosas das vidas de muitas pessoas. Não importa o quanto os mestres espirituais recomendem que as pessoas se desapeguem e simplesmente passem pela vida, os seres humanos tendem a se apegar, a possuir e a agarrar-se nas coisas. Um fazendeiro pode ter um papel de guarda em relação à sua fazenda, mas ele acredita que é sua fazenda, pelo menos nessa vida (Kornfield, 1994; ver p. 15-16 para uma das muitas narrativas sobre a passagem).

#### Pesar e desapego

O apego as pessoas ou às coisas e inevitável. A medida que envelhecemos é provável que muitas das pessoas que amamos morram. Se alguém ama alguem, isso gera uma profunda necessidade, que por sua vez cria inevitavelmente um grau de dependência. As emoções intensas ou prolongadas amiude surgem quando as pessoas perdem algo ou alguem de quem dependem. Para muitas crianças, os sentimentos intensos de abandono, de pesar ou de perda serão as causas mais poderosas de doença com as quais vão se deparar. O sentimento de perda e a emoção mais intensa que algumas pessoas precisam suportar. Se o espírito da pessoa permanece alegre ou se enfraquece e desamma pela perda é um fato o qual exerce um enorme efetto no Elemento Metal da pessoa

A perda e capaz, logicamente, de evocar outros sentimentos como ratva ou ansiedade Porem, o pesar e a emoção mais apropriada para o processo de se desprender (desapegar, cortar os vinculos) ou de prantear o que foi perdido o passo que se prepara para continuar

a vida. Afinal de contas, todas as pessous acreditam ser estranho se alguém depois de passar por uma grande perda simplesmente age com indiferença, aparentemente sem sentir nenhum tipo de emoção e continua a viver como se nada tivesse acontecido

#### Variedades das expressões do pesar

O pesar é vivido de varias formas diferentes. Em algumas pessoas, os sentimentos de desapontamento e anseio são intensos. Em outros. é o lamento. Quando esses sentimentos são intensos ou prolongados, normalmente é uma situação muito dolorosa para a pessoa, em especial para uma criança

O Su Wen diz que quando o pesar está presente, o qi "desaparece" (xiao). Essa expressão yin de uma emoção implica na retirada do que deixa um vazio. Isso confirma completamente os sentimentos de vazio que são comuns nos FC Metal. Muitos não percebem absolutamente esse sentimento de "vazio", mas há um aspecto inerte e amortecido neles. Conforme Havelock Ellis escreveu, "a dor e a morte são partes da vida. Rejeita-las é rejeitar a própria vida" (On Life and Sex. Essays of Love and Virtue, volume 2).

Uma vida com algo faltando e uma parte do espírito que não esta totalmente vivo e o preço que as pessoas pagam quando reprimem esse aspecto de seu ser

## Pesar na saúde e na doença

O Elemento Metal, ou seja, os Pulmões e o Intestino Grosso, fornece às pessoas a capacidade de encarar as perdas de se desprender daquilo que ja possuíram, de sentir uma dor e seguir em frente Quando o Elemento Metal esta razoavelmente equilibrado, esse processo flui de forma natural. O movimento de "desaparecimento" do qi passa pela face, pelo tórax e pelo abdome, e se dissipa. Lagrimas podem surgir e soluços podem ocorrer. Os movimentos do quisão fluentes. Quando o Elemento Metal está deseguilibrado, o pesar é menos fluente e as pessoas ficam presas, sem conseguirem passar pelo processo de desapego. Essa estagnação ou incapacidade de assimilar as mudanças tem o efeito opressivo no espirito representado pelas pernas que

se arrastam no caractere you. A saude fisica da pessoa pode ser afetada

O tórax em particular se aperta para interromper o sentimento. Uma das descrições mais comuns do pesar reprimido e o de "sufocação", em que o peito e a garganta se fecham, impedindo o fluxo do gi

## Lidar com sentimentos de pesar

Para muitas pessoas, a necessidade de entorpecer a dor do pesar e da tristeza é uma necessidade emocional. Negar que algo está errado pode se tornar compulsivo. Se algo saiu errado, as desculpas são raramente pedidas, uma vez que isso implicaria admitir a si e aos outros que houve falha em se comportar de forma apropriada e conforme as necessidades da situação

A tendência em ser inerte e sem paixão é uma característica essencial de muitos FC Metal Podem mostrar certa tendência em serem introspectivos e mal-humorados. Outros mantêm uma aparéncia perfeitamente brilhante na tentativa de convencer a si e aos outros que tudo está ótimo. (Uma personagem da literatura que vem a monte é o Dr Pangloss do Candide de Voltaire Mesmo passando por muito sofrimento, ele era obstinadamente determinado a afirmar que "tudo é para o melhor no melhor de todos os mundos possíveis"). Essa animação externa, entretanto, tem uma qualidade de fragilidade a qual indica que sua função é mascarar ou esconder o estado de pesar subjacente. Não deve ser confundida com a alegria de um FC Fogo, que embora geralmente mais animada e mais vivaz que a de um FC Metal, também pode ser mais precária e mudar com mais facilidade para o outro extremo da falta de alegria.

#### Estudo de Caso

Uma paciente com FC Metal sofria de endometriose desde os 21 anos de idade. Indagada se algo havia ocorrido por volta dessa épo ca ela afirmon que não se lembrava de nada. Quando o médico perguntou quando tinha sido a época mais difícil de sua vida, ela conton que o namorado havia se suicidado quando ela tinha 21 anos de idade. Ela ria nervosamente ao contar o fato e disse que não ficou triste. Ela havia se mudado, mas quando retornou a sua cidade natal einco anos depois, teve "um pouco de esgotamento nervoso", pois começou a ter "ataques de pânico ' o ter pesadelos sobre a morte dele

# Ressonâncias de Apoio do Metal

Essas ressonâncias são consideravelmente menos importantes do que as ressonâncias "principais" antes apresentadas. Podem ser utilizadas para indicar que o Elemento Metalde uma pessoa está desequilibrado, mas não necessariamente indicam o FC da pessoa.

# A estação do Metal é o outono

Caractere de outono



O caractere de outono e quu A primeira parte desse caractere, ho, representa uma espiga de milho tão pesada que se verga. A segunda parte é o caractere para fogo, huo (Weiger, 1965, licões 121C [qui], 121A [ho] e 126A [huo]). O outono é a estação em que as folhas das árvores e das plantas se tornam douradas como o fogo. e tudo precisa cair e ser cortado. Também pode ser traduzida como a estação na qual os grãos são queimados

#### Outono

O ciclo anual do crescimento estava nos corações dos camponeses chineses. Toda planta passa por diferentes fases e manifesta uma diferente qualidade do qu de acordo com a estação. O outono é a época em que o vang qu do verão se torna mais vin

As folhas das árvores murcham e caem na Terra é um período de morte e de queda As

bolotas dos carvalhos, as sementes que vão dar continuidade à especie, caem no chão junto com as folhas. Portanto, o que cai contém as sementes para a próxima geração e o material que vai se decompor, penetrar no solo e fornecer nutrição e qualidade para as novas plantas

Essa fase vin no ciclo de crescimento e o oposto da Madeira com sua ênfase no nascimento e no movimento ascendente. Muitas pessoas têm um sentimento de melancolia, uma suave e indefinivel sensação de tristeza, nessa época do ano "Os dias de melancolia chegaram, os mais tristes do ano" (William Cullen Bryant).

# O poder do Metal é o decréscimo

Caractere de decréscimo



O caractere de decrescimo é jian (Weiger, 1965, licões 125A e 71P).

#### Decréscimo

Depois do impulso da primavera do crescimento do verão e da colheita do final do verão, o outono é um periodo de decrescimo E o tempo das coisas ireni embora, quando o qi esta diminuindo. Nessa época do ano, as noites encolhem e a temperatura cai. A quietude amiude acompanha a queda das folhas e das sementes. O pesar ressou com essa fase, já que ha morte, desapego e um preparo para uma nova vida

# O clima do Metal é a secura Caractere de secura



O caractere de secura é zao (Weiger, 1965 licões [26A [huo] e 72L [tsao]) Esse caractere combina o caractere para fogo, huo, com o caractere de uma arvore com três pássaros que cantam nela, trao Pode-so supor que quando está quente, os pássaros que cantam na arvore ficariam com muita sede e desidratados

#### Secura

A secura é considerada como um "mal" externo. que pode invadir e provocar doença. É mais provavel de ocorrer no outono no Norte da China embora raramente ocorra na Inglaterra. E útil aqui uma comparação com a Terra Para o Elemento Terra, o oposto ou o excesso de líquidos e amiride o problema. A umidade externa agride e faz com que a pessoa que já tem umidade se sinta pior, com frequência com articulações rigidas e doloridas ou com sensação de atordoamento na cabeca. De forma similar a secura externa provoca padrões de secura que são tratados através do Pulmão, dat a conexão com o ressecamento de nariz, garganta e pele, com tosse seca e possível sede. Para as pessoas que já são ressecadas, que vivem em uma região desértica ou que apresentam baixo nível de umidade esse padrão pode ocorrer

As pessoas que vivem em climas muito secos são especialmente propensas a doenças respiratórias. Entretanto, para as pessoas que sofrem de asma ou de bronquite recorrente desencadeadas por um ambiente úmido, passar um feriado em um clima seco pode ser terapêutico

# O órgão do sentido/orifício do Metal é o nariz

Caractere de nariz



O caractere de narız é bi (Weiger, 1965, lição 40C)

#### Nariz

O Elemento Metal está associado ao nariz e o sentido que governa é a capacidade de sentir

978-85-7241 677

cheiro A conexão entre o Pulmão e o nariz e óbvia e deve haver uma livre comunicação entre eles. A respiração pelo nariz aquece e filtra o ar antes que ele penetre nos Pulmões. E uma proteção contra patógenos que entram nos frageis Pulmões. Se o nariz ficar obstruído e a pessoa puder respirar apenas com a boca, o ar não é filtrado ou aquecido e os patogenos têm mais facilidade de penetrar nos Pulmões. Se a pessoa continuamente respira pela boca em vez de pelo nariz, o qi do Pulmão fica fraco e a pessoa começa a se sentir esgotada e com pouca energia.

# O tecido e a parte do corpo para o Metal é a pele Caractere de pele



O caractere de pele é pt (Weiger, 1965, lição 43H).

#### Pele

A parte do corpo que ressoa com o Metal é a pele Os naturopatas dizem com frequência que a supressão de uma doença da pele, como exemplo, por esteróides, pode fazer com que a doença se aprofunde para os Pulmões. A conexão entre asma e eczema é bem conhecida. A medicina chinesa não faz essa conexão em particular, mas afirma que a deficiência dos Pulmões leva a deficiência do qi "protetor" (wei qi) Uma função desse qi, o qual flui entre a pele e os músculos, é evitar os "males" externos ou fatores patogênicos, como vento, frio e umidade. Ao mesmo tempo, entretanto ele nutre a pele e portanto, a qualidade da pele depende da boa qualidade do qi do Pulmão

Quando um paciente tem pele de má qualidade, como exemplo, pele seca áspera ou inelastica, isso pode indicar fraqueza dos Pulmões ou do Intestino Grosso Não é um fator confiavel para diagnosticar os FC Metal entretanto, já que existem muitos ontros fatores que podem afetar a pele

# Os resíduos para o Metal são os pêlos do corpo

Os pêlos do corpo, como a pele, estão conectados ao Elemento Metal por meio da energia de proteção. O estado dos pêlos do corpo, como a pele, pode indicar uma fraqueza do qua do Elemento Metal.

# O sabor para o Metal é picante

Caractere de picante



O caractere de picante e xin (Weiger, 1965 lição 250H).

#### Sabor picante

Alho, canela e gengibre são exemplos do sabor picante ou acre. Dizem que qualquer coisa picante move ou dispersa o qi Por exemplo, quando uma pessoa tem resfriado ou gripe, o padrão energético pode, dependendo do curso dos sintomas, ser chamado de "Invasão de Vento-Frio ou de Vento-Calor nos Pulmões". Nos dois casos, um fator patogênico lica preso ao nível da pele e dos músculos Nessa situação, o qi precisa ser movido para expulsar o vento e dispersar o frio ou expelir o calor.

Os alimentos com sabor picante movem o qua Também produzem coni frequência a transpiração, que é uma das formas de expulsão dos fatores patogênicos. Entretanto, se o qua do Pulmão estiver fraco, mas não estiver invadido, seria um erro a pessoa comer alimentos picantes em excesso. A expulsão ou a dispersão é apropriada apenas quando ha invasão de fatores patogênicos.

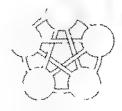
Alguns FC Metal gostam dos alimentos picantes. A ânsia por esse sabor pode as vezes indicar

que a pessoa tem problemas com os Pulmões. Não é, entretanto, um indicador confiável do FC

#### Resumo

- 1. Ao longo do ciclo sheng. Metal é mãe da Agua e Terra é mão do Metal. Ao longo do ciclo ke. Metal controla a Madeira e o Fogo controla o Metal.
- 2. O diagnóstico do FC Metal é feito basicamente pela observação da cor facial branca, do tom de voz choroso, do odor podre (em

- decomposição) e do desequilíbrio da emoção do pesar.
- 3. Os FC Metal raramente manifestam pesar de maneira convincente como se admitiria o uso da palavra em inglês
- 4. O sentimento de perda de melancolía e saudade ou a incapacidade de sentir tristeza são expressões emocionais comuns que surgem do Elemento Metal desequilibrado
- 5 Outras ressonâncias incluem ao outono, a secura, o poder do decréscimo e o sabor picante.



# Capítulo 18

# Metal – Órgãos

#### CONTEUDO DO CAPITULO

| Capítulo 18 - Metal - Orgãos          | 156 |
|---------------------------------------|-----|
| Introdução                            | 156 |
| Pulmão - Receptador do Qi dos Ceus    | 156 |
| Espirito do Pulmão – Po               | 158 |
| Intestino Grosso - Drena os Residuos  | 159 |
| Hora do Dia para os Orgãos            | 160 |
| Como o Pulmão e o Intestino Grosso se |     |
| Relacionam                            | 160 |
|                                       |     |

# Introdução

O Elemento Metal abrange dois Órgãos. O Orgão yang e o Intestino Grosso e o Órgão yin e o Pulmão Nos textos antigos, os chineses, provavelmente porque os escritores se baseavam mais nas funções, em geral falavam do Pulmão como um Orgão unico. A partir do Nei Jing, entretanto, eles amiúde dizem que o Pulmão é dividido em duas partes (Larre e Rochat de la Vallée, 1989, p. 56). As pessoas no Ocidente falam dos Pulmões no plural. A traquera se divide nos brônquios da direita e da esquerda, os quais se dividem nos bronquíolos, que por sua vez são designados como os Pulmões esquerdo e direito. Por essa razão, nossa tendência é dizer que temos dois Pulmões. Neste livro, às vezes nos referimos ao Pulmão e as vezes aos Pulmões

# Pulmão – Receptador do Qi dos Céus

Caractere de Pulmão



O caractere de Pulmão é fei (Weiger, 1965, lições 79G e 65A).

Esse caractere tem duas partes. À esquerda está o radical carne, indicando que o Pulmão não é apenas uma função, mas tambem uma parte do corpo. A parte da direita do caractere representa plantas que se raniificam a partir do solo. Não são plantas que crescem para cima, são rasteiras e se multiplicam de maneira indefinida (Larre e Rochat de la Vallée, 2001).

Os ramos da planta que se multiplicam provavelmente são uma analogia física com a traquéia que se ramifica nos brônquios, os quais por sua vez, ramificam-se em bronquíolos menores. A traquéia é um tubo que por meio das ramificações, termina em muitos sacos ou alvéolos de paredes extremamente finas. Nos livros de medicina ocidental, essa estrutura e as vezes comparada com uma árvore de ponta cabeça (Thibodeau e Patton, 1992, p. 372).

# Su Wen, capítulo 8 Ministro e chanceler

No capitulo 8 do Su Wen, a l'unção do Pulmão é descrita da seguinte forma.

O Pulmão tem o cargo de ministro e chanceler. A regulação da rede que da vida se origina dele. (Larre e Rochat de la Vallée, 1992b, p. 45)

A localização de um Órgão e coerente com sua função. O Pulmão fica na parte superior do corpo, próximo ao Coração. Do ponto de vista funcional, o Pulmão começa no nariz e termina nos alvéolos. Estando na parte superior do corpo, o Pulmão se conecta mais com o Ceu do que com a Terra.

As noções de ministro e chanceler sugerem uma hierarquia. Se o Coração é o soberano, então o Pulmão e o ministro do soberano. O ministro (Pulmão) conversa com o soberano (Coração), recebe instruções e as cumpre. Há

uma imagem, nesse caso, da proximidade entre o batimento do Coração e o ritmo da respiração. Embora o soberano tenha um cargo de hierarquia mais alta, os dois são interdependentes O que seria de um soberano sem oficiais que cumprissem as ordens? O que seria de um oficial como um ministro e um chanceler que não tivesse nenhuma instrução para realizar? A interdependência é óbvia quando consideramos que o Coração controla o sangue e o Pulmão controla o qu, duas das "substâncias" principais que constituem uma pessoa.

#### Receptador do qi dos céus

Em outros contextos, o Pulmão e considerado "o receptador do qi dos Céus" (Larre e Rochat de la Vallée, 1992b, p. 54). Dentro dessa breve expressão, ha pelo menos duas idéias importantes. A primeira é que o Pulmão é importante no ato de respirar e que tem crédito por trazer o ar para a criação do qu. O controle da respiração é compartilhado, entretanto, com o Rim, que "segura o qi" e o manteni na parte de baixo quando inspiramos

#### Nível físico do Pulmão

Se o Pulmão estiver fraco e portanto a captação física da respiração estiver fraca, as pessoas podem acabar com um qi fraco. A respiração superficial enfraquece o qi Quando os Pulmões estão fracos, a respiração consciente pode compensar parcialmente essa fraqueza Entretanto, sem haver um qu do Pulmão mais forte, a energia das pessoas permanece baixa. O qi do Pulmão forte permite que as pessoas respirem de maneira profunda com naturalidade e que façam uso do ar adicional o qual inspiram

Pulmão e inspiração

A segunda ideia esta relecta as pessoon A segunda idéia esta relacionada com o que as pessoas captam no nivel espiritual. O Pulamão recebe dos Ceus e o que ele capta abrange amplamente o que a palavra "inspiração" indica. As pessoas com frequência consideram o mundo em termos de como as coisas podem satisfazê-las no nivel material. Olham bens eni uma loja e desejam possui-los. Ao contrario, entretanto, as pessoas podem observar a Natureza, apreciar uma pintura, ouvir uma musica ou receber um elogio de quem confiam e sentirem-se elevadas espiritualmente. Nesse caso, não ha nada para possuir e nada para ter ou usar. A essência interna foi tocada. O espirito foi nutrido e aquelas pepitas de ouro do caractere chinês foram suscitadas. As pessoas pensaram que viram a montanha, ouviram a música ou receberam um elogio sincero mas na verdade sentiram as próprias pepitas de

Quanto mais saudável o quido Pulmão, mais fácil e licar inspirado e sentir-se vital sobre a vida. O contato das pessoas com seu sentido de qualidade ou com suas pepitas de ouro é uma condição de se sentir vital e com vida. Quando o qi do Pulmão está fraco, o acesso as pepitas de ouro fica muito mais difícil Permanece bloqueado pelas nuvens da opressão e da tristeza. È bastante apropriado o nome do segundo ponto de acupuntura do canal do Pulmão, o "Portão da Nuvem" - um portão nas nuvens através do qual podemos ver os Céus.

J. R. Worsley associou o funcionamento dos Pulmões com o contato com nosso Pai no Céu Disse ele.

O Elemento Metal representa o Pai dentro de nos, as conexões com os Céus, que dão as nossas vidas um sentido de qualidade e de propósito mais elevado. O Receptador da Energia Pura do Qi dos Céus e o Oficial [Órgão), que estabelece e mantem essa conexão. Exemplos nos levam à experiência religiosa. em que um vazio espiritual quase literal foi preenchido rápida e completamente.

(Worsley, 1998, p. 14.7)

É essa falta de sentido de conexão com o Céu, essa falta de inspiração, que é uma das características dos Fatores Constitucionais(FC) Metal Eles podem tentar com afinco compensar esse sentimento buscando significados em suas vidas ou formando relações com pessoas as quais respeitam e admiram. A busca para preencher esse vazio se toma uma das influências mais poderosas em suas vidas

#### Pulmão e qi "defensivo"

O Pulmão tambem tem a função de espalhar ou dispersar o que se chama de qi "de-

fensivo" ou "protetor" (wei) por todo o corpo Esse qu defensivo, uma subcategoria do nosso qi total, está logo abaixo da pele e nos protege das condições climáticas como vento, frio e umidade. Se essas condições penetrarem através do qu defensivo, podem resultar em infeçções e em articulações doloridas. A pessoa que possui o qu defensivo fraco (em decorrência de um qi do Pulmão fraço) pode contrair resfriados e gripes com frequência e ficar mais propensa a ter reações alérgicas.

## Pulmão como o Órgão "frágil"

O Pulmão capta o ar diretamente do exterior Se os poluentes do ar ou as condições clunáticas rigorosas entrarem, vão direto para o Órgão. Dai, a fragilidade desse Órgão Quando o tempo está frio na China, é comum os chineses usarem uma máscara facial para se protegerem da entrada de frio nos pulmões. A fragilidade do Pulmão também pode ser observada às vezes no espirito das pessoas, quando elas lutam para superar o pesar e a tristeza que se estabeleceram profundamente em suas personalidades.

## Espírito do Pulmão - Po

## Caractere de po



O Pulmão aloja o "po" ou alma física (Corpórea) O caractere de po tem duas par-tes (Weiger, 1965, lições 88A e 40). À esquerda, fica o caractere para "branco" a cor que ressoa com o Metal. À direita, fica o radical para gui ou espírito ou fantasma. Portanto, o po e um fantasma branco (ver discussão do po em Maciocia, 1994, p. 204-207). Essa "Alma Corporea" está ligada ao corpo e pode ser descrita como o princípio organizacional do corpo

## Funções do po Po e atividade física

Em relação ao movimento, a Alma Corporea Z "da a capacidade de movimento, agilidade, & equilíbrio e coordenação dos movimentos" (Maciocia, 1994, p. 205) Qualquer atividade física que se destina a melhorar a prontidão dos sentidos que desenvolve a percepção do corpo e que promove a capacidade de se mover de maneira coordenada ajiida a descrivolver o po O treinamento em artes marciais é um exemplo disso e por isso não e do se surpreender que muitas tradições de artes marciais e de meditação incluem exercícios de respiração.

Duas outras funções do po são de particular importáncia.

#### Po e proteção física

Essa função é semethante à função do qu "defensivo' (wei) mencionada anteriormente. No nível físico, o Pulmão nos dá a capacidade de evitar infecções como tosses e resfriados. Por serem vulneráveis a esses "ataques" de infecções, os Pulmões são os chamados de Órgãos "frageis". Nos níveis mental e espiritual, também somos frágeis e o po propicia a proteção contra ataque nesses níveis.

As pessoas que tem um qi do Pulmão forte geralmente possuem uma capacidade natural de protegerem a si inesmas. As pessoas com os Pulmões fracos, entretanto são amiúde mais sensíveis as criticas ou às agressões emocionais. Esse fato é com l'regüência escondido porque muitos FC Metal parecem enfrentar bein e serein muito competentes em muitas áreas de suas vidas. Seu espírito de algum modo amortecido é em geral capaz de reduzir a intensidade dos sentimentos ao ponto de conseguirem não revelar muita coisa aos outros e possivelmente a si próprios

#### Po e animação

O po também fornece as pessoas a capacidade de ter sensações claras. Um po forte significa que os sentidos físicos das pessoas são aguçados e 1880, por sua vez, permite que elas sejam física e espiritualmente afertas e animadas. Os chineses dizem que uma pessoa tem "po li"

quando ela e animada, de modo que se torna vigorosamente envolvida em uma atividade

## Intestino Grosso - Dreno dos Resíduos Caractere de In

#### Caractere de Intestino Grosso



O caractere de Intestino Grosso é da chang (Weiger, 1965, lições 60 [da], 130A [jou] e 101B (chang))

## Su Wen, capítulo 8

Como sempre na medicina chinesa, o Órgão acoplado yang tem uma descrição muito mais simples do que o Órgão yin. O capítulo 8 do Su Wen diz

O Intestino Grosso é responsável pelo trânsito. Os resíduos e a transformação se originam dele

(Larre e Rochat de la Vallée, 1992b, p. 103)

Nos textos de medicina chinesa, essa função é dividida em três funções distintas. O Intestino Grosso.

- Recebe os alimentos e líquidos transformados do Intestino Delgado
- Absorve a nutrição e os alimentos puros remanescentes.
- · Exercta os resíduos impuros

Outra descrição abreviada utilizada na Acupuntura Constitucional dos Cinco Elementos é que o Intestino Grosso é aquele que "drena os resíduos'

#### Drenagem dos resíduos

O "que drena os residuos" age eliminando a matéria física e os líquidos do corpo na forma de fezes. Da mesma forma que os Pulmões agem na mente, no espírito e no corpo o Intestino Grosso também age nos três niveis Tambem drena os residuos da mente e do espírito

Esse Orgão pode ser comparado aos garis que regularmente esvaziam os depositos de lixo das pessoas. Esses homens recebem muito pouco reconhecimento pelo importante trabalho que fazem. Se os garis fazem greve, entretanto, as pessoas começam a apreciar o que eles fazem. Depois de alguns dias, os depósitos transbordantes de lixo começani a encher as ruas. Isso vai aumentando e com o tempo, o lixo começa a se decompor e o cheiro começa a invadir toda a área. Se esse lixo não for retirado rapidamente, torna-se um risco à saúde pública, criando ainda mais doença.

Podemos comparar a situação que surge quando os garis fazem greve com o que acontece se o Intestino Grosso se toma desequilibrado e não "desprende" mais o lixo dentro de nos. Em vez de ser evacuada, a matéria residual começa a se acumular fisicamente dentro do corpo e provoca poluição interna. Isso pode resultar em muitos sintomas, em especial nas áreas do intestino, pele e pêlos. Também se reflete no nível da mente e do espírito. As pessoas começam a se tornar congestionadas e "mentalmente consupadas", e incapazes de se desprender e de seguir em frente em suas vidas. Podem também começar a ter pensamentos e sentimentos cada vez mais negativos

Conforme J. R. Worsley diz.

Em nossa sociedade moderna, somos rodeados por todos os tipos de material sórdido e desagradável. Muitas pessoas com Intestino Grosso enfermo podem literalmente ficar com a boca suja. A linguagem chula, as piadas sujas e os comentarios maldosos sobre amigos e colegas apontam, todos, para o lixo que se acumula no interior.

(Worsley, 1998, p. 143)

A decisão do que descartar e soltar é, portanto, o papel do Intestino Grosso Algumas pes soas pensam ser difícil entrar realmente em contato com o próprio pesar Para outros, a luta é enfrentar a perda, aceitar que a situação esta agora mudada e se preparar para seguir em frente e formar novos laços. Quando um paciente parecer estar lutando para "romper os laços" dessa forma, pode ser uma indicação que o lutestino Grosso precisa de tratamento

## Hora do Dia para os Órgãos

Cada Órgão do corpo tem um periodo de duas horas do dia associado. Durante esse período, o Órgão encontra-se no máximo de sua atividade e tem extra qi fluindo através dele. O periodo de duas horas para o Pulmão é entre 3 as 5h e para o Intestino Grosso é das 5 às 7h.

A respiração deficiente que ocorre de forma repetida ao redor das 3h pode apontar para uma fraqueza do Pulmão, mas não aponta necessariamente para o Metal como sendo o FC. É interessante que 3h é tradicionalmente a hora ein que monges e freiras despertam em muitos mosteiros e conventos de todo o mundo Nessa hora, podem meditar, orar ou concentrar a atenção na respiração. Esta hora é favorecida como o período em que as pessoas podem receber inspiração dos Céus com mais facilidade e se concentrarem nos ritmos da respiração e do corpo

No nível mais mundano, é notavel que nos países em que as pessoas acordam com o solentre 5 e 7h, esse é o período no qual as pessoas em geral evacuam

## Como o Pulmão e o Intestino Grosso se Relacionam

O Pulmão capta o ar e a inspiração dos Ceus e o Intestino Grosso libera os resíduos. Existem muitas formas de descrever a relação entre receber e deixar sair

- Os dois Orgãos, embora predomine a receptação ou a liberação, fazem um pouco das duas coisas. O Pulmão exala e mala e libera toxinas no processo de exalação. O Intestino Grosso absorve líquido e, portanto, capta-o.
- · O Pulmão faz contato com o Céu O Intes tino Grosso, como estágio final no processo digestivo, faz contato com a Terra

O médico pode observar com frequência a relação entre o Pulmão e o Intestino Grosso pela maneira como as pessoas se relacionam com as mudanças em suas vidas. A tendência ao isolamento e comum aos FC Metal. Para alguns, 1550 ocorre principalmente pela dificuldade que têm em receber, Isso pode se manifestar, por exemplo em relação a intimidade, em aceitar novas ideias, aceitar elogios ou receber presentes. Alguns, entretanto, lutam para aceitar algo novo porque não sabem se desprender daquilo que já não é mais rejevante para eles. Eles se agarram àquilo que sentem que podem perder. Pode ser jima crejica ou um relacionamento, e e como se não houvesse lugar para algo novo.

Por outro lado, algumas pessoas ficam relutantes em se desprender de seus vínculos ate encontrarem um substituto. Por exemplo, quando um animal de estimação inuito querido morre, algumas pessoas imediatamente adquirem um novo animal de estimação para ajudá-las a superar a perda. Elas optam em receber para ajudá-las a se desprender. Outras sentem que substituir o que perderam é quase uma traição a memória do animal que amavam e podem continuar a sentir a perda por um longo tempo. Não conseguem receber até conseguirem se desprender.

Às vezes, é difícil entender esses tipos de processos, mas se o médico for capaz de discernir como o processo de receber e se desprender opera, muita coisa pode ser revelada sobre a natureza do Elemento Metal do paciente

#### Resumo

- O capítulo 8 do Su Wen descreve o Pulmão como tendo "o cargo de ministro e chanceler. A regulação da rede que da vida se origina dele" É, às vezes, conhecido como o "receptador do qi dos Céus".
- 2 O po e o espírito dos Pulmões. Ele fornece a capacidade do movimento, da agilidade do equilíbrio e da coordenação dos movimentos
- movimentos

  3. O capítulo 8 do Su Wen descreve o Intespo Grosso como o "responsavel pelo trán sito. Os resíduos da transformação se onginam dele 'É as vezes conhecido como
- 4 A hora do dia associada ao Pilmão é das 3 as 5h a victoria. 5 às 7h



## Capítulo 19

## Padrões de Comportamento dos Fatores Constitucionais Metal

#### CONTEUDO DO CAPÍTULO

| Capítulo 19 - Padrões de Comportamento |     |  |
|--|-----|--|
| dos Fatores Constitucionais Metal      | 161 |  |
| Introdução                             | 161 |  |
| Padrões de Comportamento de um Fator   |     |  |
| Constitucional Metal                   | 161 |  |
| Principais Questões de um Fator        |     |  |
| Constitucional Metal                   | 163 |  |
| Respostas às Questões                  | 163 |  |

## Introdução

Este capitulo descreve alguns dos padrões de comportamento mais importantes que são tipicos de um Fator Constitucional (FC) Metal Alguns aspectos do comportamento de uma pessoa podem ser observados na sala de tratainento. Outros podem ser percebidos apenas pelo relato que o paciente faz sobre si mesmo e sobre sua vida. Como dito nos capítulos anteriores, o comportamento pode ser um indicador diagnostico do paciente, mas so pode ser usado para confirmar o FC. Deve sempre ser utilizado em conjunção com a cor, o som, a emoção e o odor, que são os quatro metodos principais de diagnóstico. Uma vez confirmado o FC, os padroes de comportamento podem, entretanto, confirmar o diagnóstico feito pelo médico

A origem dos comportamentos foi descrita no capitulo 7 O desequilibrio do Elemento do FC cria instabilidade ou deficiência da emoção associada Assim, as experiências emocionais negativas sao prováveis de ocorrer a um FC e não a outro. As características comportamentais descritas neste capítulo são amiúde as respostas dessas experiências negativas. No caso do Metal as pessoas podem ter sentimentos de perda e de não terem valor e respondem a isso.

## Padrões de Comportamento de um Fator Constitucional Metal

## Elemento equilibrado

As pessoas com o Elemento Metal equilibrado conseguem sentir a perda e seguir em frente.
Elas captam a riqueza da vida para se sentirem satisfeitas e aceitarem que quando algo
acaba e preciso se desprender. Os Pulmões
permitem que as pessoas recebam qi dos Céus.
O Intestino Grosso permite que elas liberem
tudo o que acumularam e que não serve mais.
Quando a pessoa é capaz de receber e romper
os laços, a vida tem qualidade e significado.
Se não recebe, sente-se vazia por dentro. Se não
rompe os laços, torna-se congestionada com
os resíduos

As pessoas formam laços conforme vão vivendo. Tornam-se especialmente apegadas às coisas que são importantes e que as nutrem. O apego pode ser a pessoas, pais, amigos é companheiros, mas também pode ser a um animal querido ou uma posse, a uma crença religiosa ou a certas crenças e ideias. O Elemento Metal permite que as pessoas se conectein a esses aspectos da vida e sintam seu significado e valor.

Essa conexão permite que as pessoas participem da vida de maneira integral

Em diferentes estágios da vida, as pessoas mudam os apegos. Elas devem ser capazes de romper os laços e seguir em frente. Por exemplo quando os filhos saem de casa, tanto os pais quanto os filhos sentem tristeza e sentimento de perda. Vivenciar a tristeza permite que afrouxem os laços do apego. Eles podem crescer e amadurecer a partir da experiência, e seguirem em frente no intuito de ficarem conectados com o que quer que se torne significativo no proximo estagio da vida.

#### Eventos formativos para um Fator Constitucional Metal

Os FC Metal podem pensar que algo esta l'altando em suas vidas, mas sentem dificuldade em identificar o que seja. Isso ocorre porque podem não ter realmente perdido nada. O que desejam é algo que nunca tiverain.

Embora seja provável que as pessoas nasçam com seu FC, muitas de suas experiências. em especial as emocionais, também são in-Iluenciadas pelo FC. Muitos FC Metal sentem que não receberam um reconhecimento positivo quando crianças, não importa o quanto tenham recebido. Como resultado, chegam à idade adulta não sabendo realmente que são seres humanos com valor. Podem lamentar que lhes falta essa qualidade, embora possam ser conseientes apenas de um vago sentimento de melancolia e falta de auto-estima

Tradicionalmente, é papel do pai incutir nos filhos o sentido dos seus próprios valores. Os sentimentos de falta de merito dos FC Metal podem estar associados com fatos antigos que ocorreram em relação ao pai ou a "figura do paterna" Os FC Metal podem ter recebido abraços, amor e segurança quando crianças, mas precisam ouvir em especial como agiram bem e o quanto são importantes. Pelo fato do Metal ser seu desequilíbrio constitucional, podem sempre sentir que não possuem um valor verdadeiro-porem os pais sensíveis podem compensar em parte esse sentimento

É comum do ponto de vista de uma criança, o pai ser a autoridade maxima e o juiz o qual

decide o que e certo e errado. A relação com o pai é vitalmente importante para os FC Metal Alguns perdem os país cedo na vida e podem não conseguir superar essa perda. Outros podem ter uma relação distante e ter consciên cia dessa falta de proximidade. Muitos insciam 🛫 se sentir mais conectados com o pai durante g a infância. Podem continuar ansiando por essa intimidade na vida adulta.

Às vezes, pode ter havido um laço bastante forte, mas sentem uma reverência muito grande pelo pai. Podem ter dificuldade de um contato íntimo porque não conseguem vê-lo como um ser humano comum que também tem defeitos. Mais tarde na vida, ninguém pode viver com a visão idealista que possui do pai. Essa visão pode criar dificuldades em seus casamentos e vidas profissionais.

#### Estudo de Caso

Uma paciente com FC Metal descreveu sua relação com o pai como uma contradição. Ele havia sido uma grande influência para ela, como também um enorme problema Ele a clogiava na frente das pessoas, mas nunca lhe dava atenção pessoal quando estavam sozinhos. Mais tarde, ela percebeu que tendia a transferir para as pessoas a figura do par e colocá-las em pedestais. "Leva muito tempo para eu conseguir enxergar as pessoas como seres humanos -eu dou às pessoas um respeito excessivo e a tendência é não ver seus defeitos. Coloco-as acima das críticas, embora possa ser muito dura comigo mesma".

Em parte, como consequência dessas questões, muitos FC Metal se sentem um pouco distantes e desconectados das outras pessoas. Podem lutar para receber reconhecimento, mas ao mesmo tempo imploram por isso. Pessoas com outros FC podem considerar isso mais lácil O bom funcionamento de seus Pulmões e Intestino Grosso permite que aceitem o reconhecimento e sintam-se conectadas aos outros, como também permite que se lamentem e sigam em frente quando for apropriado. Os FC Metal com frequência têm mais dificuldades Podem estar continuamente buscando algo que

lhes forneça um sentido do próprio valor para suprir o que sentem que nunca receberam quando jovens

## Principais Questões de um Fator Constitucional Metal

Para o FC Metal, certas necessidades permanecem insatisfeitas. Essa situação cria questões que giram em torno das seguintes áreas:

- Reconhecimento.
- · Aprovação.
- · Sentir-se completo.
- · Sentir-se adequado no mundo.
- · Encontrar inspiração.

O grau o qual alguem é afetado nessas áreas varia de acordo com sua saúde física, mental e espiritual. Os FC Metal relativamente saudaveis apresentam menos distúrbios nesses aspectos da vida, ao passo que os que apresentam majores problemas acabam com a personalidade fortemente influenciada por esse desequilíbrio

Por conta dessas questões, eles podem consciente ou inconscientemente perguntarem a si mesmos as seguintes questões.

- O que dara significado à minha vida?
- Eu estou realmente bem?
- · O que preciso para ser completo?
- Como posso me conectar com o mundo?
- Como posso encontrar inspiração e significado?

## Respostas às Questões

- Até agora descrevemos como a fraqueza do Elemento Metal leva a uma menor capacidade
de aceitar as perdas e de seguir em Irente ou
de receber a riqueza da vida e se sentir satis
feito. As questões que surgem subsequente-🛱 mente levam a um espectro de maneiras típicas de reagir ao mundo. Essas maneiras são co muns, mas não exclusivas dos FC Metal Se outros FC apresentam padrões de comportamento que pareçam similares, isso pode indicar que há um conjunto diferente de questões subjacentes ou que seu Elemento Metal também está desequilibrado mas que não é o FC A observação dessas respostas e, portanto, util mas não substitui a cor o som la emoção e o odor como metodo principal de diagnosticar o Fator Constitucional

Os padrões comportamentais encontram-se ao longo de um espectro e podem variar entre dois extremos

| Ţ | Frágil        | inflexivel.  |
|---|---------------|--------------|
| 2 | Isolado       | em busca de  |
|   |               | conexão.     |
| 3 | Resignado     | trabalho em  |
|   | ou merte      | excesso e    |
|   |               | empreendedo- |
|   | _             | rismo.       |
| 4 | Ânsia por     | sentir-sc    |
|   | qualidade e   | desarrumado  |
|   | pureza        | e poluído.   |
| 5 | Profundamente | indiferente. |
|   | agitado       |              |

Essas questões são discutidas a seguir.

## Frágil - inflexível À flor da pele e delicado

A medicina chinesa refere-se aos Pulmões como o Orgão "frágil ou "delicado". A pele também está associada com o Pulmão. Quando o Pulmão está fraco, a pessoa de FC Metal lica muito "à flor da pele" (sensível às ofensas) e delicada.

Essa fragilidade emocional também está associada com o po, que e o aspecto mentalespiritual dos Pulmões. No capítulo anterior, discutimos que o po nos protege das influências físicas e mentais indesejadas. Fisicamente, somos protegidos pelo qi defensivo (wei) do Pulmão e psicologicamente pelo po Quando os Pulmões estão fracos, a pessoa se torna mais vulnerável às influências externas

Muitos FC Metal contam que se magoam com facilidade. Alguns mostram esta vulnerabilidade, a passo que outros parecem ser confiantes. Por trás disso, entretanto, podem se sentir inadequados e sem auto-estinia. Quando admitem como se sentem, muitos FC Metal dizem que poucas pessoas entendem a profundidade de sua fragilidade e fraqueza

#### Excessivamente protegido e inflexível

Pelo fato da majoria dos FC Metal odíar mostrar como são delicados, eles se protegem excessivamente. Assim, conseguem parecer "normais" ao mundo, mesmo sentindo ser frágeis internamente. A medida que os FC Pogo amiúde se deixam ficar vulneráveis, os FC Metal em geral percorrem grandes distâncias para se defender antes que o ataque chegue. É quase como se carregassem um escudo sobre os pulmões ou tivessem colocado um aviso de "Afaste-se: Privado" no peito.

#### Estudo de Caso

Um paciente com FC Metal falou sobre a falta de auto-estima que sentia. Disse que com frequência se sentia um fracassado. Odiava mostrar aos outros como se sentia mal e com frequencia tinha uma postura bastante arrogante diante dos outros. "É importante não mostrar minha vulnerabilidade aos outros porque isso está bem no fundo. Fico magoado com facilidade por coisas que os outros dizem e fazem. Então não permito que se aproximem e às vezes me sinto muito sozinho".

Para os outros, os FC Metal podem parecer críticos, ásperos, frios ou inflexíveis. Eles afastam as pessoas por sua expressão séria e às vezes cortam completamente qualquer comunicação. Isso é um esforço para tentar mostrar que não se importam, e eles podem até acreditar nessa história. Assim, a intensidade dos sentimentos de desapontamento e da l'alta de auto-estima fica reduzida. A negação é uma característica distinta de muitos FC Metal. Eles continuam a se defender mesmo quando não é necessário e quando não está havendo nenhuma agressão.

Uma forma de defesa pode ser a de "criticar aos mínimos detalhes". Por exemplo, um FC Metal pode se sentir ofendido e criticado por algum comentário vago e insignificante o qual lhe disseram. Uma pessoa com FC dilerente pode reconhecer o comentário como incorreto, mas age com irreleváncia ou negao gentilmente. Os frágeis FC Metal, contudo, podem se sentir ofendidos e agredidos de l'orma injusta. Externamente, podem não mostrar seus sentimentos, porém podem logo começar a questionar sobre a veracidade desse "julgamento", apontando todos os aspectos da línguagem e do conteúdo que são incorretos. Se tudo correr bem, o crítico volta atrás e retira o comentário. O FC Metal pode até ser capaz de retornar a crítica à pessoa a qual o críticou primeiro e "provar" que não estava errado, mas sim quem fez o comentário.

Da mesma forma, muitos FC Metal podem se sentir pessoalmente ameaçados quando alguém hostiliza suas opiniões e/ou crenças. Nesse caso, podem não conseguir "deixar para lá" ou ceder um milímetro a respeito daquilo que acreditam. A obstinação se torna uma necessidade emocional. Agindo com teimosia, eles provam a si mesmos que estão bem. Quando cedem, sentem-se frágeis e fracos.

#### Crítica como forma de proteção

A forma mais agressiva de proteção é depreciar os outros. Por exemplo, em uma situação na qual um FC Metal não se sente confortável. em um grupo, a tendência é ele ficar na defensiva. A tendéncia que os FC Metal têm em se sentir isolados dos outros torna essa situação bastante comum. Eles podem dizer a si mesmos ou para os outros, "eu não gostei daquelas pessoas de jeito nenhum". Dessa forma, sentem-se bem com relação a sí e evitam perceber a responsabilidade que têm da situação. Podem não perceber o fato de que para serem aceitos pelo grupo precisam ser agradáveis. Também podem se defender por mejo da fantasia. Por exemplo, se não forem incluídos no grupo, podem se convencer que é em razão de as pessoas serem ciumentas ou se sentírem ameacadas por eles. É mais fácil fantasiar que são poderosos do que admitir que bem no fundo se sentem ofendidos e inadequados.

Esses comportamentos podem fazer com que se sintam como intrusos e sempre, de certo modo, distantes dos outros.

## Exemplo de Paciente

Uma paciente com FC Metal contou ao médico sobre como criticava as outras pessoas, caso se sentisse magoada ou maltratada. De um modo geral, ela preferia ter um bom rela-

cionamento com os outros, mas caso se sentisse desconsiderada, aquilo a consumia por dentro e, então, passava a ser critica Ela admitiu que era porque se sentia diminiuda pelo comportamento das outras pessoas A crítica a fazia se sentir mais forte

Isolado – em busca de conexão dentro e, então, passava a ser critica. Ela ad-

## Sentimentos de alienação

Os FC Metal se distanciam porque se sentem frageis e com o tórax enfraquecido. O tórax enfraquecido afeta a respiração da pessoa, fazendo com que menos qi passe atraves da corrente sanguínea. Consequentemente, os outros Orgãos não ficam revitalizados e a pessoa pode se sentir esgotada

A respiração deficiente também afeta as pessoas no nível do espírito. A respiração nos conecta ao qi dos Céus e, portanto, se as pessoas não respiram de forma adequada, é comum se sentirem separadas e alienadas do mundo ao redor. Ficam incapazes de fazer conexões ou receber o que os outros tentam lhes dar. Consequentemente, começam a se sentir sozinhas e isoladas. É como se tivessem erguido uma parede ao redor delas mesmas. Os outros não conseguem entrar e elas não conseguem sair.

Quando os FC Metal ficam distanciados, parecem estar "desconectados". Mesmo quando aparentam engajados completamente em atividades ou em uma conversa, as outras pessoas podem sentir que estão contendo uma parte de si mesmos. Úm resultado dessa atitude é que os outros nunca sabem onde pisam com os FC Metal. Podem se perguntar: " o que está havendo aí?" ou "quem é essa pessoa?". Existem muitos graus de distanciamento e muitas observações diferentes que levam a essa descrição.

### Como os Fatores Constitucionais Metal podem se desconectar

Às vezes a qualidade de se desconectar se manifesta como uma incapacidade dos FC Metal em se expressar de maneira aberta. Como resultado, alguns FC Metal encontram um trabalho que requer uma atitude profissional ou um papel claro para desempenhar Em razão de

suas dificuldades em estar realmente presentes, eles podem, então, continuar desempenhando esse papel fora do trabalho para que não precisem se abrir e serein pessoais. Outros ficam sozinhos mais tempo que o normal, mesmo que o resto da família, grupo social ou comunidade estejam juntos. Outra maneira a qual podem se desconectar ou permanecer distantes é reprimindo-se ou sendo mais intelectuais quando os outros estão expressando sentimentos pessoais Podem, nessa ocasião, evitar a expressão direta de sentimentos. Essa e uma tendência comum e coni frequência a forma a qual um FC Metal falha em manter as "redeas da situação" Há momentos em que as pessoas estão angustiadas e precisam de cordialidade, compaixão e humanidade. A natureza inerte de alguns FC Metal dificulta isso

Os FC Metal raramente revelam suas preocupações mais profundas ou expõem-se. As vezes, podem falar muito, mas poucas vezes sobre si mesmos. Em geral, não demonstram o que sentem E comum não conseguirem assimilar imediatamente e lidar com um sentimento gerado por alguma experiência. Eles precisam primeiro se afastar e processar esses sentimentos sozinhos. Não significa que não tenham sentimentos. Na verdade seus sentimentos são profundos e intensos. O distanciamento desses sentimentos entretanto, impede que se sintam oprimidos e a maioria dos FC Metal detesta mostrar que não consegue suportar algo

#### Estudo de Caso

Uma paciente de FC Metal descreveu como em sua vida toda havia se sentido diferente das outras pessoas. Quando era mais nova e mais saudável, sentia que havia alguma coisa especial sobre ela e era um sentimento agradável Mais tarde, tornou-se deprinnda e sem vitalidade. Ela comentou que independentemente de se sentir bem ou não, sempre se sentia separada. "Algumas pessoas dizem que pareço um pouco distante Outras pessoas podem sentir uma separação dos outros, mas comigo é mais palpável. Eu adoro me relacionar com as outras pessoas, porém uma parte de mim está sempre um pouco distante"

É interessante notar que em quase toda tradição espiritual em que as pessoas meditam isoladamente elas também se concentram na respiração. A respiração pode acabar com o sentimento de isolamento e alienação e permite que as pessoas se conectem a algo maior do que a si mesmas. Isso pode acabar com o sentimento de depressão. Fortalecer os Pulmões e aprender respirar ajudam os FC Metal a se conectarem consigo e com o mundo, fazendo com que consigam permanecer menos desconectados e alienados

#### Busca de conexão com os Céus

Pelo fato de muitos FC Metal se sentirem distanciados e desvinculados, eles possuem um forte desejo de se sentirem mais conectados Para isso, podem buscar inspiração de forma mais intensa que os outros. Na tradição chinesa, os Céus representain o sentimento de qualidade dado pelo pai, e a Terra representa o sentimento de ter sido cuidado transmitido pela mãe. Os seres humanos ficam entre o Céu e a Terra e precisam estar em contato com ambos. As pessoas podem se nutrir com os alimentos provenientes da terra mas ainda assim, falta-lhes algo porque perderam o contato com o Ceu Elas ficam literalmente sem inspiração. Alguns compensam a sensação de separação e de inércia buscando uma conexão com a imagem de um pai ou algo inspirador fora de si mesmos. Isso pode ser expresso pela necessidade de adotar uma religião ou caminho espiritual ou de encontrar professores, mentores ou outras 'figuras paternas" para guiá-los.

Tradicionalmente, os cristãos sempre rezaram ao "Pai" nosso. Todas as principais religiões monoteistas acreditam em um Deus masculino que mora nos Céus. Embora essa ênlase no arquétipo masculino esteja mudando, a qualidade suscitada por seu papel ainda e amiúde vista como fornecedora de agradecimento e reconhecimento, bem como autoridade e orientação. Pelo fato de receberem qu dos Ceus, os Pulmões podem ser considerados como o principal contato com a parte orientadora mais elevada de nós mesmos. A Terra satisfaz as necessidades mais básicas das pessoas, mas os Ceus são o local da sua nutricão mental e espiritual, além da inspiração

Quando as pessoas fazem contato com o Céu por meio da meditação, dos cânticos ou de preces, podem se sentir mais conectadas, alem de satisfação e um preenchimento maior O contato com a Natureza, e em especial estar nas montanhas, também pode nutrir o espirito da pessoa de forma similar. Uma vez estabelecido o cordão de comunicação com o Céu, ele pode atuar durante todo o resto da vida da pessoa. Se os Pulmões estiverem deficientes, entretanto, pode ser dificil realizar essa conexão. As possoas podem facilmente se desapontar, tornar-se pessimistas e críticas. Elas lutam para encontrar qualquer coisa que lhes transmita um sentimento de preenchimento genuíno.

A experiência de perder a fé religiosa exemplifica como alguns FC Metal se sentem Pessoas que possuem uma forte convicção religiosa desdecedo na vida podem encontrar sentimentos frios e desoladores de vazio, perda e falta de significado caso percam a fé. Podem ter sentimentos profundos de pesar, mas não é comum demonstrarem isso aberta ou publicamente. Essas pessoas em geral mantêm seus sentimentos bem escondidos e seguem a vida normalmente. Os sentimentos de separação da fonte de inspiração, e de tristeza, entretanto, podem permanecer com elas pelo resto da vida.

#### Figuras paternas

Em vez de se voltarem a um pai espiritual, alguns FC Metal podem se empenhar no intuito de tornar-se poderosos, como a figura paterna, e ganharem respeito daqueles ao seu redor. Esse é na maior parte das vezes um impulso forte de um FC Metal Assim como o FC Fogo anseia cordialidade, os FC Metal precisam do sentimento de que são respeitados pelos outros. Eles podem aparentemente não se importar se as pessoas lhes elogiam ou adotam uma atitude de respeito, mas e esse reconhecimento que anseiam.

Ou então, podem encontrar figuras paternas a quem recorrer. Podem ter essas pessoas em a quem recorrer Podem ter essas pessoas em 🛪 alta estima e recorrer a elas quando precisam de 😤 apoio e conselho. Ppodem ter um conflito entre 💆 se tornar independentes da figura paterna e ao mesmo tempo querer mais dependência e conexão A independência faz com que se sintam temporariamente mais inteiros. Não precisam contar com outra pessoa - mas ficam isolados A dependência transmite durante um certo tempo um sentimento de estarem conectados - mas nem sempre podem contar com essa pessoa

Quando os FC Metal se conectam com o proprio espirito, sentem-se mais conectados com a vida e mais confortáveis no mundo. A conexão laz com que se sintam inteiros. O tratamento do Elemento Metal ajuda os FC Metal a estabelecer e aprofundar essa conexão

#### Estudo de Caso

Uma paciente de FC Metal comentou que, embora as pessoas considerassem muitas coisas divertidas ela não se incomodava com nenhuma delas porque o caminho espiritual lhe era muito importante. Em vez de se conectar com as pessoas, parecia mais essencial estar conectada a uma "verdade mais elevada" a qual não tinha nada a ver com Deus ou religião "Não significa que não goste das pessoas, e sim que as pessoas não são uma prioridade para mim. Encontrar meu caminho espiritual e segui-lo - essa e a unica coisa que parece valer a pena".

## Resignado ou inerte trabalho em excesso e empreendedorismo

#### Resignação

Muitos FC Metal podem considerar que estão em uma situação similar a de Sísifo, um personagem da mitologia grega. Ele recebeu a tarefa de empurrar uma pedra redonda montanha acima, na qual não havia nenhum lugar plano para a pedra descansar. Quando chegava ao topo da montanha e descansava durante algum tempo, a pedra rolava montanha abaixo. Ele tinha, então, que voltar montanha abaixo e empurrar a pedra para cima de novo. À semelhança de Sísifo os FC Metal querem conclusão e conexão, mas o que quer que pareça responder a essa busca nunca parece resolver e a pedra rola E montanha abaixo novamente. Se isso acontece com muita frequência o FC Metal pode desis-tir O que aparentemente revelaria as "pepitas de ouro" as quais aparecem no caractere do Metal com muita frequência o FC Metal pode desisg não funcionou A consequência e amiúde um estado de resignação e cinismo

A resignação é uma resposta natural a fracassos repetidos. As pessoas se sentem tristes e desesperadas e isso resulta em uma sensacão de vazio interna. O pesar faz o quiidesaparecer", deixando um vazio no lugar O copo lica vazio pela metade em vez de cheio pela metade. Às vezes, a resignação pode ser semelhante a atitude do desapego prescrita pelos mestres espirituais, mas não é a mesma coisa. As pessoas que são resignadas suportam de maneira passiva o que quer que lhes aconteça porque já desistiram. Estão sobrevivendo à vida em vez de vivê-la totalmente Podem se queixar de cansaço, que lhes parece uma sensação muito física. Sofrem de resignação do espírito e de falta de entusiasmo pela vida. È comum seus olhos não terem vitalidade e brilho, ao passo que o verdadeiro estado de desapego espiritual é acompanhado de um brilho interno que se irradia através de olhos brilhantes e luminosos.

#### Cinismo

Consequências comuns da resignação são o cinismo e tendência a criticar. O efeito da crença de que são imperfeitos pode ser interpretado por alguns FC como se todos os seus esforços l'ossem inúteis. Podem sentir que tudo o que fazem e fútil e condenado a fracassar, e podem projetar isso nos outros tornando-se desdenhosos e críticos. Também podem ser críticos de si mesmos e dos outros alem de estabelecerem padrões impossíveis os quais ninguém pode atingir

A resignação e o cinismo podem facilmente estar associados a arrogância uma qualidade as vezes atribuida aos FC Metal. Sabe-se muito bem que a arrogância sempre mascara sentimentos de inadequação. Uma forma de enfrentar o fracasso sisifiano é reivindicar o sucesso ou uma compreensão melhor da vida. Isso pode compensar e fazer com que os FC Metal sintam que possuem uma quahdade interna. No processo de atribuir isso a si mesmos, eles podem insiniiai que os outros não são assim e, portanto, inferiores.

#### Empreendedorismo contínuo

No extremo oposto ao de ser merte ou resignado, muitos FC Metal se esforçam para al cançar algo Podem trabalhar mais do que qualquer outra pessoa no intuito de compensar

o fato de se scutirem sem valor. Os FC Metal podem ficar trabalhando quando todo mundo ja foi para casa e, a fim de terem um sentido adicional de valor, também podem trabalhar nos finais de semana. Essa atitude pode ser comparada com a de alguns FC Terra os quais tambem trabalham excessivamente, mas por razões diferentes. É porque não conseguem dizer "não" às pessoas que querem sua solidariedade e apoio.

#### Estudo de Caso

Uma paciente com FC Metal descreveu a si mesma dizendo, "quando faço algo, faço bem feito, como também posso não me importar com aquilo. Não existe parte de mim capaz de ser meio termo. É tudo ou nada" Ela continuou dizendo que estabelecia padrões impossíveis para si e para o mundo ao seu redor, e ficava muito desapontada com as pessoas que não viviam de acordo com esses padrões, alem de ficar da mesma forma desapontada consigo mesma, ja que os padrões eram impossíveis de alcancar. Ela estava constantemente tentando e querendo fazer as coisas cada vez melhor

#### Tornar-se bem-sucedido ou o "melhor"

Os FC Metal também podem optar por tentar ganhar um sentido de valor e auto-respeito tornando-se pessoas bem sucedidas e adquirindo reconhecimento. Eles pensam que se forem bem sucedidos, serão mais completos. O reconhecimento e uma necessidade basica para muita gente. Comparados outras pessoas os FC Metal podem até ja ter mais reconhecimento, porém sentem dificuldade de aceitá-lo. Então, tentam obter cada vez mais, como forma de diminuir o sentimento de não ter o sufficiente

Os FC Metal também podem tentar se sentir mais completos fornando-se os "melhores" naquilo que fazem. Em geral, são mais competitivos do que os outros e podem se tornar peritos, com conhecimento de especialista, em certos aspectos de seu trabalho. Como e impossivel ser bom em tudo, os FC Metal amiude tentam se destacar em uma área especifica Podem se lançar completamente naquilo que estão tentando obter. Essa busca pela excelência possui muitos aspectos positivos, mas se torna facilmente compulsiva. A busca em questão pode ser a de se tornar um cientista uma dona de casa e mãe ou um faxineiro. O tema de todos eles é a motivação de fazer bem. Infelizmente, os FC Metal podem estabeleccr para si padrões tão impossíveis que nunca fazem bem o suficiente e sempre sentem que não correspondem às expectativas.

Pelo fato de estarem o tempo todo criticando a si mesmos, muitos FC Metal sempre estão insansfeitos. Têm dificuldade de perceber o que já obtiveram. A satisfação e o contentamento são estados normais e nutritivos para a majoria das pessoas. Podem resultar em virtude de ter ajudado uma criança a ler, apojado e ouvido um amigo que precisava, por ter escrito dez cartas ou por ter conseguido montar a cerca no jardım. Depois do esforço para realizar alguma coisa, há um momento normal em que as pessoas param e se permitem dizer, "é, eu 🕏 fiz isso bem". Os FC Metal acham dificil 🕏 considerar o que fizeram e, em consequência, aceitar um elogio e sentir satisfação. Eles geralmente abreviam esse momento e rejeitam o reconhecimento, vindo de dentro ou de fora. e assim, continuam famintos.

## Ânsia por qualidade e pureza sentir-se desarrumado e poluído Busca por qualidade

Alguns FC Metal podem optar por assegurar sua qualidade e valor tendo um estilo de vida luxuoso e adquirindo posses 'de primeira". Podem comprar roupas de grifes famosas e caras, o carro mais luxuoso, mandar os filhos para as escolas mais caras ou viver no bairro mais luxuoso da cidade. Pensam que os acessórios "ceitos" tambem podem indicar que a pessoa possuj qualidade e valor. Os FC Metal podem se tornar obsessivos por usar joias caras ter sapatos de alta qualidade ou mesmo iim "acessorio" como um homem bonito ou uma linda mulher ao lado. Podem querer ser vistos nos lugares certos fazendo as coisas certas. Um trabalho que indique status também

é importante. Todas essas coisas podeni dar a impressão de qualidade e, às vezes, pelo menos fazem o FC Metal sentir que e importante e melhor do que as outras pessoas. Outras vezes isso pode deixa-lo vazio e insatisfeito uma vez que logicamente sempre há pessoas mais ricas e mais bem-sucedidas para competir

A pergunta que o FC Metal geralmente se faz é. "sera que essa atividade apenas gera atenção e parece boa ou será que ela me dá satisfação interna?" O quanto eles possuem externamente não significa que possuam mais internamente, de forma que a incerteza perinternamente, de forma que a incerteza permanece a mesma. Assimilar a realização e a questão, e não gerar quantidades maciças daquilo.

#### Estudo de Caso

Uma paciente de FC Metal procurou tratamento e mostrou ao medico o lindo conjunto que tinha comprado. Ela disse que so comprava roupas de grifes famosas e às vezes ficava procurando durante dias por um determinado acessório que combinasse com uma roupa "Sei que e ridículo, mas me sinto muito melhor quando estou usando roupas de boa qualidade".

### Encontrar significado

Outra forma mais profunda de obter riqueza interna é fazer perguntas a si mesmo sobre o significado daquilo que está fazendo Os FC Metal podem se perguntar, "por que devo fazer isso?" "qual e o propósito disso?". Essas perguntas não são exclusivas dos FC Metal, mas qualquer que seja a atividade a qual esteja acontecendo, independentemente de estarem jogando cartas, trabalhando no escritório, sendo baba ou estando na praia durante um leriado eles podem avaliar de maneira inconsciente se há um significado. Eles podem, portanto tentar encontrar um maior sentido de propósito naquilo que fazem. Pode ser por meio de coisas como buscar conhecimento, verdade, beleza, a organização certa para ingressar ou a prática correta de exercicios ou de desenvolvimento a seguir O preenchimento provavelmente ainda escapa deles e por isso continuam a buscar

Alguns FC Metal podem estar agudamente conscientes da qualidade baixa da vida de uma forma geral Tambem podem olhai ao redor com certa tristeza, ao constatar a carência de padrões e a superficialidade cada vez maior do mundo. Tornam-se facilmente nostalgicos Ao passo que as principais influências sobre as pessoas ja foram sua cultura, familia e trabalho, agora são televisão, fast food e l'ama Antes era melhor. A qualidade especial daquela época não existe mais

Como resultado dessa busca por qualidade, alguns FC Metal podem mudar de repente e passar por diferentes profissões, práticas espirituais ou amigos. Isso pode dar a impressão aos outros que sua vida e bastante errática Externamente, as coisas podem estar mudando, mas por dentro, é a mesma busca por conexão.

#### Falta de qualidade

Muitos FC Metal ficam nesse vai e vem de se sentirem sem qualidade ou de achar que são melhores que os outros. Alguns podem ter um sentido interno de pobreza e privação porque pensam que não têm valor e que não são importantes. Esse sentimento pode levá-los à depressão e à autocrítica. Sua aparência, a forma como sentem e como se cuidam podem refletir isso. Em vez de comprar o produto de melhor qualidade, podem pensar e agir como se fossem pobres. Podem comprar roupas baratas ou em brechós e preferir usar vestimentas surradas. Qualquer coisa imaculada não parece correta.

#### Sentir-se poluído

Alguns FC Metal se sentem poluídos. Isso é especialmente verdade se o Intestino Grosso for preguiçoso. Nesse caso, os resíduos no corpo se acumulam em vez de serem eliminados. Para tentar limpar a poluição, podem jejuar ou fazer enemas, ou podem comer alimentos saudáveis para "desintoxicar". Podem se sentir sulos por dentro e, mesmo com o banho, sempre parecem ou têm a impressão de estar um pouco sujos. A pele pode não ser muito limpa e o cabelo pode ser desvitalizado

Mentalmente, também podem estar congestionados e permanecerem presos a crenças rígidas ou antigos ressentimentos, além de terem dificuldade de assimilar novos pensamentos ou novas idéias. Podem se comparar com os outros e perceber que são carentes Podem sentir que nunca serão tão bons, poderosos ou inteligentes quanto as outras pessoas.

A tendência em se sentir inferior aos outros é um reflexo da falta de auto-estima dos FC Metal. A autocrítica é com frequência insistente e áspera. Esses sentimentos em geral não são demonstrados, de forma que o médico pode precisar conquistar um nível especialmente profundo de confiança, se quiser que o FC Metal se abra. Esse tipo de FC Metal na maior parte das vezes remói os erros que cometeu em determinadas situações, e não consegue se perdoar facilmente pelas impropriedades que fez. É o extremo oposto do espectro daqueles FC Metal que odeiam admitir as falhas e por isso consideram mais fácil culpar os outros.

## Profundamente agitado – indiferente

#### Momentos especiais

É normal ter momentos especiais. Nesses momentos, há uma quantidade extra de qi que fluí pelo tórax, conforme as pessoas assimilam e reconhecem a maravilha daquilo que estão vivenciando. Para alguns FC Metal, esses sentimentos podem ser tão opressivos que é mais fácil evitá-los e não dar importância a eles. No outro extremo, alguns FC Metal tentam apresar a particularidade de cada momento para compensar a falta de riqueza que em geral sentem internamente.

Alguns FC Metal podem chorar e se sentir oprimidos com facilidade, pelos fatos comuns da vida. Podem sentír a dor e o sofrimento de ima pessoa. O pesar e a melancolia que sentem internamente são amiúde tão fortes que quando sentem as lágrimas brotarem é doloroso e caem novamente de forma instintiva. Muitos, raramente, na verdade liberam e expressam completamente as lágrimas. Chorar dessa forma sería opressivo demais e, portanto, é mais provável que bloqueiem os sentimentos ou chorem pouco no momento.

Eles podem bloquear os sentimentos caso eles ou outros sejam premiados por algo que fizeram bem feito 1sso pode ser agradável, mas ao mesmo tempo é opressor.

#### Estudo de Caso

Uma paciente de FC Metal dísse que era comum sentir que havia perdido algo ou como se tivesse tido algo que já havia acabado. Por exemplo, ela, com freqüência, sentia vontade de voltar ao tempo em que era criança. Pelo fato de ter esses sentimentos, aumentava a particularidade dos outros momentos da vida. Ela pensava, "h, isso é realmente agradável, então é melhor aproveitar esse momento agora". Ela sentia cada momento com mais perspicácia e, com freqüência, sentia prazer misturado com comoção.

Alguns FC Metal podem ficar totalmente dominados pela beleza e pelas qualidades especiais da vida. Alguns podem expressar isso de maneira artística e ver uma linda escultura em um pedaço comum de madeira ou se sentirem movidos a pintar um quadro de um pôrdo-sol dourado. Outros podem se sentír instigados a escrever versos pungentes a respeito de um momento especial. As experiências podem ser extremamente emocionais e afetálos de forma profunda. Alguns FC Metal saboreiam essas experiências profundas. Podem não expressá-las, mas senti-las profundamente. Outros podem querer que as pessoas compartilhem dessas experiências. Se esses momentos especiais forem expressos com criatividade, os FC Metal podem querer o reconhecimento do mundo externo pela única dádiva que possuem. Alguns podem obter esse reconhecimento, mas outros, com certeza não,

Algumas pessoas podem ver os FC Metal como sérios demais e um tanto "preciosos". Aquilo que os FC Metal consideram extraordinário pode ser mundano para as outras pessoas

Se os outros não reconhecerem a qualidade especial do FC Metal, ele pode ficar desapontado. Os FC Metal podem repudiar as pessoas que não têm profundidade, em vez de reconhecer que todos têm experiências e gostos diferentes

#### Estudo de Caso

Uma paciente com FC Metal "confessou" ao seu médico que adorava assistir a premiação do Oscar na televisão e ficava a noite toda vendo o programa. Ela adorava ver o olhar de alegria das pessoas quando vivenciavam seus momentos especiais de fama ao receber o prêmio.

#### Indiferença

Alguns FC Metal reprimem suas experiências Se algo especial acontece, e mais fácil negar o fato do que reconhecê-lo. Ignorando seus sentimentos, eles evitam ficar subjugados.

#### Estudo de Caso

O filho adulto de um FC Metal costumava ficar exasperado e ao mesmo tempo entretido com o pai. Eles se encontravam regularmente na hora do almoço e conversavam sobre os últimos acontecimentos de suas vidas. O FC Metal sempre suavizava o que lhe tinha acontecido, e quase se esquecia de mencionar que ele havia sido promovido no trabalho ou que tinha mudado de emprego. O filho (que era FC Fogo), por outro lado, vibrava com a notícia de uma mudança de emprego ou com outro fato que acontecesse e mal conseguia esperar para contar a novidade ao pai e a qualquer um que quisesse ouvir.

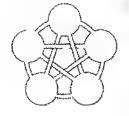
Os FC Metal podem se comportar com indiferença, falando sobre eventos e expenências importantes como se fossem ocorrências banais. Não há nada que seja jima "grande coisa" Podem ter sofrido um acidente perdido o trabalho, o melhor amigo pode ter morrido ou. no aspecto positivo, terem vencido uma importante competição. O tom de voz será o mesmo usado para coisas triviais como dar uma caminhada, comer uma refeição ou tomar um banho A indiferença e uma medida de proteção Evita que fiquem subjugados pela reverência e maravilha dos sentimentos especiais e também evita que se tornem subjugados pelos sentimentos de pesar e tristeza Qualquer sentimento que passe pela área do Pulmão pode ser dificil para o FC Metal vivenciar completamente

Às vezes, um FC Metal pode demonstrar indiferença no intuito de evitar mostrar o quanto, na verdade, sente-se sem valor. Se conseguissem falar sobre si mesmos, pensariam que as pessoas não estariam interessadas o, se as pessoas realmente mostrassem interesse, isso poderia ser comovente demais de qualquer maneira Aqueles que não se sentiram reconhecidos quan-do jovens podem ainda não esperar que seus sentimentos sejam reconhecidos no momento. Em razão disso, podem continuar a ignorar como se sentem, em especial se pensain que podem precisar de apoio dos outros quando expressam suas necessidades. É mais fácil mostrar que são independentes, que podem se cuidar e que conseguem olhar adiante para a próxima atividade ou projeto, em vez de olhar para trás para qualquer pesar ou perda. Isso garante que a vida permaneça equilibrada sem ninguem suspeitar do que realmente ocorre em seu interior.

#### Sumário

- O diagnóstico de um FC Metal se da basicamente pela observação da cor facial branca, voz chorosa, odor podre e desequilíbrio da emoção do pesar
- 2. Os FC Metal tendem a ter questões e dificuldades com
  - Reconhecimento.
  - Aprovação
  - · Sentir-se completo.
  - · Sentir-se adequado no mundo
  - Encontrar inspiração
- 3 Por conta dessas questões, o comportamento e as respostas dos FC Metal às situações tendem a oscilar entre ser:

| • Fragil          | inflexivel    |
|-------------------|---------------|
| • Isolado         | em busca de   |
|                   | conexao       |
| • Resignado ou —— | trabalho      |
| merte             | em excesso    |
|                   | e empreende-  |
|                   | dorismo       |
| Ansia por         | sentir-se     |
| qualidade e       | desarrumado e |
| pureza            | poluído       |
| • Profundamente   | indiferente   |
| agitado           |               |



## Capítulo 20

## Água – Ressonâncias Principais

#### CONTEÚDO DO CAPÍTULO

| Capítulo 20 - Água - Ressonáncias   |     |
|-------------------------------------|-----|
| Principais                          | 172 |
| Água como Símbolo                   | 172 |
| Elemento Água na Natureza           | 172 |
| Elemento Água em Relação aos Outros |     |
| Elementos                           | 173 |
| Ressonâncias Principais da Água     | 173 |
| Ressonáncias de Apoio da Água       | 179 |

## Água como Símbolo

## Caractere de Água – shui



O caractere mostra uma corrente central de água com correntes laterais ou turbilhões ao lado. Sugere o fluxo da água em um rio onde a corrente principal é margeada por pequenos redemoinhos. Os redemoinhos surgem da diferença no fluxo entre a corrente central e as laterais em que a corrente pode estar mais lenta ou mesmo correndo na direção oposta (Weiger, 1965, lição 125). Considera-se com frequência que os pontos de acupuntura surjam em uma situação semelhante, em que o fluxo de qi faz uma curva ou é redirectionado, desenvolvendo-se, por isso, um vórtice.

## Elemento Água na Natureza

A Água é o mais yin de todos os Elementos Está em toda parte, mas não tem forma, tomando a forma dada pelos seus recipientes, pelas encostas dos rios e leitos dos oceanos. Embora seja a substância mais mole, pode desgastar a rocha mais dura e passar por qualquer obstáculo, penetrando além dele. Também apresenta-se na forma líquida e gasosa. A água se infiltra na terra, penetra nas raízes e flui em ascendência. Como reação ao calor, torna-se gasosa e surge no Céu como nuvens, para no final cair na forma de chuva, molhando onde quer que caia e reaparecendo como correntes, rios, lagos e oceanos.

## Inundações e secas

A Água tem a capacidade de causar grandes estragos. As pessoas que já vivenciaram uma inundação ou ondas poderosas compreendem como a água pode penetrar e varrer tudo que encontrar pelo caminho. Depois da onda inicial, a água inundada em geral se torna estagnada. O resultado é o surgimento de doenças e poluição.

No outro extremo, uma seca pode ser igualmente devastadora. As alterações climáticas podem deixar um grau de secura que inibe as colheitas, resultando em escassez de víveres. Adultos e crianças se desidratam e morrem de sede c fome.

## Água em uma pessoa

Água compõe 55 a 60% do peso corporal do adulto (Thibodeau e Patton, 1992, p. 474-476). A maioria dessa água está cercada por ou circunda células individuais e o restante é plasma, que faz parte do nosso sangue Esses líquidos têm muitas funções, mas muitos envolvem movimento e flexibilidade.

Um recém-nascido e composto de aproximadamente 80% de água. Essa porcentagem declina rapidamente no primeiro ano de vida e, à medida que envelhecemos, nosso conteúdo de água diminni de maneira gradual

A pele e os cabelos das crianças e dos adultos jovens são naturalmente sedosos (hidratados) e as articulações e os ossos são flexíveis e maleáveis. As lesões se curam rapidamente. As mentes das pessoas jovens também são flexíveis e possuem a capacidade de absorver grandes quantidades de informações. As línguas estrangeiras podem ser aprendidas de forma muito rápida. As pessoas podem seguir e mudar para onde quer que a vida as leve

Ao passo que as pessoas envelhecem, seus corpos se tornam mais desidratados, seus cabelos mais quebradiços, a pele enruga e seus movimentos ficam menos livres. Suas mentes perdem a flexibilidade. Há dificuldade com as informações novas e com a aceitação de mudanças no mundo ao redor. O envelhecimento é em parte um processo de desidratação, um sinal de que o Elemento Água está enfraquecendo e que estamos perdendo nossos reservatórios de água. O envelhecimento leva à estagnação da Agua. A despeito da flexibilidade da Água, quando ela é contida e não consegue se mover, há desenvolvimento de toxinas e a função dimínui. O recém-nascido com quantidade máxima de água pura possui a máxima flexibilidade e maciez; o é octogenário tem deficiência de líquidos e é mais duro e menos flexível. despeito da flexibilidade da Água, quando ela é duro e menos flexível.

## Elemento Água em Relação aos Outros Elementos

O Elemento Água interage com os outros Elementos por meio dos cíclos sheng e ke (capítulo 2).

## Metal é mãe da Água

No ciclo sheng, Metal eria Água porque a contém. A Água não tem forma, a não ser quando é retida pelas rochas impermeáveis na terra. Isso significa que quando tratamos de pacientes com sintomas óbvios do Elemento Agua, como síntomas urmários, eles podem ter se originado no Elemento Mãe, o Metal O médico pode tratar a mãe para ajudar o filho.

## Água é mãe da Madeira

A intima relação entre Água e Madeira é aminde enfatizada na medicina chinesa. Por isso, é comum os médicos terem dificuldade para decidir se directoram o tratamento para a Madeira ou para a Água. Os acupunturistas dos Cinco Elementos usam principalmente a cor, o som, o odor e a emoção para decidir. A lei mãefilho, bascada no ciclo sheng, enfatiza que os sintomas que surgem do Elemento Madeira com frequência indicam uma fraqueza da mãe e que o tratamento da Água é necessário.

## Agua controla o Fogo

No ciclo ke, a Água controla o Fogo. Uma mangueira ilustra como a água pode ser usada para controlar o fogo. De um modo geral, existem muitas funções da mente e do corpo as quais envolvem calor e podem ser deterioradas pelo fogo excessivo. O controle da inflamação, o ressecamento das artículações e a depressão das emoções excessivas são exemplos. Nesses casos, a Água irá conter, controlar e regular o excesso de Fogo.

## Água é controlada pela Terra

Na Natureza, é óbvia a maneira a qual a água é controlada pela terra. As encostas dos rios e as represas são maneiras óbvias em que a terra contém ou direciona o fluxo de água. A Terra controlando a Água significa que uma Terra equilibrada ajuda a Água a também ficar equilibrada. Por exemplo, se o Baço não consegue mover os líquidos, eles podem se acumular e assim criar um distúrbio dentro do Elemento Agua.

## Ressonâncias Principais da Água

## A cor da Água é azul/negro Cor na Natureza

Pergunte para as pessoas comuns qual é a cor da água, e elas provavelmente dirão que é "azul" Em um copo, a agua e transparente e incolor Em um lago ou na orla marítima, a água pode ter diferentes cores em razão de sua capacidade em refletir a luz do Ceu Os mergulhadores descrevem que a cor da água no fundo do mar é negra, mais pela falta de luz do que pela cor incrente da água propriamente dita

#### Caractere de negro-azulado



O caractere para azul ou negro-azulado é kan (Weiger, 1965, lições 92A e 73B).

O capitulo 10 do Su Wen afirma que: "negro (ou negro-azulado) corresponde aos Rins (ou Água)" (Anônimo, 1979a, p. 27).

#### Cor facial

Quando o Elemento Água está desequilibrado, um tom enegrecido, azul escuro ou ocasionalmente um azul mais claro ou azul pálido se manifesta na face. Essa cor pode surgir nas laterais dos olhos, abaixo dos olhos ou ao redor da boca. O azul mais claro fica mais confinado abaixo ou ao lado dos olhos.

O negro/azul pode surgir por outras razões além do fato da Água ser o Fator Constitucional (FC). A doença renal é uma causa. Muitos dos pacientes que fazem diálise renal apresentam cor facial enegrecida, mas nem todos são FC Água. A doença, que se manifesta por uma função renal deficiente, pode bem ter se originado em outro Elemento. De maneira semelhante, qualquer pessoa que não dorme bem ou que se encontra muito cansada pela atividade excessiva, pode ter olheiras. A falta de sono ou o excesso de trabalho esgota as reservas que em geral são armazenadas nos Rins Portanto, ao observar uma cor escura, é importante pergiintar sobre os padrões de sono e o estilo de vida do paciente, e se há alguma his tória de doença renal

## O som da Água é o gemido Caractere de gemido



O caractere de gemido é shen vin (Weiger, 1965, lições 72A [kou], 50C [shen] e 14K [chin]).

#### Contexto

O tom de voz que ressoa com a Água é o gemido. O contexto no qual esse tom ocorre com freqüência é quando surge uma ameaça e a pessoa fala com ansiedade ou medo. Existem, logicamente, outros tons apropriados quando o medo está presente Por exemplo, com um choque ou uma situação de medo intenso, a pessoa pode gritar. Na maioria das situações de medo ou de ansiedade, entretanto, considera-se normal a voz da pessoa se modificar e ficar nivelada em tom de gemido. Há pouco movimento ou modulação na qualidade do som.

As pessoas amiúde têm voz em gemido quando estão com medo, mas os FC Água gemem em outros momentos nos quais o contexto não é ameaçador ou perigoso. Por exemplo, se alguém geme ao discutir o prazer de ma festa recente ou a perda recente de um parente, isso pode ser considerado como um gemido inapropriado. Um padrão de gemido nesses contextos indica evidência de um FC Água.

## Som do gemido

O som do gemido é de uniformidade, como se os altos e baixos normais da voz tivessem sido nivelados. Em algumas pessoas, essa característica fica mais acentuada no final das frases. Pode parecer um pouco como unia fita antiga que gira de maneira um pouco mais lenta. O som e arrastado e sem animação.

O gemido também pode ser visualizado Para visualizar uma voz em gemido, imagine uma linha ou um gráfico que se move para cima e para baixo de acordo com as mudanças do tom de voz da pessoa Então, imagine que a linha limite desca na parte superior e suba na parte inferior, cortando os picos mais altos e mais baixos da voz. Isso faz com que a voz fique uniforme

Para sentir os efeitos do medo que produ-🕏 zem a voz em geniido, imagine estar em um quarto com uni grupo de pessoas. O líder do grupo informa que uma cobra venenosa escapou e está em alguma parte do chão. A cobra vai reagir a qualquer movimento abrupto ou ruído alto. Você precisa perguntar ao líder qual o melhor movimento a ser tomado para escapar. Você achata a voz para não criar mais distúrbio. Você está gemendo.

O gemido indica um desequilíbrio do Elemento Água, mas pode ser facilmente confundido com a voz uniforme que é conhecida como "l'alta de riso", que indica um FC Fogo. A atenção cuidadosa para o contexto no qual é usada ajudará a diferenciar.

## O odor da Água é o pútrido Caractere de pútrido



O caractere de pútrido é fu (Weiger, 1965, lições 591 [yen], 45C [fu] e 65A [ju]). As primeiras partes desse caractere representam um galpão (yen) e um edificio (fu). A segunda parte significa pedaços de carne seca em um feixe (ju). O caractere dá o sentido do odor pútrido que surge por manter carne seca em um edificio.

#### Pútrido

O cheio de carne estragada ou podre é ama das descrições para putrid (pútrido) em inglês Mas pútrido também descreve o cheiro de água estagnada ou o cheiro de urina velha Água sanitária e amônia têm cheiro putrido Pode ser um odor penetrante e forte. Alguns médicos dizem que esse odor provoca o fechamento das narinas

## A emoção da Água é o medo

Caractere de medo



O caractere de medo é kong (Weiger, 1965, lição IIF). O caractere mostra uma mão carregando um instrumento suspenso acima do Coração. Há quietude e também um potencial para a agitação Abaixo está o Coração. O caractere transmite o efeito do medo quando é sentido como se algo estivesse repetidamente batendo ou golpeando o Coração. Esse é o medo que pode provocar palpitações internamente, além da paralisação e incapacidade de se mover para frente externamente.

Se uma pessoa fica com medo ou ansiosa, é natural que hata sintomas de "descendência" do qi (Su Wen, capítulo 39; ver Larre e Rochat de la Vallée, 1995). Se a pessoa tenta reprimir esse movimento do qi, então o qi pode ascender, causando sintomas na parte superior do corpo, por exemplo, palpitações, indigestão ou asma.

#### Caractere de susto



O caractere de susto é jing.

O Elemento Água também é especialmente afetado pelo susto. Jing significa choque ou susto (Weiger, 1965, lições W54G e W137A). Jing afeta os Rins e o Coração É feito de dois caracteres, chi na parte superior e ma na parte inferior (Weiger, 1965, lições 137A [ma] e 54G (htl)

Chi significa refrear-se ou estar autodominado Mostra os chifres de um carneiro porque o carneiro destaca-se por permanecer imóvel No lado direito superior há uma mão segurando uma vara. Isso significa autoridade. As duas imagens simbolizam quietude. Ao contrário, ma representa a cabeça, a crina, as pernas e a cauda de um cavalo. O cavalo e um poderoso símbolo para os chineses. É muito yang move-se rapidamente e também é considerado como sensível, vigoroso e sobressaltado. O caractere geral sugere um estado semelhante ao medo (kong), embora também sutilmente diferente. A pessoa esta tentando se autodominar, mas está tremendo e abalada por dentro.

A respeito das causas de doença, o significado dos dois termos é que o medo e a emoção associada com maior frequência a Água, e o susto ou o choque é a emoção que pode ocorrer apenas uma vez, mas mesmo assim, provoca um desequilibrio duradouro. Por exemplo, acredita-se que certas formas de epilepsia sejani causadas por um choque vivido pela mão durante a gravidez. Para outros, a vida caracteriza-se por choques e traumas que "dispersam" o qi (Su Wen, capitulo 3; Larre e Rochat de la Vallée, 1995).

#### Medo como emoção apropriada

Algumas pessoas, ao se depararem pela primeira vez coni as emoções que ressoam com os Elementos pensam que algumas emoções são "negativas", ao passo que outras parecem "positivas" Por exemplo o medo é em geral considerado uma experiência negativa à medida que a alegria parece ser positiva. O medo, entretanto, é uma das nossas emoções mais primarias e necessárias porque nos permite sobreviver. Ju é amiude usado pelos chineses junto com kong para descrever medo



Esse caractere mostra o radical do Coração à esquerda. A direita, podemos ver dois olhos e, abaixo deles um pequeno passaro (Weiger, 1965, lição 158G) Pássaros pequenos simbolizam vigilância, que é o benefício positivo o qual surge dos nossos sentimentos de temor

A capacidade de sobreviver e um dos instintos mais fortes que temos. Sem o medo, não estariamos vivos e a vida humana como a conhecemos não terra sido capaz de continuar O medo alerta os aniniais para se protegerem de predadores e outros perigos. O medo da doença é o que promove a descoberta de novos medicamentos e formas de permanecer saudavel. O medo da pobreza leva as pessoas a encontrar formas de ganhar a vida. O medo da morte é o medo mais básico de um ser humano, uma vez que ameaça uma das principais funções do Elemento Água o impulso de sobreviver. A cantela e a prevenção são os aspectos positivos dessa emoção.

Existe também uma linha muito fina entre a excitação e o medo. Os psicólogos podem não detectar nenhuma diferença entre esses dois estados movidos pela adrenalina. Um é prazeroso, o outro não. Sem medo, não haveria excitação ou sentido de aventura e a humanidade ficaria mais pobre por isso.

#### Aspecto mental do medo

O processo natural do medo passa pelos seguintes estágios.

- Percepção de uma ameaça.
- Sentimento de medo
- A mente considera uma ou mais soluções.
- 5 Segurança (caso não consiga, retorna para 3).

Se alguém é quase atropelado por um carro e salta para evitar o acidente, o processo e curto. Se uma pessoa percebe que uma telha está prestes a cair do telhado, possivelmente sobre um local onde crianças estão brincando, então ela pensa no que fazer e o processo todo e mais prolongado. O sentimento de medo é simplesmente o iniciador, alem de ser util para pensar no processo todo

onsar no processo todo

O medo tende a envolver a mente de duas formas. As pessoas percebem algo, por exemploa telha no telhado, como uma ameaça. Então 💆 a mente é importante para perceber a telha no 🗢 telhado e para formar o julgamento que aquilo pode ser perigoso. O que algumas pessoas considerani ameaçador, outras quase não notam

A mente tambem esta envolvida em planejar soluções Por exemplo "sera que consigo alcançar a telha a partir de uma janela e impedir temporariamente o perigo?" ou "sera que con sigo falar com meu ajudante para que ele possa vir antes das crianças volturem da escola?". A medicina chinesa afirma que os Rins criam inteligência e sabedoria (capitulo 21). Uma interpretação é que um Elemento Agua saudável promove uma abordagem equilibrada à presença de perigo que, por sua vez, exige que a mente trabalhe rapidamente e com eficiência

#### Padrões anormais de medo

Existem duas maneiras principais do medo se manifestar, as quais parecem variar de intensidade. A primeira maneira é para as pessoas que sentem um medo intenso e a segunda para as pessoas que antecipain o "perigo" e assim evitam sentir medo. Alguns FC Agua tendem a ser excessivamente medrosos e outros, tendem a não sentir medo

#### Medo

Quando as pessoas sentem medo intenso, ocorrem profundas alterações na fisiologia do corpo. A produção de adrenalina fica aumentada, os músculos ficam retesados, a frequência cardíaca e o ritmo respiratório ficam acelerados. A mente pode ficar dominada e a pessoa luta para funcionar bem. As situações extremas desse padrão são fobias e histeria. Utilizamos a palavra "histeria" para designar a pessoa que está mórbida ou incontrolavelmente einotiva. Uma pessoa com agorafobia não consegue sair de casa e nenhum grau de bom senso fará qualquer diferença Essas pessoas não conseguem ouvir as possíveis soluções mes~ mo quando são geradas por outros. Alguém com medo e que se comporta de forma histerica não parece ter acesso a mente para considerar as possíveis soluções. Caso consiga, as mensagens as quais a mente transmite são dominadas pela intensidade dos sentimentos Todo mundo sabe que uma pequena aranha não faz nenhum mal a ninguém, mas para uma pessoa que tem terror de aranha, esse conhecimento faz pouca ou nenhuma diferença. O Elemento Água está desequilibrado e a intensidade da emoção domina a mente

Na maior parte do tenipo, as pessoas escondem seus medos. Ser alegre, triste ou até ran oso não parece aos olhos dos outros, tão vergonhoso como o fato de sentir medo. O diagnóstico dos FC Agua, portanto, pode ser particularmente difícil. O medo, entretanto, produz o aumento da atividade fisiologica e isso amiude se manifesta no paciente como agitação. Alguns tendem a ser fisicamente agitados e possuem dificuidade de permanecer quietos. Outros encontraram formas de aquietar a agitação dos corpos a tal grau que o medo so e visível nos olhos. Eles, de algum modo, parecem um animalzinho capturado e paralisado pelo medo.

O medo faz o qi descender Quando o medo e intenso, e comum as pessoas precisarem com urgência ir ao banheiro. Nos casos crônicos, é comum haver sensações físicas fortes no torso, à medida que os movimentos do qi criam agitação. Alguns sentem isso em especial no Coração e no torax Outros sentem na "boca" do Estômago e outros sentem mais no abdome inferior

#### Estudo de Caso

Um FC Água, que tinha propensão a esse padrão, contou o seguinte: "tenho medo a major parte do tempo, às vezes mais, as vezes, menos. As vezes, sinto una contração na parte inferior do abdome. Penso que e porque não sei o motivo pelo qual estou com medo. Quando sei por que estou com medo, tenho outros sintomas. Sinto uma afluência de adrenalina - a frequência cardiaca aumenta, a boca lica seca e preciso urinar'.

A resposta do paciente a uma notícia tranquilizadora pode, às vezes, ser reveladora Alguns pacientes tentam apaziguar a ansiedade, procurando por situações tranquilizadoras. As questões de saúde são obviamente um tema comum em que isso se manifesta. Para avaliar o grau do medo de uma pessoa, e muitas vezes necessario evocar um grau de ansiedade e então avaliar a resposta do paciente a situação tranquilizadora oferecida. Ao passo que a maioria das pessoas ficaria aliviada por uma noticia tranquilizadora, ou pelo menos aceitaria a

978 85-7241-677-1

situação, normalmente é impossível propiciar segurança para um FC Agua. Isso ocorre porque o medo que sentem e profundamente irracional, de modo que não conseguem na verdade ser atingidos por palavras ou informações. E como se tivesse ocorrido um bloqueio entre suas mentes e seus sentimentos. Os FC Agua naturalmente têm dificuldades para confiar nos outros. Há uma prudência neles a qual quase nunca é abandonada.

Alguns FC Água sentem que o medo agita seus corpos, mentes e espíritos de forma que tentam minimizar esses sentimentos Para isso podem evitar situações que geram excitação, uma vez que a adrenalina extra produz sentimentos de desconforto Parques de diversão, filmes de terror e atividades perigosas também são amíude evitadas. A acupuntura, lamentavelmente, também é evitada com freqüência pela razão óbvia das agulhas Em geral, procuram tratamento com acupuntura apenas quando estão desesperados ou extremamente ansiosos com relação à saúde. Os médicos, portanto, recebem esses tipos de FC Agua com menos freqüência do que outros FC.

#### Falta de medo

Algumas pessoas aprendem a reprimir seus sentimentos de medo. Tornam-se excessivamente conscientes, e tentam antecipar ameacas e lidar com elas antes que ocorram. Por que as pessoas fazem isso? Algumas sentiram-se assustadas no início da infância e odiaram a experiência. Com o tempo, desenvolveram estratégias que suprimem a intensidade da emoção, às vezes a ponto de tornarem-se inconscientes do sentimento. Qualquer que tenha sido a origem do padrão, classificamos essa situação como "ausência de medo", já que essas pessoas raramente parecem assustadas e não admitem situações que lhes causem medo. Elas podem investir uma grande quantidade de energia para antecipar o que podería dar errado. e pensar nas reações antes que qualquer ameaça surja. Essas pessoas são amiúde muito competentes no trabalho. Por exemplo, a essência de um empreendedor é avaliar riscos e aumentar o aspecto lucrativo ao mesmo tempo em que evita qualquer erro. As pessoas com um padrão de ausência de medo se excedem nessa atividade Eles usam uma habilidade que foi refinada desde a infância

As pessoas com esse padrão com frequência também correm o que o resto do mundo considera como riscos desnecessarios. Dirigem em alta velocidade, andam de moto, fazem bungee jump saltam de pára-quedas ou de asa delta. Excitação é uma coisa, imprudência é outra. Em geral, eles não descrevem o que fazem como algo perigoso. E divertido, excitante, transmite uma sensação de estar vivo, mas o que quer que seja. não e arriscado. Uma mulher com FC Água desse tipo dirigia sen potente carro a uma velocidade que qualquer pessoa consideraria excessivamente alta. Ao ser indagada, ela disse que era excitante, mas não perigoso. Ao ser contestada de que o excesso de velocidade aumentava o risco de um acidente grave, ela respondeu que a velocidade excessiva a tornava mais alerta e, portanto, mais cuidadosa. Também disse que a unica vez que teve medo foi assistindo a um filme de terror, quando, logicamente, pôde sair do cinema com facilidade.

#### Estudo de Caso

Um amigo descreve um exemplo de uma pessoa que se arrisca de maneira calculada: "ela tem mais cicatrizes do que qualquer ontra pessoa que conheci. Ela gosta de andar ao longo dos rochedos ingremes e ficar presa na mare arriscando se. Ela realmente gosta de ficar no limite Ela nega que o que faz é perigoso e diz que é apenas excitante"

A ausência de medo é um padrão amiude difícil de ser diagnosticado, uma vez que e a ausência da emoção em vez da sua expressão óbvia. Perguntar para o paciente sobre suas atividades de lazer pode dar uma indicação, mas deve haver confirmação da cor, do som, do odor e da experiência direta do medico da emoção do paciente É comum esses pacientes terem o corpo quase imóvel, mas os olhos alertas para qualquer perigo possivel Existe também uma tendência dos medicos ficarem ansiosos em sua presença, embora possam lutar para entender o porquê

## Ressonâncias de Apoio da Água

Essas ressonâncias são menos importantes do que as ressonâncias 'principais" dadas anteriormente. Podem ser usadas para indicar que o Elemento Água de uma pessoa está desequalibrado, mas não necessariamente indicam o FC da pessoa.

## A estação da Água é o inverno

Caractere de inverno



O caractere chinês de inverno é dong (Weiger, - 1965, lições 17A e 17F). Ele representa uma 🗟 meada de fios, fixa por um laço ou por um broche para mantê-la fechada. Fornece um sen-tido de fios soltos que são amarrados ou algo e que é amarrado e terminado. O inverno é a é época do ano em que tudo na Natureza fica época do ano em que tudo na Natureza fica mais lento. É o final do ciclo das estações. quando o sol diminui, por isso o caractere que representa os fios amarrados simboliza conclusão. A parte inferior do caractere representa a água se cristalizando em gelo. Portanto, temos as idéjas da última estação do ciclo e da quietude do gelo.

#### Inverno

A vida fica mais lenta no inverno. E uma época em que a Natureza descansa. A água se congela, os campos ficam sem cultivo, os animais hibernam e as sementes das plantas ficam latentes prontas para germinar na próxima estação O capítulo 2 do Su Wen afirma

No inverno tudo fica oculto é a estação do isolamento para a profundidade, porque está frio la fora Enecessario, nesse momento, não

perturbar ou dispersar a energia yang concordando assim, com a energia do inverno (Anônimo, 1979, p. 3)

O Su Wen exorta-nos a seguir o ciclo das estações no intuito de permanecermos saudáveis. No inverno, os dias são curtos e a noite car mais cedo. Isso significa que, no inverno. devermos dormir cedo, reduzir nossa atividade a um mínimo possível e preservar e proteger nossas reservas de ai. Isso conserva nosso ai e ajuda-nos a ter saúde para quando chegar a época de movimento na primavera.

## O poder da Água é o armazenamento

Caractere de armazenamento



O caractere de armazenamento é cang (Weiger, 1965, lições 78B [tsao] e 82E [tsang]). Esse caractere não é ilustrativo, sendo feito de dois outros caracteres: o superior, denotando plantas herbáceas, e o inferior, a noção de aquiescência, considerada a virtude dos ministros.

#### Armazenamento

O que foi dito a respeito da estação do inverno revela a natureza do armazenamento. No inverno, nosso qi flui naturalmente em camadas mais profundas dentro de nós. Se descansarmos e diminuirmos o ritmo das atividades. preservamos o qi. A atividade excessiva esgota o qi. Os animais demonstram o processo de armazenamento hibernando e armazenando alimentos para o inverno. Os seres humanos também armazenam alimentos para o inverno As pessoas armazenam as colheitas, as frutas e os vegetais por meio do congelamento, fazendo conservas e preservando para ter reservas no inverno

E essencial manter um equilíbrio apropriado entre a atividade e o descanso para a saude

do Elemento Água. Esse Elemento armazena grande parte das reservas de energía das pessoas. Essa é a razão pela qual o excesso de trabalho e a falta de sono esgotam esse Elemento e, em especial, os Rins. O cansaço decorrente da deficiência grave do Elemento Água amiúde tem uma característica particular Quando as pessoas se sentem cansadas, é comum terem vontade de parar completamente. Elas ficam sem reserva nenhuma; nada a que possam recorrer. Isso é especialmente comum em grávidas, nos idosos e durante um período de convalescença.

Na Natureza, as sementes são o arquétipo do armazenamento. O potencial da planta é armazenado dentro da semente. Durante o inverno, a semente permanece latente, esperando pelo calor da primavera para germinar. Isso ressoa com o conceito de jing, a semente humana que é armazenada nos Rins. A vida humana começa quando os jing de duas pessoas se unem. A pessoa é criada do potencial armazenado inerente de uma semente microscópica.

## O clima da Água é o frio Caractere de frio



O caractere de frio é han (Weiger, 1965, lições 78G e 47U). Esse caractere representa um homem que está tentando se proteger do frio permanecendo em sua cabana e se enterrando na palha.

Em condições de frio, o índice de mortalidade pode aumentar de forma drástica. Na França, o inverno de 1963 foi um dos mais frios desde o começo do século. Naquele ano, a mortalidade de pessoas com mais de 60 anos aumentou em 15,7% em comparação ao inverno anterior Outro estudo de 1.600 000 casos de distúrbios circulatórios na Alemanha e um outro na Holanda mostraram uma tendência semelhante. Quanto mais frio o tempo, maior o número de fatalidades decorrentes de angina do peito, trombose coronária, hemorragia cerebral e infarto do

mocárdio Quanto mais quente o tempo, menor o índice de mortalidade (Gauquelin, 1971).

#### Frio é yin e calor é yang

O frío induz a redução da velocidade, tornando o movimento do qui reduzido e até contraido. O frio do inverno faz com que nosso qi fique mais lento e se aprofunde. A não ser que nos protejamos bem, pode se tornar extremo e resultar em dor decorrente da contração, maior suscetibilidade a resfriados e infecções, e diminuição do fluxo do qi do Rim. O frio fecha os poros da pele, reduz a transpiração e aumenta a micção. No século XXI, temos uma proteção muito melhor contra o frio do que cin qualquer outra época da história. O homem que, no caractere chines, se enterra na palha nos lembra como o frio pode ser devastador, em especial no norte da China. Em qualquer sociedade, aqueles que são frágeis, particularmente os idosos, temem o frio. O frio é um fator patogênico cruel e aqueles que não se protegem danificam o qi dos Rins e se expõem a uma ampla variedade de doenças.

As pessoas cujo Elemento Água encontrase deficiente em yang qi, amiúde sentem o frio intenso, mas isso está longe de ser um indicador diagnóstico confiável de um FC Água. Do ponto de vista diagnóstico, é significativo, mas mais pela necessidade de se usar moxa para reforçar o tratamento. È útil perguntar como os pacientes respondem ao frio, de uma forma geral e em relação aos síntomas. Por exemplo, quando alguém diz, "odeio o frio e todos os meus problemas pioram no frio", isso sugere que pode ser importante aquecer o paciente durante o tratamento, por meio de moxabustão.

## O órgão do sentido/orifício para Água é o ouvido

Caractere de ouvido



O caractere de ouvido é er (Weiger, 1965, lição 146)

#### Audição e o ouvido

🚃 O sentido do Elemento Água é a audição e o orificio e o ouvido. A conexão entre a Água os ouvidos, e a audição não fica óbvia imediatamente. Ja foi sugerido que o formato da orelha e semelhante à forma dos Rins. Isso pode ser verdade, mas existe uma conexão mais significativa por meio da emoção do medo.

Sempre que uma pessoa fica com medo, ela em geral procura alguma ação que evite qualquer violação e remova a ameaça. A busca de uma notícia tranquilizadora vinda dos outros pode ser parte desse processo, mas ao procurar por isso muitas pessoas que sofrem de medo crônico (e que provavelmente são FC Agua) encontram dificuldade em ouvir e assimilar a resposta. A dificuldade não está relacionada ao mecanismo fisico da audição, e sim com a mente. Ouando a mente está imersa em medo. é como se não conseguisse ficar livre o suficiente para assimilar as informações úteis. A pessoa que tem medo mostra isso com um ligeiro movimento de recuo, fechando os olhos ou fazendo outros gestos semelhantes

Os FC Água relatam que tiveram infecções auditivas, com mais frequência do que outras pessoas de outros FC. Não tem utilidade, entretanto, perguntar ao paciente se ele teve infecções auditivas na infância porque, mesmo assim, o FC pode ser outro.

## Os tecidos e as partes do corpo para a Água são os ossos

Caractere de ossos



O caractere de ossos é gu (Weiger 1965, lição [18]

#### Ossos

Os ossos são os "tecidos e as partes do corpo" da Agua A força e a função dos ossos dependem do qu do Elemento Água Os FC Água podem não apresentar problemas com seus ossos, a não ser que seu Elemento Água esteja extremamente deficiente Quando medimos a densidade ossea das pessoas, entretanto, a conexão entre os ossos e o fato de ser um FC Agua pode ficar mais obvia

Os problemas com os ossos no início da vida, como exemplo, o crescimento ósseo anormal ou irregular antes dos dez anos de idade, realmente sugerem um problema com o Elemento Água Até certo ponto, essas condições na verdade confirmam o diagnóstico de um FC Agua - porque são condições que surgem cedo na vida. Os problemas com os ossos que surgem mais tarde na vida, como exemplo, a osteoporose, podem estar ligados a uma fraqueza dos Rins, mas não confirmam necessariamente que o paciente é um FC Água. O declinio do qi do Rim depois da menopausa, por exemplo, e um fato normal e com frequência acompanhado por um enfraquecimento da estrutura óssea.

## O resíduo da Água é os dentes

Os dentes são os resíduos dos ossos. Na verdade, tudo que dissemos sobre os ossos vale para os dentes. A doença dos dentes não confirma o diagnóstico de um FC, embora o enfraquecimento muito precoce dos dentes possa ser uma evidência de confirmação. O declínio dos dentes, associado ao envelhecimento confirma o ponto de vista chinês de que a forca dos Rins tende a diminuir no final da vida

## O sabor da Água é salgado

Caractere de salgado



O caractere de salgado é xuan (Weiger, 1965, lição 41)

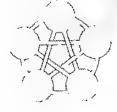
O sabor associado ao Elemento Água é o salgado É fácil associar o sal com a Água, uma vez que os maiores volumes de água, os oceanos, são salgados. A medicina ocidental também aceita o ponto de vísta de que o excesso de sal, que faz com que o corpo retenha água, não é bom para a pessoa hipertensa. Todo conselho sobre dieta deve levar isso em consideração.

Os FC Água, às vezes, têm paíxão pelo sabor salgado. Eles podem comer uma quantidade excessiva de algas marinhas, porém o mais comum é haver um forte desejo por batatas fritas, amendoim salgado, extrato de leve- dura, bacon, ou simplesmente colocam uma grande quantidade de sal em tudo que comem.

É provável que existam proporcionalmente mais FC Água entre as pessoas que desejam sal, mas essa inclinação, em razão de sua frequência, não é útil para determinar o FC. A paixão pelo gosto salgado indica que os Rins estão desequilibrados e devem ser levados em consideração no diagnóstico geral

#### Resumo

- 1. Ao longo do cíclo sheng, Água é mãe da Madeira e Metal é mãe da Água. Por meio do cíclo ke, Água controla o Fogo e a Terra controla Água.
- O diagnóstico de um FC Água é feito basicamente por observação de uma cor negro-azulada ou azul-clara na face; por observação de voz em gemido, odor pútrido e desequilíbrio da emoção do medo.
- Os FC Água com frequência sentem medo ou antecipam o perigo para reduzir o sentímento do medo.
- 4. Alguns FC Água mostram ausência de medo.
- Outras ressonâncias incluem o inverno, o frio, o poder de armazenamento e o gosto salgado.



## Capítulo 21

## Água – Órgãos

#### CONTEÚDO DO CAPITULO

| Capitulo 21 – Agua – Orgãos           | 183 |
|---------------------------------------|-----|
| Introdução                            | 183 |
| Rim - Controlador da Água             | 183 |
| Espirito dos Rins – Zhi               | 185 |
| Bexiga - Controlador do Armazenamento |     |
| da Agua                               | 186 |
| Hora do Dia para os Órgãos            | 187 |
| Como o Rim e a Bexiga se Relacionam   | 188 |

## Introdução

A Bexiga e o Rim são Órgãos acoplados associados ao Elemento Água À semelhança dos outros Elementos, suas funções se sobrepõem e, ao mesmo tempo, são diferentes A similaridade de suas funções está ilustrada em seus "apelidos" — "Controlador da Água" para os Rim e "Controlador do Armazenamento da Água" para a Bexiga (J. R. Worsley [1998, p. 15.1-15.12] chama os Rins de "O Oficial que Controla as Vias da Água", ao passo que Felt e Zmiewsky [1989, p. 19] chamam o Rim de "Controlador da Água")

## Rim – Controlador da Água

## Caractere do Rim



O caractere de Rim e shen (Weiger, 1965 lição 82E) A parte inferior do caractere indica que é um Órgão do corpo. A parte superior indica um ministro prostrado diante de seu mestre e alguem segurando com mãos firmes. Significa que o Rim e o criado da vida e que tem o controle e a força para manter a vida sob bases firmes. A firmeza também pode denotar a firmeza e a dureza das estruturas mais internas do corpo, como ossos, dentes e medula, que são controlados pelo Rim. Além disso, os Rins são os Órgãos yin mais baixos do corpo e localizam-se na parte posterior do corpo Esses Órgãos humildes ficam esperando para servir todos os outros Órgãos e propiciar qi para as pessoas prosseguirem com suas atividades diárias

## Su Wen, capítulo 8

Os Rins são responsaveis pela criação do poder (capacidade, força). A perícia e a habilidade se originam deles.

(Larre e Rochat de la Vallée, 1992b, p. 119)

Essa citação enfatiza o poder dos Rins para criar Quando as pessoas são jovens e saudáveis, elas têm força Seus músculos são fortes, seus cabelos são brilhantes e conseguem trabalhar e se divertir muito À medida que a vida passa, a força do Rim declina e o vigor e a energia geral diminuem.

Consideraremos agora qual a conexão entre a "criação do poder" e o Rim.

## Rim armazena o jing

Uma parte essencial associada a força e ao Run se da por meio de sua função de armazenagem do  $\mu ng^*$ .

978-85-7241-677-1

J R Worsley não usava a linguagem de Substancias ou especificamente "jing" Por outro lado, em seu livro Oficial (1998, p. 157), ele se refere ao Rim como o deposito da energia ancestral, que é passada para cada pessoa por seus pais iver também Maciocia, 1989 p. 43-44)

#### Caractere de jing



À esquerda do caractere estão quatro grãos ou sementes se rompendo com vida. À direita, está a cor qing, que é a cor das plantas germinando. O caractere apresenta uma imagem de transformação e vida se rompendo. Significa que a Essência armazenada nos Rins é a base do nosso qi e que é a própria semente da vida (Weiger, 1965, lição 122A).

### Papel do jing

O jing tem várias características que falam muito sobre a natureza dos Rins.

- O jing é o legado constitucional proveniente. dos pais e antepassados: é um dos "Três Tesouros" (capítulo 1). Até onde é possível se referir à constituição herdada de alguém na medicina chinesa, essa constituição é o jing. Como o Rim é responsável por armazená-lo, o bem-estar da constituição de uma pessoa se origina em parte do bemestar dos seus Rins.
- A acupuntura é extremamente eficaz para fazer com que o corpo, a mente e o espírito consigum funcionar o melhor possível. Algumas pessoas, entretanto, nascem mais fortes que outras. Existem limites da melhora, a qual pode ser proporcionada quando existe uma deficiência significativa do jing. As vezes, a pessoa precisa se adaptar à sua situação em vez de alterá-la por meio do tratamento. Conforme diz um velho ditado, "o que não pode ser curado, deve ser suportado". O objetivo de uma pessoa deve ser preservar e nutrir o jung. Os aconselhamentos sobre o estilo de vida precisam levar o jing em consideração, no que se refere à alimentação, exercícios, trabalho e descanso (dizem que tai ji, gi gong e exercicios de respiração nutrein o jung ver Hicks, 2001, capítulo 6, p 153)
- O jung opera um pouco como um cartão de crédito. As pessoas podem usá-lo, mas no

final precisam pagar a conta. O consumo excessivo não desaparece quando se volta para o consumo normal, eni vez disso aciimula-se e o juro é cobrado. As pessoas consomern seu ung trabalhando em excesso. ciaculando com muita frequência e tendo muitos partos, fazendo uso de drogas, alimentando-se mal e não tendo descanso suficiente ou não fazendo exercícios apropriados. Felizmente, leva tempo para o jing ser consumido, e um estilo de vida saudável evita que isso aconteça. O jing, entretanto, é dilícil de ser reposto. Quando o total do cartão de crédito chega ao máximo, os juros cobrados se tornam um peso adicional. E o pior é que se as pessoas esgotaram suas reservas, não conseguem enfrentar uma crise, caso ela suria Não há reservas à qual recorrer e as pessoas procedem sem "inteligência", aumentando, assim, a probabilidade de ficarem doentes.

· O qi se move rapidamente, mas o jing se move de maneira lenta e governa os ciclos de longo prazo do crescimento, reprodução e desenvolvimento sexual (fertilidade, concepção e gravidez). As mulheres têm ciclos de sete anos e os homens ciclos de oito anos. Depois de sete ciclos para as mulheres e oito ciclos para os homens, espera-se que o iing comece a declinar.

O funcionamento equilibrado do Rim é. portanto, essencial para as pessoas terem energia e força em abundância. Por meio do efeito do Rim sobre o cérebro e a mente, também 🛱 podem ser adquiridas perícia, habilidade e inteligência.

#### Estudo de Caso

Um paciente ao qual o médico havia explicado o conceito do jing, disse: "eu sempre soube que fazia mais coisas e trabalhava mais do que as outras pessoas. Na época, considerava-me forte, mas penso que precisava de muitas coisas. Penso que os outros que não trabalhavam tanto estavam melhor consigo mesmos No final, desgaster-me Trabalher em excesso, não tive descanso suficiente, comia irregularmente e tinha uma alimentação de má qualidade. Fiquei doente e percebi que precisava mudar"

#### Ming men

A idéia do ming men ou Portão da Vida" tambem e uma parte essencial de como o Rim é compreendido na medicina climesa. O Portão da Vida fornece o calor ou fogo para o restante dos Órgãos. Esse ponto de vista está, de certo modo, em oposição com a noção de que o calor do corpo vem do Elemento Fogo, porem os dois pontos de vista podem ser mantidos (capitulo 12)

Ao tratar um paciente friorento, os médicos podem decidir usar moxa (capitulo 35). Tambem considerarão quais pontos devem ser tratados com a moxa. O Elemento Fogo não é a unica maneira que um médico consegue ter acesso à própria capacidade do corpo em se aquecer. Por exemplo, o ponto de acupuntura Du-4 (VG-4) e um importante ponto para alimentar o calor do corpo, e localiza-se entre e um pouco abaixo dos rins físicos. Os Rins são importantes para o calor do corpo e para o calor dos outros Orgãos

## Espírito do Rim - Zhi

O zhi e o espírito do Rim. Ja foi traduzido como vontade, força de vontade, ambição, impulso ou motivação

#### Caractere de zhi



O caractere de zhi mostra algo que é capaz de permanecer firme e ereto – a capacidade de uma pessoa em se manter firme e não ser desviada dos seus objetivos. Zhi da o impulso para as dos seus objetivos Zhi da o impulso para as pessoas conseguirem ter motivação para obter as coisas na vida (Weiger, 1965, lição 79B)

## Funções do zhi Instinto para sobreviver

No nível mais fundamental, o zhi fornece as pessoas o 'instinto para sobreviver' Esse instinto, embora normalmente não seja evidente a não ser em situações extremas, é considerado como o instinto mais poderoso nas pessoas. O instinto para reproduzir e, assim, garantir a sobrevivência da espécie e da familia, é certamente unia força muito poderosa em todas as criaturas vivas. A ressonáncia coni o jing, a semente que da vida aos seres humanos, e obvia.

Como compreender o zhi e a força de vontade como partes da Água? Em primeiro lugar, a força de vontade requer objetivos e determinação para empurrar as pessoas em direção a esses objetivos. Os Rins dão às pessoas a força para seguirem de forma consistente em direção ao que querem.

## Yin e o yang dos Rins e do zhi

Considera-se que os Rins tém um aspecto yang e um aspecto yin. O yang é o qi que aquece e tem movimento para fora, e o yin é o qi que esfria e tem movimento para dentro. A vontade das pessoas com Rins equilibrados é razoavelmente normal. Os que possuem deficiéncia do yang gi tendem a ser apaticos, fracos e sem movimento, fisica e mentalmente. Numa situação extrema, são friorentos, têm calafrios e se enrolam para dormir. Os que apresentam deficiência do yin qi tendem a ser inquietos, ativos e excessivamente determinados. Numa situação extrema, são hiperativos, sentem calor e se movem de maneira implacável em direção aos resultados que desejam. Esses dois desequilíbrios podem ser vistos como padrões distorcidos da vontade.

#### Medo e o zhi

Outra forma de compreender a relação entre a vontade e os Rins é considerar a emoção ressonante, o medo. O capitulo anterior descre veu como o medo pode se manifestar quando esta desequilibrado. Um padrão leva à auséncia de ação e ao excesso de medo para agir, c o outro padrão leva à atividade excessiva e à antecipação de anieaças para lidar com elas de forma antecipada. As diias situações podem ser vistas como padrões da vontade desequilibrada da mesnia forma que da emoção desequilibrada

#### Estudo de Caso

Um Fator Constitucional (FC) Água com zhi desequilibrado disse, "quando era mais jovem, fiz a determinação de aprender a navegar mesmo tendo horror de água Era como uma determinação instintiva. Eu segui em frente porque estava musto determinado e, então, pude superar meu medo".

#### Zhi equilibrado

O parágrafo anterior dá exemplos de como a vontade pode ficar desequilibrada. Também é importante descrever como é uma vontade equilibrada. Ted Kaptchuk (2000, p. 62) descreve a vontade equilibrada como "a vontade que não pode ser determinada". Essa vontade age independentemente da volição consciente da pessoa. Fornece às pessoas um sentido de movimento em direção ao seu destino, sem haver um processo muito consciente. Essa vontade despercebida, que opera sob a superfície, é o resultado de um qi do Rim saudável. Significativamente, segue despercebida porque é expressa de forma apropriada.

A virtude associada à Água é a sabedoria. Se as pessoas passam pela vida determinando seus destinos, fazendo isso em parte por conta de um qi do Rim equilibrado, então a sabedoria se acumula (Kaptchuk, 2000, p. 62-63). Não existe melhor solo fértil para compreender o mundo e obter sabedoria do que o fato de se ter atingido, gradualmente, com o tempo, uma série de objetivos interligados. Em uma situação ideal, quando as pessoas envelhecem, mesmo com o declínio do jing a sabedoria delas aumenta.

## Bexiga - Controlador do Armazenamento da Água

Caractere de Bexiga



O caractère de Bexiga é pang guang (Weiger, 1965 lições 117A [jou] 24J [pang] e 29I [kuang])

O primeiro radical representa um espaço com três dimensões - provavelmente representando o Órgão Bexiga, on seja, um espaço o qual armazena agua. O segundo representa luz ou um lustre, ou um homem carregando uma tocha. Juntos, descrevem o poder da Bexiga – é um espaço de armazenamento com poder yang

### Su Wen, capítulo 8

A Bexiga é responsável pelas regiões e cidades. Armazena os líquidos do corpo. Então, as transformações do qi, descarregam seu poder.

(Larre e Rochat de la Vallée, 1992b, p. 133)

A Bexiga tem seu próprio qi, e uma das funções principais do qi é transformar e mover. A análise da seção do capítulo 8 do Su Wen, que relaciona a Bexiga, fornece algumas pistas de sua função. A Bexiga é responsável em manter as áreas secas separadas das áreas úmidas. É como separar os rios e lagos de campos vizinhos, para que as pessoas possam plantar e também viajar de barco para uma vila vizinha – garantindo que a vida prossiga.

O Su Wen descreve a importância de ter a quantidade apropriada de líquidos corporais no local correto, conforme descrito a seguir:

E importante ressaltar que a Bexiga, que parece tão sem importância, tem, na realidade, uma ação de controle muito valiosa. Controla, por meio da eliminação ou da reabsorção corporal, a quantidade e a qualidade dos líquidos da parte inferior.

(Larre e Rochat de la Vallée, 1992b, p 133-138)

A Bexiga tem iim importante papel em manter os líquidos corporais na sua quantidade e qualidade naturais. Foi dito no capitulo anterior que ate 60% do corpo é composto de água A Bexiga tem um papel essencial em relação a muitas funções associadas aos liquidos do corpo. Essas funções incluem a criação de

- Olhos hidratados para ver
- Saliva na boca para digerir
- Liquidos nasais durante a respiração
- · Garganta e cordas vocais hidratadas para
- · Liquido sinovial suficiente em todas as articulações para se mover livremente
- · Intestino Grosso úmido para que as fezes passem com facilidade.
- Vagina úmida para um sexo prazeroso.
- Pele macia e sedosa para proteger e manter a beleza.

## Mente, emoções, espírito e corpo

A quantidade correta e a qualidade dos liquidos também afeta as pessoas nos níveis do corpo, mente e espirito. Por exemplo, assim como no aspecto físico, o líquido nas articulações ajuda as pessoas a lançar uma bola, os líquidos da mente e do espírito ajudam as pessoas a fluir e se manifestar sem impedimentos. impedimentos.

Quando uma pessoa se assusta, o corpo todo pode se retesar à medida que pensa sobre o que pode acontecer no futuro. A "ameaça" percebida pode fazer com que as pessoas não consigam se mover para frente em suas vidas, uma vez que ficam amedrontadas sobre o que esta por vir. O medo impede que racioeinem com fluidez. Um exemplo disso e quando uma pessoa fica "com a boca seca ao falar em público. Nessa situação, algumas pessoas dizem que suas mentes se agitam e que não conseguem formular um discurso coerente. Outros relatam que "deu um branco" na mente.

Quando esse padrão é crônico, as pessoas ficam com os pensamentos limitados e enxergam apenas uma pequena proporção do que é possível. Têm dificuldade de mudar o pensamento de um assunto para outro, e protegemse de uma ameaça mantendo-se quietos e inibindo o movimento. O resultado pode ser uma mente imovel, resistente a mudanças. Ou então, a mente pode se tornar agitada. Essas pessoas encontram dificuldade de acalmar a mente o suficiente para formular estrategias eficazes, porque o pensamento se torna aterrorizado e disperso. A mente e o espirito neces-

sitam de liquidos apropriados para se manifestarem sem impedimentos

#### Estudo de Caso

Um paciente explicou: "quando estou com medo, meus movimentos ficam mais espasmodicos ou, numa situação extrema, fico tremendo, especialmente se estou preocupado por alguém estar me olhando e por estar tremendo, mas não consigo me mover".

Um círculo vicioso pode se seguir a partir da situação descrita anteriormente. O medo crônico pode levar à estagnação dos líquidos e à menor capacidade de responder às situações de ameaça. As ameaças subsequentes aumentam o medo e reduzem cada vez mais o fluxo. Por outro lado, um fluxo livre com liquidos adequados faz com que as pessoas consigam lidar melhor com uma ameaça. Isso interrompe o aumento crônico do medo, fazendo com que as pessoas consigam lidar melhor com os novos medos

A observação dos FC Água revela que eles com frequência apresentam movimentos bruscos físicos e mentais. Isso é diferente da "ausência de fluxo livre', descrita a respeito o Elemento Madeira. A primeira situação e decorrente de uma l'alta de fluidez que cria "rigidez" física e mental no FC Água. A segunda situação que afeta o FC Madeira resulta do Sangue não estar nutrindo os músculos, bem como da tendência do Fígado em permitir que o qu se estagne

## Hora do Dia para os Orgãos

O período de duas horas para os Rins situa-se entre 15 e 17h, e para a Bexiga, entre 17 e 19h Muitas pessoas que apresentam desequilibrio do Elemento Água se sentem mais vitais nesses periodos. Ontros ficam cansados e sem energia nesses periodos, mas percebem que a vitalidade retorna mais tarde ao anoitecer Para muitas pessoas, entretanto, esse periodo coincide com o final do dia de trabalho e sentem-se de forma diferente, conforme mudam de atividade. Isso faz com que qualquer relato de cansaço nesse periodo não seja confiável como indicador diagnostico

#### Estudo de Caso

Um FC Água cino medico havia explicado sobre a hora do dia, disse: "mesmo antes de saber sobre a hora e o Órgão, eu tinha consciência de que precisava me desligar à tarde. Eu chamava isso de 'pausa das quatro'. Não sou ninguém nessa hora".

Muitos FC Água e pessoas com o Elemento Agua deficiente acordam para urinar entre três e cinco da manhã. É o período mais fraco para os Rins e para a Bexiga, e quando o qi Agua encontra-se em seu nível mínimo. Se as pessoas acordam nesse período da madrugada, em geral é em razão de ansiedade ou calor. A inquietação é uma causa comum das pessoas terem dificuldade em voltar a pegar no sono. Isso é normalmente mais acentuado em pessoas cujos Rins estão se tornando agitados em decorrência do "esgotamento" por excesso de trabalho. Quando o vin do Rim está deliciente, a tendência a sentir muito calor nesse período da noite é acentuada. É surpreendente a frequência a qual as pessoas que têm dificuldade para dormir durante essas horas contam que conseguem dormir muito bem depois das sete da manhã. Virtualmente, ninguém relata transpirações noturnas depois desse período, mesino quando dormem até tarde pela manhã.

Ao reunir informações e ouvir sobre os comportamentos atípicos, é sempre útil perguntar a hora da ocorrência. Quando as pessoas são vagas ou dizem que não tem hora certa, então pode não ter muito significado. Se forem exatas sobre a hora, e contarem que os sintomas são regulares, vale a pena comparar com a hora do Órgão. Um sintoma desse tipo pode confirmar o caso para um FC, mas definitivamente não é suficiente por si só.

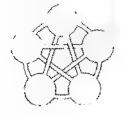
### Como o Rim e a Bexiga se Relacionam

As funções desses dois Orgãos se sobrepõem, Os dois lidam com os líquidos, um como o Controlador da Água e o outro como o Controlador do Armazenamento da Água. A diferença, em termos de sintonias ou da experiência de um paciente, pode ser sutil

Os Rins estão mais relacionados com a qualidade dos líquidos e a Bexiga com sua distribuição, mas isso também é uma distinção sutil, 😤 difícil de ser traduzida em sintomas específicos. A principal diferença é a função do Rim força para abastecer os ciclos prolongados de de crescimento, desenvolvimento capacidade de se desenvolver sexualmente, de resistir, de reproduzir e de envelhecer de forma graciosa vem do Rim e não da Bexiga.

#### Resumo

- 1. O capítulo 8 do Su Wen diz que "os Rins são responsáveis pela criação do poder (capacidade, força). A perícia e a habilidade se originam deles".
- O Rim armazena o jing, que é responsável por nascimento, crescimento, reprodução e desenvolvimento.
- 3. O zhi è o espírito do Rim. Já foi traduzido como vontade, força de vontade, ambição, impulso (instinto) ou motivação.
- 4. O capítulo 8 do Su Wen diz que "a Bexiga é responsável pelas regiões e cidades. Armazena os líquidos do corpo. Então, as transformações do qi, descarregam seu poder".
- As vezes, o Rim é conhecido como o Controlador da Água e a Bexiga como Controlador do Armazenamento da Água.
- O período de duas horas para os Rins é das 15 às 17h e para a Bexiga é das 17 às 19h



## Capítulo 22

## Padrões de Comportamento dos Fatores Constitucionais Água

#### CONTEÚDO DO CAPÍTULO

| Capitulo 22 – Padrões de Comportamento |     |
|--|-----|
| dos Fatores Constitucionais Água       | 189 |
| Introdução                             | 189 |
| Padrões de Comportamento de um         |     |
| Fator Constitucional Água              | 189 |
| Principais Questões de um Fator        |     |
| Constitucional Água                    | 190 |
| Respostas às Ouestões                  | 190 |

### Introdução

Esse capitulo descreve algumas das características comportamentais mais importantes, tipicas de um Fator Constitucional (FC) Água. Alguns aspectos do comportamento de uma pessoa podem ser observados na sala de tratamento. Outros só podem ser discernidos pela descrição que o paciente faz sobre si mesmo e sua vida. Conforme declarado nos capítulos anteriores, o comportamento pode ser um indicador do diagnóstico de um paciente, mas pode ser utilizado apenas para confirmar o FC. Deve sempre ser usado junto com a cor, o som, a emoção e o odor, que são os quatro métodos primarios de diagnóstico. Assim que o FC é confirmado, os padrões de comportamento podem, entretanto, confirmar o diagnóstico do médico.

A origem dos comportamentos foi descrita no capítulo 7. O desequilíbrio do Elemento do FC cria instabilidade ou enfraquecimento da emoção associada. Portanto, experiências emocionais negativas específicas são mais prováveis de ocorrer a um FC e não a outro. As características comportamentais descritas neste

capítulo são amiúde as respostas a essas experiências negativas. No caso da Água, a pessoa tem sentimentos de medo e responde a isso.

## Padrões de Comportamento de um Fator Constitucional Água

## Elemento equilibrado

Os pacientes com um Elemento Água saudável são capazes de avaliar os riscos e saber o grau apropriado de uma "ameaça". As pessoas estão constantemente avaliando "ameaças" na vida diária. Essas ameaças podem variar entre enfrentar carros para atravessar uma rua, a ameaça de um roubo em potencial ou a ameaça de um ataque físico ou verbal.

Pessoas com um Elemento Água saudável percebem o perigo e avaliam a extensão do risco que esse perigo apresenta. Elas, então, agem para se proteger. Se uma ameaça foi evitada, elas se tranquilizam sabendo que estão em segurança. Se não foi evitada, elas tomam outras precauções para contorná-la. Toda essa atividade em geral ocorre em questão de nulesimos de segundos, mas é extremamente importante, um vez que garante a sobrevivência física e emocional.

## Eventos formativos de um Fator Constitucional Água

Um FC Água normalmente tem dificuldades significativas quando se depara com ameaças,

mas todas as pessoas, independente de serem ou não FC Água, vivenciaram o sentimento do medo em alguma época da infância. Às vezes, esses medos são apropriados. Por exemplo, as crianças que são maltratadas ficam com medo porque foram ameaçadas, ou crianças que se machucaram ficam ainda mais vigilantes durante um tempo, ao passo que aprendem a lídar com a situação.

As vezes, as crianças têm medos inexplicáveis. O límite entre a realidade e a fantasia não fica claro, e a criança fantasia situações terríveis. Podem imaginar, por exemplo, que o cachorro do vizinho vai comê-las ou que o vaso sanitário vai inundar e afogá-las. Se uma criança conta a nm adulto sobre esses medos, espera-se que o adulto as tranqüilize. A notícia tranqüilizadora de um adulto normalmente faz com que a criança fique menos ansiosa,

As crianças que receberam um apoio tranquilizador suficiente quando tíveram medo geralmente aprendenta tranquilizar a si mesmas. São capazes de antecipar um perigo real e enfrentá-lo, permanecendo firmes quando seus medos forem infundados. Algumas crianças, entretanto, nunca deixam de sentir medo. Essas crianças são amiúde FC Água. Como seu desequilíbrio é constitucional, elas são menos capazes de avalíar e enfrentar situações potencialmente perigosas. Elas amiúde percebem ameaças em potencial as quais pessoas, com seus Elementos Água saudáveis, não vêem. Elas também podem buscar notícias tranquilizadoras, mas pensar ser difícil ou mesmo impossível assimilá-las.

Embora seja provável que as pessoas nasçam com um FC próprio, muitas de suas experiências, em especial as emocionais, também são coloridas por ele. Muitos FC Água não foram tranquilizados na infância durante momentos de medo. Talvez os pais não tenham avaliado corretamente o grau de intensidade do medo e riram do episódio. Algumas vezes, as crianças nem ao mesnos comentaram sobre seus medos, de forma que não receberam os sentimentos de segurança que precisavam para que seu Elemento Ágna não ficasse ainda mats desequilibrado

#### Estudo de Caso

Uma paciente com FC Água contou que era extremamente nervosa quando criança. Tinha um medo especial de aprender qual-

quer atividade física nova, como nadar ou andar de bicicleta, e contou que sen pai lhe dizia com frequência, "você é tão nervosa que nunca vai conseguir aprender", "Eu tive que ter 'força de vontade' para siperar meu medo e, por isso, aprendi as coisas de forma muito mais lenta do que as outras crianças, mas aprendi a ser muito determinada".

## Principais Questões de um Fator Constitucional Água

Para o FC Água, certas necessidades permanecem não preenchidas. Essa situação cria questões que giram em torno das seguintes áreas:

- Necessidade de segurança.
- Confiança.
- · Impulso.
- Ser tranquilizado.
- Excitação no perigo.

O grau com que uma pessoa é afetada nessas áreas varia de acordo com sua saúde física, mental e espiritual. Os FC Água relativamente saudáveis apresentam menos distúrbio com esses aspectos da vida, ao passo que aqueles com maiores problemas acabam tendo suas personalidades l'ortemente influenciadas por esse desequilíbrio.

Eni virtude dessas questões, eles podem consciente ou inconscientemente fazer a si mesmos várias perguntas, como exemplo:

- Como posso enfrentar o perigo?
- Em quem posso confiar?
- Onde posso estar seguro?
- Como posso me tranquilizar?

## Respostas às Questões

Até agora, descreveinos como uma fraqueza no Elemento Água leva á mienor capacidade de avaliar os ríscos e saber o grau apropriado de uma ameaça. As questões que surgem como consequência dísso levam a um espectro de maneiras típicas de responder ao mundo. São maneiras comuns, mas não exclusivas, dos FC Água. Se outros FC apresentam padrões de comportamento seinelhantes, pode indicar que

há um conjunto diferente de motivação por trás deles ou que o Elemento Água também está desequilibrado, mas não e necessariamente o FC. A observação dessas respostas é, portanto, útil, mas não substitui a cor, o som, a emoção e o odor como método principal de diagnosticar o Fator Constitucional

Os padrões comportamentais estão incluidos em um espectro e podem varíar entre os seguintes extremos:

| 1 | Correr riscos | temer o<br>pior/excesso de |
|---|---------------|----------------------------|
|   |               | cautela.                   |
| 2 | Desconfiança  | confiança.                 |
| 3 | Intimidação   | tranquilidade.             |
| 4 | Impulsividade | falta de impulso.          |
| 5 | Agitação      | paralisia.                 |

# Correr riscos ou fazer bravatas – temer o pior/excesso de cautela

As pessoas correm riscos diariamente, em geral sem pensar no assunto. Dirigir um carro, atravessar uma rua, operar um instrumento elétrico e subir uma escada são ações do día-a-día potencialmente arriscadas. O potencial do risco de uma atividade depende do indivíduo. Descer uma escada correndo é perigoso se a pessoa não tem estabilidade nos pés. Pular em uma piscina é perigoso se a possoa não sabe nadar. A maioría das pessoas evita correr esse tipo de risco. Muitos PC Água, entretanto, gostam de enfrentar esses riscos "comuns" a fim de proporcionar a si mesmos maiores desafios. Conforme está escrito no capítulo 64 do Ling Shu. "o tipo Água de homem não respeita o medo" (Wu. 1993).

Por que precisam l'azer isso? Existe uma série de razões. É comum os FC Água desse tipo apresentarem uma aparência externa de tranquilidade. Podem suprimir o medo e tentar não senti-lo ou nunca sentem nenhum medo absolutamente. É comum gostarem de desafios ou da sensação da liberação de adrenalina a qual acompanha o fato de correr riscos. Eles podem ter suprimido o medo e a sensação de excitação de forma tão eficaz, que a vida amiúde parece sem graça. A participação em atividades que liberam adrenalina é, com frequência, o unico momento que sentem alguma vitalidade ou diversão

Evel Knivel, americano lendário por suas atitudes temerárias, é um exemplo de alguém que correu muitos riscos e demonstrou uma completa ausência de medo. Ele finalmente se aposcutou em 1981, tendo quebrado 35 ossos, operado 15 vezes e passado três anos de sua vida em um hospital. Quando questíonado a respeito disso, contam que ele encolheu os ombros e disse: "Você precisa pagar o preço do sucesso".

Não é todo mundo que corre esses riscos extremos como Evel Knievel. Outros corrent ríscos mergulhando em alto mar, dirigindo motos, voando de asa delta, escalando montanhas, pulando de pára-quedas ou esquiando na neve para, assim, sentirem a afluência de adrenalina. Às vezes, essas pessoas admitem que não correm esses ríscos de maneira imprudente. Geralmente, calculam de forma exata o grau de "segurança" do risco e sabem até aonde podem ir.

#### Estudo de Caso

Um paciente com FC Água trabalhava como cirurgião de árvores, atividade que exigia certo grau de perigo. Para "relaxar" no tempo livre, ele adorava escalar montanhas. Ele contou a médico, "quando escalo uma montanha, sei dos perigos. Eu checo tudo duas vezes. É um risco calculado porque conheço meu equipamento e conheço as pessoas que escalam comigo, portanto, sei que é uma atividade segura".

Outros correm ríscos desnecessários no dia a dia. Podem dirigir com excesso de velocidade de maneira intencional ou ultrapassar quando não é seguro. Um paciente de FC Água contou ao seu médico que era conhecido por ter uma atitude "irresponsável" ao cruzar uma rua. Ele contou que se lançava em frente de um carro esperando que ele parasse. O carro sempre parava! Ele disse "Eu sei a distância exata que deve haver entre mim e o carro no momento que eu pulo à sua frente Pode ser que qualquer dia eu me engane, mas é um risco calculado".

A necessidade de esconder o medo também pode fazer com que as pessoas se arrisquem para provar a si mesmas que não têm medo Ao contrário daquelas que calculam bem os riscos, essas adoram contar vantagem sobre os riscos desnecessários que correm. Exemplos de pessoas que são movidas a agir assim são pessoas ricas que furtam em lojas ou pessoas que usam drogas recreativas sem saber qual a dose segura. O poeta Percy Shelley encontrou a morte no momento o qual insistiu em navegar quando todos os locais o advertiram para não ir.

#### Estudo de Caso

Uma aluna de acupuntura que possuía FC Água contou como focalizava as luzes para grandes concertos na época em que trabalhava como tecnica de iluminação. Para focalizar as luzes, ela precisava estar a trinta metros de altura. Para se mover pelo do teto do grande salão, ela tinha que pular de uma viga para outra "Bu me inclinava e colocava uma mão na proxima viga em diagonal Certa vez estava com as mãos ocupadas e tive que pular me apoiando com as pernas Se errasse, provavelmente teria uma queda fatal" Ela admitiu que ficou aterrorizada com o salto, mas disse, "penso que estava mais preocupada de não ser vista como 'um dos rapazes<sup>1</sup> do que de cair para a morte e. então, continuer fazendo o servico durante dois anos!

#### Temer o pior

No extremo oposto do espectro estão os FC Agua, que l'antasiam sobre as ameaças em potencial. O pensamento daquilo que pode acontecer pode crescer na mente até se tomar quase uma realidade. Eles constantemente antecipam um desastre immente. Podem contar que estão em alerta o tempo todo, sempre "antenados" e captando todos os "smais" ao redor para garantir que não há perigo. Se essa tendência se torna muito forte, a pessoa pode começar a ter "ataques de pânico", em especial se o desequilíbrio no Elemento Agua começar a afetar o Coração por meio do ciclo ke

Para compensar uma crise immente, alguns FC Agua fazem planos para o caso de uma emergência. Eles se preparam aprendendo primeiros socorros, sabendo as saidas nos predios ou ficando peritos em artes marciais "Você nunca sabe o que vai acontecer",

#### Estudo de Caso

Um FC Água contou ao medico sobre sua paranója constante, dizendo que se as pessoas se atrasassem dez minutos, nunca pensava que elas pudessem estar presas no trânsito, porem imaginava que haviam sofrido um acidente grave "En rio sobre isso, mas é um sentimento muito real de paranoia e eu sinto isso várias vezes ao dia. A paranóia é uma coisa muito séria para mim, embora scia dificil admitir o fato. Eu sei intelectualmente que estou sendo estúpido, mas não consigo evitar esses sentimentos".

Em virtude da capacidade que esses FC Agua têm em pensar nas piores possibilidades, eles podem ter muita imaginação. Infelizmente, essa imaginação as vezes "leva a melhor" e eles com facilidade pensam nas piores catástrofes e nas doenças mais terriveis mais do que as outras pessoas. Conforme disse um FC Agna "Eu imagino coisas dramaticas, horríveis e desmedidas, ou que alguém vai dizer algo que vai me machucar muito; é como se eu dramatizasse isso em minha mente e transformasse tudo em algo muito maior do que realmente é"

#### Excesso de cautela

Alguns FC Agua são muito cuidadosos Por exemplo, podem ser cautelosos sob o aspecto financeiro e garantir que estejam adequadamente seguros, "so para garantir". Outros dirigem devagar ou vão a pe para toda parte, por medo de acidentes (o oposto dos que correm riscos dirigindo em alta velocidade) Outros ficam cheios de medo de sair de casa, fazer viagens longas ou começar novos projetos, com recejo de as cojsas não darem certo

#### Estudo de Caso

Alguns FC Agua são tão cautelosos que evitam participar de eventos os quais outros FC considerariam como oportunidades excitantes. Uma paciente de FC Agua contou que perdeu a chance de viajar para os Estados Unidos quando era adolescente. No início, pensou que seria divertido, mas a medida que a data da viagem foi se aproximando, seus pressentimentos aumentaram. Finalmente decidin não îr. "En fiquei com medo e não estava interessada em me pressionar para fazer algo ilovo", contou ela

O fato de serem extremamente cautelosos também garante que os FC Agua sejam vigilantes e meticulosos no trabalho e na vida. Por exemplo, uma enfermeira que se considerava cautelosa contou que imaginava todas as dificuldades possiveis antes de fazer qualquer coisa "Tudo precisa ser feito com os mínimos detalhes Por exemplo a tecnica de esterilização Penso no que pode acontecer se não fizer direito. Então, faço tudo de forma muito correta, quase que obsessivamente". A enfermeira contou que fazia isso para si mesma. "Admito que fico com medo do que pode acontecer comigo, não com os pacientes, se as coisas derem errado".

Os FC Agua amiúde verificam coisas que os outros nem notariam. Essa conduta pode l'azer com que fiquem extremamente peritos em certas areas da vida. Por exemplo, algumas pessoas que são bons homens de negocios podeni ser FC Água, os quais parecem correr riscos ao negociar. Na realidade, entretanto, eles podem ter passado um bom tempo avaliando o que poderia dar errado e medindo todas as consegiências prejudiciais que poderiam acontecer antes de fechar o negócio

#### Desconfiança - confiança Desconfiança

Os FC Água podem reagir às pessoas ou as situações com certa desconfiança. Uma característica comum na sala de tratamento pode ser sua prudência. Não importa o quanto medico tranquilize seja amigavel ou solidário, o pa ciente nunca realmente abre a guarda. Eles podem tazer perguntas a fim de se tranquili zarem e garantir que o medico é digno de confiança. As respostas que os FC Água recebem não são garantia, entretanto, de que vão se tranquilizar. Embora com frequência busquem por informações tranquilizadoras, estas geralmente só causam um impacto momentânco no medo que sentem.

As pessoas em geral precisam provar que são dignas de confiança para um FC Água Os FC Água não confiam automaticamente em uma pessoa apenas porque ela tem um titulo, um status profissional ou porque recebeu certas qualificações. As perguntas as quais o FC Água faz têm como objetivo descobrir a verdadeira capacidade ou a integridade de uma pessoa, ou o verdadeiro estado de uma situação.

#### Checar duas vezes

O interrogatório pode levar uma pessoa a descobrir importantes fatos e informações. Por exemplo, alguns FC Agua podem telefonar para amigos "especialistas" sempre que precisam de um conselho Geralmente, não aceitam o conselho de uma única pessoa, e vão buscar uma segunda opinião procurando em livros, encontrando informações por meio da Internet ou perguntando para mais de um "especialista". Depois de colher uma variedade de informações, eles reúnem os resultados da pesquisa que fizeram e so af decidem qual atitude irão tomar.

Às vezes, essa procura de informações para ter certeza absoluta de alguma coisa acaba sendo mais amedrontadora do que tranquilizadora para os FC Água. Por exemplo se um FC Água tem um problema de saude, ele pode encontrar todas as possíveis piores razões para um sintoma. Um sintoma sem importância pode acabar tendo a aparência de grave on, no minimo, pode parecer muito pior do que é na realidade O medo, portanto, pode impedir a pessoa de procurar ajuda, uma vez que ela se encontra com muito medo de "ouvir o pior"

#### Confiança

Outros FC Água podem ter uma atitude de extrema confiança. Uma paciente com FC

Agua, por exemplo, contou como tinha um forte sentimento de confiança e admitiu que tudo corria bem em sua vida Raramente fazia planos para os feriados, e viajava sozinha com poucas roupas na mochila, confiando que tudo correria bem Refletindo sobre o assunto ela admitiu que essa atitude era na verdade uma negação de que alguma coisa pudesse dar errado "Não suporto pensar que alguma coisa possa dar errado porque o fato iria se fixar na minha mente e me dominar. sendo assim, não penso nessa possibilidade de jeito nenhum"

Outros FC Água que são confiantes projetam propriedades mágicas em certas pessoas Pensam que a pessoa sabe tudo, em vez de ter um ponto de vista equilibrado a respeito de suas imperfeições e boas qualidades. Em vez de checar duas vezes pedindo conselho para um "especialista" (ver o exemplo anterior), podem confiar de forma implícita Podem, então, projetar um imenso poder na pessoa Um professor de meditação, por exemplo, pode ser considerado um místico. O FC Água pode confiar no médico tão implicitamente que fica cego para discernir sobre os tratamentos. Um médio recebe total confiança para dar conselhos "verdadeiros" sobre o futuro

O fato de imaginar que uma outra pessoa não erra permite que os FC Água se sintam seguros e não fiquem amedrontados enquanto estiver sob a "proteção" do especialista. Esse modus operandi funciona bem, desde que não dê nada errado. Se algo dá errado, entretanto. e o especialista demonstra ser 'humano", o FC Agua pode tomar uma atitude oposta e perder toda a confiança na pessoa, sem dar a ela outra chance

A confiança e uma parte importante de qualquer relação médico-paciente, e uma maneira de obter a confiança do paciente é fornecendo-lhe um espaço seguro para falar Muitos FC Agua têm dificuldade em falar sobre seus sofrimentos para outras pessoas. Na verdade, é comum eles esconderem o sofrimento para que ninguem perceba como se sentem mal internamente. Em razão disso, quando encontrain alguem em quem realmente confiam, pode ser um grande alívio. Mesmo assim, pode levar tempo para se abrirem e exporem suas questões mais pessoais

#### Estudo de Caso

Uma paciente com FC Agua contou que seu filho estava sendo intimidado na escola "Eu costumava ser uma pessoa muito credula e fui informada que o diretor da escola era excepcionalmente bom. Eu confici nessa informação. Meu filho não teve a ajuda necossária e o diretor da escola não fez nada para evitar a intimidação. Depois disso, ela nunca confiou automaticamente na palavra de outra pessoa de novo. "Aprendi, pela minha experiência que devo sempre fazer muitas perguntas e checar as coisas antes para garantir que as informações recebidas são exatas"

#### Estudo de Caso

Um FC Água contou como foi importante quando teve permissão para dizer "estou com medo" e falar sobre seus medos, ' Não importa o quanto isso possa parecer insignificante ou tolo, se consigo dizer para meu médico que estou com medo ou preocupado sobre alguma coisa, é um enorme alívio não ouvir coisas como 'não seja tolo, isso não vai acontecer'. Assim, consigo começar a encarar o medo e vê-lo à distância".

Um outro FC Agua que era enfermeiro, picou a si mesmo com uma agulha e ficou completamente "fora de si". "Durante todo aquele mês, tinha certeza de que havia adquirido hepatite. Não conseguia pensar em mais nada Finalmente fiquei em um estado tal que falei sobre o assunto com minha esposa. Assun que falei com ela, senti-me minto melhor Percebi que meu paciente era um profissional saudável e que poderia investigar com facilidade se ele tinha hepatite B. Meu medo foi logo banido'.

#### Saber em quem confiar

Saber em quem confiar pode ser uma pergunta que preocupa muitos FC Água, mesmo que a 🙎 maior parte do pensamento sobre o assunto se 5 passe no nível inconsciente Então, o que será que um FC Água busca quando está decidindo

se alguem é digno de confiança? A firmeza parece ser uma das qualidades mais importantes Conforme um FC Água disse "É um sentimento intuitivo saber se uma pessoa é legal ou não. Se a pessoa com a qual estou conversando não esta tremendo ou não fica chocada com algo que eu digo, sei que posso dizer a ela qualquer coisa".

Para muitos FC Água, a linha final prevalece menos no fato de eles confiarem nas outras pessoas e mais no fato de confiarem em si mesmos. Para a maioria dos FC Água, seu próprio julgamento é a principal questão. Conforme um FC Água disse "Se sinto que alguém está tentando me tranquilizar, penso, 'se você pensa que já considerou todas as possibilidades, você está errado, porque eu já fiz isso e sei que estou certo!"".

Intimidação – tranquilidade

Como dito antes no capítulo, uma noticia tranquilizadora é um antidoto comum do medo A maioria das pessoas que não são FC Água tranquilizadoras, desde que confiem na fonte das informações. Por exemplo, se ficarmos doentes, confiaremos no mecânico do carro se ele diz que não precisamos nos preocupar. Precisamos consultar um médico. Muitos FC Água não são tranquilizados facilmente. O medo que sentem é tão profundo, que muitos dizem que ninguém consegue trangüilizá-los.

#### Estudo de Caso

Um médico se sentia frustrado porque sempre que tentava tranquilizar sua paciente, ela dizia, "é, mas..." e dava outra razão para ter medo. Eles conversaram sobre sua incapacidade de aceitar uma informação tranquilizadora. A paciente lhe disse que, pensando bem, cra impossível alguém tranquilizá-la e que não se lembrava qual a ultima vez que alguém havia conseguido fazer isso. A paciente contou que era importante que alguém ouvisse e compreendesse seus medos "Mas penso que a única pessoa que consegue me tranquilizar sou eu mesma"

Pelo fato de valorizarem as informações tranquilizadoras, muitos FC Agua são, em particular, bons em tranquilizar os outros. Geral mente, são as "rochas" as quais os outros procuram quando têm medo. Na verdade, quando os FC Agua acumularam uma grande quantidade de informações tranquilizadoras (ver anteriormente), conseguem transmitir isso aqueles que precisain. Todas as informações adquiridas por mejo de livros, palestras, Internet e de especialistas são usadas não apenas para si, mas para todos que precisam de ajuda. Bem no fundo, a despeito dessa qualidade de saber tranquilizar os outros, muitos FC Água ainda têm consciência de que sentem medo, mesmo quando estão se sentindo tranquilos. Um FC Água descreveu a si mesmo como uma pessoa que conseguia mais do que ninguém tranquilizar as pessoas, porque sabia o medo que sentiam. Mas no fundo, era um "medroso". "Às vezes, sinto que há um sinal em meu olhar quando estou tranquilizando alguém e quem que me conhece pode perceber uma dúvida em mim nesse momento".

#### Ameaças e intimidação

Nem todos os FC Água gostam de tranquilizar as pessoas. Alguns preferem fazer ameacas. Alguns FC Água sentem tanto medo, que usam um comportamento de intimidação para se defender, mesmo que a ameaça ainda não tenha surgido. O lema desses FC poderia ser "A melhor forma de defesa é o ataque". Eles podem criar um clima de medo nas pessoas ao seu redor e isso pode ser um importante indicador diagnóstico. O médico pode se sentir intranquilo e irritado em decorrência da maneira sutilmente intimidadora do paciente.

Quando as pessoas estão com medo, podem começar a imaginar todos os tipos de catástrofes que virão no futuro e, anteriormente neste capítulo, foi descrito como os FC Água podem exagerar esses fatos. Alguns FC Água tentam motivar os outros utilizando o medo para ilustrar as terríveis consequências que resultam de qualquer comportamento "não desejado". Por exemplo, uma mãe pode prevenir o filho da possibilidade de ser assassinado ou de sofrer um acidente grave se ele não vier direto para casa depois de sair. Um professor pode enfatizar veementemente as consequências de um aluno

não dar duro na escola, em termos de fraçasso e miseria. Um vigário pode ameaçar com o inferno e a condenação os que cometem más ações. Se esses cenários forem apresentados em detalhes gráficos e com suficiente intensidade, o FC Água espera que eles instilem medo e pavor nas pessoas. Embora seja uma forma negativa de motivação, a esperança é de que isso mantenha os outros protegidos de qualquer mal.

Alguns FC Água usam a ameaça da violéncia física para se sentir seguros. Eles aprendem lutas, como artes marcíais, boxe ou outra luta corporal. Por exemplo, um PC Água que procurou tratamento de acupuntura para uma lesão no joelho explicou que sentía tanto medo do paí quando era jovem, que aprendeu artes marciais para se defender, caso fosse necessário. Havía se tornado um professor de caratê bastante habilidoso, com muitos alunos.

Outros FC Água podem intimidar os outros demonstrando raíva. Embora o Elemento associado com a raíva seja o Elemento Madeira, uma pessoa que expressa raiva pode, na verdade, estar sentíndo medo, no fundo. A raíva que demonstram pode ser um show de bravata, a qual está sendo usada como autodefesa

#### Estudo de Caso

Um FC Água contou que ficava com muita raiva quando se sentía intimidado. Ele contou que sabia que estava enxergando medo onde não existia - em especial intimidação física. Isso o havia tornado extremamente defensivo e despertou sua própria raíva e o desejo de intimidar. "Sínto como se estivesse apanhando no escuro - é pânico mental - digo coisas que não são lógicas e demonstro uma raiva extrema às outras pessoas",

Outra forma mais sutil de ameaçar os outros é usar o choque. Por exemplo, um paciente contou que, no passado, foi punk, e que pensava, "é assim que eu sou. Vocés podem me aceitar ou rejeitar. Se não aceitarem, pior para vocés" Era comum as pessoas o considerarem intímidador quando o víam na rua e, no fundo, ele gostava quando atravessavam a rua porque ficavam com medo dele Recentemente, disse,

"ainda tenho uma necessidade de chocar os outros e isso ocorre quando me sinto ameaçado. Quando estou discutindo com alguém e sei que estou certo, a pessoa fica sem base para se apoiar. Digo alguma coisa que choca e é fan- 🕏 tástico!".

#### Impulsividade – falta de impulso

O zhi é o espírito dos Rins. Zhi já foi traduzido como impulso, vontade, força de vontade. ambição ou "tendência em direção a algo". Já foi chamado de "aquilo que impulsiona o organismo para concretizar seu potencial" (Larre et al., 1986, p. 176). As pessoas com o qi do Rim saudável naturalmente possuem esse impulso ou vontade. Elas têm a capacidade de seguir em frente através das mudanças e obstáculos de suas vidas. Elas possuem pouca necessidade de se forçarem. Os Rins as ajudam a fazer seu trabalho e as levam adiante, por meio de todos os ciclos necessários e mudanças que afetam o corpo, a mente e o espírito da pessoa.

Os FC Água, por outro lado, não têm essa vontade ou impulso natural e lívre, e podem ter um impulso extremo ou ter muito pouco impulso ou vontade.

#### Vontade forte

Muitos FC Água se descrevem como tendo uma vontade mais forte do que os outros, e podem se orgulhar pelo poderoso impulso ou forte determinação. Uma vez decidido um curso de ação, eles o seguem com determinação, não importa quantas dificuldades e obstáculos tenham pela frente, e amiúde prosseguem com as atividades muito além do que as outras pessoas suportariam. Podem cancelar suas respostas emocionais para provar, em geral para si mesmos, que podem trabalhar muito e durante muito tempo. Fazendo isso, estão abrindo caminho à forca na vida, em vez de confiarem que a vida os leve naturalmente. Por exemplo, um FC Água contou que quando começou a correr, correu 15km na primeira vez e 25km na segunda. Uma outra paciente contou que, as vezes, trabalhava 12 a 14h sem parar "só porque ela conseguia"

Embora as pessoas do exemplo anterior possam não sentír que o que estão fazendo é uma atividade extrema, com o tempo, é provável que paguem um preço por esse estilo de vida e suas reservas se esgotem. Às vezes, o esgota mento resultante faz com que o zhi compense amda mais, impulsionando-lhes ainda mais para frente. Começa, assim, um círculo vicioso. Quanto mais drenados se sentem, mais impulso possuem. Podem, finalmente, terminar no outro extremo, ficando esgotados por completo.

#### Estudo de Caso

Um FC Água contou como costumava anular suas respostas emocionais para continuar a trabalhar. "Eu trabalhava muito e odiava parar. Costumava ser impelido o tempo todo, mas agora sou o preguiçoso. Fiquei sem nenhuma energia e não consigo ter motivação para fazer as coisas".

#### Falta de impulso

Alguns FC Água têm a experiência de nunca terem tido impulso ou vontade. Sentem-se cansados apenas de pensar em fazer alguma coisa, e tém dificuldade de realizar as tarefas diárias. Ás vezes, isso ocorre porque ficam com muito medo de agir. Por exemplo, uma paciente de FC Água contou que se sentia impotente e inadequada quando se deparava com um novo desafio no trabalho, "Sinto-me aterrorizada e com a certeza que não serei capaz de fazer aquilo, Parece que fico completamente sem energia e esgotada para me mover. Assim que começo a fazer, tenho uma vontade de ferro e passo por qualquer obstáculo até concluir minha tarefa"

Outros FC Água sentem-se cansados demais para se mover ou para reunir a motivação para fazer as coisas. Por exemplo, uma pessoa pode se sentar e assistir televisão mesmo que o programa não seja interessante. Parece que é muito difícil se levantar e fazer qualquer outra coisa Às vezes, podem ter uma boa idéia, mas o corpo não acompanha a idéia. Dizem. "Ah, não! Estou muito cansado", e assim não agem. Algumas vezes, a pessoa janta em frente à televisão e, depois, pega no sono ainda assistindo a televisão. Logicamente que pessoas de todos os FC podem apresentar esse padrão de comportamento por determinados períodos de tempo Combinado a outros sinais os quais sugerem que a pessoa é um FC Água, entretanto, pode ser uma indicação. Em determinados momentos. a pessoa oscila entre os dois estados; às vezes, sentindo-se incapaz de descansar e outras, sentindo-se totalmente esgotada.

#### Estudo de Caso

Uma paciente procurou o consultório com a queixa de cansaço extremo. A paciente e o médico l'oram ao consultório juntos e conversaram durante o caminho. O médico descobriu que a senhora, a qual estava impecavelmente vestida, levou 40min para maquiar os olhos, tinha uma casa impecável de quatro quartos, cuidava de três filhos e de um marido tetraplégico e tinha dois amantes. Também trabalhava meio período durante quatro dias da semana.

#### Agitação – paralisia

O meio é amiúde a emoção mais escondida e, por isso, pode ser difícil ter certeza de ser a emoção predominante de base do paciente. Os médicos, entretanto, podem com frequencia perceber que o Elemento Água do paciente está desequilibrado, percebendo seu comportamento dentro de um espectro entre agitação e paralisia.

#### Agitação

A agitação contínua resulta em explosões súbitas de energia. Essas explosões com o tempo esgotam as glândulas supra-renais e provocam exaustão. Quando as pessoas se sentem agitadas, podem, às vezes, ficar tão inquietas que não conseguem ficar paradas. Isso também afeta a capacidade de concentração. Pensamentos terríveis e fantasias catastroficas assomam à mente num ritmo tão intenso que é impossível pensar em qualquer outra coisa razoável ou tran ouilizadora para se acalmar Outros sinais e sintomas podem ser tremores, estremecimentos, transpiração, respiração curta e/ou acelerada As pessoas também podem se queixar de palpitações, boça seca e incapacidade de dormir

Em uma situação de medo extremo, as pessoas podem não conseguir ficar sem falar de seus sintomas. Elas literalmente balbuciam com os nervos. Podem falar para todos sobre seus medos, mas nunca conseguem se tranquilizar. À primeira vista, o acupunturista facilmente pensaria que esses pacientes estão buscando solidariedade porque tudo que querem fazer e falar sobre seus problemas. Entretanto, fica claro que a solidariedade não surte muito efeito e o paciente, na verdade, busca equilíbrio e tranquilidade do medico.

#### Estudo de Caso

Uma paciente de FC Água começou a ter acessos de pânico depois que a mãe morreu. Não conseguia descansar e falava incessantemente sohre seus sentimentos para qualquer um que ouvisse. O pai havia morrido de maneira súbita quando ela tinha dez anos de idade e, naquela época, havia ficado desnorteada e chocada pelo seu desaparecimento súbito. Embora tivesse trabalhado seu pesar, ela nunca havia perdido o medo de que outros membros próximos a ela pudessem morrer. A morte da mãe desencadeou esse medo e em seguida. ela também ficou com medo do marido e dos filhos morrerem Foram necessários muitos meses de tratamento intenso para que a paciente superasse sua perda e lidasse com as causas de base do seu sofrimento

A agitação pode ser contagiante Quando uma pessoa não consegue se acalmar, contagia os outros, que também começam a sentir medo. Os médicos também precisam estar alerta para a maneira a qual a ansiedade pode se espalhar Às vezes os médicos só percebem que seus pacientes estão com medo porque reconhecem o grau de ansiedade o qual seus pacientes estão lhes fazendo sentir. De um modo geral, é importante que um acupunturista esteja calmo e firme externamente. Se ele mostrar-se ansioso ao realizar o tratamento, o paciente logo percebe isso e também fica com medo. Isso reduz de forma dramática a eficacia do tratamento.

#### Paralisia

No outro extremo do espectro, as pessoas podem se tornar "paralisadas" ou "congeladas"

quando estão com medo Internamente, podem ser uma massa trêmula de medo Podem apresentar boca seca, suor frio e o coração pode bater forte Externamente, entretanto, podem fingir que tudo está bem e parecerem tranquilos, calmos e centrados. O médico precisa procurar uma quietude não natural do corpo, conforme o paciente tenta reduzir a intensidade das sensações provocadas pelos movimentos de descendência do qi que acompanham o medo.

Pelo fato de alguns FC Agua parecerein calmos ou tranquilos sob o aspecto externo, o médico pode ter dificuldade de perceber o medo que sentem. Os FC Água aprendem a ser extremamente competentes e capazes em tudo que fazem, para compensar a sensação interna de paralisia. Por essa razão, pode ser dificil diagnosticar alguns FC Agua

Sempre consideres bastante interessante seguir os movimentos involuntários do medo das pessoas inteligentes. Os tolos mostram sua covardia em toda sua nudez, mas os outros conseguem cobri-la com um véu tão delicado tão sutilmente trançado com pequenas mentiras razoáveis, que ha certo prazer em contemplar esse engenhoso trabalho da inteligência humana

> (De Tocqueville, em Auden and Kronenberger, 1962)

#### Hesitação

O estado de paralisia também pode se manifestar na maneira como a pessoa fala Essa e uma forma menos extrema do que ocorre quando um orador "fica seco". Sob o efeito do medo, a mente da pessoa emperra e eles têm dificuldade de manter a fluência

Algumas pessoas podem ficar hesitantes ou vacilantes quando falam, ou levar algum tempo para emitir sua opinião. Se admitissem o que acontece internamente, poderiam dizer que precisam parar, e calcular o que querem falar, em virtude de sentirem medo de dar uma resposta falsa ou inapropriada. Depois de refletir, fornecem sua opinião de forma deliberada. Geralmente é uma opinião mais séria e perspicaz do que a opinião dada por outros que não refletem muito na resposta.

#### Estudo de Caso

Um FC Água contou que seu medo era presente de maneira intrínseca ou completamente ausente. Disse que às vezes ficava "congelado" e incapaz de falar de maneira normal. De fato, mudava o tom da voz para fraco e quieto, e também o som da voz vinha de um nível mais alto do peito. Também se sentia mais tenso e seus movimentos pareciam "paralisados". Ou então, ficavam espasmódicos, caso o qual se sentia como "um brinquedo mecânico de má qualidade".

As pessoas que "congelam" perante o medo podem restringir o que fazem para compensar As vezes, as pessoas acham difícil sair de casa e são rotuladas de 'agorafóbicas". Outras podem simplesmente se considerar muito nervosas quando saem, e ficam antenadas esperando um "ataque" mesmo que saibam, pela lógica, que estão seguras. Uma paciente de FC Água, andando em seu bairro. disse: "É como se estivesse esperando que algo aconteça. Fico em alerta o tempo todo. Na verdade, só consigo relaxar quando estou tensa!"

#### Sem ação ou reagindo

Os FC Água podem ficar congelados quando eventos não esperados lhes surgem no caminho. Eles, então, podem achar difícil saber como responder em uma situação dessas, querendo mudar as coisas, mas sem saber como fazê-lo. Podem se sentir "culpados se fizerem e culpados se não fizerem". Como consequência, podem não fazer nada. Esse foi o caso de uma assistente social encarregada de cuidar de uma criança vulnerável. Ao tentar visitar a criança, foi amedrontada e ameaçada pelos pais indignados. Ela havia sido avisada de que a criança estava sob risco. A assistente ficou paralisada e decidiu adiar a situação. Ela foi corretamente acusada de não agir com competência e percebeu que suas boas intenções não foram suficientes. Ela, mais tarde, demitiu-se do emprego

A incapacidade de fazer mudanças facilmente pode ter um lado positivo. Quando esse tipo de FC Água não age, ele pode já ter feito uma avaliação muito meticulosa do "risco". Isso significa que qualquer aventura com a qual se envolva é bem planejada. Pode levar um longo tempo para colocar o plano em ação, mas tudo será tão cuidadosamente avaliado que o sucesso é quase certo no final.

#### Resumo

- O diagnóstico de um FC Água é feito basicamente pela observação da cor azul na face, voz em gemido, odor pútrido e desequilíbrio da emoção do medo.
- 2. Os FC Água tendem a ter questões e dificuldades relacionados a:
  - Necessidade de estar seguro.
  - Confiança.
  - · Impulso.
  - Receber uma notícia tranquilizadora.
  - Excitação no perigo.
- 3. Por conta dessas questões, o comportamento dos FC Água e as respostas às situações se enquadram em um espectro e podem variar entre esses extremos:

| Correr risco  | temer o          |
|---------------|------------------|
|               | pior/excesso     |
|               | de cautela       |
| Desconfiança  | confiança        |
| Intimidação   | tranquilidade    |
| Impulsividade | falta de impulso |
| Agitação      | paralisia        |

### Algumas Confusões Comuns entre os Diferentes Fatores Constitucionais

#### CONTEÚDO DO CAPÍTULO

| Capítulo 23 – Algumas Confusões Comuns<br>entre os Diferentes Fatores |     |
|---|-----|
| Constitucionats   | 200 |
| Introdução  | 200 |
| Madeira e Fogo  | 200 |
| Madeira e Terra   | 200 |
| Madeira e Metal   | 201 |
| Madeira e Água  | 201 |
| Fogo e Terra  | 201 |
| Fogo e Metal  | 201 |
| Fogo e Agua   | 201 |
| Terra e Metal   | 202 |
| Terra e Água  | 202 |
| Metal e Água  | 202 |

#### Introdução

A causa mais comuni de um paciente não responder imediatamente ao tratamento é o fato do médico ainda não ter descoberto seu Fator Constitucional (FC) A seguir, apresentamos a razão mais comum de confusão entre os FC

#### Madeira e Fogo

Alguns FC Madeira encobrem a raiva com sociabilidade e riso. Se esse for o caso, eles tendem a permanecer "para cima" e rindo por um período maior de tempo. O riso tende a ser mais alto e rouco do que o do FC Fogo Alguns FC Madeira também adoram ridicularizar os outros, já que seu humor tende a ter um lado agressivo

Quando os FC Madeira ficam deprimidos, também podem ficar muito abatidos. Isso pode ser confundido pela falta de alegría. A depressão de um FC Madeira é provocada pela raiva internalizada que estagnou. Em razão disso, os FC Madeira amiúde se sentem um pouco melhor quando a fonte de frustração é removida, ao passo que um FC Fogo é mais provável de ficar animado quando recebe cordialidade ou um elogio de outra pessoa.

#### Madeira e Terra

Quando os FC Terra querem solidariedade e sentem que não recebem isso de ninguém, S podem ficar com raiva. Podem dar a impressão que são FC Madeira. Entretanto, quando os PC Terra recebem o apoio e a consideração que querem, mudam e melhoram (Shifrin, capítulo 15, p. 169 em MacPherson e Kaptchuk, 1997).

Quando os FC Terra tendem a rejeitar a solidariedade, podem parecer duros e com raiva, além de poderem ser confundidos com os FC Madeira Isso ocorre porque acham difícil lidar com a solidariedade, e endurecem para afastá-la

O qi de muitos FC Madeira se expande naturalmente para fora. Como resultado, essas pessoas podem ser muito afáveis e benevolentes por natureza. Podem ser confundidas pelos solidários FC Terra. O objetivo da solidariedade deles, em geral, é uma causa a qual estão apoiando e sua motivação é a busça por justica. É importante avaliar a cor, o som da voz, a emoção e o odor, para se ter certeza se o comportamento deles é patológico ou não

#### Madeira e Metal

Os FC Madeira e os FC Metal podem ambos, ter um exterior ligerramente impenetrável e fingir que não se importam com o que os outros pensam a seu respeito. Os dois FC também possuem um forte sentido de seus limites. Os FC Metal têm limites fortes porque se sentem frágeis e desejam se proteger do "ataque". Podem apresentar uma raiva cortante, em especial quando sentem que seus limites foram invadidos ou que não foram tratados com respeito. Nesse caso, podem ser confundidos com um FC Madeira raivoso. Muitos FC Madeira reprimem a raiva, expressando-a de forma indireta com observações mordazes. Nesse caso, lembram um FC Metal crítico

Os FC Madeira e Metal também podem ter vozes suaves - a voz do FC Madeira pode apresentar ausência de grito e o FC Metal pode ter uma voz fraca porque seus pulmões e a garganta não são fortes.

### Madeira e Água

O medo dos FC Agua pode fazer com que fiquem intimidadores. Em vez de ficarem intimidados, podem reagir a essas "ameaças" intimidando os outros e "retaliando primeiro". Nessa situação, é comum serem confundidos com um FC Madeira. Nesse caso, se a Madeira, o Elemento "filho", for tratado, a elicácia pode durar pouco. Isso pode indicar que o médico deve testar a mãe, a Água, como FC

Um FC Madeira que não sente raiva também pode ser confundido com um FC Água.
A pessoa tende a ser timida, e essa característica e amiude confundida com o medo de um FC Água. A cor, o som, a emoção e o odor são obviamente cruciais mas, em termos de comportamento, é a falta de asserção que é confundida com o medo e sugere Água.

#### Fogo e Terra

Os FC Terra e Fogo são com frequência, pessoas comunicativas e sociaveis. Os dois podem ser otimistas e colocar uma grande carga de energia nos outros. Ambos geralmente estão

famintos por mais contato com as pessoas. É importante observar exatamente o que estão tentando obter dos outros, já que a necessidade do FC Fogo é dar ou receber amor, e a cordialidade pode ser confundida pela necessidade do FC Terra em dar ou receber aporo emocional. Esse e um erro cometido com frequência cem especial nos casos de pacientes que, de acordo com o ponto de vista da Medicina Tradicional Chinesa (MTC), sofrem de xu do ai do Baço e de xu do sangue do Coração o segredo e discernir qual sindrome é a primaria)

A preocupação também pode ser confundida com ansiedade. A preocupação do Estômago e do Baço pode estar centrada ao redor do abdome, a passo que a ansiedade do Coracão é normalmente sentida no peito.

#### Fogo e Metal

Confundir os FC Fogo e Metal é um erro comum, cometido por muitos acupunturistas. A cor facial branca pode ser confundida com a "falta de vermelho" e, ao mesmo tempo, a infelicidade do FC Fogo é amiúde confundida com o pesar do FC Metal

A tristeza (bei) alcta os Elementos Fogo e Metal e o pesar (you) também e sentido no peito É importante avaliar a emoção com cuidado OFC Fogo é mais propenso a se tornar alegre e depois cair na tristeza. O FC Metal é menos propenso a ter altos e baixos. De uma forma geral, os FC Metal são menos volateis e mais frageis. Também são menos inclinados a fazer um contato íntimo com o médico.

### Fogo e Água

Os FC Agua podem facilmente ser confundidos com FC Fogo porque uma forma comuin de encobrirem o medo e sorrindo e rindo. O riso é a emoção mais sociável de uma pessoa e, por isso é com frequência usado para esconder o medo e dar a impressão de tranquilidade e conforto São qualidades que muitos FC Água adoram projetar. O medico pode perceber que o paciente nunca chega a um estado de falta de alegria. Eles podem, então perguntar a si mesmos qual outra emoção esta por trás da alegria, e podem perceber que a alegna encobre o medo. Em geral, o riso de um FC Agua é mais um riso nervoso ou um riso abafado ou um riso rouco falso

Os FC Fogo também podem ser confundidos com FC Água se estiverem extremamente ansiosos O choque ou o medo afeta o Coração e os Rins Para muitas pessoas que ja tiveram vidas muito traumáticas, esses dois Órgãos podem estar extremamente desequilibrados. Se o shen estiver perturbado, a pessoa pode sentir pânico ou ter dificuldade de dormir. Se o Fogo e a Água estiverem em desarmonia, o diagnostico pode ficar ainda mais confuso e pode ser dificil dizer qual entre os dois Elementos é o desequilíbrio primário. A cor, o som, a emoção e o odor como sempre, são essenciais para encontrar o desequilíbrio primário

#### Terra e Metal

Os FC Terra podem se desligar dos outros a fim de evitar a solidariedade. Nesse caso podem parecer distantes e duros, e podem ser confundidos com um FC Metal que é desvinculado por outras razões. Os FC Terra também podem estar desesperadamente infelizes e isso pode ser confundido com a tristeza evidente em muitos FC Metal

A Terra e mãe do Metal e, quando o Elemento Terra é a causa de base do problema de uma pessoa, inicialmente pode dar a impressão de ser o Elemento Metal Se o Elemento Metal for tratado, pode ter algum efeito, mas os tratamentos não produzem um resultado duradouro ate que a causa de base, que é o Elemento Terra, seja tratada.

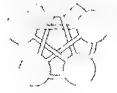
#### Terra e Água

Os FC Terra podem se tornar muito agitados e medrosos, caso sintam que sua segurança esta sob ameaça. Isso e especialmente verdade para os FC Terra os quais não têm um sentimento forte de segurança interna. Nesse caso, podem parecer FC Água. Os FC Terra precisam de apoio, entretanto, e a solidariedade e o apoio tende a acalmar sua agitação.

Em comparação, os FC Água que não se tranquilizam podem continuar a pedir cada vez mais informações tranquilizadoras A necessidade de uma notícia tranquilizadora pode ser confundida pela necessidade de solidariedade Nesse caso, e o contrário. Nenhum grau de empatia e apoto irá lhes acalmar A preocupação, a ansiedade e o medo são palavras que utilizadas por muitas pessoas no intuito de designar o mesmo sentimento, de modo que essas duas emoções podem ser confundidas com facilidade.

#### Metal e Água

Geralmente, os FC Metal e Agua têm emoções mais internas e mais yin Eles demonstram menos as emoções do que os FC Madeira, Terra e Fogo, cujas emoções são mais yang. Os FC Metal e Agua podem portanto, serem mais dificeis de entender. São em geral mais secretos e enigmaticos Por isso, podem ser confundidos uns com os outros.



#### Capítulo 24

# Diagnóstico — Propósito e Processo

#### CONTEÚDO DA SEÇÃO

| Seção 3 – Diagnóstico                   | 203  |
|---|------|
| Capitulo 24 - Diagnóstico - Proposito e |      |
| Processo                                | 203  |
| Capitulo 25 - Diagnostico - Principais  |      |
| Metodos                                 | 215  |
| Capítulo 26 – Linguagem Corporal dos    |      |
| Diferentes Fatores Constitucionais      | 233  |
| Capítulo 27 - Diagnostico - Niveis e    |      |
| Chaves de Ouro                          | 24.1 |
| Capítulo 28 - Diagnóstico pelo Toque    | 249  |

#### CONTEUDO DO CAPÍTULO

| Capitulo 24 – Diagnostico – Proposito e Processo                          | 203        |
|---|------------|
| Introdução aos Capítulos sobre<br>Diagnóstico                             | 203        |
| Propósito da Realização de um<br>Diagnóstico                              | 204        |
| Processo da Realização de um<br>Diagnóstico                               | 205        |
| Estagios da Realização de um Diagnóstico<br>Estagios da Tomada de um Caso | 206<br>206 |
| Reunião de Todos os Fatores<br>Relação Médico-Paciente                    | 210<br>210 |

## Introdução aos Capítulos sobre Diaguóstico

"Ver", "ouvir", "perguntar" e "sentir/cheirar" são os quatro métodos tradicionais de diagnóstico usados na medicina chinesa. Para utilizar esses instrumentos diagnósticos, os medicos empregam seus sentidos e fazem perguntas. Alguns estilos de diagnóstico dão mais atenção a um

ou a outro desses métodos. Por exemplo, os herbalistas chineses contemporâneos dão ênfase às perguntas sobre a queixa e a condição geral do paciente Embora também utilizem a audição, a visão e o tato, esses meios em geral são considerados de menor importância do que o interrogatório. Por outro lado, os profissionais da Acupuntura Constitucional dos Cinco Elementos fazem menos perguntas e confiam mais na visão, na audição, no olfato e no sentimento Por essa razão, os cinco capítulos sobre diagnóstico dão uma atenção especial sobre como os terapeutas podem usar e desenvolver seus sentidos para que sejam capazes de realizar um diagnóstico preciso, com base nos Cinco Elementos.

Nesse primeiro capítulo sobre diagnóstico, são descritos dois aspectos principais. O primeiro é como registrar o caso clínico e fazer um diagnóstico; e o segundo é a importância de se desenvolver uma relação médico-paciente e como fazer isso.

O capitulo 25 abrange os métodos essenciais usados para diagnosticar o Fator Constitucional (FC) Esses métodos constituem a observação da cor, do odor, do som e da emoção.

O capítulo 26 e sobre a linguagem do corpo e a observação da postura do paciente, dos seus gestos e de sua expressão facial Ilustra o grau de avaliação que se obtém pela simples observação.

O capitulo 27 discursa a respeito do diagnóstico cobre duas importantes áreas. Uma é a leitura das "Chaves de Ouro", aspectos incomuns do comportamento de um paciente ou valores que podem confirmar o diagnóstico de um FC A outra e a determinação do nível apropriado de tratamento que o paciente necessita. Pode ser o corpo, a mente e/ou o espírito

Finalmente, o capítulo 28, que aborda o diagnóstico, abrange grande parte do que está incluído na área do "sentir" e o exame físico do paciente. As áreas específicas incluidas são o diagnóstico pelo pulso, o teste de Akabane, o processo de sentir os três *jiao* e a palpação do abdome. Esses métodos de diagnóstico podem indicar que um Elemento está significativamente desequilibrado e também podem confirmar o diagnóstico do FC. Entretanto, são menos importantes para realmente determinar o FC.

## Propósito da Realização de um Diagnóstico

Os principais objetivos de fazer um diagnostico fundamentado na Acupuntura Constitucional dos Cinco Elementos são:

- Diagnosticar o FC do paciente.
- Determinar se um ou mais Elementos precisam de tratamento.
- Estabelecer se o paciente tem algum bloqueio ao tratamento.
- Verificar o nível de tratamento necessário corpo, mente ou espírito

#### Diagnosticar o Fator Constitucional do paciente

O principal objetivo do diagnóstico é encontrar o FC do paciente. Uma vez confirmado o FC do paciente, ele será a base de gran-de parte do tratamento. Isso ocorre porque os pontos associados aos Orgãos do FC têm maior probabilidade de causar um efeito mais forte sobre a saúde geral do paciente. Tendo dito isso, há situações em que não é esse o caso. Por exemplo, problemas agudos, como infecções, normalmente respondem melhor com pontos que eliminam os sintomas de forma direta. Outro caso inclui os pacientes com lesões traumáticas agudas, em que as melhores mudanças surgem a partir de pontos que movem o qi na área do trauma e não de um tratamento voltado para o FC.

#### Diagnosticar os outros Elementos

A determinação do FC do paciente envolve uma avaliação de todos os Elementos. A medida que

firma o diagnostico, o médico forma uma opinião sobre o equilíbrio de cada Elemento. A base para diagnosticar um desequilíbrio em qualquer Elemento é a mesma a qual determina o FC. A principal diferença é a intensidade e o numero dos indicadores diagnosticos. Saber se algum outro Elemento, alem do Elemento FC, está fraco, e essencial para o tratamento.

Uma pessoa pode ser FC Agua, por exemplo, mas como consequência de uma relação amorosa infeliz, o Elemento Fogo pode estar devastado por um considerável período de tempo. Ou então, o Elemento Metal da pessoa pode estar despedaçado por uma perda recente

Em muitos casos, o tratamento fundamentado no FC melhora muito o equilíbrio de todos os outros Elementos. Às vezes, entretanto, um Elemento não responde e o tratamento também precisa ser direcionado para aquele Elemento Nessas situações, o medico pode decidir tratar o Elemento afetado, como também influenciá-lo de maneira indireta pelo tratamento do FC. Isso restabelece a harmonia dentro dos Cinco Elementos, o que por sua vez ajuda a pessoa a superar o sofrimento profundo ou suportar a perda com maior força interior.

## Diagnosticar possíveis bloqueios

Em seguida, o médico precisa estabelecer se o paciente tem qualquer bloqueio ao tratamento. Se houver presença de bloqueios, eles devem ser eliminados em primeiro lugar. Esses bloqueios são.

- Energia Agressiva.
  - Possessão.
  - Desequilíbrio Marido-Esposa.
- Bloqueros de Saída-Entrada.

Os bloqueios e seus diagnosticos serão apresentados nos capítulos 29 a 33.

#### Diagnosticar o nível do tratamento

Durante o curso do diagnostico, o medico avalia se o tratamento deve ser direcionado principalmente para o corpo-mente ou para o espirito do paciente. A determinação do nível que mais precisa de tratamento è importante porque influencia a seleção dos pontos. O capítulo 27 traz mais informações a respeito dessa área de diagnostico,

#### Processo da Realização de um Diagnóstico

#### Registro da queixa principal, dos sistemas e de outras informações

O Acupunturista Constitucional dos Cinco Elementos sempre faz uma minuciosa tomada do caso. Esse processo envolve o interrogatório sobre muitas áreas, incluindo:

- · A queixa principal do paciente.
- · A sande dos "sistemas", ou seja, os sistemas digestivo, cardiovascular, urinário e reprodutor
- · A saúde geral dos pais e da família do paciente.
- A história patológica pregressa, a história educacional o trabalho e a história pessoal do paciente.
- · O estilo de vida atual do paciente, seus relacionamentos, trabalho interesses, etc.

Um Acupunturista Constitucional dos Cinco Elementos não usa essas informações para fazer o diagnóstico do FC, mas elas são importantes de três maneiras.

- Em primeiro lugar, muntas oportunidades para testar a emoção surgem enquanto essas informações são colhidas. O teste da emoção será apresentado no próximo capítulo. O médico também pode perceber a cor do paciente seu tom de voz e o odor durante esse tempo. seu tom de voz e o odor durante esse tempo. A relação medico-paciente tambem é esta-
  - · Em segundo lugar, ajuda a estabelecer uma referência comparativa da saúde atual do paciente. Os pacientes normalmente se preocupam com a sua queixa principal quando chegam pela primeira vez ao consultório Como consequência, eles podem não mencionar outros sistemas que não estejam funcio-

nando bem. Por exemplo, alguns pacientes podem ter evacuações muito frequentes ou podem ter padroes de sono bem abaixo do normal Os paciente também podem contar ao medico a respeito de outras áreas de suas vidas nas quais estão tendo dificuldades. como exemplo, situações no trabalho, com amigos ou relacionamentos íntimos. Quando os médicos conhecem todas essas áreas. eles podem controlar o progresso do paciente. Mintos aspectos da saude do paciente melhoram quando a raiz e tratada. O monitoramento dessas informações amiude revela se o paciente está melhorando, mesmo quando a queixa principal ainda não respondeu ao tratamento Além de ajudar a monitorar o tratamento, os pacientes também se beneficiam adquirindo uma noção mais abrangente daquilo que se entende por saude.

· Em terceiro lugar, essas informações podem, independentemente do que tenha sido dito antes, ajudar a confirmar o diagnóstico. Por exemplo, a história da queixa pode revelar que ela começou logo depois de a pessoa ter saido de casa; no final de um relacionamento ou depois de uma experiência assustadora. A resposta enfocional a essas situações pode revelar qual Elemento se tornou desequilibrado Essas informações não chegam a ser a base de um diagnóstico, mas podem confirmar e manter o diagnóstico. A saude e o bem-estar das pessoas dependem da capacidade que elas têm em receber nutrição de todos os Elementos regularmente. As mudanças externas relacionadas à capacidade de receber essa nutrição podem se refletir na saúde. O paciente que desenvolveu esclerose múltipla após o filho ter ido embora ou o paciente que adoeceu depois que sua única fonte constante de amor e afeição partiu pode estar nos dizendo algo significativo. As expressões não verbais do paciente podem ser tão significativas quanto suas palavras.

#### O que um diagnóstico não envolve

O Acupunturista Constitucional dos Cinco Elementos realiza o diagnostico fundamentado na pessoa que tem a doença e não na natureza

da doença propriamente dita. Portanto, a queixa principal ou os suitomas apresentados pelo paciente são importantes, mas não são usados para fazer o diagnóstico. O fato de o paciente ser constipado, paralisado ou ter enxaquecas não é a base para o diagnóstico do PC. O diagnóstico ocidental do paciente, como exemplo, artrite reumatóide, depressão maníaca ou diabetes, também nunca é a base de um diagnóstico. Os sintomas amiúde revelam que um Orgão encontra-se disfuncional, mas não indica se aquele Órgão é a causa primária ou secundária do problema.

#### Estágios da Realização de um Diagnóstico

#### Contexto do tratamento

Do princípio ao fim deste lívro, quando nos referimos ao fato dos médicos fazerem um diagnóstico, admitímos que eles estejam trabalhando dentro de um contexto profissional. Isso significa que o médico diagnostica e, em seguida, trata o paciente e que isso é realizado no consultório do acupunturista,

É commin haver situações em que os acupunturistas precisam realizar um diagnóstico em outros contextos. Por exemplo, um amigo pode ligar para fazer uma consulta pelo telefone ou alguém em uma festa pode falar sobre um problema que esteja tendo. É útil para os médicos a aplicação de suas habilidades diagnósticas em muitas situações diferentes. caso queiram desenvolvê-las. Não é apropriado, entretanto, tratar nessas situações. Recomendamos que, se um diagnóstico é realizado com o objetivo de se fazer um tratamento, o médico deve realizar o processo completo da realização do diagnóstico e ter condições adequadas para administrar o tratamento.

#### Dois níveis de atividade durante um diagnóstico

Durante a tomada de um caso, com freqüência os médicos operam em dois niveis ao mesmo tempo. Enquanto fazem o "negócio" da tomada

do caso, eles também podem realizar intervenções significativas e observações. Embora existam vários estágios para o processo de se fazer um diagnóstico, muitos deles podem ser realizados quase que em qualquer momento. Por exemplo, olhar a cor, sentir um cheiro. observar o estado emocional da pessoa, registrar as doenças da infância ou tomar o pulso são processos que podem ser feitos em qualquer sequência.

É comum que mais de uma atividade seja realizada em qualquer momento. Por exemplo, ao passo que os médicos discutem e regisao passo que os médicos discutem e regis-tram a queixa principal do paciente, também podem tentar discernir a cor facial, o odor e o som da voz. Ou então, quando o paciente está descrevendo uma dor, além de registrar sua natureza, localização e intensidade, pode ser o momento perfeito para o médico mostrar solidariedade e avaliar a emoção do Elemento Terra. Há mais exemplos das formas as quais os médicos operam em dois níveis, no capítulo seguinte.

#### Estágios da Tomada de um Caso

A seguir, apresentamos os principais estágios da tomada de um caso. Essa é apenas uma sequência, e os casos clínicos podem ser tomados de muitas maneiras diferentes. Recomendamos que os médicos especializados recentemente ou os que começarant a usar esse sistema de acupuntura há pouco tempo sigam mais ou menos a seqüência estabelecida a seguir. Ao mesmo tempo, desde que o médico obtenha os resultados essenciais de um díagnóstico Constitucional dos Cinco Elementos (ver anteriormente), pode trabalhar seguindo qualquer ordein,

Os estágios da tomada de um caso são:

- Estabelecer a relação médico-paciente
- 2. Saber a queixa principal
- Perguntar sobre os sistemas.
- 4. Investigar a história patológica pregressa, a história patológica familiar, os relacio namentos e a situação atual
- 5 "Sentir",
- 6. "Ver".

#### Estabelecer a relação médico-paciente

A relação medico-paciente e a primeira prioridade durante a realização de um diagnóstico Sem relação médico-paciente, os médicos operam sem a confiança do paciente. Como resultado, os pacientes ficam menos propensos a cooperar e a se abrir livremente. Eles podem se perguntar se escolheram o medico certo e não vão se abrir até terem essa certeza. Embora o processo da relação seja uma atividade que pode ser realizada por si só, também é algo que feito enquanto a história e tomada.

Em vários momentos durante a tomada do caso, em especial no início, o médico irá se bora o processo da relação seja uma atividade

e voltar quase que exclusivamente para o desenvolvimento da relação médico-paciente. Em outros momentos, ele tera outras considerações consideradas as mais importantes. Embora a relação médico-paciente venha em primeiro lugar em certo sentido, ela também continua durante toda a tomada do caso. A formação da relação medico-paciente é discutida detalhadamente adiante, neste capítulo

#### Conhecer a queixa principal

Já for dito que um diagnóstico tradicional é feito de acordo com quatro aspectos. São eles: 'ver", "ouvir", "perguntar" e "sentir". O conhecimento da queixa principal está principalmente associado com o aspecto do diagnóstico ligado ao "ouvir". A maior parte dos pacientes vem se tratar com uma ou mais queixas, e esperam que o médico os ouça com cuidado.

Logo no começo da entrevista, o medico pode perguntar ao paciente "você está procurando a ajuda da acupuntura para quê?" ou "qual o seu problema, há quanto tempo dura e o que você já fez para isso?" O paciente, então, pode falar sobre a queixa com profundidade Depois que o paciente descrever o problema, o médico faz outras perguntas para obter uma imagem completa do problema do paciente. É essencial que o médico registre a queixa com detalhes e com as próprias palavras do paciente O paciente pode ter mais de uma queixa e cada uma deve ser bem detalhada, de maneira semelhante. O propósito de registrar a queixa é

- Ajudar a fazer o diagnóstico do FC do paciente, bem como do estado dos outros Órgãos
- Formar uma avaliação precisa da queixa para monitorar a evolução
- Descobrir e explorar o que aconteceu na época a qual a queixa começou
- · Criar e manter a relação médico-paciente, satisfazendo as expectativas do paciente e propiciando oportunidades de transmitir compaixão

Os pacientes não se lembram necessariamente de como estavam no início do tratamento. O registro das informações obtidas no inteio pode ser util mais tarde, para que o paciente e o médico consigam avaliar o impacto do tratamento.

Uma queixa bem registrada tera:

- · Seu registro nas proprias palavras do paciente.
- O registro de quando começou e do que estava acontecendo nessa época-
- A descrição da parte em que está localizada.
- A descrição de sua qualidade e intensidade, por exemplo, da dor ou sensações envolvidas.
- A descrição se é continua ou intermitente e, se intermitente, sua frequência.
- A descrição do que piora ou melhora.
- O registro do que a pessoa pode ou não fazer como resultado do problema
- O registro de todos os sintomas associados
- · O registro de todos os tratamentos que o paciente ja fez e toda medicação que já tomou

#### Interrogatório sobre os sistemas (ou as "Dez Perguntas")

Esse estágio inclui o que a fisiologia ocidental descreve como "sistemas" do paciente. Na medicina chinesa, as perguntas sobre essas areas são conhecidas como as "Dez Perguntas" Essa seção do diagnóstico diz respeito principalmente ao aspecto de "perguntar" do diagnóstico tradicional Cada área do interrogatorio pode envolver uma grande quantidade de detalhes

· Sono Qualidade profundidade do sono, como o paciente se sente pela manhà quando acorda, inquietação ou agitação a noite

Quantidade hora que o paciente vai se deitar, quando pega no sono, quando acorda Însônia se acorda à noite problema para pegar no sono caso acorde cedo, razão de acordar Drogas pílulas para dormir Sonhos sono perturbado pelos sonhos: sonhos recorrentes ou frequentes; pesadelos

- Apetite, alimentos e paladar. Apetite: bom. ruim, "muito bom"; com fome, mas sem conseguir comer. Digestão: boa, inchaço, distensão ao comer, indigestão, náusea, vômito. Desejos e aversões: quente, frio, qualquer preferência de sabor ou desejo intenso. Paladar: amargo, doce, salgado, etc. Alimentação: quando o paciente come e o que come em um dia normal. O quão saudável é a "relação" do paciente com a comida?
- · Sede e bebidas. Quantidade de líquidos por dia. Sede: intensidade da sede. Tipo de líquido: quente, frio, chá, café, etc. Alcool; quantidade, quando, o que, toda história de problemas com bebidas.
- Intestinos. Quando: se são regulares, todo dia. Consistência: diarréia – frequência, cheiro, cor, alimentos não digeridos, aquosa; constipação – freqüência, seca, macia. Muco, sangue. Dor: forte, fraca, quando, o que melhora e o que piora
- · Urina. Quantidade e frequência. Cor: clara, escura, turva, com sangue. Odor: cheiro forte, sem cheiro. Dor/distensão: quando piora e quando melhora. Enurese,
- Transpiração e temperatura de preferência. Transpiração: quantidade, por exemplo. normal, intensa, leve; quando, por exemplo, pelo esforço, durante o dia, durante a noite. Temperatura - quente ou fria; qual área, por exemplo, todo corpo, sentida internamente ou nas extremidades.
- Saude da mulher:
  - Menstruação: regularidade, duração do período menstrual. Sangue - cor, qualidade, quantidade, coágulos, fluxo. Dor tipo, época, frequência. Alterações emocionais. Idade quando a menstruação veio pela primeira vez.
  - Secreções, cor, cheiro, quantidade
  - Gravidez e parto quantas, eventuais problemas, por exemplo, abortos infertilidade tipo de nascimento, pos-parto
  - Menopausa (se adequado) idade, eventuais problemas, como por exemplo, ondas

- de calor, alterações emocionais, perda da energia, etc
- Contracepção (se apropriado) pilula, dispostivo intra-uterino (DIU), etc
- · Cabeça e corpo Dores de cabeça, mício, hora do dia, localização, tipo de dor, o que melhora e o que piora Tontura, inicio, aguda, crônica, forte, fraca, o que melhora e o que piora, sintomas concomitantes.
- Olhos e ouvidos. Olhos: visão normal, miopia, hipermetropia; visão turva; irritação, por exemplo, vermelhidão ou olhos injetados, secura; imagens flutuantes no campo visual; dor. Ouvidos: qualidade da audição; tinido - inicio, característica do ruído. Entorpecimento: onde, quando surge.
- Tórax e abdome. Estado do tórax; flancos; epigástrio; hipocôndrio; abdome – qualquer dor ou distensão.
- Dor. Onde; quando surge; por plenitude, por vazio (Maciocia, 1989, p. 160); localizada, migratória; melhora/piora com atividade; calor ou frio.
- · Clima e estação. Sente-se melhor ou pior em qual clima ou estação, por exemplo, frio, calor, umidade, vento, secura, etc.

Há outras perguntas as quais o médico também pode fazer, como exemplo, alergias, resistência às infecções e alterações no bem-estar e na vitalidade nas diferentes épocas do ano.

As principais categorias relacionadas an- & teriormente são mais bem descritas como "áreas 😤 de perguntas", uma vez que cada uma pode envolver muitas perguntas específicas. O médico pode fazer uma pergunta inicial geral sobre cada sistema, como "como funcionam seus intestinos?" ou "como é seu sono?". Depois que o paciente responder, o médico pode, então, fazer outras perguntas mais especificas sobre aquela área.

A lista de perguntas anteriores é útil como lista de controle, e permite que os médicos decidam se já questionaram todos os aspectos da saúde do paciente. A experiência e a sensibilidade revelam ao médico quando fazer mais perguntas e quando sair de um determinado tópico Por exemplo, depois de interrogar sobre a menstruação muitas vezes, o medico e capaz de avaliar com mais precisão se a paciente tem ou não algum problema importante nessa area

Para o Acupinturista Constitucional dos Cinco Elementos, essas informações são usadas para determinar quais aspectos do corpo, da mente e do espirito de uma pessoa não estão funcionando bem. As pessoas amiude têm um ou mais sintomas que pensam não ser importantes e não os incluem com a queixa principal ou com as queixas subsidiarias. Por exemplo, uma paciente pode se queixar de enxaquecas e dor durante a menstruação, mas também pode ter sucres noturnos e problemas digestivos. Como esses sintomas podem responder bem ao tratamento do FC, e importante que o medico tenha conhecimento deles para que possam ser usados para monitorar a evolução. As enxaquecas podem ser irregulares, dificultando a avaliação do progresso. A melhora da digestão e a ausência dos suores noturnos podem, entretanto, confirmar que o tratamento está sendo pelo menos em parte bem-sucedido.

#### História da saúde pessoal, saúde familiar, relacionamentos e situação atual

As informações reunidas aqui dizem respeito a quatro areas gerais: a historia da saúde do paciente a história da saúde familiar os relacionamentos e a situação atual do paciente.

O interrogatório da historia pessoal do paciente é com frequência a parte da tomada do caso mais importante, sob ponto de vista diagnóstico. Os pacientes podem não mostrar emoções obvias quando contam seus problemas de saude e a história patologica pregressa. Mas quando contam os relacionamentos íntimos e familiares ou fases diffects de suas vidas, entretanto, eles em geral revelam mais de suas emocões.

A relação medico-paciente é criicial. A relação medico-paciente superficial limita a disposição do paciente em revelar areas emocionais dolorosas. Os pacientes dão respostas diferentes a mesma pergunta, dependendo da conliança que sentem na pessoa a qual faz a pergunta. Uma relação medico-paciente otima permite que o paciente revele em quais Elementos as emoções sentidas de forma mais intensa são encontradas

#### História da saúde pessoal

E importante ver os problemas atuais de sande do paciente no contexto de sua história pato lógica pregressa. A queixa atual pode ser apenas mais um exemplo da mesina coisa que ocorre com o passar do tempo ou pode ser a primeira vez que a pessoa ficou gravemente doente. A seguir, alguns tópicos gerais das perguntas.

- Nascimento, prematuro saude no momento do nascimento, desejado ou não.
- · Erupções no início da infância, digestão, doenças (caxumba, escarlatina, febre reumática, coqueluche, etc).
- Outras doenças do passado
- · Acidentes, trailmatismos ou visitas ao hos-
- Medicação: é obviamente importante verificar quais medicamentos o paciente faz uso. Alguns sintomas podem ser consequência on efeitos colaterais de uma droga
- · Drogas recreativas, incluindo alcool
- Cigarro.
- · Periodos difíceis na vida do paciente.
- Formação escolar
- Carreira

#### História da saúde familiar

Algumas familias têm doenças hereditárias e outras são conhecidas pelo fato de seus membros "terem vida longa". Essas informações podem explicar a ocorrência de uma doenca e tambem podem criar falsas expectativas de certos membros da familia. O médico precisa descobrir sobre.

- · Saude dos pais.
- · Doenças da familia.
- · Irmãos e a saude deles.

#### Relacionamentos

Ja que a amizade e os relacionamentos intimos são uma parte essencial do nosso bem-estar, e ntil uma compreensão sobre essas questões O padrão dos relacionamentos, como exemplo, a capacidade de mantê-los ou não, pode fornecer evidências que confirmam um FC A discussão desses tipos de topicos amiude revela emoções que não ficaram evidentes durante a discussão sobre a saúde física do paciente O médico deve ter como objetivo as seguintes áreas:

- Relacionamento com os pais e irmãos e outros parentes importantes
- Amigos da escola primária e secundaria,
- · Amigos importantes.
- · Professores importantes, mentores ou figuras de autoridade
- Casamentos e relações sexuais.
- · Filhos.

#### Situação atual

Esse termo abrange a situação atual da vida do paciente;

- Casado ou vivendo com companheiro.
- · Residência.
- · Empregos, amizades, filhos.
- Crenças religiosas ou espírituais.
- · Passatempos e interesses.
- · Esperanças para o fiituro.

#### "Sentir"

A noção tradicional do "sentir" abrange várias coisas:

- Diagnóstico pelo pulso (capítulo 28).
- · Três jiao (capítulo 28).
- · Palpação dos pontos mu e pontos shu dorsais (capítulo 28),
- Diagnóstico abdominal (capítulo 28).
- Palpação (e inspeção visual) dos canais.
- Palpação das áreas dos sintomas musculoesqueléticos para investigação de edema. dor, temperatura.
- Flexibilidade das articulações e extensão do movimento.
- · Temperatura, umidade, textura da pele.
- Força das unhas.

#### "Ver"

A parte "ver" do diagnostico ocorre durante toda a tomada do caso, como exemplo, durante o interrogatório ou durante a palpação do abdome. Inclui os seguintes aspectos:

- Cor da face
- Como o espírito se reflete no brilho dos olhos.
- Cicatrizes
- Observação das respostas emocionais

#### Reunião de Todos os Fatores

Reunidas as informações anteriores, o médico precisa filtrar essas informações e juntá-las. Tanto os médicos inexperientes quanto os experientes podem apresentar um certo grau de incerteza. Por exemplo, um médico pode ser capaz de fazer um forte caso para Madeira, mas também um forte caso para Metal. Durante o processo de juntar os dados da história. Z é útil que os médicos mantenham uma lista de qualquer informação que não tenham reunido, e quaisquer sinais sobre os quais tenham dúvidas. Por exemplo, podeni não estar muito certos quanto à cor facial e ficar na dúvida se é amarela ou verde. Eles podem, então, recuar e se concentrar nesse aspecto durante um próximo tratamento.

Um principiante leva um tempo considerável durante essa fase – filtrando as informações, separando evidências primárias das evidências de confirmação, e tentando determinar se os sintomas, pulsos ou toque da pessoa confirmam ou não o diagnóstico do FC de maneira genuína ou simplesmente são insignificantes. Os acupunturistas iniciantes também podem levar mais tempo juntando as informações do que durante a fase de coleta das informações. Os médicos mais experientes começam a juntar as informações, à medida que as vão colhendo.

Até agora, concentramo-nos no conteúdo e na sequência do processo de coletar informações. Vamos nos voltar agora à relação médico-paciente,

#### Relação Médico-Paciente

#### O que é relação médico-paciente?

A relação médico-paciente ocorre quando o paciente se sente próximo do médico. Não é uma coisa que se liga ou desliga, e sim uma questão de grau. A relação médico-paciente permite que o paciente confie no medico. O nivel de confiança obtido pode não se estender a outras areas da vida do paciente, mas é especifica às questões pertinentes dentro do contexto médico paciente

Os medicos se preocupam com a relação niédico-paciente, porque facilità o seguinte.

- Ajuda o medico a fazer o "teste da emoção" com mais eficácia, uma boa relação médicopaciente estimula o paciente a revelar mais sobre seu eu emocional ao médico.
- Ajuda o médico a obter informações mais precisas e uma melhor compreensão: quanto mais profunda a relação médico-paciente mais o paciente consegue se abrir e revelar seu mundo interior.
- · Capacita o acupunturista a realizar tratamentos que afetam aspectos mais profundos de uma pessoa, sem a relação medicopaciente o espírito do paciente não fica acessivel ao médico.

#### Como o médico estabelece a relação médico-paciente?

A relação médico-paciente em geral se da com facilidade. Há, entretanto, vezes em que não ocorre naturalmente e o médico precisa saber como gera-la. Em alguns casos, a relação médico-paciente também pode ser melhorada. Existe uma grande diferença entre "se dar bem" e obter um nível profundo de confiança A confiança profunda permite que os pacientes se sintam sufficientemente seguros para revelar a intensidade do seu mundo emocional

#### Mecanismo para desenvolver a relação médico-paciente

As pessoas tendem a confiar naqueles com quem têm algo em comum ou com quem percebem que são parecidos. Na Inglaterra, por exemplo, duas pessoas em um trem que utilizam um lenço do mesmo time de lutebol já têm uma ponte entre si Nos Estados Unidos torcer pelo mesmo time de beisebol pode ser um vínculo natural. A pessoa pode en contrar alguém que tenha o mesmo gosto musical Eles adoram a musica e pensam "Um homem que ama aquela música tanto quanto eu não pode ser de todo mau". Os opostos podem atrair se, mas os 'semelhantes" ganham uma relação entre si Um metodo para desenvolver uma relação médico-paciente, portanto, e criar e voltar a atenção para as semelhancas

#### Sob quais aspectos as pessoas podem se tornar mais semelhantes?

No Quadro 24.1 há uma lista das áreas em que a semelhança ajuda a gerar intimidade. Observe, por exemplo, o ritmo no qual a pessoa age. O ritmo vai se manifestar na velocidade do discurso da pessoa, em seus gestos e nos movimentos do corpo. Alguém que é lento fala de maneira lenta, faz gestos lentos e se move lentamente. Alguém que é rapido fala rapidamente faz gestos rápidos e se move com velocidade. O ritmo é uma característica fundamental de uma pessoa. Uma pessoa rápida tem dificuldade de se sentir confortável com outra que seja lenta, e vice-versa. Médicos rapidos que precisam lidar com pacientes lentos criam uma relação médico-paciente com mais facilidade se diminuem um pouco o ritmo. Médicos lentos que lidam com pacientes rápidos criam ilma relação médico-paciente com mais facilidade se aceleram seu ritmo

Para melhorar a relação medico-paciente o medico pode combinar cada um dos aspectos do Quadro 24 1. (Para leituras adicionais, ver Brooks [1989] e Richardson [1987] São leituras detalhadas e entusiásticas. Ver também O'Connor e Seymour [1990] e Young [2001], ambas contendo seções sobre a relação médicopaciente).

Quadro 24 1 - Areas que os médicos podem aprender a igualar Postura do corpo Gestos (especialmente

gestos-chave) Ritmo (voz.corpo/mente). Tom e volume da voz Respiração Uso da tinguagem e Palavras e expressões de metáforas

#### Como o médico aprende a fazer isso?

A melhor maneira de aprender a se igualar é ir para uma área de cada vez e compará-la Por exemplo, ao aprender a se igualar ao ritmo de alguém, os mediços podem dedicar o tempo (na vida diária ou em sessões especialmente designadas) para ajustar seu ritmo, de modo que fique semelhante ao das outras pessoas. As pessoas possuem uma variedade de ritmos, mas se no geral, o medico for mais rápido que o paciente ele precisa reduzir o ritmo um pouco - para diminuir a diferença Para isso, o medico pensa, faz gestos, respira e fala mais

Algumas vezes é fácil se ignalar, porém outras vezes rião. Por exemplo, falar mais devagar é fácil, até certo grau. Entretanto, uma mudança ligeiramente maior pode provocar um desequilíbrio e os aprendizes podem dizer que não se sentem mais como eles niesmos. As pessoas dizem "me sinto estranho", "não me sinto eu mesmo" e até "esquisito i quando saem da própria zona de conforto. É importante que os médicos permaneçam confortáveis quando tentam se comparar, e percebam que estão sob controle e que podem decidir o grau com que se igualam Não e necessário ser exatamente o mesnio para se estabelecer um relacionamento medicopaciente com outra pessoa. É muito mais importante fazer movimentos semelhantes ou gestos. Um pequeno desvio em direção a semelhança pode criar um grande grau de relação.

Em geral é util aprender a se igualar em uma sala com um professor ou observador presente. Nessa situação, ao contrário da vida real, a pessoa que aprende pode errar e ter um retorno dado por um colega que age como "paciente" A percepção das pessoas de quantas mudanças criaram nem sempre e l'ácil de ser determinada, e um observador de fora tambem pode ser útil.

O melhor para aprender a se igualar à outra pessoa é fazer isso em pequenos estagios. Por exemplo, os medicos podem aprender a ajustar o ritmo de seu discurso até que façam isso sem pensar Depois, então, podem aprender a tgualar a variação do tom de voz até que também consigam fazer isso sem pensar A habilidade dos médicos em se igualar logo aumenta, e eles podem rapidamente ganhar a capacidade de se comparar sem pensar As vezes so em dizer a palavra "igualar-se" para si mesmos pode agir como um deflagrador de forma que eles automaticamente comecam a se igualar com o paciente

#### Ouais áreas são essenciais para se igualar?

A respeito da l'abela 24.1, as seguintes áreas são as mais importantes para o médico tentar se igualar, a fim obter uma relação médicopaciente.

- Postura do corpo.
- · Gestos (de modo geral).
- · Tom e volume da voz
- Ritmo (voz/corpo/mente).

Os seguintes fatores podem aumentar muito a capacidade de obter a relação médico-paciente-

- Os gestos mais repetitivos on "principais"
- Valores

As outras áreas para combinar podem ser importantes, mas são difíceis de aprender

- Respiração
- Palavras e expressões.
- Uso da linguagem e metáforas.

#### Combinação e diagnóstico

Além de capacitar os medicos a desenvolver a relação médico-paciente, o fato de se ignalarem tambeni pode aumentar a capacidade deles para realizar um diagnóstico. Quando os médicos igualam-se ao ritmo do paciente, com seu tom de voz, sua postura e gestos principais, não estão apenas observando passivamente. Para realizar o processo de combinar, o médico observa e ao mesmo tempo adota esses outros aspectos do paciente. O ato de se igualar automaticamente faz com que o medico se sinta mais semelhante ao paciente Quanto mais o processo de combinar for realizado, mais isso aumenta. Portanto, a compreensão do médico sobre o paciente também

aumenta. Sendo assim, o processo de se igualar e, em parte ,um método diagnóstico

O medico também pode perguntar se há algum perigo de se tornar muito parecido com o paciente. Quando os médicos aprendem a se igualar e l'azem isso conscientemente, é relativamente facil parar. Eles têm um controle claro sobre "sentir o paciente" e voltar a si Entretanto, se os médicos se comparam de forma natural e fazem isso inconscientemente. então precisant ter cuidado. Alguns médicos se queixam que sentem-se "esgotados" pelos pacientes ou até adquirem os sintomas do paciente. Essa pode ser uma forma extrema de se igualar de maneira inconsciente. Se isso e feito monientaneamente, pode ser util para o diagnóstico. Do contrario, é perigoso e os médicos correm o risco de adoecer Aprender a se comparar de maneira consciente ajuda o médico a desenvolver um melhor controle sobre esse processo inconsciente e prejudicial de se igualar.

#### Qual a profundidade da relação médico-paciente que precisamos?

#### Desenvolver a confiança

Pode ser tentador para os médicos acreditar que so precisam fazer as perguntas certas e que o paciente irá responder de forma correta. Entretanto, o desenvolvimento de uma relação profunda médico-paciente envolve muito mais do que o simples fato de o medico se apresentar. ser agradavel e fazer as perguntas certas. Envolve um desenvolvimento interior e o compromisso da total comparxão do médico.

O processo de se igualar é uma excelente fornia de os medicos estarem em harmonia com o paciente. Também estimula o paciente a desenvolver confiança no medico. Para muitos pacientes, é preciso haver um nível muito profundo de proxumidade com o inédico para que consigam revelar seu mundo emocional Alguns pacientes mostram facilmente raiva, medo, necessidade de solidariedade ou tristeza para seu médico. Outros não. Esses pacientes prccisam sentir um nível muito grande de confiança no medico e isso exige mais do terapeuta-

#### Aceitação e compaixão

Acima de tudo, é necessario que os médicos forneçam a seus pacientes uma total atenção O médico precisa observar a dor interna e o sofrimento do paciente. Alem de se igualarem, a aceitação e a compaixão são requisitos essenciais. Isso não e possível, a não ser que o medico esteja preparado para ser tocado e afetado pela história e pelos sentimentos do paciente. Os pacientes podem ter uma especial dificuldade para revelar pesar e tristeza, exceto se o médico for capaz de ressoar com esses sentimentos e respeita-los.

#### Estar totalmente presente

Durante o estabelecimento da relação médicopaciente, os médicos também precisam usar sua intenção (yí) Guo Yu descreveu uma situação em que sua intenção não estava "totalmente lá" e, como isso, impediu sua capacidade de realizar uma cura (ver capitulo 6 para mais detalhes sobre o desenvolvimento interno do médico e sobre a situação descrita por Guo Yu). Se a intenção do médico não estiver totalmente presente, então, o espírito do paciente não ficará totalmente disponível para o tratamento. Se a relação médico-paciente for limitada, a capacidade do medico em diagnosticar pode ser afetada, juma vez que ele se torna incapaz de observar aspectos do espírito do paciente. Como consequência, os tratamentos serão menos eficazes.

Uma relação medico-paciente profunda melhora a qualidade das informações coletadas, torna o teste da emoção mais eficaz e capacita o paciente a se tornar mais aberto e pronto para mudar quando o medico realiza o tratamento. Não existe uma resposta exata à pergunta "qual o grau de profundidade necessário da relação médico-paciente?" Os médicos que têm virtuosismo (linghuo) desenvolveram suas habilidades de estabelecer uma relação com o paciente, e essas habilidades são de grande benefício para sua prática

#### Resumo

'Ver', "ouvir', "perguntar" e "sentir/chei rar "São os quatro métodos tradicionais de diagnóstico usados na medicina chinesa

- 2 Os principais objetivos de se fazer iim diagnóstico fundamentado na Acapuntura Constitucional dos Cinco Elementos são
  - Diagnosticar o FC do paciente
  - · Determinar se outros Elementos precisam de tratamento
  - Estabelecer se o paciente tem bloqueios ao tratamento
  - · Verificar o nível do tratamento necessario - corpo, mente ou espírito
- A realização de um diagnostico envolve. o uso dos sentidos para discernir a cor, o som, a emoção e o odor, além de ouvir o que o paciente está dizendo.
- 4. Um Acupunturista Constitucional dos Cinco Elementos sempre coleta uma historia de maneira detalhada. Isso envolve o interrogatório sobre muitas áreas, incluindo:

- A queixa principal do paciente
- · A saude dos "sistemas" como os sistemas digestivo cardiovascular, urmario e reprodutor
- A saúde geral dos pais e da familia do paciente
- · A história médica do paciente e a história educacional, profissional e pessoal
- O atual modo de vida do paciente e a situação de seus relacionamentos, trabalho, interesses, etc.
- 5. A relação médico-paciente e vital para um Acupunturista Constitucional dos \$ Cinco Elementos, uma vez que uma boa & relação médico-paciente facilita um nivel mais profundo do diagnóstico e do tratamento



#### Capítulo 25

## Diagnóstico – Principais Métodos

#### CONTEUDO DO CAPITULO

| Capitulo 25 – Diagnóstico – Principais |     |
|--|-----|
| Métodos                                | 215 |
| Introdução                             | 215 |
| Cor                                    | 215 |
| Odor                                   | 217 |
| Som                                    | 219 |
| Emoção                                 | 222 |
| Estágios do Teste da Emoção            | 226 |
| Processo do Teste para Cada Elemento   | 231 |

#### Introdução

Este capítulo apresenta os principais metodos de diagnóstico usados na Acupuntura Constitucional dos Cinco Elementos. São eles

- Cor.
- Odor
- · Som.
- Emoção.

#### Cor

#### Ambiente

As cores associadas com cada Elemento são

- Madeira, verde
- · Fogo vermelho/falta de vermelho
- · Terra amarelo
- · Metal branco
- Agua azul

Existem quatro locais significativos para o Acupunturista Constitucional dos Cinco Elementos observar a cor São eles as laterais dos olhos abaixo dos olhos, as linhas do sorriso e ao redor da boca. A cor de algumas pessoas apresenta-se em faixas largas nas laterais da faee. A cor ao lado do olho e a area mais importante para observar, ao se fazer o diagnóstico do Fator Constitucional (FC).

As vezes, pelo menos duas cores surgem na face Por exemplo, pode haver uma cor esverdeada ao redor da boca e uma cor diferente próxima do olho Nesse easo, a cor próxima ao olho normalmente tem preferência\*

Uma anomalia com relação à cor facial é a de que os FC Fogo, em vez de apresentarem uma cor vermelha, normalmente apresentam uma cor facial pálida e embotada, em especial nas laterais dos olhos. Essa cor é denominada "falta de vermelho".

### Diferença entre ver e classificar

Existem dois passos distintos para o médico adotar, ao aprender a observar a cor Primeiro, os médicos precisam ver a cor Em segundo lugar precisam conseguir classificá-la. Ver não é a mesma coisa que classificar

#### Ver a cor

Alguns medicos tentam classificar a cor antes que a tenham visto corretamente. Nesse caso, pulam o primeiro passo. Eles precisam pri-

1 773.12.07.1

<sup>\*</sup> A cor facial e utilizada de diferentes maneiras por varias tradições de acupuntura. Pode ser util ler a descrição do uso das cores faciais na Medicina Fradicional Chinesa (MFC), fornecida por Kaptchuk (2000, p. 180-181). A sobreposição e obvia e as diferenças são significativas.

meiro aprender a ver a cor. Isso pode ser uma parte importante do treinamento durante o aprendizado da Acupuntura Constitucional dos Cinco Elementos. Há mais detalhes sobre esse assunto adiante

#### Classificar a cor

Outros médicos enxergam uma cor distinta. mas não sabem como denominá-la Algumas pessoas têm uma major variedade de classificações para a cor do que outras. Por exemplo, uma pessoa que mistura cor para iim fabricante de tintas ou uma pessoa que pinta paisagens provavelmente terá mais classificações para as diferentes cores do que procuradores ou lingüistas que usam apenas sua acuidade visual Pode ser útil se os médicos passarem ilm tempo observando uma ampla variedade de cores, em especial aquelas vistas na Natureza, a fim de aumentar seu "vocabulario" sobre cores. A capacidade em classificar a cor e essencial, uma vez que liga aquilo que os médicos observam com seu diagnóstico dos Cinco Elementos.

#### Ver a cor facial

Para aumenta a capacidade de ver as cores, os médicos podem empreender certas tarefas Por exemplo, uma tarefa pode ser ficar 15min sentado na janela de uma lanchonete ou restaurante, observando a cor facial dos que passam. Outra opção pode ser observar a cor de dez diferentes pessoas durante um dia Também pode ser útil observar a cor com um companheiro aprendiz e comparar o que os dois vêem. Para aperfeiçoar suas habilidades os medicos precisam olhar a cor facial de quase todos que encontrem

Ao observar a cor, é importante que os médicos relaxem seus olhos. O olhar furtivo, o movimento da cabeça para frente ou a ansiedade diminuem as chances do médico consegun discernir a cor A seguir, discutimos como os medicos podem desenvolver a acuidade sensorial por meio de

- · Comparar a cor
- · Observar sob diferentes tipos de luzes
- · Estar ciente de como a luz esta relletida

#### Comparar a cor

A comparação da cor aumenta a acuidade sensorial Por exemplo, olhar para duas faces de forma simultânea (ou pelo menos olhar rapidamente uma e outra) intensifica a percepção visual do medico. Os acupunturistas que trabalham sozinhos, que olham para apenas paciente, podem iltrapassar o limiar do habito ção sensorial pode ser útil para que comparem areas diferentes da face do paciente. Isso faz com que observem várias cores. Para ajudar a s fazer isso eles podem se pergiintar, por exemplo, "qual a diferença entre as cores de cada lado da face?" ou "ual cor e mais pálida?" O pintor de paisagens faz isso naturalmente, conforme seu olho viaja de um lado para ontro, do campo para a tela e novamente para o campo.

Em um grupo, quando as pessoas estão aprendendo a ver cor, pode ser util alinhar duas a cinco pessoas para comparar as diferentes cores

#### Observar sob diferentes tipos de luzes

A luz natural e importante quando se observa a cor, de forma que os médicos podem, às vezes, precisar pedir aos pacientes que saiam do consultório ou que cheguem perto da janela da sala de tratamento, no intuito de encontrar a melhor luz. Em geral, è util pedir aos pacientes que olhem para o foco de luz e, então, que virem a cabeça lentamente de um lado para outro Esse procedimento permite que o medico observe a cor facial em todas as areas da face

A observação da face sob diferentes tipos de luzes pode ser útil, já que isso ajuda o médico a compreender os benefícios da boa luz. O mejo do inverno na Inglaterra não é uma boa época de luz natural. O Ceu encontra-se mais cinzento e os dias são mais curtos. Mintos consultorios têm pouca luz natural, e a luz artificial distorce ligeiramente a verdadeira cor. As comparações entre a luz artilicial e a luz natural, um lado da sala com outro, a exposição a luz solar e à fra ca luz do tempo frio permitem que o medico se acostume aos efeitos dos diferentes tipos de luz. Uma mudança na cor convencerá o medico com facilidade de que a exposição do paciente à melhor fonte de luz é uma boa idéia

#### Percepção de como a cor facial pode ser distorcida

A luz e refletida das paredes, cobertas e rou pas. Um paciente com camisa verde ou com casaco rosa pode parecer diferente quando usa camisa marrom ou casaco azul. È útil que o medico pratique e perceba todas as diferenças provocadas por diferentes tipos de luz.

Também pode ser útil lembrar que a maquilagem distorce as cores e que o medico precisa pedir aos pacientes que não usem magnilagem no dia do tratamento. A Figura 25.1 apresenta um exercício que ajuda a desenvolver a percepção do médico quanto à cor facial.

#### Classificar a cor

Às vezes, a classificação da cor é fácil. A cor é obviamente azul on obviamente verde. Há ocasiões, entretanto, em que há uma confusão a respeito de se aquela cor, a qual duas pessoas olham ao mesmo tempo, é amarela on verde, ou é das duas cores ou uma mistura das duas. Ouando há discordância, é melhor observar a cor novamente e olhá-la nas melhores condi-ções possíveis de luz. A confusão diminui com o tempo, mas pode permanecer alguma incerteza.

Quando os médicos não estão certos da classificação correta, o seguinte método pode ajudá-los a aprender a identificar a cor. Se, por exemplo, um médico não consegue decidir se a cor do paciente é amarela ou verde, ele ainda pode l'azer um diagnóstico com base nos outros fatores, como a emoção, o odor ou o tom de voz. Se aquele diagnóstico é confirmado por uma resposta positiva do tratamento, então o médico pode deduzir a cor, tendo como base o diagnóstico confirmado Por exemplo, se a resposta ao tratamento confirma que o paciente é um FC Madeira, então, mesmo com a confusão inicial entre amarelo e verde, o medico pode concluir que a cor predominante é verde. Aprender assim é provavelmente a maneira mais fácil para os medicos melhorarem sua capacidade de reconhecer as cores. (A capacidade de reconhecer o odor e o tom de voz tambem pode ser desenvolvida em parte dessa maneira)

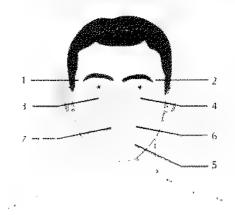


Figura 25.1 - Exercício para auxiliar a ver a cor: Sente-se em um local onde haja luz natural e observe uma pessoa próxima a vocé. Assegure-se de que a possoa esteja de frente para a luz. Compare a cor da pessoa nas seguintes áreas (indicadas na Fig. 25.1): 1 e 2. 3 e 4, 5 e 6. Em seguida, compare outras áreas como as áreas 1 e 4, 2 e 5, 7 e 3. Observe as semelhanças e as diferenças entre as diferentes áreas. Isso ajuda a desenvolver sua percepção da cor facial.

#### Odor

#### Ambiente

Os odores para cada Elemento são:

- Madeira: rançoso.
- Fogo: queimado.
- Terra: aromático.
- Metal: podre.
- Água: pútrido.

Assim que ocorre um desequilíbrio no qi da pessoa, sen odor muda. Durante o diagnôstico, o médico irá se esforcar para sentir o cheiro do odor predominante do paciente.

#### Sentir e classificar os odores Sentir os odores

Assim como a cor, a apirração do olfato é um estagio essencial para aprender a aplicar as classilicações corretas dos odores. Depois de tomar o caso, uma queixa comum entre os médicos e a de que não conseguiram sentir nenhum cheiro. A razão para isso e simples. A maioria das pessoas não precisa ser capaz de cheirar durante suas atividades do dia a dia. Alem do cheiro de fumaça (que indica fogo), de um vazamento de gas ou talvez de comida, para determinar se ja está pronta, a maioria das pessoas não usa regularmente sua capacidade de sentir cheiro. Em comparação com um cão on um gato, os quais constantemente controlam o ambiente por meio de informações olfațivas, os seres humanos raramente usam o sentido do olfato. Portanto, o uso do olfato de maneira regular com os pacientes requer certo desenvolvimento

#### Classificar os odores

Quando os médicos aprendem a aguçar o sentido do olfato, eles ainda têm o problema de identificar os cheiros de forma correta. As classificações para os odores relacionados anteriormente não são úteis em particular, uma vez que muitas pessoas não têm idéias claras sobre, por exemplo, a diferença entre o cheiro de podre e o cheiro de rancoso.

#### Aumentar a capacidade do olfato

Um problema que ocorre quando se tenta sentir o cheiro, comparando com a observação das cores, é que a cor e mais constante e objetiva. Se os médicos otham para a cor ao lado do otho. e depois desviam o olhar e olham novamente para a cor, eles esperam ver a mesma cor. Isso é verdade, em especial se fizerem isso rapidamente, e se cles ou o paciente não mudarem de posição ou não houver alteração da luz. E é menos verdade com o odor, porque as pessoas se habituam ao cheiro muito rapidamente. Esse costume é semeihante ao que ocorre quando repetimos uma palavra mintas vezes e parece que ela perde seu significado usual. Podemos, antes de mais nada, sentir um cheiro forte, mas depois o cheiro logo desaparece. A natureza frágil de um cheiro é uma questão de grau, mas é menos constante e substancial do que a cor O Quadro 25 1 apresenta um exercício para ajudar no desenvolvimento da capacidade de sentir odores

Quadro 25 1 Exercicio para auxiliar a sentir o odor

Um breve exercício a ser realizado durante a leitura deste livro. Sucessivamente, sinta o cheiro da parte anterior da sua mão, da parte posterior da mão, da manga da sua camisa e depois de seu sapato. Pode sentir a diferença? Sem tentar. usar as classificações associadas com cada Elemento, você consegue nomear os cheiros? Se você tivesse contato com esses odores em ordem aleatória, conseguiria identificar de onde é a cheiro?

#### Ouando sentir o odor

Pelo fato de as pessoas se acostumarem rapidamente ao cheiro, é importante "captar" os odores de forma repentina. Um dos melhores momentos para os médicos sentirem o cheiro dos pacientes é quando eles acabam de entrar na sala de tratamento. Se o paciente lá tirou a roupa, o odor parece que enche a sala, em especial se o paciente ja esta na sala por alguns minutos. O médico pode sentir o cheiro da ante-sala e depois da sala onde o paciente esta, em questão de um ou dois segundos. Assim, pode comparar o cheiro dos dois ambientes. Após o médico permanecer na sala de tratamento por mais de um minuto, as chances de perceber o odor se tornam consideravelmente menores

Se um paciente esta deitado sob um cobertor em uma sala quente, isso também pode propiciar ao médico uma oportunidade de sentir 2 o cheiro. Quando o cobertor e erguido para verificar a temperatura dos três jiao ou para realizar o diagnóstico abdominal, algum odor pode ser detectado.

Os médicos também podem sentir o cheiro na área entre as escápulas. O odor nessa area é amiude mais distinto porque é uma área difícil de lumpar.

#### Como sentir o odor

Quanto mais relaxado estiver o medico, mais fácil sentirá o odor "Fazer força para sentir o cheiro" é especialmente ineficaz. As vezes, o odor se torna mais forte e mais nítido quando é menos esperado. Quando o médico se encontra profundamente relaxado como exemplo, no momento da tomada do pulso o odor pode ficar mais evidente de maneira subita-

É importante que os médicos não demonstrem que estão tentando sentir um cheiro porque senão, a relação medico-paciente pode ficar comprometida O paciente pode concluir de forma errônea que o médico pensa que ele está cheirando mal\*

#### Odores artificiais

Outro ponto que o médico precisa se lembrar é que os pacientes usam, com frequência, varios cheiros artificiais e adquiridos os quais encobrem o odor de base. Esses cheiros variam desde perfume spray de cabelo, o último alimento desodorantes, pasta de dente, produtos de limpeza que impregnam as roupas (amaciantes ou roupas lavadas a seco), até flatulência. Em geral, è apropriado pedir aos pacientes que não utilizeni perfumes e outros cheiros artificiais no dia que vierem para o tratamento.

#### Classificação dos odores

A major parte do 'vocabulário de odores" dos acupunturistas é menos abrangente do que seu vocabulário de cores. O vocabulário que eles realmente têm amiude inclui muitas palavras com conotação de julgamento, como "horrível", "asqueroso" ou "delicioso". Isso não ajuda a pessoa a melhorar a capacidade de classificar os odores. Na Tabela 25.1 tenta-se descrever os vários odores.

A semelhança da cor, uma maneira dos médicos melhorarem a capacidade de reconhecer os odores e fazer um diagnostico usando os outros três métodos essenciais de diagnós tico e, então ligar o odor ao Elemento Alguns acupunturistas são naturalmente dotados da capacidade de sentir os odores, mas para muitos, é o orgão do sentido menos desenvolvido. O desafio para eles é desenvolver a capacidade de usar esse sentido com eficácia. O Quadro 25 2 sugere uma forma prática de melhorar a capacidade de distinção dos odores.

#### Som

#### Ambiente e princípios

Os tons de voz associados a cada Elemento são:

- · Madeira em grito/falta de grito.
- · Fogo: em riso/falta de riso.
- Terra: cantado
- · Metal: choroso
- Água: gemido

Um tom de voz normal contem cada um dos cinco sons, quando são apropriados. Quando um Elemento está desequilibrado, um dos sons predomina ou se torna ausente. Quando ha equilíbrio razoável esses tons de voz são apropriados com a emoção que está sendo expressa Quando há desequilíbrio, eles ficam inapropriados. O Acupunturista Constitucional dos Cinco Elementos ouve o tom da voz para determinar qual som encontra-se mais desegnilibrado.

Tabela 25 1 - Descrição dos odores

| Elemento | Classificação convencional | Descrição   |
|----------|----------------------------|---|
| Madeira  | Rançoso                    | Como manteiga rançosa ou grama cortada Provoca<br>picadas dentro do nariz, sendo, ao mesmo tempo<br>um pouco bolorento (mofado)                           |
| Fogo     | Queimado                   | Como roupas saindo da secadora, cheiro do ferro de passar ou cheiro de torrada queimada   |
| Terra    | Aromático                  | Ao contrário de flores "perfumadas". Forte enjoativo<br>e doce. Um cheiro que fica impregnado nas narinas   |
| Metal    | Podre                      | Como carne podre où caminhão de lixo no qual muitas<br>substâncias diferentes estão se decompondo. Fica<br>impregnado no nariz e causa leve formigamento. |
| Agua     | Putrido                    | Como uma mistura de urina e amônia. Também pode ser como vinho velho, unha de gato ou alvejante. Odor penetrante  |

Quadro 25 2 – Aumentar a capacidade do olfato pelo uso de garrafas "de cheiro"

"Garrafas de cheiro" são um instrumento util para apurar o olfato. O propósito é capacitar os médicos para

- · Aumentar a quantidade de cheiros percebidos
- Refinar a capacidade de diferenciação dos diferentes odores.
- Aumentar a capacidade de memorização dos odores
- · Classificar os odores

As garrafas de cheiro não são instrumentos de alta tecnologia. Tudo que se precisa é:

- Adquirir cinco pequenos frascos opacos idênticos que possam ser muito bem fechados, para não delxar escapar o material e seu cheiro.
- Marcar os fundos dos frascos com numeros, por exemplo, de um a cinco, e colocar dentro de cada um algo natural e que tenha um cheiro distinto.
- Abrir uma garrafa de cada vez e acostumar com o cheiro. Nesse estáglo, identificar o número no fundo da garrafa.
- Misturar as garrafas e abrir uma por uma. Cheirar o conteudo e tentar colocá-las em ordem, por exemplo, de um a cinco.

Esse jogo refina a capacidade de o médico sentir os diferentes cheiros, discriminá-los, lembra-los e, possivelmente, classificar os cheiros para lembrá-los depois. Há muitas variações desse jogo. Por exemplo, o médico pode começar com duas garraías apenas e aumentar até cinco ou, para aumentar o grau dé dificuldade do exercicio, o conteudo das garraías pode ser mais semelhante um com outro. Esse jogo também pode ser realizado com um parceiro.

Ao aprender os tons da voz, os profissionais precisam inicialmente conseguir distinguir entre um toni de voz coerente ou incoerente, e a emoção. Eles, então, podem avaliar o tom da voz em conjunção com a emoção que o paciente esta expressando e com o conteúdo da discussão

#### Tom de voz e emoção

Quando as pessoas encontram se relativamen te interras e equilibradas, seus canais de expressão emocional também se encontram de certa forma equilibrados. Por exemplo, um Quadro 25 3 – Experiência com sons incongruentes

Para compreender a diferença entre sons e emoções congruentes e incongruentes, faça a seguinte experiência. Sinta se com o espirito amigavel e diga "Alô" com um tom de voz de quem esta com raiva. Sinta solidariedade e expresse isso com um tom de voz de quem está assustado. Tente usar outros tons de voz e emoções incongruentes. Perceba a freqüência com que você ouve essas incoerências, conforme segue com suas atividades diárias

tom em grito denota raiva ou uma tentativa de reivindicar. Ouvir esse tom de voz quando a pessoa está realmente com raiva e apropriado. Ouvir o mesmo tom quando a pessoa esta expressando amor ou cordialidade é inapropriado. O Quadro 25 3 descreve uma experiência para ajudar os profissionais a distinguir entre sons coerentes e incoerentes

Assim que as pessoas ficam alerta para a incongruência entre o tom da voz e a emoção, e comum perceberem mais essas características e descobrir que soam estranhas. O que e mais estranho, entretanto, é que as pessoas amiúde ouvem incongruências no dia a dia e não registram que são inusuais.

Durante todo o tratamento, os médicos precisam manter um estado elevado de percepção e prontidão para perceber se o tom da voz do paciente e apropriado ou não. A atenção às nuances da voz exige do profissional, porém o diagnóstico pelo tom da voz e com frequência uma parte essencial do diagnostico do FC. O tempo gasto para aprimorar a capacidade de "ouvir" é um tempo bem gasto A percepção focalizada necessária também pode intensificar a relação entre o médico e o paciente.

#### Descrição dos sons

Ao aprender a reconhecer um desequilíbrio nos tons das vozes dos pacientes, o primeiro estagio e reconhecer a diferença entre cada som Para que essas diferenças fiquem mais claras, uma descrição mais detalhada de cada tom de voz é relacionada a seguir

#### O Fogo "rı"

O som em riso não é, na verdade, um riso real, porem é mais parecido com uma pre-risada É como se a pessoa sentisse cócegas e pudosse realmente cair na risada. O som propriamente dito tende a se mover para cima no corpo

Algumas pessoas possuem um tom de voz que apresenta falta de riso. Esse tom de voz não tem vivacidade on animação. Pode ser confundido com facilidade a uma voz em gentido. Uma característica que diferencia é que, amiude, tem uma qualidade de grasnido, como se viesse do fundo da garganta on do tórax da pessoa.

#### A Terra "canta"

A voz "cantada" é usada por uma mãe quando está acalmando seu filho. Também pode ser comparada à voz de um cavaleiro acalmando um cavalo agitado. E o tom de voz com frequência usado por alguem que está sendo insinuante. O canto, quando comparado com outros tons de voz, tem variações mais frequentes e mais extremas da sua altura

#### O Metal "chora"

A voz chorosa não e, na verdade, um choro e sim como se a pessoa estivesse prestes a chorar. Geralmente, o som fica mais baixo no final da frase, como se os pulmões fossem muito fracos para sustentar o poder de uma frase inteira. Em geral e um pouco fraca, trêmula ou parece fragil. Usando a analogia de uma fotografia, a densidade da voz chorosa amiude tem uma baixa resolução e menos pixéis. O pesar subjacente pode criar uma "captura" ou um ligeiro engasgo na voz

#### A Água "geme"

Uma voz em genndo não possur as variações de uma voz cantada e é aminde reconhecida por ser uniforme ou sem expressão. É como se uma voz normal tivesse um governador dos altos e baixos, que espremesse qualquer variação para cima e para baixo do tom da voz E facil imaginar sua conexão com o medo. Se uma pessoa se encontra em uma situação perigosa, digamos, em uma sala onde tambem esta uma serpente, então para não criar pânico

ou assustar a serpente, ela mantem a voz em um nivel constante, evitando as variações do tom A voz com frequência "diminui o volume" no final da frase

#### A Madeira "grīta"

O "grito" normalmente implica em um aumento na altura e, embora com frequência verdadeiro, a altura não é a qualidade essencial desse tom de voz. Outra forma de descrever esse som é dizendo que ele apresenta uma "ênfase". A ênfase significa que uma sílaba, por exemplo, de uma palavra de três sílabas, soa mais forte. Por exemplo, quando uma pessoa diz a palavra "exato" e enfatiza a sílaba do meio - exato. Outra descrição desse som e que é entrecortado, implicando em abruptude ou brusquidão. Uma voz assım pode ser trangüila, porem assertiva

Algumas pessoas têm um tom de voz que carece de força Essa voz é artificialmente tranquila ou se torna assim quando a pessoa é desafiada ou se sente insegura. Não possui a força ou vigor que seria esperado daquela pessoa em particular. O medico amiúde precisa

Quadro 25 4 - Exercício para aprender os sons

Essa e uma forma útil de aprender os diferentes tons de voz:

- 1. Peca a dois membros de um grupo pará iniciar uma conversa.
- 2 Perceba os componentes dos sons -- ênfase, variação na altura ou falta de vanação, direção do movimento da voz no corpo e a densidade da voz - e ouça as duas pessoas conversando.
- 3 Depois de analisar cada um, faça questionamentos a si mesmo "Qual das duas pessoas tem mais ênfase na voz?" "Qual das duas tem mais variações na altura da voz?" e assim por diante.

Esse exercicio utiliza a comparação para ajudar na discriminação sensorial. Também estimula o ouvinte a prestar atenção unicamente no som. Esse segundo caso é mais difícil. Os médicos ficam atraídos pelo conteudo da conversa das pessoas e com medo de perder alguma coisa importante enquanto escutam o tom da voz Pode ser util fechar os olhos, mas a perseverança também pode ser necessária. Assim que o fato de ouvir os toris das vozes se tomar uma segunda natureza o ouvinte também perde o medo de não absorver o conteudo do que a pessoa está dizendo

chegar um pouco mais perto para perceber o que está sendo dito. E como se a voz não conseguisse se projetar de maneira sufuciente para passar atraves da distáncia entre ela e a outra pessoa com quem fala

O Quadro 25 4 sugere um exercício para desenvolver a habilidade de discriminar os sons

#### Conteúdo e contexto emocional

O próximo estágio e a comparação do tom da voz com o conteudo do discurso da pessoa e sua expressão emocional. Uma pessoa pode falar sobre o fato de a família chegar para o Natal e também sorrir. Ao mesmo tempo, o tom da voz pode conter um grau de énfase maior que o apropriado Ela esta falando de maneira cordial, mas o tom da voz traz certo tom de raiva.

Outra pessoa pode falar a respeito uma dor física ou emocional que esta tendo, com um riso na voz. Outra pessoa fala sobre a época agradável com a família e parecer feliz mas a voz é em gemido. Outra pessoa diz que está com raiva sobre um fato o qual foi ignorada, mas o tom de voz é em canto.

Em todos esses casos, o médico da Acupuntura Constitucional dos Cinco Elementos observará o deseguilíbrio ou a incoerência - a falta de ressonância entre o conteúdo da mente, as expressões verbais e não verbais e o som na voz É menos fácil escutar um desequilíbrio no tom da voz quando a pessoa está à vontade on conversando É muito mais fácil perceber sons incongruentes na voz quando o paciente fala sobre algo que traz uma carga emocional.

#### Exercício para reconhecer o som menos apropriado

Existem trés estágios importantes para reconhecer o tom mapropriado da voz.

O primeiro estágio a ser lembrado é aquele em que o médico tenta identificar o Elemento que está mais desequilibrado. Se o som que ressoa com a Madeira é o tom de voz menos apropriado então é uma evidência do FC ser o Elemento Madeira

O segundo estágio e aprender a identificar os sons normalmente associados com raiva,

alegria, solidariedade, pesar e medo, e ser capaz de identificá-los entre os outros sons e as características da voz. Durante o aprendizado da Acupuntura Constitucional dos Cinco Elementos as pessoas começam com diferentes talentos. Alguns quase não conseguem fazer distinções no injcio, ao passo que outros apresentam imediatamente uma apreciação muito mais consciente da diferença entre os tons das vozes e conseguem unitá-las e reconhecê-las com facilidade Os iniciantes precisam se exercitar, talvez usando os exercícios sugeridos anteriormente

O terceiro estágio é monitorar três coisas ao mesmo tempo.

- O conteúdo da mente da pessoa: por exemplo, será que estão pensando ou falando sobre algo que faria com que a maioria das pessoas 💲 ficasse com raiva?
- A expressão não verbal da emoção, como a postura, os gestos e a expressão facial da pessoa
- O som da voz

Enquanto monitora essas três áreas, o medico precisa perceber qual som está mais desequilibrado Isso pode parecer fácil, mas e como afagar a cabeca, desenhar errculos sobre o estómago e fazer círculos com os cotovelos. tudo ao mesmo tempo. Requer prática fazer cada parte separadamente antes que possam ser combinadas com sucesso

#### Emoção

#### Ambiente

As emoções associadas a cada Elemento são:

- Madeira: raiva
- Fogo, alegria.
- · Terra, solidariedade
- · Metal: pesar.
- Água, medo.

Quando as pessoas estão saudáveis, as cinco emoções são expressas de forma apropriada Por exemplo, as pessoas nem de uma piada ou gritam quando estão com raiva. Quando o qi está desequilibrado, sentem e mostram emoções de maneira inapropriada. Por exemplo podem mostrar alegria mesmo quando estão

discutindo algo doloroso, ou não sentem nenhum medo em uma situação de perigo. As pessoas podem ter falta ou excesso de uma emoção quando seu que stá desequilibrado, e alguns pacientes podem oscilar entre as duas situações, especialmente se a emoção estiver conectada com seu FC

O medico avalia quais emoções estão sendo expressas inapropriadamente. Essas emoções são algumas vezes avaliadas apenas pela observação e outras pela interação com o paciente e observando sua resposta. Em geral, é difícil traçar jima linha distinta e dizer que determinada resposta é definitivamente inapropriada. Por exemplo, quanto tempo é apropriado licar desolado pela morte de um filho?

As vezes, é facil diagnosticar um desequilíbrio emocional. Uma pessoa pode mostrar uma emoção em particular que destoa e que laz o médico pensar, "isso e estranho!" Algumas vezes, e a intensidade de uma emoção que é surpreendente Pode ser compreensível que uma pessoa figne com raiva de alguem que lhe tenha feito um desaforo, mas com certeza não precisava licar tão bravo e nem tão amargo

As vezes, o que é notavel a respeito de um paciente em particular é o fato de qualquer situação que surja e independente das emoções serem consideradas apropriadas, uma emoção sempre parece predominar. O médico compreende, por exemplo, que um paciente possa estar bravo com seus pais por varios fatos que aconteceram. A paciente também pode ter raiva do primeiro namorado por ter lhe deixado, e com seu marido pela maneira de tratar os filhos etc. O mais perceptivel é que qualquer que seja o fato la raiva é a resposta emocional predominante.

#### Importância da emoção

Dos quatro criterios diagnósticos usados pelos profissionais da Acupuntura Constitucional dos Cinco Elementos, a emoção é o mais complexo e qualquer julgamento sobre normalidade ou propriedade pode ter importantes implica ções morais e culturais. Ao mesmo tempo, a emoção inapropriada proporciona uma das pistas mais precisas do FC de um paciente Pela observação da emoção menos fluente de um paciente, os médicos também podem aumentar sua compreensão de como esse mesmo padrão emocional surge em muitos outros aspectos da vida de um paciente

#### Linguagem emocional O que se entende por emoção?

A língua inglesa distingue pelo menos três descrições de diferentes tipos de emoções. São elas um "incidente", um "humor" (disposição de ânimo) e a "capacidade de sentir de um temperamento"\*.

Um incidente cria uma emoção específica. Por exempio, uma pessoa fica brava quando insultada

Ao contrário, iima disposição de ánimo (humor) leva algum tempo. Por exemplo, um paciente pode dizer que andou deprimido e desammado por várias semanas. A afirmação sobre o humor não significa que a pessoa tem a emoção continuamente. Sugere que o sentimento vem e vai ou surge a partir de um segundo plano e permanece mais no nível de um primeiro plano

Em maior contraste, um temperamento pode predispor alguem a incidentes de emoção que são típicos daquele temperamento. Por exemplo, uma pessoa pode descrever a si mesma dizendo ' sou uma pessoa bastante alegre. Em geral, sinto-me alegre e sempre fui assim' ou "tenho tendência a ser ansiosa. Assustome com as menores coisas". Um temperamento é como um humor, porém mais enraizado no caráter da pessoa.

A emoção associada ao Elemento é o temperamento. Uma pessoa com um determinado FC tem propensão a vivenciar certas emoções porque o qi daquele Elemento é constitucionalmente mais fraco. Quando o qi de um Elemento é saudável, as emoções associadas com aquele Elemento são expressas de maneira equilibrada. Quando o qi de um Elemento está desequilibrado, significa que as emoções que ressoam com aquele Elemento se tornam menos engenhosas.

Pelo fato do FC ser constitucional, as personalidades das pessoas, pelo menos em parte, desenvolvem-se ao redor da emoção desequilibrada Um FC Fogo, por exemplo.

<sup>\*</sup> N. da T. Emoção" no Novo Dicionario Aurelio da Lingua Portuguesa e definida como perturbação ou variação do espirito advinda de situações diversas, eque se manifesta como alegria, raiva, tristeza, etc

terá emoções menos engenhosas ao redor da alegria, um FC Agua ao redor do medo, e assim por diante. Portanto, a observação das emoções é, na verdade a observação do qu de um Elemento

#### Avaliação das emoções de um paciente

A emoção mais inapropriada do paciente pode ser avaliada de duas formas. As vezes, o médico consegue observar a emoção prestando atenção no paciente. Outras vezes, e menos obvia e o medico deve "testar" a emoção do paciente

#### Observação das emoções

Quando a emoção mais mapropriada da pessoa está à tona, pode facilmente ser observada. Por exemplo, quando as pessoas parecem assustadas sobre quase tudo, pode-se julgar que elas têm um medo excessivo que pode, portanto, ser utilizado para confirmar um diagnostico de Água.

A expressão emocional é transmitida observando-se diferentes aspectos de uma pessoa, como exemplo, os olhos, a expressão facial de um modo geral, as palavras que a pessoa usa e os gestos específicos. As vezes, a classificação da emoção de uma pessoa pode ser óbvia Outras vezes, fica menos clara, e diferentes observadores podem não concordar a respeito do que observam (Ekman, 2003, capítulo 1, para o caso cientifico de que a expressão emocional da face existe através das culturas)

#### Diferença entre observar e testar as emoções

É comun pacientes mostrarem parte de suas emoções para o médico, sem haver necessidade de "testá-las" deliberadamente Quando o médico apenas observa, entretanto pode não conseguir informações sobre todos os Elementos As pessoas geralmente ficam telizes por revelar algumas emoções mas não outras. Um paciente tímido e reservado pode evitar se expressar O médico pode não ter nenhuma ideia de que uma emoção em particular seja tão mapropriada ou intensa, a não ser que a evoque. O teste da emoção tenta superar esses problemas

#### Teste da emoção

Ao contrário de observar o paciente, o medico pode "testar" a resposta emocional dele. O 'teste da emoção" implica no fato de o médico tentar conscientemente evocar a emoção no paciente (Quadro 25.5). O médico, então, observa a resposta. O paciente responde de alguma forma? Ele responde mais intensamente do que parece o apropriado ao contexto? A voz, a expressão facial ou a linguagem do corpomudam e essa mudança indica desarmonia no qi do paciente? O médico avalia se as emoções ressonantes com cada Elemento estão equilibradas ou desequilibradas\*.

No momento crucial de testar a emoção los médicos devem ser capazes de avaliar a emoção dentro de si mesmos. Nenhum paciente vai responder à solidariedade, alegria, pesar ou a qualquer emoção se o médico não estiver sendo autêntico em sua expressão. Dizer palavras de conforto a alguem não vai tocar a pessoa se elas não forem sinceras. Essa é a razão pela qual os médicos devem conseguir avaliar cada uma das emoções em si mesmos e porquê esse 😂 e um dos objetivos mais importantes no desenvolvimento interno do profissional da Acupuntura Constitucional dos Cinco Elementos.

As limitações do médico na habilidade do teste da emoção formam um dos maiores obstaculos para se tornar um excelente profissional do diagnóstico. É a causa de muitos diagnósticos errados. O médico tenta induzir uma emoção no paciente, mas pelo fato do sentimento não estar verdaderramente presente, o

<sup>Na historias nos classicos a respeno de medicos que</sup> evocavam as emoções mais por motivos terapêuticos do que diagnosticos. Por exemplo, em Larre e Rochaf de la Vallce (1996 p. 68). Rochat discute a tragica historia de Hua Tou no seculo III. Hua Tou deixou um principe irritado, no intuito de mover o ai para limpar um coagulo de sangue. O tratamento foi bemsucedido mas durante o estado de raiva o principe matou Hua Tou. O tratamento funcionou, porem o medico morreu

paciente não responde como responderia se o sentimento fosse autêntico. No exemplo de teste do pesar dado no Quadro 25 5, o paciente ira responder de modo totalmente diferente para dois medicos diferentes. Um acupunturista que possur uma boa relação médico-paciente e con segue ter acesso ao pesar sobre a morte de um anunal de estimação receberá uma resposta bastante diferente de outro acupunturista o qual na verdade, pensa que o pesar pela morte de um animal é um pouco patetico. A capacidade de testar o pesar e todas as outras emoções depende efetivamente dessas diferenças

#### Testar a emoção durante a interação médico-paciente

O teste da emoção é como falar com um amigo. sendo que o l'ato deveria passar despercebido do lado de fora. O paciente não saberá que o médico esta fazendo alguma coisa alem de colher a história e estabelecer uma relação. Um teste de emoção que fica evidente ou óbvio para um observador não foi realizado com perícia

Conversar com um amigo não requer um nivel elevado de concentração. O teste de emoção, entretanto, requer uma profunda concentração e, ao passo que realizam esse teste los medicos também precisam

- Monitorar o que está acontecendo: uma parte da atenção do médico age como um observador e monitora quais informações foram colhidas até o momento e o que fazer em seguida.
- Prestar atenção às alterações mais sutis não verbais no paciente.
- Usar todo seu conhecimento do Elemento e das pessoas de um modo geral, para fazer uma avaltação da propriedade da resposta emocional

#### Uso da expressão "teste da emoção"

A expressão "teste da emoção" não é a ideal em particular porque a palavra "teste" é usada em conjunção com emoções. Fla, entretanto, descreve com precisão o que os medicos fazem O"teste" evoca uma resposta emocional ressonante com um Elemento. A emoção é um movimento do qu, e isso fornece ao médico uma chance de observar o movimento do qi que ressoa com um Elemento em particular Não Quadro 25 5 Teste da emoção - o palco de um teatro na mente do paciente

Comparar a mente do paciente a um palco é uma metafora que pode ser usada para explicar o processo do teste de uma emoção. O médico e o diretor do teatro, cujo trabalho é criar o momento dramático correto – utilizando contra regras, outros atores, etc. - no palco da mente do paciente. "O momento correto" significa o momento que naturalmente produziría a emoção a qual o medico tenta evocar. Por exemplo, o paciente menciona a perda de um animal de estimação. O médico pergunta o que o paciente mais gostava no animal. Para responder, o paciente se lembra de alguns momentos divertidos. O palco fica assim estabelecido para gentilmente lembrar a pessoa da perda e induzir um sentimento de pesar. A expressão não verbal de pesar do médico -- por meio de expressão facial, postura do corpo e tom de voz - é uma parte essencial dos "contraregras" no palco da mente do paciente. O modo como o paciente responde será uma exibição do equilibrio do quido Elemento Metal.

existe melhor maneira de l'azer com que um Elemento revele sua natureza

#### Emoções e cultura

É importante que os médicos tenham consciência da variação das respostas emocionais das pessoas de diferentes culturas. (Ver Kaptchuk, 2000, nota de rodape nº 16 p 168-169 para uma discussão sobre como as pessoas de uma cultura falam de maneira diferente sobre suas emoções em comparação a pessoas de outra cultura). É muito mais l'ácil ter um sentido da propriedade da resposta emocional se o paciente for de uma cultura similar a do medico. Seria muito difícil, por exemplo, para um medico nascido e crescido no oeste dos Estados Unidos ter uma compreensão das respostas emocionais de um aborigine australiano. Mesmo entre pessoas do mesmo pais pode haver diferenças significativas na expressão emocional dependendo da idade, sexo, meio etnico, classe social, subcultura, etc. Por exemplo, os processos do pesar variam em culturas diferentes. Diferentes culturas toleram niveis minto variados de agressão entre os membros. Os homens tendem a aceitar solidariedade dos médicos homens com menos boa vontade do que das medicas mulheres. O médico deve ter uma visão ampla desses fatores e fazer as concessões adequadas

# 978 85-7241-677

#### Estágios do Teste da Emoção

#### Porque os estágios são úteis

Para aprender o processo do teste da emoção, e util ir por etapas. Isso possibilita a compreensão da ordem das diferentes partes do teste, quais atividades precisam ser realizadas em diferentes momentos e o proposito dessas diferentes atividades.

O fato de ter estágios para esse processo pode sugerir um processo mecânico e trabalhoso, mas isso está longe de ser verdade. Na realidade, os "estágios" ajudam os médicos iniciantes a testar as emoções e também possibilita aos médicos mais experientes melhorar o que já estão fazendo

O teste da emoção pode levar alguns minutos, mas também pode ser feito em segundos simplesmente porque a mente pode reconhecer padrões em um instante e responder em um segundo. Testar uma emoção pode ser comparado ao processo de contar uma piada. O fato de contar uma piada também ocorre em etapas, como obter a atenção das pessoas, apresentar as personageus e finalizar a piada. Mesmo assim, uma observação espirituosa pode ser transmitida em um segundo.

#### Estágios do teste da emoção

Os estágios do teste da emoção são:

- · Relação médico-paciente.
- Criar ou reconhecer oportunidades para o teste
- · Escolher a emoção.
- · Estabelecer o teste.

Tabela 25 2 – Teste para Madeira e ra ya

| Oportunidade                   | Os medicos podem testar a raiva caso os pacientes apresentem uma<br>situação em que foram "Insultados" de alguma forma. Podem ter<br>se frustrado ou sentir que foram maltratados por alguém ou por  |
|--------------------------------|--|
| Critérios para um teste viável | alguma organização. Não precisa ser algo extremo.  1. Há um insulto.  2. O insulto deve ser recente ou estar em andamento.  3. Deve haver alguem que cometeu o insulto – é melhor uma pessoa, uma organização não é tão bom, Deus ou a Natureza  |
|                                | não podem ser usados.  4 Há certa "injustiça" ao insulto. Isso pode estar relacionado a coisas como normas sociais, justiça ou acordo. Por exemplo, alguém não cumpriu uma promessa.   |
| Quando testar                  | Quando a pessoa fala sobre o insulto, mas não manifesta nenhuma<br>raiva sobre o caso. O médico pode perceber alguns sinais de um<br>pequeno desconforto, mas não raiva ou aborrecimento<br>evidentes. Se a pessoa já está com raiva, não testar a raiva —<br>observá-la somente.  |
| Como testar                    | Após ouvir a história de insulto do paciente, o médico expressa um sentimento de raiva a favor do paciente, fazendo uma afirmação como "Você deve ter ficado com raiva de X". As palavras são acompanhadas da expressão não verbal do médico, com um nível apropriado de aborrecimento.  |
| Emoção                         | Os médicos devem expressar os próprios sentimentos com uma<br>carga apropriada de raiva, por meio da êntase na voz e no<br>retesamento facial  |
| Avaliação                      | Um paciente com um Elemento Madeira razoavelmente equilibrado mostrará um pouco de raíva. Isso pode ser evidenciado por mudança na postura ou tom de voz mais entrecortado. A expressão da emoção será apropriada na intensidade e fluira livremente. Uma pessoa que tenha um Elemento Madeira cronicamente desequilibrado, em geral negará a raíva, possivelmente mudando as informações ou dizendo que não há nada a ser feito em relação ao "insulto". Ou então, a expressão de raíva será maior que a esperada ou poderá ser dita aos solavancos e, ou contida, de modo que não fluirá livremente. |

- Fazer o teste
- Avaliar a resposta
- Anotar a resposta

#### Relação médico-paciente

É essencial haver um bom nivel de relação médico-paciente para testar as emoções. O grau que o paciente vai se revelar ao medico está na proporção direta do nível da relação obtida. Os pacientes estão sendo requisitados para responder genuinamente do fundo do coração e, para fazer isso, e essencial que confiem no medico. Sem essa confiança, os pacientes em geral não irão se expor, especialmente suas emoções dolorosas

#### Criar ou reconhecer oportunidades 🕏 para o teste

Às vezes, as oportunidades surgem sozinhas Outras vezes, os medicos precisam gera-las Por exemplo, para determinar se um paciente tem uma raiva razoavelmente equilibrada é util discutir algum fato em que o paciente se sentiu frustrado. A frustração testa a capacidade do Elemento Madeira de uma pessoa em fazer novos planos quando os anteriores foram frustrados Para cada emoção, há alguns fatos que podem facilmente levar a uma situação de "teste". Esses fatos são narrados nas Tabelas 25 2 a 25 8 relacionando o processo de teste para cada Elemento sob o título "Oportunidade".

No início, os alunos pensam que as oportunidades para o teste ocorrem raramente e que e difícil criá-las. Com a experiência e com um nível profundo de relação com os pacientes, eles percebem que as oportunidades surgem com muito mais frequência do que imaginam. Eles também percebem que uma oportunidade para testar o pesar também pode ser uma oportunidade para testar a solidariedade, raiva ou outra emoção. Eles podem usar o mesmo fato e simplesmente explorá-lo em uma direção on outra, para evocar a emoção que precisam compreender com mais profundidade. Assim que

Tabela 25 3 - Teste para Fogo e alegria

| Oportunidade                   | O medicos pode elogiar os pacientes ou recebê-lo com<br>cordialidade. Ou, então, o medico pode testar a alegria quando<br>os pacientes lembram-se de fatos recentes, associados a prazer<br>e alegria ou quando estão esperando eventos agradaveis.   |
|--------------------------------|---|
| Critérios para um teste viavel | O paciente deve estar emocionalmente disponivel, não<br>comprometido com outros sentimentos   |
| Quando testar                  | Qualquer momento em que o paciente ja não esteja vivenciando<br>alegría ou prazer. É importante abordar a pessoa em um estado<br>relativamente neutro   |
| Como testar                    | O médico expressa cordialidade congruente e sincera, e admiração em relação ao paciente, por exemplo, dizendo: "Você está otimo hoje" ou "Essa jaqueta e linda". Ou, então, o médico pode perguntar sobre alguma coisa agradavel que tenha feito recentemente ou que possa fazer no futuro. O médico pode o encorajar com alegria apropriada, dizendo, por exemplo, "Hum, isso parece ótimo!" Assim que a cordialidade é expressa, a expressão da emoção do médico deve acabar e o profissional, então, passa a observar a resposta do paciente |
| Emoção                         | Quando o médico compartilha a alegría, ele proprio esta sentindo<br>alegría e demonstra isso por meio de expressão facial, postura<br>e gestos.   |
| Avaltação                      | Com um Elemento Fogo saudavel, o paciente consegue "manter" um sentimento de alegria quando o médico pára de expressa-la A alegria pode subir e diminuir novamente de forma suave Se o Flemento Fogo está cronicamente desequilibrado, a alegria acaba de maneira subita le não suave, ou pode aumentar tornando-se excessiva, sem tendência de diminuir. Se o paciente não consegue ficar alegre, também é um sinal de desequilibrio do Elemento Fogo.   |

#### Tabela 25 4 – Teste para Terra e solidariedade

| Oportunidade                   | O médico podem testar a solidariedade se o paciente estiver<br>passando por dificuldades, se tiver sotrido frustrações ou estar<br>em um momento dificil. Pode ser no momento em que o paciente<br>descreve sua queixa principal ou secundária.   |
|--------------------------------|---|
| Critérios para um teste viável | <ol> <li>O paciente deve ter uma queixa recente ou que esteja em curso</li> <li>Deve ser alguma coisa que o paciente não pode mudar<br/>facilmente ou, pelo menos, ele deve saber que, se não<br/>fizer nada a respeito do problema, vai criar ainda mais dificuldades</li> <li>Para ser autêntico, o médico deve aceitar que a queixa é, de<br/>certo modo, justificada</li> </ol>   |
| Quando testar                  | Sempre que uma quelxa ou dificuldade for discutida  |
| Como testar                    | O paciente conta o problema ou a queixa ao médico e este, então, dá a ele certo apoio e compreensão, dizendo lhe algo como. "Nossa, sinto muito por ouvir isso, Isso deve ter sido muito difícil".  |
| Emoção                         | A solidariedade deve ser apropriada e empática, não infantil<br>ou formal.  |
| Avaliação                      | Quando o paciente aceita a solidariedade do médico, pode suscitar um sentimento de reconhecimento e de estar sendo apoiado. Um paciente com um Elemento Terra saudável recebe e aceita a solidariedade, mas não se demora nela e nem fica pedindo mais. Se o Elemento Terra estiver desequilibrado, o paciente pode parecer não ter acolhido ou digerido a compreensão e pode aceitá-la e pedir mais. Ou, então, o paciente pode simplesmente rejeitar a solidariedade/compreensão mostrada e até mudar as înformações fornecidas ao médico, dizendo, por exemplo, que o problema não foi realmente tão ruim assim. |

#### Tabela 25.5 - Teste para Metal e pesar

Oportunidade

|                                | recentemente. Pode ser uma perda física (posse), emocional<br>(pessoa) ou mental (ambição ou crença). Ou, então, o médico<br>pode usar frases que direcionam a mente do paciente para  |
|--------------------------------|--|
|                                | o passado. Por exemplo, "Quando você olha para trás" ou<br>"Quando você pensa sobre como as coisas costumavam ser"   |
| Critérios para um teste viável | O médico leva o paciente de volta ao passado, a fim de lembrar os bons aspectos daquilo que ele tinha antes da perda. O médico faz com que o paciente reviva os bons sentimentos anteriores e diga a razão pela qual o que foi perdido era importante.   |
| Quando testar                  | Quando o paciente sente como era ter o que já se acubou e sabe<br>que aquilo não volta mais.   |
| Como testar                    | O médico faz com que o paciente sinta a perda, utilizando uma frase como "É triste que você não tenha mais isso". Ao mesmo tempo, a expressão não verbal do médico - face, toque, tom, palavras e gestos - deve partir coerentemente de um estado interno de perda. Esse "teste" coloca a "satisfação anterior" e "a consciência de que aquilo acabou" lado a lado no palco da mente do paciente |
| Emoção                         | É importante que o medico entre em contato com o pesar sob o aspecto interno e, por exemplo, não seja obviamente solidario   |
| Avaliação                      | Se o Elemento Metal estiver saudavel, o paciente irá se mover para uma intensidade apropriada de pesar e sair novamente. Se o Elemento Metal estiver desequilibrado, é provavel que o paciente engasgue ou sinta um aperto no peito ou na garganta para deter o sentimento. Ou, então, embora raramente, o paciente fique temporariamente subjugado pela intensidade do sentimento.              |

O médico pode testar o pesar se o paciente perdeu algo

Tabela 25 6 – Teste para Metal e respeito

| Oportunidade                   | O médico pode avaliar a capacidade do paciente em receber respeito perguntando-lhe sobre uma epoca em que prec sa lutar. Pode ser um episódio da adolescência, um divorcio, problemas financeiros, etc. O médico pode então, classificar uma qualidade interna genuina positiva, como generosidade, compaixão ou perseverança, que o paciente tenha demonstrado e que o tenha capacitado a passar pela situação.   |
|--------------------------------|--|
| Critérios para um teste viável | A qualidade interna positiva pode ser confirmada pelo que o<br>paciente disse. Teoricamente, o paciente não sabe que tem essa<br>qualidade.  |
| Quando testar                  | Logo após o paciente ter descrito a dificuldade.   |
| Como testar                    | O médico escuta com cuidado a descrição da pessoa sobre uma luta e formula a qualidade interna positiva dela. Ele, então, atribui a qualidade interna ao paciente, por exemplo, "Parece que você, especialmente nessas circunstâncias, foi muito generoso". Se, aparentemente, o paciente não aceitar isso, ou até negar que tenha essa qualidade, o médico pode atrair a atenção novamente (possívelmente pelo toque) e repetir as coisas concretas que ele disse, as quais confirmam a existência de uma qualidade positiva interna. |
| Avaliação                      | Se o paciente tiver um Elemento Metal saudável, ele pode aceitar o elogio e sentir satisfação. Se o Elemento Metal estiver desequilibrado, ele pode adorar ter recebido o elogio, mas negar que possua aquela qualidade interna positiva. Ele pode mudar as informações para diminuir a qualidade ou apertar o peito ou a garganta com firmeza.  |

Embora o respe to propriamente dito não seja uma emoção, o fato de impor respe to pode evocar um pesar não resolvido (capítulos 17 e 19)

Tabela 25.7 - Teste para Água e medo

| Oportunidade                   | O médico pode testar o medo quando o paciente descreve uma<br>situação que induziria certo grau de medo ou ansiedade<br>por seu bem-estar e pela qual ele não demonstra absolutamente<br>nenhum medo.   |
|--------------------------------|---|
| Critérios para um teste viável | <ol> <li>O médico detectou uma possível ameaça ou área que inspira<br/>preocupação ao paciente.</li> </ol>  |
|                                | <ol><li>O paciente pensa que pode haver conseqüências indesejáveis, as<br/>quais podem ocorrer como resultado da ameaça.</li></ol>  |
|                                | <ol> <li>Ó paciente acredita não ter controle ou ter controle<br/>limitado, caso as conseqüências indesejáveis ocorram ou não.</li> </ol>   |
| Quando testar                  | Quando o paciente estiver discutindo a ameaça, mas mostrando<br>pouquíssima indicação de medo na expressão facial, no tom de<br>voz, na postura ou nos gestos.  |
| Como testar                    | O medico escuta o relato do paciente da ameaça e, então, expressa<br>certa preocupação ou medo. Por exemplo, dizendo, "Nossal Você<br>está nervoso/com medo de que X ocorra". O médico pode<br>mostrar a maior parte da preocupação de forma não verbal |
| Emoção                         | O estado interno do médico deve ser de preocupação medo. Sua<br>expressão não verbal de medo é muito importante, por exemplo,<br>deve haver um ligeiro afastamento da parte superior do corpo é<br>uma inclinação convincente da cabeça.                |
| Avaliação                      | Uma resposta normal é o paciente expressar certo medo. Uma<br>resposta anormal é não expressar nenhum medo. Uma resposta<br>anormal comum é o médico perceber um lampejo de intenso<br>medo nos olhos do paciente, que desaparece rapidamente.          |

Tabela 25.8 - Processo de teste para Agua e necessidade de tranquil dade

| Oportunidade                   | O médico pode avaliar a capacidade de o paciente receber<br>uma noticia tranquilizadora quando ele possui afgumas<br>preocupações sobre o futuro ou está com medo   |
|--------------------------------|---|
| Critérios para um teste viável | O médico precisa conhecer   |
| •                              | 1 A ameaça  |
|                                | <ol> <li>Quais consequências indesejáveis o paciente espera que<br/>aconteçam como resultado da ameaca</li> </ol>   |
|                                | 3. Algumas informações genuínas sobre a probabilidade dessas consequências indesejáveis realmente acontecerem ou não Essas informações podem surgir de muitas fontes diferentes, como testes laboratoriais, rumores, o fato de o médico não ter dito nada, invenções, superstição, artigos em jornais ou revistas, o que alguém na loja de produtos naturais disse, etc.  |
| Quando testar                  | Quando o paciente expressou aquilo que parece ser medo.   |
| Como testa:                    | E importante que o médico escute e reconheça o medo do paciente e não o subestime. Ele, então, relaciona todas as "razões" pelas quais a ameaça não ocorrerá e passa para o paciente todas as outras informações tranquilizadoras.  |
| Emeção                         | A notícia tranquilizadora deve ser dada ao paciente de forma tranquila e séria. Frequentemente, a oportunidade de tranquilizar o paciente é perdida porque o médico vai direto ao assunto – "Não se preocupe, tenho certeza que tudo vai dar certo" –, o que mascara seriamente como o paciente está se sentindo.   |
| Avaliação                      | Se os pacientes possuem um Elemento Água saudável, demonstram sinais que conseguem ouvir e aceitar o que foi dito e sentem-se tranquilizados. Um paciente com um Elemento Água desequilibrado pode mostrar sinais de que não está com boa vontade para aceitar as informações, por exemplo, afastando-se, balançando a cabeça ou falando em cima do que está sendo dito. Ou então, pode parecer que o paciente aceita as informações e se sente tranquilizado, mas retorna com outro medo semelhante. |

os alunos compreenderem o que constitui uma oportunidade, podem comecar a criálas (Quadro 25.6),

#### Escolher a emoção

Os médicos com frequência se deparam com uma situação na qual mais de uma emoção pode ser testada. Por exemplo, uma queixa pelo paciente pode gerar uma escolha para testar a raiva ou a solidariedade. Depois de isso ficar evidente, há um momento em que o médico precisa fazer uma escolha. O médico irá, então, decidir se todos os critérios para o teste estão presentes. Esses critérios são apresentados nas Tabelas 25.2 a 25 8 sob o titulo "Critérios para um teste viável".

#### Estabelecer o teste

Assim que o médico escolhe a emoção, ele precisa se assegurar que certos fatores estão

#### Quadro 25.6 - Criar oportunidades para o teste

Alguns exemplos de como as oportunidades podem ser criadas pelos médicos:

- Quando um paciente descreve uma experiência. recente, como um acidente de carro, o médico pode testar várias emoções diferentes. Por exemplo, a solidariedade pela faita de sorte da pessoa, raiva pelo motorista descuidado, medo de que aquilo possa acontecer novamente. Isso requer algumas perguntas da parte do médico para evocar qual aspecto do fato é apropriado ao teste.
- Os médicos podem se referir à experiência de outra pessoa, por exemplo, "Eu encontrel uma pessoa ontem que parece ter sempre má sorte (perdendo coisas, sendo ameaçado, fazendo coisas engraçadas, etc) Você já teve alguma fase assim?",
- Outra alternativa para o médico é contar com a inclinação natural de algumas pessoas em negar que as coisas sejam boas. Por exemplo, se o médico pergunta com certo tom de gracejo na voz se o paciente está tendo una vida perfeita e totalmente feliz, muitas pessoas vão negar o fato. É, portanto, mais fácil evocar algumas queixas que possam levar aos "testes" para solidariedade ou raiva

presentes de forma que o paciente possa na turalmente vivenciar a emoção. Esses fatores são apresentados nas Tabelas 25 2 a 25 8 sob o titulo "Ouando testar"

#### Fazer o teste

E o "pedido" verbal ou não verbal para vivenciar a emoção de ter raiva, sentir-se respeitado, etc Para compreender as emoções de uma outra pessoa, é importante que os medicos compreen-dam suas proprias emoções e sejam capazes de entrar em contato com elas A feitura do teste exige que o médico que faz o teste exa emoção de ter raiva, sentir-se respeitado, etc teste exige que o médico que faz o teste expresse unia emoção genuina e coerente. O pronunciamento deve ser curto e não se deve dizer mais nada Exemplos de como esses pedidos podem ser feitos são apresentados nas Tabelas 25 2 a 25.8 sob o título "Como testar"

#### Avaliar a resposta

Os medicos avaliam a resposta do paciente (em especial a resposta não verbal) nos primeiros segundos depois do "pedido". Por isso, um estado de alerta e concentração é essencial. O julgamento preciso requer um nível de experiência e sabedoria sobre como as pessoas respondent em diferentes situações

Para ter um ponto de vista equilibrado, também é necessário que os medicos estejam conscientes das próprias emoções e de quais situações evocam emoções intensas e inapropriadas neles mesmos. Isso permite que eles julguem se a resposta do paciente é "normal", "inapropriada" ou, como ocorre às vezes, se ele esconde outra emoção que esta quase à tona, mas que não é facil de observar.

Os aspectos a serem observados durante um teste de emoção são a fluência e a intensidade da mudança evocada quando a emoção é sentida. Exemplos de como essas observações são feitas estão nas Tabelas 25.2 a 25 8 sob o titulo "Avaliação"

#### Anotar a resposta

Enquanto o teste é realizado várias vezes, é importante que o medico tenha uma forma rapida de anotar o tipo de teste e o julgamento a respeito da resposta do paciente. A interrupção naquele momento, para escrever por trinta

segundos, parecerá estranha ao paciente e a relação pode ser perdida

Uma forma de anotar o teste de emoção e usar abreviações para as emoções, como exemplo, "A" para alegria. Se o paciente pareceu incapaz de expressar raiva sobre um vizinho barulhento mesmo quando esse sentimento era obviamente apropriado então o médico pode registrar "R ? sem R'. O ideal é que o medico escreva algumas palavras para lembrar do incidente, por exemplo, escrever "vizinho barulhento" pode ser suficiente para lembrar.

O julgamento de um modo geral sobre um teste pode ser complexo. O medico tentara descobrir quais respostas do paciente são as menos fluentes e mais perturbadas. A maioria dos pacientes tem uma emoção que e, de maneira notavel, a mais desequilibrada de todas. Em outros, várias emoções são inapropriadamente intensas ou expressas com frequência, e pode ser difícil decidir qual delas indica o FC Esses julgamentos requerem que o médico reveja várias respostas do paciente e compareas para saber qual é uma resposta normal. O médico também precisa comparar a 'falta de fluência" entre um Elemento e outro O bom registro aiuda a desenvolver a capacidade do medico em fazer este julgamento. Esses julgamentos são com frequência feitos de forma intuitiva e em apenas um milésimo de segundo, de forma que quando o médico esta aprendendo, é util realizar o processo consciente e lentamente.

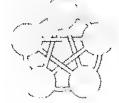
## Processo do Teste para Cada Elemento

As Tabelas 25.2 a 25 8 apresentam um esquema dos processos basicos para testar as emoções Depois de um periodo de prática e experiência, e a medida que o processo se torna mais automático e inconsciente, o medico não precisa mais seguir essa rotina, más começar com esse esquema pode ser util

#### Resumo

A cor, o som, a emoção e o odor são os quatro métodos essenciais de diagnostico, usados na Acupuntura Constitucional dos Cinco Elementos Se o medico encontrar pelo menos três dessas areas essenciais apontando para o desequilíbrio de um Elemento, então, isso e uma forte indicação para o FC do paciente

- 2 A emoção é a mais importante dessas quatro áreas essenciais e o medico precisa ter um cuidado especial para avaliar o equilíbrio
- das emoções do paciente. As emoções são as causas internas da doença e a capacidade em detectar as emoções que produzem ou imbem os movimentos do qi e crucial. O médico pode precisar deliberadamente evocar as emoções de uma pessoa para obter uma compreensão completa de como elas se encontram equilibradas dentro desta pessoa.



## Capítulo 26

## Linguagem Corporal dos Diferentes Fatores Constitucionais

#### CONTEÙDO DO CAPÍTULO

| Capítulo 26 - Linguagem Corporal dos | 222 |
|--------------------------------------|-----|
| Diferentes Fatores Constitucionais   | 233 |
| Introdução                           | 233 |
| Elemento Madeira: Expressão Facial,  |     |
| Postura e Gestos                     | 234 |
| Elemento Fogo: Expressão Facial,     |     |
| Postura e Gestos                     | 235 |
| Elemento Terra: Expressão Facial,    |     |
| Postura e Gestos                     | 237 |
| Elemento Metal: Expressão Facial,    |     |
| Postura e Gestos                     | 238 |
| Elemento Água: Expressão Facial,     |     |
| Postura e Gestos                     | 239 |

### Introdução

O teste da emoção, conforme descrito no capítulo anterior, envolve a interação do médico com o paciente a fim de evocar uma resposta emocional. Grande parte da avaliação do paciente, entretanto, é feita pela simples observação. Essa observação è importante e envolve três áreas.

- · Expressão facial
- Postura
- · Gestos

As pessoas na China, no Japão e em outros países da Asia Oriental são especialmente famosas pela habilidade de manter a "pose" e mostrar muito pouco em publico aquilo que realmente está acontecendo em seu interior Todos fazem isso em certo grau, contudo, e a

maioria das pessoas literalmente tem uma "face pública" que mostra ao mundo, assim como uma "face privada". Os vestígios do verdadeiro estado emocional das pessoas ainda podem ser detectados na face, entretanto, conforme esses padrões emocionais crônicos se tornam registrados nas linhas faciais das pessoas e refletidos no retesamento crônico dos seus músculos faciais.

Um exemplo disso é alguém que vive graus significativos de frustração durante algum tempo. Parece que suas sobrancelhas se juntam e desenvolvem o que se chama "linhas do Fígado". As linhas do Fígado são linhas verticais na fronte, que se desenvolvem quando a pessoa mantém uma face "zangada" durante muito tempo.

Se pudessemos le·la, todo ser humano traz sua vida na face... Nas nossas características, os finos cinzéis do pensamento e da emoção estão eternamente agindo.

(Alexander Smith, citado em Auden e Kronenberger, 1962)

Às vezes, e em especial se os pacientes estão tentando esconder suas emoções, a expressão facial pode aparecer na face como uma "micro" emoção por apenas um décimo de segundo (Eckman, 2003, p. 220). As microemoções também podem ocorrer quando a emoção está sendo inibida e está fora da consciência da pessoa É importante que os profissionais da Acupuntura Constitucional dos Cinco Elementos aprendam reconhecê-las antes que as pessoas retornem para suas "faces públicas"

A postura também pode propiciar pistas em relação ao estado do corpo, da mente e do espirito da pessoa Embora as pessoas possam

8-85 7241 677-1

tentar esconder a expressão facial, a postura e os gestos são mais difíceis de serem escondidos, e tendem a indicar o que está acontecendo no fundo. Com o tempo, os pacientes também desenvolvem padrões crônicos da postura física. Por exemplo, um Fator Constitucional (FC) Fogo pode ter um tórax subdesenvolvido ou um FC Terra pode ter uma depressão na área do iiao médio.

É importante que os médicos aprendam a reconhecer essas posturas e gestos, e as expressões faciais fugazes ou mais constantes. Podem ser métodos essenciais para descobrir o desequilíbrio emocional primário e seu FC.

As seguintes descrições dessas indicações são dispostas Elemento por Elemento e pela expressão facial, postura e gestos dentro de cada Elemento.

## Elemento Madeira: Expressão Facial, Postura e Gestos

## Expressão facial

A Figura 26.1 mostra uma expressão facial zangada. Os sentimentos frequentes de frus-



Figura 26.1 Expressão facial de raiva.

tração e raiva podem se tornar registrados nas linhas entre as sobrancelhas, no olhar ou no conjunto da boca e do queixo. As sobrancelhas, os olhos e o queixo estão especialmente envolvidos na expressão facial de raiva

- As sobrancelhas se juntam e abaixam, criando duas linhas verticais entre os olhos. Conforme dito anteriormente, uma pessoa que 36 esteja amiúde zangada pode ter essas "li-nhas do Fígado" sulcadas de maneira pro funda na fronte.
- · A área ao redor dos olhos pode estar afetada, A pálpebra inferior fica tensa, fazendo com que a área abaixo do olho se eleve. Ao mesmo tempo, a pálpebra superior se abaixa seguindo o movimento das sobrancelhas. Isso faz força contra a parte superior dos olhos, provocando seu estreitamento. Como resultado desses movimentos, os olhos ficam intensos: fixos, duros e com olhar fixo A constância dessa expressão pode resultar em um sentimento de dor e contração por trás ou ao redor dos olhos. A raiva é a única emoção em que a pálpebra inferior sofre tensão.
- O queixo e a boca podem ficar em várias posições. As pessoas que estão com raiva podem enrugar os lábios ou puxar os lábios e mantê-los firmemente juntos. Essa expressão de "lábios apertados" em geral indica que a pessoa quer refrear sua expressão de raiva. É como que se, mantendo a boca firmemente fechada, a pessoa não deixasse escapar o que na verdade quer dizer. É interessante notar que o trajeto profundo do Fígado circula a boca por dentro dos lábios no músculo orbicular da boca. É esse músculo que fecha a boca.

A raiva suprimida também pode fazer com que o queixo da pessoa fique tenso e as pessoas que habitualmente ficam zangadas em geral apresentam essa área tensa ou retesada. As pessoas que rangem os dentes à noite com frequência fazem isso porque o queixo está tenso. O queixo tenso se torna ainda mais retesado durante o sono. Às vezes, a tensão no queixo faz com que ele se projete e fique ligeiramente elevado. Isso dá à pessoa uma ligeira aparência de provocação.

Embora a cor da face de um FC Madeira seja verde, as pessoas que estão zangadas também podem ficar avermelhadas conforme sentem o calor da raiva e da frustração ascendendo internamente, (Para mais detalhes sobre a expressão facial de raiva ver Ekman e Friesen. 1975, p. 78).

#### Postura

A postura de alguém que está zangado é provavelmente a posição ereta. O qi ascende e parece que as pessoas se expandem. Além disso, há com frequência um movimento muito sutil para frente. Embora não seja necessariamente uma posição evidente de ataque, existe um sentido subjacente de agressão e uma inclinação

sentido subjacente de agressão e uma inclinação para frente em direção à pessoa.

Quando uma pessoa permanece zangada de maneira intensa durante um longo tempo, os ligamentos e os tendões amiúde perdem a elasticidade e se tornam retesados. Um exemplo extremo é um soldado no momento da revista, tenso e prestando atenção a tudo, expandindo o tórax, inclinando o rosto para frente e fazendo uma saudação espasmódica. Assim como o queixo, discutido anteriormente, o pescoço, os ombros, os quadris e a região lombar também podem apresentar-se tensos e possívelmente a musculatura do corpo todo. O médico pode perceber isso quando segura o braço do paciente para tomar os pulsos. Quando ele solta o braço, este fica parado no espaço. Permanece tenso e não volta com facilidade à posição anterior. Os ligamentos retesados nos pés podem fazer com que os dedos dos pés façam movimentos para trás e para frente.

É comum o corpo de um FC Madeira parccer "empacotado" e sólido, e firmemente apertado ou espremido como se não pudesse se expandir e crescer até seu tamanho total. A característica de empacotado é oposta à expansão antes descrita e se desenvolve quando

a raiva é suprimida.

#### Gestos

Os gestos de alguém que tem problemas de longa data com a raíva tendem a ser agressivos e espasmódicos. A pessoa pode apontar agressivamente para as pessoas, cerrar os punhos ou fazer gestos com as mãos de forma abrupta e espasmódica.

## Respiração

A raiva muda imediatamente a respiração da pessoa Pode se tornar mais ruidosa, mais rápida e mais irregular, como também mais superficial. A raiva faz com que a pessoa não consiga inspirar e expirar com facilidade. Como resultado, os FC Madeira amiúde suspiram muito, sendo o suspiro uma maneira de liberar a tensão sentida no tórax.

## Elemento Fogo: Expressão Facial, Postura e Gestos

## Expressão facial

Tipicamente, a expressão facial de um FC Fogo se ilumina com alegria e contentamento ou se afunda em tristeza e miséria. Por exemplo, a alegria pode se revelar de maneiras sutis, como nas linhas ao lado dos olhos, ou a tristeza pela disposição da boca. As expressões mais significativas são a mudança da alegría para a tristeza, a alegria excessiva ou uma ausência de alegria.

#### Alegria

Quando uma pessoa sorri com alegría, toda a face se move para cima (Fig. 26.2). Isso provoca o aprofundamento das pregas nasolabiais, a elevação das bochechas, o enrugamento e a elevação das pálpebras inferiores. Surgem, então, "pés de galinha" nas laterais dos olhos. A pessoa com uma expressão verdadeiramente alegre terá brilho nos olhos conforme brota a alegria (Ekman, 2003, p. 190-212).

#### Tristeza

A expressão facial de tristeza em geral se revela em três áreas principais da face (Fig. 26 3). Primeira, a boca deixa-se cair, permanecendo aberta e os cantos dos lábios caídos. Segunda, ao passo que os lábios ficam caídos, as bochechas se elevam como se ficassem apertadas. Terceira, os cantos internos das sobrancelhas se elevam e, ao mesmo tempo, juntam-se Podem se juntar no meio. Em geral, o olhar tende a se voltar para bai-





Figura 26.2 Expressão facial de alegria.



Figura 26.3 Expressão facial de tristeza

xo. Alguns FC Fogo podem ter um sorriso na face, mas ao mesmo tempo, um olhar triste (Ekman, 2003, p. 82-109).

É interessante notar que quando as pessoas estão sornindo de verdade, elas ativam o músculo orbicular do olho, o qual circunda o olho. Esse músculo só pode ser ativado voluntariamente por 10% da população. O resto da população só consegue ativá-lo quando estão rindo e exprimindo alegria. Dizem que esse músculo "desmascara o falso amigo". Uma pessoa que está fingindo rir das piadas do amigo ou que não esteja exprimindo alegria de verdade não utilizará esse músculo.

Muitos FC Fogo têm faces voláteis que podem oscilar entre a alegria e a tristeza com facilidade. As faces de alguns FC Fogo parecem bem sérias até sorrirem. Quando realmente sorriem, entretanto, suas faces amiúde se iluminam e se tornam radiantes. É como se despertassem. Essa transformação pode ser uma excelente indicação diagnóstica.

#### Postura

Lembrando que os principais Órgãos yin associados com o Elemento Fogo são o Coração e o Protetor do Coração, não é de se surpreender que a área torácica seja afetada em muitos FC Fogo. Às vezes, existe uma falta de desenvolvimento físico nessa área. O tórax pode parecer fraco e subdesenvolvido ou, às vezes, pode ter uma forma mais côncaya.

Para proteger essa área vulnerável, muitos FC Fogo habitualmente cruzam os braços sobre o tórax. Às vezes, existe uma tensão habitual na parte superior do corpo. Isso se forma à medida que a pessoa se empenha em defender a área torácica. É como uma porta com barras de ferro colocadas ali para impedir a entrada de ladrões. O problema, entretanto, é que a barricada também impede que quem esteja dentro saia.

#### Gestos

A alegria tem natureza yang e os gestos de alguém que está alegre refletem isso, sendo expansivos, com movimentos rápidos e em direção ascendente. No capítulo 39 do Su Wen está escrito que a alegria faz o qi se "soltar"

Por outro lado, a natureza da tristeza é mais yin, e uma pessoa que se senta miserável provavelmente será mais reservada com movimentos mais lentos ou, se estiver extremamente triste, quase não terá movimentos.

## Elemento Terra: Facial, Postura e Expressão facial Elemento Terra: Expressão Facial, Postura e Gestos

A expressão facial típica de alguém que está querendo ou dando solidariedade é ilustrada na Figura 26.4. O médico que observa os FC Terra seguindo com suas atividades diárias não percebe necessariamente uma expressão de solidariedade em suas faces.

Pelo fato dos FC Terra amiúde serem propensos a estados emocionais relacionados à solidariedade, alguns aspectos das expressões tornam-se gravados em suas características faciais. Por exemplo, o olhar de solidariedade pode se revelar de maneiras sutis, como uma inclinação da cabeça, um ligeiro franzir da fronte ou o modo de olhar. Essa expressão permanece evidente por algum tempo, mas não o tempo todo.

Tipicamente, a expressão facial de uma pessoa que dá ou recebe solidariedade é um olhar meigo e carinhoso (Fig. 26.4). A expressão nos olhos já foi comparada a de um "filhote de cachorro", e as bochechas e a boca podem ficar abertas, frouxas e relaxadas. Há também uma distinta inclinação da cabeça quando alguém está sendo compreensivo e solidário e a fronte pode ter algumas linhas de preocupação

O olhar na face de Nossa Senhora, que os pintores normalmente tentaram retratar, é um bom exemplo dessa qualidade. Ela é quase sempre representada como a encarnação do amor materno e da empatia. A devoção dedicada a ela pelos católicos, como a Juan Yin (deusa da Compaixão) pelos chineses, é testemunha da necessidade das pessoas de se sentirem amadas e cuidadas por figuras maternas. Gentileza, suavidade, aceitação e perdão são considerados as principais qualidades desses arquétipos.

Quando as pessoas rejeitam a solidariedade, podem mostrar o desconforto que sentem inclinando o pescoço para trás, apertando o abdome, apertando ligeiramente e abaixando o lábio inferior. Os músculos da face da pessoa podem ficar impassíveis ou podem se retesar, a fim de afastar a solidariedade. Essa expressão pode ser confundida com raiva. Por trás desse exterior duro, entretanto, pode ha-



Figura 26.4 Expressão facial de solidariedade

ver uma suavidade e a necessidade de apoio que está sendo encoberta. Nesse caso, os olhos podem reter a expressão suave descrita anteriormente, indicando que a necessidade subjacente de apoio continua ali.

### Corpo e postura

Embora o médico nunca possa classificar a forma do corpo, a postura, os gestos, etc. de cada FC, ainda é possível perceber certas tendências físicas que são características de alguns FC Terra.

Os FC Terra tendem a ter excesso de peso. Seu sistema digestivo pode ser preguiçoso em decorrência da fraqueza do Estômago e do Baço. Isso dificulta a decomposição e o processamento dos alimentos e o movimento dos líquidos. Esse metabolismo "lento" provoca a estagnação dos alimentos e dos líquidos e, como consequência, surgem problemas de excesso de peso.

Ou então, os FC Terra podem não estar sendo nutridos fisicamente, fazendo com que fiquem subnutridos e magros em vez de obesos. O ponto extremo dessa condição pode ser uma anorexia grave, porém o mais comum é a pessoa ser ligeiramente magra e ossuda. As pernas também podem ser magras e subdesenvolvidas.

Alguns FC Terra têm fraqueza no abdome médio. Isso pode fazer com que o abdome se distenda com facilidade ou seja grande. O abdome pode desabar ao redor da cintura, fazendo com que a linha da cintura se perca e a pessoa fique com uma forma de "maçã".

A forma de pêra também pode ser característica de um FC Terra, em especial quando o Baço não move os líquidos. Nesse caso, as pernas podem ser grossas e pode ter excesso de gordura localizada ao redor dos quadris e das coxas.

As vezes, um FC Terra pode ter o hábito de colocar suas mãos sobre o abdome para proteger essa área, que sente ligeiramente fraca e vulnerável.

## Gestos e toque

O toque é importante quando as pessoas estão dando ou recebendo solidariedade. Os FC Terra que gostam de receber solidariedade também podem gostar de tocar as outras pessoas e de ser tocados por elas. Quando as crianças ou os adultos ficam aflitos, uma das formas mais eficazes de cuidar deles é dando um abraço ou um afago. O toque é evocativo do primeiro contato com a mãe e, para muitas pessoas, é



Figura 26.5 – Expressão facial de pesar.

muito mais confortante que palavras. A qualidade do toque deve ser suave e carinhosa e expressar "eu entendo". Quando as pessoas afli tas se separam alegremente de um contato físico, é sinal que elas receberam suficiente apoio.

## Elemento Metal: Expressão Facial, Postura e Gestos

## Expressão facial

A expressão facial típica de alguém que está pesaroso é mostrada na Figura 26.5. O pesar pode se mostrar de maneiras sutis, como por meio do olhar, do relaxamento ou da tensão dos músculos faciais ou do formato da boca. Essa expressão fica evidente para alguns, mas não o tempo todo.

Os olhos, as bochechas e a boca estão, todos, envolvidos na expressão do pesar. Quando uma pessoa está pesarosa, a face tende a apresentar um movimento para baixo e parecer frouxa. As pálpebras inferiores ficam soltas e as bochechas caem. A boca também tende a ficar ligeiramente voltada para baixo. Ouando a pessoa é incapaz de expressar pesar, em geral a expressão facial de tristeza é substituída por um olhar morto ou vazio. Outros tentam esconder o sentimento de pesar por trás de uma expressão brilhante. Se esse for o caso, normalmente o olhar permanece com certo grau de vazio e perda.

Se os sentimentos de pesar são expressos em vez de contidos, então as faces das pessoas ficam enrugadas, à medida que choram e dão vazão aos sentimentos. Em algumas pessoas, essa expressão enrugada torna-se crônica.

## Postura e respiração

A área torácica de um FC Metal é geralmente inerte ou retesada. A área pode ter muito pouco movimento, dando a impressão de um "escudo" sobre o tórax. Essa falta de vitalidade pode ter se acumulado gradualmente a partir da tensão crônica do tórax, a fim de evitar sentimentos muito fortes de tristeza ou de perda. O tórax é, às vezes, fraco e subdesenvolvido e, em casos extremos, pode até ser côncavo. Isso ocorre

porque o qi do Pulmão subjacente é constitucionalmente fraco.

A postura associada ao tipo Metal de tórax é a inclinada. Sentar-se corcunda sobre uma escrivaninha comprime o Pulmão e a respiração. Essa postura habitual pode provocar, como também ser consequência, da fraqueza do qu do Pulmão.

A respiração de um FC Metal pode ser superficial e fraca. Alguns FC Metal têm dificuldade de respirar fundo, a não ser que tenham feito, conscientemente, exercícios respiratórios para fortalecer seus Pulmões. A respiração de um FC Metal pode ser

#### Gestos

Uma pessoa que sente pesar tende a não fazer muitos gestos. Algumas pessoas podem se isolar e viver o pesar de maneira silenciosa, caso em que apresentarão pouquíssimos movimentos.

## Elemento Água: Expressão Facial. Postura e Gestos

### Expressão facial

A expressão facial típica de alguém que está com medo é mostrada na Figura 26.6. Os FC Água amiúde vivem estados em que o medo faz parte. O olhar de medo pode se revelar de maneiras sutis, como nas linhas da fronte, no olhar ou na postura da boca. Essa expressão fica evidente por apenas certo tempo.

O medo pode com frequência ser vislumbrado nos olhos. Pelo fato dos FC Água poderem tentar esconder o medo que sentem, a expressão nos olhos é amiúde a manifestação mais evidente do medo subjacente. O medo normalmente cria agitação e, na maior parte das vezes, é o movimento rápido dos olhos que indica sua presença. O contato com o olho é em geral evitado pelo movimento para baixo do olhar, com flashes rápidos ascendentes a fim de manter o contato intermitente. Essa agitação é comum em todos os tipos de animais quando se sentem ameaçados.

Algumas pessoas tentam se tranquilizar quando estão com medo. Isso se reflete nos olhos, que podem ficar fixos e como se fos-



Figura 26.6 - Expressão facial de medo.

sem puxados para trás da cabeça. Embora haja pouco movimento, eles permanecem em um estado de alerta extremo. Os olhos também podem ficar mais abertos e a pálpebra superior se erguer, expondo a esclera. A área abaixo dos olhos fica, então, contraída e puxada para cima. Conforme os olhos se arregalam, as sobrancelhas sobem e se juntam. Isso provoca uma ruga horizontal na fronte.

O medo pode variar de intensidade, indo de uma ligeira apreensão ao extremo terror. A pálpebra superior sobe mais e a tensão na pálpebra inferior aumenta, de acordo com a intensidade do medo. Os lábios também ficam mais puxados para trás se o medo for intenso.

É importante que o acupunturista possa reconhecer a expressão facial do medo, uma vez que ela é, com frequência, a mais escondida das emoções. A leitura da face e do corpo pode ser uma "via" importante para que o médico possa compreender o estado emocional do paciente.

Quando os FC Água tentam esconder o medo, a emoção no início pode se manifestar temporariamente para logo ser modificada em outra expressão. Essa interferência pode ser insignificante. Por exemplo, os FC Água podem mudar um pouco a expressão, para que se torne uma expressão de ligeira preocupação.

Ou então, pode ser uma grande mudança Por exemplo, o medo pode ser encoberto por uma falta de expressão na face ou por um riso ou uma agressão. Independentemente de como o medo seja encoberto, um vestigio da expressão original permanece, caso o médico consiga percebê-la. Se o médico for capaz de perceber a expressão original fugaz ou os vestígios do medo encoberto, pode ser um importante meio de corroborar o FC junto com os outros sinais de cor, som e odor.

#### Postura

A pessoa que tem medo tende a mover todo o torso para trás. Em geral, é uma mudança sutil e não um grande movimento. O medico pode perceber que algumas pessoas parecem encalhadas nessa postura, dando a impressão de estarem permanentemente empinadas para trás, como evitando uma ameaca invisível ou uma "agressão" de algo ou de alguém.

A coluna é o pilar central do corpo e nos mantém cretos. Alguns FC Água parecem ter uma coluna desabada É interessante notar que a palavra "spineless" (literalmente, sem espinha em inglês) é uma expressão usada para uma pessoa extremamente medrosa.

Digna de especial atenção na coluna e a região lombar, que é a casa dos Rins. Geralmente, essa é a área mais fraca do torso de um FC Agua Em virtude dessa fraqueza, muitos FC Agua podem compensar contraindo essa area, ficando sua musculatura bastante retesada Também pode ficar fraca e caída e os pacientes podem sentir dor lombar constante.

#### Gestos

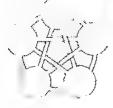
A pessoa que tem medo pode, às vezes, tremer de medo Isso é algo que em geral tentarão esconder. Infelizmente, quanto mais tentam fazer força para parar de tremer, mais tensos se tornam e isso apenas exacerba o problema. Ou então a pessoa pode ficar "congelada", podendo ter dificuldade de fazer qualquer movimento.

## Respiração

Quando as pessoas estão assustadas, o medo afeta a respiração. Por exemplo, a respiração pode se tornar mais superficial e rápida, como 🕏 ocorre em um ataque de pânico. Ou então, as 55 pessoas podem segurar a respiração ou diminuir sua freqüência, conforme tentam suprimir a agitação

#### Resumo

- Grande parte da avaliação do paciente e feita pela simples observação.
- 2 Com o tempo, as emoções frequentes são gravadas na face. As emoções também criam alterações na postura e nos gestos do paciente
- 3 Cada Elemento tem expressões faciais. posturas e gestos típicos associados.
- 4. Cada paciente é unico e cada um expressa seu Fator Constitucional de forma particular, de modo que as conexões nem sempre são cocrentes



## Capítulo 27

## Diagnóstico – Níveis e Chaves de Ouro

#### CONTEÚDO DO CAPÍTULO

| Capitulo 27 - Diagnóstico - Niveis e Chave | ts. |
|--|-----|
| de Ouro                                    | 241 |
| Introdução                                 | 241 |
| Nível de Diagnóstico - Corpo, Mente ou     |     |
| Espirito                                   | 241 |
| Método Chaves de Ouro para Descobrir       |     |
| os Fatores Constitucionais                 | 245 |

## Introdução

Este capítulo apresenta dois importantes métodos de diagnóstico. O primeiro e fundamentado na noção de que uma pessoa funciona em três níveis: um nível fisico, um nível mental e um nível espiritual. (Apresentamos no capítulo 3 como a Medicina Tradicional Chinesa fala de maneira um pouco diferente a respeito de níveis. Shen abrange a mente e o espírito. Neste capítulo apresentamos a mente e o espírito separadamente).

O segundo método é chamado "Chaves de Ouro". Isso envolve a percepção de aspectos particulares do comportamento de um paciente, os quais são tão notavelmente individuais àquela pessoa que são indicativos de um profundo nível de desequilíbrio em um dos Elementos.

## Nível de Diagnóstico – Corpo, Mente ou Espírito

## Propósito de determinar o nível

A determinação do nivel correto do tratamento afeta a seleção dos pontos e a intenção do

médico (yi). Os pacientes que estão desequilibrados primariamente no nível do "espírito" podem necessitar de pontos que afetam de maneira predominante esse nivel. Os pontos têm muitos usos sobrepostos e podem amiúde afetar mais de um nível, de forma que essa ênfase é uma questão de grau. Em muitos casos, os pontos fonte (yuan) e/ou os pontos Elementos são abrangentes o suficiente para causarem o efeito necessário. Outras vezes, entretanto, a concentração nos pontos do espírito pode ser crucial. A seleção de pontos a respeito de planejamento do tratamento é discutida no capítulo 45.

# Esclarecimento dos termos corpo, mente e espírito

Embora os termos "corpo", "mente" e "espírito" não sejam usados nas traduções comuns dos textos médicos chineses, a medicina chinesa sempre se preocupou com o espírito do paciente. De fato, grande parte do encanto da acupuntura no Ocidente é decorrente do fato de a medicina chinesa dar atenção tanto ao espírito quanto ao corpo do paciente.

É útil classificar quais sintomas do paciente se originam do desequilíbrio de qual nivel. Por exemplo, uma pessoa com entorse no tornozelo tem um problema físico. Uma pessoa que é incapaz de pensar claramente ou de se lembrar das coisas tem um problema mental. Uma pessoa que é bem qualificada e que deseja trabalhar quando há trabalho, mas que de algum modo não consegue obter aquele trabalho, provavelmente tem um problema espiritual. Nesse caso, o corpo não está se queixando, a mente parece luncionar bem, mas pode-se dizer que o espírito não está disposto

1.772.1207.28

Algumas classificações são menos fáceis de ser feitas, entretanto. Por exemplo, os pesadelos que surgem pelo fato de comer que jo tarde da noite ou os problemas de pele aparentemente decorrentes de uma alergia são mais difíceis de screm classificados, J. R. Worsley explicou em parte essa questão quando escreveu

Se o corpo está doente, a mente se preocupa e o espírito se aflige. Se a mente esta doente. o corpo e o espírito sofrerão por sua confusão, se o espírito esta doente, não ha vontade de cuidar do corpo ou da mente... os deseauilíbrios e as doenças que surgem deles serão sempre sentidos em todos os níveis.

(Worsley, 1990, p. 185)

Há algumas circunstâncias nas quais um paciente permanece doente em apenas um nível e os outros níveis se encontram saudaveis. Conforme a citação anterior explica, todavia, a doença em um nível em geral afeta os outros. de forma que todos os níveis são normalmente afetados em certo grau. Mesmo assim, o médico ainda precisa decidir qual nivel está primariamente desequilibrado. O tratamento e, então, direcionado a esse nível.

Entretanto, tomamos uma decisão sobre o nível primario da doença e isso determina nossa seleção de pontos e o tipo de tratamento necessário. Decidimos qual dos três niveis e o mais problemático e precisa ser o foco da nossa ajuda naquele momento.

(Worsley, 1990, p. 186)

Embora os médicos possam ser guiados pelos sinais e sintomas de seus pacientes, não devem ser desorientados por eles. Independentemente do que o paciente apresente, seja entorse do tornozelo ou uma relutância em sair da cama pela manhã os médicos ainda precisam tomar a decisão a respeito do 'nível primário da doença" O nível primário é aquele que trá melhorar o máximo do funcionamento do paciente como um todo

O desequilíbrio de um paciente não é diagnosticado simplesmente acrescentando-se os sintomas ou outros sinais que se manifestam no corpo, na mente e no espirito, e chegando-se a um resultado. Embora os sinais e os sintomas sejam importantes e o medico deva perceber seu equilíbrio, ainda é importante lembrar que um desequilibrio em um nível provoca iim disturbio subsequente em outro

Então, como decidir?

## Fazer o diagnóstico do nível

Para diagnosticar o nível do desequinação um paciente, o médico precisa olhar para um 72 4 6 máis profundo do que os sintomas, e 4 6 máis profundo do que os sintomas, e 6 máis o corpo a mente ou o espírito 77 do paciente está funcionando. As seções seguintes destinam-se a ajudar o medico a focalizar a atenção nesses diferentes niveis.

### Nível físico

Pelo fato do corpo ser frequentemente afetado pela disfunção da mente ou do espírito, e essencial descobrir como os problemas físicos do paciente surgiram. Quanto mais óbvia a causa física ou ambiental, maior a probabilidade de que aquele sintoma seja um problema genuinamente fisico. Lesão esportiva, queimadura do sol, tomar chuva e ficar resfriado, intoxicação alimentar, vivor em uma área úniida e ter articulações rigidas são, todos, problemas predominantemente físicos porque sua origem parece ser física. Ao mesmo tempo entretanto, uma pessoa também pode ter deficiências de base, resultantes de problemas a um nivel mais profundo, os quais também devem ser levados em consideração.

Os medicos também podem fazer uma outra avaliação a fim de descobrir o que afeta o sintoma, como exemplo, se a atividade física piora a lesão, se a exposição ao sol é debilitante ou se o uso de roupas úmidas após uma chuva piora a rigidez das articulações. Os sintomas físicos podem, entretanto, também ser radicalmente afetados pelo estado da mente ou do espírito do paciente. Por exemplo, a dor no pescoço de um paciente pode piorar quando ele esta ansioso ou frustrado, mas a causa ainda e física

#### Nível mental

A capacidade de pensar das pessoas é um reflexo do sen nível mental. Os médicos podem, portanto, avaliar o nivel mental por meio da avaliação da clareza mental do paciente, de sua memória e por sua capacidade de resol ver problemas. Por exemplo, quando as mentes das pessoas estão claras, elas conseguem resolver problemas:

- · Permanecendo concentradas.
- · Definindo claramente quais são seus objetivos
- Sabendo quais recursos já possuem e o que precisam obter.
- Aprendendo com outros que ja solucionaram um problema parecido
- \_ Equilibrando os custos (de todos os tipos) e
  - · Avaliando se as soluções são possiveis.
- os benefícios.

   Avaliando se as soluções s
   Considerando o efeito de c
  bre o restante de sua vida.

   Fazendo uma boa escolha. · Considerando o efeito de cada solução so-

Enquanto toma a história o médico pode observar como a mente do paciente agiu quando enfrentou problemas passados. Também é uma boa oportunidade para perguntar aos pacientes como eles lidam com as situações atuais.

Outro sinal comum de um problema em nível mental e uma atitude não realista em relação às causas dos eventos. As pessoas têm noções amplamente diferentes do que faz as coisas acontecerem e, portanto é útil que o medico explore essa area de uma forma geral quando a utiliza para fazer uma avaliação do nível mental do paciente. Se um paciente diz que para conseguir uma casa maior comprara mais bilhetes da loteria, o médico pode imaginar que o desequilíbrio do paciente se encontra primariamente nesse nivel

#### Nivel espiritual

Pelo fato do espirito ser mais sutil do que a mente e do que o corpo, pode ser mais ditícil diagnostica-lo. Para diagnosticar esse nível com precisão, em geral é importante que os médicos conheçam o contexto da vida do paciente. Por exemplo alguns pacientes podem parecer muito saudáveis até que surja uma dificuldade. A fragilidade de seu espírito, então, manifesta-se à medida que se desmoronam diante do esforco daquilo que pareceria a outros um problema relativamente pequeno E ao contrário, mesmo uma pessoa muito saudável pode ter dificuldade de lidar com um choque emocional, se ele for forte o suficiente

A saude do espírito manifesta se de várias formas. A seguir a relação de algumas areas as quais o médico pode observar

- · O olhar e o contato com os olhos. O brilho nos olhos de um paciente e a capacidade do naciente em fazer contato com os olhos são duas das maneiras mais confiáveis de avaliar o espírito. Os olhos de uma pessoa saudavel são brilhantes, claros e luminosos e a pessoa é capaz de fazer um bom contato com os olhos. Se o espirito não está saudável, os olhos podem apresentar-se sem brilho e sem vida, e o contato visual e menos direto. Em alguns casos, os olhos podem revelar algoda agitação do espírito do paciente.
- · Postura. A pessoa cujo espírito se encontra saudável tem uma postura ereta. A pessoa com um espírito menos saudável fica amiúde mais curvada. A postura pode ser caída na cabeça, no tórax ou no abdome, ou então, a pessoa pode não ficar ereta e ficar inclinada para um lado. Os pacientes com o espírito agitado possuem dificuldade de manter o corpo quieto
- Roupas e higiene. Pessoas com o espírito saudavel geralmente orgulham-se da aparência e da limpeza pessoal. Quando as pessoas ficam muito obsessivas ou no lado oposto, apresentam-se despenteadas e não se importam com sua aparência e com sua higiene. isso pode indicar que não estão bem nesse nível.
- · Comunicação Pessoas com um espírito saudável em geral têm uma comunicação verbal e não verbal relativamente clara com os outros. As pessoas cujo espírito não está muito bem têm major probabilidade de serem evasivas e indiretas no seu contato com os outros
- Linguagem. As pessoas cujo espirito está saudável em geral usam uma linguagem mais clara e mais positiva do que aquelas com um espírito menos saudável Pessoas com problemas no nível do espirito são mais propensas a usar uma linguagem salpicada com palavras como "não posso" "não vou", "não tem jeito", "não consigo" Embora possam ser física e mentalmente capazes, podem se

sentir impotentes e incapazes de fazer certas atividades por conta do espírito fragil

- · Relacionamentos Pessoas com um espírito saudável são capazes de dar amor para os outros e apreciar o recebimento do amor dos outros. Aqueles com o espírito menos saudavel encontram mais dificuldades de dar amor aos outros e de saber que são dignos de ser amados
- Maneira de lidar com as dificuldades. As pessoas com o espírito saudável em geral tentam administrar os problemas que surgem na vida ou seguir em frente quando um problema e insoluvel Pessoas com um espirito menos saudável podem facilmente desistir e se resignar diante de uma adversidade. Ou então, podem se paralisar e impedir as mudanças a todo custo, em vez de seguir em frente quando os problemas são insolúveis.
- · Proposito e significado. Pessoas com um espírito saudável percebem que suas vidas têm um significado e se empenham para usar o máximo de seu potencial. Aqueles com um espírito menos saudavel geralmente sentem que suas vidas não têm nenhum significado ou propósito.
- Reações emocionais. Os pacientes com um espírito sandavel são mais propensos a vivenciar suas varias emoções a medida que elas surgem, e a processar essas dificuldades emocionais Aqueles com um espírito menos saudavel são mais propensos a ser dominados pelas próprias emoções quando estão sofrendo ou a suprimir seus sentimentos, e quase não demonstram uma reação emocional externa. As reações emocionais das pessoas também parecem ser fora do contexto quanto à gravidade da situação externa.

### Diagnosticar as capacidades internas de um paciente

Para aprofundar o conhecimento dos espiritos dos pacientes, é útil que o medico se concentre na capacidade interna de cada Elemento Por exemplo, ao olhar cada Elemento, as pessoas devem ter a capacidade de

- Amar e gostar de si mesmos
- · Cuidar e proteger os outros e permitir que sejam cuidados

- Sentir pesar apropriadamente, receber inspiração e se desvincular daquilo que não é mais necessário
- Proteger a si mesmos e sentirem-se seguros
- Crescer, desenvolver-se e tranquilizar-se de forma apropriada

Os médicos podem usar seu conhecimento dos Cinco Elementos para considerar quais desses aspectos estão saudaveis, quais estão deficientes e oude o potencial do paciente amda não se manifestou. O médico pode se concentrar em qualquer aspecto da lista anterior e fazer uma avaliação Por exemplo, o médico pode decidir que um paciente tem um desequilíbrio na área de cuidar e de proteger. Quando os medicos estão planejando o futuro tratamento, podem considerar incluir os pontos do nível do espírito que exercem um efeito sobre essa função. Essa área do diagnostico geralmente se ajusta à área do FC

O medico também pode ir além, perguntando discretamente se o paciente esta feliz com aquela area da vida e se ele tem esperanças ou desejos de ser mais bem cuidado e de cuidar melhor dos outros. É importante que os médicos sejam sensíveis nesse estágio, uma vez que estão entrando numa área na qual se manifesta uma dificuldade do espírito. A resposta pode ser imprevisível Esses aspectos do sespirito da pessoa são em geral altamente & defendidos e cheros de ambivalência, constrangimento e dor Três coisas são essenciais: relação médico-paciente de alta qualidade; S completa aceitação do paciente independentemente do que ele diga, e uma avaliação do estado interno apropriado.

O Quadro 27.1 resume uma forma de desenvolver a capacidade de avaltar os espíritos dos pacientes a partir de seus olhos

## Diagnosticar por meio da resposta ao tratamento

Os resultados do tratamento amiude revelam o nivel do tratamento o qual o paciente precisa De uma forma geral, a pessoa mostra prazer se tiver alívio da dor se recuperar a capacidade de andar sem impedimentos e se for capaz de dormir novamente. Às vezes, os pacientes nos

#### Quadro 27.1 - Avaliação do espírito de um paciente a partir de seus olhos

Observe os olhos de todas as pessoas com quem você tem contato, ao longo de uma semana. Se olhar para todos é muito difícil, escolha quando você fará isso. Por exemplo, pode ser com amigos, pessoas na rua, em lojas ou com pessoas do trabalho. Utilizando uma caderneta, escreva o que você viu, por exemplo, "olhos aparentemente duros" ou "olhos tristes" ou "brilhantes e claros". Após ter anotado cerca de 30 observações, escolha um método de anotação para um espectro de qualidades que interessam a você. Podem ser, por exemplo

- · Brilhantes a sem brilho
- Abatidos a ativos
- Simpáticos ou enérgicos
- Claros a escuros
- Trêmulos a fixos

Determine um esquema de pontuação de 1 a 10 e classifique as próximas 30 pessoas utilizando as duas qualidades que você escolheu. No próximo estágio, opte por duas diferentes qualidades e continue usando uma cademeta para registrá-las.

surpreendem e continuam a se queixar, mesmo quando seus sintomas físicos desapareceram. Isso pode indicar que o problema está em um nível mais profundo e que o tratamento ainda não atingiu esse nível. Os médicos podem usar a resposta do paciente às mudancas do tratamento para refinar do diagnóstico do nível.

Também é interessante observar como o paciente responde à pergunta de como está desde o tratamento anterior. Pode ser indicativo do estado do espírito da pessoa se ele responder em termos do humor ou como se sente internamente, em vez de responder sobre a queixa principal. Os sintomas físicos podem ser aflitivos para ele, mas são relativamente insignificantes em comparação de como se sente internamente.

### Estudo de Caso

Uma paciente procurou tratamento por apresentar enxaquecas quase todos os dias. A mulher era sem expressão, parecia relutante em estar na sala de tratamento e reticente em dizer muito sobre si mesma, além do fato de ter enxaquecas. Ela não dava nenhum retorno, mas quando pressionada no início do quarto tratamento, contou ao médico, de maneira relutante e com voz bastante monótona, que não havia tido enxaqueca por duas semanas. O médico ficou bastante confuso e levou algum tem po para concluir e vários tratamentos depois para verificar que o tratamento estava de certa forma correto, mas definitivamente não estava atingindo o nível correto. A mudanca na condição física da paciente não estava levando à mudança no seu espírito.

A capacidade de o médico direcionar o tratamento para o nível apropriado do corpo, da mente ou do espírito é uma das chaves mais importantes para o tratamento bem sucedido. Para mais detaihes sobre isso, ver capítulos 37 e 46. Às vezes, é necessário tratar um problema físico com um método muito "físico". Outras vezes, é apropriado que os médicos entrem em contato com um nível mais profundo. Para que os pacientes se beneficiem no nível necessário e recuperem a saúde, os médicos devem concentrar a intenção, ter muito cuidado em relação à qualidade da relação médico-paciente e na escolha dos pontos.

## Método Chaves de Ouro para Descobrir os Fatores Constitucionais

O método Chaves de Ouro de diagnóstico é um metodo amiúde intuitivo e desenvolvido por médicos experientes. É descrito neste capítulo como um método complementar para diagnosticar o FC. Seu uso depende em parte do desenvolvimento de uma compreensão das ressonâncias não tradicionais dos Cinco Elementos

Uma das desvantagens dessa forma de diagnostico é que os médicos podem usá-la quando não têm certeza sobre a cor, o som o odor e a emoção do paciente Essa não é uma opção viável para os médicos que verdadeiramente querem crescer e desenvolver suas habilidades. O cultivo dos sentidos e da capacidade em ver, ouvir, sentir e cheirar é que permite que, com o tempo, os médicos melhorein seus níveis de habilidade.

## Ressonâncias tradicionais e não tradicionais

#### Diferença entre ressonância tradicional e não tradicional

As cores, os sons, as emoções e os odores são ressonâncias tradicionais dos Cinco Elementos, que estão estabelecidas no Nei Jing. As ressonâncias não tradicionais não chegaram a ser escritas nos clássicos chineses. Em vez disso, foram desenvolvidas recentemente pelos médicos e coneluídas a partir da observação de milhares de pacientes. Utilizando o conhecimento do Elemento e dos Oficiais associados, o médico decide que certo comportamento ou certas atitudes ressoam com um Elemento em particular. Grande parte do material para essa forma de diagnostico está estabelecida nos capítulos associados a cada FC.

#### Natureza das Chaves de Ouro

As Chaves de Ouro normalmente são momentos significativos que soam ao medico como estranhos, esquisitos ou incomuns. São amiúde expressos através das palavras ou do comportamento do paciente e, com freqüência, trazem um sentido de expressão doentia, e não sadia, do paciente.

Para começar os médicos podem perceber algo incomum sobre o paciente, aguçando assim, sua curiosidade, mas ao mesmo tempo podem não associar as Chaves de Ouro com nenhum Elemento em particular O medico pode querer saber a causa de o paciente estar se comportando ou pensando daquela forma, e tenta compreender a causa subjacente daquele comportamento em particular É a causa, mais do que o comportamento propriamente

dito que informa o diagnóstico. Por exemplo, a percepção de que uma pessoa se isola dos outros não ajuda o diagnostico. Conhecer aquilo que faz com que ela se isole, entretanto, pode ser a chave para um diagnóstico correto.

#### Exemplo de Chave de Ouro

Um paciente, o Sr. Green era professor da escola secundária. Estava correndo risco de ter uma trombose na perna e queria saber se a acupuntura poderia ajudar. Durante toda a tomada do caso, o Sr. Green mencionou vários acidentes que havia lhe ocorrido. O primeiro havia sido aos seis anos de idade, perdeu um olho quando ele e um amigo foram pescar e subiram o portão de uma fazenda. O anzol do amigo furou seu olho esquerdo, resultando na deficiência grave de sua visão. Ele contou que o acidente havia ocorrido no dia 5 de Agosto de 1931, no inicio da manhã Ele contou outros cinco desses "acidentes" e para cada um fornecia a data e a hora, com exatidão. Por volta do terceiro acidente, o inédico pensou, "isto é estranho, tantos acidentes graves e essa precisão nas datas e nos locais".

O incidente imediatamente precedente ao risco de trombose não foi apresentado como im desses incidentes, mas tinha um tempero semelhante. Um aluno da escola do Sr. Green havia disparado de propósito o alarme de incêndio sabendo que em virtude do regulamento, a escola toda teria que se reunir no pátio. As aulas foram interrompidas. O Sr. Green pensava que sabia quem era o culpado e estava furioso internamente. Estava ventando muito no pátio, e o Sr. Green se sentiu bastante incomodado por isso. O inchaço na perna ocorreu naquela noite

Quais são as Chaves de Ouro? Houve vários acidentes e o paciente sabia a data e a hora de cada um Todos pareciam acidentes mas depois de iim ou dois, o médico começou a desconfiar É claro que ninguem planeja deliberadamente que seu olho seja furado. O medico pode perguntar, "o que liga todos esses acidentes?".

A essa altura, aqueles que não conhecem os Cinco Elementos podem licar confusos, mas a maioria dos medicos experientes independentemente do estilo que exercem, provavelmente já teria o Elemento ou o Órgão em mente, em especial por haver algumas pistas úteis associadas – a raiva e o vento

## O que é o método?

#### Processo

Supondo que as Chaves de Ouro representem um padrão mais generalizado e seja verdadeium padrão mais generalizado e seja verdadei-ramento uma manifestação patológica do desequilíbrio de base do paciente, o metodo de diagnóstico e o seguinte

- € O médico e surpreendido por algum comportamento estranho ou afirmação incomum.
  - B util que o médico descreva o que exatamente e estranho. Por exemplo, sera que são os acidentes, o numero deles ou as datas e as horas exatas?
  - O medico pode verificar se aquilo realmente e um padrão e perceber se isso se repete.
  - Todos os Órgãos e os Oficiais têm diferentes capacidades (ver a seção "Diagnosticar as capacidades internas de um paciente ', anteriormente). O medico pergunta a si mesmo qual capacidade esta faltando ou está deficiente, que pudesse causar o(s) evento(s)

A partir disso provavelmente ficou facil adivinhar que o Sr. Green é um FC Madeira. A Vesicula Biliar é o Orgão responsável pelo julgamento e o Fígado é responsavel pelo planejamento. Seu padrão era estar em situações de perigo, evidenciando uma capacidade precária de julgamento, e tambein se lembrar e comunicar um alto indice de detalhes, o que implica no planejamento excessivo. Esses dois comportamentos são Chaves de Ouro significativas, e devem ser usados para confirmar o uso da cor, do som, da emoção e do odor, mas não para substitui-lo.

Ao processar as Chaves de Ouro, podem surgir outras ressonâncias, como o vento e a raiva, e essas também devem confirmar o diagnostico. O uso da cor, do som da emoção e do odor, em conjunto com as Chaves de Ouro confirma o poder do metodo dos Cinco Elementos, quando se avalia o padrão geral

É com ninharias, e quando ele esta despreventdo que um homem revela melhor seu carater (Schopenhauer, Auden e Kronenberger, 1962)

#### Usar o método

O método para usar as Chaves de Ouro que está registrado na seção anterior é raramente realizado em sua totalidade. Sob circunstâncias normais, um comportamento ou uma informação chama a atenção dos médicos e eles atribuem esse comportamento ou essa informação a um Orgão ou Elemento

Tratando os pacientes, estabelecendo seus FC e observando a mudança como resultado do tratamento, os medicos constroem um repertório de padrões ou "ressonâncias" que não são tradicionais, mas são entretanto, baseadas na experiência clínica. Quanto maior a experiência do médico, mais sólido e confiavel é seu repertório de padrões inconscientes. A intuição se forma mais rapidamente quando e estimulada. Os médicos inexperientes que fazem as três perguntas relacionadas abaixo de maneira consciente são mais propensos a desenvolver a intuição e descobrir mais "Chaves de Ouro".

- O que essa pessoa faz ou diz que e estranho e possivelmente patologico?
- Qual capacidade de qual Órgão se estiver diminuída, pode explicar esse padrão?
- · Qual aspecto do potencial desse paciente não ser percebido?

#### Estudo de Caso

Uma paciente de 29 anos era professora da escola primaria. Estava apresentando um grande esgotamento e doenças regulares, e se queixou dolorosamente, uma vez que era apaixonada pelo trabalho Amava seus alunos (entre sete e oito anos) e a arte de lecionar Sua energia e paixão sobre suas queixas eram tão fortes quanto sua paixão pelo trabalho. Ela explicou, com grandes demonstrações de energia, quanto esforço precisava colocar no trabalho para continuar lecionando Chamou a atenção do médico seu esgotamento, a emoção e o esforço despendidos para de serevê-lo. Ficou claro que o que a mantinha era uma desesperada força de vontade Outros sinais corroboraram que era um FC Água O tratamento no Elemento Água mudou sua apresentação e seu esgotamento

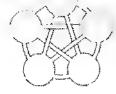
Com o tempo, algumas dessas Chaves de Ouro se tornam parte da estrutura diagnóstica e o medico começa a perceber que certos comportamentos estão correlacionados com certos FC Esses comportamentos estao apresentados com mais detalhes nos capitulos sobre os padrões de comportamento do FC

É importante que os medicos não contem exclusivamente com as Chaves de Ouro quando estão identificando o FC de um paciente. Para prevenir generalizações e explicações incorretas, estas devem sempre ser comparadas à cor, ao som, à emoção e ao odor e, subsequentemente, aos resultados do tratamento. Um processo contínuo de verificação é essencial, uma vez que só assim, as generalizações válidas podem ser feitas

#### Resumo

1. Pode ser necessário directionar o tratamento para o nível do corpo, da mente ou do espírito.

- 2 A determinação do nivel correto do tratamento afeta a seleção de pontos e tambem a intenção do medico
- 3 A saúde do espírito pode ser observada pelo medico de varias formas
  - · O olhar e o brilho dos olhos da pessoa e seu contato visual
  - · Postura, modo de vestir e higiene
  - Comunicação e linguagem.
  - Relacionamentos
  - Como lida com as dificuldades.
  - Propósito e significado de vida
  - Reações emocionais
- 4. Os médicos podem complementar o diagnostico da cor, do som, da emoção e do 🛱 odor pelo uso das "Chaves de Ouro" As 🕏 Chaves de Ouro normalmente são momentos que chamam a atenção do médico por serem estranhos, esquisitos ou incomuns Em geral são expressos por meio das palayras ou do comportamento do paciente Geralmente carregam o sentido de uma expressão patológica do paciente.



## Capítulo 28

## Diagnóstico Pelo Toque

#### CONTEUDO DO CAPÍTULO

| Capitulo 28 – Diagnóstico pelo Toque | 249 |
|--------------------------------------|-----|
| Introdução                           | 249 |
| Diagnóstico pelo Pulso               | 249 |
| Sentir o Tórax e o Abdome            | 252 |
| Teste de Akabane                     | 256 |
|                                      |     |

### Introdução

A maioria dos métodos de diagnóstico discutidos neste capítulo envolve o toque. São eles:

- · Diagnóstico pelo pulso.
- Palpação dos três jiao ou aquecedores.
- Palpação do abdome.
- · Palpação dos pontos mu frontais.
- · O teste de Akabane.

Esses métodos de diagnóstico abrangem grande parte dos aspectos de "sentir" do diagnóstico. É a parte do diagnóstico envolvida no exame físico do paciente. Dessas cinco áreas, o diagnóstico pelo pulso é de longe o mais importante. A avaliação da forma como os pulsos respondem durante um tratamento pode ser especialmente útil quando se diagnostica o Fator Constitucional (FC). Todos os outros métodos de diagnóstico podem indicar que um Elemento ou Órgão se encontra desequilibrado de maneira significativa, e também pode confirmar o diagnóstico do FC. Eles são, entretanto, muito menos importantes para determinar o FC.

## Diagnóstico pelo Pulso

# Propósito e valor da tomada dos pulsos

A tomada dos pulsos por meio da artéria radial no punho é uma das práticas diagnósticas mais importantes da medicina chinesa, e os acupunturistas da Acupuntura Constitucional dos Cinco Elementos dão uma enorme importância para esse exame.

Os principais objetivos do diagnóstico pelo pulso são:

- Avaliar o nível do qi de um Órgão e Elemento.
- Determinar se o qi de um Orgão ou Elemento está excessivo ou deficiente, regendo, assim, a técnica de inserção da agulha.
- Ajudar a diagnosticar os bloqueios ao tratamento (ver seção 4).
- Avaliar as mudanças no qu do paciente durante e depois do tratamento.

## Como tomar os pulsos Posição dos pulsos

Os pulsos são sentidos nos dois punhos, nas três posições ao longo da artéria radial. O processo estilóide do rádio (Fig. 28.1) fica em frente a posição média do pulso.

#### Posição do paciente

Durante a tomada dos pulsos, o paciente deve:

- Estar relaxado, sentado ou deitado.
- Estar com o braço sem obstruções, como relógios, braceletes ou mangas apertadas.
- Manter o braço no mesmo nível do coração e não acima

#### Posição do médico

Durante a tomada dos pulsos, o medico deve

- Começar a sentir os pulsos da mão esquerda do paciente e depois passar para a direita
- Ficar em ângulo reto em relação ao paciente e segurar a mão esquerda do paciente na sua

78-85-7741-677-1



Figura 28.1 - Posições do pulso ao longo da artéria radial.

mão esquerda, como se estivesse apertando as mãos.

 Ficar em pé confortavelmente numa postura relaxada, com o peso distribuído por igual e a cabeça ereta.

#### Tomada dos pulsos

Ao tomar os pulsos do paciente, o médico passa pelos seguintes estágios:

- · Primeiro, coloca o dedo médio sobre o estilóide radial até a ponta atingir a artéria radial\*. Ao mesmo tempo, usa o polegar como ponto de apoio na parte posterior do pulso.
- · Em seguida, deixa o dedo médio cair sobre o pulso da posição média.
- Tendo localizado a posição média, sentir a primeira, a segunda e a terceira posição,

sucessivamente. A primeira posição do pulso fica distal à posição média e é sentida com a ponta do dedo indicador. A terceira posição fica proximal à posição média e é sentida com a ponta do dedo anelar. Ao sentir cada posição, o médico deve colocar apenas um dedo de cada vez sobre a artéria radial.

### Os dois níveis e a posição dos Órgãos

O pulso é sentido em dois níveis, o superficial e o profundo. O nível superficial fica na parte superior da artéria e é sentido aplicando-se uma pressão leve. O nível profundo fica mais abaixo e é sentido aplicando-se uma pressão ligeiramente mais forte. Essas duas profundidades revelam o qi dos Doze Órgãos yin e yang. A Tabela 28.1 mostra os Órgãos em relação às doze posições.

Em diferentes épocas da história da medicina chinesa, foram usadas posições do pulso ligeiramente diferentes (para uma discussão sobre esse assunto ver Birch, 1992, p. 2-13; Hammer, 2001, p. 17-29, Maciocia, 1989, p. 162 165 e Scott, 1984, p. 2-7). Os médicos da Acupuntura Constitucional dos Cinco Elementos usam a posição estabelecida no Nan Jing. Os textos clássicos chineses normalmente colocam o yang do Rim na posição de trás da 😸 mão direita, mas esse é um desenvolvimento 🔅 mais moderno (depois de 1949) (Birch, 1992, 2 para uma fascinante parte da pesquisa sobre a história da colocação das posições do pulso em 101 diferentes textos retirados de diferentes períodos da história).

#### Anotar a quantidade

Tradicionalmente, o diagnóstico pelo pulso já determinou a presença de até 28 qualidades diferentes de pulsos. Os profissionais da Acupuntura Constitucional dos Cinco Elementos se concentram em duas, que são de excesso (plenitude) e de deficiência (vazio). (Ver Eckman, 1996. Essa ênfase sobre deficiência e excesso também é uma influência japonesa). A plenitude ou o vazio, de um modo geral, é anotado por meio do uso de um sistema de numeração que varia entre -3 e +3 para as posições individuais. A Tabela 28.2 é um exemplo de anotação dos pulsos dessa forma.

<sup>\*</sup> O uso da ponta dos dedos é, provavelmente, uma influência japonesa (Eckman, 1996, p. 206-207). Outras tradições localizam as posições dos pulsos no mesmo local. Pode-se, entretanto, não segurar a mão com a que não está sentindo o pulso e pode-se utilizar os coxins dos dedos mais do que as pontas

Tabela 28 1 - Posições do pulso e os Orgaos

| Posição         | Braço e                              | Braço esquerdo    |                | Braço direito                |  |
|-----------------|--------------------------------------|-------------------|----------------|------------------------------|--|
|                 | Superficial                          | Profundo          | Profundo       | Superficial                  |  |
| Distal<br>Media | Intestino Delgado<br>Vesicula Biliar | Coração<br>Figado | Pulmão<br>Baço | Intestino Grosso<br>Estômago |  |
| Proximal        | Bexiga                               | Rım               | Pericárdio     | Implo Aquecedor              |  |

#### Sentir a quantidade

Durante a tomada dos pulsos, o médico aprende a discernir as diferencas da força entre as diferentes posições. No inicio, o aluno se concentra em sentir as principais diferenças, como exemplo, a posição média esquerda pode estar mais forte do que a posição média direita ou a primeira posição direita pode estar mais fraca do que a terceira posição direita. Depois de obter um pouco de experiência pela medição da l'orca comparativa o médico tenta encontrar uma "norma" para a pessoa.

#### "Norma" na tomada dos pulsos

Para encontrar a "norma" do paciente, o medico considera a idade, o sexo, a constituição l'isica e a atividade do paciente, e decide sobre o nível da força que e "," ou "correto" para aquele indivíduo. A norma para uma pessoa jovem e forte será mais alta do que a de uma pessoa mais velha e menos forte

Tendo decidido a norma, o médico, então, registra os pulsos em relação a essa norma. Alguns dos pulsos do paciente podem estar mais fortes ou mais fracos do que a norma, de forma que e importante que o médico tenha em mente o nível da norma durante toda a tomada do pulso. Embora esse processo seja subjetivo, tem uma base firme na experiência da majoria dos médicos. Quase todos os acupun-🏅 turistas que usam qualquer estilo de acupuntu-🚝 ra ja tiveram a experiência de sentir os pulsos de um paciente e ja ficaram surpresos pela fraqueza ou força do pulso. Isso indica que o medico inconscientemente decidiu sobre uma norma Essa é uma parte importante do diagnóstico, uma vez que a maioria dos acupunturistas, então, procura uma explicação para qualquer aparente discrepância

Tabela 28.2 – Registro de uma imagem de pulso

| Braço esquerdo |             | Braço o  | lireito     |
|----------------|-------------|----------|-------------|
| Superficial    | Profundo    | Profundo | Superficial |
| -1             | -1          | -1,5     | -1,5        |
| +1             | <b>⊬1,5</b> | 1        | ✓           |
| -2             | -2          | -3       | -3          |

## Mudanças dos pulsos durante o tratamento e mudança geral

Até agora, a descrição do diagnóstico pelo pulso definiu como os acupunturistas podem ler a força das posições individuais do pulso. A tomada do pulso dessa forma é importantíssima porque revela a força do qi nos Orgãos Há também outra razão para tomar os pulsos, entretanto. É para considerar a mudança geral que ocorre nos pulsos. Esse metodo é mestimável tanto para o diagnóstico quanto para a avaliação de um tratamento.

#### Aspecto geral dos pulsos

Para sentir essa mudança geral nos pulsos, o medico se concentra em como as diferentes posições se relacionam entre si. Nesse caso, o ideal é que os pulsos estejam em harmonia. O equilíbrio e a harmonia são mais importantes do que o aumento da força de uma posição individual do pulso ou mesmo de todos os pulsos

Ao considerar a noção de harmonia, o médico deve procurar

 Semelhança na força das diferentes posições dos pulsos

- Semelhança na qualidade das diferentes posições dos pulsos.
- · Semelhança dos dois lados
- · Clareza dos pulsos on leitura facil

O fato de procurar essa harmonia geral sugere que embora os praticantes da Acupuntura Constitucional dos Cinco Elementos não aprendam diretamente a reconhecer as qualidades dos pulsos, eles indiretamente as sentem quando fazem essas comparações.

A questão da "clareza" surge quando os acupunturistas encontram dificuldade para especificar se um pulso é—ou + em quantidade ou quando os limites de um pulso parecem indistintos e menos precisos do que o normal. Depois do tratamento, o pulso ou os pulsos devem mudar e ficar mais claros.

A harmonia e uma qualidade geral complexa Com a experiência, os acupunturistas a reconhecem e fazem um julgamento de que o tratamento promoveu maior ou menor harmonia. É uma experiência eomum para um Acupunturista Constitucional dos Cinco Elementos tratar um paciente tendo como base seu FC e, ao retornar para os pulsos, perceber que eles se tornaram muito mais harmônicos no geral.

Ao exercer a Acupuntura Constitucional dos Cinco Elementos, o médico precisa reconhecer essa sensação de maior harmonia e usá-la como padrão por ter realizado um tratamento elicaz.

#### Mudança no pulso do Fator Constitucional

Durante os primeiros tratamentos, o médico se concentra na confirmação do FC do paciente. Por exemplo, o médico pode ter diagnosticado o paciente como sendo um FC Fogo O diagnostico é apenas confirmado, entretanto, quando o paciente mostra sinais claros de melhora O ideal é que o diagnostico seja confirmado por volta do segundo tratamento, mas em geral leva mais tempo. Um estágio intermediário, que sugere que o diagnóstico é correto, é a obtenção de uma "mudança no pulso do FC"

A mudança do pulso que é sentida quando o paciente e tratado no Elemento correto do FC, tem duas características

- Primeiramente, todos os pulsos mudam tornando-se mais harmoniosos, de melhor qualidade e amiúde mais fortes. Essa mudança geral e crucial, ja que indica que a condição dos outros Elementos é dependente da saúde do Elemento sendo tratado.
- Em segundo lugar, as posições do pulso associadas ao FC podem quase não responder nada ou podem até ficar mais fraças

A principio, essas mudanças parecem seguir ha direção oposta à cura, porem podem ser explicadas. A explicação é que o desequilíbrio crônico do FC impedinde que os outros Orgãos funcionem bem. Assim que o FC é tratado, os outros Órgãos conseguem responder imediatamente. No caso de um FC Fogo, os pulsos da Terra podem estar muito deficientes porque a Terra não era nutrida adequadamente pelo Fogo ao longo do cielo sheng. Não há nada no Estômago e no Baço que não possa ser curado pelo tratamento do desequilíbrio prolongado provocado pelo FC Fogo.

A mudança no pulso do FC é um valioso indicador para confirmar o FC e avaliar se o tratamento foi suficiente. Durante o curso do tratamento, é importante monitorar os pulsos para ver quais Elementos respondem bem ao tratamento do FC e quais não respondem. Por exemplo, um paciente pode ser um FC Metal e os Elementos Água e Madeira também se encontrarem extremamente desequilibrados Os pulsos do Elemento Água podem responder bem ao tratamento do PC Metal. Em razão do consumo excessivo de álcool por parte do paciente, entretanto, os pulsos do Elemento Madeira não respondem tão bem. Isso pode indicar que o Elemento Madeira precisa ser tratado diretamente

O diagnostico pelo pulso também pode ser importante quando se diagnostica e trata bloqueios ao tratamento, principalmente um desequilíbrio Marido-Esposa ou um bloqueio de Entrada-Saída Para mais detalhes sobre esse assunto ver capítulos 32 e 33

### Sentir o Tórax e o Abdome

### Introdução

Existem três métodos de diagnostico que envolvem sentir o tronco. O primeiro e a avaliação dos três *µao* (ou aquecedores). Os três *µao* foram discutidos na seção sobre o Elemento Fogo e sobre o Triplo Aquecedor. O segundo é o diagnóstico abdominal que envolve a palpação dos varios locais do abdome. O terceiro é a palpação dos pontos "mu" frontais ou pontos de "alarme". Até certo ponto, esses metodos se sobrepõem e podem ser realizados num mesmo processo.

## Os três jiao

O torso é dividido em três "espaços de aquecimento 1 (Fig. 28.2). São eles:

- O Aquecedor Superior: localizado no torax e acima do diafragma. Contém o Coração, o Pericárdio e o Pulmão.
- O Aquecedor Médio, situado entre o diafragma e o umbigo Contém o Estômago, o Baço, o Fígado e a Vesicula Biliar e se junta ao Aquecedor Inferior no umbigo.
- · O Aquecedor Inferior: localizado abaixo do umbigo. Contem os Intestinos Grosso e Delgado a Bexiga e o Rim.

### Propósito da avaliação dos jiao

Os três aquecedores são avaliados visualmente e pelo toque para:

- Avaliar o calor e a força do qi em cada aquecedor.
- · Determinar se a moxabustão ou o aquecimento precisam ser uma parte significativa do tratamento
- · Avaliar o progresso do tratamento
- Avaliar como o paciente reage ao contato físico

#### Sentir os três jiao

Para sentir os três jiao o paciente deve estar deitado na maca de tratamento. Ele é coberto com um lençol ou cobertor, de forma que as áreas possam ser facilmente expostas

O medico fica de um lado da maca de tratamento e descobre cada não. O médico, então, coloca a mão espalmada em cada aquecedor, prestando atenção na temperatura. Ao sentir o Aquecedor Superior o meio da mão deve

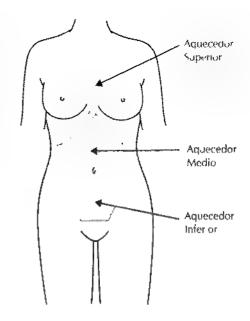


Figura 28.2 - Os Três Aquecedores.

ficar sobre VC-17 a VC-18. Para o Aquecedor Medio, deve ficar sobre VC-12 e para o Aquecedor Inferior, sobre VC-5 a VC-6 No Aquecedor Superior, a mão deve ser colocada longitudinalmente entre as mamas de uma mulher e horizontalmente atraves do tórax de um homem. As localizações são aproximadas

#### Estudo de Caso

Uma mulher com um pouco mais de cinquenta anos procurou tratamento porque apresentava tosse com expectoração copiosa todas as manhãs e ocasionalmente apresentava vômito com muco Era FC Terra e seu ilao médio estava muito frio ao toque. No primeiro tratamento, utilizou-se moxabustão e agulhas nos pontos BP-3 e E-42, pontos fonte dos canais da Terra, e também em VC-12. O µao medio ficou imediatamente mais aquecido Durante os seguintes seis tratamentos o medico usou moxabustão de forma consistente. Os sintomas melhoraram e a temperatura do jiao médio ficou muito mais próxima da dos outros aquecedores

### Avaliar os três jiao

Ao começar a sentir os três pao, é util que o medico determine uma graduação entre frio a morno ou quente entre eles. Com a experiência à semelhança do diagnóstico pelo pulso, o niedico desenvolve a idéia de uma "nornia" e pode classificar os aquecedores em frio. fresco, normal, morno e quente. Os médicos podem usar o método ilustrado no exemplo abaixo para registrar a temperatura,



O registro anterior diz que o Aquecedor Médio tem temperatura normal, o Aquecedor Superior está frio e o Aquecedor Inferior está quente. "Quente" implica que o jiao está mais quente do que deveria, já que normal é a temperatura desejável. O estudo do caso a seguir ilustra como a temperatura pode ser usada para avaliar a melhora de um paciente.

### Observar os jiao

Ao olhar para os três jiao juntos, o médico também pode tocar a pele e a carne. Isso não é para sentir a temperatura, mas para verificar e confirmar o que está vendo. O médico está avaliando vários aspectos:

- A cor das diferentes áreas, por exemplo, vermelha, escura ou pálida.
- A aparência da vitalidade em diferentes áreas, por exemplo, abdome inferior com acúmulo de líquido.
- A estrutura da área, por exemplo, uma caixa torácica estreita e apertada.

As observações devem ser registradas juntamente com os achados da temperatura.

### Estudo de Caso

Um homem de 38 anos foi diagnosticado como sendo FC Metal. Seu tórax parecia ligeiramente afundado e todo seu Aquecedor Superior parecia estreito, inerte e pálido Também estava frio ao toque Além disso, as vertebras entre T2 a T5 estavam comprimidas. Ele contou que essa área era geralmente dolorida, em especial depois de períodos de estresse e de trabalhar com processamento de dados. Seus braços pareciam fracos e, quando realizava alguma atividade de extensão com os braços, como exemplo, limpar a garagem, sentia-se esgotado. Esse paciente fez tratamentos com periodos de intervalo durante três anos e, iim dia, sua esposa observou que desde que começara o tratamento, seu tórax parecia mais forte e que agora tinha uma aparência mais normal.

#### Relacionar os achados com o Fator Constitucional

Às vezes, a avaliação dos três jiao é inútil. mas outras vezes, é crucial. Os Órgãos para os FC Metal e Pogo estão no Aquecedor Superior. Os Órgãos dos FC Terra estão relacionados com o Aquecedor Médio e os dos FC Agua, com o Aquecedor Inferior Os FC Madeira são mais dificeis de serem conectados através dos juao. Isso é porque o Órgão Fígado está claramente no jiao medio, mas alguns textos atribuem o Fígado ao jiao inferior.

Onde existem anormalidades na temperatura, na inspeção ou no toque dos três jiao. elas podem, às vezes, estar conectadas aos Orgãos do FC. As anormalidades também podem ser úteis quando o médico está decidindo se usar ou não moxabustão e úteis % quando está avaliando as alterações de longa data.

## Diagnóstico abdominal Propósito

Os médicos realizam o diagnóstico abdominal pela palpação de várias áreas no abdome. Pelo discernimento da sensibilidade e da sensação dessas localizações, eles, então, tiram conclusões sobre o equilíbrio dos vários Órgãos. Esse método de diagnóstico se originou no Japão e os acupunturistas da Acupuntura Constitucional dos Cinco Elementos lhes dão menos ênfase do que os acupunturistas japoneses. Os Acupunturistas Constitucionais dos Cinco Elementos usam esse método de diagnóstico apenas como um metodo complementar de outras formas de diagnóstico

#### Localizações no abdome

A Figura 28 3 mostra os locais para palpar () Orgão relevante também está indicado

### Realizar o diagnóstico

- O médico explica claramente o teste ao paciente. Ele também deve tranquilizar o paciente, informando que se a area estiver dolorida, ele interrompe a pressão.
- O paciente fica na maca de tratamento com o abdome exposto e as pernas estendidas. Os joelhos não devem estar dobrados
- O médico fica ao lado da maca e inicialmente, observa a simetria geral ou a falta de simetria do abdome do paciente e a respiração.
- · Para palpar as áreas o medico usa a parte interna dos três dedos medios e pressiona enquanto o paciente exala. A pressão deve chegar ao maximo de cinco centímetros e deve ser feita lentamente e com firmeza
- · O paciente dá um retorno ao médico, descrevendo qualquer sensação anormal, dolorosa ou apenas incômoda
- O médico registra a resposta do paciente.

#### Respostas à palpação

Os tipos de respostas obtidas durante este exame são.

- A área esta dolorida e a palpação deve ser interrompida.
- 2. Ha certo desconforto que pode ser descrito pelo paciente.
- O local está normal e indolor.

Embora o retorno do paciente seja importante, com a experiência, os acupunturistas também começam a perceber outras sensações de anormalidades sob as mãos enquanto palpam Essas anormalidades incluem sensações como tensão, flacidez ou nodulos. O medico tambem deve registrar essas sensações. O ideal é que o paciente tenha uma resposta sem dor Onde houver anormalidades, indica que há um desequilíbrio de algum tipo no Orgão associado (É útil consultar outros textos sobre diagnostico abdominal por exemplo Denmei, 1990, e Matsumoto e Birch, 1988, já que as localizações associadas com os diferentes Órgãos variam)

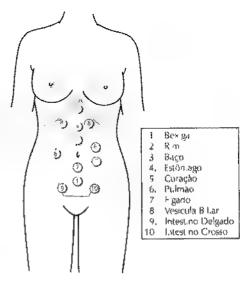


Figura 28.3 — Localizações de palpação para o diagnostico abdominal.

## Palpação dos pontos mu frontais ou pontos de alarme Descrição e propósito

Os pontos mu frontais estão localizados no torax ou no abdome. Ha um ponto associado com cada Órgão, embora os pontos não estejam necessariamente localizados no canal do Orgão associado. Esses pontos foram chamados pontos de "alarme", sugerindo que são indicadores de doença ou de desequilíbrio. A tradução de "mu" é dada como "coleta", sugerindo que o qu dos Órgãos relevantes "se reúnem" nesse ponto (Maciocia dá traduções alternativas de "aumento, coleta, reunião, recruta", Maciocia, 1989, p. 351)

Os pontos, ao contrário das áreas usadas no diagnóstico abdominal, são palpados como pontos, ou seja, com um dedo e usando menos pressão. Ao palpar esses pontos, o médico faz um registro de todas as areas de sensibilidade.

#### **Pontos**

Os pontos e seus Órgãos associados são apresentados na Tabela 28 3 Esses pontos não são utilizados para tratamento, quanto à capacida-

Tabela 28.3 - Órgãos e pontos de alarme associados

| Órgão             | Ponto de alarme |  |
|-------------------|-----------------|--|
| Pulmão            | P-1             |  |
| Intestino Grosso  | E-25            |  |
| Estômago          | VC-12           |  |
| Baço              | F-13            |  |
| Coração           | VC-14           |  |
| Intestino Delgado | VC-4            |  |
| Bexiga            | VC-3            |  |
| Rım               | VB-25           |  |
| Pericárdio        | VC-15           |  |
| Triplo Aquecedor  | VC-7            |  |
| Vesícula Biliar   | VB-24 ou 23     |  |
| Fígado            | F-14            |  |

de como pontos mu frontais, embora muitos deles possam ser usados em decorrência de outras indicações (capítulos 38 a 44 para mais informações sobre o uso dos pontos).

A avalração dos três aquecedores, do abdome e dos pontos de alarme pode ser feita no mesmo processo.

#### Teste de Akabane

## Introdução Origem e propósito

Akabane Kobe, médico japonês, planejou esse teste durante a década de 1950 ou 1960. Seu valor está na capacidade de medir o equilíbrio do qi nos canais de um lado do corpo, em comparação com o outro. Os médicos normal-



Figura 28.4 - Teste de Akabane.

mente supõem que, embora os canais sejam bilaterais, o qi de um canal encontra-se equilibrado no geral. Akabane percebeu que esse nem sempre é o caso e seu teste foi destinado a medir o equilíbrio entre os canais do lado direito e do esquerdo. O teste pressupõe que um canal com menos ai seja menos sensível ao calor aplicado a um ponto sobre o canal.

### Realização do teste

Para realizar o teste:

- O médico localiza os pontos das unhas de todos os canais das mãos e dos pés. No caso do Rim, o ponto no aspecto medial do dedo mínimo do pé é usado. Fica oposto ao ponto B-67, e é onde o canal começa.
- · O médico acende uma vela fina e comprida ou um incenso japonês e passa, fazendo pequenos movimentos laterais, sobre os pontos dos lados direito e esquerdo.
- Durante a realização do teste, o dedo da mão ou do pé do paciente é segurado com firmeza pelo médico, com a mão que não está segurando o incenso. A mão que segura o incenso fica estabilizada próxima do paciente (Fig. 28.4).
- · O médico aproxima a ponta do incenso sobre o ponto de acupuntura em direção à unha e depois o afasta. O incenso se movimenta a uma distância de aproximadamente 0,7cm, com o ponto de acupuntura no meio. O incenso é movido a velocidade constante e mantendo uma distância constante (aproximadamente 0,4 a 0,5cm) da pele. A distância e a velocidade constantes são uma parte crucial do teste.
- O paciente é orientado a relatar assim que sentir calor. É importante que o paciente diga "quente", tendo sentido a mesma intensidade de calor em cada membro.
- À medida que o médico passa o incenso aceso 💝 sobre o ponto, ele conta cada passada, conforme o incenso vai de um lado a outro. O médico deve encontrar uma distância do ponto para que o paciente não sinta calor imediatamente, mas consiga senti-lo depois de cinco ou mais passadas. O médico conta e registra o número de passadas necessárias nos canais de cada lado antes que o paciente sinta calor,

## Interpretação do teste

Uma contagem significativamente mais elevada de um dos lados indica que aquele lado do canal está relativamente deficiente em qu Por exemplo, se o paciente permite 12 passadas sobre IG-1 do lado direito e apenas seis do lado esquerdo, então o lado direito do canal pode ser considerado como deficiente.

Um outro teste deve ser realizado no canal ou nos canais que estão desequilibrados para checar o resultado. Se o resultado e consistente, então, o desequilíbrio pode ser corrigido

### Corrigir o desequilíbrio

Para corrigir esse desequilíbrio, o médico tonifica o ponto de junção luo do lado deficiente (o lado com o numero maior de passadas). O teste e, então, repetido, e o resultado ideal é que a sensibilidade ao calor fique mais equilibrada. Se este tratamento não trouxer a mudanca desejada, então, o ponto fonte yuan do lado deficiente é tonificado

Se mais de um canal estiver deseguilibrado, os médicos devem observar se o desequilíbrio segue os Orgãos do ciclo sheng. Ao corrigir o desequilíbrio, o primeiro canal no ciclo sheng deve ser corrigido primeiro. Os outros desequilíbrios podem, então, corrigir-se sozinhos

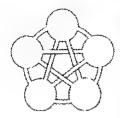
#### Praticar o teste de Akabane

O teste e o tratamento subsequente seguem a tradição dos Cinco Elementos de se concentrar no equilibrio do qu do paciente. O teste só e preciso, entretanto, se for realizado com cuidado e requer muita pratica para garantir resultados contráveis. Dirrante o aprendizado desse teste, é importante que vários medicos testem uma pessoa. Isso confirma que seus achados estão precisos. Os médicos não precisam ter contado o mesmo número de passadas do incenso, mas eles devem chegar a um acordo sobre quais canais estão desequilibrados. Apenas quando os médicos conseguem resultados sinulares devem usar esse teste nos pacientes

#### Resumo

- O diagnostico pelo pulso é realizado pela palpação da arteria radial no punho. É uma das práticas diagnósticas mais importantes da Acupuntura Constitucional dos Cinco Elementos.
- 2. Os principais objetivos do diagnóstico pelo pulso são:
  - Avaliar o nível do qi de um Órgão e Elemento.
  - Determinar se o qi de um Orgão ou Elemento está excessivo ou deficiente, definindo, com isso, a tecnica da inserção de agulha.
  - Ajudar a diagnosticar bloqueios ao tratamento.
  - Avaliar as mudanças no qi do paciente durante e depois do tratamento
- Os três métodos de diagnóstico que envolvem o toque do tronco são, palpação dos três riao ou aquecedores diagnóstico abdominal e palpação dos pontos mu frontais
- 4. O teste de Akabane mede o equilíbrio do qi em um canal de um lado do corpo e compara-o ao outro lado para verificar se o questa equilibrado





## Capítulo 29

## Bloqueios ao Tratamento dos Cinco Elementos

#### CONTEÚDO DA SEÇÃO

| Seção 4 – Bioqueios ao Tratamento dos<br>Cinco Elementos | 259 |
|--|-----|
| Capítulo 29 - Bloqueios ao Tratamento                    |     |
| dos Cinco Elementos                                      | 259 |
| Capítulo 30 - Energia Agressiva                          | 261 |
| Capítulo 31 - Possessão                                  | 269 |
| Capítulo 32 - Desequilíbrio Mando-Esposa                 | 278 |
| Capítulo 33 - Bloqueios de Entrada-Saída                 | 284 |

#### CONTEÚDO DO CAPÍTULO

| Capítulo 29 - Bloqueios ao Tra | tamento dos |
|--------------------------------|-------------|
| Cinco Elementos                | 259         |
| Introdução                     | 259         |
| Os Quatro Bloqueios            | 259         |

## Introdução

Ao tratar um novo paciente, o médico normalmente começa com um teste do Fator Constitucional (FC) do paciente. Se o médico estiver tratando o paciente no FC correto, é provável que o paciente se sinta mais saudável porque o desequilíbrio mais profundo está começando a ser tratado. Às vezes, o paciente não sente uma melhora no bem-estar. O paciente não sente nenhuma mudança ou, em raras ocasiões, sente uma piora dos sintomas. Existem muitas razões em potencial para essa falta de progresso. Para um acupunturista da Acupuntura Constitucional dos Cinco Elementos, uma das principais razões é um bloqueio ao tratamento

Ocorre uma situação alternativa quando o médico antecipa que existe um bloqueio, e o tratamento começa com a remoção desse bloqueio

## Os Quatro Bloqueios

Os quatro bloqueios são:

- · Energia Agressiva.
- · Possessão.
- Deseguilíbrio Marido-Esposa.
- Bloqueios de Entrada-Saída.

Cada bloqueio toma uma forma bastante diferente e será descrito nos capítulos seguintes. Todos têm uma coisa em comum - podem ter um efeito profundamente negativo sobre a saúde física ou psicológica do paciente, a não ser que sejam removidos. Isso é especialmente verdade no caso dos três primeiros bloqueios. O quarto, o bloqueio de Entrada-Saída, normalmente é menos prejudicial. Pode, entretanto, ainda causar um impedimento importante no fluxo de qi do paciente e, assim, inibir o progresso do paciente em direção a uma saúde melhor.

## Tratamento dos bloqueios

Em virtude da importância desses bloqueios, o médico irá se empenhar em removê-los antes do tratamento no FC começar. Isso nem sempre é possível, entretanto, e às vezes um bloqueio surge durante o curso do tratamento. Por exemplo, embora seja raro, um choque emocional grave ou uma doença séria pode lesar os Órgãos e provocar uma Energia Agressiva

Se os bloqueros não forem removidos, é provável que a saúde do paciente piore Em alguns casos, esses bloqueios podem ser tão agressivos a saúde da pessoa, que ameaçam a estabilidade espiritual, mental ou física, podendo até ameaçar a vida.

#### Resultados do tratamento

O tratamento para remover esses bloqueios amiude provoca mudanças positivas significativas na saúde do paciente. Às vezes, ocorre uma transformação impressionante e a pessoa se sente imediatamente melhor no corpo, na mente e/ou no espírito. Outras vezes, as mudanças podem ocorrer de maneira menos impressionante, embora não menos eficazes. O efeito desses tratamentos pode não parecer possivel ate que o médico tenha observado-os de maneira repetida em vários pacientes.

Assim que os bloqueios são removidos, o tratamento normal pode ser iniciado e o paciente provavelmente melhorara, conforme o esperado.

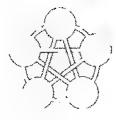
Ordem para tratar os quatro bloqueios

Embora seja raro, ha ocasiões em que há a necessidade de verificar se o paciente apresenta mais de iim bloqueio. Por exemplo, o médico pode suspeitar que um paciente esteja possuído, mas também quer verificar se há presença de Energia Agressiva. No caso de mais de um bloqueio, a ordem de tratamento normalmente deve ser

- Possessão
- 2 Energia Agressiva
  - Deseguilíbrio Marido-Esposa\*
- 4. Bloqueio de Entrada-Saída

Existe um outro tipo de bloqueio que é menos frequente e que vem de uma cicatriz, para mais detalhes sobre este assunto ver Apêndice D.

<sup>\*</sup> Os desequilíbrios Marido Esposa não devem ser tratados antes que a Energia Agressiva seja reinovida, ja que existe a possibilidade da transferência desta de um Orgão para outro



## Capítulo 30

## Energia Agressiva

#### CONTEUDO DO CAPITULO

| Capitulo 30 - Energia Agressiva  | 261 |
|----------------------------------|-----|
| O que é Energia Agressiva?       | 261 |
| Diagnóstico da Energia Agressiva | 264 |
| Teste e Tratamento da Energia    |     |
| Agressiva                        | 265 |

## O que é Energia Agressiva?

#### Sua natureza

A Energia Agressiva é descrita como qu"que se tornou contaminado ou poluído" (Lavier 1966; Worsley, 1990, capitulo 6, p. 175). A Energia Agressiva também pode ser descrita como qi perverso ou doentio, ao contrário do qi correto ou saudável (zheng qi). (Isso foi sugerido pela primeira vez por Flaws, 1989).

A contaminação provocada pela Energia Agressiva pode afetar gravemente a saúde de uma pessoa, bem como seu bem-estar. Fisicamente, pode ameaçar a vida ou causar uma doença debilitante. A Energia Agressiva pode afetar a mente e o espírito de uma pessoa, e pode ocasionar sintomas como instabilidade, depressão, desespero ou estados emocionais oscilantes. O tratamento da Energia Agressiva pode ter um efeito impressionante sobre o corpo, a mente e o espírito do paciente, capacitando-o a melhorar sua saude

## Como a Energia Agressiva se desenvolve

Uma vez presente em um ou mais Órgãos, é difícil expulsar a Energia Agressiva sem tratamento O qu saudável (zheng) flui naturalmente

de um Orgão para outro, seguindo o ciclo sheng — o ciclo de nutrição do qi (capítulo 2). A Energia Agressiva não é saudável e, portanto, não segue esse ciclo, e sim o ciclo ke. O ciclo ke em geral é traduzido como "ciclo de controle", mas quando a Energia Agressiva está presente no sistema, o ciclo ke se torna um ciclo destrutivo. Os Órgãos yin estão conectados por meio do ciclo ke e esse qi viaja através dele de um Órgão yin para outro Órgão yin. A Energia Agressiva não é encontrada nos Órgãos yang.

O capítulo 65 do Su Wen descreve como a doença viaja por meio do ciclo ke:

Se a doença se desenvolve primeiro no Coração, haverá dor cardíaca. Um dia depois atinge o Pulmão, causando dispnéia e tosse. Três dias depois, alcança o Figado, provocando plenitude na região (livre) das costelas. Cinco dias depois, alcança o Baço, gerando bloqueio e obstrução, dor generalizada e peso. Se não for curada em três dias, a condição é fatal.

> (Huang Fu Mi, traduzido por Yang e Chace, 1994)

Se dois Órgãos através do ciclo ke tiverem Energia Agressiva, diz-se que uma "perna" do ciclo ke está afetada (Fig. 30.1). Por exemplo, se uma pessoa tiver Energia Agressiva no Pericárdio, esse Órgão pode passá-la para o próximo Órgão ao longo do ciclo ke o Pulmão Se o Pericardio e o Pulmão forem afetados, isso forma uma "perna" do ciclo

O Pulmão vai, então, tentar expulsar esse qui doentio ou perverso (xie), porém este pode ser transmitido para o Figado. Se o Pericárdio, o Pulmão e o Figado ficarem, todos, com a Energia Agressiva, então, duas "pernas" ficam afetadas (Fig. 30.2). Quanto mais Órgãos estiverem afetados, mais grave a condição para o paciente (Fig. 30.3).

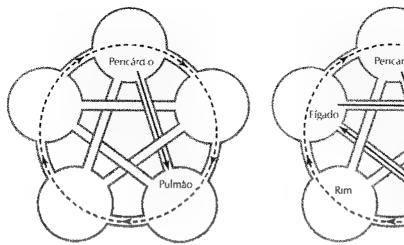


Figura 30.1 - Uma perna afetada do ciclo ke.

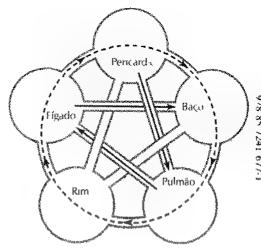


Figura 30.3 - Três pernas afetadas do ciclo ke.

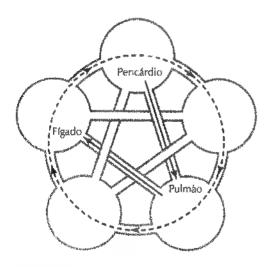


Figura 30.2 - Duas pernas afetadas do ciclo ke.

## Etiologia e patologia da Energia Agressiva

A Energia Agressiva pode surgir por uma causa interna ou externa

### Energia Agressiva de causa interna

Se a Energia Agressiva foi de causa interna, normalmente o dell'agrador inicial é um trauma emocional Pode ser qualquer cossa decorrente de problemas de relacionamento, preocupações financeiras, dificuldades no trabalho, preocupações com a família ou choques. Sob circunstâncias normais, as pessoas se recuperam dos efeitos desses estresses. Quando os pacientes passaram por emoções intensas e repetitivas durante um longo tempo, entretanto, isso tende a causar doença, em especial se a emoção não for expressa e criou estagnação.

Na medicina chinesa, as emoções são chamadas de causas internas de doença porque surgem de dentro de nós. As emoções que não são resolvidas, com o tempo, estagnam Como ocorre com toda estagnação, ela pode, com o tempo, transformar-se em calor tóxico ou logo. Isso pode se acumular dentro de um Órgão, na forma de Energia Agressiva.

Mantak Chia, um professor de qu gong, descreve o calor nos Órgãos da seguinte forma.

cada Orgão é circundado por um saco ou membrana chamado de fáscia, que regula sua temperatura. Em uma condição ideal, a membrana libera o calor excessivo através da pele, onde é trocado por energia vital fresca da Natureza. Uma sobrecarga de tensão fisu a он emocional faz com que a membrana, ou fáscia, grude no Orgão de forma a não conseguir liberar adequadamente o calor para a pele e nem absorver a energia fresca da pele. A pele e bloqueada por toxinas e o Or gão se superaquece

(Chia, 1985, p. 71)

#### Estudo de Caso

Durante o início da tomada da história, um paciente admitiu que não havia conseguido perdoar sua esposa por ela ter tido uma aventura amorosa muitos anos antes. Ele continuamente se sentia zangado com ela, mesmo ela tendo ficado comprometida apenas com ele por muitos anos. Anos de ressentimento crônico e de mágoa provocaram uma Energia Agressiva que foi drenada de seu Pericárdio, Pulmão e Fígado, Seguindo essa següência, ele loi capaz de perdoá-la e ficou pasmo sobre o fato de que a raiva erônica que sentia anteriormente por ela havia desaparecido.

#### Energia Agressiva de causa externa

O qu perverso ou doentio (xie) se origina de fatores patogênicos externos de vento, Irio, umidade, secura, fogo ou calor e podem surgir de dentro ou de fora do corpo. A causa da entrada de um fator patogênico vindo de fora é amiúde uma condição climática que "invade" o corpo. Também pode surgir internamente após um Orgão ter ficado enfraquecido ou depois da administração de uma droga ou de uma vacina. Isso provoca a formação de um patógeno, como o calor, no corpo. (Para mais detalhes sobre "calor latente" e "fatores patogênicos residuais" ver Maciocia, 1994, p. 632-633).

Se o qi saudável (zheng) do paciente for forte, então, o patógeno é normalmente expulso ou processado. O fato de haver um qu perverso ou doentio (xie) no corpo não é, por si só, causa de Energia Agressiva. Com o tempo, entretanto, se um patogeno não for removido do corpo pelo qu saudavel (zheng), pode penetrar para camadas mais profundas do corpo Finalmente atinge os Órgãos vin Esse é o local mais profundo que pode aleançar e, então, permanece ali e fica estagnado. Com o tempo, o acúmulo ou a estagnação se transforma em calor e esse qu perverso ou doentio (xie) pode se tornar calor tóxico ou fogo nos Orgãos ym Daí, torna-se Energia Agressiva

O capítulo 5 do Su Wen faz alusão a isso quando descreve a doença que penetra cada vez mais profundamente no corpo

É melhor tratar a doença no nivel da pele e do cabelo: o melhor, em seguida, é tratar a doença no nível dos musculos e da carne; o melhor depois é tratá-la no nivel dos seis Órgãos yang: o melhor, em seguida, è tratá-la no nivel dos cinco Órgãos yin. Durante o tratamento no nível dos cinco Órgãos yin, metade dos pacientes morre e a outra metade sobrevive.

(Su Wen, capitulo 5; tradução de Bensky e Barolet, 1991, p. 31-32)

#### Energia Agressiva e o Fator Constitucional

Os patógenos apenas invadem o sistema se o qi correto (zheng) estiver fraco. Se o qi de uma pessoa se tornar fraco, em geral é o Órgão do Fator Constitucional (FC) o primeiro a ser afetado. De maneira correspondente, o primeiro Órgão a ser afetado é provavelmente o Órgão yin relacionado ao Elemento do FC. No Elemento Fogo, a Energia Agressiva é encontrada com mais frequência no Pericárdio do que no Coração. Isso ocorre porque o Pericárdio normalmente protege o Coração do Calor e do Fogo. Como está escrito no capítulo 71 do Ling Shu:

Se o Coração for atacado por um fator patogênico, o shen sofre, o que pode levar à morte. Se um fator patogênico realmente atacar o Coração, em vez disso ele vai ser desviado para atacar o Pericárdio.

(citado em Maciocia, 1989, p. 103)

#### Estudo de Caso

Um paciente procurou tratamento e foi tratado na Madeira, que era seu FC. Naquela noite, houve uma violenta tempestade e ele subiu no telhado para firmar a antena da TV Como estava ventando muito, ele passou algum tempo lá em cima. No dia seguinte, acordou com dor em queimação em todas as articulações e não conseguia se mover Em geral, era uma pessoa atletica e saudá-

vel e agora arrastava os pés para andar O paciente ligou para seu médico, que foi atendê-lo em casa O médico percebeu uma qualidade flutuante nos pulsos do Figado, do Baco e do Rim e que todos os pulsos estavam extremamente deficientes. O medico verificou e drenou a Energia Agressiva do Fígado, do Baco e dos Rins Depois da drenagem, a sensação de quermação desapareceu imediatamente. O paciente também se sentiu bem melhor internamente e soube que não estava mais em crise. Levou mais duas semanas para ele recuperar completamente o movimento normal.

## Diagnóstico da Energia Agressiva

A Energia Agressiva pode ser um padrão difícil de ser diagnosticado, uma vez que nem sempre há sinais e sintomas específicos se manifestando. Certas eircunstâncias gerais predisponentes podem, entretanto, levar o médico a suspeitar de sua presença.

## Fatores que podem indicar Energia Agressiva

As principais indicações da Energia Agressiva

- · Doença física grave ou que coloca a vida
- Problemas mentais on espirituais graves.
- Agravações incomuns ou inesperadas ao tratamento.
- História de terapia intensíva com drogas ou dependência química de álcool ou de drogas recreativas.
- Smais de cor, som, emoção ou odor que ressoam com dois Elementos através do ciclo ke.
- Pulsos caóticos ou instáveis.

### Doença física grave ou que coloca a vida em risco

Se um paciente tiver uma doença erônica de longa data, a Energia Agressiva pode ter se desenvolvido da doença ou pode, ela mesma, ter causado a debilidade grave. Um médico deve fazer o teste da Energia Agressiva se o paciente apresentar qualquer doença grave ou uma condição degenerativa, ou quaisquer sinais ou síntomas que parecem extremos ou de qualquer maneira estranhos ou bizarros.

## Problemas espirituais ou mentais graves

As pessoas com Energía Agressiva podem contar que apresentam sentimentos como desespero, desesperança, aflição extrema on resignação. Alguns pacientes sentem que não estão bem, mas não conseguem verbalizar o que está errado. Esse nível de aflição interna pode parecer desproporcional à descrição da pessoa sobre sua saúde.

#### Estudo de Caso

Uma paciente procurou tratamento com queixa de dor nas costas. Durante a consulta, ela contou que inexplicavelmente sentia que la morrer logo. A Energia Agressíva foi encontrada e drenada e no tratamento seguinte, ela contou que esse sentimento havia desaparecido.

## Agravações incomuns ou inesperadas ao tratamento

Em algumas ocasiões, um paciente tem reações extraordinárias ao tratamento e se sente pior em vez de melhorar. Obviamente que pode pior em vez de melhorar. Obviamente que pode ocorrer uma agravação se o paciente foi diag- 🕄 nosticado e tratado de maneira incorreta, mas se acontecer por nenhuma razão óbvia, pode sugerir que o médico deve fazer o teste para Energia Agressiva.

#### Estudo de Caso

Uma paciente havia sido transferida para clínica de estagiários por encaminhamento de outro medico. Não havia sido feito o teste para Energia Agressiva. A paciente foi diagnosticada como um FC Fogo e seu Pericárdio e seu Triplo Aquecedor foram tratados. Ela sofreu um agravamento após esse tratamento e descreveu uma sensação de cansaço, depressão e dores de cabeça. O médico realizou o teste para Energia Agressiva e encontrou esse problema nos Rins e no Pericárdio. Após se fazer a drenagem, o tratamento progrediu como o esperado.

## História de terapia intensiva com drogas ou dependência química de álcool ou drogas recreativas

Todos os tipos de drogas (prescritas ou não prescritas) que são usadas consistentemente com o tempo poluem o sistema. Isso acontece em especial no caso dessas drogas serem usadas para suprimir ou aliviar um sintoma sem tratar a causa de base. Muitas drogas recreativas, como cocama, anfetaminas, ecstasy, LSD ou os opiaceos dão origem facilmente à Energia Agressiva. As drogas administradas durante um longo período de tempo podeni, com o tempo estagnar nos Órgãos e tornarem-se calor toxico.

#### Estudo de Caso

Um paciente com asma de longa data havia tomado altas doses de corticosteroides depois de um ataque de asma. A asma do paciente melhorou, mas ele teve a sensação de que todo prazer pela vida havia desaparecido. A Energia Agressiva foi encontrada nos Rins. Depois de ter sido drenada, seu espirito retornou ao normal

## Sinais de cor, som, emoção e odor ressoando com dois Elementos pelo ciclo ke

Um paciente se apresentar amarelado e com voz cantada, sentir medo e ter odor pútrido indicando que os Elementos Agua e Terra estão desequilibrados. Ou então, o paciente pode expressar pesar e ter voz em choro, ao passo que parece esverdeado e com odor rançoso, indicando que o Metal e a Madeira estão desequilibrados. Se dois Órgãos através do ciclo ke estiverem afetados, o médico deve sempre considerar a presença de Energia Agressiva

#### Estudo de Caso

Um paciente disse ao medico: "quando olho para o futuro, não consigo ver a continuação da minha vida É como se estivesse num beco sem saída". O paciente tinha cor esverdeada e sua incapacidade em vislumbrar o futuro também alertava o médico para o fato do Fígado estar desequilibrado O paciente também chorava e mostrava sinais de pesar. O medico encontrou Energia Agressiva no Pulmão e no Fígado

#### Pulsos caóticos ou instáveis

Embora não haja nenhuma qualidade associada à Energia Agressiva, algumas qualidades de pulsos podem ser mais indicativas do que outras. Alguém com Energia Agressiva pode ter um pulso "errático" ou "instável". Os pulsos tambem já foram descritos como tendo "sinais significativos de agitação do pulso" e "que nos chamain a atenção para uma condição mais grave do que para uma simples inconsistência" (Worsley, 1990, p. 176). Essas qualidades de pulsos podem, às vezes ser sentidas nos Órgãos através do ciclo ke, os quais são afetados pela Energia Agressiva, como exemplo, nos pulsos do Baço e do Rim ou do Fígado e do Pulmão.

## Teste e Tratamento da Energia Agressiva

## Quando verificar se há Energia Agressiva

O médico pode fazer o teste da Energia Agressiva sempre que várias das condições relacionadas na seção sobre diagnostico anterior

78-85-7241-677-1

estiverem presentes Écomum realizar o teste em dois estágios do tratamento

- 1. No começo do tratamento
- 2 Durante o tratamento, se não houver uma resposta ao tratamento ou se houver uma agravação da condição do paciente

#### No começo do tratamento

A Energia Agressiva pode estar presente sem sinais e sintomas óbvios, portanto, uma opção prática é sempre fazer o teste durante o primeiro tratamento. Se houver presença de Energia Agressiva e se ela não for removida nesse estágio, ela pode se espalhar para diferentes. Órgãos ou penetrar em níveis mais profundos do corpo. Isso e mais provável de ocorrer quando o que transferido através dos ciclos sheng e ke, durante os tratamentos subsequentes de acupuntura.

#### Durante o tratamento

A Energia Agressiva deve sempre ser verificada se o paciente não responde ao tratamento ou se tiver uma agravação inesperada na saude, durante o curso do tratamento. Nesse caso, o paciente pode ja ter Energia Agressiva, que não foi encontrada no início do tratamento. Ou então, ele pode ter tido algum estresse ou trauma, que provocou a formação de Energia Agressiva durante o curso do tratamento.

## Processo do teste Posição do paciente

Os pacientes normalmente ficam sentados com o dorso relaxado, porem ereto Os braços ficam apoiados no colo. É importante que o paciente esteja ereto. Nessa posição, o dorso fica estendido e os pontos mais acessíveis. Se o paciente se curvar para frente, então os espaços intercostais aumentam em relação aos espaços intervertebrais. Nesse caso, as descrições anatômicas dos locais dos pontos precisam ser ajustadas.

Ao inserir as agulhas, é preferivel que o paciente fique aporado porque há uma ligeira possibilidade de o choque causado pela agulha lazer com que o paciente desmaie. Isso e raro, mas pode acontecer quando a Energia Agressiva e verificada, uma vez que o choque e mais provavel de ocorrer durante o primeiro tratamento (para mais detalhes sobre choque por agulha ver capítulo 34) Para apoiar o paciente, coloque a cadeira ao lado da maca de tratamento. Os pacientes podem manter os braços no colo ou apoiar as mãos sobre a maca.

Nas raras ocasiões em que o paciente desmaia durante a verificação de Energia Agressiva é melhor fazer o teste novamente no próximo tratamento mas com o paciente deitado de bruços Nesse caso, o médico deve se assegurar que os braços do paciente estejam esticados lateralmente a fim de abrir o espaço entre a escápula e a coluna. Os espaços costais torácicos superiores ficam localizados um pouco mais acima nessa posição, em relação à posição sentada.

#### Processo do teste

Para verificar se há presença de Energia Agressiva, as agulhas são colocadas nos pontos shu dorsais. A Energia Agressiva e encontrada nos Orgãos yin do corpo. Esses pontos shu fazem conexão direta com os Órgãos yin e são usados para "drenar" a Energia Agressiva. A "drenagem" é o termo usado quando o medico encontra Energia Agressiva e a trata, deixando as agulhas inseridas. O teste para Energia Agressiva consiste em.

- Inserir as agulhas nos pontos shu dorsais dos Orgãos yin, por exemplo, Pericárdio, Fígado, Baço e Rim (exceto Coração) Deixe as agulhas no local.
- Coloque uma agulha unilateral "de controle" ou "de simulação" cerca de 2,5cm de distância de cada nível dos pontos shu dorsais e no mesmo nível e profundidade. Deixe essas agulhas no local.

A Figura 30.4 mostra as agulhas inseridas em iim paciente sob teste de Fnergia Agrossiva.

#### Profundidade da agulha

Ao lazer o teste de Energia Agressiva, as agulhas são inseridas de maneira bem superficial na pele, a uma profundidade de aproximadamente 0,1cun Essa inserção superficial ajuda

a drenar a Energia Agressiva dos Órgãos, ao mesmo tempo em que garante que ela não seja movida para níveis mais profundos do corpo Se as agulhas forem inseridas mais profunda mente, o efeito será um pouco sedativo nos Órgãos, o que não é a intenção do tratamento.

#### \_ Teste do Coração

É melhor não colocar agulhas no ponto shu dorsal do Coração de forma desnecessária por duas razões. Primeira, o Pericárdio é o protetor do Coração e, se o Elemento Fogo tiver Energia Agressiva, o Pericárdio normalmente estará afetado e não o Coração. Segunda, a retenção prolongada das agulhas poderia drenar desnecessariamente o qi do Coração.

O médico deve testar o Coração, se:

- Houver presença de Energia Agressiva no Pericárdio – nesse caso, pode estar presente também no Coração.
- Houver Energia Agressiva no Rim e no Pulmão, mas não no Pericárdio. Nesse caso, a Energia Agressiva está em duas pernas do ciclo ke, e pode ter viajado através do Coração e não do Pericárdio.
- O pulso do Coração ou sinais e sintomas do Coração mostrarem algum distúrbio, já que, em raras ocasiões, a Energia Agressiva está presente apenas no Coração.

## Sinais de Energia Agressiva

Há presença de Energia Agressiva se:

- Surgir um eritema (vermelhidão da pele) ao redor da agulha principal e não na agulha de controle. Isso indica presença de Energia Agressiva nos Órgãos. O eritema pode permanecer durante 30s a 1h.
- Houver alterações significativas nos pulsos do paciente ou na cor, no som, na emoção e/ou no odor

Não há Energia Agressiva se:

- Não surgir eritema ao redor de nenhuma agulha,
- O eritema for o mesmo ou maior nas agulhas de controle do que nas agulhas inseridas nos pontos shu dorsais



Figura 30.4 – Agulhas utilizadas para detectar Energia Agressiva.

 Não houver nenhuma alteração ou houver poucas alterações nos pulsos ou na cor, no som, no odor e na emoção.

## Procedimento se houver Energia Agressiva

Se houver suspeita de Energia Agressiva, deixe as agulhas inseridas até que todos os eritemas desapareçam, para uma remoção completa da Energia Agressiva nos Órgãos.

As vezes, a Energia Agressiva pode ser removida em 10 ou 20min ou menos, mas há ocasiões em que pode levar até uma hora para o eritema desaparecer. É importante que as agulhas não sejam removidas até que todo o eritema tenha desaparecido, caso contrário, ficará algum grau de toxicidade no corpo.

A Energia Agressiva não é uma condição comum e é encontrada em aproximadamente 1% dos pacientes

## Possíveis causas de eritema não decorrente de Energia Agressiva

Às vezes, um eritema surge na pele, mas não é Energia Agressiva. Há várias razões para isso.

#### Pele sensível

As pessoas de pele clara têm maior probabilidade de ter uma pele mais reativa do que pessoas de pele ou cabelos mais escuros. A presença de uma agulha de simulação que não esteja em um ponto de acupuntura garante que a vermelhidão, decorrente de uma sensibilidade cutânea, não seja confundida com Energia Agressiva.

### Muitas agulhas inseridas em uma pequena área

Se uma agulha parecer ligeiramente fora do lugar na primeira inserção, o médico pode querer removê-la e colocá-la em uma nova posição ou inserir outra agulha próxima dela. A inserção de agulhas adicionais garante que o ponto correto seja agulhado, de forma que toda Energia Agressiva seja removida. Ao mesmo tempo, as inserções adicionais podem provocar uma reação da pele, que fica mais vermelha, dando uma falsa indicação de Energia Agressiva.

## Outras causas de congestão ou toxicidade

O eritema pode surgir ao redor de uma agulha se houver retesamento, espasmo ou calor nos músculos subjacentes em vez de nos Órgãos.

### Reações ao tratamento

Depois que a Energía Agressiva é removida do sistema do paciente, ele geralmente conta que se sente diferente. Às vezes, isso pode ser impressionante. É comum o paciente contar que se "sente melhor consigo mesmo", além de uma melhora significativa nos sintomas na sessão seguinte de tratamento. As vezes, o paciente sente muito cansaço logo após o tratamento, seguido por uma sensação de estar revigorado. Os sínais e sintomas variam de acordo com cada paciente individual

#### Estudo de Caso

Um paciente estava sendo testado para verificação de Energía Agressiva em uma clínica de estagiários. Sua face estava vermelha e inchada, e ele estava tão bravo que parecia que ia explodir. Cerca de 15min depois, ao abrir a sala de tratamento, o supervisor momentaneamente pensou que estívesse na sala errada. Ele não conseguiu reconhecer o paciente, que havía mudado de maneira impressionante. Parecía agora um pouco menor e mais pálido, calmo e tranquillo.

### Tratamento subseqüente

Se um paciente tiver Energia Agressíva, é melhor verificar novamente no próximo tratamento para garantir que ela foi totalmente removida. Às vezes, surge mais Energia Agressíva depois da primeira drenagem. Isso é improvável que ocorra mais de uma ou duas vezes, desde que tenha sido completamente removida em cada tratamento.

Desde que não haja outros bloqueios, o tratamento regular pode continuar depois que toda Energia Agressíva seja removida.

#### Resumo

- Energia Agressiva é uma forma de qi doentio (xie). Sua causa pode ser externa ou interna, e a estaguação resultante normalmente se transforma em calor, ficando presa no Órgão yin.
- A Energia Agressiva viaja entre os Órgãos yin conectados ao longo do ciclo ke.
- A Energia Agressiva pode provocar uma doença grave e, possivelmente, uma doença que coloque a vida em risco.
- 4 A Energia Agressiva é verificada inserindo-se agulhas nos pontos shu dorsais dos Órgãos vin. Está presente se surgir um eritema ao redor das agulhas (mas não nas agulhas "de símulação"). As agulhas, então, permanecem inseridas para drenar a Energia Agressiva. Quando o eritema desaparecer, a Energia Agressiva foi removida.
- Se havia Energia Agressíva, o paciente sente uma melhora significativa na saúde e os pulsos e/ou a cor, o som, a emoção e o odor geralmente mudam como resultado do tratamento.



## Capítulo 31

## Possessão

#### CONTEUDO DO CAPITULO

| Capitulo 31 – Possessão     | 269 |
|-----------------------------|-----|
| O que e Possessão?          | 269 |
| Vulnerabilidade a Possessão | 270 |
| Diagnostico de Possessão    | 273 |
| Tratamento de Possessão     | 276 |

## O que é Possessão?

## Natureza da possessão

A remoção da possessão e uma das formas mais antigas de cura conhecidas da civilização De fato, existem muitas indicações de que a remoção da possessão na antiga China era um sistema de cura mais prevalente do que a acupuntura\* As pessoas do mundo ocidental podem dizer que isso está fora de moda e, talvez, ate um pouco exagerado, mas o termo vem sendo usado em todas as culturas do planeta, incluindo a cultura ocidental moderna.

Na maioria das culturas antigas, o conceito de possessão descrevia alguem que estava completa ou parcialmente tomado por uma entidade. Isso fazia com que as pessoas não conseguissem mais estar completamente sob controle de uma parte de si mesmas. Em geral, consideravam que a entidade era o espírito de uma pessoa morta que estava tentando encontrar outro corpo para habitar. Na China, esse espírito era chamado de gui. O interessante é que o radical para gui é constituído dos caracteres de hun (espirito do Fígado) e po (espírito dos Pulmões), dois dos cinco shen. Isso indica o nivel da crença no mundo dos espíritos, que prevalecia entre os médicos durante as dinastias Han e as precedentes A ideia de que parte do espírito humano habitava o mesmo reino, na forma de l'antasmas, era cultuada no pensamento chinês.

O uso do terino "possessão" por um Acupunturista Constitucional dos Cinco Elementos foi ampliado. É utilizado para incluir muitas outras formas que fazem com que uma pessoa fique sem controle da própria mente e do próprio espirito. Os sinais e sintomas que se manifestam variam desde pensamentos ou comportamentos obsessivos até o tipo de possessão por espíritos, descrita anteriormente.

Historicamente, foram utilizados muitos métodos poderosos para remover as possessões Esses métodos incluíram rituais mágicos, talismãs e prescrições herbáceas (Unschuld, 1985, p. 29-50) O método usado pelos Acupunturistas Constitucionais dos Cinco Elementos para eliminar uma possessão é apelar para os "Sete Dragões para combater os Sete Demônios". O tratamento usa sete pontos de acupuntura que "despertam" os Dragões.

## Possessão na antiga China

A crença na possessão como causa de doença é amplamente documentada desde o início do periodo Chou, por volta de 1100 a.C. Nessa época, uma pessoa era com frequência descrita como estando "possuída por demônios" ou "possuída por algo hostil" (Unschuld, 1985, p. 36). A existência de espíritos malignos não era apenas uma superstição, mas uma crença bastante aceita entre todas as classes do povo chinês durante muitos séculos. Han Fei, que morreu em 233 a C., declarou. "Quando uma

<sup>\*</sup> Existem muitas indicações em textos antigos chineses afirmando que a cura "demonologica" prevaleceu na China desde os tempos mais remotos e continuou a ser usada em conjunto com outras formas de medicina chinesa até os dias atuais. Muitos trabalhos sérios de medicina chinesa feitos por doutures renomados, apresentavam seções com sugestões para os tratamentos demonológicos de certos transtornos (Unschuld 1985, p. 216)

pessoa adoece ela foi agredida por um demônio" (Unschuld, 1985, p. 37)

Textos posteriores, em especial muitos escritos a partir do século XVI descreviam os tratamentos de maneira detalhada. Por exemplo, no século XVIII, um médico chamado Xu Dachin citava "evidências irrefutáveis" da influência de demônios no bem-estar do homem. Ele comparava os espíritos malignos ao vento, frio, calor do verão e outros fenômenos similares. Assim como uma deficiência de base pode permitir que um patógeno climático entre no corpo, também uma "fadiga emocional" permite a entrada de demônios (Unschuld, 1985, p. 222).

O famoso médico Sun Si-miao (585-682) também descreveu vários métodos de tratamento contra demónios (Unschuld, 1985, p. 42). Um dos métodos descritos era o uso dos 13 gui ou pontos "fantasmas". Eles ainda são usados atualmente, em especial no tratamento da categoria dian-kuan de doença, que inclui doenças como esquizofrenia ou distúrbio bipolar.

Desde que o governo comunista assumiu o poder em 1949, o tratamento da possessão foi banido da medicina chinesa. Nessa época, qualquer coisa que tivesse ligação com a crença religiosa popular era chamada de "superstição" (mixin). Essa crença ainda existe em comunidades chinesas ao redor do planeta, entretanto, mas um "enorme esforço administrativo tem sido feito para erradicar a crença na possessão por espíritos" (Sivin, 1987, p. 102-106). Bob Flaws (1991) afirma que:

A expurgação de fantasmas como um fator etiológico é parte e parcela do empenho da Medicina Tradicional Chinesa (MTC) moderna de acordo com a ciência materialista ocidental e com a rejeição do regime comunista chinês de qualquer coisa espiritual.

Certamente, o uso dos "Sete Dragões para os Sete Demônios" não é mencionado em nenhum texto chinês traduzido atual Foi, entretanto, identificado como uma prescrição da época da dinastia Tang para "mania", por um médico veterano da medicina chinesa do Yunnan College of MTC em Kunming, 1982 (comunicação verbal de membros do China Study Trip, 1982) Bob Flaws concorda que não existe "nada não

chinês a respeito do tratamento" Esse tratamento é, na verdade, "característico do pluralismo e do abraço resistente do povo chinês ao espiritualismo e a mágica" (Flaws, 1989)

## Vulnerabilidade à Possessão

## Condições que levam à possessão

As causas de possessão podem ser externas ou internas, e ela pode resultar de uma causa física, porém o mais comum é ser resultante de uma causa mental ou espiritual. Entretanto, é extremamente raro que algo "invada" de fora ou que perturbe a pessoa a partir do interior, se a pessoa estiver em boas condições de saúde física, mental e espiritual.

Se a Essência e o espírito da pessoa estiverem firmemente estabelecidos, nenhum demônio de fora do corpo vai se aventurar a assaltar. Mas sempre que aquilo que protege a Essência e o espírito falhar, os agentes perniciosos se juntam no local.

(Hsu Ling-t'ai I; citado por Unschuld, 1985. p. 337)

Os tópicos, imagens, sentimentos e temas que perturbam as pessoas são em geral aqueles que podem, mais tarde, possuí-las. Uma mente preocupada por certos pensamentos pode começar a ficar obsessiva. Se a obsessão não for contida e processada, pode, mais tarde, se transformar em uma "possessão", que toma o controle de cada pensamento e ação da pessoa.

Mentes ocupadas com sorte e infortúnio podem ser invadidas e controladas por demônios. Mentes ocupadas com questões amorosas podem ser atacadas por fantasmas lascivos. Mentes preocupadas com águas profundas podem estar sujeitas aos fantasmas do afogado. Mentes preocupadas com atividades desenfreadas podem estar presas por fantasmas loucos. Mentes ocupadas com blasfêmias podem estar presas por fantasmas magicos. Mentes concentradas em drogas e alimentos tentadores podem estar presas pelos fantasmas das coisas materiais

(Quan Yin Tzu, citado em Needham, 1956, p. 67)

A vulnerabilidade de uma pessoa à posses são aumenta por

- · Saude fisica ou psicológica precaria de base
- · Instabilidade ou choques emocionais.
- · Choques físicos ou acidentes
- Uso excessivo de drogas ou álcool.
- · Ocupar-se com o oculto
- · Abrir-se internamente aos outros, sem proteger-se
- Expor-se a fatores climaticos intensos

### Saúde física ou psicológica precária de base

A saude de base de uma pessoa é importantíssima quando se considera quem é vulnerável à possessão. As doenças seguintes ilustram isso, mas uma fraqueza em qualquer Orgão pode aumentar a susceptibilidade

O sangue do Coração permite que o shen fique ancorado no corpo. Quando o sangue

do Coração está deficiente, o shen "flutua" em vez de ficar estabelecido dentro do Coração (Maciocia, 1989, p. 72-74) Se isso se tornar grave, pode deixar um vazio no shen da pessoa. Nesse caso, o Controlador Supremo não tem mais o controle total e a pessoa pode perder o controle completo da mente e do espírito.

A obstrução aos orifícios do Coração pode fazer com que a pessoa seja mais facilmente afetada pela possessão. Se houver muito calor e Fleuma afetando o Coração, a pessoa também pode ter dificuldade de ficar estabelecida no shen Essa condição pode resultar em mania seguida por depressão. Nessa situação, a saude da pessoa já está caótica e o vácuo deixado pelo shen desancorado pode fazer com que a pessoa fique ainda mais susceptivel à possessão. O mesmo e verdade quando a Fleuma "anuvia" o Coração, causando confusão mental ou meonsciência (Para uma discussão de Fleuma Fogo atormentando o Coração, ver Maciocia, 1989, p. 209)

Se os Pulmões estiverem saudáveis 1850 tambem pode proteger a pessoa de ficar possuida Assim como os Pulmões são responsáveis pelo wei qi, que nos protege da invasão das forças climáticas, a Alma Corporea ou po nos protege da invasão no nivel espiritual (Maciocia, 1993, p. 10-18). Uma pessoa cujo Elemento Metal esteja assim afetado pode se sentir extremamente frágil em algumas circunstâncias. Pode se sentir incapaz de prote ger-se quando, por exemplo, sente pesar depois da morte de alguém ou em qualquer situação em que a tristeza ou o sentimento de perda é intenso

#### Instabilidade ou choques emocionais

Os choques emocionais podem ser provocados por pesar subito, tristeza, desapontamento, raiva, medo, terror ou mesmo uma alegria súbita e extrema. É comum embora nem sempre, um choque emocional envolver outra pessoa - quando um relacionamento intimo acaba ou um amigo nos desaponta demais, um membro da familia morre ou um colega de trabalho de repente se volta contra nós. Um choque emocional de qualquer tipo pode deixar as pessoas traumatizadas e temporariamente descontroladas. O quifica "disperso". Na maioria das circunstâncias, as pessoas recuperam o equilíbrio após o choque inicial Em algumas ocasiões, entretanto, não recuperam o controle anterior e a intensidade das emoções domina a mente e o espírito

As pessoas têm vários graus de estabilidade emocional. Aquelas com um sentido prejudicado de identidade podem ser ansiosas, deprimidas, solitárias e, de um modo geral, terem uma auto-estima baixa. Isso pode levar a um comportamento obsessivo ou dependente em relação a certas áreas, como trabalho, sexo, limpeza, alimentos, jogo ou álcool.

#### Estudo de Caso

Uma paciente recebia tratamento para sinusite. A cada tratamento, ela falava sobre o ex-namorado. Ela não conseguia superar o término abrupto desse relacionamento. Viveu uma experiência na qual em um minuto, ele estava com ela e no nunuto seguinte, la embora. Pensava nele constantemente Parecia obsessiva por ele Seguindo o tratamento dos Dragões Internos, ela contou que se sentiu "separada dele" pela primeira vez desde que a relação havia terminado

#### Choques físicos ou acidentes

Aqui se inclui uma cnorme variação de possibilidades, como acidentes de automóvel, operações cirúrgicas, choques elétricos incluin do ECT (terapia eletro-convulsiva) ou lesões físicas como as originadas por agressão física ou maus tratos. O shen é normalmente afetado quando uma pessoa tem um choque físico ou acidente grave. Nessas circunstâncias, o shen pode ficar temporariamente "separado" do corpo, de forma que não fica mais ancorado no Coração. Isso deixa a pessoa mais vulnerável à possessão.

#### Estudo de Caso

Uma paciente havia sofrido três acidentes sucessivos em um período curto de tempo. Isso a havia deixado extremamente abalada, sentindo-se "separada da realidade" e com uma sensação que descrevia como "estando metade fora do meu corpo". Quando o tratamento no FC não ajudou, o tratamento para possessão foi realizado, capacitando a paciente a se sentir mais sob controle novamente. Ela imediatamente se sentiu mais estável e "em seu corpo".

## Abuso de drogas ou álcool

Os usuários de drogas e de álcool ficam amiúde suscetíveis à possessão. Eles sofrem pelas razões que os levaram à dependência da substância, e o uso excessivo enfraquece ainda mais seu qi correto ou saudável (zheng). Quando estão sob a influência de drogas, suas mentes ficam, às vezes, abertas e susceptíveis. Os cinco shen se tornam perturbados e a mente, então, fica aberta à invasão. Às vezes, depois de algum tempo usando drogas e/ou álcool, a mente da pessoa pode ficar inerte e vazia, como se não houvesse ninguém em casa. Esse vazio predispõe à possessão

#### Estudo de Caso

Um paciente veio para tratamento com história de 14 anos de utilização de muitas drogas, incluindo anfetaminas, LSD e cocaína Tratamentos para possessão, inclusive para Dragões Internos e Externos, foram realizados, assim como o tratamento de seu FC. O tratamento o ajudou a recuperar-se do efeito das drogas. Embora não conhecesse a natureza dos pontos usados, o paciente comentou que o tratamento "parecia um 'exorcismo'". (Para mais informações a respeito desse caso ver Hicks, capítulo 38, p. 425, em MacPherson e Kaptchuk, 1997).

#### Ocupar-se com o oculto

Isso inclui brincar com mágica, "fazer" escrita mediúnica, assistir sessões espíritas e usar um tabuleiro de ouija. Todas essas atividades podem envolver um pedido de "ajuda" aos "espíritos". Sabe-se que uma pessoa espíritualmente vulnerável pode sentir que foi tomada por um espírito "maligno" que, subsequentemente, parece as atormentar com pensamentos e sentimentos negativos.

#### Estudo de Caso

Uma paciente de 25 anos procurou tratamento com história de ter assistido sessões espíritas com uso de tabuleiro *oui-ja* quando tinha 14 anos de idade. Desde então, havia ficado com terror de permanecer sozinha no escuro e contou que continuamente sentia "presenças" estranhas ao seu redor. Sentia que precisava usar um crucifixo ao redor do pescoço para se proteger. O tratamento usando os Dragões Internos ajudou-a a se livrar dessas "presenças".

## Abrir-se internamente aos outros, sem proteger-se

Seguidores de cultos ou pessoas que estão sob a mfluência de líderes carismáticos, curandeiros ou quem quer que seja que utilize poder hipnótico de forma negativa podem ser incluídos nessa categoria. Embora a maioria dos serviços espirituais e de meditação seja segura, nas mãos erradas, podem se tornar prejudiciais. Se as pessoas obedecem aos outros sem questio nar e seguem "regras" espirituais sem saber o que estão fazendo, clas podem acabar sendo controladas pelo culto ou pelo líder do culto.

#### Estudo de Caso

Seguidores do Reverendo Jim Jones em Jonestown, Guiana, aparentemente entregaram partes de si mesmos a ele Em 1978, o grupo inteiro de 910 pessoas acabou com a propria vida em obediência ao seu líder (Para uma analise mais detalhada sobre esse evento ver Cialdini, 2001, p. 131-133)

## Exposição a fatores climáticos intensos

Os fatores climáticos externos podem causar condições como insolação ou ataque extremo de umidade, vento ou qualquer outro fator patogênico externo Quando um fator climático provoca possessão, e provável que o paciente tenha ficado exposto a um patógeno extremo ou durante muito tempo, e esse patógeno penetrou de maneira profunda, tomando conta do sistema do paciente. Os Dragões Externos são amuúde usados primeiramente nesses casos

#### Estudo de Caso

Durante a Segunda Guerra Mundial, um paciente trabalhou na sala de maquinas de um navio que foi da África Oriental até a Índia. Isso foi durante a época mais quente do ano. Durante a viagem, ele ficou "louco" e se tornou maníaco e paranoico. Quarenta anos depois, ele procurou um acupunturista porque não conseguia permanecer em nenhum emprego, tinha comportamentos obsessivos e fantasias paranóicas. O tratamento usando os Dragões Externos foi realizado. O paciente conseguiu permanecer em um emprego, os comportamentos obsessivos foram reduzidos de forma impressionante, e ele nunca mais teve as fantasias paranóicas

## Diagnóstico de Possessão

## Sinais e sintomas de possessão

Os médicos podem suspeitar da possibilidade de os pacientes estarem possuídos caso eles tenham passado pelas situações ou estados internos descritos anteriormentes. Nem todos os pacientes que estão possuídos estiveram sujeitos a essas circunstâncias, entretanto, e as vezes, e difícil para medico ter certeza de que a possessão está presente. Nesse caso, o médico fará o diagnóstico mediante a apresentação do paciente. Um sinal fundamental e que algo a respeito do paciente é extremamente incomuni.

Todo paciente possuído esta possuído de maneira única e exclusiva. Se houver suspeita de possessão, e melhor usar o tratamento dos Sete Dragões imediatamente. Se não houver possessão, é provável que o tratamento não tenha nenhum efeito. Se houver possessão entretanto, o tratamento pode transformar o paciente e fazer com que a continuação do tratamento seja eficaz. Embora nenhum dos sinais e sintomas adiante seja, por si só, um sinal diagnóstico certo de possessão, essas são algumas das áreas que podem indicar fortemente que a possessão é uma possibilidade.

- Os olhos são velados e o médico não consegue "fazer contato" com o paciente.
- Padrões mentais anormais são revelados por meio do discurso ou do comportamento
- O paciente tem sonhos intensos ou fantasias aterrorizantes ou ruins.
- · O paciente ouve vozes mentalmente.
- O paciente mostra obsessões ou comportamento vicioso.
- Os pacientes dizem que se "sentem" possuídos ou que estão descontrolados.
- O tratamento n\u00e3o progride ou o paciente continua tendo reincid\u00e3ncias.
- · Os pulsos são incomuns ou sem harmonia.

## Os olhos são velados e o médico não consegue "fazer contato" com a pessoa

Os olhos das pessoas amude dão a indicação mais clara de que estão possuídas. Ao fazer contato visual com as pessoas, normalmente sentimos certa conexão com o espirito da outra pessoa Quando uma pessoa está possuída, essa conexão e difícil de ser feita. Parece que "as luzes estão acesas, mas não tem ninguém em casa", ou que os olhos estão cobertos por um

véu ou o olhar esta vidrado. As vezes, os pacientes não conseguem manter o contato com os olhos, e seu olhar se desvia ou se torna evasivo Pode haver uma expressão de loucura nos olhos da pessoa.

Outras descrições dos olhos de pacientes possuidos são: "olhar fixo', olhar "sem vida", "incapacidade de olhar as pessoas nos olhos" ou, em uma situação extrema, "como se outra pessoa estivesse olhando dos olhos".

Nenhuma dessas descrições e, por si so, um diagnóstico de possessão Por exemplo, um olhar morto ou a incapacidade de olhar dentro dos olhos de outra pessoa também podem indicar que o Coração está gravemente desequilibrado A qualidade de olhar fixo pode indicar um problema com o Fígado

### Padrões mentais anormais revelados no discurso ou no comportamento

Em algumas situações, e virtualmente impossivel colher a história do paciente. Isso pode acontecer, por exemplo, se os pacientes forem incapazes de responder as perguntas, se forem catatônicos ou muito agitados. O médico pode considerar impossível formar qualquer tipo de relação entre eles, e e como se o espírito da pessoa quase não estivesse presente no local Nesse caso o médico pode concluir que o comportamento do paciente ou suas atividades mentais são tão incomuns que ele pode estar possuído.

#### Sonhos intensos ou fantasias aterrorizantes ou ruins

Sonhos aterrorizantes ou ruins recorrentes podem indicar possessão. Exemplos de sonhos que indicam possessão são sonhos de monstros, de pequenas criaturas escamosas, de fantasmas ou de estar sendo tomado por outra pessoa. Houve um caso de uma criança que continuamente tinha sonhos de monstros maus Ela fez esse tratamento e, depois disso, nunca mais teve esses sonhos novamente

Imagens que assombram a pessoa sem estar dormindo também podem indicar possessão Podem ser lembranças particulares ou, em alguns casos, indicar um símbolo em particular

Por exemplo, um paciente quase que constantemente tinha uma imagem de suasticas em sua mente

#### Vozes ouvidas mentalmente

Podem ser vozes controladoras, obsessivas ou fora do contexto da personalidade normal da pessoa. As vozes podem dizer coisas que são negativas ou insultantes, ou podem prever coisas negativas. Podem fazer com que a pessoa se sinta culpada ou ordenar que a pessoa faca coisas as quais ela sente que não deve fazer Podem ser claras ou indistintas. Se forem claras e intensas, a pessoa já pode ter sido diagnosticada como tendo uma doença mental, como esquizofrenia. Nesse nível de desarmonia, pode ser diffcil restaurar o paciente a um estado relativamente saudavel. As vezes, entretanto, esse tratamento pode ter um efeito significativo, e pode ser repetido durante um curso de tratamento com beneficios adicionais.

#### Estudo de Caso

Uma paciente na qual havia sido feito o tratamento dos Dragões Internos retornou na seniana seguinte. Ela contou que não tinha mais ouvido vozes na cabeça - mesmo sem ter contado ao medico que ouvia vozes antes do tratamento. As vozes eram indistintas e a paciente não consegura descrevê-las comfacilidade. A paciente só havia percebido que aquilo não era normal depois do tratamento e depois que as vozes desapareceram.

#### Obsessões ou comportamento vicioso

Essa categoria pode se sobrepor com a anterior descrita, mas difere no fato de que o paciente sente que os pensamentos são seus Todo mundo, em alguma época, já teve 8 pensamentos que se tornaram fixos na mente. Por exemplo, a maioria das pessoas já ficou 👼 com uma música na cabeça, e isso obvia- ; mente, não é possessão A possessão é mais indicada por pensamentos que dominam o funcionamento da mente Por exemplo, se um paciente tem pensamentos negativos, como de querer fazer mal a alguém ou a si mesmo,

ou sente-se constantemente negativo com relação a si mesmo, então isso pode indicar possessão. A chave e descobrir se a pessoa tem qualquer controle sobre os pensamentos ou se a pessoa não consegue parar ou mudá-los

Algumas pessoas se tornam fixadas a algum aspecto da propria vida. Elas podem realizar constantemente alguma ação obsessiva, como lavar as mãos, limpar a casa ou fechar a porta. Outras pessoas sentem que precisam fazer um ritual, como tocar alguma coisa determinado numero de vezes antes de começar suas atividades diarias. Se esses sintomas forem extremos podem ser classificados como "Translizar constantemente alguma ação obsessiva, tremos, podem ser classificados como "Transtorno Obsessivo Compulsivo'. As vidas de algumas pessoas são dominadas por uma fobia em particular Elas podem não conseguir parar de praguejar, comer, falar ou fazer movimentos bizarros com o corpo. Todos esses e muitos outros comportamentos fora do comum podem ser indicativos de possessão.

#### Pacientes "sentem-se" possuídos ou descontrolados

Os pacientes podem contar que estão sem controle dos proprios sentimentos. Podem ter acessos de raiva ou fúria sem razão ou medo excessivo que os domina. Ou então, os pacientes podem confiar em seus médicos e contar que se sentem possuídos ou tomados por algum tipo de forca. Podem também fazer comentarios como, "sinto que tenho o demônio em mini" ou "sinto que não tenho o controle do que faço" Alguns pacientes também dizem que sentem a presença de espíritos ao seu redor.

#### Estudo de Caso

Uma paciente de 32 anos teve um esgotamento quando tinha um pouco mais de vinte anos, quando estudava na faculdade de artes dramáticas. O tratamento de acupuntura usual ajudava, mas os sintomas continuavam voltando Finalmente, ela disse, "sinto que estou possuída" Seguindo o tratamento dos Dragões Internos, os resultados comecaram a ficar constantes e ela, progressivamente, foi melhorando e mantendo os beneficios do tratamento

### Tratamento não progride ou o paciente continua a ter reincidências

Às vezes, é diffeil perceber os sinais e sintomas de possessão anteriormente mencionados, mas ao mesmo tempo, o acupunturista pode saber que o tratamento não está tendo um efeito significativo. Ou então, o tratamento pode ter algum efeito, mas não se mantem e o paciente tem reincidências. Oualquer uma dessas situações pode indicar que a pessoa precisa do tratamento dos Dragões, já que existe alguma coisa impedindo a melhora do paciente

#### Estudo de Caso

Um paciente tinha constantemente náusea e enjóo, e queixava-se de depressão de uma forma geral. O tratamento no Estômago e Baco e, depois, no Fígado e Vesícula Bihar surtiu algum efeito, mas o paciente voltava a apresentar os sintomas. Depois da realização do tratamento para remover a possessão, o tratamento no Fígado e na Vesícula Biliar foi elicaz e os benefícios foram mantidos

#### Pulsos sem harmonia

Muito raramente, o paciente pode se tornar possuído durante o tratamento. Nesse caso, o medico pode perceber que a qualidade dos pulsos fica menos harmônica. Se o paciente estiver possuído no inicio do tratamento, então pode ocorrer uma apresentação similar. Nessa situação, o médico e incapaz de comparar os pulsos com qualquer imagem anterior de pulso e a falta de harmonia pode não ser tão óbvia Em razão disso, o médico, às vezes, explica essa desarmonia por outros aspectos do diagnóstico.

### Escolha dos Dragões Internos ou Externos

Depois de feito o diagnóstico de possessão, a próxima decisão é escolher entre os Dragões Internos ou Externos As vezes, o médico pode ter certeza. Se a causa do problema do

paciente for obviamente de origem interna ccomo choques emocionais, instabilidade ou saude psicológica fraca), então deve-se usar os Dragões Internos. Se a causa for obviamente de origeni externa (como uso excessivo de álcool, drogas ou exposição excessiva aos elementos), então os Dragões Externos devem ser usados. Dito isso, nem sempre está claro para o médico se a cansa tem origem interna ou externa

Se esse for o caso, geralmente e melhor usar os Dragões Internos micialmente, uma vez que eles são em geral mais eficazes. Se não houver nenhuina mudança, os Dragões Externos são, então utilizados.

#### Tratamento da Possessão

## Tratamento dos Sete Dragões

Tradicionalmente na China, sempre considerou-se que os dragões exerciam uma influência benevolente Eles simbolizam poder e justiça, e estão associados à boa sorte e à riqueza. A imagem dos dragões era usada nos mantos da familia imperial e da nobreza, indicando sua grande autoridade.

O tratamento dos Sete Dragões usa combinações de sete pontos. Cada ponto desperta e evoca um Dragão e os Sete Dragões expulsam os Demônios. Os médicos, as vezes, perguntam a si mesmos a razão pela qual esses determinados pontos são usados. Embora não haja uma resposta definitiva para essa pergunta, a seguinte explicação pode ser razoavel. Os Dragões Internos estão no aspecto anterior ou yin do corpo, e o yin ressoa com as nossas principais areas internas. O primeiro ponto fica no canal Ren (Vaso da Concepção, VC) que é o canal mais yin do corpo e os outros ficam no canal do Estômago, próximo ao Vaso da Concepção

Os Dragões Externos ficam no aspecto posterior ou mais yang do corpo, e o yang ressoa com nossas principais areas externas. O primeiro ponto fica no canal Du (Vaso Governador, VG), que é o canal mais vang do corpo e todos os outros pontos ficam no canal da Bexiga que fica proximo do Vaso Governador

#### Pontos usados para os Dragões Internos

Para os Dragões Internos os pontos usados são

- O ponto extra, localizado 0,25cun abaixo de VC-15
- E-25
- E-32
- E-41

(Uma combinação alternativa de pontos foi sinada durante a década de 1970 e o inicio década de 1980, que pode ser utilizada, caensinada durante a década de 1970 e o inicio da década de 1980, que pode ser utilizada, caso o paciente esteja deprimido. Os pontos são. o ponto extra situado 0,25cun abaixo de VC-15, E-25, um ponto na linha media entre E-36 e E-37 e E-41).

#### Pontos usados para os Dragões Externos

Para os Dragões Externos, os pontos usados são.

- VG-20.
- B-11.
- B-23
- B-61

## Posição do paciente Dragões Internos

O paciente deve estar confortavelmente deitado de costas, com os braços nas laterais do corpo e as pernas estendidas.

#### Dragões Externos

Ao usar os Dragões Externos é mais facil o paciente ficar sentado em um banquinho de frente para a maca de tratamento. Isso signilica que o médico precisa localizar B-61 enquanto os pés estão aporados no chão. Se o médico colocar o paciente sentado em uma cadeira, ela deve ficar ao lado da maca de tratamento, de forma que o medico possa localizar os pontos das costas do paciente. Estando as agulhas inseridas, os pacientes podem se apoiar dobrando os braços e os colocando

sobre a maca de tratamento. Os pacientes altos podem precisar de um travesseiro sob os hraços

Ou então, e possível marcar os Dragões Externos com o paciente de bruços na maca de tratamento. Isso pode ser preferível, se o paciente for grande e possívelmente difícil de ser apoiado, caso haja uma forte reação ao tratamento

## Realização do tratamento

As agulhas devem ser inseridas nos pontos, de cima para baixo, usando técnica de sedação (Para esclarecimento desta tecnica ver capítulo 33). As agulhas são mantidas no local até que os pulsos fiquem harmônicos ou que uma mudança seja detectada no paciente. Isso, em geral, leva aproximadamente 20 a 30min. Devese dar uma atenção espectal aos olhos do paciente, já que eles provavelmente ficam mais claros, mais firmes ou menos velados quando o tratamento é concluído. A cor, o som. a emoção e o odor do paciente também podem mudar durante o curso do tratamento. As agulhas são, então, removidas de cima para baixo.

## Reações durante o tratamento

Alguns pacientes, embora não todos, apresentam reações imediatas e impressionantes no momento do tratamento. Por exemplo, alguns pacientes apresentaram tremores calafrios, fizeram ruídos estranhos, expressões faciais incomuns ou sentem-se enjoados durante o curso do tratamento. Alguns pacientes podem ter unia reação depois do tratamento, como exemplo, um paciente teve um sonho de um "espírito" que estava na sala com ele e que depois saiu. Outros podem se sentir cansados depois do tratamento ou então, podem se sentir revigorados.

No outro extremo, muitos pacientes não apresentam reação alguma. É comum se sentirem extremamente relaxados enquanto o tratamento e realizado, e perceberem uma mudança pouco tempo depois.

## Mudanças decorrentes do tratamento

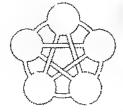
Os pacientes com frequência passam por uma transformação fundamental e libertação depois desse tratamento. Os sinais e sintomas de possessão devem retroceder, se o tratamento for bem sucedido. Às vezes, os pacientes contam que se sentem mais leves, mais livres e com mais controle da própria vida. Outros sentem que estão melhores, mas têm dificuldade de descrever o que mudou.

## Repetição do tratamento

Geralmente, apenas um tratamento é necessário, mas alguns pacientes podem precisar de mais de um tratamento. Em alguns casos, o paciente fica melhor por algum tempo e o tratamento normal tem bons efeitos. Entretanto, a possessão pode retornar com sinais e sintomas similares, mas menos intensos. Nesse caso, o tratamento deve ser repetido. Em casos raros, o médico pode acabar fazendo varios tratamentos repetidos para possessão, entremeados por tratamentos normais.

#### Resumo

- A possessão é uma causa de doença amplamente documentada em muitos textos chineses.
- 2. Existem muitos sinais e sintomas de possessão. Por exemplo, pode se manifestar como comportamento obsessivo ou a pessoa sente que foi tomada por espíritos. A pessoa pode ficar com os olhos velados, ter sonhos aterrorizantes ou ruins, ouvir vozes mentalmente, ter pensamentos fixos ou então, o tratamento não surte efeito e ela continua a ter reincidências
- Uma ampla variedade de situações aumenta a vulnerabilidade da pessoa à possessão, mas quando a pessoa fica possuida, ela tem saude psicológica fraca de base ou esta soh estresse emocional intenso.
- Os Sete Dragões para os Sete Demônios são pontos usados para eliminar a possessão Os Dragões podem ser Internos ou Externos
- 5 Se a possessão e reniovida, o paciente pode ter uma transformação fundamental e uma libertação após o tratamento



## Capítulo 32

## Desequilíbrio Marido-Esposa

#### CONTEUDO DO CAPITULO

| Capítulo 32 – Desequilibrio Marido-Esposa | 27 |
|---|----|
| O que é desequilíbrio Marido-Esposa?      | 27 |
| Diagnóstico de Desequilíbrio              |    |
| Marido-Esposa                             | 27 |

## O que é Desequilíbrio Marido-Esposa?

Um desequilíbrio Marido-Esposa surge quando os Órgãos associados com os pulsos do braço esquerdo, o lado "marido", perdem a harmonia com os Órgãos associados com os pulsos do lado direito. A qualidade geral e a quantidade dos pulsos do lado esquerdo normalmente devem ser um pouco mais fortes do que as do lado direito. Se, em vez disso, o lado direito está mais forte, pode haver presença de um desequilíbrio Marido-Esposa.

O desequilíbrio Marido-Esposa indica um desequilíbrio grave e profundo que, se ficar sem tratamento, pode ameaçar a vida em alguns casos. Já foi dito que é o mais perigoso dos quatro bloqueios ao tratamento, uma vez que é um sinal de que a "Natureza está desistindo e os recursos curativos internos da pessoa estão ficando impotentes" (Worsley, 1990. p. 180). Os pacientes que estão próximos do final da vida podem manifestar esse desequilíbrio - embora possa ser difícil de corrigi-lo a essa altura. Se for corrigido, entretanto, pode ter o efeito de prolongar a vida do paciente.

## Uso do termo "Marido-Esposa"

Quando usamos o termo "Marido-Esposa", precisamos ter em mente que a China sempre

for uma sociedade predommantemente patriarcal e que essa metáfora seria mais apropriada para um médico da antiga China. Existe um ditado sobre esse desequilíbrio, que diz:

Marido fraco, esposa robusta; então há destruição.

Marido forte, esposa fraca: então há segurança. (Soulié de Morant, 1994, p. 122)

Nesse contexto, os pulsos do lado esquerdo (Coração e Intestino Delgado, Fígado e Vesícula Biliar, Rim e Bexiga) estão associados ao marido. De um modo geral, os homens são mais yang quanto ao tipo físico e são fisicamente maiores e mais fortes que as mulheres. Nas sociedades antigas, eles seriam os cacadores e recolhedores que saíam em busca de alimentos. O esperado é que os pulsos reflitam isso e sejam mais fortes.

Os pulsos do lado direito (Pulmão e Intestino Grosso, Baço e Estômago, Pericárdio e Triplo Aquecedor) estão associados com a esposa. De um modo geral, as mulheres são 🚆 fisicamente menores e mais yin, em relação 😤 ao tipo físico, do que os homens. Em geral, as mulheres são as donas de casa. Isso era certamente verdade na antiga China, embora seja 🚊 menos frequente nos dias atuais. Espera-se, portanto, que os pulsos da esposa reflitam esta situação, sendo ligeiramente mais fracos.

O termo "Marido-Esposa" reflete a cultura chinesa. Atualmente, esse desequilíbrio seria, sem dúvida, denominado de modo diferente.

Também podernos pensar em Marido-Esposa em termos de yin e yang (isso também for sugerido em Worsley, 1990, p. 180) Nesse caso, podemos definir o desequilíbrio dizendo que as energias vin e yang estão gravemente em desarmonia, que era, segundo o pensamento chinês, uma advertência de morte. A separação do yin e do yang cria uma alienação do eu verdadeiro da pessoa em um nivel fundamental A seguinte citação demonstra a

importância das duas qualidades de fogo (vang) e de água (vin) na relação entre marido e esposa

Quando a 'esposa' segue o marido água e fogo equilibram-se entre si.

(Liu Yiming; citado em Cleary, 1986b, p. 34)

(O uso do termo 'fogo" para representar yang e de "água" para representar yin não significa o uso desses termos dentro do contexto do Cinco Elementos, mas sim dentro de um contexto yin/yang)

## Diagnóstico de Desequilíbrio Marido-Esposa

## Diagnóstico pelo pulso de desequilíbrio Marido-Esposa

O principal metodo de diagnosticar um deseguilíbrio Marido-Esposa é por meio do pulso. Os pulsos do lado esquerdo devem ser um pouco mais fortes em qualidade e quantidade do que os do lado direito. Quando esse desequilíbrio está presente, os pulsos do lado direito podem estar duros, apertados e de natureza agressiva, e os do lado esquerdo, fracos, debeis e flácidos. Normalmente, haverá uma diferença na força e nas qualidades dos pulsos Deve-se tomar cuidado para que o diagnostico não seja feito apenas com base no diagnóstico do pulso. Algumas pessoas têm artérias radiais anormais de um lado. O diagnostico deve ser fundamentado em uma combinação do diagnóstico pelo pulso e tendo pelo menos um dos seguintes sinais ou sintomas

## seguintes sinais ou sintomas Outros sinais e sintomas a de deseguilíbrio É Marido-Esposa

O diagnóstico pelo pulso sempre precisa ser confirmado por outros sinais e sintomas que estejam afetando a saude da pessoa. A desarmonia grave e descontrolada do qi do paciente é a característica distinta de um desequilíbrio Marido-Esposa Pode estar afetando primariamente o corpo, a mente ou o espírito. Os sinais e sintomas incluem

- · Paciente tem uma doença grave ou que ameaca a vida
- · Paciente tem um conflito interno extremo, amuíde envolvendo sua sexualidade ou questões de relacionamento
- Paciente é resignado ou medroso a nm nível profundo.
- Mente do paciente é perturbada ou agitada.
- · Paciente pode ter agravações se for tratado nos canais do pulso do lado direito ou pode apresentar reincidência ou não mudar a partir dos tratamentos normais

### Paciente com doença grave ou de ameaça à vida

Como dito anteriormente, muitas pessoas têm esse desequilíbrio quando estão próximas do fim da vida. Suas mentes e seus espíritos ainda podem estar fortes e vitais mas o corpo está morrendo. A condição pode ser muito avancada para ser revertida a essa altura Mesmo se for revertida, pode ser apenas temporária e o desequilíbrio reaparecer Entretanto, se puder ser revertida, o tratamento continuado pode promover uma remissão e a renovação da saúde.

#### Estudo de Caso

Uma paciente procurou tratamento com diagnóstico de uma forma agressiva de câncer de ovario. Ela atributa o inicio do câncer a uma combinação de sobrecarga de trabalho e sentimentos intensos de ressentimento em relação ao marido, pelo comportamento individualista que ele tinha. Depois da quimioterapia, haviam dado a ela 12 meses de vida. A contagem de CA 125 estava acıma de 4 000 (normal é 20) O tratamento contínuo de um desequilíbrio Marido-Esposa promoveu uma mudança radical nos seus pulsos. Na época da feitura deste livro, seis anos após o início do tratamento, ela estava viva e bem. A contagem do CA 125 era 18 Ela vive uma vida muito mais independente do mando do que antes, e não tem mais ressentimento dele

#### Paciente com conflitos internos extremos envolvendo sexualidade ou relacionamento

As veres, os pacientes com esse desequilíbrio possuem problemas sexuais ou de relacionamento que não conseguem resolver. Ao contrario do exemplo anterior, na maioria desses casos. o paciente não tem uma doenca terminal. O desequilíbrio Marido-Esposa está afetando o espírito e não o corpo. O paciente sente com frequência que está preso em uma situação insolúvel Por exemplo, pode ter uma história de abuso sexual ou um conflito grave quando jovem, com um membro mais velho da família. As vezes, o paciente pode contar que tein dificuldades insuperáveis a respeito de um relacionamento pessoal o qual se sente incapaz de resolver Um padrão comum é a história de relacionamentos que vão bem durante um tempo e depois dão errado, sem nenhuma razão aparente.

#### Estudo de Caso

Uma paciente procurou tratamento dizendo que não sabia se deveria se separar. Pensava no assunto de forma continua e obsessiva, mas não conseguia agir. Os pulsos indicavam que havia um desequilíbrio Marido-Esposa, o qual foi tratado pelo acupunturista. A paciente voltou no tratamento seguinte dizendo que agora se sentia muito mais feliz em relação ao marido, e que não havia mais pensado em se separar. O acupunturista continuou a tratar a paciente no Fator Constitucional (FC) Metal Algumas sessões adiante, ela voltou a sentir conflito sobre o relacionamento. O que emergiu a essa altura foi a lembrança de abuso sexual sofrido quando jovem. O resultado bem sucedido, alcançado com o tempo, envolveu o tratamento de fortalecimento do PC, tratamentos periódicos para evitar a tendência ao desequilíbrio Marido-Esposa e psicoterapia para resolver o abuso sexual quando jovem

#### Paciente é resignado ou extremamente medroso

Esse desequilíbrio é amiúde acompanhado por um profundo sentimento de resignação ou medo

Por exemplo, um paciente pode contar que se sente anestestado ou desesperado ou dar a impressão de ter desistido ou de estar sem esperança internamente. Nesses casos, o medo desesperado precede a resignação. Esse medo pode permear tudo mas a pessoa é com frequência o incapaz de relaciona-lo com qualquer ameaça of em particular Às vezes manifesta-se como um 35 medo excessivo da propria morte, que sentem 🕏 que se aproxima rapidamente. Quando as pessoas perdem a vontade de viver, em geral há presença de um desequilíbrio Marido-Esposa.

Uma característica dessa condição é que algumas questões as quais ja foram certezas fundamentais são questionadas. Por exemplo os pacientes podem se tornar confusos se querem viver ou morrer, a qual sexo pertencem ou como se relacionar com os outros.

#### Estudo de Caso

Um paciente com vinte e poucos anos apresentava "ataques de pânico" e depressão. Depois de uma boa relação médico-paciente ter sido estabelecida, ele revelou que estava atormentado pela culpa e pela dúvida de ser ou não homossexual. O diagnóstico pelo pulso, em conjunto com a natureza intensa do sen conflito interno, indicaram um desequilíbrio Marido-Esposa O tratamento não trouxe nenhuma melhora durante as quatro primeiras sessões, mas com tratamentos repetidos Marido-Esposa, ele subitamente começou a responder. Após seis sessões, sentia-se muito menos atormentado. Logo depois, ele decidiu que era delinitivamente um homossexual e assumiu, sem eulpa ou arrependimento, sua sexualidade desde então

## Mente do paciente é perturbada ou agitada

Nas pessoas jovens e de meia-idade, o desequilíbrio Marido-Esposa normalmente afeta a mente ou o espírito, e não o corpo. Não estamos falando de pacientes que sofrem de uma "infelicidade comum", certa confusão ou ansiedade Se houver desequilíbrio Mando-Esposa. a mente ou o espírito do paciente fica profun-

damente agitado ou angustiado. Estar "agitado' pode ter diferentes formas de apresentação e é impossível descrever todas. Cada vez que un médico se depara com um paciente com essa condição, a manifestação é diferente Parafraseando Tolstoy, "todas as pessoas felizes se parecem, cada pessoa infeliz é infeliz de sua própria maneira".

#### Estudo de Caso

Uma paciente de 35 anos havia sido enfermeira psiquiátrica sênior, com certa responsabilidade em relação a dinheiro. Havia sucumbido à tentação e roubado uma quantia de dinheiro e, mais tarde, o caso foi descoberto. Foi uma situação muito difícil de lidar, mas ela estava suportando. Alguns meses depois, o conselho disciplinar finalmente foi realizado e o veredicto publicado no fornal local. Esse fato a lancou em completo estado de pânico e os sentimentos de vergonha a dominaram completamente. Ela tornou-se extremamente deprimida e começou a apresentar ataques de pânico quando saía, com medo de que as pessoas a reconhecessem e a acusassem. O diagnóstico pelo pulso, em conjunto com o intenso medo e o conflito interno, indicavam um deseguilíbrio Marido-Esposa, O tratamento desse desequilíbrio e o fortalecimento do FC ajudaram-na a redescobrir um nível de alegria e confiança.

## Paciente pode ter agravações se for tratado nos canais do pulso do lado direito ou pode apresentar reincidência ou não mudar a partir dos tratamentos normais

Se o deseguilíbrio Mando-Esposa não for diagnosticado, há um perigo de o médico inadvertidamente fortalecer o desequilíbrio, tonificando os Órgãos representados pelos pulsos da mão direita. Se isso acontecer, o médico pode descobrir que a imagem do pulso muda para uma imagem de desequilíbrio ainda maior entre os lados esquenlo e direito. Embora não ideal, esse pode ser um método confiável de diagnóstico.

#### Estudo de Caso

Um terapeuta tratou um paciente no Estômago e no Baço. O terapeuta retornou ao exame dos pulsos e esperava ter aumentado a harmonía do paciente. No entanto, os pulsos do lado direito estavam em corda e tensos enquanto que os do lado esquerdo se apresentavam fracos. Além disso, o paciente apresentava outros sintomas de desequilíbrio marido-esposa, o qual foi tratado pelo terapeuta.

## Tratamento do Desequilíbrio Marido-Esposa

O tratamento do desequilíbrio Marido-Esposa tem como objetivo restabelecer a harmonia entre os pulsos dos dois lados, trazendo o qi do lado direito para o lado esquerdo Os pulsos do lado direito representam os Elementos Fogo (PC/TA), Terra e Metal, ao passo que os do lado esquerdo representam os Elementos Água, Madeira e Fogo (C/ID). A Figura 32.1 mostra suas conexões nos ciclos sheng e ke.

O equilíbrio entre os lados esquerdo e direito pode ser restaurado pela transferência de qi através dos ciclos sheng e ke (ver capítulo 36 para mais detalhes). Isso pode ser feito da seguinte forma:

- Pelo ciclo sheng, do Metal para Água, com o uso de B-67 e R-7, os pontos de tonificação.
- · Pelo ciclo ke, da Terra para Água, com o uso de R-3.
- · Pelo ciclo ke, de Metal para Madeira, com o uso de F-4.

Isso é ilustrado na Figura 32.2. Os pontos devem ser tonificados bilateralmente sem retenção A transferência de qu do lado direito para o lado esquerdo permite que o lado do marido fique mais forte e novamente esteja no controle.

Os pontos ao longo dos canais do lado díreito (por exemplo, P/IG, E/BP e PC/TA) não devem ser tonificados, já que 1880 fortalece o deseguilíbrio.

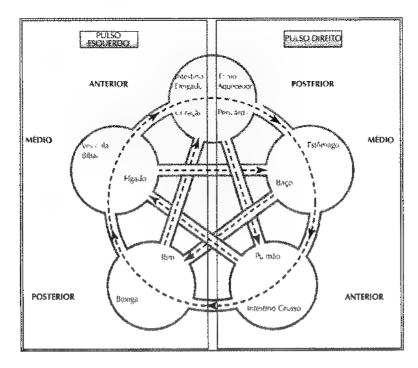


Figura 32.1 – Pulsos dos lados esquerdo e direito em relação aos Cinco Elementos

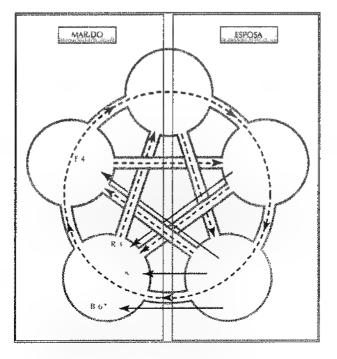


Figura 32.2 Como equilibrar um desequilíbrio Marido-Esposa B = Bexiga, F - Figado, R Rim

Pode ser útil, como parte do tratamento, fortalecer o Coração e o Intestino Delgado Ouando um paciente tem esse desequilíbrio, o controle geral normalmente desfrutado pelo Coração é anulado e o Coração sofre por 1880 Os pacientes também podem perder a capacidade de "escolher" as prioridades de suas vidas O uso de C-7 e ID-4, pontos fonte do Coração e do Intestino Delgado ajuda o Controlador Supremo a reassumir sua posição e também permite que a pessoa ganhe clareza e perspectiva.

## Frequência do tratamento

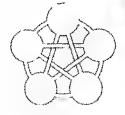
Um extraordinário desequilíbrio no quida pessoa está presente. Alguns pacientes podem precisar de apenas um tratamento para "acabar" com o desequilíbrio Mando-Esposa Para outros pacientes, esse desequilíbrio é mais difícil de ser corrigido. Nesse caso, o paciente pode precisar ser tratado a cada dois a três dias, para "forçar" o qi de volta ao equilíbrio. Depois que esse bloqueio é superado, ainda pode ser necessário evitar o tratamento dos Órgãos do lado direito durante algum tempo ou, pelo menos ter um cuidado extremo ao tratar esse lado a fim de garantir que o deseguilíbrio não volte e cause uma reincidência dos sintomas do paciente. Se houver alguma sugestão da volta do desequilíbrio Marido-Esposa, o médico deve transferir qi do lado direito para o lado esquerdo imediatamente.

## Reações ao tratamento

As pessoas cujo qi está relativamente em harmonia em geral não sofrem de desequilíbrios Marido-Esposa, a não ser que tenham algum trauma intenso que não consigam absolutamente superar. Depois que o deseguilíbrio Marido-Esposa é corrigido, os pacientes amiúde apresentam mudanças fundamentais na saúde e no bem-estar. Não sentem mais o conflito interno o qual fez com que esse deseguilíbrio se desenvolvesse com a mesma intensidade Isso se manifesta por uma melhora nos sinais e sintomas. Para niuitos pacientes, entretanto, quando o desequilíbrio é corrigido, a profunda desarmonia do qi de antes ainda é presente. Se o paciente ainda se encontra na situação que provocou micialmente o desequilíbrio Mando-Esposa, há perigo de reincidência. Por essa razão, o tratamento continuado para ajudar a restaurar o deseguilíbrio é recomendado.

#### Resumo

- Um desequilíbrio Marido-Esposa surge quando os Órgãos representados pelos pulsos da mão esquerda (marido) não estão mais em harmonia com os Órgãos representados pelos pulsos da mão direita (esposa)
- 2 Essa situação pode ameaçar a vida e é sinal de que os recursos curativos internos do paciente estão comprometidos
- 3. Às vezes, os pacientes com desequilíbrio Marido-Esposa têm conflito interno extremo sobre a sexualidade ou os pacientes são extremamente resignados, medrosos ou perturbados.
- 4. Ao tratar o deseguilíbrio Marido-Esposa, o médico tem como objetivo restabelecer a harmonia entre o lado esquerdo e o direito dos pulsos, transferindo qi dos Elementos do lado direito para o esquerdo por meio dos ciclos sheng e ke.
- Depois que o desequilíbrio Marido-Esposa é corrigido, o paciente sente mudanças fundamentais na saúde e no bem-estar



## Capítulo 33

## Bloqueios de Entrada-Saída

#### CONTEUDO DO CAPÍTULO

| Capitulo 33 – Bioqueios de Entrada-Saida    | 284 |
|---|-----|
| Introdução                                  | 284 |
| O que são Pontos de Entrada e Saida?        | 284 |
| Diagnóstico de um Bloqueio de Entrada-Saida | 285 |
| Tratamento de um Bloqueio de Entrada-Saida  | 287 |
| Bloqueios dos Canais Ren e Du               | 287 |

### Introdução

Energia Agressiva, Possessão e desequilíbrios Marido-Esposa são os principais bloqueios ao tratamento porque podem causar uma enorme deterioração na saúde do paciente. Um bloque o de Entrada-Saída não é tão prejudicial, embora possa, se não for tratado, reduzir ainda mais ou mesmo interromper o progresso normal em direção à saúde\*.

## O que são Pontos de Entrada e Saída?

Os pontos de Entrada e de Saída são pontos especificos que ficam próximos do início ou do fim de cada canal. Os 12 principais canais estao conectados entre si e formam um circuito completo. Esse circuito é resumido no capítulo 16 do Ling Shu. É o mesmo do fluxo do qi entre os Órgãos no período de 24h, que é discutido na Lei de Meio Dia-Meia Noite no capítulo 2. Os pontos onde os canais se conectam são chamados de pontos de Saída e pontos de Entrada.

### O que é um bloqueio de Entrada-Saída?

Às vezes, a conexão entre o ponto de Entrada e o de Saida fica bloqueada. Pode ser no ponto de Saída de um canal, que não consegue mais se conectar com o ponto de Entrada do canal seguinte. O bloqueio do fluxo do qi entre os canais pode ser total ou parcial. Ou então, o canal todo pode estar bloqueado. Nesse caso, o ponto de Entrada e o ponto de Saída do mesmo canal podem ser tratados.

Uni bloqueio de Entrada-Saída pode ser identificado durante a feitura do diagnóstico 2 e tratado logo. O mais comum é ele se tornar 5 e vidente durante o curso do tratamento. evidente durante o curso do tratamento.

#### Pontos de Entrada e de Saída

Os pontos de Entrada e de Saída do circuito levam qi atravės dos canais na seguinte ordem:

Pulmão – Intestino Grosso – Estômago – Baço - Coração - Intestino Delgado - Bexiga - Rim - Pericárdio - Triplo Aquecedor - Vesicula Biliar - Fígado e, novamente, Pulmão

#### Os pontos de Entrada são:

| P-1 | IG-4 | E-1  | BP-1 | C-1  | ID-1 |
|-----|------|------|------|------|------|
| B-1 | R-1  | PC-1 | TA-1 | VB-1 | F-1  |

A origem desse tratamento não é clara, embora Eckman afirme que era ensinado em uma Faculdade de Medicina Tradicional Chinesa (MTC), em Shanghat, na decada de 1960 (Eckman, 1996, p. 204). Também é mencionado por Felix Mann em seu livro Acupunture: The Ancient Chinese Art of Healing (1971) Em seu artigo 'Four LA blocks to treatment' (1989) Bob Flaws menciona que os pontos de Entrada e Saida foram ensinados a ele por seu professor. Dr. Tao Xi Yu. Dr. Tao aprendeu isso com seu tio em Beijing. De um modo bem interessante, o Di Tao era um associado de Wu Wei Ping e traduziu esse tratamento para J. R. Worsley, quando este aprendeu de Wu Wei-Ping em Taiwan

Com exceção de IG-4, todos os pontos de Entrada são os primeiros pontos dos canais Nas mulheres, PC-2 é usado em substituição a PC 4 em virtude de sua localização na mama.

#### Pontos de Saída

IG-20 E-42 BP-21 C-9 1D-19 TA-22 VB 41 F-14 B-67 R-22 PC-8

Alguns dos pontos de Saída também são os últimos pontos do canal. Os outros (P-7, E-42, R-22, PC-8, TA-22 e VB-41) não são os últimos, emhora estejam próximos das extremidades finais dos canais.

#### Diagnóstico de Bloqueio de Entrada-Saída

### Diagnóstico pelo pulso para detectar bloqueio de Entrada-Saída

Um bloqueio de Entrada-Saida normalmente é detectado pelo pulso. O hloqueio é indicado de uma das seguintes maneiras:

- Pulso relativamente cheio é seguido por pulso deficiente.
- Pulsos em Órgãos/canais consecutivos não mudam durante o tratamento.
- Qualidade similar de pulso surge nos pulsos de canais consecutivos.

### Pulso cheio é seguido por pulso deficiente

Pode haver um pulso relativamente cheio em um Orgão/canal, seguido por um pulso muito deficiente no seguinte. Essa plenitude não muda com os tratamentos normais. Isso é mais co-2 mum de ser sentido entre o Fígado e o Pulmão ou o Baço e o Coração, mas também pode ocorrer quando há um bloquero entre o Triplo Aquecedor e a Vesícula Biliar ou o Intestino Grosso e o Estômago

## Estudo de Caso

Uma paciente tratada como um Fator Constitucional (FC) Fogo com frequência sentia-

se melhor após o tratamento. Com o tempo, contudo, seu progresso diminuiu e ela parou de sentir os benefícios. O medico notou que o pulso da paciente estava amortecido no Baço e não se alterava com o tratamento Um bloque10 de Entrada-Saida entre o Baço e o Coração foi diagnosticado. Após o tratamento para solucionar o bloqueio, o progresso da paciente foi recuperado.

#### Pulsos em Órgãos/canais consecutivos não mudam

O tratamento não muda os pulsos de uma série de Órgãos/canais ao longo do circuito.

#### Estudo de Caso

Uma paciente, que cra FC Fogo, estava sendo tratada principalmente no Intestino Delgado. Depois de algum tempo, o tratamento não mudou os pulsos como esperado. O médico também percebeu que não houve mudança nos pulsos da Bexiga e do Rim, e a paciente apresentava um espasmo ao redor do canto interno do olho direito. O tratamento administrado teve como objetivo limpar os canais do Intestino Delgado, Bexiga e Rim, usando C-9, ID-1, ID-19, B-1, B-67 e R-1. Esse tratamento eliminou o bloqueio. A paciente sentiu uma melhora imediata na ocasião do tratamento e o sintoma do olho também melhorou.

#### Qualidades similares de pulsos surgem em Órgãos/canais consecutivos

Pode haver uma qualidade similar nos pulsos de dois Órgãos/canais consecutivos ou os pulsos de dois Órgãos/canais consecutivos apresentam-se extraordinariamente deficientes em comparação com os outros pulsos.

#### Estudo de Caso

Um paciente diagnosticado como FC Agua se queixou que estava se irritando com muita facilidade com sua namorada. O médico percebeu a qualidade mole semelhante no Rim e no Pericárdio, e tratou R-22 e PC-1 Isso, em conjunto com outro tratamento no FC, ajudou o paciente a se sentir emocionalmente mais forte consigo mesmo

## Outros sinais e sintomas de Bloqueio de Entrada-Saída

Juntamente com o diagnóstico pelo pulso, certos sinais e sintomas podem indicar a presença de um bloqueio de Entrada-Saída. São eles:

- O tratamento pára de funcionar.
- Sinais e sintomas surgem ao redor da área do bloqueio.
- Sinais ou sintomas surgem em dois Órgãos ou Elementos que seguem um ao outro, ao longo do circuito do qi.
- O paciente que estava melhorando tem uma reação inesperada ao tratamento.

## Quando o tratamento pára de funcionar

O tratamento pode tornar-se menos eficaz ou parar de funcionar completamente. O exemplo anterior, do paciente com o bloqueio no Baço/Coração, é um exemplo disso. Pode haver, logicamente, muitas raxões para que o tratamento não seja eficaz como esperado, mas os bloqueios de Entrada-Saída são exemplos disso.

### Sinais e sintomas ao redor da área do bloqueio

Pode haver sintomas ao redor da área dos pontos de Saída e de Entrada ou ao longo do canal, como dor, incômodo ou inchaços.

#### Estudo de Caso

Uma paciente de quase trinta anos sofria de sinusite que a deixava completamente obstruída. A condição havia começado quando tinha 17 anos, logo após a morte da avó, a quem amava muito. Ainda sentia falta da avó com muita intensidade, e considerava que isso era decorrente do fato do seu pesar ter.

sido reprimido pela família. Depois que o bloqueio de Entrada-Saída entre o Intestino Grosso e Estômago foi desobstruído pela estimulação de IG-20 e E-1, a paciente sentiu uma enorme melhora da sinusite Indagada algumas semanas depois, ela contou que não sentia mais a perda da avó com tanta intensidade como antes. A supressão de seu pesar havia causado o desequilíbrio no Intestino Grosso, que provocou o bloqueio de Entrada-Saída.

## Sinais e sintomas indicam desequilíbrio de dois Órgãos ou Elementos que seguem um ao outro, ao longo do circuito do qi

Um paciente com um bloqueio significativo de Entrada-Saída pode manifestar sinais diagnósticos de diferentes Elementos. Por exemplo, pode-se suspeitar de um bloqueio entre os canais do Triplo Aquecedor e da Vesícula Biliar se o paciente estiver com cor esverdeada e mostrar falta de vermelho, falta de grito, falta de alegria e odor de queimado. Se um bloqueio significativo for eliminado, o médico deve reavaliar o diagnóstico do FC, já que os sinais diagnósticos essenciais podem mudar dramaticamente.

## Quando o paciente que estava melhorando tem uma reação inesperada ao tratamento

Ocasionalmente, um bloqueio de Entrada-Saída é diagnosticado quando o paciente, que fazia um bom progresso, apresenta uma reação após o tratamento. Nesse caso, o paciente pode se sentir extremamente mal, sem razões óbvias. O médico pode se sentir confuso por essa súbita queda na saúde do paciente. Esse tipo de bloqueto é tronicamente causado pelo qi extra que fora gerado pelo tratamento. O ponto de Saída ou de Entrada do canal envolvido pode ter sido parcialmente bloqueado por um longo período de tempo, mas o paciente não tinha sintoma, uma vez que uma quantidade limitada de questava fluindo através do canal. À medida que o tratamento progride e a saúde do paciente melhora, uma maior quantidade de ai começa a viajar atraves do canal. Ao passo que se forma mais qi, a área onde o qi entra ou sai dos canais fica sob um esforço crescente

# Tratamento de Bloqueio Tratamento de Blo de Entrada-Saída Pontos Sobologueios de Entrada-Sa

Os bloqueios de Entrada-Saída são geralmente tratados pelo uso do ponto de Saída de um canal e do ponto de Entrada do canal seguinte. como exemplo, P-14 e P-1. O médico pode escolher usar os pontos de Saída e de Entrada ao longo de mais de um canal. Por exemplo, VB-41, F-1, F-14, P-1, P-7, IG-4.

Com menos frequência, os pontos de Entrada e de Saída podem ser usados para desobstruir apenas um canal. Para fazer isso, o niédico trata o ponto de Entrada primeiro, e depois o ponto de Saída seguinte. Por exemplo, se um paciente tiver sintomas ao longo do canal do Fígado e houver suspeita de um bloqueio, usar F-1 seguido por F-14.

#### Estudo de Caso

Um paciente que havia tomado grandes quantidades de drogas antidepressivas no passado apontava com frequência para a área ao redor do canal do Fígado, dizendo que parecia congestionada. Os pontos de Comando do canal do Fígado tiveram pouquíssimos efeitos. Depois que os pontos de Entrada e de Saída do Fígado foram tratados, o paciente retornou na semana seguinte dizendo que a congestão havia desaparecido.

## Técnica de agulhamento

A técnica de agulhamento depende da plenitude ou da deficiência do canal sendo tratado. Se o pulso de um canal estiver cheio, ao passo que o canal seguinte estiver deficiente, é preciso sedar o ponto de Saida e tonificar o ponto de Entrada Por exemplo, se o pulso do Fígado estiver cheio e o pulso do Pulmão estiver deficiente, é necessário sedar F-14 por 5 a 10min e depois tonificar P-1 Em seguida, remover as agulhas dos dois pontos

Se os pulsos de dois canais consecutivos estiverem, ambos, deficientes, tonificar os dois pontos - em geral, sem retenção da agulha. Por exemplo, se houver suspeita de um bloqueto entre Intestino Delgado e Bexiga, tonificar ID-19 bilateralmente e remover a agulha, e depois tonificar B-1 e remover a agulha.

Os bloquejos de Entrada-Saida podem scr encontrados entre canais consecutivos do mesmo Elemento, porém o mais comum é serem encontrados entre dois canais de Elementos diferentes. Pode ser o Baço e o Coração, Figado e Pulmão, Intestino Delgado e Bexiga, Triplo Aquecedor e Vesicula Biliar, Intestino Grosso e Estômago, ou Rim e Pericárdio.

É importante tratar os pontos de Entrada e de Saída bilateralmente, embora seja comum o bloqueio estar presente em apenas um lado do corpo. È comum o paciente sentir uma sensação mais intensa no ponto onde o bloquelo está presente. Também é comum um ponto produzir uma mudança no pulso, muito mais significativa do que outros pontos.

## Reações pela desobstrução dos bloqueios de Entrada-Saída

À semelhanca do que ocorre em qualquer bloquelo, os sinais e sintomas do paciente mudam depois que o bloquero è desobstruído. Após o bloqueio ser desobstruído, os tratamentos fundamentados nos Cinco Elementos podem ser recomeçados. O médico pode esperar que o paciente melhore e que os pulsos mudem mais prontamente.

## Bloqueios nos Canais Ren e Du

Os canais Ren (Vaso da Concepção, VC) e Du (Vaso Governador VG) podem, às vezes, estar bloqueados, embora 1880 seja raro. Um bloquero no canal Ren ou Du pode ser dragnosticado se

978-85 7241 677-

- Todos os pulsos estiverem extremamente deficientes e não responderem a qualquer outro tratamento que em geral tonifica o paciente
- Houver sintomas ao redor da área dos pontos de Entrada e de Saida ou ao longo dos canais Ren e Du

Se esse bloqueio for diagnosticado, os pontos de Entrada e de Saída são VC-1, VC-24, VG-1, VG-28 e as agulhas são inseridas nessa ordem, usando tecnica de tonificação

#### Estudo de Caso

Uma paciente havia feito episiotomia durante o parto do seu primeiro filho Alguns anos depois, ainda sentia dormência ao redor da área e também disse que sua saúde nunca havia se recuperado desde aquele parto. O médico diagnosticou e tratou um bloqueio Ren e Du, após o qual sua saúde lentamente começou a melhorar.

## Inserção de agulhas

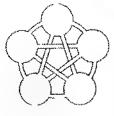
Em virtude das posições desses pontos, especialmente VC-1, que fica no centro do períneo, é necessário que se tenha um cuidado extremo e grande sensibilidade da parte do acupunturista ao realizar esse tratamento. É importante que o médico se lembre do constrangimento

em potencial de uma paciente pelo fato de ter esses pontos tratados e de manter a paciente coberta o máximo possível, para preservar sua privacidade. Se o acupunturista for homem e estiver tratando uma mulher ele deve pedir a um acupunturista para realizar o tratamento. Se isso for dificil, ele deve discutir o assunto com a paciente e pedir-lhe que traga uma acompanhante enquanto o tratamento estiver sendo realizado.

#### Resumo

- Os 12 canais principais formam um circuito de qi e são conectados atraves dos pontos de Entrada e de Saída, que ficam próximos ao início e ao fim de cada canal.
- As vezes, a conexão entre dois canais e bloqueada O ponto de Saída de um canal e o ponto de Entrada do outro canal são, com frequência, tratados.
- Todo o canal pode estar bloqueado Nesse caso, o ponto de Entrada e o ponto de
  Saída do mesmo canal são tratados
- Os canais Ren e Du também podem ficar obstruídos, mas isso é raro.
- Um bloqueio de Entrada-Saida é diagnosticado pelos pulsos e por sinais e sintomas ao redor da área do bloqueio.
- Depois que um bloqueio de Entrada-Saida é desobstruído, os sinais e sintomas do paciente melhorain e os tratamentos subsequentes progridem facilmente.





## Capítulo 34

# Técnica de Inserção de Agulhas

#### CONTEÚDO DA SEÇÃO

| Seção 5 – Técnicas de Tratamento     | 289 |
|--------------------------------------|-----|
| Capítulo 34 - Técnica de Inserção de |     |
| Agulhas                              | 289 |
| Capítulo 35 – Uso de Moxabustão      | 299 |

#### CONTEÚDO DO CAPÍTULO

| Capítulo 34 – Técnica de Inserção de<br>Agulhas   | 289 |
|---|-----|
| Arte e Mecânica da Técnica de Inserção de Agulhas | 289 |
| Mecânica da Técnica de Inserção de<br>Agulhas     | 290 |
| Arte da Técnica de Inserção de Agulhas            | 296 |

Se você quer curar a doença, não há nada tão bom quanto a agulha! Sua perícia está no mistério do seu funcionamento – nosso trabalho expõe seus princípios sagrados.

(Da Cheng; Bertschinger, 1991, p. 81)

## Arte e Mecânica da Técnica de Inserção de Agulhas

"Tonificação" e "sedação" são as duas técnicas de inserção de agulhas usadas pelos acupunturistas da Acupuntura Constitucional dos Cinco Elementos. Este capítulo irá descrever essas técnicas, levando em consideração a "mecânica" e a 'arte" da técnica de inserção de agulha.

A seção sobre a "mecânica" da técnica de agulhamento discute como cada técnica de inserção é realizada. A seção sobre a "arte" de inserir a agulha discute como o médico pode se desenvolver internamente para que o tratamento possa ter como objetivo a cura da pessoa no nível

do corpo, da mente e do espírito. Um grande pianista deve ter uma técnica impecável, mas também precisa integrar essa perícia tendo acesso à sua expressão interna. Um médico com experiência (jingyan) e virtuosismo (linghuo) é capaz de níveis semelhantes de excelência.

#### Uso de cada técnica

A técnica de inserção de agulha que a Acupuntura Constitucional dos Cinco Elementos mais utiliza é a tonificação. Há ocasiões em que o qi de um Órgão parece cheio, caso no qual a sedação é usada. O diagnóstico pelo pulso é o principal método para decidir qual técnica usar (ver capítulo 28 para mais detalhes sobre o diagnóstico pelo pulso). Em alguns casos, pela dificuldade em estabelecer uma "norma", isso pode precisar de experiência da parte do acupunturista.

Pelo fato da Acupuntura Constitucional dos Cinco Elementos tratar o desequilíbrio constitucional de base da pessoa, não é de se surpreender que a tonificação seja usada com mais freqüência do que a sedação. Ocasionalmente, no início do tratamento, o pulso apresenta-se cheio e, mais tarde, fica deficiente. Quando os pulsos começam a mudar, una técnica diferente de inserção de agulha torna-se apropnada.

Menos comumente, a técnica de sedação precisa ser realizada por um periodo mais prolongado, embora uma deficiência de base ainda possa surgir mais tarde

## Técnica de inserção de agulha para nível físico versus nível espiritual

O calibre da agulha, o número de pontos usados o tempo de retenção da agulha e a intensidade

1727 1741 677.1

Tabela 34.1 Técnica de inserção de agulhas ao tratar o nivel fisico versus o nivel espiritual

|                            | Nível<br>físico        | Nível<br>espiritual               |
|----------------------------|------------------------|-----------------------------------|
| Calibre da<br>agulha       | Mais grosso            | Mais fino                         |
| Número de pontos           | Mais pontos            | Menos<br>pontos                   |
| Tempo de<br>retenção       | Mais<br>prolongado     | Menos tempo<br>ou sem<br>retenção |
| Obtenção<br>do <i>deqi</i> | Sensação mais<br>forte | Sensação mais<br>suave            |

da sensação produzida pela inserção variam de acordo com o nível do tratamento que o médico precisa fazer. De um modo geral, os níveis espirituais mais sutis precisam de técnicas de inserção mais refinadas e mais sutis. A Tabela 34.1 resume o uso da técnica de inserção de agulha para tratar os níveis lísico e espiritual.

## Mecânica da Técnica de Inserção de Agulhas

## Técnica de tonificação

A tonificação é usada para fortalecer o ai do paciente, quando encontra-se deficiente. Essa técnica envolve a inserção de uma agulha para entrar em contato com o qi do paciente e removê-la imediatamente. A técnica toda em geral dura apenas 2 a 3s. (A técnica equivalente usada pelos acupunturistas da Medicina Tradicional Chinesa (MTC) é diferente. Normalmente, é chamada de "reforço" e a agulha é mantida no local por até 20min). O capítulo I do Ling Shu afirma:

Assim que o qì chega lá, não é mais necessário reter a agulha no corpo do paciente, já que o objetivo da manipulação foi obtido

(Auteroche et al., 1992, p. 47)

O capítulo 3 do Ling Shu afirma

Um bom médico retira a agulha assim que o qi chega

(Auteroche et al. 1992, p. 47)

O acupunturista da Acupuntura Constitucional dos Cinco Elementos que considera os pulsos do paciente deficientes usa essa técnica de inserção Por exemplo, se o Elemento Metal de inserçao a conservada de la conservad da agulha vai ser de tonsficação.

### Procedimento para a técnica de tonificação

As seguintes instruções pressupõem que o leitor conheça o procedimento de esterilizacão adequado.

- Segure a agulha a um ângulo de 10°, perpendicularmente e em direção ao fluxo do qi.
- Agulhe primeiro o lado esquerdo do corpo e depois o direito.
- Insira a agulha lentamente na profundidade desejada, conforme o paciente expira.
- Entre em contato com o qi do paciente (degi).
- Vire a agulha 180° em sentido horário.
- Remova a agulha imediatamente.
- Feche o orifício, pressionando um algodão limpo sobre o ponto.

A tonificação é a técnica mais comum de inserção de agulha usada pelos acupunturistas da Acupuntura Constitucional dos Cinco Elementos. Isso ocorre em razão dessa linha da acupuntura ter como principal objetivo o fortalecimento de deficiências de longa data nos Órgãos e Elementos.

## Técnica de sedação

A técnica de sedação é utilizada para acalmar o qi da pessoa quando há uma condição de excesso ou plenitude. Essa técnica envolve o contato com o qi do paciente e a retenção da agulha no local por 20 a 30min, até que os pulsos tenham mudado de maneira suficiente

O médico que considera que os pulsos do paciente estejam hiperativos pode decidir acalmar um Órgão pelo uso dessa técnica de inserção de agulha Por exemplo, se o Elemento Madeira estiver com atividade excessiva, isso pode se refletir nos pulsos do paciente, que ficam cheios ou agitados. Nessa situação, o médico pode escolher usar os pontos do Fígado e da Vesícula Biliar, como os pontos fonte (F-3 e VB-40) ou os pontos de sedação (F-2 e VB 38), com tecnica de sedação. (A sedação é mais semelhante à técnica conhecida pelos acupunturistas da MTC como técnica de "harmonização", do que à tecnica de "reducão").

A analogia sobre a sedação dada a seguir for usada por J. R. Worsley (1990, p. 190).

Se imaginarmos um rio avolumado ameaçando transbordar, há várias maneiras de seu fluxo retornar ao normal. A água pode ser drenada ou as barreiras que impedem seu curso podem ser removidas. Assim e como devemos visualizar a sedação.

## Procedimento para a técnica de sedação

- Segure a agulha a um ângulo de 10°, contra o fluxo do gi
- · Agulhe o lado direito do corpo e depois o lado esquerdo
- · Insira a agulha rapidamente, na profundidade necessaria, enquanto o paciente inspira-
- Gire a agulha 360° no sentido anti-horário
- O contato com o qi do paciente (deqi) normalmente é feito quando se gira a agulha.
- · Retenha as agulhas entre 5 a 30min, até que a mudança desejada no pulso tenha ocorrido.
- · Remova a agulha lentamente
- · Quando remover a agulha, não feche o orifício

## Estágios da técnica de inserção de agulhas 1. Ângulos das agulhas

O método é claro e facil de entender - basta compreender como impedir ou manter o curso, e você conseguirá trabalhar

(Da Cheng; Bertschinger, 1991, p. 85)

A citação anterior descreve a necessidade do ângulo da agulha estar a favor ou contra o fluxo do qu quando se fortalece um Órgão deficiente ou quando se acalma um Órgão que esteja funcionando em excesso (Fig. 34.1). De

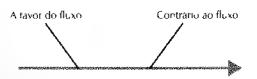


Figura 34.1 – Ângulos da agulha a favor e contrários ao fluxo

um modo geral, o ângulo da agulha fica em direção ou contra o fluxo do quapenas alguns graus em relação à posição perpendicular. Ângulos grandes são raramente usados, a não ser que o ponto esteja localizado em um osso, como exemplo, IG-6 Nesse caso, e necessário utilizar um ângulo mais obliquo para inserir a agulha na profundidade necessaria.

### Profundidade de inserção das agulhas

Os profissionais da Acupuntura Constitucional dos Cinco Elementos não usam inserções muito profundas. A profundidade da inserção varia de acordo com o ponto utilizado, mas no braço ou na perna é comum a inserção de 0.5cun de profundidade. Nesse caso, o mais comum é usar uma agulha de aproximadamente 2,5cm. Agulhas de meia polegada (1,2cm) são empregadas para pontos próximos das unhas, quando a inserção é bem superficial. Agulhas longas, de uma polegada e meia (3,8cm), são usadas para inserções mais profundas, como nos pontos do Vaso da Concepção (Ren, VC) na parte inferior do abdome (Os acupunturistas que seguem a MTC usam agulhas mais longas) Para uma lista das profundidades mais comuns, ver as profundidades individuais de inserção nos capítulos sobre os diferentes pontos, na seção 6

### 3, Manipulação da agulha

O acupunturista amiúde insere uma agulha na profundidade necessária, e depois gentilmente gira a agulha para fazer contato com o qi do paciente Como o giro é pequeno - 180º para tonificação e 360º pra sedação - isso requer um movimento contínuo e a clara intenção da parte do medico

## 4. Sensação decorrente da inserção da agulha

O paciente normalmente sente o qi como ilma dor surda, peso, sensação de tração, calor ou entorpecimento. Essa sensação não deve ser extrema. Ao mesmo tempo, o acupunturista em geral sente uma sensação de tração. Essa sensação é como se a agilha estivesse sendo segurada firmemente pelos dedos de alguém ou a sensação de "pescar um peixe"

Os acupunturistas geralmente pedem aos pacientes que digam quando sentem o qi. O objetivo do acupunturista é tornar-se mais sensível para sentir o qi, para que não precise mais depender do paciente para saber se "atingiu" o ponto lisso só é possível se o acupunturista mantiver a mente e o espírito calmos durante a inserção das agulhas.

Comparada a algumas das técnicas de inserção mais vigorosas usadas na China, em especial para o tratamento de condições agudas, a tecnica de inserção de agulhas utilizada pela Acupuntura Constitucional dos Cinco Elementos é relativamente suave Isso e, em parte, uma conseqüência de suas raízes na acupuntura japonesa, em que os acupunturistas tendem a usar tecnicas de inserção de agulhas mais suaves do que na China. Isso ocorre uma vez que, também quando os níveis mais sutis são tratados, técnicas de inserção de agulhas mais delicadas são necessárias

### 5. Tempo da retenção das agulhas

Como mencionado anteriormente, as agulhas com freqüência não são mantidas no local quando o qu do paciente está sendo fortalecido

Na técnica de sedação, entretanto as agulhas são mantidas no local. Nesse caso, as mudanças sentidas dos pulsos do paciente são o principal fator que ajuda o medico a decidir quando remover as agulhas. Os acupunturistas monitoram os pulsos do paciente durante 5 a 30min, embora o período usual de retenção seja aproximadamente de 20min O acupunturista apenas remove as agulhas quando os pulsos mudam de maneira suficiente (ver capítulo 28 para mais detalhes sobre o que o médico procura em uma mudança de pulso) O acupunturista espera que os pulsos

mudem tornando-se mais estáveis harmomosos e regulares\*

#### 6. Fechar o orifício

Se um ponto e tonificado, o orificio é fechado com um chumaço de algodão depois que a agulha é removida. Se o ponto é sedado, o orifício é mantido aberto depois que a agulha é removida.

#### 7. Calibre da agulha

O calibre normal de uma agulha usada por um médico da Acupuntura Constitucional dos Cinco Elementos é muito fino – normalmente calibre 36 (0,20mm). Isso reflete o fato do acupunturista em geral concentrar o tratamento em entrar em contato com o qi do paciente no nível "espiritual". Quanto mais sutis os niveis tratados, mais fina a agulha utilizada.

#### 8. Respiração

Alguns acupunturistas pedem aos pacientes que inspirem ou expirem durante a inserção das agulhas, mas isso e opcional. A respiração associada à inserção das agulhas e usada da seguinte forma:

- Tonificação: a agulha é inserida na profundidade necessária durante a exalação do paciente e retirada durante a inalação.
- Sedação a agulha é inserida na profundidade necessária durante a inalação do paciente e retirada durante a exalação.

#### Número de agulhas usadas por tratamento

Um profissional da Acupuntura Constitucional dos Cinco Elementos com frequência utiliza apenas um pequeno número de agulhas em um tratamento – dois a quatro pontos é o comum Isso está de acordo com o princípio da inter-

Ao contrario disso, um acupunturista que segue a MTC normalmente julga o momento de remover as agulhas pelo tempo que elas ficaram retidas e com l'requência, as remove depois de 20min

venção minima. O contato com o paciente no nível da mente ou do espírito requer pouquissimos pontos selecionados para ter um

grande efeito

Hua Tuo (110 a 207), o renomado médico. for famoso por usar apenas um ou dors pontos por tratamento e dizia a seus pacientes o que eles devenam sentir - assım que sentissem a sensação, ele removia as agulhas e eles ficavam curados.

Quanto à moxa, ele aplicava em mais de dois locais e não mais do que sete ou oito vezes em um local. Agulhar dois locais era suficiente e, com frequência, apenas um.

(Yi Xue Ru Men por Li Chan, 1575; citado em Soulié de Mourant, 1994, p. 10)

No livro Ode to the Sreamer Out of the Dark, há o comentário:

O que esses doutores (que costunavam usar o que é conhecido como cura espiritual), com toda sinceridade, consideravam o mais elevado, era uma única agulha inserida em um ponto, a doença respondendo à mão e sendo retirada. (Bertschinger, 1991, p. 17)

## Sensação provocada pela inserção da agulha durante o contato com o qi do paciente

## Degi se o gi estiver deficiente

Se o paciente tiver uma grande deficiência de qi, pode ser mais diffcil entrar em contato com o qi. Pelo fato do qi no interior do Órgão estar fraco, ele se move com menos facilidade. Nesse caso, pode levar tempo para o paciente sentir algama sensação provocada pela inserção da agulha. O médico precisa manter sua intenção e, pacientemente, esperar que o qi chegue à agulha e não supor que tenha errado o ponto

É melhor não reinserir constantemente a agulha, já que isso pode causar um choque desnecessário ao sistema do paciente. Em alguns casos, é melhor que o acupunturista segure a agulha ajuste sua postura e espere Com o tempo, o qu pode surgir na agulha sem precisar novas inserções

## Técnica de inserção de agulhas para transferência de qi

As transferências de qu são realizadas para mover o qi de algum Órgão que está com excesso para outro Orgão em que há uma deficiência (capítulo 36). O qi pode ser movido de diferentes formas.

 Ao longo do ciclo sheng. Um exemplo disso é quando o qi é movido pelo uso de um ponto de tonificação ou de sedação.

A Figura 34.2 mostra a rota de pontos de tonificação ou de sedação, nesse caso, B-67 e R-7 (pontos Metal) ao longo do ciclo sheng.

 Entre Órgãos vin através do ciclo ke, por exemplo, o uso de R-3 (ponto Terra) e F-4 (ponto Metal) para recquilibrar um desequilíbrio Marido-Esposa (ver capítulo 32 para mais detalhes sobre esse assunto).

A Figura 34.3 mostra a rota para a tomada de energia pelo ciclo ke (nesse caso usando R-3, um Ponto Terra).

 Para redistribuir qi dentro de um Elemento usando um ponto de junção, como exemplo, R-4 (ponto luo de junção) para levar ai da Bexiga para os Rins ou o ponto E-40 (ponto luo de junção) para levar energia do Baço para o Estômago.

A Figura 34.4 mostra a rota do movimento do qi pelo uso do ponto de junção (luo) (nesse caso com R-4, ponto luo de junção).

As transferências descritas anteriormente são muito simples e com frequência envolvem o uso de apenas uma ou duas agulhas Transferências mais complicadas de qu também podem ser utilizadas para reequilibrar o ai de um Órgão relativamente hiperativo para um Órgão deficiente Como essas transferências são mais complicadas, a rota deve sei cuidadosamente planejada, uma vez que e provável que passem por mais de um Orgão

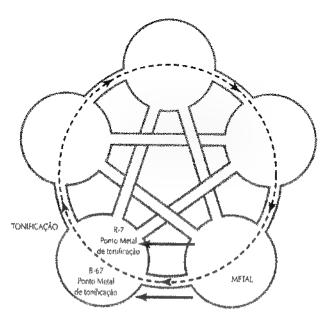


Figura 34.2 - Movimento do quao longo do ciclo sheng, usando um ponto de tonificação. B = Bexiga-R - Rim.

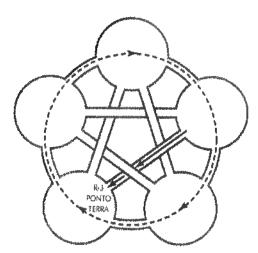


Figura 34.3 – Rota da transferência de qi pelo ciclo ke. R = Rim

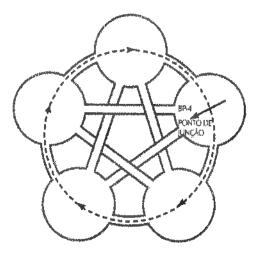


Figura 34.4 – Transferência de quusando um ponto luo de junção. BP = Baço-Pâncreas.

## Como planejar uma transferência

Desenhe um diagrama que demonstre onde o que cheio (+) é sentido e onde está deficiente (-) Então, faça uma rota do + para o -, assegurando-se que o fluxo viaje em sentido horário

O próximo passo é elaborar quais agulhas devem ser usadas, lembrando sempre de inserir a primeira agulha no Órgão deficiente e trabalhar em sentido retrógrado ao longo do trajeto. As agulhas entre o + e o - são chamadas de agulhas "transportadoras" e permitem que o qu seja transferido ao longo do trajeto. Não há agulha no Órgão com excesso

#### Exemplo 1: Mover o qi da Vesícula Biliar para o Rim

Nessa situação, a energia na Vesicula Biliar está excessiva e os Rins estão deficientes. A Figura 34,5 mostra a rota necessária para transferir qi da Vesicula Biliar para o Rim

- Primeiro ponto. R-3 (ponto Terra) puxa o qi do Baço para o Rim.
- Segundo ponto: BP-1 (ponto Madeira) -- puxa o qi do Figado para o Baço.
- Terceiro ponto: F-5 (ponto luo de junção) -Puxa o qi da Vesícula Biliar para o Fígado.

#### Exemplo 2: Mover o qi do Baço para a Vesícula Biliar

Nessa situação, o qi no Baço está excessivo e o da Vesícula Biliar, deficiente. A Figura 34.6 mostra um trajeto do Baço para a Vesícula Biliar.

- Primeiro ponto: VB-37 (ponto luo de junção) - puxa o qi do Fígado para a Vesicula Biliar.
- Segundo ponto: F-4 (ponto Metal) puxa o qi do Pulmão para o Fígado.
- Terceiro ponto. P-9 (ponto Terra) puxa o qi do Baço para o Pulmão.

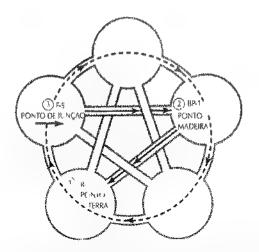


Figura 34.5 - Os Cinco Elementos mostrando um trajeto para transferir gi da Vesicula Biliar para o Rim BP = Baço-Pâncreas, F = Figado R = Rim

#### Fatores a considerar ao realizar nma transferência

- · Todos os pontos devem ser agulhados com precisão para que a transferência seja bemsucedida
- É melhor escolher a rota mais curta para diminuir as chances de errar um ponto

#### Ordem das agulhas para realizar uma transferência

A ordem das agulhas para uma transferência é a seguinte:

- 1. A primeira agulha é colocada no ponto do Orgão deficiente, dando uma "indicação" de tonificação, ou seja, um ligeiro giro, mas não chegando a 180°. Coloque a agulha no lado esquerdo e depois no direito.
- 2. A segunda agulha é colocada no ponto do próximo Órgão, trabalhando em sentido retrógrado ao longo do trajeto - também usando uma indicação de tonificação. Agulhe o lado esquerdo e depois o lado direito.
- 3. Todas as outras agulhas devem ser colocadas usando o mesmo procedimento, trabalhando em sentido retrógrado ao longo

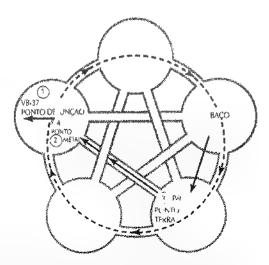


Figura 34.6 Os Cinco Elementos mostrando um trajeto do Baço para a Vesicula Biliar 🗜 📟 Fígado, P = Pulmão, VB = Vesicula Biliar

do trajeto ate que todas as agulhas estejam em posição

- 4 Tonifique integralmente a agulha no Órgão deficiente primeiro do lado esquerdo e depois do lado direito
- 5 Remova todas as agulhas restantes na mesma ordem que foram inseridas, primeiro do lado esquerdo e depois do lado direito

## Choque por inserção da agulha

Em algumas raras ocasiões, o paciente pode desmaiar durante um tratamento. Esse "choque pela agulha" pode ocorrer se uma grande quantidade de qi for deslocada. Alguns fatores predisponentes incluem nervosismo, fome ou esgotamento, ou estar sentado durante a inserção das agulhas.

Se o choque pela inserção das agulhas ocorrer, as agulhas devem ser removidas imediatamente, e os primeiros socorros para choque aplicados Alguns médicos tambem tratam com IG-4 se as agulhas foram inseridas na parte inferior do corpo ou com E-36, se as agulhas foram colocadas na parte superior do corpo Se as agulhas foram inseridas nas duas áreas, os dois pontos devem ser tratados

## Arte da Técnica de Inserção de Agulhas

A "arte" da técnica de inserir agulhas envolve o desenvolvimento do qi dos acupunturistas. Isso e importantíssimo quando se trata um paciente no nível mental e espiritual. Quanto maior a percepção do medico de seu próprio espírito ao tratar nesse nível, mais profunda sua conexão com o espírito do paciente. Isso, por sua vez, aumenta a profundidade do efeito obtido pelo tratamento.

Essa seção a respeito da "arte" de agulhar fornece alguns sinalizadores gerais, que podem ajudar o acupunturista a aperfeiçoar sua capacidade de entrar em contato com o espírito do paciente por meio de uma agulha. Esses sinalizadores são o auge das experiências de muitos acupunturistas dos Cinco Elementos, mas não os únicos métodos que podem ser

utilizados. Uma combinação das experiências obtidas pela prática da acupintura com o próprio desenvolvimento interno tambem é necessária, e isso leva certo tempo. Outros detalhes sobre o desenvolvimento interno do acupinturista podem ser encontrados no capitulo 6

## Estado interno do acupunturista

O acupunturista pode desenvolver algumas qualidades para melhorar a técnica de inserir agulhas, que são.

- Intenção clara.
- Relaxamento
- Concentrar a atenção
- Boa postura
- Boa relação e sensibilidade com o paciente

#### Intenção clara

Em primeiro lugar, a intenção clara e de fundamental importância quando o médico está agulhando um ponto. Se o acupunturista está certo de que aquele ponto a ser usado é a melhor opção possivel, é provável que o efeito seja mais positivo sobre o resultado do tratamento. Se o médico não está concentrado e coloca as agulhas em pontos, sem considerar completamente as implicações do seu uso, é provável que o efeito decorrente do tratamento seja menos significativo

A diferença que nossas mentes e nossos espíritos fazem ao tratamento foi claramente compreendida pelos acupunturistas da medicina chinesa durante milhares de anos como sugere essa citação do capitulo 9 do Ling Shu.

Antes de agulhar, o acupunturista deve se retirar para um local tranquilo e comungar com seu espirito com portas e janelas fechadas. O Hun e o Po do médico não devem estar dispersos, sua mente deve estar concentrada e sua essência, não dividida Não distraído pelos sons humanos ele deve conduzir sua Essência concentrar sua mente e dirigir sua vontade totalmente para a inserção de agulhas

(Ling Shu, capítulo 9; Huang Fu Mi traduzido por Yang e Chace, 1994)

## "Bom coração"

Um forte desejo para que o paciente melhore aiuda o medico a obter iima intenção clara quando está agulhando. Esse desejo para curar pode, em si, ajudar o medico a atingir o nivel correto do corpo, da mente e do espírito. Ao mesmo tempo, os médicos podem fazer mais para desenvolver sua sensibilidade ao paciente e aumentar o fluxo do próprio quando manipulam a agulha

#### Relaxamento

Tensão física e músculos retesados bloqueram o fluxo do qi atraves do corpo, ao passo que o relaxamento estimula o fluxo do qi. A capacidade do medico em se manter relaxado sob o aspecto físico e mental é muito importante para estimular esse livre l'luxo, que vai do médico para o paciente. Também é importante que a atmosfera na sala de tratamento seja confortável e relaxada - o paciente que está tenso fica menos propenso a obter os benefícios do tratamento do que aquele que se encontra relaxado.

## Cultivar uma atitude relaxada

A tensão mental geralmente está na raiz da tensão física e é importante que o medico cultive uma atitude relaxada enquanto trata.

Na mente do médico não deve haver desejos apenas uma atitude receptiva e de aceitação. Então, a mente pode se tornar shen A mente do médico e a mente do paciente devem estar no mesmo nível, em harmonia, seguindo os movimentos da agulha.

(Zhen, 1996)

Como esse texto sugere, nossa mente deve estar alerta e ao mesmo tempo, relaxada Se estivermos relaxados demais, ficaremos insensiveis aos nossos pacientes. O relaxamento necessário ao inserir as agulhas e um estado vital e dinâmico, que surge em decorrência de manter um foco definido e, ao mesmo tempo, manter a mente calma e tranquila

### Relaxar o corpo

Um corpo relaxado cria uma mente relaxada. e vice-versa. Todas as areas do corpo, incluindo pes, pernas, mãos braços, coluna, ombros e cabeca, devem estar relaxadas

Para o medico, os ombros, as escápulas, os bracos e as mãos devem estar particularmente relaxados. Isso faz com que o qi viaje pelos bracos durante a inserção e a manipulação das agulhas. A tensão nessas áreas pode provocar um acúmulo de qi e, com o tempo, pode contribuir para que o médico se torne esgotado e depauperado

Cada médico desenvolve a propria forma de relaxamento antes de aplicar o tratamento - exercícios simples, como sacudir ou massagear as mãos, braços e ombros, podem ser úteis A respiração tranquila, em especial a respiração no dan tian inferior, também estimula o relaxamento (O dan tian é uma área que lica a aproximadamente 4cm abaixo do umbigo e é conhecida pelos praticantes de qi gong como o centro de gravidade e um local de onde as pessoas podem preservar a propria saude. Para mais detalhes sobre esse assunto, ver Housheng e Peiyu, 1994, p. 301-309).

#### Focalizar a atenção

Há um ditado que diz que "aonde a mente vai, o qi vai atras' (para mais detalhes sobre esse assunto, procure livros a respeito de qi gong, como Frantzis, 1993, p. 5) A atenção do acupunturista precisa ser clara e concentrada, a fim de maximizar o efeito das agulhas. Ao agulhar um paciente, a atenção do acupunturista deve estar focalizada na ponta da agulha e não no cabo. A atenção na ponta faz com o ai do medico se estenda para o paciente, garantindo que médico entre em contato mais profundamente com o qi do paciente A concentração no cabo da agulha diminui o fluxo do qi do medico

Ao passo que se concentra na ponta da agulha, pode ser útil que o médico simultaneamente concentre-se em seu próprio dan tian Isso permite que o acupunturista monitore seu próprio estado interno enquanto permanece concentrado no corpo. O Su Wen afirma issoa respeito de nossa concentração durante o ato de inserir as agulhas

Durante a inserção das agulhas o acupunturista deve permanecer tão alerta como se estivesse a beira de um abismo e sua mão deve segurar a agulha com a mesma firmeza como se estivesse segurando um tígre, e ele deve se concentrar naquilo que está fazendo, sem distração.

(Lu, 1972, p. 173)

O acupunturista também precisa ser capaz de se concentrar em qualquer alteração que ocorra no paciente durante e depois da inserção das agulhas. O capítulo 25 do Su Wen também afirma:

Aplicar acupuntura é como pisar à beira de um precipicio; as mãos devem estar firmes e fortes. O giro das agulhas deve ser feito de forma regular e uniforme, observando o paciente com tranquilidade e atenção, e permanecendo alerta para as mínimas mudanças que ocorrem quando o qi chega; essas mudanças são tão obscuras que quase não podem ser vistas. Quando o qi chega, è como um bando de pássaros, ou uma brisa no milho ondulante - é muito fácil perder o momento fugaz.

(Lu e Needham, 1980, p. 91)

Quando o qi chega à agulha, as alterações no paciente podem ser sutis, como o texto anterior sugere. O acupunturista pode, entretanto, esforçar-se para estar em sintonia com as alterações que ocorrem na cor, no som, na emoção e no odor do paciente. Essas alterações, em conjunto com as alterações do pulso e as diferenças que ocorrem no brilho dos olhos do paciente e na conduta de um modo geral, indicam que o tratamento atingiu o nível necessário.

#### Boa postura

O mau alinhamento do corpo durante a inserção das agulhas interrompe o fluxo do qi do acupunturista - à semelhança de um sistema de encanamento mal construído que fica obstruído A boa postura, por outro lado, permite que o qu flua livremente durante o uso da agulha. Isso aumenta a capacidade do médico em fazer contato com o paciente.

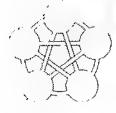
Um professor de qi gong sugeriria que o acupunturista ficasse com as pernas separadas à distância dos ombros, as articulações relaxadas a coluna ereta, a cabeça creta e as axilas abertas e, ao mesmo, tempo com a consciência voltada para o dan tian.

## Autodesenvolvimento do acupunturista

Alguns acupunturistas decidem praticar exercícios internos regularmente, que estimulam o relaxamento, a boa postura e a concentração da mente. Também pode ser útil encontrar um professor que de uma resposta clara para isso. Aulas de qi gong, tai ji, ioga on uma luta marcial leve, como aikido, assim como a prática da meditação podem ser úteis.

#### Resumo

- 1. "Tonificação" e "sedação" são as duas técnicas de inserção de agulhas usadas pelos profissionais da Acupuntura Constitucional dos Cinco Elementos.
- 2. A tonificação é utilizada para fortalecer o qu do paciente, quando o qi se encontra deficiente. A técnica envolve a inserção de uma agulha, para entrar em contato com o qi do paciente, e sua remoção
- 3. A técnica de sedação é usada para acalmar o qí de uma pessoa quando há uma condição de excesso ou plenitude. Essa técnica envolve o contato com o qi do paciente e a retenção das agulhas no local por 20 a 30min, até que os pulsos tenham mudado o suficiente.
- 4. O calibre da agulha, o número de pontos usados, o tempo de retenção da agulha e a intensidade da sensação provocada pela agulha variam de acordo com o nível do tratamento necessário ao paciente.
- 5. As transferências de qí são realizadas para mover o qi de um Órgão com excesso para outro Orgão que esteja deficiente.
- 6. Algumas qualidades que o acupunturista pode desenvolver para melhorar a técnica de agulhar são: intenção clara, relaxamento, atenção concentrada, boa postura e boa relação médico-paciente, além de sensibilidade com o paciente



## Capítulo 35

## Uso de Moxabustão

#### CONTEÚDO DO CAPÍTULO

| Capítulo 35 - Uso de Moxabustão | 299 |
|---------------------------------|-----|
| Moxa                            | 299 |
| Optar pelo Uso de moxa          | 299 |
| Cones e Bastões de Moxa         | 301 |
| Contra-indicações               | 302 |

#### Moxa

O que é moxa?

Moxa é um material felpudo, preparado com as folhas da erva Artemisia vulgaris latiflora. É semelhante à artemísia comum que cresce na Inglaterra e nos Estados Unidados Portados preparar a artemísia, as nervuras das folhas são retiradas, depois as folhas sem as nervuras são moídas, arejadas e secas antes de se tornar o que é comumente chamado de "lã" de moxa.

## Quando usar a moxa?

Um acupunturista utiliza moxa durante um tratamento para aquecer o paciente. A decisão em usar moxa é uma questão importante. Em alguns casos, pode ser essencial para o progresso dos pacientes. Por exemplo, os pacientes com frio não melhoram ou demoram a melhorar sein o uso de moxa. Por outro lado, pode ser perigoso aquecer o paciente que já esteja com calor

#### Como usar a moxa?

Em geral, o acupunturista Constitucional dos Cinco Elementos enrola a moxa em pequenos cones, que são colocados nos pontos de acupuntura e acesos. Às vezes, o bastão de moxaé utilizado em vez dos cones, em especial se uma grande área precisa ser aquecida. Os cones de moxa podem ser usados isoladamente e ter um efeito estimulante sobre o qu do paciente. O mais comum é serem usados antes da inserção das agulhas e, nesse caso, eles aquecem um ponto e as agulhas levam o calor para o ponto.

## Optar pelo Uso de Moxa

Como resultado do diagnóstico, o médico deve ser capaz de decidir se deve ou não usar moxa. O paciente entra em uma das três categorias:

- O paciente definitivamente precisa de moxa e é provável que não melhore ou que demore a melhorar sem ela.
- A moxa pode ser usada para tonificar o paciente, mas não é essencial. Nesse caso, o paciente pode não ser anormalmente frio, mas o calor preparará o ponto antes da inserção da agulha.
- A moxa definitivamente n\u00e3o deve ser usada. Não vai ajudar e pode piorar o paciente.

O paciente pode mudar de categoría, conforme o tratamento progride, e isso deve ser observado durante o processo do diagnóstico.

A moxa é utilizada com mais frequência no tempo frío e durante o inverno, ou quando o clima é frio e úmido

## Fatores essenciais para decidir se a moxa é apropriada

O toque, a observação visual, o interrogatório e o cheiro dão ao médico as informações relevantes necessárias para decidir se a moxa trará benefícios\*

#### Toque

Durante a palpação do paciente, o medico pode perceber que certas areas do corpo estão frias Por exemplo, um ou mais dos três *nao* podem estar frios Isso indica que a moxa pode ser benéfica ao tratar os Órgãos localizados no *jiao* frio Além disso, se os pés, as mãos, as pernas e os braços do paciente ou sua região lombar estiverem frios ao toque, também e um caso para o uso de moxa

Se o pulso do paciente estiver particularmente lento, por exemplo, 60 batimentos por minuto isso pode indicar uma necessidade para aquecer o qi Algumas exceções a 1880 envolvem se o paciente está fazendo exercícios físicos vigorosos ou está tomando medicamentos como betabloqueadores Essas duas condições tornam o pulso mais lento

#### Observação

Uma face muito pálida (mais amda palida e brilhante) sugere que o paciente tem frio e se beneficiaria com a moxa. Pode haver sinais mais óbvios como no caso da pessoa estar vestindo uma jaqueta quando os outros só vestem uma camiseta ou se a pessoa que está próxima a um aquecedor está tremendo de frio

#### Perguntas

É importante que o medico pergunte a respeito varias áreas, a fim de decidir se o paciente precisa de moxa.

- · O paciente sente frio?
- Alguma parte ou varias partes do corpo estão frias ou quentes?

- O paciente percebe alguma diferença entre sua temperatura e a dos outros? Por exemplo, ele usa manga comprida mesmo no verão ou sempre quer que liguem o ar condicionado quando todos o quereni desligado?
- O paciente apresenta sintomas que melhoram pelo frio ou pelo calor?
- O paciente tem preferência por alguma estação e isso é em razão da temperatura?
- O paciente gosta de bebidas ou alimentos frios ou quentes? Por exemplo, se ele tem preferência por bebidas geladas, isso sugere que ele tem calor e o médico deve tomar cuidado com o uso de moxa
- O paciente tem gosto amargo na boca? Isso pode ser uma indicação de calor
- Alguma area do corpo está inflamada?

Qualquer indicação de secura tambem pode ser relevante porque a moxa também seca, além de aquecer Deve-se tomar cuidado com o uso de moxa em um paciente que tenha muita sede e pele e cabelos secos, uma vez que ela pode aumentar os sintomas de secura.

#### Chetro

Odores fortes geralmente indicam calor. Por exemplo, secreção vaginal com cheiro muito forte, diarréla com cheiro ofensivo ou urina muito amarela e com cheiro forte indicam, todos, que há certo excesso de calor Pode ser calor local ou sistêmico e o acupunturista deve reconhecer essas indicações ao integrá-las com outras para usar ou não a moxa.

### Integração das informações

Muitos pacientes são bem diretos e é fácil classificá-los como friorentos, calorentos ou mais ou menos na média. Eles mesmos se colocam em uma das categorias sugeridas anteriormente

As contradições nas quais algumas observações indicam frio e outras calor são mais difíceis de resolver. Mesmo que os pacientes tenham certos sinais de frio, porem várias de suas principais indicações apontam para calor, é aconselhável evitar moxa. O uso de moxa quando a pessoa tem calor pode ser prejudi-

<sup>\*</sup> O conceito de ym e yang è util nesse caso. A energia yang aquece e coloca em movimento. A energia ym nutre e refresca. A deficiência de yang requer o uso de moxa e a deficiência de vin pode ou não requerer moxa e o Calor por Excesso definitivamente contra-indica a moxa. Para essas distinções, ver um bom livro texto de Medicina. Tradicional Chinesa (MTC), como o de Maciocia. 1989.

cial Portanto na duvida, o médico deve evitar o uso de moxa\*

### Teste para usar moxa

Quando o paciente tem sinais misturados de frio e calor, o medico pode ficar na duvida se deve ou não usar moxa. Nesse caso, o médico pode selecionar um ponto e utilizar um cone de moxa nele, e então observar se os pulsos melhoram ou pioram. Se os pulsos melhorarem um pouco, o medico pode usar alguns outros cones de moxa continuando a monitorar a melhora nos pulsos. Após um número infinmo de cones de moxa ser utilizado, o médico deve esperar o retorno do paciente no próximo tratamento, para decidir se convém continuar o uso da moxa.

Se os pulsos ficarem tensos ou menos harmônicos como resultado do tratamento, não se deve mais utilizar moxa e a conclusão é de que a moxa não é apropriada.

### Cones e Bastões de Moxa

### Preparo dos cones de moxa

A lã de moxa pode ser grossa, média ou fina Os cones de moxa são com freqüência feitos da moxa média. A moxa mais grossa em geral é muito grosseira para ser enrolada em cones Alguns acupunturistas preferem usar a moxa mais fina, porem segundo outros, esse tipo de moxa queima de forma muito rápida. A moxa fina e geralmente usada pelos acupunturistas japoneses.

Para fazer um cone de moxa, enrola se uma pequena quantidade de la de moxa entre o polegar, o dedo indicador e o dedo médio, até ficar em forma de cone. Fica um pouco maior do que um grão de trigo — cerca de 0,75cm de altura e 0,5cm de diâmetro. No início, o mé-

dico pode preferir preparar todos os cones antes de começar o tratamento no paciente. Com o tempo, ele consegue formar os cones de moxa mais rapidamente e prepara os cones durante o tratamento.

### Uso dos cones de moxa

O uso dos cones de moxa é chamado de moxa direta, uma vez que o cone é colocado diretamente sobre a pele (Fig. 35 1)

- O cone é colocado no ponto de acupuntura e aceso com um incenso.
- A medida que o cone vai quermando, o paciente sente uma sensação de calor nos pontos, conforme o calor e gerado diretamente no qi dos canais.
- O cone de moxa é removido quando paciente sente que esquentou. O acupunturista remove a moxa com o polegar e o dedo mínimo (dedos não usados para tomar o pulso) ou com pinças.
- O lado esquerdo é tratado primeiro seguido pelo direito.
- Em geral três a sete cones de moxa são aplicados em cada ponto, dependendo do ponto utilizado. Alguns pontos suportam mais cones de moxa que outros, como exemplo, podem ser aplicados até 100 cones de moxa no ponto B-43, embora isso seja incomum (Para o número sugerido de moxas por ponto ver os capítulos a respeito dos diferentes pontos na seção 6).



Figura 35.1 - Cone de moxa queimando

<sup>\*</sup> Os acupunturistas dos Cinco Elementos não usam o diagnostico pela lingua. Se for usado, a lingua pálida e edemaciada geralmente indica frio e a lingua vermelha e seca, calor. A lingua pode ser um indicador essencial para o uso de moxa.

Antes de aplicar moxa pela primeira vez, è vital que o paciente compreenda o que o médico fará e saiba a importância de dizer quando o cone de moxa está quente. Se um cone for deixado no ponto por muito tempo, pode queimar o paciente e causar cicatriz.

Se a moxa for usada no ambigo (VC-8), o cone é colocado sobre um punhado de sal para proteger essa área sensível. O cone também pode ser colocado sobre uma fatia de gengibre e, nesse caso, aquece mais e fornece proteção para a pele

### Bastões de moya

Os acupunturistas dos Cinco Elementos utilizam bastões de moxa com menos freqüência do que os cones de moxa, embora possam usálos para aquecer uma grande área, como exemplo, a parte inferior do abdome após o parto. O bastão de moxa pode ser:

- Mantido no local por 5 a 10min.
- Aplicado com movimentos circulares a fim de espalhar o calor e cobrir uma área grande.
- Aplicado com movimentos para cima e para baixo, sem tocar a pele – esse método é usado para a estimulação rápida de um ponto.

### Contra-indicações

A moxa é contra-indicada quando há sinais de calor. Nesse caso, o paciente pode:

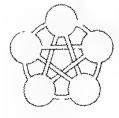
- · Sentir calor
- Gostar do frio
- · Estar quente ao toque
- · Apresentar pele vermelha e quente
- Ter uma aparência rosada
- · Ter ondas de calor
- Ter febre
- Ter pressão arterial elevada, se for provocada por calor

Além disso, a moxa não deve ser usada nas seguintes áreas:

- Na face ou áreas sensíveis.
- Na parte inferior do dorso ou do abdome em mulheres grávidas.
- Sobre grandes vasos sangüíneos.

#### Resumo

- A moxa é preparada a partir da erva Artemisia vulgaris latiflora.
- È usada durante um tratamento para aquecer o paciente e, em alguns casos, pode ser importante para melhora dele.
- É mais comum ser utilizada na forma de pequenos cones ou de um bastão de moxa.
- 4. É importante usar moxa quando o paciente tem frio. Às vezes, não é essencial o uso de moxa, mas isso ajuda a tonificar um paciente. A moxa é contra-indicada se o paciente já tem calor.
- O toque, a observação, o interrogatório e o cheiro informam ao médico quando a moxa é benéfica.



### Capítulo 36

### Uso dos Acupontos na Acupuntura Constitucional dos Cinco Elementos

| CON    | mei) | DΩ        | TA   | SEÇ.  | ĀΩ |
|--------|------|-----------|------|-------|----|
| ALC: U | 1200 | $\nu \nu$ | 4577 | 10 mm | ~~ |

| Seção 6 – Uso dos Pontos                  | 303 |
|---|-----|
| Capitulo 36 – Uso dos Acupontos na        |     |
| Acupuntura Constitucional dos             |     |
| Cinco Elementos                           | 303 |
| Capitulo 37 – Uso dos Pontos para         |     |
| Tratar o Espirito                         | 314 |
| Capitulo 38 – Pontos do Pulmão e do       |     |
| Intestino Grosso                          | 326 |
| Capitulo 39 - Pontos do Estômago e do     |     |
| Baço                                      | 333 |
| Capítulo 40 – Pontos do Coração e do      |     |
| Intestino Delgado                         | 343 |
| Capitulo 41 - Pontos da Bexiga e do       |     |
| Rim                                       | 349 |
| Capítulo 42 - Pontos do Pericardio e do   |     |
| Triplo Aquecedor                          | 357 |
| Capitulo 43 - Pontos da Vesicula Biliar e |     |
| do Figado                                 | 364 |
| Capitulo 44 - Pontos dos Canais Ren       |     |
| (Vaso da Concepção) e Du (Vaso            |     |
| Governador)                               | 372 |
|   |     |

#### CONTEÚDO DO CAPÍTULO

| the state of the s |     |
|--|-----|
| Capitulo 36 - Uso dos Acupontos na<br>Acupuntura Constitucional dos Cinco  | )   |
| Elementos  | 303 |
| Aspecto Geral do Uso dos Pontos  | 303 |
| Uso dos Pontos de acordo com o Uso   |     |
| Tradicional  | 304 |
| Pontos de Comando  | 304 |
| Outros Pontos com Usos Específicos   | 311 |
|  |     |

### Aspecto Geral do Uso dos Pontos

Os acupunturistas da Acupuntura Constitucional dos Cinco Elementos usam os pontos de três formas diferentes:

- De acordo com o tipo de ponto. Essa utilização foi estabelecida pela primeira vez nos clássicos antigos. Por exemplo, os diferentes tipos de pontos são os pontos shu dorsais, pontos yuan fonte, pontos Elementos, pontos de tonificação, etc.
- De acordo com as qualidades implícitas nos nomes que foram dados aos pontos na antiguidade, como exemplo, C-7, Portão do Espírito ou R-25, Depósito do Espírito, para tratar uma pessoa no nível espiritual. Em alguns casos, a localização do ponto também é considerada.
- Utilizando uma combinação de pontos. Alguns pontos são usados juntos para criar um efeito específico. Por exemplo, VC-15, E-25, E-32 e E-41 para eliminar possessão ou pontos de Entrada e Saída, como F-14 e P-1, para desobstruir um bloqueio.

Este capitulo se dedica a explicar como os diferentes tipos de pontos descritos nos clássicos chineses são usados pela Acupuntura Constitucional dos Cinco Elementos O capítulo 37 discute o uso de pontos de acordo com as qualidades implícitas nos nomes, em especial quando eles são empregados para tratar o espírito da pessoa.

### Uso dos Pontos de acordo com o Uso Tradicional

### Pontos de Comando

O Net Jing e o Nan Jing fornecem diferentes classificações dos pontos e dão algumas indicações de como esses pontos devem ser usados. Uma grande ênfase é dada no uso dos pontos de "comando", os pontos localizados abaixo do cotovelo e do joelho

Os 360 pontos de todo o corpo têm seu comando nos 66 pontos dos pes e das mãos

(Yi Xue Ru Men por Li Chan, 157 d.C., citado em Soulié de Morant, 1994, p. 145)

(Nessa citação, o numero 66 compreende os 5 pontos shu dos 12 canais e os pontos yuan fonte dos canais yang que são pontos shu).

Os pontos de comando são considerados eficientíssimos para melhorar o quidos Órgãos Giovanni Maciocia (1989, p. 335) os descreve como sendo mais "dinâmicos" do que os pontos de outras partes do corpo por duas razões. A primeira, porque são mais superficiais (para mais detalhes sobre isso, ver os pontos Elementos adiante) e a segunda, em virtude da dinâmica yin/yang de certo modo volátil e rapidamente cambiante presente no começo e no final do canal

Esses pontos são comumente usados para direcionar, enriquecer e "comandar" o qi. Os tipos de pontos discutidos neste capítulo são.

- Pontos Elementos: especialmente pontos de tonificação e de sedação.
- · Pontos vuan fonte
- · Pontos horarios
- Pontos luo de junção
- · Pontos xi em fenda (de acrimulo).

### Outros pontos com usos específicos

Alem dos pontos de comando existem vários outros pontos que são apresentados neste capitulo e que são usados com frequência na Aciipuntura Constitucional dos Cinco Elementos

- · Pontos shu dorsais
- Pontos de Entrada e de Saída
- Pontos no Vaso da Concepção e no Vaso Governador
- Pontos mu frontais (esses pontos são palpados apenas para fins diagnosticos)

Embora os acupunturistas utilizem com 5 frequência pontos em várias partes do corpo eles tendem a complementá-los com pontos de comando. Isso normalmente acentua o efeito do tratamento. Se ocorre uma mudança significativa na cor, no som, no odor, na emoção ou nos pulsos do paciente pelo uso apenas do ponto do corpo, então pode ser desnecessario o uso de um ponto de comando

### Pontos de Comando

### Pontos Elementos

O capítulo 1 do Ling Shu compara os canais a rios, que começam com uma "nascente" (poço) nas pontas dos dedos e vão fluindo como "regato", "riacho" e "rio", até chegar ao "mar' nos joelhos ou nos cotovelos. Das o qi segue para camadas mais profundas no corpo. Essa transformação está associada a pontos específicos no canal, que em geral são chamados de "Cinco pontos Shu"\*. No Nan Jing esses pontos estão ligados com cada um dos Elementos Esses pontos são frequentemente usados pelos acupunturistas Constitucionais dos Cinco Elementos\*\*.

### Usos dos pontos Elementos

Geralmente são usados como pontos de tonificação e de sedação, transferindo qu ao redor do ciclo sheng.

Na decada de 1970, J. R. Worsley descreveu esses pontos e os chamou de pontos "Antigos". Ele recomendou que fossem usados de acordo com a estação do ano

Diferentes passagens no Nei Iing e no Nan Jing atribuem usos diferentes e ate contraditorios a es ses pontos. O uso desses pontos na Acupuntura Constitucional dos Cinco Elementos e fundamen tado como muitas outras coisas, no Nan Jing

Tabela 36 1 - Pontos Elementos

| Órgão             | Ponto Madeira | Ponto Fogo | Ponto Terra | Ponto Metal | Ponto Água |
|-------------------|---------------|------------|-------------|-------------|------------|
| Pulmão            | 11            | 10         | 9           | 8           | 5          |
| Intestino Grosso  | 3             | 5          | 11          | 1           | 2          |
| Estómago          | 43            | 41         | 36          | 45          | 44         |
| Васо              | 1             | 2          | 3           | 5           | 9          |
| Coração           | 9             | 8          | 7           | 4           | 3          |
| Intestino Delgado | 3             | 5          | 8           | 1           | 2          |
| Bexiga            | 65            | 60         | 40*         | 67          | 66         |
| Rım               | 1             | 2          | 3           | 7           | 10         |
| Per.cárdio        | 9             | 8          | 7           | 5           | 3          |
| Triplo Aquecedor  | 3             | 6          | 10          | 1           | 2          |
| Vesicula Biliar   | 41            | 38         | 34          | 44          | 43         |
| Figado            | 1             | 2          | 3           | 4           | 8          |

J. R. Wotsley Jisava um sistema de numeração para alguns pontos do canal da Bexiga, ligeiramente diferente daquele ut lizado pelos chineses. Naquete sistema lé B 54

- 2. Podem ser utilizados para transferir quentre Órgãos, atraves do ciclo ke
- 3. Podem ser empregados para tratar um "Elemento dentro do Elemento" do paciente (capitulo 4) Os pontos Elementos são raramente usados dessa forma e a descrição desse emprego está alem da abrangência deste livro

Os pontos Elementos são apresentados na Tabela 36.1

### Posição dos pontos Elementos

Os pontos Elementos ficam nos membros. Todos os pontos próximos das unhas dos canais yin são pontos Madeira, os segundos pontos são pontos Fogo e os terceiros pontos são pontos Terra. Os pontos nos cotovelos ou nos joelhos são pontos Água. Os pontos Metal variam ligeiramente de posição, mas em geral ficam entre os pontos Terra e os pontos Água

Todos os pontos próximos das unhas dos canais yang são pontos Metal os segundos pontos são pontos Água e os terceiros pontos (exceto VB) são pontos Madeira. Os pontos nos cotovelos ou nos joelhos são pontos Ferra. Os pontos Fogo ficam entre os pontos Madeira e os pontos Terra, e podem variar de posição

### Conceito de "transferir" qi entre os Órgãos

A idéia de transferir qu de um Orgão que está com relativo excesso para outro Orgão é um

conceito antigüíssimo na medicina chinesa O Maishu, escavado recentemente no cemitério de Zhangjiashan e provavelmente o tratado mais antigo sobre acupuntura que existe, afirma:

Aqueles que tratam as doenças tiram o excesso e complementam a insuficiência.

(citado em Lo, 2001, p. 29)

### O capitulo 5 do Su Wen afirma:

Se houver uma deficiência de qi em um determinado local ou canal, o qi pode ser conduzido ou guiado de outros canais para complementar a fraqueza.

(Nt. 1995)

O Su Wen entretanto, não dá nenhum protocolo de tratamento específico para o processo de "transferir 'qi Na dinastia Ming, Xu Feng (1439) e Gao Wu (1529) estabeleceram o emprego dos pontos de "tomficação" e de "sedação" Isso fez com que esses protocolos de tratamentos fossem amplamente usados, em especial entre os acupinturistas coreanos e japoneses\*

Esses protocolos de tratamento não são usados na Medicina Tradicional Chinesa (MTC) contemporânea É interessante entretanto notar que foram ensmados na Shanghai Military Medical College entre 1964 e 1970. Os protocolos de Entrada-Saida tambem foram ensinados Eckman, 1996 p. 160

A importância de harmonizar o qi dos Doze Orgãos e fundamental nesse estilo de acupuntura. Isso significa que é uma prática comum a transferência de quentre os Órgãos, mesmo que o Orgão relativamente mais forte esteja um pouco deficiente em termos absolutos. O diagnóstico pelo pulso e crucial para fazer esse julgamento.

### Pontos de tonificação

O ponto de tomficação de um canal é o ponto associado ao Elemento precedente no ciclo sheng, a "mãe" do Orgão envolvido. A tonificação desses pontos transfere qi do Orgão mãe para o filho O qi só pode ser transferido de um Órgão yin para outro Órgão yin ou de um Orgão yang para outro Orgão yang. Por exemplo, B-67 o ponto Metal do canal da Bexiga pode ser usado para puxar qi do Intestino Grosso para a Bexiga ou R-7, o ponto Metal do Rim, para transferir qi do Pulmão para o Rim

Os pontos de tonificação são:

- P-9.
- IG-11.
- E-41
- BP-2.
- C-9.
- ID-3.
- B-67
- R-7.
- PC-9
- TA-3.
- VB-43.
- F-8

### Pontos de sedação

O ponto de sedação de um canal é o ponto associado ao Elemento seguinte no ciclo sheng ou o "filho" do Órgão envolvido. O ponto de sedação no canal e sedado se o qi em um Orgão estiver com relativo excesso, em comparação ao do Órgão que o segue no ciclo sheng. Por exemplo, E-45, o ponto Metal, pode ser sedado se o medico quiser transferir qi para o Intestino Grosso

Os pontos de sedação sao

- IG-2
- E-45
- BP-5
- C-7
- ID-8
- B-65
- R-1
- PC-7
- TA-10
- VB-38.
- F-2.

### Uso dos pontos de tonificação e sedação

Os pontos de tonificação são usados com mais frequência do que os pontos de sedação. Issoacontece porque se dá mais ênfase à tonificação das deficiências de base do que à sedação do excesso. As vezes, os dois pontos podem ser utilizados juntos. Se, por exemplo, o pulso do Fígado estiver cheio ou em excesso, e o pulso do Pericardio estiver deficiente, então o ponto de sedação do canal do Figado (F-2, o ponto Fogo) pode ser sedado ao mesmo tempo em que se faz um reforço do ponto de tonificação no canal do Pericárdio (PC-9, o ponto Madeira) Isso normalmente e realizado quando se sente um excesso no pulso do Órgão mãe É preferível usar o ponto de tonificação em vez do ponto de sedação quando o Órgão mãe esta apenas relativamente mais cheto do que o fi- \$ lho, embora o diagnostico pelo pulso ainda & mostre que, no geral, está deficiente.

O uso desses pontos é, em grande parte determinado pelo Elemento o qual o medico tem em foco no tratamento. Se, por exemplo, o medico estiver tratando um Fator Constitucional (FC) Agua cujo Elemento Metal está mais forte do que a Agua, seria normal utilizar os pontos de tonificação da Agua (B-67 e R-7) várias vezes durante o curso do tratamento (Fig. 36.1). Seria incomum usar os pontos de sedação do Metal (IG-2 e P-5), a não ser que os Órgãos do Elemento Metal tivessem um excesso de qi, o que e improvável

Por outro lado, se o médico estiver tratando um FC Madeira com plenitude do Fígado.

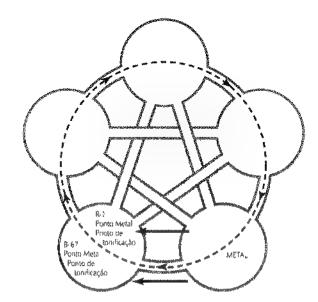


Figura 36.1 - Uso dos pontos de tonificação. B = Bexiga; R = Rim.

seria comum usar os pontos de sedação desse Órgão (F-2), em especial se o Coração ou o Pericárdio estivessem deficientes. Deve-se notar, entretanto, que se o Coração e o Pericárdio estivessem deficientes em termos absolutos, então seria muito comum estimular os pontos de tonificação dos Órgãos Fogo (C-9 ou PC-9). Se o Órgão Estômago estiver com excesso e o Pulmão deficiente, então o ponto de sedação do Estômago (E-45) pode ser usado. Novamente, se os Pulmões estivessem deficientes em termos absolutos, então seria bastante comum estimular os pontos de tonificação dos Pulmões (P-9). A Figura 36.2 mostra a transferência de qi, com ênfase nos pontos de sedação - embora os pontos de tonificação também possam ser utilizados.

O princípio está resumido em Ode to the Streamer out of the Dark (1234):

Em relação à inserção de agulhas no canal original, há também a Mãe e o Filho. Supondo que o Coração esteja fraco, selecione o Influxo Inferior (C-9) do canal original e retorce-o: o Influxo Inferior é o ponto Madeira Nascente (Poco) e a Madeira produz Fogo Se estiver forte, selecione, então, o Portão do Espirito (C-7) e drene-o, o Portão do Espírito é o ponto Terra shu, e o Fogo produz Terra (Bertschinger, 1991, p. 21)

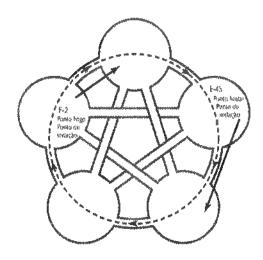


Figura 36.2 - Uso dos pontos de sedação, embora os pontos de tonificação também possam ser utilizados. E = Estômago; F = Fígado.

### Transferência de qi pelo ciclo ke

Outro método de transferir quentre os Orgãos é usar os Órgãos yin ligados no ciclo ke ou de controle Por exemplo, o médico pode transferir qi de um Fígado relativamente pleno para um Baço de certo modo deficiente, através da estimulação de BP-1, o ponto Madeira do canal do Baço. Esse método é usado com menos frequência do que os pontos de tonificação e os pontos de sedação quando se trata o FC da pessoa, porém esses pontos podem ser muito valiosos para alguns pacientes e em determinadas circunstâncias específicas.

### Transferência de qi em protocolos de tratamentos específicos

Esse método de transferir qua través do ciclo ke é usado com mais frequência nas seguintes circunstâncias.

- Quando se trata um deseguilíbrio Marido-Esposa (Fig. 36.3 e capítulo 28). Os quatro pontos que têm a capacidade de transferir qi dos Orgãos do lado da esposa para o lado do marido são B-67, R-7, R-3 e F-4.
- 2 Quando se usa a "Tecnica das Quatro Agulhas" Esse método foi descrito pela primeira vez no século XVII pelo monge coreano Sa Am (Eckman, 1996, p. 154) É usado também por muitos japoneses, coreanos e outros acupunturistas para tratamentos da "raiz". Os acupunturistas da Acupuntura Constitucional dos Cinco Elementos utilizam esse método muito raramente. Seu principal emprego é exercer mais l'orça durante a transferência de ai entre dois Órgãos ligados através do ciclo sheng. Esse tipo de forca em geral é mais necessário quando um paciente apresenta um desequilíbrio Marido-Esposa e o qi não é transferido o suficiente do lado direito para o lado esquerdo. (Ver Apêndice C para descrição da Técnica das Quatro Agulhas).
- Também é raramente usado em um sistema de transferência entre Órgãos que não estejam conectados entre si de ma-

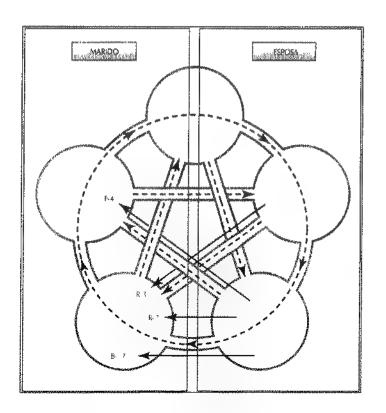


Figura 36.3 Pontos para tratar deseguilíbrio Mando-Esposa B = Bexiga, F Fígado R Rim

neira direta nos ciclos sheng ou ke (Ver capítulo 34 para uma descrição dessas transferências)

### Pontos yuan fonte Uso dos pontos yuan fonte

São os pontos mais comumente usados nesse estilo de acupuntura, por várias razões:

- São considerados os melhores pontos para "testar" o FC porque são confiáveis e poderosos.
- São considerados pontos confiáveis para apoiar o uso de outros pontos no mesmo canal. Por exemplo, podem ser utilizados se o médico houver agulhado outros pontos e desejar auxiliar e reforçar o tratamento.

### Efeito sobre o yuan qi

Esses pontos exercem um efeito específico sobre o yuan qi, "a l'orça motriz mais básica dentro do corpo" (Rose e Zhang, 2001). O yuan qi não é "nada além de jing na forma de qi... É a base da vitalidade e do vigor" (Maciocia, 1989, p. 41-42). Isso é importantíssimo para os acupunturistas Constitucionais dos Cinco Elementos, uma vez que grande parte do seu trabalho tem como objetivo reforçar a saúde constitucional do paciente.

O Nan Jing descreve o yuan qi como "a raiz e a base de todos os doze condutos (canais)" (Unschuld, 1986, capitulo 8). Como o yuan qi è especificamente descrito como jing na forma de qi, é a forma mais importante de qi para se estimular se o médico deseja influenciar a saude constitucional do paciente, o jing.

A importância dos pontos fonte está expressa na seguinte passagem do Nei Jing:

Quando qualquer uma das cinco vísceras está doente, o ponto mais apropriado entre os doze pontos fonte deve ser escolhido. Os doze pontos fonte são os locais pelos quais as cinco visceras irrigam as trezentas é sessenta e cinco articulações com o qi e com os nutrientes que receberam

> (Ling Shu, capítulo 1, Yang e Chace, 1994)

O capitulo 66 do Nan Jing também fala sobre os pontos fonte. Dá uma ênfase especial sobre o uso do ponto fonte do Triplo Aquecedor, TA-4 Isso se dá porque uma das principais funções do Triplo Aquecedor é de ser uma "avenida para o yuan qi" (Maciocia, 1989, p. 118), responsável pela distribuição do yuan gi para todos os canais e Órgãos do corpo. O Nan Jing diz que: "Origem (yuan) é uma nobre designação para o Triplo Aquecedor" (Unschuld, 1986, capitulo 66), com referência à sua capacidade de nutrir o yuan qi e distribuí-lo para os outros Órgãos.

Os pontos yuan fonte são:

- P-9.
- IG-4.
- E-42.
- BP-3.
- C-7.
- ID-4.
- B-64.
- R-3.
- PC-7.
- TA-4.
- V-40.
- F-3.

### Pontos luo de junção

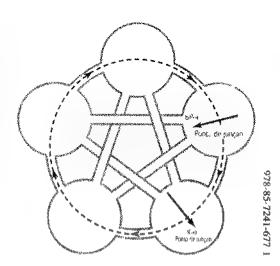
Os pontos luo de junção são usados em várias situações diferentes.

 Eles conectam os Órgãos yin e yang dentro de um Elemento. Se o médico verifica que o pulso de um Órgão está mais deficiente do que seu acoplado, então o ponto de junção do Órgão relativamente deficiente é tonificado para produzir uma maior harmonia entre os Órgãos. Por exemplo, se o pulso do Baço estiver mais fraco do que o do Estômago, BP-4, o ponto luo de junção pode ser tonificado (Fig. 36 4) Se dois Órgãos estiverem plenos, o médico pode reduzir (sedar) o ponto de junção do Órgão que estiver mais pleno, mas esse procedimento é feito com menos frequência (No Elemento Fogo os tradicionais acoplados de Coração/Intestino Delgado e Pericárdio/Triplo Aquecedor são usados)

- 2 Os pontos luo de junção são geralmente usados em combinação, para tonificar ou reduzir de um modo geral um Elemento Isso é em particular verdade se o médico perceber alguma diferença, em qualidade ou em quantidade, entre os dois Orgãos, embora isso não seja essencial PC-6 (Nei Guan, Portão da Fronteira Interna), por exemplo, pode ser tonificado mesmo quando não houver diferença entre os pulsos do Pericárdio e do Triplo Aquecedor. VB-37 (Guang Ming, Brilhante e Claro) e F-5 (Li Gou, Posso do Inseto) podem. ser reduzidos juntos quando o Elemento Madeira estiver pleno, ou tonificados juntos quando o Elemento Madeira estiver deficiente
- 3. Podem ser associados ao ponto yuan fonte do Órgão oposto O ponto luo de junção e o ponto yuan fonte são conectados por meio de um trajeto interno O uso desses pontos em conjunto é conhecido como a combinação do "hospedeiro" e do "hospede" O "hospedeiro" é o Orgão primariamente afetado e o "hóspede" e o Órgão acoplado\* Por exemplo, o ponto de junção do Pulmão pode ser tomficado com o ponto fonte do Intestino Grosso. Isso ira conectar os dois Órgãos e reforçar o Elemento Metal de uma forma geral.
- 4 São usados em protocolos complexos de transferência (capítulo 34 e Apêndice C)
- São utilizados para corrigir desequilíbrios de Akabane (capítulo 28).

Os pontos luo de junção são.

- P-7.
- IG-6.
- E-40.
- B-58



**Figura 36.4** - Ponto *lu*o de junção, usado para equilibrar a desarmonia entre esses orgãos acoplados BP = Baço-Pâncreas; IG = Intestino Grosso.

- R-4.
- PC-6
- BP-4
- C-5
- ID-7.
- TA-5
   VB-37
- F-5

### Pontos horários

Os pontos horarios são os pontos do canal cujo Elemento é o mesmo do proprio canal É um ponto horário apenas durante o periodo de duas horas da atividade maxima do canal. Por exemplo, PC-8, o ponto Fogo, é o ponto horário do canal do Pericárdio (o Pericárdio sendo um Órgão do Elemento Fogo) entre 19 e 21h. A Tabela 36.2 fornece a hora do dia para os diferentes pontos horários

O conceito dos periodos de duas horas em que o qi de um Órgão se encontra no seu ponto máximo origina-se da escola da metodologia biorrítmica conhecida como zi wu liu zhu fa, e remonta pelo menos a dinastia Tang (618 a 906) (Soulié de Morant 1994, p 121, sustenta que remonta a 104 a C, na dinastia Han, mas não dá referências)

<sup>\*</sup> Diferentes metodos foram usados no longo da história para determinar qual Orgão e o "hospedeiro". O capitulo 10 do Ling Shu e o Great Compenaium of Acupuncture and Moxibustion propõem o diagnostico tendo como base a sintoinatologia física. Na Acupuntura Constitucional dos Cinco Elementos, a decisão seria feita com base em uma imagem mais abrangente dos "Oficiais" ou em razão de o médico ter descoberto previamente qual Orgão produz a mudança do pulso mais significativa, quando tratado

Tabela 36 2 - Pontos horarios

| Pontos Horários | Hora đo dia |  |
|-----------------|-------------|--|
| P-8             | 3 – 5h      |  |
| IG 1            | 5 7h        |  |
| E 36            | 7 - 9h      |  |
| BP-3            | 9 - 11h     |  |
| C∙8             | 11 - 13h    |  |
| ID-5            | 13 15h      |  |
| B 66            | 15 · 17h    |  |
| R 10            | 17 - 19h    |  |
| PC-8            | 19 - 21h    |  |
| TA-6            | 21 - 23h    |  |
| V₿-41           | 23 1h       |  |
| F-1             | 1 - 3h      |  |

B — Bex ga, BP — Baço-Páncreas, C — Coração, F = Estômago, F = Figado; ID = Intestino Delgado; IG = Intestino Crosso, P = Pulmão PC = Per cárdio R = Rim; TA = Trip o Aquecedor, VB = Vesicu a Bikai.

Os períodos de tempo de duas horas são fundamentados na passagem do sol, ou seja, meio-dia é quando o sol está no seu apogeu, e o médico deve levar em conta as variações da hora do sol, como no verão. É muito difícil ter certeza da hora exata pelo sol em um determinado local e, na prática, esses pontos são usados de maneira bastante livre a esse respeito. O uso de alguns dos pontos horários na hora correta do dia envolveria trabalhar em horários bastante impróprios, de forma que, na prática, os pontos horários mais comumente usados são os do Estômago e Baço, Coração e Intestino Delgado e Bexiga e Rim. Esses pontos também podem ser sedados quando um Órgão estiver pleno na hora mais reduzida do dia, mas esse não é seu uso principal.

### Usos dos pontos horários

- Durante seu período de duas horas, os pontos horários dão um poderoso reforço para o qui do Órgão para o qual estão sendo usados
- 2 Utilizados fora do horário, os pontos Elementos também terão um efeito tonificante. embora esse efeito seja menos poderoso do que quando usados como um ponto horário.
- Os pontos Elementos (ou pontos horários sazonais) são ocasionalmente empregados quando o medico deseja tratar um orgão durante a estação ressoante com o Elemento associado. Por exemplo, os pontos

- "horários sazonais" na primavera são VB-41 e F-1 Eles podem ser tonificados se esses Órgãos estiverem deficientes
- 4 Os pontos Elementos também são usados de uma maneira particular na Técnica das Quatro Agulhas (ver Apêndice C).

### Pontos de acúmulo ou xi em fenda

Os pontos xi em fenda são pontos onde o qi se "acumula" Normalmente são usados para reforçar outros pontos ou para tonificar ou reduzir, de um modo geral, um Órgão. Eles têm a vantagem de estar localizados entre os pontos de "comando" (com exceção de E-34, que fica acima do joelho), de forma que amiúde são pontos dinâmicos e poderosos. Nenhum desses pontos é um ponto Elemento, de modo que eles também têm a vantagem sobre alguns outros pontos, por não afetarem o equilíbrio do Elemento "dentro" do Elemento.

### Outros Pontos com Usos Específicos

### Pontos shu dorsais ou de "efeito associado" :

São pontos localizados no dorso, que ficam ao longo do Canal da Bexiga e afetam diretamente o Órgão relacionado (Tabela 36 3). O uso desses pontos remonta ao capítulo 51 do Ling Shu. São utilizados com muita frequência para estimilar ou sedar o qi de um Órgão São especialmente eficazes quando o qi do paciente encontra-se muito esgotado. Considera-se que seu efeito seja diretamente sobre o próprio Órgão e não mediado pelo canal associado ao Orgão, como no caso dos outros

<sup>\*</sup> J. R. Worsley usava o termo 'Pontos de Efeito As sociados", um termo que também foi utilizado por Felix Mann, escritor influente e professor de acu puntura. Atualmente, esse termo não é muito familiar, exceto para os praticantes da Acupuntura Constitucional dos Cinco Elementos

Tabela 36.3 - Pontos shu dorsais

| Órgão             | Ponto shu dorsa |  |
|-------------------|-----------------|--|
| Pulmão            | B-13            |  |
| Intestino Grosso  | B-25            |  |
| Estômago          | B 21            |  |
| Васо              | B-20            |  |
| Coração           | B-15            |  |
| Intestino Delgado | B-27            |  |
| Bex.ga            | B-28            |  |
| Rim               | B 23            |  |
| Pericárdio        | B-14            |  |
| Triplo Aquecedor  | B-22            |  |
| Vesicula Biliar   | 8-19            |  |
| Fígado            | 8-18            |  |

B = Bexiga

pontos. Também são usados para o diagnóstico e tratamento de Energia Agressiva (capítulo 30).

### Pontos de Entrada e de Saída

Esses pontos estão localizados no início ou próximos do início ou do fim dos canais. Eles ligam os canais, formando um circuito completo de qi. (Ver capítulo 33 para mais detalhes sobre o uso desses pontos).

Os pontos de Entrada e de Saída são utilizados quando o médico determina que o qi não está fluindo livremente entre dois canais ligados na circulação do qi. Essa circulação segue o uso tradicional, estabelecido no capítulo 10 do Ling Shu, começando com o Pul-

Tabela 36.4 - Pontos de Entrada e de Salda

| Órgão             | Ponto de<br>Entrada | Ponto de<br>Saída |
|-------------------|---------------------|-------------------|
| Pulmão            | 1                   | 7                 |
| Intestino Grosso  | 4                   | 20                |
| Estômago          | 1                   | 42                |
| Васо              | 1                   | 21                |
| Coração           | 1                   | 9                 |
| Intestino Delgado | 1                   | 19                |
| Bexiga            | 1                   | 67                |
| Rım               | 1                   | 22                |
| Pericardio        | 1*                  | 8                 |
| Triplo Aquecedor  | 1                   | 22                |
| Vesicula Biliar   | 1                   | 41                |
| Fígado            | 1                   | 14                |
| Ren               | 1                   | 24                |
| Du                | 1                   | 28                |

Na maioria das mulhe es el mpossível agulhar PC 1 de modo que esse ponto pode ser substituido po PC 2.

mão e terminando com o Fígado É a mesma circulação encontrada no relógio chinês (ver pontos horários, anteriormente)

De um modo geral, o ponto de Entrada é o primeiro ponto no canal e o ponto de Saída, o último ponto, mas há exceções à regra. As exceções estão em negrito na Tabela 36 4.

Às vezes, os pontos de Entrada de um canal são tomificados a fim de fornecer um estímulo geral ao *qi* do canal.

# Pontos do Ren mai (Vaso da Concepção) e do Du mai (Vaso Governador)

Os 12 canais principais são comparados a rios, mas esses dois vasos são comparados ao mar. O Ren mai é conhecido como o "mar dos canais vin" e o Du mai, como o "mar dos canais yang". Os pontos desses canais são usados para reforçar o tratamento no FC e cm outros Elementos. Esse é em perticular o caso quando há uma depleção grave do qi, e o médico luta para produzir uma melhora suficiente no paciente. (Ver capítulo 44 para o uso de pontos específicos sobre esses vasos).

### Pontos de alarme ou mu frontais

Esses pontos localizam-se no torso e afetam diretamente um Órgão relacionado. Esses pontos podem ser utilizados para fins diagnósticos. Se estiverem doloridos à palpação, isso pode indicar um desequilíbrio no Órgão associado. A sensibilidade à palpação não é considerada um indicador confiável, entretanto, jà que os pontos de acupuntura de algumas pessoas são muito mais sensíveis do que os de outras. Por essa razão, e pelo fato desses pontos não serem uteis para o diagnóstico do FC, poucos acupunturistas valorizam seu emprego. Os profissionais da Acupuntura Constitucional dos Cinco Elementos nunca usam os pontos mu frontais com fins terapêuticos, embora muitos dos pontos sejani tratados com frequência por conta de outras caracteristicas que possuem (Ver capítulo 29 para mais detallies sobre os pontos mu frontais)

Em comum com muitos acupunturistas os quais aprenderam de fontes japonesas, a lista de J R Worsley dos pontos mu frontais é li geiramente diferente da ensinada na China (Worsley, 1982, p. 285). Isso é indicado pela lista fornecida na Tabela 36 5, mostrando os pontos diferentes em negrito.

O uso dos pontos dados neste capítulo forma a base de grande parte do tratamento do paciente. Se o médico deseja afetar a mente e o espírito do paciente de maneira mais específica, está indicado o uso dos pontos conforme descrito no próximo capitulo.

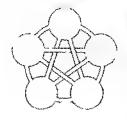
Tabela 36.5 - Pontos mu frontais ou de alarme

| Órgão             | Ponto <i>mu</i> frontal<br>ou de alarme |  |
|-------------------|---|--|
| Pulmão            | P-1                                     |  |
| Intestino Grosso  | €-25                                    |  |
| Estômago          | Ren-12                                  |  |
| Baco              | F-13                                    |  |
| Coração           | Ren-14                                  |  |
| Intestino Delgado | Ren-4                                   |  |
| Bexiga            | Ren-3                                   |  |
| Rim               | VB-25                                   |  |
| Pericárdio        | Ren-15                                  |  |
| Triplo Aquecedor  | Ren-5                                   |  |
| Jiao superior     | Ren-17                                  |  |
| liao médio        | Ren-12                                  |  |
| llao inferior     | Ren-7                                   |  |
| Vesicula Biliar   | VB-23 e 24                              |  |
| Fígado            | F-14                                    |  |

<sup>—</sup> Estômago, F m Figado, P = Pulmão, Ren = Vaso da Concepção; VB - Vesícula Biliar.

### Resumo

- Os acupunturistas da Acupuntura Constitucional dos Cinco Elementos usam regularmente os pontos, tendo como base os usos estabelecidos no Nei Jing e no Nan Jing.
- 2. Os pontos de "comando", que ficam abaixo dos cotovelos e dos joelhos, são muito usados.
- 3 As transferências de qi de Órgãos relativamente plenos para Orgãos mais deficientes são realizadas pelo uso dos pontos Elementos sob a forma de pontos de tonificação e de sedação. As transferências também podem ser feitas pelo ciclo ke entre os Órgãos vin. Esses Órgãos são muito utilizados quando os pulsos dos pacientes indicam desequilíbrios acentuados entre os Elementos.
- 4. Os pontos yuan fonte são muito usados. Eles afetam o yuan qi, o jing na forma de que, portanto, influenciam diretamente a saúde constitucional da pessoa. São os principais pontos para testar o FC e a resposta ao tratamento de um Órgão ou de um Elemento.
- Quando o qi de uma pessoa está especialmente deficiente, os pontos shu dorsais, os pontos horários e os pontos do Ren mai e do Du mai também são usados.



### Capítulo 37

### Uso dos Pontos para Tratar o Espírito

#### CONTEÚDO DO CAPÍTULO

| Capítulo 37 – Uso os Pontos para Tratar<br>o Espírito | 314  |
|---|------|
| •   | 01.3 |
| Tratamento do Espirito na Acupuntura                  |      |
| Constitucional dos Cinco Elementos                    | 314  |
| Grupos Específicos de Pontos para Tratar              |      |
| o Esptrito  | 320  |
| Conclusão - Uso de Pontos para Tratar o               |      |
| Nivel Espiritual                                      | 325  |

### Tratamento do Espírito na Acupuntura Constitucional dos Cinco Elementos

Os profissionais da Acupuntura Constitucional dos Cinco Elementos valorizam muito a produção de uma mudança ao nível do espírito da pessoa a fim de aliviar muitos problemas crônicos de saude.

Ter espírito (de shen) e o esplendor da vida Perder o espírito (shi shen) é a aniquilação. (Su Wen, capítulo 13; Larre e Rochat de la Vallée, 1995, p. 33)

Ao apresentar o uso dos pontos para tratar o espírito de uma pessoa, a palavra "espirito" é utilizada no mesmo sentido empregado nos capítulos 3 e 27. Quando os acupunturistas tentam realizar uma mudança no "espírito" de uma pessoa por meio do trataniento, eles estão se empenhando em iniciar mudanças profundas e fundamentais. Essas mudanças se manifestam na forma de como os pacien tes se senteni consigo mesmos e, dessa manetra como eles interagem com o mundo

### Tratar no nível apropriado

A escolha do nível correto de tratamento é de fundamental importância. Alguns pacientes, por exemplo, têm sintomas puramente físicos que provocam dor, disfunção ou menos vitalidade Nesse caso, alguns tratamentos podem produzir o equilíbrio suficiente para que os sintomas físicos cessem. Entretanto, mesmo sintomas simples como esses podem se originar a partir de um nível mais profundo.

Por exemplo, uma pessoa com dor, função prejudicada e/ou baixa vitalidade também pode ter sofrido uma disposição ansiosa durante toda sua vida. Nesse caso, é importante garantir que o tratamento abranja a disposição ansiosa. Se o paciente for um Fator Constitucional (FC) Água, o acupunturista pode começar reequilibrando os movimentos "descendentes" do qi do Rim, no intuito de permitir que o paciente se sinta mais acomodado por dentro. Se isso for possível pelo uso de tratamentos s simples, como pelos pontos "de comando", 3 transferências de qi, pontos shu dorsais, etc... sobre o Elemento Água, não há necessidade de usar pontos que tratem o espírito de maneira específica. Alguns pacientes experimentam uma transformação radical no estado da saude do corpo, mente e espírito, a partir de tratamentos simples

Se, por outro lado, o tratamento simples não produzir uma melhora significativa no espírito do paciente, então o acupunturista pode precisar selecionar pontos que afetem o espirito mais diretamente. Os acupunturistas sabem que o nível do espirito foi afetado se os pacientes relatarem que se sentiram melhor consigo mesmos. Deve haver também uma melhora na cor, no som, na emoção e no odor, alem da melhora dos sintomas

### Saúde e espírito

Aquilo que constitui "saude" difere de um paciente para outro. Mais relaxamento vitalidade, alegria, lorça, criatividade, espontaneidade, decisão, clareza propósito, esperança ou muitos outros aspectos da condição himana constituem, todos possíveis mudanças as quais os pacientes precisam sentir para ter uma sensação de bem-estar. Se a raiz do problema esta no espírito, mas apenas os sintomas físicos respondem, eles continuarão a viver uma vida limitada. Seus problemas físicos tambem podem voltar ou novos sintomas podem surgir

### Escolha dos pontos do espírito

Em geral, os pontos do espirito escolhidos são aqueles que ficam nos canais do FC. Os pontos do espírito de outros Elementos, que não o do FC, apenas são usados quando o espírito da pessoa foi especialmente afetado por situações traimaticas e difíceis envolvendo emoções intensas. Por exemplo, um FC Terra que acaba de sofrer uma perda pode licar incapaz de voltar ao seu nivel anterior de bem-estar e de alegria. Nesse caso, pode ser necessário tratar pontos no Elemento Metal cujo principal efeito será no espírito. Sem reforçar o Elemento Metal, o paciente pode não conseguir retornar ao seu nível anterior de equilíbrio.

### Alcançar o nível do espírito

Para cada inserção de agulha o metodo mais elevado e não perder a fixação no espírito. (Ling Shu, capítulo 8, Larre e Rochat de la Vallée, 1995, p. 81)

É muito fácil dizor que é importante tratar o paciente no nivel do espírito, mas alcançar o nível do espírito nem sempre é possível.

Como o acupunturista inicia a melhora no espírito de uma pessoa? Não existem respostas fáceis e todos os acupunturistas estão familiarizados com a experiência de frustração quando aparentemente não conseguem gerar as mudanças as quais sentem que são neces-

sarias Existem dois fatores principais que estão inter-relacionados, quando se trata o espírito o desenvolvimento interno do acupunturista e a escolha dos pontos

### Desenvolvimento interno do acupunturista

Esse é o assunto do capítulo 6, mas nunca é demais realçar sua importância. Os principais fatores na relação médico-paciente são a confiança e a profundidade da relação estabelecida. Os acupunturistas amiúde não conseguem produzir as mudanças no espírito se não forem capazos de estabelecer uma relação suficientemente profunda com o paciente. Isso é verdadeiro em especial quando os pacientes estão sofrendo intensamente de tristeza, frustração, ansiedade, mágoa e outros estados emocionais. Se a relação médico-paciente for limitada a apenas um "se dar muito bem", os pacientes continuam a esconder as partes de seus espíritos que estão sofrendo. Elas nunca são reveladas ou tocadas no encontro terapêutico

Isso não quer dizer que os acupunturistas devam passar o tempo todo trazendo à tona a infelicidade e o sofrimento dos pacientes, mas sim o fato de o acupunturista entrar em contato com esses aspectos em algum estagio. Os pacientes, então, sabem que essas partes deles mesmos foram vistas e reconhecidas. Quando os pacientes vêm para o tratamento sabendo que suas lutas internas são reconhecidas, eles permitem-se retirar grande parte da mascara que usam durante seu dia a dia

Apenas os médicos que possitem uma percepção dessas áreas de sofrimento em si mesmos e que, genuinamente, importam-se com o sofrimento dos outros, conseguem uma relação médico-paciente a esse nivel Lesa e a razão pela qual os acupunturistas devem se esforçar para refinar suas habilidades e apurar seus espíritos. Os pacientes podem, então, trazer para o consultório o nível de sofrimento que mais necessita de tratamento.

### Intenção

A intenção do medico é crucial para a prática da acupintura. A resposta no paciente será

afetada de maneira grandiosa se o acupunturista agulhar R-25, acreditando que seu efeito se limita às indicações físicas de tosse, asma e dor no peito (Cheng, 1987, p. 187), ou se ele usar o ponto dentro do contexto de seu nome respeitado pelo tempo, Shen Cang, o depósito do shen Conforme Sun Si-miao escreveu "medicina é intenção (yi). Aqueles que são competentes em usar a intenção são bons medicos" (citado em Scheid e Bensky, 1998).

Muitos pianistas conseguem tocar as notas de uma peça musical, mas apenas aqueles os quais permitem que o próprio espírito esteja presente enquanto tocam podem tocar os espiritos e os sentimentos de seus ouvintes.

Para atingir o espírito do paciente, o acupunturista precisa estar totalmente presente. Caso contrário, o nível da relação entre o médico e o paciente pode não facilitar uma mudança suficiente no espírito do paciente. A acupuntura, entretanto, como é o seu caso, apenas com a inserção de agulhas finas no qi da pessoa é uma forma poderosa, mas extremamente sutil de medicina. É uma arte tanto quanto uma ciência. Se o acupunturista não conseguir perceber isso, o valor dos pontos mencionados na seção seguinte permanecerá para sempre um mistério.

### Escolha dos pontos

Antes de discutir a escolha dos pontos, devese mencionar novamente que, nas circunstâncias corretas, a mudança pode ser iniciada no espírito de uma pessoa a partir de qualquer ponto do corpo. Embora alguns pontos tenham a tendência de influenciar o espírito mais prontamente do que outros, existem muitos pacientes que podem mudar de maneira profunda o aspecto interno, somente com o tratamento dos pontos "de comando". Apenas quando os pacientes não mudam internamente que o acupunturista utiliza pontos os quais afetam em primeiro lugar o espírito

Um dos princípios básicos da seleção de pontos na Acupuntura Constitucional dos Cinco Elementos é que cada ponto de um canal exerce um efeito diferente no Órgão, assimcomo cada buraco da flauta produz uma nota diferente

### Freqüência do uso dos pontos

Assim como os pacientes podem adquirir uma toleráncia a alguns medicamentos os quais, após algum tempo, tornam-se menos eficazes, eles também podem não obter o niesmo nível de 🖁 benefício de alguns pontos caso sejam usados 😤 com muita frequência. A repetição constante 3 dos mesmos pontos é, por isso, desencorajada. Para utilizar esses pontos com precisão e requinte, os acupunturistas precisam explorar o repertório de pontos de um canal. Eles, então, podem avaliar quais mudanças podem ser iniciadas por diferentes pontos. As vezes, pode ser necessário empregar os mesmos pontos com frequência, em especial nos canais com poucos pontos ou em pacientes que precisam de tratamento a longo prazo ou frequente. Nesse caso, os pontos são amiúde usados em diferentes combinações.

### Uso de pontos de acordo com seus nomes

Os nomes de muitos dos pontos remontam à dinastia Han. Os nomes de 160 pontos são encontrados no Nei Jing e, portanto, não é nenhuma surpresa observar a influência do Taoísmo e do Confucionismo em muitos de seus nomes. A visão taoísta do homem e do corpo humano como um microcosmo e como um elo entre o Céu e a Terra està especialmente evidente em muitos nomes de pontos.

### O corpo como uma paisagem

Há um ditado taoísta que diz: "O corpo humano é a imagem de um país" (Schipper, 1993, p. 100), e isso está relletido nos nomes dos pontos - correntes, pântanos, montes, vales, montanhas e mares. Encontramos também nomes de estrelas e planetas. Cemitérios, tesouros, palácios e portões, algumas das construções e instituições da dinámica e criativa dinastia Han, também estão presentes,

O famoso médico Sun Si-miao escreveu "os nomes dos pontos não são nominais, cada um tem um profundo significado" (citado em Ellis et al., 1989) O uso dos pontos, tendo como base seu nome, tornou-se um aspecto

pe descrito no Yellow descrito no Dao Zang (Eckman, 1996, p. 213). Ainda existem acupunturistas taoistas que mantiveram a tradição de usar os nomes dos pontos extensivamente em seus tratamentos\*

Uso dos pontos por \*

anatômico\*

O Jia Yi Jing (282), fundamentado no Nan Jing e no Ming Tang (um clássico sobre acupuntura e moxabustão da dinastia Han, perdido na antiguidade), acrescenta outros 189 pontos, o que constitui os nomes de 349 dos pontos. Muitos desses nomes são de natureza topográfica, descrevendo a anatomia que é encontrada próxima do ponto ou nele próprio Esses nomes propiciam pouca ajuda ou mesmo nenhuma aos acupunturistas contemporâneos, quanto às características em particular de um ponto\*\*

### Uso dos pontos do espírito

Cada canal também tem pontos os quais o nome traz algum significado que liga o ponto ou com o Ceu ou com algum aspecto do espírito de uma pessoa. É importante, entretanto, também ter em mente o Orgão e o Elemento no qual o ponto está localizado. Um ponto como F-14. o Portão da Esperança, pode ser eficaz se a falta de inspiração e de otimismo for predominantemente decorrente de um desequilibrio do Fígado. Se for provocada pela disfunção de outro Órgão ou Elemento, então o Portão da Esperança não será eficaz. Alguns pontos, como os Janelas do Céu, os pontos do Rim localizados

### Interpretação dos nomes dos pontos

O principal problema em confiar no nome do ponto para obter informações sobre suas características esta na em interpretação. O que antigamente queriam dizer quando o ponto era nomeado nem sempre está claro. Os acupunturistas precisam ter cuidado para não dar sua própria interpretação ao nome do ponto, no intuito de não terem uma visão errada de suas características. Para mais detalhes sobre a interpretação dos nomes dos pontos ver Ellis et al., 1988, Hicks, 1999; College of Traditional Acupuncture, 2000; Willmont 2001\*\*\*.

### Uso dos pontos pela localização

Embora muitos dos pontos mais poderosos estejam localizados distalmente em relação ao cotovelo e ao joelho, existem também outras áreas do corpo que possuem um grande número de pontos poderosos

no tórax ou os pontos shu dorsais externos são agrupados juntos. Alguns pontos têm a palavra "espirito" no nome, traduções de shen ou de ling. Esses agrupamentos são discutidos a seguir. (Ver Apêndice A para mais detalhes sobre os diferentes termos usados na medicina chinesa, para significar "espírito")

<sup>\*</sup> J. R. Worsley provavelmente aprendeu o conceilo de usar os nomes dos pontos e as interpretações de alguns pontos com J. Lavier, que estudou extensivamente com muitos acupunturistas em todo o Oriente

<sup>\*\*</sup>Não existem versões sobreviventes da publicação original de Jia Yi Jing. A versão existente mais antiga data de 1601 de forma que e impossivel saber quantos dos nomes dos pontos se originaram das eras mais antigas. Joseph Needham considerou que a nomeação de todos os pontos foi concluida por volta de 300 ver Lu e Needham, 1980, p. 101

<sup>\*\*\*</sup> A ênfase moderna chinesa em retirar todas as influências taoistas ou supersticiosas (mixin) da medicina chinesa significou que a importância dos nomes dos pontos foi eliminada pela acupuntura baseada na Medicina TradicionI Chinesa (MTC). Isso é uma pena. Os acupunturistas modernos, interessados em usar, às vezes, os pontos, tendo como base seus nomes, precisam refletir sobre os nomes, estudar os vários livros que discutem esse aspecto da acupuntura e, acima de tudo, estarem preparados para explorar um amplo repertorio de pontos e avaliar suas características para si mesmos. Neste livro, nos baseamos no nome de cada ponto para uma conclusão a respeito de suas caracteristicas, e também contamos com nossa propria experiência clinica e com a de outros praticantes desse estilo de acupuntura

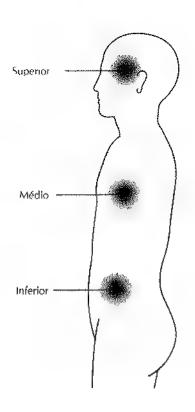


Figura 37.1 - Os três dan tian do corpo.

Essas áreas estão especialmente centradas nos três dan tian do corpo (Fig. 37.1). Sob o ponto de vista histórico, as práticas de meditação taoísta, o tai ji quan e o qi gong, deram mais ênfase nesses três focos do que a medicina. (Existem semelhanças, mas também diferenças importantes, com o conceito indiano de chakras). Existem, entretanto, superposições consideráveis que podem ser vistas mais claramente nos nomes e usos dos pontos de acupuntura. Esses centros de qi ressoam com o paradigma Céu-Humanidade-Terra.

### Dan tian inferior

Localiza-se logo abaixo do umbigo. Conectase com a area entre os Rins denominada ming men Essas duas áreas têm um significado especial na medicina oriental e também em muitas disciplinas espirituais orientais. O qi nessas areas "constitui a vida do homem" e e

'a fonte e a base dos 12 condutos' (canais ou meridianos) (Unschuld, 1986 capítulo 66) No Japão, essa area e conhecida como o Hara, e é o foco de muitas práticas meditativas japonesas. A palpação do Hara constitui um componente diagnostico importante de muitos estilos de acupuntura japonesa. (Na tradição indiana, a área do dan tian é o local do segundo chakra). No modelo do Céu-Humanidade-Terra, é o principal centro energético do corpo que nos liga com o qi da Terra. O clássico da dinastia Han, Book of the Centre (Livro do Centro), descreve-o da seguinte forma:

O dan tian é a raiz de um ser humano. É o local onde o poder vital é mantido. Os cindo qi (dos cinco Elementos) tém sua origem aqui. (Schipper, 1993, p. 106)

Ouando o dan tian inferior encontra-se deficiente, a pessoa em geral perde a vitalidade física e sexual, e fica propensa a sentimentos de insegurança e ansiedade. O espírito não fica "ancorado".

#### Dan tian médio

Localiza-se-se no centro do tórax e governa nossa conexão com a Humanidade. Nossa capacidade de criar relações íntimas e nos comprometer de forma criativa e produtiva com o mundo de pessoas e com as "dez mil coisas" depende da condição do dan tian médio. Muitos pontos ligados ao Coração e ao Protetor do Coração (Pericárdio) ficam ao redor do dan tian médio.

### Dan tian superior

Encontra-se-se no cérebro, entre os olhos, e é responsável pela nossa conexão com o Céu. Era conhecido como "a cavidade do shen" e como o "crisol superior" pelos adeptos do Taoísmo.

A inspiração, o sentido de propósito e o sentido de conexão com a Natureza dependem da vitalidade do dan tian superior. Muitos 🕳 dos pontos dessa área, como exemplo, VB-13 Ben Shen, Raiz do Espírito, VG-24 Shen Ting, Sala do Espírito, e Yin Tang (localizado aci- 🤊 ma do dan tian superior entre as sobrancelhas) são usados ha tempos para fortalecer e acalmar o espírito

### Repertório de pontos do acupunturista

Diferentes acupunturistas utilizam variados repertórios de pontos e os pontos apresentados na Tabela 37 I são aqueles que os autores e seus colaboradores utilizam normalmente. Isso não quer dizer que outros pontos não possam ser empregados para gerar uma mudança especificamente no espírito do paciente. Da mesma forma, o acupunturista pode perceber

que um ponto é poderoso, mas quando outro colega o usa, ele não parece ter o mesmo eferto poderoso. Nesse topico, nada substitui o fato de tratar um grande número de pacientes e usar uma grande variedade de pontos. O acupunturista pode, então, manter uma vigilância das mudanças evocadas nos pulsos e na pessoa. Ao longo dos anos, os acupunturistas precisam refletir a respeito do uso de pontos individuais e sobre as mudanças que foram facilitadas em seus pacientes.

Tabela 37.1 - Pontos especificamente usados para tratar o espírito

| Elemento | Pantos  |
|----------|---|
| Madeıra  | VB-9, Tian Chong, Onda Celestial VB-13, Ben Shen, Raiz do Espírito VB-15, Tou Lin Qi, Cabeça Acima das Lágrimas VB-16, Mu Chuang, Janela do Olho VB-18, Cheng Ling, Recebendo o Espírito VB-24, Ri Yue, Sol e Lua VB-37, Guang Ming, Brilhante e Claro VB-40, Qiu Xu, Colina do Deserto B-48, Yang Gang, Rede Yang F-2, Xing Jian. Movendo-se Entre F-13, Zhang Men, Portão do Capitulo F-14, Qi Men, Portão da Esperança B-47, Hun Men, Portão do Hun  |
| Fogo     | C-1, Ji Quan, Nascente Suprema C-2, Qing Ling, Espírito Azul-esverdeado C-4, Ling Dao, Trajeto do Espírito C-7, Shen Men, Portão do Espírito B-44, Shen Tang, Sala do Espírito ID-11, Tian Zong, Ancestral Celestial ID-16, Tian Chuang, Janeia Celestial ID-17, Tian Rong, Aparência Celestial PC-1, Tian Chi, Lago Celestial PC-2, Tian Quan, Nascente Celestial B-43, Gao Huang Shu, Ponto Shu Dorsal Vital TA-10, Tian Liao, Orificio Celestial TA-16, Tian You, Janeia Celestial TA-16, Tian You, Janeia Celestial TA-23, Si Zhu Kong, Orificio do Bambu de Seda |
| Terra    | E-8, Tou Wei, Canto da Cabeça E-9, Ren Ying, Boas-vindas do Povo E 23, Tai Yi, Unidade Suprema E-25, Tian Shu, Pivô Celestial E 40, Feng Long, Prosperidade Abundante BP-4, Gong Sun, Avô e Neto BP-15, Da Heng, Grande Horizontal BP-18, Tian Xi, Corrente Celestial BP-20, Zhou Rong, Glória Envolvente BP-21, Da Bao, Grande Envoltório B-49, Yi She, Habitação do Yi  |

Tabela 37.1 - Cont Pontos especificamente usados para tratar o espirito

| Elemento   | Pontos   |   |
|--|--|---|
| Metal  | P-1 Zhong Fu, Tesouro Central P-2 Yun Men, Portao da Nuvem P-3 Tian Fu Tesouro Celestial B-42 Po Hu, Porta do Po IG-17, Tian Ding Vaso Celestial IG-18, Fu Tu, Apoio da Proeminência   | *************************************** |
| Agua   | B-1, Jing Ming, Olhos Brilhantes B-7, Tong Tian, Conexão Celestial B-10, Tian Zhu, Pilar Celestial B-52, Zhi Shi, Habitação do Zhi R-1, Yong Quan, Nascente Borbulhante R-21, You Men, Portão Escuro R-23, Shen Feng. Selo do Shen R-24, Ling Xu, Cemitèrio do Espírito R-25, Shen Cang, Depósito do Espírito R-26, Yu Zhong, Centro Elegante R-7, Shu Fu, Tesouro Vazio   |   |
| Ren mai (Vaso da Concepção) e<br>Du mai (Vaso Governador) e<br>pontos extras | VC-1, Hui Yin, Encontro do Yin VC-4, Cuan Yuan, Portão para o Yuan Qi VC-5, Shi Men, Portão da Pedra VC-6, Qi Flai, Mar do Qi VC-8, Shen Que, Portão do Palàcio do Espírito VC-15, Jiu Wei, Cauda do Pombo VC-16, Zhong Ting, Sala Média VC-17, Tân Zhong, Meio do Tórax VC-22, Tian Tu, Chaminé Celestial VG-4, Ming Men, Portão da Vida VC-10, Ling Tai, Torre do Espirito VG-11, Shen Dao, Trajeto do Espirito VG-16, Feng Fu, Tesouro do Vento VG-19, Hou Ding, Cume Posterior VG-20, Bai Hui, Cem Encontros VG-24, Shen Ting, Sala do Espirito Yin Tang |   |

B = Bexiga, BP = Baço-Pâncreas, C = Coração; E= Estômago, F = Figado, ID = Intestino Delgado, IC = Intestino Grosso, P = Pulmão, PC = Per cárdio, R → Rim; VB = Vesfcua Bitrar, VC → Vaso de Concepção, VG = Vaso Governador; TA ⇒ Triplo Aquecedor.

Não se deve esquecer que qualquer ponto em um canal terá algum efeito, embora em alguns casos o efeito seja muito pequeno. Nas mãos de um sheng ren, um acupunturista que "por meio de seu poder desperta e desenvolve a natureza superior das pessoas" (capítulo 6), qualquer ponto no corpo será capaz de efetuar uma mudança profunda

## Grupos Específicos de Pontos para Tratar o Espírito

### Pontos "Janelas do Céu"

Esse agrupamento de pontos vem do Ling Shu Os capítulos 2, 5 e 21 fazem referência a esses pontos, porem as diferentes passagens dão listagens e indicações um pouco diferentes. Na verdade, não existem indicações psicológicas em nenhuma dessas passagens e isso, com razão, fez com que alguns escritores questionassem se eles realmente possuem algum efeito em particular sobre o espírito da pessoa (Deadman et al., 1998, p. 50, McDonald, 1992).

Foi dito anteriormente neste capítulo que ha uma grande variação nos tipos de nomes dados a diferentes pontos no corpo. Por exemplo, alguns pontos referem se a caracteristicas anatômicas, ao passo que outros descrevem mais o uso dos pontos. O grupo de pontos conhecido como "Janelas do Céu" e usado especifica mente para melhorar a relação do paciente com o Ceu. De fato, "Janelas do Paraíso" seria um

nome mais preciso para eles, uma vez que tian e a palavra traduzida como "Céu", à medida que "Paraiso" e sua tradução mais usual (Entretanto, os autores preferirain manter o termo Janelas do Céu porque e um nome bastante conhecido). A maioria dos pontos Janelas do Céu contém a palavra "Céu" (tian) no nome Os nomes evocam imagens de nutrir a parte de uma pessoa que corresponde ao Paraiso

### Pontos que nutrem o Paraíso

O objetivo do tratamento para os acupunturistas taoístas da dinastia Han era harmonizar o qi da pessoa com o qi do Céu e da Terra. Na dinastia Han, e em muitas linhagens ao longo da história da acupuntura, a parte superior do corpo era considerada "ressoante ' com o Ceu (Paraiso).

Os nomes e as posições desses pontos Janelas do Céu (Tabela 37 2) indicam que eles eram considerados apropriados para tentar melhorar a conexão entre a pessoa e o Céu Jocaln

7-3 (parte
Jorax), cujos car
Jocoço O pescoço ser
dos dois dan tians inferi
tian superior na cabeça

7-3 (parte
Jorax), cujos car
dos dois dan tians inferi
tian superior na cabeça

7-4 O que está acima d
7-5 jestoso em está
caracterís
6 (Tur Todas as Janelas localizam-se no pescoço, comexceção de P-3 (parte superior do braço) e PC-1 (tórax), cujos canais não chegain até o pescoço. O pescoço serve de ponte entre o qi dos dois dan tians inferiores no torso e o dan

O que está acima do pescoço e nobre e majestoso em espírito, que é para manifestar a característica do Ceu e seu tipo

(Tung Chung-Shu, cuado em Chan, 1963, p. 281)

A outra razão pela qual os acupunturistas utilizam esses pontos é porque eles descobriram, por meio da própria experiência que esses pontos possuem uma grande capacidade de afetar o espírito da pessoa. Isso não quer dizer que esses pontos (e outros que afetam predominantemente o espírito) sempre produzem o efeito que o acupunturista espera. Isso e, sem duvida, verdade sobre todos os pontos do corpo. Existem muitas razões para o ponto não surtir efeito. Por exemplo, a falta de uma relação medico-paciente suficientemente profunda, intenção sem concentração (yi) da parte do acupunturista ou ma localização do ponto podem fazer com que o tratamento não corresponda às esperanças e expectativas do acupun-

Tabela 37 2 - Pontos Janelas do Ceu

| Elemento            | Janelas do Céu  |
|---------------------|---|
| Madeira             | Nenhum*   |
| Fogo                | ID-16 <i>Tian Chuang,</i> Janela<br>Celestial   |
|                     | ID-17 Tian Rong, Aparência<br>Celestial   |
|                     | PC-1 Tian Chi, Lago Celestial   |
|                     | TA-16 Tian You, Janela Celestial  |
| Terra               | E-9 <i>Ren Ying,</i> Boas-vindas do<br>Homem  |
| Metal               | P-3 Tian Fu, Tesouro Celestial  |
|                     | IG-18 <i>Fu Tu</i> , Apoio da<br>Proeminência   |
| Agua                | B-10 Tian Zhu, Pilat Celestial  |
| Ren mai e<br>Du mai | VC-22 <i>Tian Tu</i> , Chaminė<br>Celestial<br>VG-16 <i>Feng Fu</i> , Tesouro<br>do Vento |

Exceto quando VB-9 é incluído. Ver seção sobre os pontos da Vesicula Bliar no capítulo 38.

turista. O paciente também pode não estar com equilíbrio harmônico o sufuciente para ser capaz de se beneficiar por completo desse tratamento.

### Uso dos Pontos Janelas do Céu

### Conectando-se com o Paraíso

Os pontos Janelas do Céu são indicados quando o espírito do paciente está diminuído e fora de contato com o qi do Céu. As pessoas que estão em contato com o Céu conseguem extrair alegria do contato com o mundo externo. Estão abertas ao milagre de uni dia glorioso, à música, a uni belo cenario e ao esplendor da Natureza e da vida. Conforme um classico da dinastia Han coloca

Aquele que é capaz de nutrir o que o Ceu gera e não interfere nisso é denominado "Filho do Ceu'

> (Lushi Chunqiu; citado em Lo, 2001, p. 25j

Nunca foi facil "nutrii o que o Ceu gera", porém a vida nas grandes cidades, o materia-

B = Bex ga, E = Estômago, ID = Intestino Delgado, IG = Intestino Grosso, PC = Peticárdio, VC - Vaso da Concepção, VC - Vaso Governador

lismo e o declínio no interesse em questões espirituais fizeram com que isso ficasse mais difícil do que nunca para os pacientes da nossa cultura e nossa epoca. Todos sabem como é ficar tão cansado preocupado, nervoso ou desammado até que, felizmente por curtos períodos de tempo, perde-se o contato com a beleza da vida. Sua conexão com o Ceu fica temporariamente obscurecida

Em geral, os acupunturistas só precisam intervir quando a conexão permanece fraça por algum tempo. Nesse caso, a intensidade ou a natureza prolongada do sofrimento emocional dos pacientes corrói sua conexão com o Céu. Eles podem perder a clareza, o entusiasmo, a esperança ou a capacidade de gerar uma mudança necessária em suas vidas. Seu qi não se move mais livremente e de maneira harmoniosa. O sentido do propósito e a inspiração tornaram-se atolados em decorrência da estagnação, melancolia, ansiedade e frustração. Conforme está escrito no Huginanzi:

Portanto, dedicar-se aos negócios não estando de acordo com o Céu é se rebelar contra a pròpria Natureza.

(Major, 1993, capítulo 3)

### Quando usar os pontos Ianelas do Céu

Esses pontos são usados com mais frequência quando o tratamento com acupuntura já conseguiu trazer uma melhora considerável na saude do paciente. Idealisticamente, os pacientes já apresentam uma melhor vitalidade e muitos sinais e sintomas já melhoraram. Os pulsos não apresentam mais discrepâncias importantes quanto à força ou à qualidade. O problema é que os pacientes não estão, na verdade, "sentindo-se" melhor. Seus espíritos ainda estão deprimidos e tendem a olhar o lado escuro e negativo da vida

Os pontos Janelas do Céu podem ser utilizados com eficacia nessas situações. Eles conseguem fazer melhoras sutis, ou não tão sutis no espírito da pessoa. A abertura das Janelas do Céu foi comparada a abertura de uma clarabóia em uma sala, para que o paciente possa ver alguma luz. O resultado disso é que a pessoa pode ver novas possibilidades naquilo que parecia uma situação fatalmente sem saida A percepção da Natureza, o sentido da admiração e o amor da vida ficam estimulados Eles ficam com major vitalidade e espontaneidade, o que torna possivel iniciar uma mudança onde antes o movimento havia sido sufocado

Os pontos Janelas do Céu tambem podem ser usados quando o acupunturista não consegue, de jeito nenhum, realizar uma mudança na saúde da pessoa e no seu bem estar. Isso só é apropriado se essa falta de progresso for decorrente da deficiência da conexão do paciente com o Céu. Se, por outro lado, os pacientes não estiverem progredindo porque se encontram muito esgotados ou porque existem desequilíbrios importantes entre os Elementos, então esses pontos terão menos efeito. Nesse caso, o acupunturista deve provavelmente considerar se há algum outro fator que esteja impedindo o progresso. Pode ser um diagnóstico incorreto do FC, um bloqueio ao tratamento ou um desequilíbrio grave em outro Elemento. Se o acupunturista decidir que o diagnóstico está fundamentalmente preciso, o uso de um ou mais pontos Janelas do Céu pode iniciar uma mudança que, de outra forma, não seria obtida.

É importante não forçar os pacientes a ver e onvir antes que estejam prontos. Se permaneceram em uma escura prisão metafórica por muito tempo, somente conseguirão lidar com um pequeno raio de luz no início. Quando o paciente houver se adaptado a isso, outros pontos do espírito ou Janelas podem ser usados para permitir que surja mais inspiração de forma gradual.

### Como usar os pontos Janelas do Céu no tratamento

B melhor usar os pontos sobre os canais do FC do paciente. De modo geral, a melhor resposta e obtida quando as Janclas são utilizadas com apenas alguns outros pontos. Eles são amiude combinados aos pontos yuan fonte ou a ontros pontos de comando do mesmo canal

Alguns acupunturistas preferem empregar os pontos de comando primeiro, antes de usar o ponto Janela. Isso dá ao qualguma vitalidade antes da Janela ser aberta (Na prática, as Jane-

las são quase sempre tonificadas nos canais dos Elementos deficientes) Outros preferem tratar a Janela primeiro Nesse caso, se houver uma mudança significativa no pulso ou na cor, no som no odor ou na emoção do paciente, então não há necessidade de tratar outros pontos no anal. Se houver nouca mudança ou não houa Janela primeiro. Nesse caso, se houver uma canal. Se houver pouca mudança ou não houver nenhuma mudança nesses sinais, então é possível acrescentar um ponto de comando.

### Reações adversas ao tratamento

Em raras ocasiões, o paciente apresenta menor ânimo ou se torna mais maníaco. Isso normalmente ocorre se a Janela for aberta antes do paciente estar pronto. Caso ocorra uma reação, a melhor maneira de estabilizar o qi é normalmente tratar o ponto yuan fonte nos canais tratados. O tratamento para "ancorar" a pessoa, utilizando pontos do dan tian inferior. também é eficaz. Isso com frequência acomoda o espírito, fazendo-o retornar a uma condição mais estável. As vezes, esse segundo tratamento estabiliza o efeito da Janela a tal ponto que o paciente fica, na verdade, significativamente melhor do que antes.

### Outros pontos com "tian" no nome

Existem mais nove pontos no corpo que possuem tian no nome, e todos eles estão localizados na parte superior do corpo. A presença de tian no nome tem como objetivo transmitir a maneira como o ponto pode afetar a conexão da pessoa com o qi do Céu. Esses pontos são:

- IG-17: Tian Ding Vaso Celestial.
- BP-18: Tian Xi Corrente Celestial.
- ID-11: Tian Zong Ancestral Celestial.
- B-7: Tong Tian Conexão Celestial.
- PC-2: Tian Quan Nascente Celestial
- TA-10: Tian Jing Poço Celestial.
- TA-15: Tian Liao Cavidade Celestial
- VB-9. Tian Chong Onda Celestial

### Pontos do Rim localizados no tórax

Esse agrupamento de pontos, do R-22 ao R-27, localiza-se no tórax, nos espaços intercostais

Tabela 37 3 - Pontos do Rim localizados no tórax

| Nome                           | Número |  |
|--------------------------------|--------|--|
| Shen Feng Selo do Espirito     | R 23   |  |
| Ling Xu. Čemiterio do Espirito | R-24   |  |
| Shen Cang Depósito do Espírito | R-25   |  |

R = Rm

R-22 (Bu Lang, Andando na Varanda) é o ponto de saída do canal do Rim. Os pontos acima de R-22 no canal parecem estar mais conectados aos Órgãos encontrados no Aquecedor Superior do que aos Rins. O capítulo 16 do Ling Shu descreve como o qi "que entra nos Rins e flui para o Pericardio é dispersado no tórax..." (Sunu, 1985)

Três dos pontos do Rim, localizados no tórax, referem-se especificamente ao espírito (Tabela 37.3). O nome de cada ponto está relacionado com os dois diferentes espíritos do Coração, o shen e o ling. R-26 (Yu Zhong, Centro Elegante) e R-27 (Shu Fu, Tesouraria Vazia) são usados com menos frequência, mas ainda podem gerar mudanças significativas nos pulsos e no espirito da pessoa.

Ao passo que o principal efeito dos pontos Janela do Céu é a capacidade que eles têm de melhorar a conexão da pessoa com o Céu, essa área no tórax, o dan tian médio, governa nossa conexão com as outras pessoas e com o mundo das "10.000 coisas".

### Uso dos pontos do Rim localizados no tórax

Os pontos do Rim localizados no tórax são normalmente usados para complementar o tratamento que está sendo realizado em outros Órgãos. São úteis em especial quando o qi dos Rins, do Coração, do Pericárdio e dos Pulmões é esgotado em decorrência de tristeza pesar. medo e choque. Seu principal efeito é fortalecer. São amiude empregados quando o espírito do paciente encontra-se esgotado e a pessoa está lutando para enfrentar as dificuldades e os obstáculos do dia a dia, as relações, a ida ao trabalho o ato de cuidar dos filhos, etc

Esses pontos são particularmente indicados quando o espírito da pessoa encontra-se devastado por sentimentos de rejeição e sofrimento Quando uma perda ou o final de um relacionamento perturba essa área, esses pontos podem ajudar a pessoa a voltar a se ocupar com a vida e com as pessoas. A medida que os pontos Janelas do Céu podem propiciar um lampejo de luz, os pontos do Rim encontrados no tórax são mais eficazes para fortalecer e animar o espirito da pessoa. A moxabustão é utilizada com frequência nesses pontos. (Ver capitulo 41 para mais detalhes sobre cada ponto).

Os pontos do Rim localizados no tórax não são os únicos pontos que exercem um efeito em particular poderoso sobre essa área: VC-17, PC-1, BP-18, BP-21, C-2, PC-2, P-3, B-43, B-44, VG-10 e VG-11 são todos encontrados no mesmo nível do tórax.

### Pontos shu dorsais externos

Os pontos adjacentes aos pontos shu dorsais dos cinco principais Órgãos yin estão todos ligados a pontos associados com o espírito de cada Orgão. Cada ponto se refere a partes de uma construção. Esses nomes implicam que esses pontos dão "residência" a cada espírito. Os pontos shu dorsais externos dos Órgãos vin estão relacionados na Tabela 37.4.

Os Órgãos yang da Vesícula Biliar, Triplo Aquecedor e Estômago também possuem pontos adjacentes a eles, mas não há nenhum ligado ao Intestino Grosso, Intestino Delgado ou à Bexiga. Também existe um ponto que fica adjacente ao Pericárdio. Os pontos shu dorsais externos desses Órgãos vang e do Pericárdio estão relacionados na Tabela 37.5.

Todos esses pontos são poderosos para o espírito, e são usados com frequência pelos profissionais da Acupuntura Constitucional dos Cinco Elementos. São especialmente úteis

Tabela 37.4 - Pontos shu dorsais externos dos Orgãos yin

| Nome            | Número | Adjacente a:   |
|-----------------|--------|----------------|
| Porta do Po     | B-42   | B-13 (Pulmão)  |
| Sala do Shen    | B-44   | B-15 (Coração) |
| Portão do Hun   | B-47   | B 18 (Figado)  |
| Habitação do Yi | B 49   | B-20 Baco      |
| Sala do Zhi     | B 52   | 8-23 Rimi      |

B = Bex ga

Tabela 37 5 - Pontos shu dorsais externos dos Orgaos yang e do Pericardio

| Nome                        | Número | Adjacente a                |
|-----------------------------|--------|----------------------------|
| Ponto Shu Dorsal<br>Vital   | B-43   | B-14 Pericardio            |
| Essência do Yang            | B-48   | B-19 (Vesicula<br>Biliar)  |
| Celeiro do<br>Estômago      | B-50   | B-21 (Estômago)            |
| Portão dos<br>Órgãos Vitais | B-51   | B-22 (Triplo<br>Aquecedor) |

B - Bexiga

quando o esgotamento do Órgão implica no enfraquecimento e/ou agitação do "espírito".

Esses pontos normalmente são utilizados como parte do tratamento que está sendo realizado no FC. Há uma tendência em usar os pontos dos Órgãos vin com mais frequência do que os pontos dos Órgãos yang, mas em geral eles são empregados aos pares. (No caso do Coração, Pulmão e Rim, não há a contraparte verdadeira para o Órgão yang acoplado, então, é óbyio que cles não são pareados).

### Outros pontos que tratam o espírito

Os pontos que têm shen ou ling no nome são frequentemente usados para tratar o espírito.

### Shen

Conforme descrito no capítulo 3, shen pode significar o espírito do Coração dentro de alguns contextos e o espírito da pessoa dentro 4. guns contextos e o espírito da pessoa dentro de outros. A palavra shen é encontrada em oito pontos (dois deles também foram incluídos nos pontos do Rim localizados no tórax, mencionados anteriormente).

- VB-13: Ben Shen Raiz do Espírito
- C-7: Shen Men Portão do Espírito
- B-44 Shen Tang Sala do Espírito
- R 23. Shen Feng Smete do Espirito • R 25 Shen Cang - Depósito do Espírito
- VC-8 Shen Oue Portão do Palácio do Espírito
- VG-11 Shen Dao Caminho do Espirito
- VG-24 Shen Ting Sala do Espirito

(Apenas dois desses pontos estão diretamente relacionados ao Coração -- C-7 e B-44, o ponto shu dorsal externo do Coração Conforme discutido no capitulo 41, R-23 e 25 podem ser empregados para tratar o Coração, assim como VG-11)

### Ling

Ling é de crucial importância na acupuntura (ver Apêndice A para mais detalbes sobre ling). É esse caractere que dá o nome ao grande clássico de acupuntura Ling Shu, normal-Ling amiùde também é traduzido como "espírito", quando está nos nomes dos cinco pontos de acupuntura (um deles também foi incluido nos pontos do Rim localizados no tórax, mencionados anteriormente):

- VB-18: Cheng Ling Recebendo o Espírito.
- C-2: Qing Ling Espirito Azul-esverdeado.
- C-4: Ling Dao Trajeto do Espírito.
- R-24: Ling Xu Cemitério do Espírito.
- VG-10: Ling Tai Torre do Espírito.

### Conclusão - Uso de Pontos para Tratar o Nível Espiritual

Nem sempre é necessário utilizar os pontos discutidos neste capítulo. Se um paciente estiver relativamente saudável e forte, o tratamento nos pontos de comando pode gerar toda mudança necessária naquele momento. Para outros pacientes, entretanto, é necessário tratar o espírito. Esse é um dos maiores desafios para o acupunturista desse estilo de acupuntura.

Quando o corpo sofre mais do que o espirito, pode ser apropriado centralizar grande parte do tratamento no corpo. Mas e comum a fraqueza e a desarmonia do espírito serem os fatores subjacentes ao sofrimento físico Quando o espírito e a mente estão lutando, então o acupunturista deve se concentrar em trafar o FC para nutrir a raiz.

O acupunturista harmoniza o Céu e a Terra em um paciente a fim de recuperar seu equilíbrio

De um modo geral na vida dos seres humanos O Céu traz a essência vital,

A Terra forma o corpo.

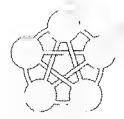
Una esses dois para fazer uma pessoa completa.

Quando eles estão em harmonia, há vitalidade: Quando não estão em harmonia, não há vitalidade.

(clássico anterior à dinastia Han Nei Yeh: citado em Roth, 1986)

### Resumo

- Os pacientes podem mudar e se sentir melhor consigo mesmos a partir da inserção de agulha em qualquer ponto do corpo.
- A relação entre o acupunturista e o paciente e a intenção (yi) do acupunturista são cruciais para o efeito de qualquer ponto ou combinação de pontos.
- O efcito de alguns pontos de acupuntura acontece basicamente no espirito do paciente.
- 4. Os antigos nomes de alguns pontos fazem alusão às suas características individuais e aos seus efeitos no espírito.
- Os pontos Janelas do Céu, pontos do Rim localizados no tórax e pontos shu dorsais externos são agrupamentos de pontos que possuem características próprias e exercem efeito no espírito.



### Capítulo 38

### Pontos do Pulmão e do Intestino Grosso

#### CONTEÚDO DO CAPÍTULO

| Capítulo 38 - Pontos do Pulmão e do |     |
|-------------------------------------|-----|
| Intestino Grosso                    | 326 |
| Introdução                          | 326 |
| Pontos do Pulmão                    | 326 |
| Pontos do Intestino Grosso          | 329 |

### Introdução

Neste e nos capítulos seguintes, descrevemos os pontos que os profissionais da Acupuntura Constitucional dos Cinco Elementos usam com mais frequência. Deve-se enfatizar, entretanto, que o uso de qualquer ponto de um canal, especialmente os dos Órgãos do Fator Constitucional (FC) da pessoa, criará alguma mudança. Mesmo pelo uso de um ponto considerado sem efeito específico sobre o espírito, o tratamento no FC normalmente afeta a forma como o paciente se sente consigo mesmo. As pessoas que necessitam tratamento ao nível do espírito podem não ser afetadas de maneira superficial pelo uso de pontos simples, entretanto. Nesse caso, a arte está em selecionar pontos específicos que afetarão mais diretamente o espírito do paciente.

As características dos pontos discutidas neste capítulo vêm, em parte, dos nomes dos pontos e também do tipo de ponto, como ponto yuan fonte, luo de junção, shu dorsal, etc. Outros empregos conhecidos dos pontos também são incluidos e os autores também acrescentam muita coisa adquirida pela própria experiência. As ações dos pontos de acordo com as substâncias e com os fatores patogênicos não são discutidas. (Para mais detalbes sobre as indicações baseadas na Medicina Tradicional Chinesa (MTC) ver Deadman et al., 1998, Ellis et al. 1989, Lade, 1989, Maciocia, 1989)

### Pontos do Pulmão

### Trajeto primário do canal do Pulmão

O canal do Pulmão começa em P-1, no terceiro espaço intercostal. O trajeto arqueia sobre a axila e segue abaixo, pelo aspecto lateral do músculo bíceps, até a flexão do cotovelo. Daí segue sobre o aspecto radial anterior do antebraço até o pulso, sobre a eminência tênar da mão, e termina no aspecto radial do polegar. Concetase ao canal do Intestino Grosso em IG-4.

### P-1, Zhong Fu, Tesouraria Central: Ponto de Entrada, ponto mu frontal do Pulmão

Profundidade da agulha: 0,3 a 0,5cun; cones de moxa: 3 a 5

Todos os pontos do canal do Pulmão ajudam o paciente a receber qi e fazem conexão com o Céu, uma vez que os Pulmões são o "Receptor do Qi dos Céus". Esse ponto do Pulmão, em particular, tem a capacidade de tonificar não apenas o qi do Pulmão, mas também o qi de todo o tórax (zong qi).

O Baço e os Pulmões se conectam nesse ponto e sua relação é particularmente estreita. O Baço é a "mãe" dos Pulmões no ciclo sheng. O nome zhong, que significa central, provavelmente se refere a essa conexão, já que zhong qi é o qu do Estômago e do Baço.

Fu significa tesouraria Fu também pode ser um local onde as riquezas são armazenadas. O uso desse ponto pode revitalizar o qi do Pulmão deficiente e revigorar a mente e o espírito. Quando o qi do Pulmão se torna esgotado, as pessoas podem ter dificuldade em receber inspiração do Céu Pessoas cujos Pulmões se tornaram deficientes amiúde sentem pesar e tristeza e facilmente se tornam melancólicas ou sem vida ou perdem um sentido de propósito. O fortalecimento do qu do Pulmão e do qu do tórax faz com que a pessoa recupere sua conexão com a inspiração do Céu e sinta um maior significado na

Esse é o ponto de Entrada. Os bloqueios de Entrada-Saída entre o Fígado e o Pulmão são encontrados com frequência e, portanto, esse ponto é comumente usado nesse contexto.

### Estudo de Caso

Uma senhora idosa que era FC Madeira uão estava progredindo quando tratada nos canais do Elemento Madeira, Embora F-14 houvesse sido tratado. P-1 não havia sido usado. Apenas depois de remover um bloquero de Entrada-Saída usando F-14 e P-1 é que ela começou a melhorar. Com o tempo, a conexão entre esses canais ficou obstruída mais duas vezes e a tonificação de P-1 em cada ocasião produziu uma melhora substancial.

### P-2, Yun Men, Portão da Nuvem Profundidade da agulha: 0,3 a 0,5cun; cones de moxa: 3 a 5

A referência às nuvens no nome desse ponto provavelmente se dá pela importância dos Pulmões e pelo contato da pessoa com o Céu. Implica que essa é uma passagem através das nuvens. As nuvens podem estar associadas a pesar, tristeza e depressão. Assim como em um dia cinzento e nublado, as pessoas precisam de uma passagem através das nuvens para encontrar incursors a lun. encontrar inspiração e luz. A nuvem a que o ponto se refere também pode ser uma referência aos líquidos que estão presentes no Aquecedor Superior, os quais são considerados uma "névoa" (Ling Shu, capítulo 30) O ponto é utilizado de forma similar à de P-1, a fim de ajudar os pacientes a recuperarem a conexão com o Céu É, entretanto um pouco menos poderoso

### P-3, Tian Fu, Tesouraria Celestial, Janela do Céu

Profundidade da agulha, 0.5 a Icun, sem moxa

À semelhança de P-1, esse ponto é uma tesouraria ou fu. Uma tesouraria é um local onde a pessoa pode ir para receber riquezas e qualidade ou aumentar as reservas caso estejam baixas. Ao passo que P-1 é uma Tesouraria Central, localizado no torso, essa é uma Tesouraria Celestial. É uma Janela do Céu, amiúde usada com IG-18, o ponto Janela do Céu no seu canal acoplado. Esse ponto é capaz de elevar o espírito e ajudar as pessoas que perderam a inspiração fornecida pelo Céu como direito hereditário. É especialmente útil se as pessoas se tornaram incapazes de participar da vida ou ficaram bloqueadas sob o aspecto interno, em decorrência de pesar e tristeza.

### P-4, Xìa Baì, Branco Guardião Profundidade da agulha: 0,5 a Icun: cones de moxa: 3 a 5

Branco é a cor que ressoa com o Elemento Metal. Esse ponto é, às vezes,usado como um adjunto a P-1, P-2 e P-3, Entretanto, de um modo geral, não é considerado tão poderoso quanto esses outros pontos.

### P-5, Chì Ze, Pântano do Pé: ponto Água, ponto de sedação

Profundidade da agulha: 0,5 a Icun; cones de moxa: 3 a 5

Esse é o ponto de sedação e ponto Água. Ele seca os líquidos se os Pulmões estiverem muito úmidos. É especialmente útil se houver Fleuma nos Pulmões. Nesse caso, na maior parte das vezes é sedado. Como ponto de sedação, também pode enviar qi para os Rins ao longo do ciclo sheng e afetar o Aquecedor Inferior se este estiver retendo líquidos. Esse ponto também é capaz de trazer fluidez para os Pulmões se eles estiverem secos. Fisicamente, isso pode se manifestar como tosse seca e também como uma falta de fluidez na mente e no espírito. Isso em geral leva a uma rigidez mental ou espiritual. É amiúde associado

com IG-2 ponto Agua e ponto de sedação do Intestino Grosso

### P-6, Kong Zui, Orifício Maior: ponto xi em fenda (de acúmulo) Profundidade da agulha 0,5 a 1cun, cones de moxa: 3 a 5

O ponto xi em fenda (de acúmulo) é tonificado quando os Pulmões estão esgotados, e reduzido quando estão plenos. É amiúde utilizado em condições agudas. Em termos físicos, pode ser uma infecção pulmonar aguda. Em termos mentais e espirituais, pode ser um sofrimento agudo e tristeza que se originam dos Pulmões. Pode ser decorrente de pesar quando a pessoa sofre uma perda ou o sentimento agudo de dor, em razão da perda de alguém ou de algo.

### P-7, Lie Que, Seqüência Quebrada: ponto de Saída, ponto luo de junção, ponto de abertura do Vaso da Concepção

Profundidade da agulha: 0,3 a 0,5cun; cones de moxa: 3 a 5

Esse ponto é principalmente usado como ponto luo de junção para equilibrar os dois Orgãos no Elemento. E, portanto, com frequência associado a IG-6 (ponto luo de junção) ou IG-4 (ponto yuan fonte). Também é utilizado por seu efeito poderoso no Orgão e por seu efeito especial nos Pulmões, garganta, nariz e cabeça. Ele acalma e acomoda o espírito, permitindo que a pessoa que esteja com a respiração curta ou tensa respire de maneira mais profunda. Também alivia a tensão na garganta. Abrindo a garganta, permite que a pessoa chore, em especial se o pesar e a tristeza foram reprimidos por um longo tempo.

### P-8, Jing Qu, Vala do Canal (ou Meridiano): ponto Metal, ponto horário

Profundidade da agulha: 0,1 a 0,3cun; cones de moxa. 3 a 5

Esse é o ponto Metal e, portanto, o ponto horário entre 3 e 5h. Mesmo que não seja usado no período apropriado do dia, é iim ponto poderoso para tonificar os Pulmoes. Alguns acupunturistas o utilizam no outono como ponto horario "sazonal". O ponto Metal dentro do Elemento Metal remove a estagnação ou a negatividade da mente e do espírito da pessoa porque traz um qu'impo, claro e vital para os Pulmões E interessante notar que a palavra jing significa "passar através" ou "coisas que correm longitudinalmente" (Hicks, 1999. p. 6). O nome desse ponto sugere que ele ajuda na purificação do Elemento.

### P-9, Tai Yuan, Grande Abismo: ponto yuan fonte, ponto de tonificação, ponto Terra, ponto especial para artérias e vasos sangüineos

Profundidade da agulha: 0,2 a 0,3cun; cones de moxa: 3 a 5

É o ponto fonte e é amiúde usado com IG-4 quando o acupinturista está "testando" se o paciente é um FC Metal. O nome desse ponto se refere à sua capacidade de elevar o qi da pessoa, a partir de uma fonte profunda. A palavra yuan, traduzida como abismo, também retrata uma nascente borbulhante vinda das profundezas (Allan, 1997, p. 76). Ele consegue fortalecer e recuperar as pessoas que estão esgotadas ou que apresentam poucas reservas. Também ajuda a pessoa cuja mente e cujo espírito encontram-se metaforicamente presos em um abismo. Nesse caso, auxilia a erguer a pessoa das profundezas ou do desespero, e permite que ela tenha maior estabilidade e maior controle.

Esse ponto é tão dinâmico e confiável que é, com facilidade, o ponto mais usado no canal. Também é o ponto Terra e ponto de tonificação e, portanto, utilizado quando o pulso do Baço está mais forte do que o do Pulmão. Nesse caso, o Elemento Mãe, a Terra, nutre e estabiliza seu filho, o Elemento Metal.

### P-10, Yu Ji, Margem do Peixe: ponto Fogo

Profundidade da agulha: 0,3 a 0,7cun, sem moxa

Esse é o ponto Fogo e é usado com mais frequência para aquecer o qi do Pulmão que se encontra deficiente e trio. Pode ser empregado

para aquecer uma pessoa que está desconectada e inerte e que apresenta dificuldade de fazer contato com outras pessoas. Deve-se ter euidado com a moxabustão nesse ponto É importante não aquecer o Metal a ponto de ele ficar "derretido"

Esse ponto pode ser estimulado para transferir qi dos Orgãos vin do Elemento Fogo para os Pulmões

### Estudo de Caso

Um homem de FC Metal muito recluso, comcerca de 30 anos de idade, estava passando a maior parte do tempo sozinho, principalmente no computador ou correndo. O aquecimento dos Pulmões com o uso desse ponto foi o tratamento mais eficaz que ele recebeu, tanto em termos de qualidade de mudança do pulso quanto em termos de comportamento e atitude.

### P-11, Shao Shang, Shang Menor: ponto Madeira

Profundidade da agulha: 0,1cun; sem moxa Shang é a nota musical que ressoa com Metal. Exceto pelo uso ocasional como ponto Madeira no canal do Pulmão, esse ponto não é muito utilizado.

### B-13, Fei Shu: ponto shu dorsal do Pulmão

Profundidade da agulha: 0,3 a 0,5cun; cones de moxa: 7 a 15

Esse ponto é frequentemente usado para reforçar o qi do Pulmão. Pode ser empregado em muitas situações, como exemplo, quando o Pulmão está pleno ou deficiente e em condições agudas e crônicas. Tem efeito especial de fortalecimento e de nutrição quando uma pessoa apresenta Pulmões fracos, em decorrência de pesar prolongado ou esgotamento do Órgão Pulmão. Esse é aminde o ponto de escolha para problemas agudos nos pulmões.

### B-42, Po Hu, Porta do Ho Profundidade da agulha. 0,3 a 0,5cun, cones de moxa· 7 a 15

Esse ponto é comumente utilizado para tratar o espirito porque abre a Porta do Po (Para mais

detalhes sobre o po, ver capítulos 3 e 18) Ele ajuda as pessoas a recuperarem a conexão com aspectos mais profundos do espírito do Elemento Metal e a receberem qu dos Céus O uso desse ponto permite que as pessoas se desvencilheni dos sentimentos de pesar e tristeza que esgotaram seus espíritos. Também pode ser usado para fortalecer as pessoas que se sentem hipersensíveis aos outros ou vulneráveis a um ataque "mediúnico". Esse ponto é adjacente ao ponto shu dorsal do Pulmão, e localiza-se sobre o Órgão Pulmão; é, às vezes. utilizado com B-13 para um efeito mais forte e mais profundo.

### Outros pontos usados para tratar os Pulmões

Outros pontos usados para tratar os Pulmões são: VC-17, VC-18-22, B-43 e R-27.

### Pontos do Intestino Grosso

### Trajeto do canal primário do Intestino Grosso

O canal do Intestino Grosso começa no aspecto radial do dedo indicador, passa pelo aspecto radial do antebraço e chega até o cotovelo, de onde segue pelo aspecto lateral do braço. O trajeto continua até o ombro e o grande músculo do pescoço, atingindo a mandíbula e o maxilar superior, onde cruza o lábio superior, e termina em IG-20 ao lado do nariz. Aqui se une com o canal do Estômago em E-1.

### IG-1, Shang Yang, Yang do Metal: ponto Metal, ponto horário

Profundidade da agulha: 0,1cun, cones de moxa. 3 a 5

À semelhança de P-11, o caractere shang é a nota musical que ressoa com Metal. Yang se refere ao fato de que o Intestino Grosso é o Orgão vang do Elemento Metal Esse é o ponto horário e, portanto, comumente associado a P-8 Se usado entre 7 e 9h, é um ponto poderoso para tonificar o Intestino Grosso Ainda pode exercer um efeito poderoso, mesmo

58 82th

se não for utilizado durante esse período Alguns acupunturistas tambem o usam no outono, como ponto horario "sazonal". O ponto Metal dentro do Elemento Metal estimula o Intestino Grosso a eliminar a estagnação da mente e do espirito de forma que a pessoa consiga se desvencilhar da negatividade emocional

### IG-2, Er Jian, Segundo Intervalo: ponto Água, ponto de sedação Profundidade da agulha. 0,2 a 0,3cun, cones de moxa: 3 a 5

Esse ponto é o ponto de sedação e pode ser usado com P-5 se os pulsos do Elemento Metal estiverem cheios. Também pode ser empregado para trazer umidade e fluidez para esfriar o Intestino Grosso, caso ele esteja com muito calor

### IG-3, San Jian, Terceiro Intervalo: ponto Madeira

Profundidade da agulha. 0,3 a 0,7cun, cones de moxa. 3 a 5

Esse ponto è raramente usado exceto quando o acupunturista deseja tratar a Madeira dentro do Metal

### IG-4, He Gu, Vale Contíguo: ponto yuan fonte, ponto de Entrada

Profundidade da agulha. 0,5 a 0,8cun, cones de moxa: 5 a 7

O ponto fonte do Intestino Grosso é um ponto frequentemente usado com uma ampla variedade de aplicações. Como todos os pontos fonte, é utilizado para "testar" se a pessoa é um FC Metal. Nesse caso, é amiude usado com P-9, o ponto fonte do Pulmão

Também é empregado para reforçar o uso de outros pontos no canal, em especial pontos do corpo como IG-15, 17, 18 ou 20, ou B-25, ponto shu dorsal, ou E-25, ponto mu frontal. Como todos os pontos fonte, também é utilizado, de um modo geral para estimular ou sedar o qu do Intestino Grosso

O Intestino Grosso é responsavel por descartar os resíduos do corpo, da mente e do espírito. Se não conseguir eliminar o lixo, os Pulmões não conseguem receber o qi do Ceu e o paciente não progride. Esse ponto é capaz de desempenhar um importante papel em ajudar no processo de se desatar em todos os níveis. Se a tristeza e o pesar provocaram a deficiência do qi, muitas pessoas pensam que não conseguem se desatar do sentido de perda e de melancolia. Apenas quando a pessoa se "desata" na fonte de seu sofrimento e que consegue começar a voltar a sentir inspiração e prazer verdadeiro pela vida

Esse é o ponto de entrada do canal do Intestino Grosso e pode ser usado com P-7 se houver suspeita de um bloqueto entre esses dois Órgãos Associado a B-59, é utilizado para desintoxicar o corpo de efeitos de medicamentos, drogas recreativas, álcool, etc. Essa combinação é conhecida como o Grande Eliminador.

Sedado juntamente com F-3 (tecnica conhecida como Os Quatro Portões), esse ponto exerce um efeito bastante relaxante sobre o corpo e pode eliminar espasmos e tensão Também pode acalmar o espírito do paciente, permitindo que uma pessoa agitada fique mais tranquila internamente. É um ponto importante para pacientes com problemas na face, como nos ouvidos, olhos, boca e nariz

IG-4 pode ser massageado ou a moxa pode ser usada caso o paciente desmaie durante o tratamento, em especial se o paciente tiver agulhas inseridas na parte inferior do corpo-(Ver capitulo 34 sobre técnica de inserção de agulhas para mais detalhes a respeito dos poutos usados no tratamento de choque decorrente de inserção de agulhas). Esse ponto está proibido durante a gravidez

### IG-5, Yang Xi, Corrente Yang ponto Fogo

Profundidade da agulha. 0,3 a 0,5cun; cones de moxa 3 a 5

Esse é o ponto Fogo Esse ponto pode ser sedado se o paciente estiver em estado maniaco. Os Orgãos do Elemento Metal são em particular propensos a se tornarem trios e inertes, e esse 📋 ponto e mais comumente usado para aquecer e nutrir

### IG-6, Pian Li, Passagem Inclinada: ponto luo de junção Profundidade da agulha. 0,5 a 0,8cun. cones de moxa: 3 a 5

Esse é o ponto luo de junção, comumente usado em associação com P-7 ou 9. Quando empregados juntos, esses pontos criam um maior equilibrio entre o Pulmão e o Intestino Grosso. Isso faz com que a pessoa adquira mais harmonia e equilíbrio mental e espiritual. É utilizado em particular para ajudar a pessoa a "transmitir ao longo do caminho" (chuan dao) pensamentos e sentimentos que já não são mais pertinentes ao momento (Larre e Rochat de la Vallée, 1992b, p. 103).

### IG-7, Wen Liu, Fluxo Aquecido: ponto xi em fenda (de acúmulo) Profundidade da agulha: 0,5 a Icun: cones de moxa: 5 a 30

Esse è o ponto xi em fenda (ponto de acúmulo) e, portanto, às vezes associado a P-6 para auxiliar esses dois Órgãos em suas funções. Em virtude das implicações do nome, a moxabustão e a estimulação com uma agulha são métodos amiúde utilizados para aquecer e suavizar o Elemento Metal. Os FC Metal que se tornam frios e inertes conseguem, assim, "seguir o fluxo" de suas vidas (Hicks, 1999, p.7).

### IG-8, Xia Lian, Crista Inferior Profundidade da agulha: 0,5 a Icun; cones de moxa: 3 a 5

Esse ponto não é muito usado, embora, à semelhança de IG-5, seja eficax para acalmar um paciente com comportamento maníaco (Deadman et al., 1998, p. 118)

### IG-9, Shan Lian, Crista Superior Profundidade da agulha, 0,5 a Icun, cones de moxa, 5 a 10

Esse ponto se torna espontaneamente dolorido ao primeiro sinal de "fadiga cerebral" decorrente de excesso de trabalho mental

### IG-11, Qu Chi, Lago Tortuoso: ponto Terra, ponto de tonificação, ponto mar He

Profundidade da agulha: 0,8 a 1,2cun, cones de moxa: 5 a 10

Como ponto de tonificação, é estimulado para fortalecer o qi do Intestino Grosso. Isso é particularmente benefico quando o pulso do Estômago está mais forte que o do Intestino Grosso. quando une a mãe, o Estômago, ao filho, o Intestino Grosso. Em razão de sua conexão com o Elemento Terra, esse ponto é benéfico quando há necessidade de estabilidade no Intestino Grosso. Esse ponto é extremamente revigorante e pode tonificar com grande intensidade o qi de um paciente. Em conjunto com 1G-4, é um ponto importante para pacientes com problemas na face, como nos ouvidos, olhos, boca e garganta (Ellis et al., 1988, p. 99).

### IG-15, Jian Yu, Articulação do Ombro

Profundidade da agulha: 0,7 a 1,5cun; cones de moxa: 5 a 7

Esse é o ponto mais usado para tratar problemas crônicos e agudos do ombro.

### IG-17, Tian Ding, Vaso Celestial Profundidade da agulha: 0,3 a 0,5cun; cones de moxa: 3 a 5

Esse ponto localiza-se no pescoço e tem u palayra tian no nome; por isso, é empregado para tratar o espírito. O pescoço é a ponte da pessoa com seu qi celestial e esse ponto pode ser usado em particular quando o paciente está sofrendo de falta de clareza. Nesse caso, ele consegue clarear a mente e estimular as pessoas a se desatarem de todas as emoções as quais estão retendo, em especial pesar e tristeza

### IG-18, Fu Tu, Apoio da Proeminência: ponto Janela do Céu Profundidade da agulha: 0,3 a 0,5cun, cones de moxa 3 a 5

Esse é o ponto Janela do Céu no canal e, como tal, é um ponto muito importante para tratar a mente e o espirito do paciente. Ele traz luz e clareza à pessoa É basicamente utilizado para dar um estímulo a pessoa cujo espírito se tornou reduzido e curvou-se sob a influência da tristeza e do pesar É indicado em especial quando o quise tornou enfraquecido e a pessoa ficou separada de seu espírito. Esse ponto pode ser usado para estimular o qi, de forma que a pessoa possa voltar a se conectar novamente com o ai do Céu.

### Estudo de Caso

Um paciente havia ficado incapaz de se relacionar desde o término de uma relação, alguns anos antes. Depois do uso desse ponto e de P-3, ele disse que se sentia preparado para tentar novamente ter intimidade com alguém. Em dois meses, ele começou um novo relacionamento.

### IG-20, Ying Xiang, Fragrância Bem-Vinda: ponto de Saída, ponto de encontro de E e IG

Profundidade da agulha: 0,3 a 0,5cun; sem moxa

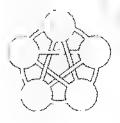
Esse ponto localiza-se na entrada do nariz. È o ponto de Saída, e liga-se ao canal do Estômago em E-1. Esses dois canais compreen-

dem os dois canais do yang ming, descrito como "rico em que sangue". Se a conexão entre esses dois canais estiver bloqueada, a pessoa pode ter problemas no nariz, nos seios da face ou nos olhos. Também podem sofrer de uma ampla variedade de sintomas digestivos ou de disfunção da mente e do espírito O nome desse ponto também pode se referir à conexão entre o Intestino Grosso e o Estômago. Se houver acúmulo de lixo no Intestino Grosso, esse lixo é dispersado quando ocorre a ligação com o Estômago, onde há fragrância (Hicks, 1999, p. 9).

### B-25: ponto shu dorsal do Intestino Grosso

Profundidade da agulha: 0,7 a 1,2cun; cones de moxa: 7 a 15

Esse ponto é amiúde usado em combinação com B-13 para estimular o qi do Elemento Metal. Como ponto shu dorsal do Intestino Grosso, ele exerce um grande efeito fortifinão seja especificamente um ponto do espirito, por meio do fortalecimento do Órgão ele consegue revigorar e revitalizar a pessoa em todos os níveis. Também é utilizado com frequência para tratar problemas do jiao inferior, como constipação, diarreia e dor lombar.



### Pontos do Estômago e do Baço

#### CONTEÚDO DO CAPÍTULO

| Capitulo 39 - Pontos do Estômago |     |
|----------------------------------|-----|
| e do Baço                        | 333 |
| Pontos do Estômago               | 333 |
| Pontos do Baço                   | 338 |

### Pontos do Estômago

### Trajeto primário do canal do Estômago

O canal do Estômago começa abaixo do olho, segue pela bochecha, curva-se para trás ao longo do ângulo da mandíbula e ascende pela parte anterior do ouvido, indo até o canto superior da fronte. Da mandíbula, um trajeto segue para baixo pelo aspecto lateral da garganta, e segue transversalmente ao longo da borda superior da clavícula; depois desce pela linha do mamilo, passando através da mama e lateralmente ao umbigo, até a virilha. Daí, o canal se move em sentido transversal, continua o trajeto para baixo pela parte anterior da coxa, pela borda lateral da patela e da tíbia e depois sobre a parte superior do pé até terminar no aspecto lateral do segundo dedo do pé. Então une-se ao canal do Baço em BP-1.

### E-1, Cheng Qi, Recebe as Lágrimas: ponto de Entrada Profundidade da agulha: 0,3 a 0,5cun; sem moxa

Esse é o ponto de Entrada que recebe qui do ponto IG-20, o ponto de Saida do Intestino Grosso É mais comumente usado para re-

mover bloqueios de Entrada-Saida entre esses dois canais.

Os canais do Intestino Grosso e do Estômago, juntos, constituem o canal yang ming.

### E-4, Di Cang, Celeiro da Terra: ponto de encontro de E e IG

Profundidade da agulha: 0,3 a 0,5cun; sem moxa

O nome desse ponto faz alusão ao Elemento Terra e a um celeiro, local onde as reservas de alimentos são armazenadas. O capítulo 8 do Su Wen diz que o Estômago e o Baço são responsáveis pelos "depósitos e celeiros". Esse ponto localiza-se no canto da boca e é usado quando as pessoas estão tendo problemas com a digestão. Mais raramente, pode ser utilizado se as pessoas tiverem dificuldades com sua atitude em relação ao alimento.

### E-8, Tou Wei, Canto da Cabeça: ponto de encontro de E e VB

Profundidade da agulha: 0,5 a 0,8cun; sem moxa

Esse ponto é usado para clarear a cabeça se ela estiver aturdida ou congestionada. Também é empregado quando o excesso de pensamento (si) "ata" (jie) o qi e as pessoas ficam "amarradas internamente" (capítulo 5) Nesse caso elas podem estar preocupadas ou se preocupam continuamente com seus problemas Outra tradução do nome desse ponto é Cabeça Amarrada

### E-9, Ren Ying, Boas-vindas do Povo: Janela do Céu, ponto do mar de qi

Profundidade da agulha 0,3 a 0,5cun, sem moxa

Esse é um ponto poderosíssimo. O capítulo 33 do Ling Shu designa esse ponto como o "mar de qi", e ele pode ser usado para fortalecer o qi da pessoa.

É o único ponto Janela do Céu nos canais do Elemento Terra. Uma tendência dos Fatores Constitucionais (FC) Terra ou de pessoas cujos Elementos Terra se tornaram desequilibrados é ter dificuldade de sentir um contato íntimo. Independente de quanto gostem da idéia das pessoas mostrarem uma preocupação genuína em relação a eles, na prática, eles têm dificuldade de se enternecerem o suficiente para aceitar essa solidariedade, "Boa Acolhida das Pessoas" pode ser usado para ajudar as pessoas a estabelecerem relações mais satisfatórias com aqueles que se preocupam com elas.

### E-12, Qu Pen, Bacia Quebrada Profundidade da agulha: 0.3 a 0.5cun: cones de moxa: 3 a 5

Esse ponto localiza-se na fossa supraclavicular, que tem formato de bacia. O nome desse ponto também evoca o ditado chinês, "minha bacia de arroz está quebrada", o qual é usado quando as pessoas não conseguem mais se sustentar ou se alimentar. Esse ponto pode ser utilizado quando um paciente está incapaz de nutrir e sustentar a si mesmo, no aspecto físico ou espiritual.

Um nome alternativo para esse ponto é Tian Gai, Cobertura do Céu. Isso evoca uma outra imagem Antigamente, o Ceu era visualizado como uma tigela invertida. Ele era sustentado pelas quatro montanhas principais da China Diziam que se essa tigela (bacia) se quebrasse, então o Ceu se dividiria e o contato seria interrompido. A implicação e que esse ponto conecta as pessoas com os Céus e subsequentemente, com seus espíritos (Hicks, 1999, p. 11)

#### E-14, Ku Fang, Depósito Profundidade da agulha: 0,3 a 0,5cm. cones de moxa 3 a 5

Esse ponto extrai as reservas de qi as quais são mantidas nos "depósitos e celeiros",

#### E-19, Bu Rong, Não Contido Profundidade da agulha: 0,5 a 0,8cun: cones de moxa: 3 a 5

Esse ponto também foi chamado de "sem facilidade". Está localizado na região do Estômago e pode ser usado quando o qi do Estômago se rebela, de forma que o paciente não consegue digerir o alimento. O resultado pode ser vômito, eructação ou náusea. Pode ser decorrente de uma causa física, como excesso de alimento, ou por razões emocionais, como ansiedade ou preocupação,

### E-20, Cheng Man, Recebendo a Plenitude

Profundidade da agulha: 0.5 a Icun: cones de moxa: 3 a 5

O nome desse ponto tem implicações sobre a tendência de pessoas cujo Elemento Terra encontra-se desequilibrado, ou seja, de se sentirem insatisfeitas e privadas. O uso desse ponto pode ajudar a preencher o vazio o qual elas sentem no centro.

### E-21, Liang Men, Portão do Raio Profundidade da agulha: 0.5 a Icun: cones de moxa: 5 a 15

Esse ponto fica no nível de VC-12 e é um ponto importante para a digestão. A abertura desse portão faz com que as pessoas digiram e assimilem pensamentos, como também os alimentos, em especial se seus pensamentos forem fixos ou obsessivos

### E-22, Guan Men, Portão da Borda

Profundidade de agulha: 0,8 a Icun, cones de moxa 5 a 15

Esse ponto e semelhante ao ponto anterior e estimula a digestão física, mental e espiritual

### E-23, Tai Yi, Unidade Suprema Profundidade da agulha 0,7 a 1cun, cones de moxa 5 a 15

O nome Tai Yi se refere ao estado de unidade não diferenciada, que existia antes do surgimento de vin e vang e da divisão do Ceu e da Terra. Localizado no meio do torso, o nome se refere à antiga divisão do corpo entre a parte superior, ressoante com o Céu, e a inferior, ressoante com a Terra\*.

Tem uma longa história registrada, de ser usado para tratar problemas que surgem no espírito de uma pessoa (Chan, 1963, p. 281). Esse ponto é útil em especial para os FC Terra que encontram-se excessivamente "fixados" no mundo material ou "sem chão" e instáveis sob o aspecto interno, tendo dificuldade de lidar de consegue estabilid pessoas. de lidar com a vida do dia a dia. Esse ponto consegue equilibrar esses aspectos e trazer estabilidade e harmonia internas para as

### E-25, Tian Shu, Pivô Celestial: ponto mu frontal do Intestino Grosso, ponto para libertar os Dragões Internos

Profundidade da agulha: 0,7 a 1,2cun: cones de moxa: 5 a 15

Tian Shu é o nome da estrela central da Ursa Major, ao redor da qual as outras seis estrelas giram. Esse ponto fica na intersecção do Céu e da Terra no corpo:

Assim como o corpo se parece com o Céu e a Terra, a cintura serve como faixa...O que fica acima da faixa é tudo yang e o que fica abaixo da faixa é tudo vin, cada um com sua função.

O yang é a força material do Cèu e o yin é a força material da Terra

(Tung Chung-Shu; Chan, 1963, p. 281)

Certamente, o nome implica que esse é um ponto de especial importância, e poucos pontos tém tantos nomes alternativos. Esta localizado no dan tian inferior e faz com que a pessoa consiga ter estabilidade e conexão com a Terra, bem como uma capacidade de entrar em contato com os Ceus e recuperar a conexão com o espírito. É útil em especial quando as pessoas se encontram mentalmente instáveis e propensas a mudanças emocionais.

Esse ponto é em particular útil para os FC Terra que se sentem inseguros e instáveis. Esse ponto é amiúde associado com BP-15, Grande Horizontal, ponto do Baço que fica ao seu lado. Isso implica que a conexão vertical entre o Céu e a Terra é complementada pelo movimento horizontal gerado pelo BP-15.

Esse é um dos pontos utilizados para libertar os "Dragões Internos".

### Estudo de Caso

Uma mulher com quase 60 anos era uma pessoa muito preocupada e tinha dificuldade de se sentir segura e estável. O extremo esgotamento do Elemento Terra era a causa básica dessa característica. O tratamento nos "pontos de comando" e nos pontos shu dorsais trouxe certa melhora dos sintomas, dos pulsos e da cor, mas parecia que ela não mudava consigo mesma. A tonificação de E-25 e de BP-15 iniciou uma mudança muito mais profunda em seu estado de mente e humor do que todas as outras combinações de pontos que haviam sido usadas.

### E-27, Da Ju, Grande Plenitude Profundidade da agulha 0,7 a 1,2cun; cones de moxa: 5 a 10

Esse ponto é usado principalmente em razão de seu efeito local, especialmente quando o Orgão Estômago provoca sintomas na parte baixa do sistema digestivo. Também e utilizado as vezes para preencher um vazio interno, de forma semelhante a E-20

É tipico da natureza sincretica da medicina chinesa o conceito de que o corpo pode ser dividido em dois (Ceu e Terra) ou em três (Ceu-Homem-Terra)

### E-28, Shui Dao, Trajeto da Água Profundidade da agulha: 0,7 a 1,2cun, cones de moxa: 5 a 10

Esse ponto é empregado para problemas com líquidos no Aquecedor Inferior. É amiúde combinado com VC-4 e, ás vezes, com BP-13.

### E-29, Gui Lai, O Retorno Profundidade da agulha: 0,7 a 1,2cun: cones de moxa: 5 a 10

O nome desse ponto provavelmente se refere ao ciclo menstrual. A regulação do ciclo menstrual é um dos principais empregos para esse ponto.

### E-30, Qi Chong, Impulsionando

Profundidade da agulha: 0,5 a 1 cun; cones de moxa. 7

Esse é um ponto extremamente poderoso, como o nome implica. Pode ser usado para tratar o jing através do Chong mai (um dos Oito Canais Extraordinários) e o qua da Terra por meio de sua conexão com o Estómago e o Mar da Nutrição (Ling Shu, capítulo 33) O uso desse ponto pode, portanto, revigorar fortemente o qi da pessoa e melhorar o Estômago e o Baço Esse ponto é pouco utilizado em virtude de sua localização na virilha.

### E-32, Fu Tu, Lebre Prostrada: ponto para libertar os Dragões Internos

Profundidade da agulha. 1 a 1,5cun; cones de moxa 3 a 5

Esse ponto é um dos pontos usados para libertar os "Dragões Internos"

### E-36, Zu San Li, Três Pernas: ponto Terra Li, ponto horário, ponto do Mar da Nutrição Profundidade da agulha: 0,5 a Icun; cones de moxa 7 a 20

O nome desse ponto sugere que, se esse ponto for tratado, as pessoas conseguirão andar outras três li, cerca de 1 milha ou 1,6 quilómetros

Esse é um ponto importantíssimo para nutrir o Estómago Metaforicamente, é como canja de galinha, um dos pratos mais nutritivos da culmária chinesa. É um ponto tão fortificante que tem um efeito muito potente, em especial se for empregado entre 7 e 9h, o período associado. Alguns acupunturistas também usam esse ponto como ponto horário "sazonal" no final do verão. (Toniar cuidado nas regiões que adotam o "Horário de Verão").

Como ponto Terra dentro do Elemento Terra, ele beneficia os pacientes que têm qualquer tipo de desequilíbrio no Elemento Terra, permitindo que assimilem em todos os níveis. No nível físico, ele consegue melhorar o sistema imune e fortalecer a resistência às doenças Mental e espiritualmente esse ponto consegue trazer maior estabilidade às pessoas que se sentem instáveis no aspecto emocional ou inseguras. Ajuda a acalmar a mente e o espírito se os pacientes estiverem preocupados ansiosos ou obsessivos Também consegue clarear a mente caso as pessoas tenham passado por períodos de trabalho intensivo estudando ou pensando em excesso

E-36 pode ser utilizado no caso de um paciente desmaiar durante o tratamento, em especial se o paciente estiver com agulhas na parte superior do corpo (Ver capítulo 34 para mais detalhes sobre os pontos para tratar choque decorrente de inserção de agulhas).

### E-37, Shang Ju Xu, Grande Vazio Superior

Profundidade da agulha: 0,3 a 0,5cun; cones de moxa 3 a 5

Esse ponto é às vezes usado como ponto mar He superior do Intestino Grosso, no caso de problemas agudos no Órgão, como constipação ou diarréia. É raramente empregado para tratar o Estômago.

### E-39, Xia Ju Xu, Grande Vazio Inferior

Profundidade da agulha 0,5 a 1cun, cones de moxa 3 a 5

Esse ponto é utilizado algumas vezes como ponto mar He inferior do Intestino Delgado, para tratar problemas agudos nesse Órgão À semelhança de E-37, é raramente usado para tratar o Estômago

# \_ E-40, Feng Long, Prosperidade Abundante: ponto luo de junção 콧 Profundidade da agulha: 0,5 a Icun;

cones de moxa: 3 a 5 O nome do ponto dá O nome do ponto dá uma idéia da riqueza. abundância e prosperidade a que se pode ter acesso por meio de seu uso. Esse é o ponto luo de junção, e muito utilizado para tratar sintomas do corpo e do espírito. É amiúde combinado com BP-4 ou BP-3. Os efeitos estabilizantes do ponto de junção podem ajudar a promover maior equilíbrio e harmonia e a recuperar a conexão com a Terra.

### E-41, Jie Xi, Corrente Desatada: ponto Fogo, ponto de tonificação, ponto para libertar os Dragões Internos

Profundidade da agulha: 0,5 a 0,7cun; cones de moxa: 3 a 5

Esse é o ponto Fogo e o ponto de tonificação. É, portanto, comumente usado se os pulsos do Intestino Delgado e do Triplo Aquecedor estiverem mais fortes do que os do Estômago. Nesse caso, ele irá recuperar a conexão do Elemento Mãe, o Fogo, com a Terra. Mesmo que não haja uma discrepância óbvia na força dos pulsos, os pontos de tonificação são amiúde empregados para ajudar o trabalho natural do ciclo sheng e criar uma passagem entre os Elementos.

Esse é um dos pontos usados para libertar os "Dragões Internos".

### Estudo de Caso

Uma jovem profissional com pouco mais de 30 tinha uma longa história de distúrbios alimentares e anorexia. Era FC Fogo-Seus pulsos estavam muito deficientes e, por muitos anos, seu Elemento Fogo não nutria seu Elemento Terra, o próximo Elemento no ciclo sheng. Os pontos de tonificação da Terra, E-41 e BP-2, evocaram uma melhor resposta sobre seus pulsos Terra do que outros pontos de comando. como E-42, 36, 40 e BP-3, 4 e 6

# E-42, Chong Yang, Impulso Yang: ponto de Saída, ponto yuan fonte

Profundidade da agulha: 0,3 a 0,5cun; cones de moxa: 3 a 5

Esse é o ponto vuan fonte e, portanto, um ponto usado com muita frequência. É amiúde sedado quando a pessoa se encontra agitada e perturbada e se o pulso do Estômago estiver cheto (Impulso Yang). É um ponto utilizado com muita freguência quando um paciente flutua entre mania e depressão. O mais comum é ser tonificado para fortalecer e revitalizar o qi do Estômago.

E-42 também é o ponto de Saída do canal do Estômago e se une com BP-1, o ponto de Entrada do Baço.

#### E-43, Xian Gu, Vale Profundo: ponto shu riacho, ponto Madeira

Profundidade da agulha: 0,3 a 0,5cun; cones de moxa: 3 a 5

Esse é o ponto Madeira, e raramente usado. É empregado de maneira ocasional com BP-1, embora por ser um canal yang não possa transferir qi do Elemento Madeira. (Ver capítulos 34 e 36 para explicação a respeito de transferência de qi pelo ciclo ke).

### E-44, Nei Ting, Pátio Interno: ponto Água

Profundidade da agulha: 0,3 a 0,5cun; cones de moxa: 3 a 5

Esse é o ponto Água e pode, portanto, ser usado com BP-9 para influenciar o equilíbrio da Água na Terra. É especialmente útil quando há muito Calor no Estômago, fazendo com que o paciente se sinta agitado e inquieto. A ação de sedação na agulha ajuda a acalmar o paciente.

# E-45, Li Du, Troca Áspera/Boca Rigorosa: ponto Metal, ponto de sedação

Profundidade da agulha: 0,1cun; cones de moxa: 3 a 5

Esse nome é muito difícil de traduzir e tambem pode significar "Elevação Rápida do Espirito" (Hicks, 1999, p. 15). É o ponto Metal e portanto, é utilizado como ponto de sedação. Se usado dessa forma, pode transmitir qi para o Intestino Grosso quando o pulso do Estômago está cheio

#### B-21, Wei Shu. ponto shu dorsal do Estômago

Profundidade da agulha: 0.5 a 0.7cm: cones de moxa: 7 a 15

Esse ponto é comumente usado para tonificar o Estômago, de modo que faz conexão direta com o próprio Orgão. Tem um efeito fortemente estimulante sobre o Órgão e é amiúde empregado para melhorar a função de "decomposição e maturação" do Estômago. Como outros pontos shu dorsais, esse ponto também possui o efeito de fortalecer a mente e o espírito do paciente, porque aumenta o qi do Orgão Estômago.

Esse ponto pode ajudar a revitalizar as pessoas que estão cansadas e letárgicas e faz com que elas consigam assimilar e digerir os alimentos, os pensamentos e as informações. Também pode ajudar as pessoas que se sentem sem centro, fazendo com que se sintam mais estáveis e assentadas. Em geral, é usado em combinação com o ponto shu dorsal do Baço.

### B-50, Wei Cang, Celeiro do Estômago

Profundidade da agulha: 0,3 a 0,5cun; cones de moxa: 5 a 10

Esse ponto shu dorsal externo é provavelmente usado menos do que se deveria, em grande parte porque os nomes dos pontos shu dorsais externos dos Órgãos yang não são tão evocativos quanto os dos Órgãos vin. Esse é um ponto poderoso para ajudar o Estômago em seu papel de ser responsável pelos "depósitos e celeiros". Também permite que a pessoa digira pensamentos e idéias. Pode ser utilizado de forma isolada ou com B-51, o ponto shu dorsal externo do Baço, ou com B-21, o ponto shu dorsal do Estômago.

#### Outros pontos usados para tratar o Estômago

Outro ponto usado para tratar o Estômago é VC-12

# Pontos do Baço

# Trajeto primário do canal do Baço

O canal do Baço começa no aspecto medial do dedo grande do pé, segue ao longo da borda medial do pé, passa anteriormente ao maléolo no osso do tornozelo e sobe pela perna, pelo aspecto posterior da tíbia. Daí continua subindo pelo aspecto medial do joelho e da coxa e chega ao abdome, passando através dos Orgãos Estômago e Baço. A partir do Baço e do Estômago, segue através do diafragma para se unir com BP-17, 18, 19, 20 e 21 Em seguida, faz conexão com o canal do Coração em C-1.

#### BP-1, Yin Bai, Branco Escondido: ponto Madeira, ponto de Entrada Profundidade da agulha: 0,3 a 0,5cun:

cones de moxa: 3 a 5

A presença de "branco" no nome desse ponto provavelmente se refere à întima conexão entre o Baço e os Pulmões do Elemento Metal. O Baço constitui o tai yin do pé, e os Pulmões constituem o tai yin da mão. (Para uma relação das conexões dos canais, como tai yang, etc., ver Cheng, 1987, p. 19).

Esse é o ponto de Entrada e ponto Madeira do canal. Portanto, pode ser empregado para transferir qi do Fígado através do ciclo ke. Esse ponto também é usado quando os pacientes têm sintomas de manía ou agitação mental. Nesse caso, a sedação do ponto consegue acalmar a pessoa,

#### Estudo de Caso

Um paciente com quarenta e poucos anos apresentava uma longa história de síndrome do cólon irritável. Seus sintomas incluíam constipação, alternando-se entre diarréia. flatulência, desconforto no abdome inferior e sensação geral de mal estar e fadiga. Era um FC Terra, com pulsos Terra muito deficientes e pulsos Madeira cheios (O diagnóstico da Medicina Tradicional Chinesa (MTC) era de estagnação do qu do

Fígado invadindo o Baço) A tonificação do Elemento Terra produziu certa melhora e a redução da Madeira também produziu um sucesso moderado. A transferência de qi do Figado para o Baço por meio da tonificação de BP-1 realizou um grande avanço em seu tratamento

### BP-2, Da Du, Grande Capital: ponto Fogo, ponto de tonificação Profundidade da agulha: 0,1 a 0,3cun; cones de moxa: 3 a 5

Como ponto Fogo e ponto de tonificação, esse ponto é comumente usado, em geral em combinação com E-41. Pode ser empregado para transferir qi do Coração e do Pericárdio, a fim de melhorar a conexão entre esses Órgãos através do ciclo sheng, e para unir a mãe ao filho. Esse ponto também pode ser utilizado para aquecer a pessoa com Baço frio e deficiente. Seu uso pode trazer calor e vitalidade para o espírito.

# BP-3, Tai Bai, Branco Supremo: ponto Terra, ponto horário, ponto yuan fonte

Profundidade da agulha: 0,3 a 0,5cun; cones de moxa: 3 a 5

Tai Bai é o nome do planeta Vênus, que está associado ao Elemento Metal. A semelhança de BP-1, essa é provavelmente uma referência à conexão com os Pulmões por meio do tai vin ou da conexão mãe-filho.

Esse ponto é importantíssimo para trazer vitalidade e estabilidade ao Baco. É o ponto Terra, o ponto horário entre 9 e 11h e também o ponto yuan fonte. Essa combinação de usos significa que é o ponto do canal do Baço usado com maior frequência. É comum ser combinado a E-42 (yuan fonte) ou E-36 (horário).

Quando utilizado como ponto horário entre 9 e 11h, estimula fortemente o qu do Baço Ao contrário de alguns pontos horários, ele pode ser usado durante as horas sociáveis, permitindo que os acupunturistas o empreguem em muitos de seus pacientes com FC Terra Como ponto Terra dentro do Elemento Terra, BP-3 também revigora o Baço em outras horas do dia e consegue trazer estabilidade e equilíbrio aos pacientes com deseguilíbrio da Terra Esse ponto também é usado como ponto horário sazonal por alguns acupunturistas, no final do verão. Se um paciente se sentir atordoado na cabeça em decorrência da função deficiente de transformação do Baço, esse ponto consegue mover o qi, criando maior clareza mental.

# BP-4, Gong Sun, Avô e Neto: ponto luo de junção, ponto de abertura do Chong Mai (canal de Penetração)

Profundidade da agulha: 0,3 a 0,5cun; cones de moxa: 3 a 5

Gong Sun é o nome de família de Huang Dì, o Imperador Amarelo. Ele foi um lendário imperador durante uma dinastia associada ao Elemento Terra (Hicks, 1999, p. 16).

Esse é o ponto luo de junção, comumente usado em conjunto com E-40 ou 42. A promoção de equilíbrio entre esses dois Órgãos pode ser benéfica em especial aos pacientes que apresentam instabilidade no Elemento Terra. BP-4 também é o ponto de Abertura do Chong Mai (um dos Oito Canais Extraordinários; para mais detalhes sobre esse assunto, ver Maciocia, 1989, p. 360-361). Isso faz com que esse ponto seja extremamente poderoso e benéfico em particular quando as pessoas apresentam lassitude decorrente do esgotamento do qi. Também é útil para queixas digestivas, especialmente náusea ou pouco apetite.

#### BP-5, Shang Qiu, Colina Shang: ponto Metal, ponto de sedação Profundidade da agulha. 0,3 a 0,5cun: cones de moxa. 3 a 5

Shang é a nota musical que ressoa com o Metal, e esse é o ponto Metal do canal. Ele pode ser estimulado para tonificar o Metal dentro da Terra É o ponto de sedação, normalmente reduzido quando o Baço encontra-se pleno, transmitindo qua o longo do ciclo sheng para o Pulmão, seu filho

# BP-6, San Yin Jiao, Cruzamento dos Três Yin: ponto de encontro dos três yin da perna

Profundidade da agulha: 0,5 a 1cun: cones de moxa. 3 a 5

Esse é um ponto extremamente poderoso que pode ser usado para tratar o Baço, o Rim e o Fígado. Não deve ser empregado se o acupunturista ainda estiver "testando" o FC, uma vez que não conseguirá uma resposta sobre qual Órgão está gerando as mudanças do pulso. Os acupunturistas devem tomar cuidado para que todos os três Orgãos tenham aproximadamente o mesmo nível de qi, se quiserem estimular ou reduzir usando esse ponto. Se indicado, esse ponto pode exercer um profundo efeito sobre a psique de uma pessoa, com uma forte ação de "acalmar o espírito". Ele é amiúde útil para insônia e ansiedade, bem como para deixar a pessoa com maior clareza mental e calma.

Esse ponto afeta diretamente o útero e consegue estimular o trabalho de parto. Portanto, está proibido na gravidez.

### BP-8, Di Ji, Pivô da Terra: ponto xi em fenda (ponto de acúmulo) Profundidade da agulha: 0,5 a Icun; cones de moxa: 3 a 5

Esse é o ponto xi em fenda (ponto de acúmulo). Em Ode to Elucidate Mysteries, está escrito:

O homem consiste em partes superior, média e inferior. Os principais pontos para essas três áreas são: o Grande Envoltório (BP-21), o Pivô Celestial (E-25) e o Pivô da Terra (BP-8). (Deadman et al., 1998, p. 194)

Nesse caso, "parte superior, média e inferior" é uma forma de descrever o Céu, o Homem e a Terra.

O Pivó da Terra é um ponto crucial para melhorar o qi do Baço, em particular por seu efeito sobre as funções do Aquecedor Médio e Inferior Como ponto de Acúmulo também é usado para problemas agudos, especialmente dor aguda durante o periodo menstrual Também pode ser utilizado quando um paciente se encontra preguiçoso, cansado e

esgotado, de modo que melhora a capacidade do Baço em transformar e transportar em todos os níveis

# BP-9, Yin Ling Quan, Nascente Yin da Colina: ponto Água

Profundidade da agulha: 0,5 a 1,2 cun; cones de moxa. 3 a 5

Esse é o ponto Água do canal. Pode ser usado se o acupunturista deseja regular o equi-líbrio da Água na Terra, e pode ser empregado especialmente quando a Terra encontra-se inundada, caso em que o ponto é sedado. (O \( \frac{\pi}{2} \) uso desse ponto pelos acupunturistas da MTC \( \frac{\pi}{2} \) para eliminar Úmidade é fundamentado no emprego segundo os Cinco Elementos).

#### BP-10, Xue Hai, Mar de Sangue Profundidade da agulha: 0,5 a 1,2cun: cones de moxa: 3 a 5

Como o nome sugere, esse ponto é usado principalmente para influenciar o sangue do paciente.

# BP-12, Chong Men, Portão do Impulso: ponto de encontro do Baço com o Fígado

Profundidade da agulha: 0,5 a Icun; cones de moxa: 3 a 5

Esse ponto tem uma conexão com o canal do Fígado e é, às vezes, usado para tratar problemas no Aquecedor Inferior causados pelo Baço e pelo Figado.

# BP-13, Fu She, Residência da Tesouraria

Profundidade da agulha: 0,5 a 1cun, cones de moxa. 5 a 10

Esse ponto é, às vezes, usado com outros pontos do abdome inferior, como VC-3, 4 ou 5, R-12 ou 13, ou E-27, 28 ou 29, para tratar sintomas no Aquecedor Inferior Esse ponto tambem pode ser utilizado com bons resultados para melhorar o qi do Baço de um modo geral

#### BP-15, Da Heng, Grande Horizontal

Profundidade da agulha: 0,7 a 1,2cun; cones de moxa: 5 a 10

Esse ponto é amiúde combinado com E-25, que fica ao lado. Fisicamente, ele exerce um efeito sobre o abdome inferior, em especial nos intestinos. Também centraliza a mente e o espírito, em particular se um paciente se sente internamente instável e inseguro. Está indicado se a pessoa tem propensão à tristeza, ao choro e ao suspiro (Deadman et al., 1998, p. 200). Seu principal efeito é estabilizar o qi do Baço.

#### BP-16, Fu Ai, Sofrimento do Abdome

Profundidade da agulha: 0,5 a 1cun;

cones de moxa: 5 a 10

Esse ponto pode ser usado para elevar o espírito de pacientes cuja vida emocional se tornou instável em razão do desequilíbrio do Elemento Terra, especialmente se isso estiver provocando síntomas no abdome.

#### BP-18, Tian Xi, Corrente Celestial Profundidade da agulha 0,3 a 0,5cun; cones de moxa 3 a 5

Tian no nome desse ponto refere-se à sua localização na parte superior do corpo, e também à capacidade do ponto em ajudar o paciente a recuperar sua conexão com o qi do Céu. Localizado sobre o dan tian médio, esse ponto é capaz de trazer grande vitalidade e nutrição ao paciente. È subestimada sua capacidade de tratar os FC Terra no nível do espírito.

#### BP-20, Zhou Rong, Glória Envolvente

Profundidade da agulha: 0,3 a 0,5cun; cones de moxa: 3 a 5

Esse ponto é amiúde usado para tratar o espírito dos FC Terra. O nome sugere a nutrição e o apoio ao paciente É especialmente util para estimular o qu que ficou "amarrado", que permite que o paciente se torne preocupado e deprimido. Esse ponto está próximo a P-1 e pode ser utilizado para ajudar o Baço a auxiliar os Pulmões no caso de problemas pulmonares.

Esse ponto tem o nome alternativo de zhong ying Refere-se ao ving qi, ou "qi nutritivo". que é um componente do "zheng qi" ou "qi verdadeiro", o qual se origina nos Pulmões. Também é uma alusão à íntima relação entre esse ponto e os Pulmões.

# BP-21, Da Bao, Grande

Envoltório: ponto de Saída, ponto luo de junção geral

Profundidade da agulha: 0,3 a 0,5cun: cones de moxa: 5 a 10

Esse é o ponto de Saída que estabelece conexão com o canal do Coração em C-1. É com frequência usado por conta disso e, de um modo geral, para regular o qi e o sangue no tórax.

Preocupação, excesso de atividade intelectual, instabilidade e incerteza nas circunstâncias da vida de uma pessoa, além de falta de relacionamentos de apojo e de cuidado podem, todos, fazer com que uma pessoa se torne cada vez mais atormentada na mente e no espírito. Esse é um ponto poderoso para elevar o expírito de uma pessoa o qual tenha se tornado diminuído e oprimido em decorrência da disfunção do Baço.

#### Estudo de Caso

Uma paciente com quase cinquenta anos de idade estava tendo dificuldades de se ajustar às mudanças em sua vida. Era uma paciente com FC Terra, cujos filhos sempre foram um foco excessivo em sua vida. Os filhos eram, agora, adolescentes e ela se preocupava muito com eles. Seu marido havia se separado. deixando-a sozinha em termos de relacionamentos, e ansiosa sobre seu futuro. Ela contou que não conseguia se concentrar e que estava constantemente cansada e deprímida. O tratamento na Terra só havía apresentado um resultado moderado até BP-21 ser tonificado. Depois disso, houve acentuada melhora em seu espírito e ela deu início a várias mudanças positivas em sua vida Essas mudancas incluíram a volta de sua atividade como enfermeira e a procura de outros interesses e amizades que ajudaram-na a se concentrar menos nos filhos

#### B-20, Pi Shu: ponto shu dorsal do Baço

Profundidade da agulha 0,5 a 0,7cun; cones de moxa. 7 a 15

Como todos os pontos shu dorsais, esse ponto é usado com frequência e pode ter um efeito poderoso sobre o bem-estar geral do paciente Por meio do fortalecimento do Órgão Baco. o paciente pode ser fortalecido em todos os níveis. Esse ponto está particularmente indicado quando o qu do Baço se encontra esgotado e lento de forma grave

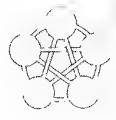
#### B-49, Yi She, Habitação do Yi Profundidade da agulha. 0,3 a 0,5cun, cones de moxa. 5 a 10

Esse ponto fica ao lado do ponto shu dorsal do Baço e pode ser combinado a ele. É es-

pecialmente utilizado para tratar o yi, faculdade para os processos cognitivos, reflexivos e organizacionais da mente Si, a preocupação ou o "excesso de pensamento" "ata" o qt, fazendo com que o yr perca sua "residência" Quando o yi está afetado, os pacientes podem ruminar e se preocupar a respeito de problemas e serem incapazes de pensar com clareza. 🕫 Eles também podem se sentir confusos e ator- 🖇 doados. Esse ponto pode ter um profundo efeito, 💈 além de acalmar o paciente, permitindo o assentamento do yi. Um yi saudável permite 3 que os nacientes accessor que os pacientes acessem sua intenção e mantenham a percepção concentrada

#### Outros pontos usados para tratar o Baço

Outros pontos usados para tratar o Baço são VC-4 e VC-10



# Capítulo 40

# Pontos do Coração e do Intestino Delgado

#### CONTEÚDO DO CAPÍTULO

| Capitulo 40 – Pontos do Coração |     |
|---------------------------------|-----|
| e do Intestino Delgado          | 343 |
| Pontos do Coração               | 343 |
| Pontos do Intestino Delgado     | 346 |

# Pontos do Coração

# Trajeto primário do canal do Coração

O trajeto profundo do Coração se origina no Órgão Coração e ascende ao longo da aorta através dos Pulmões até a axila, onde se torna superficial. Em seguida, passa pelo aspecto medial do braco, indo da axila até o dedo minimo Aí, conecta-se ao canal do Intestino Delgado em ID-1.

# C-1, Ji Quan, Nascente Suprema: ponto de Entrada

Profundidade da agulha: 5 a Icun; cones de moxa: 3 a 5

A palavra "suprema" no nome refere-se à importância depositada no Coração entre os Orgãos. "O Coração tem o cargo de senhor e soberano. A radiação do shen se origina dele" (Larre e Rochat de la Vallée, 1992b, p. 33) Esse ∞ ponto é como uma nascente de qi. o qual pode ser extraído para nutrir o Coração em todos os níveis, em especial quando um paciente encontrase nervoso, ansioso ou angustiado. Pode ser usado no início do tratamento, caso os pontos de comando não afetem o espírito do paciente Quando utilizado pode exercer um efeito direto e imediato sobre o Coração, permitindo que o paciente readquira o equilíbrio e a calma. Também pode ser uilizado quando a tristeza enfraquece o qi e pode ajudar a forçar o qi a retornar ao seu movimento normal. Permite que o paciente abra o Coração e entre em contato com o espírito. É um ponto muito confiável e eficaz para l'ortalecer e nutrir o Coração.

Esse ponto também é muito usado como ponto de Entrada, e está ligado ao ponto de Saída do Baço, BP-21. É interessante observar que os adeptos do qi gong e de meditação mantêm essa área relaxada e aberta durante suas práticas. Assim, cles permitem que o qi flua livremente do Coração para os braços e as mãos. Isso permite que as mãos se mantenham aquecidas e que o Coração fique relaxado e assentado.

#### Estudo de Caso

Um homem de cerca de quarenta anos começou a ter palpitações intensas. Ele atribuía o início dos sintomas ao seu conflito interno sobre se permanecia ou não casado. Era um Fator Constitucional (FC) Fogo e o tratamento em todos os quatro Orgãos Fogo ajudou a assentar o Coração em certo grau. C-1 foi usado no terceiro tratamento e produziu uma mudança substancial no pulso. Seus sintomas melhoraram muito depois do tratamento. De qualquer maneira, ele se separou da esposa alguns meses depois.

#### C-2, Qing Ling, Espírito Azul-esverdeado

Profundidade da agulha: 0,3 a 0,5cun, cones de moxa: 3 a 5

Qing (traduzido de forma inadequada como azul-esverdeado) é a cor da vegetação nova e está relacionado de maneira íntima com a

palayra sheng ou criação (como no ciclo sheng) Sucedendo-se a Nascente Suprema, esse ponto da vida e vitalidade ao Coração, especificamente o ling Entretanto, não é um ponto muito confiável amiude provocando pouca mudança Está localizado no mesmo nível de outros pontos que afetam o dan tian médio e, as vezes, dizem que é proibido de ser agulhado.

#### C-3, Shao Hai, Mar Inferior: ponto Água

Profundidade da agulha: 0,5 a Icun; cones de moxa: 3 a 5

Esse é o ponto Água do Coração. A Água controla o Fogo e esse ponto esfria e acalma o Coração, caso o paciente esteja agitado, inquieto ou apresente muito calor. Esse ponto também pode ser usado para transferir qi dos Rins ao Coração através do ciclo ke.

#### C-4, Ling Dao, Trajeto do Espírito: ponto Metal

Profundidade da agulha: 0,3 a 0,5cun; cones de moxa: 3 a 5

Outro ponto no canal do Coração com ling no nome. Dao significa caminho. Nesse contexto. dao pode ser traduzido como "o trajeto do canal do Coração" ou, mais profundamente, como "o caminho do dão". Está indicado em especial quando o espírito encontra-se agitado em decorrência de uma deficiência ou quando o paciente se sente miseravel e triste e precisa recuperar a conexão com seu caminho.

Também é indicado se as pessoas perderem a voz de maneira súbita ou ficaram mudas de repente - em especial se houver uma causa emocional como choque súbito, susto ou agitação. Esse ponto é algumas vezes empregado em combinação com C-7.

#### C-5, Tong Li, Penetrando no Interior: ponto luo de junção Profundidade da agulha: 0,3 a 0,5cun; cones de moxa 3 a 5

Esse é o ponto luo de conexão e seu nome pode ser em parte decorrente disso já que tong também significa conexão. Esse ponto tem uma longa história de ser usado para tratar o espírito. O

Ode to the Jade Dragon diz o seguinte a resperto desse ponto "Tong Li trata um Coração assustado" (Deadman et al., 1998, p. 214) É especialmente utilizado quando o Coração fica perturbado por choque e trauma, e pode trazer estabilidade e força ao shen. Também pode ser usado quando o paciente se assusta com facili- 😤 dade e fica perturbado emocionalmente. O uso 🕏 desse ponto permite que o qi penetre em caniadas mais profundas e atinja o espírito do paciente. 🗒

Esse ponto também consegue equilibrar os Orgãos Coração e Intestino Delgado quando empregado como ponto luo de conexão. Nesse caso, é amiúde usado com ID-4 ou ID-7. A combinação desse ponto com pontos do Intestino Delgado traz estabilidade ao Elemento. em especial quando os dois Orgãos acoplados estão em desarmonia.

O ponto também é poderoso fisicamente, com um efeito em particular sobre a língua e o discurso. Pode ser utilizado para tratar gagueira e muitos outros distúrbios de linguagem que surgem do Coração.

#### C-6, Yin Xi Yin, Fendido: ponto xì em fenda (de acúmulo) Profundidade da agulha: 0,3 a 0,5cun; cones de moxa: 3 a 5

O nome refere-se em parte ao fato do ponto ser o ponto xi em fenda (de acúmulo). Em geral, é usado para tratar condições mais agudas que afetam o Coração, especialmente quando o paciente encontra-se inquieto, ansioso ou agitado em decorrência da flutuação do qi para a superfície. O uso desse ponto ajuda o qi a se assentar e a se acalmar. Esse ponto também tem o nome alternativo shi gong - Palácio de Pedra. Os chineses utilizam o termo "casa de pedra" para indicar algo firme e resistente. Isso também pode indicar que o ponto está onde pode ser encontrado algo firme e resistente (Hicks, 1999, p. 21).

# C-7, Shen Men, Portão do Espírito: ponto shu riacho, ponto Terra, ponto yuan fonte, ponto de sedação

Profundidade da agulha 0,3 a 0,5cun, cones de moxa: 5 a 7

Esse é o ponto mais utilizado do canal do Coração É um ponto muito flexivel com uma ampla variedade de usos para qualquer condição do Coração Seu nome, Portão do Espírito, serve para dar uma visão sobre sua capacidade de afetar fortemente o espírito do Coração Shen Men também foi o nome que os taoistas deram aos olhos (Hicks, 1999, p. 21), e é por meio dos olhos que o acupunturista pode perceber a vitalidade e o brilho do espirito de uma pessoa,

Esse é o ponto yuan fonte e também o ponto de sedação. É um excelente ponto para sedar quando o pulso do Coração está chero ou muito agitado. Seu principal uso, entretanto, é fortalecer o Coração e, para isso, é um ponto extraordinário, com frequência exercendo efeito imediate durante o tratamento. Como ponto yuan fonte, é amiúde usado com ID-4 quando o acupunturista está "testando" se o paciente é ou não um FC Fogo.

O poder desse ponto pode na maior parte das vezes ser visto de maneira mais dramática, quando a pessoa está se tratando em decorrência de um choque. Conforme o Su Wen declara:

Quando há susto com o jing, o Coração não consegue mais um lugar para se alojar. O shen não consegue mais um lugar de referência, o pensamento planejado não consegue mais um lugar para se assentar. Essa è a maneira como o qi fica em desordem (luan).

(Larre e Rochat de la Vallée, 1996, p. 61)

#### Estudo de Caso

Uma enfermeira com quase trinta anos ligou para um acupunturista para uma consulta de emergência. Pelo interrogatório, o acupunturista descobrin que, no dia anterior, ela havia se envolvido em um acidente de carro moderadamente grave, porém ela quase não conseguia falar. Depois da tonificação de shen men, ela voltou a falar normalmente e. em seguida, contou que se sentia completamente de volta ao seu eu normal. O único ponto usado for C-7.

#### C-8, Shao Fu, Tesouraria Inferior: ponto Fogo, ponto horário Profundidade da agulha. 0,3 a 0,5cun; cones de moxa 3 a 5

À semelhança de C-3 e C-9, esse ponto tem shao no nome. Isso ocorre porque o canal do Coração tambem e o canal shao vin da mão Esse e o ponto horário (11 às 13h) e é amiúde usado nesse contexto, especialmente quando o qi do Coração está deficiente Também é o ponto Fogo dentro do Elemento Fogo e esta indicado quando o paciente encontra-se triste, preocupado e com medo, em particular com medo de outras pessoas (Deadman et al., 1998, p. 221). É um ponto que aquece muito, de forma que e preciso ter cuidado se o paciente possui uma tendência a ser muito quente.

# C-9, Shao Chong, Influxo Inferior: ponto Madeira, ponto de tonificação, ponto de Saída

Profundidade da agulha: 0.1cun: cones de moxa: 3 a 5

Esse é o ponto Madeira e ponto de tonificação. Considerando a tendência dos pulsos Madeira de serem mais cheios do que os pulsos Fogo. esse ponto é tonificado com muita frequência e faz a conexão do Elemento Mãe, a Madeira, com o filho, o Fogo. Como o nome implica. seu uso produz um impulso de vitalidade e força ao Coração. É o ponto de Saída, ligando-se a ID-1.

# B-15; Xin Shu: ponto shu dorsal do Coração

Profundidade da agulha: 0,5 a 0,7cun; cones de moxa: 3 a 5

Esse ponto é usado com frequência, embora seja necessário ter certo cuidado com pessoas cujo Coração encontra-se muito frágil. O acupunturista deve assegurar-se de que a tonificação do Coração é um princípio de tratamento eficaz pelo uso dos pontos de comando antes de usar esse ponto. Empregado no contexto certo, ele terá um efeito direto no Órgão Coração propriamente dito e pode, assim, fortalecer o Coração fisicamente ou no nível do espírito. Pode ser utilizado em muitos contextos, como exemplo, quando um paciente encontra-se emocionalmente perturbado, ansioso, triste e miserável, e também para tratar um paciente que esteja sofrendo em decorrência do termino de um relacionamento

#### B-44, Shen Tang, Sala do Espírito Profundidade da agulha: 0,3 a 0,5cun:

cones de moxa: 3 a 5

O ponto shu dorsal externo do Coração pode ser usado para afetar o shen e fornecer a ele um local de "residência". O ponto tem uma ação poderosa e basicamente fortalece e estabiliza o espirito do Coração.

# Outros pontos usados para tratar o Coração

Outros pontos para tratar o Coração incluem: R-23, R-24, R-25, VC-14, VC-16, VC-17, VG-10. VG-11 e VG-14.

# Pontos do Intestino Delgado

# Trajeto primário do canal do Intestino Delgado

O canal do Intestino Delgado sai do aspecto ulnar do dedo mínimo e segue pelo aspecto ulnar do antebraço, passando, em seguida, pelo aspecto posterior do braço e do ombro. Em seguida, faz um movimento de ziguezague sobre a escápula, indo atingir a base do pescoço. Daí segue através da lateral do pescoço até a mandíbula e a bochecha, e depois se volta em ângulo agudo para trás da orelha, onde termina em ID-19. Nesse local, une-se ao canal da Bexiga em B-1.

# ID-1, Shou Ze, Pântano Inferior: ponto Metal, ponto de Entrada

Profundidade da agulha: 0,1cun; cones de moxa: 3 a 5

Esse é o ponto de Entrada e ponto Metal. É usado ocasionalmente para regular o Metal dentro do Intestino Delgado. É mais utilizado com maior frequência como ponto de Entrada.

### ID-2, Qian Qu; Vale Dianteiro: ponto Água

Profundidade da agulha: 0,3 a 0,5cun; cones de moxa: 3 a 7

Esse é o ponto Água e pode ser usado para umedecer o Intestino Delgado

#### Estudo de Caso

Um adolescente tinha eczema avermelhado grave nas mãos. Era um FC Fogo, que foi tratado principalmente no Intestino Delgado O tratamento em diferentes pontos do Intestino Delgado foi útil, mas sem haver mais o que fazer, o acupunturista estimulou ID-2 e C-3 para umedecer e esfriar os dois Órgãos. A pele do paciente melhorou de forma acentuada e o tratamento repetido nesses dois pontos (e em outros) produziu o desaparecimento quase completo dos sintomas. Com o tempo, o paciente também ficou consideravelmente mais confiante em si mesmo.

## ID-3, Hou Xi, Riacho (Corrente) Posterior: ponto Madeira, ponto de tonificação, ponto de abertura do Vaso Governador

Profundidade da agulha: 0,3 a 0,7cun: cones de moxa: 3 a 7

Esse é o ponto Madeira e ponto de tonificação, amiúde associado a C-9. O uso desse ponto cria equilíbrio entre a Madeira e o Fogo ao longo do cíclo sheng. É utilizado se o Elemento Madeira estiver mais cheio do que o filho, o Fogo. Como essa é uma situação comum, é um ponto empregado com muita frequência. Esse ponto também é conhecido por seu efeito sobre a mente e o espírito, e pode ser usado para estabilizar as oscilações emocionais.

Como ponto Madeira dentro do Intestino Delgado, ele também faz com que as pessoas tomem decisões quando estão com dificuldade de escolher a direção futura na vida. A função anterior também pode ser decorrente da conexão do ponto com o Vaso Governador (Du mai), que afeta o cérebro e, portanto, ajuda a clarificar o pensamento da pessoa.

### ID-4, Wang Gu, Osso do Pulso: ponto yuan fonte

Profundidade da agulha: 0,3 a 0,5cun; cones de moxa: 3 a 7

Como ponto yuan fonte do Intestino Delgado, esse ponto é excelente para fortalecer e acal-

mar o Intestino Delgado. A semelhança de todos os pontos yuan fonte, é o ponto preferido para usar quando o acupunturista está avaliando se um paciente é um FC do Intestino Delgado Esse ponto é frequentemente utilizado pelos acupunturistas da Acupuntura Constitucional dos Cinco Elementos e pode ter um profundo efeito sobre o bem-estar e capacidade do paciente em separar o puro do impuro em todos os níveis

### ID-5, Yang Gu, Vale Yang: ponto Fogo, ponto horário

Profundidade da agulha: 0,3 a 0,5cun: cones de moxa: 3 a 7

Esse é o ponto Fogo e o ponto horário entre 13 e 15h. É amiúde usado como ponto horário, uma vez que seu período fica na metade do dia. É um ponto poderoso e pode ser utilizado para sacudir e revigorar o Intestino Delgado e fazer com que as pessoas adquiram maior clareza mental e calma. O ponto promove clareza mental e capacidade de tomar decisões, ajudando o Intestino Delgado a separar o puro do impuro (Deadman et al., 1998, p. 405).

### ID-6, Lao Yang, Nutrindo o Antigo: ponto xì em fenda (de acúmulo)

Profundidade da agulha: 0,3 a 0,5cun; cones de moxa: 3 a 5

Esse é o ponto xì em fenda (ponto de acúmulo). O nome do ponto significa que ele foi usado ao longo dos tempos para tratar pessoas que estão sofrendo de problemas associados à velhice.

#### ID-7, Zhi Zheng: ramo do canal do Coração, ponto luo de junção Profundidade da agulha: 0,3 a 0,7cun, cones de moxa· 3 a 7

Os especialistas parecem estar certos de que, nesse contexto, zheng, que pode ser traduzido como "correto", "endireitar" ou "regular", pertence ao canal do Coração Eles podem estar certos porque, como ponto luo, esse ponto

conecta-se ao Coração por meio de C-7 ou C-5 O nome também pode se referir ao papel do Intestino Delgado em "separar o puro do impuro", entretanto, e, portanto, corrigir e regular De qualquer forma, o uso desse ponto para ajudar o Intestino Delgado nesse papel é amiúde subestimado. Esse é um ponto poderoso para a mente e o espírito, em particular por ajudar a pessoa a resolver ambivalências e confusões. Os "Métodos de Acupuntura e Moxabustão", extraídos do Golden Mirror of Medicine, recomendam esse ponto para tratar "depressão e emaranhado das sete emoções" (Deadman et al., 1998, p. 238).

#### ID-8, Xiao Hai, Mar Pequeno: ponto Terra, ponto de sedação Profundidade da agulha: 0,3 a 0,5cun; cones de moxa: 3 a 5

Esse é o ponto Terra e, portanto, o ponto de sedação. É ocasionalmente usado para regular a Terra dentro do Intestino Delgado, mas é utilizado em particular por seu efeito local no cotovelo.

#### ID-11, Tian Zong, Ancestral Celestial

Profundidade da agulha: 0,3 a 0,8cun; cones de moxa: 3 a 7

Esse ponto localiza-se na parte superior do corpo, como todos os pontos com tian no nome. É um dos pontos do espírito mais importantes do canal do Intestino Delgado. Existe uma história chinesa que fala a respeito de um mítico Ancestral Celestial, que teve a tarefa de separar yin (Terra) e yang (Céu) de seu estado primitivo de caos (Hicks, 1999, p. 23). Esse ponto é utilizado para ajudar a limpar o caos mental e espiritual interno de alguém que tenha perdido a clareza e a certeza.

#### ID-16, Tian Chuang, Janela Celestial: ponto Janela do Céu Profundidade da agulha 0,3 a 0,7cun: cones de moxa 5 a 10

Esse é um dos dois pontos Janela do Céu que possui "janela" no nome Chuang é uma pequena janela destinada a permitir a circulação e o escapamento da fumaça e do vapor (e, por extensão, do qu) Esse ponto e excelente para fornecer às pessoas uma luz quando não conseguem encontrar uma resolução para suas dificuldades. Quando a capacidade de separar o "puro do impuro" se torna seriamente prejudicada e a pessoa não consegue ver o caminho à frente com clareza, esse ponto com frequência consegue ser de enorme benefício.

#### ID-17, Tian Rong, Aparência Celestial: ponto Janela do Céu Profundidade da agulha: 0,3 a 0,7cun, cones de moxa: 3 a 5

Independentemente de ser um ponto Janela do Ceu, seu efeito é em particular sobre o espírito (ver a seção a respeito de Janelas do Céu no capitulo 37). Parece não ser um ponto tão poderoso quanto o ponto anterior, mas ainda tem o efeito de elevar o espírito e de clarificar a mente. Também é eficaz para tratar problemas de audição

#### ID-19, Ting Gong, Palácio da Audição, ponto de Saída Profundidade da agulha. 0,5 a 0,8cm, sem moxa

Esse é o ponto de Saída do canal, ligando-se ao canal da Bexiga em B-1. O bloqueio entre os canais do Intestino Delgado e da Bexiga é um bloqueio de Saída e de Entrada bastante comum. Sua aplicação para tratar muitos problemas de audição tem sido bem documentada. Menos conhecido é seu emprego para tratar pessoas que não conseguem discriminar ou compreender o sentido daquilo que ouvem, em decorrência de um desequilíbrio do Intestino Delgado.

#### Estudo de Caso

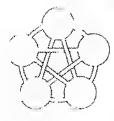
Paciente com 50 anos de FC Fogo Sua falta geral de clareza indicava que um dos Orgãos afetados era o Intestino Delgado. Um dos seus problemas era a audição deliciente. O acupunturista pensou sobre a causa dessa condição quando o paciente mencionou que sua esposa falava incessantemente e isso o deixava muito nervoso Um ponto importante utilizado durante seu tratamento foi ID-19. Sua saude melhorou de uma forma geral a partir do tratamento e sua relação com a esposa também ficou mais fácil. Embora sua audição não chegasse a melhorar de maneira substancial, sua capacidade de aceitar as coisas melhorou bastante Durante um tratamento, ele mencionou que estava mais fácil escutar a esposa porque se sentia muito melhor consigo mesmo

#### B-27, Xìao Chang Shu: ponto shu dorsal do Intestino Delgado Profundidade da agulha 0,7 a 1,2cun, cones de moxa 7 a 15

Localizado no sacro, esse ponto é usado para tratar problemas na região lombar, mas seu principal uso é fortalecer o Intestino Delgado Embora não seja um ponto para o espírito, ele pode fortalecer um paciente em todos os níveis porque beneficia o Órgão Intestino Delgado. É amiúde combinado com B-15

### Outros pontos usados para tratar o Intestino Delgado

VC-4 também pode ser usado para tratar o Intestino Delgado



# Capítulo 41

# Pontos da Bexiga e do Rim

#### CONTEÚDO DO CAPÍTULO

| Capitulo 41 - Pontos da Bexiga e do Rim | 349 |
|---|-----|
| Pontos da Bexiga                        | 349 |
| Pontos do Rim                           | 352 |

O uso dos pontos shu dorsais e shu dorsais externos do canal da Bexiga, que afetam os vários Órgãos, são apresentados na seção do respectivo Órgão.

# Pontos da Bexiga

# Trajeto primário do canal da Bexiga

Começa no canto interno do olho. Ascende até a fronte e passa sobre a cabeça, indo até a nuca. Daí, divide-se em dois trajetos. O primeiro é a linha interna da Bexiga, que desce pelas costas a 1,5cun de distância da línha média. Em seguida, passa sobre a nádega e segue pela parte posterior da coxa, indo até a prega do joelho. Durante o trajeto descendente, penetra nos rins e depois na bexiga. O segundo trajeto é a línha externa da Bexiga. Ele descende pelas costas a 3cun de distância da linha média e passa sobre a nádega, indo até a parte posterior da panturrilha. As duas linhas se unem na prega do joelho, em B-40. Daí, o canal segue sobre o músculo gastrocnêmio, passa posteriormente ao maléolo externo, sobre o calcâneo e ao longo da borda externa do quin-🕯 to metatársico, até terminar no ponto B-67. Af 😤 faz conexão com o canal do Rim em R-1.

# B-1, Jing Ming. Olhos Brilhantes: ponto de encontro de B, ID, E; ponto de Entrada

Profundidade da agulha: 0,3 a 0,5cun;

Ming é a mesma palavra que na expressão shen ming é traduzida como a "radiação do espirito". Os olhos são amiúde considerados como o melhor indicador do estado do espírito de uma pessoa. Quando os olhos brilham, o espírito está florescendo. Esse é o primeiro ponto no canal da Bexiga, usado com ID-19 se o paciente tiver un bloqueio de Entrada-Saída entre os dois canaís.

Também é um ponto importante para trazer dinamismo e vitalidade aos pacientes que estão com o qi do Elemento Agua deficiente e esgotado. Também pode ter um profundo efeito sobre o espírito da pessoa e promover lubrificação a quem esteja com falta de fluidez e flexibilidade nesse nível. Esse ponto pode ser benéfico para os pacientes que se apegam a velhos hábitos porque têm medo de mudanças. Também pode ter um importante efeito local e é utilizado para tratar muitos problemas oculares.

#### B-10, Tian Zhu, Pilar Celestial: Janela do Céu, ponto do mar de qi Profundidade da agulha: 0,5 a 0,8cun; cones de moxa: 3 a 5

O pilar a que o nome se refere talvez seja o músculo trapézio, mas tian zhu também é o nome de uma estrela. Sua localização na parte superior da coluna também pode indicar sua importância em ajudar as pessoas a ficarem eretas e a "encarar" o que esteja acontecendo com elas (Hicks, 1999, p. 25).

Esse ponto é poderosíssimo, sendo um ponto Janela do Céu e um mar de qi. Na ausência de mustos outros pontos que tratam o espírito da pessoa no canal da Bexiga, existe uma tendência em utilizar esse ponto com frequência. Também auxilia as pessoas a adquirirem novas perspectivas em áreas de suas vidas.

#### B-11, Da Zhu, Grande Lançadeira Profundidade da agulha: 0,5 a 0,7cun; cones de moxa: 3 a 7

Esse e um dos pontos usados na combinação dos Dragões Externos.

#### B-12, Feng Men, Portão do Vento Profundidade da agulha. 0,5 a 0,7cun, cones de moxa. 5 a 10

Esse ponto pode ser reduzido ou tonificado para tratar problemas nos Pulmões

### B-17, Ge Shu, ponto shu do diafragma

Profundidade da agulha: 0,5 a 0,7cun; cones de moxa: 7 a 15

Embora a Acupuntura Constitucional dos Cinco Elementos não dê muita ênfase ao sangue (xue), esse ponto é, às vezes, usado se a pessoa está sofrendo de distúrbios do sangue.

# B-28, Pang Guang Shu: ponto shu dorsal da Bexiga

Profundidade da agulha: 0,7 a 1,2cun; cones de moxa: 7 a 15

Um ponto muito valioso para tratar problemas da Bexiga, condições dolorosas no sacro e para fortalecer a Bexiga de um modo geral. Como outros pontos shu dorsais, ele fortalece o Órgão diretamente, Fazendo isso, fortalece a pessoa em qualquer nível do corpo, da mente e do espírito. Esse é um dos pontos de escolha quando o Elemento Água ou o jiao inferior è afetado pelo frio. A moxabustão deve ser utilizada nesse caso.

# B-40, Wei Zhong, Apolando o Centro: \* ponto Terra

Profundidade da agulha: 0,5 a 1cun; cones de moxa: 3 a 5

Esse ponto também é chamado de "meio do equilíbrio". Esse é o ponto Terra e, como o nome implica, também tem a capacidade de estabilizar e trazer equilíbrio ao Órgão. Embora seja muito util para tratar problemas locais e problemas na região lombar, não é muito usado pelos acupunturistas da Acupuntura Constitucional dos Cinco Elementos

#### B-45, Yi Xi, Grito de Dor Profundidade da agulha 0,3 a 0,5cun, cones de moxa 5 a 10

Dizem que Yi e Xi denotam os tipos de sons & suspirados que o paciente murmura quando esse ponto è paipado. Isso provavelmente é fragma. Alguns acupunturistas utilizam esse ponto para dar apoio aos espiritos das pessoas quando elas precisam de força interna. Seu efeito revigorante talvez seja resultado de ser efetivamente o ponto shu dorsal externo do Vaso Governador.

#### B-58, Fei Yang, Voar e Dispersar: ponto luo de junção

Profundidade da agulha: 0.7 a Icun: cones de moxa: 3 a 7

A tonificação desse ponto pode trazer vitalidade e energia ao paciente que se sente indolente e esgotado. É o ponto luo de junção, portanto, è amiúde associado a R-4 e R-3. A combinação desses pontos da Bexiga e do Rim traz estabilidade ao Elemento, em especial se os dois Órgãos acoplados estiverem sem harmonia.

#### B-59, Fu Yang, Yang do Peito do Pé

Profundidade da agulha: 0,5 a Icun; cones de moxa: 3 a 7

Esse ponto é às vezes associado a IG-4 para eliminar toxinas do corpo, em uma combinação conhecida como o Grande Eliminador.

#### B-60, Kun Lun, Montanha: ponto Fogo

Profundidade da agulha 0,3 a 0,7cun, cones de moxa 3 a 7

Em uma famosa lenda da mitologia chinesa. a montanha Kun Lun é uma montanha mítica no extremo Ocidente da China (encontrado no Huamanzi, capítulo 4, e em outros textos)

<sup>\*</sup> J R Worsley usava o sistema de numeração de Wu Weiping para o canal da Bexiga. Isso é responsável por numeros diferentes para B 40 e B 54 B-40, no sistema de numeração chinesa corresponde a B-54 no sistema de Wu Wei-ping (ver Worsley 1982 para verificar o sistema de numeração que ele usava)

Considerada inatingível, é rodeada por um lago vermelho (esse é o ponto Fogo) e é a fonte do Rio Amarelo. Considera-se que essa montanha possua um qi poderoso e propicie renovação espíritual e física (Lade, 1989, p. 171)

Embora o nome possa se referir em parte ao maléolo externo, que está loalizado próximo a ele, essa história indica que esse é um ponto poderoso do canal. É com frequência usado no tratamento de dor crônica nas costas, em qualquer parte ao longo da coluna, em especial se estiver associada a uma deficiência nos canais da Bexiga e do Rim. Grande parte da forca desse ponto vem de sua capacidade de aquecer a Bexiga e evitar que a Água se esfrie. A Água fria faz com que as pessoas fiquem rígidas e com o espírito e os movimentos contraídos. Também pode provocar dor. O aquecimento da Água deixa as pessoas mais livres e, assim, conseguem se mover com maior flexibilidade. A moxa deve ser usada com cuidado se o paciente apresentar sinais de Calor. porém se estiver indicada, a moxa pode ser utilizada com um ótimo resultado. Esse ponto não deve ser empregado na gravidez.

#### Estudo de Caso

Uma mulher com cinquenta e poucos anos, que era Fator Constitucional (FC) Água, queixava-se de cansaço e ansiedade crescente. Ela percebia que, com frequência, esses sintomas eram completamente inadequados. A tonificação da Água propiciou bons resultados, e as mudanças do pulso a partir da moxabustão foram mais eficazes do que as originadas pela inserção de agulhas. Em três ocasiões B-60 foi usado em conjunto com R-2, o ponto Fogo dos Rins. O uso desse ponto provocou uma melhora nítida no cansaço e na ansiedade

#### B-61, Pu Can, Respeito do Servente: ponto para libertar os Dragões Externos

Profundidade da agulha: 0,3 a 0,5cun; cones de moxa: 3 a 7

Esse ponto é usado na combinação dos Dragôes Externos

#### B-62, Shen Mai, Vaso Estendido Profundidade da agulha: 0,3 a 0,5eun; cones de moxa: 3 a 5

Esse poderoso ponto é o ponto de abertura do Vaso Yang do Calcanhar Ele cría mudanças dinâmicas quando as pessoas estão com pouca energia em decorrência de uma deficiência do Eleniento Água. Também pode ter um efeito de fazer o qi descender da cabeça, e acalmar o espírito quando a pessoa apresenta medo extremo e terror, insônia, mania ou hiperatividade.

#### B-63, Jin Men, Portão de Ouro: ponto xi em fenda (de acúmulo) Profundidade da agulha: 0,3 a 0,5cun; cones de moxa: 3 a 5

O ouro tem natureza quase de puro yang e é um símbolo taoísta de incorruptibilidade (Lade, 1989, p. 175). Como outros pontos xi em fenda (de acúmulo), ele pode ser usado em situações agudas e em especial para tratar medo agudo ou ansiedade em decorrência de um desequilíbrio do Elemento Água. Também pode ser empregado para aquecer uma Bexiga fria e deficiente.

### B-64, Jing Gu, Osso Capital: ponto yuan fonte

Profundidade da agulha: 0.3 a 0.5cun: cones de moxa: 3 a 7

Como ponto yuan fonte, esse ponto é muito confiável para fortalecer a Bexiga. Como outros pontos yuan fonte, é com frequência utilizado quando se está testando o FC. Nesse caso, é comum ser usado em associação a R-3, o ponto yuan fonte do Rim. Também tem efeito fortalecedor geral e pode promover calma aos pacientes os quais apresentam medo. É um excelente ponto distal quando outros pontos mais altos no canal são usados

# B-65. Shu Gu. Atador do Osso: ponto shu riacho, ponto Madeira, ponto de sedação

Profundidade da agulha: 0,3 a 0,5cun; cones de moxa: 3 a 5

Esse é o ponto de sedação, mas pouco usado, uma vez que o pulso desse Orgão raramente está cheio. É o ponto Madeira.

#### B-66, Zu Tong Gu, Vale da Passagem: ponto Água, ponto horário Profundidade da agulha 0,2 a 0,3cun; cones de moxa. 3 a 5

Esse è o ponto Agua e ponto horário entre 15 e 17h. É comum ser usado em combinação a R-10, e pode ser empregado para sacudir e revigorar a Bexiga, em especial no final da tarde. Pelo fato de ser o ponto Água dentro do Elemento Água, ele também tem um efeito poderoso em outros momentos do dia e pode trazer umidade e lubrificação para a Bexiga. Alguns acupunturistas o utilizam como ponto horário "sazonal" durante o inverno.

#### B-67, Zhì Yin, Extremidade do Yin: ponto Metal, ponto de tonificação, ponto de Saída Profundidade da agulha: 0,1cun; cones de moxa: 3 a 5

Esse é o ponto Metal e de tonificação. Como ponto de tonificação, pode reconectar o Elemento Mãe, o Metal, ao filho, a Água, ao longo do ciclo sheng. B comum os pulsos Metal. estarem significativamente mais fortes do que os pulsos Água, de forma que é um ponto utilizado com frequência.

Esse ponto também é usado no tratamento de deseguilíbrios Marido-Esposa.

### Outros pontos usados para tratar a Bexiga

Vários pontos no abdome inferior são, às vezes, usados para tratar problemas específicos da bexiga, como exemplo, VC-2, VC-3, VC-6, B-31 e B-32, mas nenhum outro ponto no canal da Bexiga è em geral utilizado como parte de um tratamento a longo prazo de um FC Água.

#### Pontos do Rim

#### Trajeto primário do canal do Rim

O trajeto primário do canal do Rim começa na planta do pé em R-1 Em seguida, sobe pelo osso navicular e passa por trás do maléolo medial antes de subir pelo aspecto medial da perna,

chegando a virilha. Na perna, cruza com o canal do Baço em BP-6. O canal, então ascende pelo abdome e passa sobre o tórax, seguindo ao longo da garganta e terminando na raiz da lingua O canal termina em R-22 onde se une com o canal do Pericárdio em PC-1.

# R-1, Yong Quan, Nascente Borbulhante: ponto Madeira, ponto de sedação, ponto de Entrada

Profundidade da agulha: 0,3 a 0,5cun; cones de moxa: 3 a 5

Esse é o ponto na planta do pé. Como primeiro ponto e ponto de Entrada no canal do Rim, é comparado a uma nascente onde o qi borbulha da Terra. O nome transmite uma imagem de água pura, fresca e revigorante reabastecendo a pessoa, de forma que, compreensivelmente, esse ponto pode revitalizar de mancira intensa o *ai* do Rim, quando tonificado. É comum ser usado junto com Bexiga-1, o ponto de Entrada da Bexiga, que também pode ter um efeito revigorante.

Esse ponto também provoca a descendência do qi, que ascendeu para a parte superior do corpo. Por exemplo, se a pessoa apresenta calor ascendendo para a cabeça ou sente-se agitada em decorrência de um desequilíbrio 🗟 do qi do Rim, esse ponto consegue fazer o qi 🔅 voltar para os pés. Em virtude dessa ação, esse 🛪 ponto tem um efeito bastante calmante.

E o ponto Madeira e ponto de sedação, porèm poucas vezes usado assim porque a Água 🕒 dos pacientes raramente fica mais plena do que и Madeira.

Os praticantes do qi gong fazem contato com o qi da Terra nesse ponto. O contato com esse ponto quando se està em pé permite que os praticantes fixem e descendam o qi ou absorvam o qi revigorante da Terra através dos pés, levando-o para o dan tian.

# R-2, Run Gu, Vale Flamejante: ponto Fogo

Profundidade da agulha: 0,3 a 0,5cun; cones de moxa. 3 a 5

Nesse ponto, a nascente se torna um vale. A palayra "flamejante" refere-se ao fato de que esse

é o ponto l'ogo. Esse ponto consegue aquecer é o ponto Fogo Esse ponto consegue aquecer as pessoas que estão com frio e letargicas por conta da Agua estar muito fria Deve-se tomar cuidado com a moxa, uma vez que esse ponto tem um efeito aquecedor extremamente poderoso Rim-2 tambein consegue esfriar as pessoas que ficam ruborizadas com facilidade e tornamse inquietas em decorrência da Água estar muito quente. Quando empregado nesse contexto, esse ponto geralmente é sedado.

# R-3, Tai Xi, Riacho Maior da Montanha: ponto yuan fonte, ponto Terra

Profundidade da agulha: 0,3 a 0,5cun; cones de moxa: 3 a 5

Esse é o ponto yuan fonte e ponto Terra. Como ponto yuan fonte dos Rins, tem um significado especial em razão de o yuan qi estar armazenado entre os dois Rins e em virtude do papel do Rim em armazenar o jing. O yuan qi é "jing na forma de *gi*".

Esse ponto é comumente usado para tratar qualquer problema que surja dos Rins e tem um efeito poderoso. Como outros pontos yuan fonte, ele é utilizado com frequência quando se testa o FC. Nesse caso, é amiúde usado em associação a B-64, o ponto yuan fonte da Bexiga. Também é um dos pontos empregados no tratamento dos desequilíbrios Marido-Esposa, uma vez que consegue transferir qi através do ciclo ke, a partir do Baço.

# R-4, Da Zhong, Grande Taça: ponto luo de junção

Profundidade da agulha: 0,3 a 0,5cun; cones de moxa: 3 a 5

Uma taça é um receptáculo para armazenar líquido e isso pode ser uma referência ao papel principal dos Rins e da Bexiga no controle e armazenamento dos líquidos do corpo. Esse ponto liga os Rins com a Bexiga, já que é o ponto luo de junção e amiúde usado em combinação com B-58 ou B-64. Se esses dois Orgãos. estiverem desequilibrados essa combinação de pontos pode ter um efeito extremamente estabilizador sobre o Elemento

Esse ponto tambem exerce um forte efeito sobre as emoções da pessoa, e é em particular digno de nota pelo seu efeito poderoso eni acalmar o medo do paciente, especialmente quando os Rins se encontram esgotados, provocando a fraqueza da vontade da pessoa (Deadman et al., 1998, p. 342) Isso pode resultar em sintomas como falta de confiança ou isolamento e incapacidade de deixar a segirrança da casa.

# R-5, Shui Quan, Nascente de Água: ponto xi em fenda (de acúmulo)

Profundidade da agulha: 0,3 a 0,5cun; cones de moxa: 3 a 5

Esse ponto é chamado de Nascente de Água, um lugar onde a água encontra-se sempre disponivel. Esse é o ponto xi em fenda (de acúmulo) e pode ser usado para apoio geral dos Rins e também quando se trata condições agudas.

## R-6, Zhao Hai, Mar Brilhante: ponto de abertura do Yin Qiao Mai (Vaso Yin do Calcanhar)

Profundidade da agulha: 0,3 a 0,5cun; cones de moxa: 3 a 5

A imagem de "Mar Brilhante" é fornecida pelo fogo do "Vale Flamejante", que fica perto, brilhando na água (Ellis et al., 1989, p. 201). Como um mar, ele também pode ser visto como um enorme reservatório de água. Esse é um ponto bastante umectante e pode ser usado quando o Elemento Água da pessoa se torna muito seco ou quente. Ele é, de um modo geral, um ponto bastante dinâmico e revigorante. E especialmente poderoso em decorrência de seu papel como ponto de abertura do Vaso Yin do Calcanhar, um dos Oito Canais Extraordinários (para mais detalles sobre o Vaso Yin do Calcanhar ver Maciocia, 1989, p. 362)

#### R-7, Fu Liu, Corrente que Retorna: ponto jing rio, ponto Metal, ponto de tonificação Profundidade da agulha: 0,3 a 0,5cun; cones de moxa. 3 a 5

O nome desse ponto ainda mantem a imagem da água, que é encontrada nos pontos do Rim

de 1 a 6 Tem o nome alternativo de Fui Fai Branco que Apóia, uma alusão a sua função como ponto Metal do canal. Como ponto Metal e, portanto, o ponto de tonificação e muito usado para fortalecer os Rins porque faz a conexão da mãe, o Metal, com seu filho, a Agua É um dos quatro pontos utilizados para tratar desequilíbrios Marido-Esposa

#### R-9, Zhu Bin, Construindo a Encosta do Rio

Profundidade da agulha: 0,5 a 0,7cun; cones de moxa: 3 a 5

Zhu Bin pode ser traduzido de várias formas. por exemplo, como o nome mencionado, também pode ser chamado "Casa do Hóspede". Consequentemente é difícil ter exatidão sobre o que quiseram dizer quando nomearam esse ponto (Hicks, 1999, p. 33). O nome "Construindo a Encosta do Rio" lembra o fato de que as águas descontroladas originadas das inundações eram uma grande preocupação em muitas partes da China. Na construção de canais na Inglaterra, a encosta interna é amiúde "assentada", um processo que torna a encosta menos porosa. Existem muitas referências históricas ao tratamento de distúrbios psicológicos, como loucura, mania, fúria e praguejamento, por meio do uso desse ponto. (Deadman et al., 1998, p. 349).

Esse ponto é utilizado com frequência no terceiro, sexto e nono meses de gravidez, para fortalecer os Rins e melhorar a saúde subsequente do bebê.

# R-10, Yin Gu, Vale Yin: ponto Água, ponto horário

Profundidade da agulha: 0,7 a 1cun; cones de moxa. 3 a 5

O nome do ponto dá outra referência à passagem de água. Esse é o ponto Água e ponto horário entre 17 e 19h É um ponto bastante usado, capaz de produzir um poderoso efeito durante o período associado quando consegue impulsionar e revitalizar o qi do Rim Tambem consegue revigorar o qi do paciente se for utilizado como ponto Água dentro do Elemento Água Alguns acupunturistas também o empregam como ponto "horario sazonal' durante o inverno

#### R-12, Da He, Grande Brilho Profundidade da agulha 0,5 a Icun, cones de moxa, 5 a 10

Localizado ao lado de VC-3, esse ponto ateta o centro do qi, que se encontra nessa área. Pode ser usado com grandes resultados para tratar problemas nessa área e também para revigorar uma pessoa cujo Elemento Água encontra-se esgotado.

#### R-13, Qi Xue, Caverna do Oi Profundidade da agulha: 0,5 a 1cun: cones de moxa: 5 a 10

Esse ponto tem dois nomes alternativos. Bao Men, Portão do Útero, e Zi Hu, Porta dos Bebês. Esses nomes indicam que esse ponto, localizado ao lado do importante ponto VC-4, é usado principalmente para tratar o útero e questões de fertilidade. Existem muitas evidências relatadas de que esse ponto ajuda as mulheres a conceberem.

# R-16, Huang Shu, Vital: ponto shu

Profundidade da agulha: 0,5 a 1cun; cones de moxa: 7 a 10

Esse é um dos pontos de união que circundam o dan tian inferior e pode ser usado para elevar o qi armazenado nessa área. A particular para auxiliar a resultada exaurida, no corpo ou no esputespecialmente útil para acalmar o espírito, caso o qi do Coração e do Rim tenha perdido sua conexão e seu espírito tenha se tormiteto

# Profundidade da agulha: 0,3 a 0,7cun, cones de moxa, 3 a 5

Esse ponto pode ser usado com ótimo efeito quando um paciente sofre de fobias ou é dominado pelo medo

#### R-22, Bu Lang, Andando na Varanda: ponto de Saída Profundidade da agulha. 0,3 a 0,7cun, cones de moxa. 3 a 5

Esse è o primeiro ponto do Rim, localizado no tórax (ver capitulo 36, "Uso dos Acupontos na Acupuntura Constitucional dos Cinco Elementos"). Também é o ponto de Saida do canal do Rim, ligando-se a PC-1, o ponto de Entrada do Pericárdio. As varandas são os primeiros locais onde as pessoas andam antes de entrar em suas casas. Podem ser locais seguros para as pessoas medrosas chegarem, quando se aventuram pela primeira vez pelo mundo ou para os asmáticos que acordam à noite para se sentar (Hicks, 1999, p. 35). Esse ponto também pode ser traduzido como Passeio pelo Corredor, uma referência aos pontos do canal do Rim que seguem em direção ascendente pela caixa toràcica (Ellis et al., 1989, p. 218).

#### R-23, Shen Feng, Sinete do Shen Profundidade da agulha: 0,3 a 0,5cun; cones de moxa: 3 a 5

Um sinete é uma maneira tradicional das pessoas assegurarem sua identidade em um documento. Como os outros pontos do Rim localizados no tórax, esse ponto é usado não apenas para tratar os FC Água, mas também para dar apoio aos FC Fogo ou Metal. Isso se dá em parte em razão de sua localização no tórax. Tem o efeito de fortalecer e nutrir o espírito, e fornecer à pessoa um melhor sentido de sua própria identidade. É especialmente útil quando o sentido do próprio eu da pessoa está fraco, em decorrência de o Coração e o Pericárdio estarem perturbados por intensas emoções, como tristeza e choque.

#### R-24, Ling Xu Ling, Cemitério Profundidade da agulha 0,3 a 0,5cun, cones de moxa. 3 a 5

O ling é o aspecto yin do espírito do Coração e a palavra xu também tem conotações ym, ou seja, significando escondido, escuro ou obscuro Esse é um importante ponto para ressuscitar o espírito. E usado quando a pessoa se torna resignada e esgotada pelas vicis-

situdes da vida. Pode ajudar o acesso a alguns dos recessos mais escuros do espírito, a fim de ajudar as pessoas a se reocuparem mais completamente com a vida, em especial se elas perderam o propósito e a direção

#### R-25, Shen Cang, Depósito do Espírito

Profundidade da agulha. 0,3 a 0,5cun: cones de moxa: 3 a 5

Depósito, cang, é um dos papéis do Elemento Água, uma vez que o inverno é a época de armazenagem. Esse ponto se refere à armazenagem do shen. É usado quando a pessoa precisa apelar para as reservas ao nível do espírito. É o último dos três pontos do Rim localizados no tórax, os quais se referem especificamente ao espirito. Todos esses pontos encontram-se sobre o dan tian médio. Esse ponto pode ser utilizado em situações semelhantes às de R-23 e 24, e è muito empregado em associação ao tratamento no Coração e no Pericárdio. É talvez o ponto de escolha em condições em que a intensidade dos sentimentos de rejeição e solidão devasta a estabilidade e a força do shen de uma pessoa.

#### R-26, Yu Zhong, Centro Elegante Profundidade da agulha: 0,3 a 0,5cun; cones de moxa: 3 a 5

Zhang refere-se ao antigo nome para o centro do qi que reside no tórax (ver VC-17). Como esse ponto e o ponto seguinte ficam ligeiramente distantes do dan tian médio, não são tão poderosos para o espírito como os pontos precedentes. Esse ponto é muito usado, entretanto, para fortalecer o espírito da pessoa, em conjunção com o tratamento nos Rins

#### R-27, Shu Fu, Tesouraria Shu Profundidade da agulha. 0,3 a 0,5 cun, cones de moxa. 3 a 5

Esse é o último ponto do canal do Rim, o ponto do Rim localizado no tórax, menos poderoso para tratar no nível do espírito É um fu, ou tesouraria, que é o local onde se pode ter acesso às reservas de qu para que sejam retiradas

# B-23, Shen Shu: ponto shu dorsal, ponto para libertar os Dragões Externos

Profundidade da agulha: 0,5 a 1,2cun; cones de moxa: 3 a 15

Um dentre um anel de pontos ao redor da área do dan tian inferior, esse ponto é comumente usado para estimular, fortalecer e aquecer os Rins. Tratando o Órgão de maneira direta, o Rim é fortalecido em todos os níveis.

#### B-52, Zhi Shi, Residência do Zhi Profundidade da agulha: 0,5 a Icun; cones de moxa: 7 a 15

Como Residência do zhi ou da força de vontade, esse ponto é usado para fortalecer o espírito dos Rins. Quando o espírito de um FC Água se torna desequilibrado, pode se manifestar na forma de ambição e força de vontade desmedidas ou, ao contrário, como falta da força motriz necessária para motivar ou gerar mudanças ou para seguir com a vida. Esse ponto equilibra qualquer um desses extremos

O estado do zhi também é importante em relação ao shen uma vez que de muitas formas a relação Água/Fogo é central ao equilíbrio yin/yang de uma pessoa. O Huamanzi expressa a íntima relação desses dois aspectos do espírito humano.

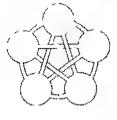
O shen é o reservatório inesgotável de zhi, quando esse reservatório inesgotável está claro e puro, o zhi brilha.

Zhi é o depósito do Coração. Por meio de um zhi perfeito, o Coração fica equilibrado.

(citado em Larre e Rochat de la Vallée, 1995a, p. 66)

# Outros pontos usados para tratar os Rins

Os pontos VC-1, VC-4, VC-8, VG-1 e VG-4 também podem ser usados para complementar o tratamento nos Rins.



# Capítulo 42

# Pontos do Pericárdio e do Triplo Aquecedor

#### CONTEÚDO DO CAPÍTULO

| Capitulo 42 - Pontos do Pericardio | •   |
|------------------------------------|-----|
| e do Triplo Aquecedor              | 357 |
| Pontos do Pericárdio               | 357 |
| Pontos do Triplo Aquecedor         | 360 |

#### Pontos do Pericárdio

# Trajeto primário do canal do Pericárdio

O trajeto primário do Pencárdio começa bem ao lado do mamilo, em PC-1. Em seguida, arqueia sobre a axila e segue pelo aspecto medial do braço e do antebraço, através do meio do pulso e da palma da mão, terminando na ponta do dedo médio. Aí, une-se ao canal do Triplo Aquecedor em TA-1.

#### PC-1, Tian Chi, Lago Celestial: Janela do Céu, ponto de Entrada Profundidade da agulha: 0,2 a 0,4cun; cones de moxa: 3 a 5. Em mulheres não se deve usar moxa e nem agulhas

Um antigo nome para o Pericárdio era Dan Zhong, que é difícil de traduzir, mas significa o tórax como o centro de qi no corpo (Larre e Rochat de la Vallee, 1992b, p. 81-97). O canal profundo do Pericárdio começa no meio do tórax, no dan tian medio, e chega à superfície no Lago Celestial A palavra tian no nome denota a capacidade desse ponto em afetar o espirito Chi, um lago, é um local onde o qi se acumula antes de fluir para o canal do Pericárdio (Ellis et al., 1989, p. 223). Esse é um ponto poderoso para afetar o nível do espírito do Pericárdio

Embora esse ponto seja uma Janela do Céu, ele (como P-3) não se localiza no pescoço. Quando a tristeza e o sofrimento consomem o espírito de uma pessoa, o efeito desse ponto é incomparável a qualquer outro ponto no Pericárdio. A tristeza afeta o qi do Coração e envia o qi em descendência. Esse ponto consegue ascendero qi novamente, permitindo que a pessoa recupere a força e a vitalidade do Protetor do Coração. Isso, por sua vez, significa que a pessoa fica mais capaz de deixar as pessoas entrarem ou de mantê-las afastadas de maneira adequada e sem se sentir vulnerável. Infelizmente, em decorrência da sua localização, em geral não é possível usar esse ponto em mulheres.

Esse também é o ponto de entrada do canal. Se a conexão entre R-22 e PC-1 for bloqueada, a pessoa pode se sentir impossibilitada de se relacionar com os outros.

# PC-2, Tian Quan, Nascente Celestial Profundidade da agulha: 0,5 a 0,7cun;

Profundidade da agulha: 0,5 a 0,7cur cones de moxa: 3 a 5

Embora esse ponto esteja no braço, ele forma parte do grupo de pontos que rodeia o dan tian médio no nível do Coração. À semelhança de C-1, que fica próximo, esse ponto tem quan ou nascente no nome. Os dois pontos tém o efeito de estimular o qi no canal e conseguem dar ao paciente vitalidade e força, como também a capacidade de conexão com o espírito

PC-2 é a melhor alternativa ao ponto PC-1 para mulheres, ou seja, como uma Janela ou ponto de entrada

Tian quan não é tão eficaz para tratar os sintomas físicos quanto é para tratar os sintomas emocionais. Se o paciente tiver problemas cardíacos, como palpitações ou arritmia em decorrência de problemas no Pericárdio, os pontos de comando ou o ponto shu dorsal

978.85.7241-677-1

exercem um efeito melbor. Por outro lado, se os pacientes apresentarem dificuldades na vida emocional, então PC-1 e 2 são mais claramente indicados

# PC-3, Qu Ze, Pântano Tortuoso: ponto Água

Profundidade da agulha: 0,5 a 0,7cun, cones de moxa. 3 a 5

A água referida no ponto PC-1 é um lago, onde seu poder é contido. No ponto PC-2, é ativa e impulsiva. Nesse ponto, o fluxo se torna mais lento e se combina à terra para formar um pântano, considerado pelos chineses como um lugar fértil.

Como ponto Água, ele pode ser usado para transferir qi através do ciclo ke dos Rins ou para regular a Água dentro do Pericárdio. Colocar Água no Fogo acalma e esfria um paciente que se encontra inquieto, agitado e ansioso, em decorrência de muito calor no Pericárdio.

### PC-4, Xi Men, Portão da Divisão: ponto xi em fenda (de acúmulo) Profundidade da agulha: 0,5 a 0,7cun; cones de moxa: 3 a 5

Esse é o ponto xi em fenda (de acúmulo) e é comumente usado para fortalecer o qi do Pericárdio. É útil em especial em situações agudas. Sob o aspecto físico, consegue acalmar o Pericárdio se o paciente apresentar dores no peito. Também tem um forte efeito emocional e pode ser utilizado para acalmar uma pessoa que esteja ansiosa, com medo ou assustada (Deadman et al., 1998, p. 374), ou que teve um distúrbio emocional afetando o Perjcárdio. Pode ser associado a TA-7.

## PC-5, Jian Shi, O Intermediário: ponto Metal, encontro dos três yin do braço

Profundidade da agulha: 0,5 a 0,7cun; cones de moxa. 3 a 5

O nome desse ponto é uma alusão a função do Pericárdio de ajudar o Coração e ser responsável pela comunicação do Coração com os outros Órgãos Esse é o ponto Metal, embora seja raramente usado nesse contexto

# PC-6, Nei Guan, Portão Interno: ponto luo de junção

Profundidade da agulha 0,5 a 0,7cun, cones de moxa. 3 a 5

Esse potente ponto, frequentemente usado, é 2 o ponto luo de conexão do Pericárdio. Fica 6 no braço, no lado oposto ao ponto luo de 2 conexão do Triplo Aquecedor, o Portão Externo. O uso de PC-6 e TA-5 juntos traz harmonia e estabilidade ao Elemento Fogo quando esses dois Órgãos estão desequilibrados.

O nome Portão Interno descreve a capacidade do ponto em alcançar o aspecto interno de uma pessoa. Esse ponto tem a capacidade de fortalecer o qi do Pericárdio e, subsequentemente, o qi de todos os Órgãos do Aquecedor Superior, em especial quando uma pessoa se torna oprimida por tristeza ou falta de alegria. A abertura desse portão suaviza um tórax constrito e fortalece o qi do Aquecedor Superior, caso esteja esgotado. Isso permite que os pacientes animem e acalmem a mente e o espírito.

Esse ponto exerce um potente efeito sobre os sintomas de náusea e enjôo e já foi muito pesquisado a esse respeito nos últimos anos.

# PC-7, Da Ling, Grande Colina: ponto yuan fonte, ponto Terra, ponto de sedação

Profundidade da agulha: 0,3 a 0,5cun; cones de moxa: 3 a 5

Esse é o ponto yuan fonte e ponto Terra. Fica ao lado do ponto yuan fonte dos Pulmões, que também tem "grande" no nome\*. Esse ponto, à semelhança de Pericárdio-6, é inestimavel para o tratamento do Pericardio quan-

<sup>\*</sup> Todos os pontos yuan fonte dos Orgãos yin têm nomes que denotam grande poder. Os os três pontos vuan fonte dos canais ym do pe possuem tat em seus nomes. que normalmente e traduzido como "maior" ou "grande

do o espírito da pessoa está banhado em tristeza, sentimentos de rejeição, abandono e falta de alegria. Como outros pontos vuan fonte, é comumente usado quando se testa o Fator Constitucional (FC). Nesse caso, é aminde utilizado em conjunto com TA-4, o ponto yuan fonte do Triplo Aquecedor.

#### PC-8, Lao Gong, Palácio da Fadiga: ponto Fogo, ponto horário, ponto de Saída

Profundidade da agulha: 0,3 a 0,5cun; cones de moxa: 3 a 5

Esse é o ponto Fogo e ponto horário entre 19 e 21h, quando pode ser usado para agitar e estimular o qí do Pericárdio. Também é empregado por alguns acupunturistas como ponto horário "sazonal" no verão. Também é ponto de Saída e une-se ao canal do Triplo Aquecedor em TA-1.

Como ponto Fogo dentro do Elemento Fogo, esse é um ponto muito potente. Quando o Pericárdio está sem calor, fica incapaz de cumprir o papel de ser a fonte do "entusíasmo e da alegria" (Su Wen, capítulo 8; Larre e Rochat de la Vallée, 1992b, p. 81). A falta de alegria (bu le) é a conseqüência de um Pericárdio que se tornon frio e sem vida. Desde que não haja risco de superaquecimento do Orgão, a moxabustão pode ser muito eficaz para reavivar o Protetor do Coração.

#### Estudo de Caso

Um paciente com quarenta e poucos anos tinha uma constituição aparentemente muito robusta. Ele apresentava dor musculo-esquelética, mas também disse, no início da consulta, que estava impotente havia alguns anos. Era obsessivo com fantasias sexuais e não tinha relações sexuais por alguns anos. Ele também era muito sensível ao frio. Era um FC Fogo e a acupuntura e a moxabustão no PC e TA fizeram com que sua sexualidade se tornasse mais equilibrada. O Palácio da Fadíga, em especial, fez diferença para sua impotência fisica.

#### PC-9, Zhong Chong, Afluência para o Meio: ponto Madeira, ponto de tonificação

Profundidade da agulha: 0,3 a 0,5cun; cones de moxa: 3 a 5

Esse é o último ponto do canal do Pericárdio. Seu nome é semelhante ao dan zhong, a área no outro extrenio do canal, no meio do tórax. Esse é o ponto de tonificação e ponto Madeira. O uso desse ponto une a Madeira, a mãe, ao Fogo, o filho, ao longo do ciclo sheng. É comum para a Madeira ter um qi mais abundante do que o Fogo e, portanto, esse ponto é utilizado com freqüência. Ele reforça e revigora o Pericárdio, e é comum ser usado em combinação com TA-3.

# B-14, Jue Yin Shu: ponto shu dorsal do Pericárdio

Profundidade da agulha: 0,5 a 0,7cun; cones de moxa: 3 a 7

Existe aquí uma referência ao Pericárdio por meio do nome jue yin da mão. O jue yin (Fígado e Pericárdio) é responsável pelo sangue (xue) e pelos vasos (mai), que são os "trajetos da animação" (Larre e Rochat de la Vallée, 1995, p. 5). Esse ponto em particular estabiliza e fortalece o Pericárdio. Tem um efeito direto sobre o Órgão/função do Pericárdio propriamente dito e pode, assim, fortalecer a pessoa em qualquer nível.

# B-43, Gao Huang Shu, ponto shu dorsal do Gao Huang

Profundidade da agulha: 0,3 a 0,5cun; cones de moxa: 7 a 50

O Gao Huang é uma área do corpo que forma a borda entre o Aquecedor Superior e o Aquecedor Médio, entre o dan tian médio e o abdome. Quando uma pessoa está extremamente esgotada e apresenta doenças crônicas e quase incuráveis, a doença pode ter se alojado nesse espaço. Dizem que essa região é muito difícil de ser influenciada pela acupuntura. Uma das melhores formas de afetá-la é por meio da moxabustão nesse ponto que, segundo consta, tonifica o qí do corpo todo. No The Thousand Ducat Formulas. Sun Si-miao fala o seguinte sobre esse ponto "não há doença que ele não possa tratar" (Deadman et al., 1998, p. 304)

Esse ponto também é usado como um adjunto ao tratamento no Pericárdio Ele aquece, fortalece e nutre o qu do tórax, em especial em pacientes cujo FC esteja no Pericárdio ou no Coração. Esse ponto pode receber um grande número de cones de moxa. As vezes, até 50 são utilizados. Pode ser um ponto útil para aquecer um FC Fogo que estera internamente frio A moxa nesse ponto tambem consegue normalizar o hemograma de pacientes com anemia

#### Outros pontos usados para tratar o Pericárdio

Outros pontos para tratar o Pericardio incluem R-23, R-24 R-25, VC-15, VC-16 e VC-17

# Pontos do Triplo Aquecedor

# Trajeto primário do canal do Triplo Aquecedor

O canal do Triplo Aquecedor começa no ponto do aspecto ulnar da unha do dedo anelar e passa sobre a parte posterior da mão e pela superfície posterior do antebraço, chegando até a parte posterior do cotovelo. Daí, ascende pelo braço até o ombro e então ate o pescoço, rodeia a orelha e, em seguida, cruza sobre a têmpora, terminando na extremidade externa da sobrancelha. Aqui se une ao canal da Vesícula Biliar em VB-1

#### TA-1, Guan Chong, Portão da Afluência à Fronteira: ponto Metal, ponto de Entrada Profundidade da agulha: 0,1cun, cones de moxa. 3 a 5

Esse é o ponto Metal e o ponto de Entrada do Triplo Aquecedor, em sequência ao ponto de Saída do Pericardio, PC-8.

#### TA-2, Ye Men, Portão dos Líquidos: ponto Água Profundidade da agulha: 0,3 a 0,5cun, cones de moxa: 3 a 5

À semelhança do ponto anterior, esse ponto tanibém é um portão Dessa vez, e o Portão dos Líquidos. Uma das principais funções do Triplo Aquecedor é a "regulação dos líquidos" Esse e o ponto Água e, quando estimulado, consegue aumentar as secreções de líquidos. Os liquidos referidos são ye, os quais são liquidos encontrados profundamente nos Orgãos e estruturas do corpo como as articulações, coluna vertebral, medula ossea e cérebro. Esses liquidos são viscosos e não se movem rapidamente

## TA-3, Zhong Zhu, Ilhota Média: ponto Madeira, ponto de tonificação

Profundidade da agulha. 0,3 a 0,5cun; cones de moxa· 3 a 5

Aqui há outra referência a zhong, mas dessa vez com relação ao canal do Triplo Aquecedor (ver PC-9 e C-9 sobre outros pontos com zhong no nome). Um antigo nome para yuan era zhong, e esse ponto provavelmente se refere à lunção do Triplo Aquecedor de distribuir o yuan qi ao redor do corpo B interessante notar que o Ling Shu refere-se ao Triplo Aquecedor como zhong du, o "rio central" (Ellis et al., 1989, p. 238)

Esse é o ponto Madeira e ponto de tonificação. Por meio de seu uso, o Elemento Mãe, a Madeira, conecta-se ao filho, o Fogo. Esse e um ponto utilizado com frequência porque 🗟 o Elemento Madeira em geral está mais cheio 🛱 do que o Fogo Esse ponto consegue tonificar fortemente o Triplo Aquecedor e também possui o efeito de elevar o espírito da pessoa (Maciocia, 1989, p. 439).

#### Estudo de Caso

Uma paciente com cinquenta e poucos anos se queixava de depressão e enxaqueça. Era FC Madeira com pulsos Madeira muito cheios, porem ela não tinha alegria e cheirava a queimado. Estava tambem com os pulsos do Pericárdio e do Triplo Aquecedor muito deficientes. A sedação de vários pontos nos canais do Fígado e da Vesicula Biliar, incluindo os pontos de sedação, permitiu que ela se sentisse substancialmente melhor. O uso dos pontos de tonificação do Pericárdio e do Triplo Aquecedor (PC-9 e TA-3) entretanto, para transferir qi da Madeira, criou um maior equilíbrio entre esses Elementos Isso não havia sido conseguido pelo tratamento no Elemento Madeira de forma isolada

# TA-4, Yang Chi, Lago Yang: ponto yuan fonte

Profundidade da agulha: 0,3 a 0,5cun; cones de moxa 3 a 5

Esse e um importante ponto revigorante. É o ponto yuan fonte do canal do Triplo Aquecedor, e uma função do Triplo Aquecedor e distribuir yuan qi. Como ponto yuan fonte, é muito usado para testar se a pessoa e um FC Fogo. Nesse caso, é empregado com PC-7, o ponto yuan fonte do Pericardio.

Os acupunturistas de algumas linhagens japonesas tonificam esse ponto em cada tratamento, no intuito de tonificar o yang (College of Traditional Acupuncture, 2000). Isso acontece em parte porque, de uni modo geral, os acupunturistas japoneses são inclinados a se concentrarem no papel do Triplo Aquecedor de ajudar o ming men na criação do calor do corpo e na regulação da temperatura (Mole, 1994)

# TA-5, Wai Guan, Portão Externo: ponto luo de junção, ponto de abertura do Yang Wei Mai (Vaso de Ligação Yang) Profundidade da agulha. 0,5 a 0,8cun, cones de moxa. 3 a 5

Esse e o ponto *luo* de junção frequentemente usado. É comum ser combinado a PC-6 ou PC-7. A combinação desses pontos pode criar uma grande estabilidade no Elemento Fogo, se o Pericárdio e o Triplo Aquecedor estiverem desequilibrados.

O Portão Interno (PC-6) e o Portão Externo são amiúde utilizados juntos e são complementares. Como os nomes indicam, eles permitem que as pessoas encontrem um equilíbrio entre se abrir e fechar para o mundo externo, para outras pessoas e para si mesmos

As febres submetem o Pericardio e o Triplo Aquecedor a um grande esforço. O Pericardio precisa proteger o Coração do calor e o Triplo Aquecedor precisa harmonizar a tempe ratura e os líquidos do corpo. Depois que uma pessoa tem lebre, é muito comum os pulsos do Pericárdio e do Triplo Aquecedor estarem esgotados e a pessoa ficar pálida e sem alegria, vitalidade e vigor. Esse ponto e especialmente eficaz nessa situação.

# TA-6, Zhi Gou, Fosso da Divisão: ponto Fogo, ponto horário Profundidade da agulha. 0,5 a 0,8cun, cones de moxa. 5 a 7

Esse é o ponto Fogo e ponto horário entre 21 e 23h. Em decorrência de ser ativo como ponto horário durante horas impróprias, é raramente usado nesse contexto Como ponto Fogo dentro do Elemento Fogo, tambem e utilizado com freqüência com PC-8 para aquecer Pericárdio e Triplo Aquecedor frios e lentos. Uma grande quantidade de moxa nesse ponto pode superaquecer o Triplo Aquecedor e consumir os líquidos, de forma que a moxa só deve ser empregada se ficou provado que ela foi eficaz em outros pontos do Triplo Aquecedor.

## TA-7, Hui Zong, Assembléia dos Ancestrais, ponto xi em fenda (de acúmulo)

Profundidade da agulha: 0,5 a 0,8cun; cones de moxa. 5 a 7

Esse é o ponto xi em fenda Há certo desacordo sobre a tradução do nome, mas a palavra zong e a mesma da palavra usada para o qi que ativa o tórax Como outros pontos xi em fenda (de acumulo), esse ponto age como um reservatório de qi. Pode ser utilizado quando há necessidade de um qi extra no tratamento, como exemplo, quando as condições agudas afetam o Triplo Aquecedor

# TA-10, Tian Jing, Poço Celestial: ponto Terra, ponto de sedação Profundidade da agulha. 0,3 a 0,5cm; cones de moxa. 3 a 5

A palavra *µng* on "poço" provavelmente se refere a enorme depressão na qual esse ponto e encontrado. A palavra *tun* indica que esse ponto pode influenciar a relação da pessoa com

o Céu Pode parecer incomum nomear um ponto que fica em uma parte tão baixa do corpo com a palavra tian, mas quando o braço fica abaixado, esse ponto fica no mesmo nível de Estômago-25, o Tian Shu Ele marca a borda da metade inferior do corpo, que ressoa com a Terra, com a parte superior do corpo, que ressoa com o Céu. O nome tian indica que esse ponto pode afetar o espirito da pessoa. Não é, entretanto, um ponto muito utilizado.

Esse é o ponto Terra e ponto de sedação. É pouco usado como ponto de sedação, uma vez que o pulso do Triplo Aquecedor raramente encontra-se cheio. É, às vezes, empregado para regular a Terra dentro do Triplo Aquecedor.

#### TA-11, Qing Leng Yuan, Clarear o Abismo Frio

Profundidade da agulha: 0,3 a 0,5cun; cones de moxa: 3 a 5

O principal uso desse ponto é aquecer o Triplo Aquecedor, caso esteja frio e sem vida, ou esfriá-lo e acalmá-lo, se estiver quente demais.

#### TA-15, Tian Liao, Orificio Celestial

Profundidade da agulha: 0,3 a 0,5cun; cones de moxa: 5 a 7

Esse é o ponto mais alto do Triplo Aquecedor no torso, daí ter *tian* no nome. É um ponto poderoso para tratar as pessoas que se sentem oprimidas no tórax, Coração ou no Aquecedor Superior, em especial se isso for causado pelo esgotamento do Triplo Aquecedor.

#### TA-16, Tian You, Janela Celestial: Janela do Céu

Profundidade da agulha: 0,3 a 0,5cun; sem moxa

Esse ponto Janela do Ceu pode ter um efeito impressionante A palavra you ou janela tambem pode ser traduzida como "esclarecimento", e as janelas também são os "ouvidos" e os "olhos" da cabeça Esse ponto tem uma capacidade incomparável de trazer luz e elevação a uma pessoa cujo espírito tornou-se vergado pela tristeza e pela falta de alegria

#### TA-22, He Liao, Orifício da Harmonia: ponto de Saída Profundidade da agulha: 0,1 a 0,3cun, cones de moxa· 3 a 5

Esse é o ponto de Saida que se une ao canal da Vesicula Biliar em VB-1. Deve-se sempre considerar um bloqueio de Entrada-Saida desses dois canais, caso haja problemas locais em uma têmpora.

# TA-23, Si Zhu Kong, Orificio do Bambu de Seda

Profundidade da agulha: 0,3 a 0,5cun; sem moxa

A sobrancelha é amiúde comparada a uma folha de bambu (Ellis et al., 1989, p. 250). O bambu é famoso por formar suas flores dentro do caule oco. Esse nome implica que uma qualidade oculta reside nesse ponto. Pode ser usado para regular o Triplo Aquecedor quando há instabilidade, por exemplo, se uma pessoa estiver lutando para manter a estabilidade da temperatura ou do humor.

# B-22, San Jiao Shu, ponto shu dorsal do Triplo Aquecedor

Profundidade da agulha: 0,5 a Icun; cones de moxa: 7 a 15

Já se debateu muito a respeito de o Triplo Aquecedor ter realmente ou não uma "forma". Não há dúvida, entretanto, que seu centro energético fica no "espaço entre os dois Rins" ou ming men (capítulo 12). O ponto shu dorsal está localizado próximo a essa área. A estimulação desse ponto com agulha on moxabustão é eficaz para estimular a vitalidade e o calor interno de uma pessoa cujo Fogo Ministro se tornou deficiente. Embora não seja um ponto para o espírito, pode ser utilizado para fortalecer o Órgão/função do Triplo Aquecedor. Isso pode beneficiar um paciente em todos os níveis.

#### Estudo de Caso

Uma paciente com sessenta e poucos anos havia sido acometida gravemente com gripe seguida por uma bronquite. Um longo período de convalescença não conseguiu fazer com que ela recuperasse seu nivel de vitalidade anterior Era FC Fogo e o tratamento pelo uso dos pontos *shu* dorsais do Pericárdio e do Triplo Aquecedor, em conjunto com B-43 e VG-4, tiveram um efeito extremamente benéfico

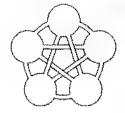
#### B-51, Huang Men, Portão da Vitalidade Profundidade da agulha 0,3 a 0,5cun, cones de moxa: 7 a 15

Esse não é o gao huang a que Bexiga-43 se refere, o ponto shu dorsal externo do Pericárdio.

A palavra huang está associada ao dan tian inferior Localizado acima do "espaço entre os dois Rins", esse ponto fortifica o Triplo Aquecedor, em partícular, e o dan tian inferior, de um modo geral

# Outros pontos usados para tratar o Triplo Aquecedor

Alguns outros pontos usados no tratamento do Triplo Aquecedor são VC-5, VC-7, VC-12 e VC-17.



# Capítulo 43

# Pontos da Vesícula Biliar e do Fígado

#### CONTEÚDO DO CAPÍTULO

| Capitulo 43 – Pontos da Vesícula Biliar |     |
|---|-----|
| e do Figado                             | 364 |
| Fontos da Vesicula Biliar               | 364 |
| Pontos do Fígado                        | 368 |
|   |     |

# Pontos da Vesícula Biliar

### Trajeto primário do canal da Vesícula Biliar

O canal da Vesícula Biliar começa no canto externo do olho. Em seguida, segue através da têmpora e ascende pela parte anterior da orelha até o canto da fronte. Em seguida, volta para trás e descende por trás da orelha, fazendo novamente um movimento de ziguezague sobre a lateral da cabeça até a fronte e de volta para a parte posterior da cabeça. Daí segue descendo pelo pescoço e cruza a parte anterior do ombro e, em seguida, chega até a axila. Faz, então, um movimento de ziguezague para frente e para baixo através da lateral do tórax e, em seguida, para trás e para baixo pelo aspecto lateral do corpo no nível da cintura. Daí, move-se para frente e para baixo novamente até a parte anterior da crista iliaca anterior do osso do quadril, e para trás e para baixo até o quadril. Em seguida, continua para baixo pelo aspecto lateral da coxa, do joelho e da perna, passando pelo aspecto anterior do maléolo lateral do tornozelo e sobre a parte superior do pé Termina no aspecto lateral do quarto dedo do pé em VB-41, onde se conecta a F-1

# VB-1, Tong Zi Liao, Orifício da Pupila: ponto de Entrada

Profundidade da agulha: 0,3 a 0,5cun;

cones de moxa: 3 a 5

Esse é o ponto de Entrada, que está ligado ao ponto de Saída do canal do Triplo Aquecedor em TA-22. Um bloqueio entre esses dois canais pode provocar problemas locais, como dores de cabeça temporais, neuralgia e problemas oculares. A desobstrução desse bloqueio pode transformar as mentes e os espíritos dos pacientes e proporcioná-los maior discernimento e visão, bem como acalmar a raiva e a irritabilidade.

# VB-9, Tian Chong, Impulso Celestial

Profundidade da agulha: 0,3 a 0,5cun; cones de moxa: 3 a 5

Ma Shi, médico da dinastia Ming, considerava que havia um erro no capítulo 2 do Ling Shu, o qual dizia que ID-17 é um ponto Janela do Céu. Isso porque ID-17 era dado como um ponto no shao yang ou canal da Vesícula Biliar. Como esse ponto tem tian no nome, algumas pessoas adotaram que realmente é o Janela do Céu descrito no Ling Shu. Independente disso ser ou não verdade, o nome Impulso Celestial o caracteriza como um ponto para o espírito. Ao contrário, os pontos vizinhos no canal, de uma forma geral, têm nomes topográficos

Localizado na cabeça, esse ponto tem um poderoso efeito sobre a mente e o espírito quando a Vesícula Biliar está plena ou deficiente Ele ajuda os pacientes a terem maior clareza da mente e do espirito, e melhora a capacidade de tomar decisões Tambem está indicado se um paciente é medroso e tímido, caso isso seja decorrente da deficiência da Vesícula Biliar

#### VB-12, Wan Gu, Processo Mastóide

Profundidade da agulha. 0,3 a 0,5cun, cones de moxa. 3 a 5

Esse ponto pode ser usado para tratar insônia que surge da Vesícula Biliar e do Fígado, em especial se combinado a B-18 e 19 (Maciocia, 1989, p. 445).

### VB-13, Ben Shen, Raiz do Espírito

Profundidade da agulha: 0,3 a 0,5cun; cones de moxa: 3 a 5

Ben Shen é o nome do capítulo 8 do Ling Shu, capítulo com a discussão mais completa sobre o espírito do Nei Jing. O shen é considerado a "raiz" da pessoa, de modo que também é essencial que o shen esteja fixado na pessoa de forma adequada. Esse ponto, em conjunto com VB-15 e 16, tem um poderoso efeito so-bre a mente e o espírito. Como se localiza sobre o dan tian superior, ele pode ser reduzido para acalmar a pessoa se o shen estiver agitado. Isso é eficaz em especial quando a raiva provoca a "ascendência" do qi, criando muito calor ou pensamentos recorrentes de raiva. É também indicado quando um paciente apresenta ciúme persistente e irracional, ansiedade ou preocupação (Maciocia, 1989, p. 446).

Ben Shen também consegue fazer com que Ben Shen tambe a pessoa fique mai dida, caso sua Vesí VB-15, Tou Li das Lágrimas a pessoa fique mais assertiva, criativa ou decidida, caso sua Vesícula Biliar esteja deficiente.

# VB-15, Tou Lin Qì, Cabeça acima

Profundidade da agulha 0,3 a 0,5cun, cones de moxa 3 a 5

Esse ponto é usado para estabilizar a mente e o espírito, quando o paciente apresenta oscilações emocionais Também pode ser tonificado para fortalecer o espírito quando a Vesícula Biliar está deficiente

É, as vezes, combinado a VB-41 Zu Lin Qi, Pé acima das Lágrimas

#### VB-16, Mu Chuang, Janela do Olho

Profundidade da agulha. 0,3 a 0,5cun, cones de moxa 3 a 5

Além de ser usado para tratar problemas oculares, esse ponto também pode ser utilizado para expandir o discernimento e a visão da pessoa.

#### Estudo de Caso

Um paciente idoso sofria de enxaquecas intensas que estavam afetando sua visão por vários anos. Tinha temperamento irascível e considerava que suas enxaquecas eram, em grande parte, o resultado de seus intensos sentimentos de frustração. O uso desse ponto em duas ocasiões consecutivas fez uma enorme diferença em relação à intensidade, à duração e à frequência das enxaquecas, e ele se tornou menos raivoso durante o mesmo período de tempo.

#### VB-17, Zheng Ying, Vida Correta Profundidade da agulha: 0,3 a 0,5cun; cones de moxa: 3 a 5

Zheng Ying pode significar medo ou solidão e isso pode ser um indicador para o uso desse ponto, no intuito de acalmar o espírito (Ellis et al., 1989, p. 267).

# VB-18, Cheng Ling, Recebendo o Espírito

Profundidade da agulha 0,3 a 0,5cm; cones de moxa 3 a 5

Esse ponto afeta o ling da pessoa, a contraparte yin do shen É um dos melhores pontos para tratar o espírito, em especial se a pessoa estiver perturbada por pensamentos obsessivos ou por demência Considera-se que esse ponto também conecta o espírito da pessoa ao qu universal (College of Traditional Acupuncture, 2000) Localiza-se lateralmente ao ponto VG-20, o ponto mais alto no topo da cabeça

#### VB-20, Feng Chi, Lago do Vento

Profundidade da agulha: 0,5 a 0,8cun; cones de moxa: 7 a 10

Esse é um ponto poderoso que pode ser usado em virtude de seu efeito local, bem como para tratar problemas na cabeça e nos olhos.

#### VB-24, Ri Yu, Sol e Lua: ponto mu frontal da Vesícula Biliar Profundidade da agulha: 0,3 a 0,5cun; cones de moxa: 5 a 7

O nome refere-se à expressão "claro como o sol e a lua", que indica uma mente clara e decidida. Os caracteres combinados para "sol" e "lua" formam a palayra ming, que significa "inteligente", "claro" ou "compreender". Essas são as qualidades as quais as pessoas tentam obter quando sua Vesícula Biliar está deficiente.

Esse ponto é mencionado no Su Wen (junto com o ponto shu dorsal) para o tratamento de indecisão decorrente da deficiência da Vesícula Biliar. Como o sol representa o yang e a lua, o yin, o nome do ponto implica um balanceamento de *yin* e *yang* na Vesícula Biliar. E provavelmente o ponto mais importante para as pessoas que estão sofrendo com indecisão, confusão ou rigidez excessiva em razão de um deseguilíbrio na Vesícula Biliar.

Também pode haver uma ligação do nome com os olhos. Órgão do sentido associado ao Elemento Madeira, uma vez que o olho esquerdo é conhecido como o sol e o olho direito, como a lua. Também é o ponto mu frontal.

#### VB-25, Jing Men, Portão Capital: ponto mu frontal dos Rins

Profundidade da agulha: 0,3 a 0,5 cun; cones de moxa: 7 a 10

Esse é o ponto mu frontal dos Rins, mas é amiúde usado para tratar a Vesícula Biliar Esse ponto localiza-se no aspecto lateral do corpo, na região da Vesícula Biliar, e é capaz de mover fortemente o qui que está preso ou ao redor do Órgão Vesícula Biliar

### VB-30, Huan Tiao, Salto em Círculo

Profundidade da agulha: 1,5 a 2,5cun; cones de moxa: 7 a 20

# Esse ponto exerce um forte efeito local no quadril e na região lombar VB-34, Yang Ling Quan, Nascente Yang da Colina: ponto Terra, ponto especial para os tendões

Profundidade da agulha: 0,5 a 1cun; cones de moxa: 7 a 10

Esse é o ponto Terra, por isso é amiúde combinado a F-3. É um ponto poderoso e normalmente usado para regular a Terra dentro da Madeira, podendo estabilizar o Elemento de um modo geral.

Também é o ponto hui de reunião para os tendões. É utilizado com frequência quando os músculos e/ou os tendões estão inflexíveis ou rígidos, ou para encorajar o corpo a curar tendões machucados.

Esse ponto também é empregado caso as pessoas seja tímidas e sentirem medo de gente, "como se estivessem prestes a ser apreendidas" (Deadman et al., 1998, p. 452).

#### VB-36, Wai Qiu, Colina Externa Profundidade da agulha: 0,5 a 0,8 cun;

cones de moxa: 3 a 5

Esse é o ponto xi em fenda (de acúmulo) e pode ser usado para tratar problemas agudos da Vesícula Biliar.

# VB-37, Guang Ming, Brilhante e Claro: ponto luo de junção

Profundidade da agulha: 0.7 a Icun: cones de moxa: 5 a 7

O nome "brilhante e claro", sem dúvida, refere-se em parte ao potente efeito desse ponto sobre os olhos e a visão. A falta de brilho e luminosidade, entretanto, também é um sintoma comum quando a Vesícula Biliar da pessoa está disfuncional Esse ponto é comumente usado para ajudar o paciente a se tornar mais decidido e a ter o pensamento mais claro

VB-37 também é o ponto luo de junção. É - amiúde utilizado em combinação com F-5, embora possa ser combinado a F-3. O uso desses pontos juntos consegue trazer estabilidade aos dois Órgãos dentro do Elemento, caso estejam desequilibrados.

#### VB-38, Yang Fu, Apoio Yang: ponto Fogo, ponto de sedação Profundidade da agulha: 0,5 a 0,7cun; cones de moxa: 5 a 7

Esse é o ponto Fogo e ponto de sedação. O uso desse ponto une a Madeira ao Fogo, ao longo do ciclo sheng. É com frequência combinado a F-2 quando o Elemento Madeira encontra-se pleno, e o Fogo, deficiente. Como essa é uma situação comum, esse ponto é amiúde utilizado.

### VB-39, Xuan Zhong, Taça Pendente: ponto especial para a niedula óssea

Profundidade da agulha: 0,3 a 0,5cun; cones de moxa: 5 a 7

Esse ponto é principalmente usado para fortalecer os ossos e a medula óssea, em especial quando as pessoas também apresentam fraqueza dos Rins.

#### VB-40. Oiu Xu. Colina do Deserto: ponto yuan fonte Profundidade da agulha: 0,3 a 0,7cun; cones de moxa, 3 a 5

Esse é o ponto yuan fonte, normalmente combinado a F-3. Ao passo que F-3 em geral é combinado a VB-34 para tratar sintomas mais físicos, VB-40 é preferido quando a prioridade é trazer uma mudança no espírito do paciente. Por serem os pontos yuan fonte, os pontos VB-40 e F-3 são geralmente os primeiros a serem utilizados para testar se a pessoa é um Fator Constitucional (FC) Maderra

# VB-41, Zu Lin Q1, Pé acıma das Lágrimas: ponto Madeira, ponto horário, ponto de Saída, ponto de abertura do Dai mai

Profundidade da agulha. 0,3 a 0,5cun, cones de moxa 3 a 5

Esse é o ponto Madeira e ponto horário entre 23 e 1h. É, portanto, normalmente coinbinado a F-1. Pelo fato do horário da Vesícula Biliar ser à noite, esse ponto é pouco utilizado como ponto horário. Pode, entretanto, ser empregado para acalmar uma Vesícula Biliar hiperativa entre 11 e 13h, período de menor atividade da Vesícula Biliar. Alguns acupunturistas o utilizam como ponto "horário sazonal" durante a primavera, em especial se o Elemento Madeira estiver deficiente.

Esse também é o ponto Madeira dentro do Elemento Madeira, e pode tratar a Essência do Elemento, permitindo que as pessoas crescam e se desenvolvam quando elas têm dificuldade de seguir em frente. Pode ser usado para acalmar a raiva e a impaciência ou permitir que a pessoa tenha mais coragem e poder de decisão. É um ponto muito poderoso e igualmente eficaz, se sedado ou tonificado. È em perticular eficaz para tratar problemas da Vesícula Biliar na parte superior do corpo, incluindo condições oculares, das mamas ou do pescoço.

Também é o ponto de Saída e faz conexão com F-1, os dois sendo pontos Madeira e pontos de Entrada-Saída, VB-41 também é o ponto de abertura do Dai mai (Vaso da Cintura), um dos Oito Canais Extraordinários. (Para mais detalhes sobre os Canais Extraordinários ver Maciocia, 1989, p. 361).

# VB-43, Xia Xi, Desfiladeiro Estreito: ponto Água, ponto de tonificação

Profundidade da agulha 0,3 a 0,5cun, cones de moxa 3 a 5

Esse é um ponto essencial para tonificar a Vesícula Biliar É o ponto de tonificação e ponto Água e, portanto, amiúde combinado a F-8 Como o Elemento Água raramente está mais

pleno do que o Elemento Madeira, é pouco utilizado como ponto de tonificação É empregado para produzir umidade ao Elemento Madeira, entretanto A tendência de alguns FC Madeira em se tornarem rígidos no corpo ou no espirito pode ser neutralizada pela estimulação da Água dentro da Madeira.

Se a Vesícula Biliar estiver muito quente. provocando raiva, frustração e instabilidade emocional, esse ponto pode ser sedado para esfriar a pessoa.

# VB-44, Zu Qìao Yìn, Buraco do Pé: ponto Metal vin

Profundidade da agulha: 0,1cun; cones de moxa: 3 a 5

Esse é o ponto Metal e somente usado se o acupunturista deseja afetar o equilíbrio do Metal dentro da Madeira.

#### B-19, Dan Shu: ponto shu dorsal da Vesícula Biliar

Profundidade da agulha: 0,5 a 0,7cun; cones de moxa; 3 a 7

Esse é um ponto essencial e muito usado para tonificar ou sedar a Vesícula Biliar. Esse ponto pode influenciar uma pessoa em todos os níveis do corpo, da mente e do espirito, porque afeta o Órgão de maneira direta. A moxabustão é utilizada com frequência no caso de a Vesicula Biliar estar deficiente.

#### B-48, Yang Gang, Rede Yang Profundidade da agulha: 0.3 a 0.5cun; cones de moxa: 3 a 5

Esse é um ponto eficaz para tratar os aspectos mental e espiritual da Vesicula Biliar, em especial para fazer com que a pessoa consiga ter mais clareza para tomar decisões e fazer julgamentos.

# Pontos do Figado

# Trajeto primário do canal do Figado

O canal do Figado começa no aspecto lateral do dedo grande do pe e segue sobre a parte

superior do pe até o aspecto medial da parte inferior da perna, onde encontra o canal do Baço em BP-6 Próximo ao ponto medio da tíbia, cruza o canal do Baço, chegando atrás da superfície medial da perna. Continua ascendendo pela superfície medial da coxa ate a virilha, rodeta os genitais e se move para cima até a extremidade da décima primeira costela. Dai contorna o Estômago e penetra nos Órgãos Figado e Vesícula Biliar, O trajeto. então, segue pelo abdome até a parte inferior da caixa torácica e termina nas costelas, abaixo da mama, em F-14. Aqui se une com o canal do Pulmão em P-1.

#### F-1, Da Dun, Grande Colina: ponto Madeira, ponto horário, ponto de Entrada

Profundidade da agulha: 0,1 a 0,2cun; cones de moxa: 3 a 7

Esse é o ponto de Entrada, ponto Madeira e ponto horário entre 1 e 3h. É usado de maneira semelhante à do ponto horário da Vesícula Biliar; entretanto, durante a hora de menor atividade do Fígado (entre 13 e 15h), para acalmar um Fígado hiperativo. Às vezes, também é utilizado como ponto "horário sazonal" durante a primavera, em especial se o Elemento Madeira estiver deficiente.

Como ponto Madeira no Elemento Madeira. esse ponto propicia um poderoso impulso de vitalidade para o Fígado quando tonificado. Também pode ter um forte efeito calmante quando reduzido. A moxabustão é usada com frequência.

#### F-2, Xing Jian, Movendo-se Entre: ponto Fogo, ponto de sedação Profundidade da agulha. 0,3 a 0,5 cub, cones de moxa 3 a 7

Esse e o ponto Fogo e ponto de sedação. Como 🝷 os pulsos do Elemento Madeira estão comumente cheios, os pontos de sedação são usa dos com frequência. O uso desse ponto melhora. 🖺 a conexão entre o Elemento Madeira e o Hie- 🤏 mento Fogo ao longo do ciclo sheng

O Fígado pode se tornar agitado e supera quecido com facilidade em decorrência de Irustração ou substâncias tóxicas, como certos alimentos drogas recreativas ou alguns medicamentos Entretanto, pode haver muito Fogo dentro da Madeira. Os pacientes podem sentir raiva, calor interno ou ter uma face avermelhada. Como a raiva provoca a "ascendência do qi, eles podem literalmente ficar com a "cabeça quente" e ter uma tendência a sofrer de dores de cabeça e enxaquecas. Esse ponto pode ser muito eficaz para esfriar e acaimar o Figado nessa situação.

# F-3, Tai Chong, Grande Influxo: ponto yuan fonte, ponto Terra

Profundidade da agulha: 0,3 a 0,5cun; cones de moxa: 3 a 7

Esse é o ponto mais usado com maior frequência no canal do Figado. É bastante eficaz quando tonificado ou sedado, e pode literalmente propiciar um grande fluxo de qi ao Figado. É o ponto yuan fonte e, como outros pontos yuan fonte, è comumente utilizado quando se testa o FC. Nesse caso, é empregado em conjunção com VB-40, o ponto yuan fonte da Vesícula Biliar.

Esse é um ponto extremamente calmante. Também é muito eficaz se o qu do Fígado não consegue se mover de forma livre e sem impedimento, em decorrência de raiva reprimida. Isso pode provocar depressão ou oscilações do humor e pode se manifestur como uma infinidade de sintomas físicos, como opressão no peito, problemas digestivos, suspiro, tensão pré-menstrual, problemas oculares ou dores de cabeça. Também pode ser sedado com IG-4 para criar uma ação relaxante e mais calmante, e também para eliminar espasmos e tensão.

Esse também é o ponto Terra e ajuda a gerar uma major estabilidade no Fígado.

# F-4, Zhong Feng, Sinete Médio: ponto Metal

Profundidade da agulha 0,3 a 0,5cun, cones de moxa· 3 a 7

O principal uso desse ponto é transferir quatravés do ciclo ke, quando o paciente tem um desequilibrio Marido-Esposa. A tonificação desse ponto move o quado Pulmão para o Figado.

# F-5, Li Gou, Canal de Absinto: ponto luo de junção

Profundidade da agulha. 0,3 a 0,5cun, cones de moxa 3 a 7

Como ponto luo de junção do canal, é geralmente combinado a VB-37 embora possa ser combinado a VB-40. A combinação desses pontos do Fígado e da Vesicula Biliar traz estabilidade ao Elemento, em especial se os dois Órgãos acoplados estiverem desequilibrados. O nome do ponto pode ser uma referência à sua capacidade de conectar os dois Órgãos do Elemento Madeira.

Esse ponto consegue acalmar uma pessoa deprimida ou oprimida por conta do desequilíbrio do qi do Fígado. Pode ser útil em particular se a pessoa sente aperto na garganta em razão de dificuldades emocionais e tensão. Também faz conexão com os genitais. A moxabustão é comumente utilizada se o Fígado está deficiente.

# F-6, Zhong Du, Capital Média: ponto xi em fenda (de acúmulo) Profundidade da agulha: 0,3 a 0,8cun; cones de moxa: 3 a 5

Esse é o ponto xi em fenda (de acúmulo) e está indicado em especial quando o qi do Figado não se movendo livremente. Tem um efeito específico sobre a área genital.

### F-8, Qu Quan, Nascente Tortuosa: ponto Água, ponto de tonificação Profundidade da agulha: 0,5 a 0,8cun; cones de moxa: 3 a 5

Esse é o ponto de tonificação e ponto Água. O uso desse ponto conecta os Rins, o filho, ao Fígado, a mãe. Embora o pulso dos Rins seja raramente mais cheio do que o pulso do Fígado, esse ponto consegue de maneira muito eficaz unir esses dois Órgãos ao longo do ciclo sheng e é usado com frequência para tonificar o Fígado Também pode trazer flexibilidade à pessoa caso o Elemento Madeira tenha se tornado quebradiço, seco e inflexível fa zendo com que ela tenha dificuldade de responder às mudanças que ocorrem na vida

F-13, Zhang Men, Portão do Capítulo: ponto mu frontal do Baço, ponto especial para os cinco Órgãos yin Profundidade da agulha 0,5 a 0,8cun; cones de moxa 3 a 7

A palavra zhang foi originalmente usada para denotar o loureiro e, portanto, por extensão, qualquer madeira nobre (Ellis et al., 1989 p. 301)

Todos os pontos do corpo com men no nome são poderosos. Um "portão" tem a capacidade de abrir e fechar e serve como transição entre dois locais diferentes. Esse portão tem um efeito poderoso sobre o jiao médio e também localiza-se próximo ao Órgão Fígado propriamente dito. Ele consegue influenciar de forma poderosa o corpo e o espírito. Sob o aspecto físico, esse ponto pode ser utilizado para muitos distúrbios digestivos que surgem a partir do Fígado. Como um ponto para o espírito, pode ser empregado para apoiar as pessoas que estão tendo dificuldade de se mover por fases de transição de suas vidas ou que têm dificuldades de planejar o futuro.

Esse é o ponto mu frontal do Baço e pode ser usado para harmonizar a relação entre o Baço e o Fígado.

#### F-14, Qi Men, Portão da Esperança: ponto mu frontal do Figado, ponto de Saída, ponto de encontro do Baço com o Figado Profundidade da agulha: 0,3 a 0,5cun; cones de moxa: 3 a 7

Qi Men era um título dado para o comandante da Guarda Real (Hicks, 1999, p 49). É uma referência ao papel do Fígado de "general das forças armadas" mencionado no capítulo 8 do Su Wen (Larre e Rochat de la Vallée, 1992b, p 151). A responsabilidade do Fígado pela "concepção dos planos", na mesma passagem, também está indicada pelo nome desse ponto

Esse é um ponto importante do canal do Fígado porque trata a mente e o espírito. A semelhança de F-13, localiza-se próximo ao Órgão Fígado propriamente dito. Pode ser utilizado se o qu do Fígado não está se mo-

vendo livremente, fazendo com que a pessoa tenha dificuldade de ser assertiva ou de iniciar mudanças. Isso pode levar a falta de criatividade e a uma tendência de não ter uma visão clara sobre o futuro. As pessoas precisam de esperança para enfrentar o futuro e isso amiúde é o que elas perdem quando o Fígado está sofrendo. Essa falta de qualquer entusiasmo pelo futuro é a marca registrada da depressão a qual se origina no Fígado. Não existem pontos Janela do Céu no canal do Fígado, mas esse ponto tem a capacidade de trazer luz e esperança a uma pessoa que se encontra desanimada e deprimida e cujos horizontes se tornaram limitados.

É o ponto de Saída do canal do l'igado que liga o canal ao canal do Pulmão em P-1

# B-18, Gan Shu; ponto shu dorsal do Figado

Profundidade da agulha. 0,5 a 0,7cun, cones de moxa: 7 a 15

Como todos os outros pontos shu dorsais, esse ponto é frequentemente usado, em especial para tonificar o Fígado. Seu efeito direto sobre o Órgão Fígado pode ajudar a pessoa sob os aspectos físico, mental e espiritual.

#### Estudo de Caso

Uma paciente com trinta e poucos anos tinha uma longa história de dependência em heroína, metadona e maconha, embora tivesse um importante cargo em uma editora. Era uma pessoa bem sucedida no trabalho, mas sua vida pessoal e sua visão do futuro eram sombrias. Era uma pessoa assertiva no trabalho e, ao contrário, quase que completamente não assertiva nos relacionamentos pessoais. O tratamento levou um período considerável de tempo sem haver avanços surpreendentes em nenhum estágio. Era PC Fogo, mas o tratamento na Madeira era crucial para sua recuperação O "Portão da Esperança" foi usado várias vezes e, sempre depois do uso desse ponto, ela relatava uma elevação no espírito e em duas ocasiões, expressou uma maior determinação e motivação para miidar

## B-47, Hun Men, Portão do Hun

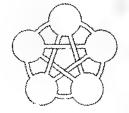
- Profundidade da agulha 0,3 a 0,5cun, E cones de moxa 3 a 7

Dizem que o hun vem e vai quando a pessoa dorme. O men, que indica um grande portão, ajuda a governar esse aspecto do hun Esse ponto tem um profundo efeito sobre o espírito ponto tem um profundo efeito sobre o espírito da pessoa e, em especial, sobre o hun o aspecto espiritual do Fígado.

Ele pode provocar uma elevação do espírito, aumento da clareza da mente e alívio da opressão e da aflição provocadas por sentimentos não resolvidos de raiva Também "ancora" o hun caso a pessoa estiver tenha dificuldade de fazer planos, não consiga encontrar uma direção ou um propósito na vida ou se está de um modo geral, intranquila em decorrência de um desequilíbrio no Fígado. Esse ponto também permite que as pessoas durmam bem à noite se o hun estiver desancorado e provocando sentimentos vagos de medo à noite ou sonambulismo (Maciocia, 1989, p. 421)

# Outros pontos usados para tratar o Fígado

Outros pontos usados para tratar o Fígado são VC-4 VG-8, VG-20 e BP-6.



# Capítulo 44

# Pontos dos Canais Ren (Vaso da Concepção) e Du (Vaso Governador)

#### CONTEUDO DO CAPITULO

| Capitulo 44 - Pontos dos Canais Ren (Vas |     |
|--|-----|
| da Concepção) e Du (Vaso Governador)     | 372 |
| Introdução                               | 372 |
| Pontos do Ren Mas                        | 372 |
| Pontos do Du Mai                         | 375 |

# Introdução

Os acupunturistas da Acupuntura Constitucional dos Cinco Elementos usam os canais Ren e Du por três principais razões

- Pelo efeito que esses vasos têm sobre os trajetos profundos dos canais atraves dos jiaohui, que pode ser traduzido como pontos de "reunião" ou de "intersecção"
- · Pela correspondência "segmentar" que esses vasos têm, como exemplo, Du-8 fica no mesmo nível do ponto shu dorsal do Figado e afeta o Fígado.
- · Pelo uso desses pontos no tratamento de problemas locais dos canais

(Esses canais são, as vezes, traduzidos como Vaso da Concepção (VC) e Vaso Governador (VG). Vaso da "Concepção" não e, entretanto. uma tradução exata e Vaso Diretor seria mais correto. Em razão da tradução mexata, decidimos usar os nomes em chinês Ren e Du)

#### Pontos do Ren Mai

# Trajeto primário do canal Ren

O canal Ren começa no períneo, sobre pela linha média do abdome, tórax e garganta, e termina no centro do queixo

Ren-1, Hui Yin, Encontro do Yin. ponto de Entrada do Ren mai, Du mai e Chong mai, ponto luo de junção do Ren mai

Profundidade da agulha: 0.8 a 1.2cun: мени этома

Esse ponto é um loco importante de algumas tecnicas taoístas de meditação. É a extremidade yin do circuito de qi, às vezes conhecido como "pequena circulação" ou órbita "microcósmica". Esse circuito ascende 🖺 pelo canal Du através de Du-20 e descende pelo anal Ren. Ren-1 é o ponto mais vin do corpo. localizando-se em um local escuro e escondido Du-20, que fica na extremidade oposta na cabeça, em seu polo mais elevado, e o mais yang Em razão de sua localização, esse ponto não é tão utilizado. É o ponto de encontro do yin qi no corpo. Um de seus nomes alternativos é "Fundo do Mar", uma alusão à sua posição na parte inferior do torso e também a sua extrema natureza vin (Hicks. 1999 p. 50).

Esse é um ponto poderoso para evocar uma mudança, quando o tratamento nos 12 canajs falha em fortalecer o paciente. Esse ponto acalma e ancora o espirito. Pode ser usado para tratar o espírito quando as pessoas estão lutando para aguentar algo ou quando alcançam scu limite

Esse e o ponto de Entrada para o Ren mai e é empregado quando o acupunturista está tratando um bloqueio Ren/Du (ver capitulo 33 para discussão desse tratamento)

#### Ren-3, Zhong Ji, Médio Máximo: ponto mu frontal da Bexiga, ponto de encontro de Ren, Baço, Fígado e Rím Profundidade da agulha: 0,5 a 1cun; cones de moxa: 5 a 15

Nos textos antigos sobre aperfeiçoamento sexual, com os quais existe uma grande parte de sobreposição com a medicina chinesa, zhong ji é o nome dado ao centro de qi nessa área. Também é um antigo nome para útero (Lo. 2001, p. 45). Esse ponto é principalmente usado para tratar problemas agudos e crônicos da Bexiga. Também é um ponto de reunião que conecta os canais do Fígado, Baço e Rim. Pode ser utilizado para tratar problemas no Aquecedor Inferior, em especial quando qualquer um desses três Órgãos está implicado.

#### Ren-4, Guan Yuan, Portão para o Yuan Qi: ponto mu frontal do Intestino Delgado, ponto de encontro de Ren, Baço, Fígado e Rim

Profundidade da agulha: 0,5 a Icun; cones de moxa: 5 a 15

Esse ponto é o portão para o yuan qi. Portanto, pode ser usado para avivar essa forma fundamental de qi. Esse ponto afeta o qi dos Rins (ver capítulo 12 para uma discussão a respeito do qi entre os dois Rins) e estímula o dan tian inferior, que também é chamado de campo de cinabre. O cinabre é um mineral considerado possuídor de um equilíbrio quase perfeito de yin e de yang. Era altamente apreciado pelos alquimistas taoístas. Ren-4, 5 e 6 são, todos, pontos localizados no "campo de cinabre". Por meio da concentração nessa área, os praticantes de qi gong transformam, fixam e armazenam o yuan qi. (Para mais detalhes sobre o campo de cinabre ver Lade, 1989, p. 255).

A moxabustão é amiúde utilizada nesse ponto se o útero estíver frio e a mulher tiver problemas menstruais ou relacionados à fertilidade. É, às vezes, empregado para tratar impotência masculina ou problemas com o esperma Também pode ser tonificado para "ancorar" o espírito, se o paciente estíver ansioso ou inquieto. Também é um ponto de

reunião dos canais do Fígado. Baço e Rim, de forma que é usado para afetar esses Órgãos, em especial quando eles estão provocando sintomas no Aquecedor Inferior

# Ren-5, Shi Men, Portão da Pedra: ponto mu frontal do Triplo Aquecedor

Profundidade da agulha: 0,5 a 1cun; cones de moxa: 5 a 15

O nome Shi Men é traduzido como "mulher de pedra", ou seja, uma mulher estéril. Alguns textos alertam os acupunturistas de que a inserção de agulha nesse ponto pode tornar uma mulher estéril.

Esse é o ponto mu frontal ou ponto de alarme do Triplo Aquecedor, utilizado para influenciar o qi do Triplo Aquecedor. À semelhança de Ren-4, também é uma parte do campo de cinabre. Em razão de sua localização e sua ligação com o Triplo Aquecedor, esse ponto afeta em particular o yuan qi. À semelhança de Ren-4, esse é um "portão" de qi e um ponto poderoso para reanimar uma pessoa que se tornou esgotada quanto à vitalidade do corpo e/ou do espírito. A moxabustão é comumente usada se essa área estiver fría.

#### Ren-6, Qi Hai, Mar do Qi Profundidade da agulha: 0,5 a Icun; cones de moxa: 5 a 15

Esse ponto é um grande centro de energia e, como Ren-4 e 5, afeta o dan tian inferior e o campo de cinabre. Esse é um dos pontos mais poderosos para afetar o qi do Rim e, assim, a vitalidade mais profunda de uma pessoa. A moxabustão é comumente usada se essa área estiver fina.

## Ren-7, Yin Jiao, Cruzamento Yin Profundidade da agulha: 0,5 a Icun; cones de moxa: 5 a 15

Esse é um ponto de reunião para o Tríplo Aquecedor, Pericárdio e Rim, É ocasionalmente usado para tratar problemas decorrentes de dese quilíbrios na temperatura ou nos líquidos do Aquecedor Inferior É menos utilizado para tratar o dan tian inferior do que os pontos antes mencionados.

#### Ren-8, Shen Que, Portão do Palácio do Espírito

Inserção de agulha proibida, cones de moxa 3 a 30

Esse ponto fica no umbigo e é por esse local que o quentra no embrião. Esse ponto foi consequentemente considerado um portão vital no corpo. Alguns antigos taoistas consideravam o umbigo o sítio do Tai Yi, a Unidade Suprema, e por isso, esse ponto tem uma forte conexão com o espírito. Esse é um ponto poderoso para levantar um paciente que se encontra esgotado e consumido em um nível profundo, e que não tem vitalidade no espirito. Apenas a moxabustão pode ser utilizada nesse ponto e a moxa é colocada sobre um punhado de sal.

#### Ren-9, Shui Fen, Divisão da Água Profundidade da agulha 0,5 a Icun; cones de moxa 5 a 15

Como o nome sugere, esse ponto e usado para regular os líquidos nos Aquecedores Inferior e Médio.

#### Ren-10, Xia Wan, Epigástrio Inferior: ponto de encontro do Ren e do Baço

Profundidade da agulha. 0,5 a 1cun, cones de moxa. 5 a 15

Por meio de seu encontro com o canal do Baço, esse ponto é, às vezes usado para ajudar o Baço, em especial se a pessoa estiver tendo problemas no Aquecedor Médio

#### Ren-12, Zhong Wan, Meio do Epigástrio: ponto mu frontal do Estômago, ponto especial para os Órgãos yang, ponto mu frontal do Aquecedor Médio

Profundidade da agulha: 0,5 a 1,2cun, cones de moxa 5 a 15

Um nome alternativo para esse ponto é Tat Cang, Celeiro Supremo que e uma referência ao seu principal papel de afetar o Estômago

Esse ponto é comumente usado em adição aos pontos de comando, quando se trata o canal do Estômago. Ele pode ter um profundo efeito sobre o Estômago se a pessoa estiver com náusea

#### Ren-14, Ju Que, Portão do Palácio Maior: ponto mu frontal do Coração

Profundidade da agulha. 0,3 a 0,8cun; cones de moxa, 5 a 15

Esse e o palácio do imperador, que e o Coração. É o ponto mu frontal ou ponto de alarme do Coração, e afeta o Coração de forma direta, uma vez que fica em seu trajeto profundo. E um dos pontos mais usados com major frequência para tratar o espírito do Coração ou shen. É amiude tonificado quando a pessoa está esgotada e com o espírito fraco. O uso desse ponto pode às vezes ter um efeito imediato para elevar os espíritos das pessoas quando elas estão se sentindo miseráveis ou sem alegria. Tambem pode ser sedado para acalmar as pessoas que estão fora de controle e com os espíritos agitados.

#### Ren-15, Jiu Wei, Cauda do Pombo: ponto luo de junção do Ren mai, ponto yuan fonte dos cinco Órgãos yin, ponto para libertar os Dragões Internos Profundulade da agulha. 0,3 a 0,5cun, cones de moxa: 3 a 5

O nome obviamente se refere à sua localização física Está localizado no final do processo xifóide do esterno, que se parece com uma pomba. Um nome alternativo è Shen Fu, Depósito do Espírito. Esse e o ponto mu frontal para o Pericárdio, com fregüência dolorido à palpação. É usado com frequência para tratar o Pericárdio, da mesma maneira que Ren-14 é utilizado para tratar o Coração. Esses dois pontos podem, determinadas vezes, ser usados em combinação quando o espirito do Coração e do Protetor do Coração estão precisando de apoio

Esse ponto (ou, para ser preciso, um ponto extra que fica ligeiramente abaixo) e um dos pontos utilizados para libertar os Dragões Internos

#### Ren-16, Zhong Ting, Sala Média Profundidade da agulha: 0,3 a 0,5cun; cones de moxa: 3 a 5

Embora não seja muito usado, esse ponto pode ser empregado para tratar o Coração e o Pericárdio, em partícular quando eles se encontram gravemente esgotados.

#### Ren-17, Tan Zhong, Meio do Tórax: ponto mu do Pericárdio e do Aquecedor Superior, ponto especial para o qi, ponto do mar de qi Profundidade da agulha: 0,3 a 0,5cun; cones de moxa: 3 a 5

Tan Zhong era um antigo nome para o Pericárdio e esse ponto pode ser usado para tratar o Pericárdio e também os outros Órgãos do Aquecedor Superior. Outro nome para esse ponto é Shang Qi Hai, o Mar Superior de qi. É o ponto mu frontal do Aquecedor Superior e esse nome reflete sua importância para regular o qi dessa área. Esse ponto é comumente utilizado com moxabustão para aquecer os Órgãos do Aquecedor Superior, quando eles estão deficientes e frios.

#### Ren-20, Hua Gai, Cobertura da Flor Profundidade da agulha: 0,3 a 0,5cun; cones de moxa: 3 a 5

Hua Gai era o nome do dossel sobre a carruagem do Imperador. Os Pulmões podem ser comparados a um dossel sobre o Coração, que é o imperador do corpo. Esse ponto é raramente usado, mas pode ser eficaz para tratar distúrbios que afetam a parte superior dos Pulmões.

#### Ren-22, Tian Tu, Chaminé Celestial: Janela do Céu

Profundidade da agulha: 0,5 a 1cun; cones de moxa: 3 a 7

Esse é um ponto Janela do Céu Esse ponto é usado com menos frequência do que os pontos Janela do Ceu localizados nos principais canais.

Pode ser utilizado para incrementar o tratamento no Fator Constitucional (FC) ou em outros elementos, em especial quando a garganta ou o discurso foram afetados de modo que a pessoa passa a ter dificuldade de se comunicar com os outros. É, ás vezes, tratado em combinação com Du-16, o ponto Janela do Céu do canal Du

### Ren-24, Cheng Jian, Recebendo os Líquidos: ponto de Saída

Profundidade da agulha: 0,2 a 0,3cun; cones de moxa: 3 a 7

Esse é o ponto de Saída do canal Ren e pode ser usado para remover um bloqueio de Entrada-Saída entre os canais Ren e Du.

#### Pontos do Du Mai

#### Trajeto primário do canal Du

O canal Du começa na base da coluna, ascende pela linha média da parte posterior do corpo até a nuca, segue até o topo da cabeça, desce pela fronte e pelo nariz, passa pelo lábio superior e termina na gengíva superior.

#### Du-1, Chang Qiang, Força Longa: ponto de Entrada, ponto luo de junção do Du

Profundidade da agulha: 0,5 a Icun; cones de moxa: 5 a 15

Esse ponto não é muito usado em razão de sua localização. É o ponto de Entrada do Du mai, e é utilizado quando há um bloqueio de Entrada-Saída entre os canais Ren e Du. Pode ser empregado para fortalecer o Du mai e a coluna. A respeito desse ponto, Zhou Mei-sheng disse: "Esse canal, em conjunto com a coluna vertebral, forma um forte pilar do corpo humano e manifesta a resistência do qi do Rim" (citado em Hicks, 1999, p. 54)

#### Du-4, Ming Men, Portão da Vida Profundidade da agulha: θ,3 a θ,8cun; cones de moxa: 5 a 15

Esse e um ponto muito importante em virtude de sua localização diretamente sobre o mung men ou "espaço entre os dois Rins" É onde a essência do Rim ou jing é armazenada e tambem é o centro do calor vital do corpo. Esta localizado no mesmo nível dos pontos shu dorsais interno e externo dos Rins

O nome ming men pode ser traduzido como o "Portão da Vida" ou "Portão do Destino" Se esse portão estiver fechado, as pessoas podem ter dificuldade de cumprir seu destino, uma vez que não terão acesso ao seu jing ou Essência. Esse ponto e especialmente indicado para aquecer, tonificar e revitalizar o qi do Rim, caso ele esteja frio e esgotado Pode ser utilizado no caso de as pessoas estarem com falta intensa de vitalidade física e/ou do espirito Um nome alternativo é Jing Gong ou Palacio do Jing. A moxabustão é usada com frequência quando a pessoa tem frio, mas devese ter cuidado para não aplicar moxa nesse ponto caso a pessoa tenha calor, já que pode provocar um superaquecimento. Também é empregado para problemas locais nas costas

#### Du-8, Jin Suo, Tendão Contraído Profundidade da agulha: 0,3 a 0,8cun. cones de moxa: 3 a 5

Esse ponto está localizado na área do ponto shu dorsal do Fígado. É usado para ajudar o Fígado e a Vesícula Biliar na função de regular os tendões e os músculos do corpo. Como o nome indica, o ponto geralmente é sedado e não tonificado para relaxar a contração e o espasmo da musculatura, em especial quando os musculos das costas estão tensos

#### Du-10, Ling Tai, Torre do Espírito Profundidade da agulha: 0,3 a 0,8cun. cones de moxa 3 a 5

Ling Tai era um nome usado para o Coração em alguns textos taoístas antigos. O imperador Wen Wang tinha uma torre construída, denominada ling tai, da qual podia inspecionar seu remo e seus súditos (Hicks, 1999 p. 55) Esse ponto localiza-se logo abaixo do ponto shu dorsal do Coração Ele lortalece o espirito da pessoa a um nivel profundo. Pode ser utilizado após os pacientes terem feito certo progresso com o tratamen to, e pode despertar o espírito quando o paciente precisa avaliar e se preparar para o próximo estagio de seu crescimento e desenvolvimento

#### Du-11, Shen Dao, Trajeto do Espírito

Profundidade da agulha 0,3 a 0.8cun. cones de moxa 3 a 5

Esse ponto localiza-se no mesmo nível dos pontos shu dorsais do Coração. É amiúde usado para fortalecer o espirito da pessoa. Pode ser utilizado com Du-10 porque, uma vez o espírito desperto, ele, então, precisa se mover adiante ao longo do seu caminho. Esses dois pontos juntos podem ter um profundo efeito sobre o desenvolvimento espiritual da pessoa. É interessante notar que, a semelhança dos pontos do Rim que estão no mesmo nível da parte anterior do cospo (R-24 e 25), um ponto que basicamente afeta o ling e seguido por um ponto que nutre o shen

#### Du-12, Shen Zhu, Pilar do Corpo Profundidade da agulha: 0,3 a 0,8cun. cones de moxa: 5 a 30

Esse ponto encontra-se entre os pontos shu dorsais dos Pulmões. É usado principalmente para auxiliar o tratamento nos Pulmões. O nome se refere à coluna e ao Du mai, e esse ponto tambem é utilizado para beneficiar a parte superior da coluna e as costas. Alguns acupunturistas também empregam esse ponto para ajudar um paciente que tenha sofrido um "colapso" no corpo ou no espírito.

#### Du-13, Tao Dao, Trajeto do Forno Profundidade da agulha: 0,3 a 0,8cun, cones de moxa 3 a 7

Esse ponto é principalmente usado para tratar problemas locais, embora Zhou Mei-sheng tenha escrito, "o ponto pode dar conforto, tornar a pessoa feliz e contente" (citado em Hicks. 1999, p. 56).

Profundidade da agulha 0,3 a 0,8cun, cones de moxa 5 a 15

Esse poderoso ponto é usado para sacudir e revigorar o qi da pessoa, em especial contros pontos não com tros pontos não conseguem gerar uma mudança na pessoa. Sendo o 'ponto de influência para

o yang", com conexoes para todos os canais vang, ele tonifica o vang que, portanto, o calor e a vitalidade da pessoa

#### Du-16, Feng Fu, Tesouraria do Vento: Janela do Céu, ponto do Mar da Medula

Profundidade da agulha: 0,3 a 0,7cun; cones de moxa: 5 a 30

Esse ponto e menos usado do que as Janelas localizadas nos principais canais. Ele consegue, entretanto ser um ponto importante porque essa área é facilmente bloqueada ou fechada por tensão muscular do pescoço e pela ma postura provocada por estresse. O uso desse ponto pode clarear a cabeça, permitindo que a pessoa veja e ouça de forma mais clara e tenha maior perspectiva sobre as possibilidades para o futuro. Também pode estimular uma melhor conexão e integração do corpo com a mente e o espírito

#### Du-19, Hou Ding, Cume Posterior: ponto do Mar da Medula

Profundidade da agulha. 0,3 a 0,5cun, cones de moxa. 3 a 7

Esse ponto é comumente usado em conjunção com Du-20. Ele acalma a mente e o espírito e é utilizado em especial em situações agudas, como quando um paciente está agitado e perturbado de maneira intensa. Nesse caso, ele acalma e tranquiliza a mente. É, às vezes, empregado para acalmar um paciente agitado antes de o acupunturista tonificar a deliciência de base.

#### Du-20, Bi Hui, Cem Encontros: vonto de encontro de todos os canais yang, ponto do Mar da Medula, ponto para libertar os Dragões Externos

Profundidade da agulha. 0,3 a 0,5cun, cones de moxa, 3 a 7

O texto taoísta Daoist Storehouse (Depósito Taoísta) diz que a cabeça é o local de encontro dos cem espíritos (College of Tratitional Acupuncture, 2000) Esse ponto fica no topo da cabeça, em uma grande fontanela amolecida Foi, então, percebido como o ponto o qual as influências do Céu entravam com mais facilidade no corpo. É utilizado com frequência com Du-19 (ver anteriormente)

Esse ponto também faz conexão com o trajeto profundo do Figado. Pode ser usado para tratar o espirito em especial quando o Figado está aletado. Nesse caso, o paciente pode estar agitado em decorrência de raiva ou frustração ou pode estar com o espírito sem vitalidade em virtude de uma deficiência. Também pode ser empregado para elevar o espírito quando o paciente encontra-se deprimido ou desanimado

Esse ponto é usado para libertar os Dragões Externos.

#### Du-24, Shen Ting, Pátio do Espírito

Profundidade da agulha: 0,3 a 0,5cun, cones de moxa 3 a 5

Ting ou pátio refere-se ao dan tian superior (Bertschinger, 1991, p. 142) Esse ponto é usado para acalmar a mente e o espírito, da mesma forma que Du-19 e 20. E, às vezes, utilizado em conjunção com esses pontos e também com Yin tang ou Vestíbulo do Sinete, que fica entre as sobrancelhas (Yin tang fica na linha do Du mai, mas não e um de seus pontos. È um ponto calmante e relaxante)

#### Du-26, Ren Zhong, Meio do Homem: ponto de Saída

Profundidade da agulha: 0,3 a 0,5cun, sem moxa

Esse ponto fica no sulco, abaixo do nariz O nome desse ponto surge porque o nariz recebe "os cinco qi do Céu" e a boca "recebe os cinco qi da Terra" (Hicks 1999, p 57) O homem fica entre o Céu e a Terra e, por isso, es se ponto é "o meio do homem Esse ponto é eficaz quando empregado para acalmar um paciente cuja mente e o espirito estão agitados. Também consegue restaurar a consciência A inconsciência pode surgir de uma causa física, como concussão, convulsões ou desmaio, ou na mente e no espírito, se o shen estiver perturbado ou obstruído No Ode of Xi-hong está escrito que "a capacidade de Ren Zhong tratar mania é suprema" (citado em Deadman et al., 1998, p. 560).

#### Du-28, Yin Jiao, Cruzamento da Boca Profundidade da agulha: 0,1 a 0,2cun; sem moxa

Esse é o ponto de Saída do Du mai, utilizado para remover bloqueio de Entrada Saída entre Du mai e Ren mai

### Capítulo 45

### Plano de Tratamento

#### CONTEUDO DA SEÇÃO

| Seção 7 – Tratamento                   |     |  |
|--|-----|--|
| Capitulo 45 – Plano de Tratamento      | 379 |  |
| Capitulo 46 – Tratamento – Juntar Tudo | 394 |  |

#### CONTEÚDO DO CAPÍTULO

| Capitulo 45 – Plano de Tratamento | 379 |
|-----------------------------------|-----|
| Introdução                        | 379 |
| Três Principais Estágios do Plano |     |
| de Tratamento                     | 379 |
| Algumas Normas para o Plano       |     |
| de Tratamento                     | 382 |

#### Introdução

Após tomar a história do paciente e realizar um diagnóstico, o acupunturista está pronto para planejar o tratamento. A primeira seção descreve os três principais estágios do plano de tratamento. A segunda seção aprofunda o assunto e apresenta algumas normas para o plano de tratamento. Em seqüência a isso, o capítulo seguinte apresenta algums exemplos reais de tratamento.

## Três Principais Estágios do Plano de Tratamento

São eles

- 1. Resumir o diagnóstico.
- 2. Formar uma estratégia geral de tratamento
- 3. Planejar os tratamentos individuais

#### Resumir o diagnóstico

Ao fazer um diagnóstico, o acupunturista escolhe os achados significativos da história e responde algumas perguntas básicas, como exemplo;

- Qual é o Fator Constitucional (FC) do paciente?
- Quais outros Elementos estão desequilibrados?
- Existem bloqueios importantes ao tratamento?
- O nível primário é do corpo, mente ou espírito?

A história do paciente deve ser detalhada e, se possível, escrita com as pròprias palavras do paciente. Deve conter a queixa ou queixas específicas e também as informações sobre os principais sistemas, como sono, apetite, intestinos, etc. Deve, além disso, conter detalhes da saúde do paciente, da história pessoal e familiar, seus relacionamentos e situação atual, bem como um exame físico (ver capítulo 24; ver também a lista de controle para um diagnóstico tradicional no Apêndice F).

A essa altura do plano de tratamento, é útil ter um resumo das respostas às perguntas relacionadas anteriormente. Um exemplo disso é apresentado a seguir. Podem ocorrer variações nesses tópicos, mas a maioria deles é essencial. O exemplo a seguir está escrito com certa profundidade e muitos acupunturistas escrevem isso de maneira mais resumida.

#### Folha de Diagnóstico

Nome: Josephine Bloggs, 46 anos Queixa principal do paciente: Dificuldade de dormir, ansiedade, insegurança.

Queixas secundárias: Dores de cabeça antes da menstruação Dor ocasional nas costas

FC: Fogo Josephine apresenta falta de vermelho ao lado dos olhos Embora parecesse gostar de interagir comigo, ela só se manteve animada enquanto cu mantinha contato com ela O resto do tempo parecia cair em um estado triste e monótono, com um tom de voz sem alegria Ocasionalmente, um esplêndido sor

JO OF 3341 KTT 1

riso iluminava toda sua face, mas logo desaparecia e o resto do tempo era dificil sorrir Ao realizar o exame físico senti um cheiro de queimado

Pulsos: Terceira posição e pulsos de C e ID muito deficientes

Lado esquerdo

1D -2

VB +0.5

B -2

C -2

F + 0.5

R - 2

Lado direito

P = 1

BP -1

PC -2

IG -1

E -1

TA -2

FC seguinte mais provável. Madeira. Apresentava uma cor esverdeada ao redor da boca. Às vezes, parecia bastante assertiva. Em outras vezes, sua capacidade de ser assertiva. parecia normal. Ela expressa uma grande frustração sobre a vida pessoal. A Madeira pode precisar de uma ajuda adicional mais tarde no tratamento. Os pulsos de F e VB estavam ligeiramente cheios

Outros Elementos: Terra Ela aceitava bem a solidariedade e não era possivel ver nenhuma cor amarelada ou ouvir nenhum som em canto Água. Ela fica ansiosa, mas isso parece ter mais a ver com o Coração Bla mostrou um medo apropriado quando indagada sobre o futuro. Não havia cor azul Metal Ela parecia aceitar bem o respeito Poderia voltar e l'azer mais testes sobre o Metal

#### **Bloqueios**

M-E: Nenhuma razão para suspentar EA. Possível, necessario testar

Possessão: Interna: Possivel olhos vidrados e tem muitos "sonhos fantasmagóricos" Externa. Improvável

Entrada-Saída: Possivelmente entre Madeira e Metal, reavahar após os primeiros tratamentos

#### Nivel

Corpo: Sem razão aparente para pensar nessa possibilidade. Os problemas parecem surgir do interior e não do exterior ou de causas variadas

Mente: Josephine com frequência não pensa com clareza, mas há muitas ocasiões no trabalho e quando conversa no consultório em que sua mente funciona bem.

Éspírito: Josephine tem um olhar abatido. Espíritos doloroso e profundo. Não está sempre dessa significa está sempre dessa significante descriptor de la constante de la const maneira, mas fica evidente quando não está sendo olhada. Nível primário é o espírito Exame físico: Aquecedores Superior e Inferior estão frios. O ponto mu frontal do Coração - VC-14 - está dolorido Akabane: Coração 15/7: Baço 5/10.

Qualquer incerteza sobre o diagnostico deve ser registrada na folha Por exemplo, se o acupunturista não consegue decidir entre dois FC, ele pode escrever qual é o mais provável e dar uma causa para os dois. De fato, no texto completo da história toda informação obtida de cada Elemento deve ser anotada. Isso pode incluir cor som, emoção, odor, "Chaves de Ouro" ou qualquer outra informação diagnóstica secundária.

#### Formar uma estratégia geral de tratamento

Quando o resumo do diagnóstico estiver completo, o acupunturista pode planejar a estratégia de tratamento. O diagnóstico indica a direção geral do tratamento. A estrategia de tratamento, então, especifica a forma geral a qual o tratamento pode ser realizado

#### Planejar uma estratégia de tratamento

O planejamento de uma estratégia elicaz de tratamento envolve a discussão das seguintes questões

- Quais princípios de tratamento usar e ordem de prioridade?
- 2 Quais são os pontos apropriados para usar?

- 3 Qual e o número apropriado de pontos para usar?
- A moxa e apropriada? Em caso afirmativo, qual a quantidade e em quais pontos?
- Pode haver variações no paciente? Por exemplo, uma paciente pode ser particularmente irritável e apresentar outros si nais pré-menstruais antes da menstruação.
- 6. Existem mudanças no estilo de vida que o paciente precisa fazer?
- Qual a mudança que o acupunturista espera ver quando o paciente melhorar?

#### Princípios de tratamento

Os princípios de tratamento descrevem o tratamento que será realizado e ajudam o acupunturista a escolher quais pontos usar. O acupunturista formula os princípios de tratamento a partir das áreas relacionadas na folha de diagnóstico e da história do paciente. Cada princípio de tratamento será diferente, de acordo com os diagnósticos dos pacientes. Eis aqui alguns exemplos:

- 1. Fortalecer e aquecer o FC Terra.
- 2. Equilibrar desequilíbrio Marido-Esposa.
- Retirar Energia Agressiva.
- 4. Fortalecer FC Metal no nível do Espírito.

A seguir, um exemplo de uma estratégia de tratamento feita pelo acupunturista de Josephine antes que o tratamento dela começasse. Assim que os principais princípios de tratamento são l'ormados, eles também devem ser priorizados e relacionados na ordem a qual o tratamento será realizado.

### Estratégia de Tratamento para Josephine

### Princípios de tratamento e ordem de prioridade

- Libertar os Dragões Internos
- · Verificar se ha Energia Agressiva
- Equilibrar Akabane
- Fortalecer e aquecer o FC Fogo no nível do espírito
- Tratar o Elemento Madeira se necessário

### Exemplos de pontos apropriados para usar

- Libertar os Dragões Internos: Ponto abaixo de Ren-15, E-25, E-32, E-41
- Remover Energia Agressiva: B-13, 14, 18, 20 e 23
- 3. Equilibrar Akabane: C-5 do lado direito.
- 4. Aquecer FC Fogo: Exemplos podem ser TA-4 e PC-7, TA-3 e PC-9, TA-5 e PC-6, B-14 e 22 com moxa e agulha. Se for preciso tratar o lado do Coração e do Intestino Delgado do Fogo, usar ID-4 e C-7, ID-3 e C-9, ID-5 e C-8, B-27 e 15, etc. Mais tarde, pontos para o espírito como B-43, Ren-15, PC-2, etc., ou C-1, ID-11, Ren-14, etc., podem ser incluídos.
- Tratar Madeira: F-3, VB-40 e outros pontos dos canais Madeira

### Número apropriado de pontos para usar

Pequeno número de pontos, já que o tratamento é direcionado para o nível do espírito.

### Moxa: se apropriada, qual a quantidade e em quais pontos?

Se o paciente tem frio e os *jiao* superior e inlerior estiverem frios, a moxa é apropriada. Usar nos pontos do Elemento Fogo.

#### Variações do paciente

Pode ser necessário tratar seu Elemento Madeira antes da menstruação.

#### Mudanças no estilo de vida que a paciente pode precisar fazer

Sugerir que, depois do fim do trabalho, fique algum tempo em silêncio antes de ir dormir para ajudar o sono. Sugerir que ela faça ilma dieta saudável e coma sem pressa.

#### Como avaliar se a paciente está melhorando

O olhar profundo de sofrimento deve ser atenuado. Ela conseguirá rir mais. Ela será capaz de considerar ter um relacionamento. Seu sono irá melhorar. Sua menstruação sera menos dolorosa. Ela ficará mais calma e meilos ansiosa. Seus pulsos ficarão mais fortes e mais tranquilos

#### Planejar os tratamentos individuais

Depois de criar uma estratégia de tratamento, o acapunturista pode, então, planejar o que fará no dia do tratamento.

#### Planejar o primeiro dia de tratamento

O primeiro tratamento e diferente dos tratamentos subsegüentes. Isso acontece porque o acupunturista ainda não está certo sobre o diagnóstico e ainda está no estágio de testar o FC Também pode ser necessário remover alguns bloqueios antes do tratamento progredir

#### Planejar os tratamentos subsequentes

No início de todos os tratamentos subsequentes, os acupunturistas obtêm um retorno dos pacientes sobre como se sentiram. Tendo como base a resposta do paciente, o acupunturista, então, planeja o tratamento seguinte. De acordo com o progresso do paciente, os princípios de tratamento podem ser reavaliados e modificados. Ou então, podem se manter os mesmos. A habilidade de obter a resposta do paciente e avaliar essa resposta é uma parte crucial do processo de planejamento. A falha em fazer isso pode resultar em tratamentos irrelevantes e ineficazes. Quanto mais cuidadosamente as opções são consideradas, mais rápido a experiência do acupunturista se acumula. Esse processo também permite que os acupunturistas tenham uma maneira de encarar cada tratamento e garantir que eles não fiquem viciados

ou rotineiros depois de ver um paciente durante certo tempo. Assim que o FC e estabe lecido, o acupunturista Constitucional dos Cinco Elementos pode mudar os pontos usados no tratamento. Eles irão variar de acordo com o estado do paciente

#### Algumas Normas para o Plano de Tratamento

Ao decidir qual tratamento será realizado, o acupunturista deve seguir várias normas. Algumas delas podem ser irrelevantes para um tratamento em particular, mas o acupunturista deve considerar todas e ser guiado por elas nas circunstâncias corretas. Algumas diferentes áreas que são consideradas são:

- Remover bloqueros em primeiro lugar
- Tratar o FC.
- Corrigir desequilíbrios entre o lado esquerdo e o direito (Akabane).
- 4. Quantos pontos usar em um tratamento
- 5. A frequência do tratamento
- Se o tratamento n\u00e3o for suficientemente eficaz, quais são as possibilidades?
- Responder à falta de progresso do paciente.
- 8 Prognóstico

#### Remover bloqueios em primeiro lugar

#### Processo de remover e fortalecer

Se qualquer um dos quatro bloqueios ao tratamento, discutidos nos capítulos 29 a 33, estiver presente, ele deve ser removido antes de tudo. Sem remover um ou mais dos quatro bloqueios, os tratamentos normais de fortalecimento ou de equilíbrio têm menos probabilidade de serem eficazes. Os "bloqueios" são:

- Possessão
- Energia Agressiva
- Desequilíbrio Marido-Esposa
- Bloqueros de Entrada-Saída

O processo para remover um bloqueio é dado s capítulos a respeito de bloqueios ao tratanto (capítulos 29 a 33) nos capítulos a respeito de bloqueios ao tratamento (capítulos 29 a 33)

Se houver presença de mais de um bloqueío, então eles devem ser removidos na ordem apresentada anteriormente. A ordem de prioridade implica que alguns bloqueios são mais penetrantes do que outros. Por exemplo, pode ser difícil remover a Energia Agressiva se o paciente estiver possuído.

### Bloqueios são removidos com apenas um tratamento?

Em geral, um bloqueio é removido com apenas um tratamento. Por outro lado, alguns bloqueios, como o desequilíbrio Marido-Esposa, podem precisar de mais de um tratamento para ser completamente removidos

Às vezes, os bloqueios podem voltar depois de terem sido removidos e o acupunturista deve, então, estar preparado para repetir o tratamento. Ao mesmo tempo, o acupunturista precisa tentar compreender o porquê de o bloqueio ter voltado. Por exemplo, um bloqueio entre F-14 e P-1 pode reaparecer por várias razões. Uma razão pode ser uma condição grave, como tumor nos Pulmões. Ou então, pode ser em razão de a pessoa freqüentemente se tornar dominada por ressentimento em virtude de alguma situação a qual esteja vivendo.

O reaparecimento de um bloqueio pode dar origem a outras questões sobre o estado de saúde do paciente. No caso de Possessão, um tratamento é amiúde suficiente. Os pacientes cujos espíritos estão fracos e que aínda estão na situação a qual provocou a Possessão podem se tornar possuídos novamente. Se isso ocorrer, o tratamento é repetido. Quando o paciente estiver limpo novamente, há uma nova urgência de começar o processo de fortalecimento para evitar uma outra regressão.

### Remover bloqueìos durante tratamento

Normalmente, os acupunturístas removem os bloqueios que consideram presentes antes de continuarem o tratamiento no FC do paciente Existem duas sítuações, entretanto, quando um bloqueio pode precisar ser tratado mais tarde, durante o tratamento do paciente.

Na primeira delas, o bloqueio já poderia estar presente quando o tratamento foi iniciado, mas não estava aparente ao acupunturista. O fato de o bloqueio impedir o progresso normal do tratamento pode aparecer somente mais tarde. A remoção do bloqueio, então, permite que o tratamento progrida normalmente

Na segunda delas e com menos frequência, o bloqueio pode surgir após o tratamento ter comecado. Nesse caso, a causa normalmente é a saude física ou psicológica do paciente que piorou de maneira significativa. Por exemplo, se o paciente contrai uma doença importante, pode ser interessante voltar a verificar se existe Energia Agressiva. Se o paciente se torna traumatizado psicologicamente em um grau extremo, a Possessão deve pelo menos ser considerada. Um desequilíbrio Marido-Esposa pode surgir se o paciente se torna muito aflito, em especial se a aflição estíver relacionada a um relacionamento intimo. Os desequilíbrios Marido-Esposa também podem surgir se a saúde do paciente piora a tal ponto que ele começa a perder seu apego à vida.

Os bloqueios de Entrada-Saída são a exceção a essa regra. Em geral, eles não são aparentes no começo do tratamento e tornamse evidentes à medida que o tratamento progride. Isso, às vezes, ocorre quando o paciente já estava fazendo um bom progresso. Como é gerado um qi extra a partir do tratamento, uma conexão de Entrada ou de Saída que já estava antes parcialmente bloqueada pode se tornar bioqueada de forma grave em virtude de uma maior quantidade de qi que passa através do canal. Nesse caso, o tratamento pode parar de progredir até o bloqueio ser removido.

### Corrigir desequilíbrios entre os lados esquerdo e direito

Se o paciente apresenta um desequilíbrio entre os canais dos lados esquerdo e direito (um desequilíbrio de Akabane), isso pode ser corrigido com o tratamento do lado que está mais fraco Esse desequilíbrio é encontrado por meio do aquecimento dos pontos das unhas dos canaís. Sua presença está in-

dicada quando há uma disparidade entre o tempo que leva para aquecer o ponto da unha do lado esquerdo do canal, comparado ao do lado direito. Por exemplo, se o número de passadas do ponto da unha do Baço for 10 do lado esquerdo e 5 do lado direito, então o lado esquerdo esta mais fraco. Isso é anotado como 10/5. Para tratar o desequilíbrio mencionado. o ponto luo de junção do Baço (BP-4) é tonificado do lado esquerdo. O teste é, então, realizado novamente e o acupunturista deve observar se o teste de Akabane se tornou equilibrado. Se ainda estiver deseguilibrado, então o ponto yuan l'onte do lado afetado também é tratado (ver capítulo 28 para mais detalhes sobre o teste de Akabanc).

Se o paciente tiver vários desequilíbrios de Akabane então o primeiro a ser tratado deve ser aquele associado ao FC, caso esteja desequilibrado. Isso na maior parte das vezes equilibra os outros desequilíbrios da esquerda e direita. Se os outros canais permanecerem desequilibrados, o acupunturista deve tratar o primeiro canal ao longo do ciclo sheng

Isso em geral equilibra os canais seguintes. Nem sempre é necessário tratar esses desequilíbrios de esquerda e direita, uma vez que eles amiude se equilibram automaticamente quando o FC é tratado.

### Tratar Fator Constitucional Principal prioridade

Assim que os bloqueios são removidos, a principal prioridade e tratar o PC (ver capítulos 29 a 33 para as tecnicas de inserção de agulha utilizadas). Em razão da natureza extremamente crônica e fundamental do FC ele esta mevitavelmente em desarmonia com os outros Elementos. Tratando o FC, o acupunturista tenta harmoniza-lo com os outros Elementos

O mais frequente é o Elemento do FC ser tonificado. Os pulsos determinam a escolha do acupunturista com relação a tecnica de inserção de agulhas. As vezes o Elemento Madeira e ocasionalmente o Elemento Terra requerem sedação. A escolha de pontos é um pouco diferente, caso a opção seja tonificar

ou sedar, de forma que esses procedimentos serão tratados de forma separada\*

#### Testar e verificar Fator Constitucional

Ao tratar o FC, os primeiros tratamentos servem basicamente para testar a exatidão do diagnóstico. É importante que o acupunturista descubra e trate o FC, nma vez que ele e a espinha dorsal do tratamento e o l'ator que irá nutrir a causa básica da condição do paciente. Seja qual for o diagnóstico fundamentado na cor, no som, na emoção e no odor, é a resposta do paciente que propicia a venficação final A principal evidência para um FC correto e se.

- A mente e o espirito do partens.

  Essa miidança em geral se manifesta quan- A mente e o espírito do paciente mudam. "melhor consigo mesmos"
- Os pulsos se tornam mais harmônicos e a força geral e a qualidade de todas as posições dos pulsos melhoram.
- O medico percebe melhora nos suais do paciente, como na cor, no som, na emoção e no odor ou no brilho dos olhos.
- 4. A queixa do paciente melhora.

#### Mudança do pulso do Fator Constitucional

É comum a confirmação do FC vir durante o tratamento quando os pulsos mudam e ficam mais harmônicos. Harmonia significa que os pulsos se tornam mais semelhantes e regulares. Esse tipo de melhora geral nos pulsos, a partir

Essa é uma área em que a escassez da teoria sobre os Cinco Elemenios leva a confusão. A teoria da Medicina Tradicional Chinesa (MTC) ajuda a explicar a diferença entre excesso e deficiência. Isso e explicado com mais detalhes no capitulo final deste livro (capitulo 48), a respeito da integração da MTC e da teoria segundo os Cinco Elementos. Por exemploa principal razão dos Elementos Madeira e Terra serem sedados ca presença de estagnação do quido l'igado e umidade (um l'ator patogênico não discutido na teoria segundo os Cinco Elementos i Essas condições criam um estado de excesso que requer sua eliminação

do tratamento de um Elemento, e, às vezes, conhecida como ilma "mudança do pulso do FC". E interpretada como se "todos os Oficiais ou os Orgãos trabalhassem juntos", uma boa indicação de que o FC foi tratado. Não é necessario que o acupunturista sinta um aumento na força do Órgão que foi tratado.

Os acupunturistas Constitucionais dos Cinco Elementos aprendem a avaliar a eficácia do tratamento durante a sessão. Eles avaliam a mudança do equilíbrio geral e a harmonia entre os pulsos. Se a primeira agulha obtiver um equilíbrio admirável pode ser sensato parar já que o equilíbrio é amiúde mais importante do que o fortalecimento.

Quanto os pulsos mudam durante um tratamento depende do número de questões incluídas na natureza da queixa do paciente e o quanto ele estava doente no mício do tratamento Algins pacientes apresentam mudanças mais óbvias do pulso do que outros. Com a experiência o acupunturista se torna mais capaz de saber o que é uma expectativa razoável de mudança para um paciente em particular, embora mesmo com a experiência, isso ainda possa ser uma questão difícil

#### Tonificação

Ao tonificar o qi de um paciente, o acupunturista usa a tecnica de inserção de agulhas descrita no capítulo 34. De um modo geral, a tonificação leva alguns segundos para ocorrer, uma vez que as agulhas não são retidas Quando um paciente está agitado as agulhas podem ser retidas por um período mais longo, entretanto já que a retenção provavelmente propiciara um efeito mais calmante.

Quando o PC está sendo testado, os melhores pontos a serem usados em primeiro lugar são os pontos fonte. No exemplo anterior, o acupunturista pensa que o PC é Fogo, mas sabe que poderia ser Madeira. Os pontos os quais o acupunturista Constitucional dos Cinco Elementos utiliza no primeiro tratamento serão os pontos fonte do Elemento Fogo. Nesse caso, um "tratamento do PC" consistiria em agulhar em sequência, TA-4 e PC-7 ou ID-4 e C-7, ou possivelmente todos esses pontos (ver "Dois lados do Fogo", adiante)

Uma vez que usados os pontos fonte há varios outros pontos no canal do Elemento do FC que podem ser considerados. São eles

- · Pontos de tonificação
- · Pontos de junção
- · Pontos horários
- · Pontos Elementos
- Pontos shu dorsais
- Pontos apropriados ao nivel como exemplo, Janelas do Céu pontos shu dorsais externos ou pontos para o espirito.

#### Sedação

Ao sedar o qi de um paciente, o princípio e muito semelhante ao de tonificação. A tecnica de sedação é descrita no capítulo 34.

O acupunturista precisa estar consciente de que, em algum estágio futuro do tratamento, pode ser apropriado mudar a tecnica de tonificação do FC. A chave está em saber quando mudar. O contrário não acontece quando se tonifica.

Embora a maioria dos pacientes com pulsos cheios tenha uma deficiência de base existem alguns pacientes que sempre precisam de uma sedação do qi Geralmente são FC Madeira Embora alguns FCsMadeira comecem o tratamento com um Fígado pleno, sua deficiência de base pode ficar aparente somente mais tarde. Para outros pacientes, o Fígado sempre permanece pleno.

Quanto a técnica de tonificação, os pontos fonte são amiude os primeiros pontos os quais o acupunturista utiliza quando seda o qi do paciente. Outros pontos que podem ser usados são:

- Pontos de sedação.
- · Pontos de junção.
- · Pontos shu dorsais
- Pontos Elementos
- Pontos apropriados para o nível, como os pontos para o espírito.

# Uso dos pontos do corpo e dos pontos de comando de forma conjunta

E comim os pontos do corpo e os pontos de comando serem usados em conjunção, no mesmo tratamento. Nesse caso, a mesma técnica de inserção de agulhas e empregada para os dois upos de pontos. Por exemplo, se o pilso.

Madeira estiver cheio e os pontos yuan fonte, F-3 e VB-40, forem sedados, então os pontos do corpo F-14 e VB-24 também devem ser sedados, caso sejam usados no mesmo tratamento Se, por outro lado, os pulsos Metal estiverem deficientes e IG-11 e P-9 forem utilizados como pontos de tonificação, sendo assim se os pontos shu dorsais. B-25 e B-13. também forem usados, eles também devem ser tonificados.

#### Dois lados do Fogo

Os Elementos Madeira, Terra, Metal e Água têm, cada um, dois Órgãos associados - um Órgão yin e um Órgão yang. O Elemento Fogo tem quatro - dois Orgãos vin e dois yang. Os acupunturistas Constitucionais dos Cinco Elementos normalmente consideram que existem "dois lados do Fogo". Alguns pacientes têm seu FC no lado do Pericárdio e do Triplo Aquecedor do Fogo, ao passo que outros possuem seu FC no lado do Intestino Delgado e do Coração do Fogo. Ao testar o FC, o acupunturista supõe que o FC do paciente está em um par ou em outro. O processo do teste é, portanto, um pouco mais complexo do que para os outros quatro Elementos.

Ao testar o FC de um paciente diagnosticado como FC Fogo, o acupunturista Constitucional dos Cinco Elementos em geral começa testando o lado do Pericárdio e do Triplo Aquecedor do Fogo. Se o tratamento gerar mudanças semelhantes às descritas na seção anterior. "Testar e verificar o Fator Constitucional", o acupunturista não realiza outro tratamento. Se, entretanto, isso criar pouca ou nenhuma mudanca no paciente ou em seus pulsos, então o acupunturista pode decidir também tratar o Coração e o Intestino Delgado. Ele, assim, avalia qual lado do Fogo cria a melhor mudança e continua tratando esses Órgãos durante os outros tratamentos.

Ao cuidar muitos FC Fogo, os acupunturistas se tornam mais capazes de determinar qual lado do Fogo eles devem concentrar o tratamento antes de tratar o paciente. Eles amiude fazem isso prestando atenção às características do paciente ou a partir dos pulsos. Se os pulsos de um dos pares do Elemento Fogo estiverem significativamente mais fracos do que os outros, então é uma boa indicação, embora não conclusiva, de que os Órgãos principais são aqueles. A cor, o som, a emoção e o odor podem levar os acupunturistas ao Fogo, porem essas características não dizem quais são os Órgãos envolvidos (ver capitulo 12 sobre os Órgãos do Elemento Fogo)

De vez em quando, um paciente responde bem ao tratamento de dois dos Órgãos do Fogo sem que sejam os Órgãos acoplados. Em geral, são o Coração e o Pericárdio, mas podem ser outras combinações. Se esse for o caso, o acupunturista deve continuar o tratamento nesses dois Órgãos, mas ter em mente que isso pode mudar. No caso de ser, por exemplo, o Coração e o Pericárdio, o Coração pode ter sido traumatizado e apenas precisa de ajuda temporária até ficar forte o suficiente para permitir que o Pericárdio o mantenha bem protegido.

#### Passar do "teste do Fator Constitucional" para o "tratamento do Fator Constitucional"

Não hà regras estabelecidas a respeito de quanto tempo leva para os acupunturistas confirmarem o diagnóstico do FC de seus pacientes. As vezes, o acupunturista sabe que o FC correto foi tratado depois de apenas um tratamento. Por exemplo, ele pode sentir uma maior harmonia entre os pulsos no momento do tratamento. O paciente também pode mudar de algum outro modo, como na cor facial, no estado emocional ou no brilho dos olhos. O paciente pode, então, retornar para o próximo tratamento sentindose melhor consigo mesmo e dizendo que alguns sintomas melhoraram. O acupunturista, então, passa do teste ao tratamento do FC.

É comum o tratamento não ser tão direto, entretanto. Por exemplo, o acupunturista pode perceber uma suave melhora nos pulsos ou no paciente, e pensar que pode ser o FC, mas não ter certeza. Nesse caso, è necessario realizar mais de um tratamento antes que o acupunturista possa dizer com absoluta certeza que o 😤 tratamento está sendo feito no FC do paciente. 🕏

Nos primeiros tratamentos, é melhor tratar apenas os pontos conectados com o Elemento considerado o FC e evitar tratar outros Elementos. Isso garante que a resposta do paciente seja clara, e que tenha acontecido somente a partir das mudanças do Elemento do FC

### Por quanto tempo o acupunturista – deve continuar "testando" o Fator Constitucional Normalmente, è me

Normalmente, è melhor tratar um Elemento 2 pelo menos três vezes antes de decidir abandoná-lo Em geral, depois desse tempo, os acupunturistas estão certos de que o tratamento está sendo realizado no FC ou não. Eles, então, podem passar do "teste" para o "tratamento do FC" ou testar outro FC.

Algumas vezes, surgem bons resultados a partir do tratamento em um Elemento, o qual parece ser o FC do paciente. Mais tarde, entretanto, esses bons resultados "desaparecem" e não há mais o efeito benefico do início. Isso pode ser decorrente do surgimento de um bloqueio, como de Entrada-Saida, ou porque aquele Elemento está significativamente desequilibrado, mas não é o FC. Nessa situação, o acupunturista precisa voltar atràs e reavaliar qual Elemento precisa ser tratado. Como os bloquejos de Entrada-Saida são encontrados com mais frequência precedendo o FC, às vezes é melhor tratar isso antes de desistir do diagnóstico. Se esse procedimento não surtir um efeito benéfico, o acupunturista testa outro Elemento.

Alguns acupunturistas tendem a mudar o diagnòstico do FC muito rapidamente. Alguns tendem a persistir de maneira obstinada com um Elemento, quando esse Elemento visivelmente jà não está rendendo uma mudança suficiente. A arte está em encontrar o caminho do centro entre esses dois extremos.

#### Quantos pontos usar em um tratamento?

#### Tratamentos devem ser simples

De um modo geral, os acupunturistas Constitucionais dos Cinco Elementos mantêm os tratamentos simplificados e utilizam apenas um pequeno número de pontos. Por exemplo, ao testar o FC nos primeiros tratamentos, é sensato manter o tratamento apenas nos pontos yuan fonte ou nos outros pontos relacionados nas seções a respeito de tonificação ou sedação

Quando o paciente está progredindo e o FC é estabelecido, os pontos shu dorsais podem ser usados em conjunto com os pontos fonte Esse é um tratamento mais forte, porém ainda e simples. Se, por outro lado, o acupunturista decide concentrar o tratamento no espírito do paciente, então, possivelmente os pontos Janelas do Ceu, como exemplo, PC-1 (Lago Celestial) e TA-16 (Janela Celestial), podem ser usados, novamente talvez em conjunção com os pontos fonte ou com outros pontos de comando

Não é possivel especificar o número de pontos a ser utilizado em cada tratamento, mas um ou dois em cada canal è o procedimento normal. Cada ponto é em geral tratado bilateralmente. Também é uma prática comum tratar cada par de Órgãos de um Elemento, a não ser que o acupunturista detecte uma acentuada diferença na resposta do pulso aos Órgãos. Por exemplo, um PC Água amiúde responde bem ao tratamento dos Rins e da Bexiga. Se, entretanto, o tratamento com o uso dos pontos no canal do Rim apresentar um efeito benéfico sobre os pulsos, ao passo que os pontos da Bexiga apresentarem pouco ou nenhum efeito, então o acupunturista pode decidir tratar apenas os Rins.

#### Mudanças no pulso

O acupunturista deve monitorar as mudanças do pulso, obtidas durante o tratamento. Embora não haja uma escala para medir o grau de harmonização, se houver um bom grau de mudança, então é sensato parar. Mesmo que outros pontos tenham sido planejados, é amiúde melhor terminar se os pulsos melhoraram de maneira significativa, no geral. Portanto, o critério real para um bom tratamento não é o número de pontos usados, mas a qualidade da mudança nos pulsos. Com a experiência, o acupunturista sabe melhor quando parar. Essa também é uma habilidade essencial para o acupunturista desenvolver.

#### Intervenção mínima

Na prática, os novos acupunturistas são com frequência tentados a fazer muita coisa. É fácil pensar que, se houve apenas uma pequena mudança no pulso, o acréscimo de mais pontos será a solução. A chave para tratamentos bem sucedidos está principalmente na exatidão

do diagnóstico, e não em acreditar que mais pontos irão gerar mais mudanças. Se os acupunturistas realmente não estão certos do diagnostico, então e melhor se limitarem a apenas dois pontos. A ênfase, nesse caso, é voltar atras para os pontos básicos e descobrir se os principios do tratamento estão corretos, em vez de usar mais pontos.

#### Usar os pulsos para avaliar tratamento

A noção de usar as mudanças do pulso para testar se um tratamento è eficaz tem outra aplicação, além de testar e verificar o FC. A "mudança do pulso do FC", embora não seja o árbitro final, pode indicar que um Elemento é o FC. De forma semelhante, pode ser utilizada em cada tratamento para testar várias opcões.

Por exemplo, no final de um tratamento, o acupunturista pode perceber que, embora quase todos os pulsos respondam bem ao tratamento do FC, o Elemento Água não responde de maneira consistente. Pode haver outras razões (por exemplo, um bloqueio de Entrada-Saida), mas o acupunturista pode suspeitar que o tratamento do Elemento Água seja um bom complemento ao tratamento do FC.

Nessa situação, é melhor tratar o Elemento Agua em algum estágio futuro. Ao tratar outro Elemento, é melhor tratá-lo antes do PC. Isso dá ao acupunturista uma oportunidade de comparar a mudança resultante do pulso com as mudanças anteriores ao tratamento do FC. Se os pontos do Elemento Água criarem uma mudança geral no pulso (uma questão de grau), pode-se supor que a inclusão de mais pontos nesses canais pode ser eficaz.

Os tratamentos também são testes porque o acupunturista pode usá-los para obter informações a respeito de se o paciente responde bem a:

- Principalmente aos pontos de comando
- · Pontos do nivel do "espírito".
- Pontos do corpo e de comando combinados
- Tratamentos de tonificação e de sedação
- Tratamento em outros Elementos que não o do FC
- Pontos especificos ou combinação de pontos.
- Moxabustão

#### Freqüência do tratamento

Uma das questões mais difíceis para os acupunturistas é saber a frequência dos tratamentos. Sera que é melhor tratar o paciente todos os dias, uma vez por semana ou uma vez por mês? Será que os tratamentos mais frequentes são mais eficazes? Existe um intervalo ideal entre um e outro tratamento?

A medicina chinesa tem algumas normas gerais a respeito da frequência do tratamento. Quanto mais agudo o problema, mais frequente o tratamento deve ser. Os tratamentos devem ser menos frequentes se o problema for crônico, "Frequente" significa diariamente ou atè duas vezes por dia. "Menos frequente", como no caso de uma condição crônica, significa aproximadamente uma vez por semana no início do tratamento.

Pelo fato de a Acupuntura Constitucional dos Cinco Elementos ser normalmente usada para tratar condições crônicas, o consenso é que o tratamento deve em geral começar com sessões semanais. O ideal, entretanto, seria que o acupunturista pudesse monitorar as mudanças dos pulsos do paciente com mais frequência. Por exemplo, se os acupunturistas pudessem tomar os pulsos dos pacientes uma vez por dia, descobririam que a mudança inicial nos pulsos amiude diminui de forma gradual nos dias subsequentes ao tratamento. Quando o paciente volta, é possível que os pulsos estejam melhores do que na consulta anterior, mas não tão bons quanto estavam logo após o tratamento anterior.

Isso com frequência se reflete no que os pacientes dizem. Por exemplo, no início, os pacientes podem dizer coisas como "Eu liquei simuito melhor nos quatro ou cinco primeiros si dias, mas depois a melhora inicial começou a declinar". Se fosse possivel, a melhor opção seria que o acupunturista pudesse monitorar os pulsos do paciente e realizar o próximo tratamento assim que o paciente começasse a declinar

Os acupunturistas as vezes podem seguir essa condição ideal. Os pacientes com condições crônicas graves e condições de deficiência podem ser tratados duas ou até três vezes por semana no início, e depois passar para tratamentos semanais É importante lembrar,

entretanto, que algumas das melhores mudanças podem ocorrer entre 24 e 48h após o tratamento de forma que o acupunturista deve ter muito cuidado caso trate novamente antes desse intervalo de tempo

E comum o tratamento semanal no início Depois de algumas sessões de tratamento, quando os pacientes retornam semanalmente e dizem que ainda se sentem bem, o acupunturista em geral passa a fazer sessões quinzenais. À medida que o paciente melhora, esse intervalo é ampliado de forma gradual, de quinzenal para a cada três semanas, depois uma vez por mês, depois a cada dois meses e finalmente, a cada três meses.

Alguns pacientes continuam fazendo tratamentos semanais por um longo período de tempo, ao passo que outros passam para tratamentos quinzenais rapidamente. Isso depende do estado inicial do paciente e também da velocidade do progresso durante os tratamentos. As vezes, os pacientes podem voltar para o tratamento semanal e dizerem que se sentem bem assim. Eles também podem ter pulsos que permaneceram os mesmos de quando estavam no tratamento anterior. Nessa situação, a opção correta pode ser não tratar o paciente durante aquela sessão.

# Se o tratamento não for suficientemente eficaz, quais são as possibilidades?

Os acupunturistas esperam que o tratamento que segue o diagnóstico produza bons resultados. Algumas vezes, entretanto, esse não é o caso. Pode não haver absolutamente qualquer progresso, pode haver certo progresso ou às vezes, pode haver um progresso espetacular seguido por um período estável ou até por um retorno dos sintomas. Independente do estágio em que isso ocorra, é necessário considerar outras opções. Até acupunturistas experientes consideram ser de utilidade uma lista de opções possíveis.

Em primeiro lugar, o acupunturista revê a ficha do paciente a qual relaciona os tratamentos dados e a resposta ao tratamento subsequente Isso pode fornecer ao acupunturista algumas pistas a respeito de quais tratamentos foram

eficazes e quais não foram. As principais razões pelas quais o tratamento não progride são discutidas a seguir

#### Fator Constitucional errado

Existem muitas razões pelas quais os acupunturistas diagnosticam o FC de l'orma incorreta, mas em geral é porque interpretaram mal ou não conseguem discernir a cor correta, o som, a emoção e o odor. Às vezes, essas indicações não são consistentes. Por exemplo, um paciente que tomou drogas pode ter prejudicado o Fígado o suficiente para surgir uma cor esverdeada na face. Também é difícil obter uma imagem clara das predisposições emocionais normais dos pacientes quando eles tiveram recentemente alguma experiência intensa, como no caso de uma perda, que cria um estado emocional intenso.

#### Não perceber um bloqueio

Qualquer um ou mais dos quatro bloqueios pode não ter sido removido ou foi removido e voltou. O acupunturista precisa reavaliar se o paciente tem algum desses bloqueios. O diagnôstico pelo pulso é crucial para o diagnôstico de bloqueios de Entrada-Saida e de Marido-Esposa. A compreensão do mundo interno do paciente permite que o acupunturista diagnostique Possessão. Se houver suspeita de Energia Agressiva, é melhor realizar o tratamento, já que não é invasivo.

#### Nível incorreto

O paciente pode ter progredido um pouco, mas o tratamento não atingiu o nivel do corpo, da mente ou do espírito de maneira suficiente. Nesse caso, o paciente pode ter progredido razoavelmente bem no início, mas não está mais se beneficiando dos tratamentos subsequentes. Os acupunturistas podem reconhecer a situação quando os pacientes parecem ter tudo (ou quase tudo) o que tinham originalmente quando procuraram o tratamento, mas de maneira curiosa, não progridem Por exemplo, um FC Agua tinha um problema grave nas costas. A despeito de estar novamente funcional, o paciente perguntou ao acupunturista "Quando vou estar realmente melhor?"

Às vezes, o corpo se beneficia mais do que a mente e o espírito. Outras vezes, é ao contrário Nessas situações, o acupunturista precisa variar alguns dos pontos usados para iniciar a mudança no nível apropriado

#### Outro Elemento está muito desequilibrado

Em algumas situações, o tratamento centrado do FC não é bem sucedido porque outro Elemento está tão desequilibrado que obstrui a melhora. Por exemplo, um paciente pode ser um FC Água, mas o Coração ou o Pericárdio foi afetado pelo término recente de um relacionamento, ou um paciente que é FC Madeira teve esgotamento da Água por causa de excesso de trabalho. O diagnóstico pelo pulso, pela cor, som, emoção, odor ou as indicações secundárias são os instrumentos que podem revelar ao acupunturista qual Elemento precisa ser tratado diretamente.

#### Tratamento inconsistente e irregular

Um paciente pode ter começado a melhorar e o acupunturista e o paciente ficam bastante esperançosos. Então, depois de algum tempo, o paciente percebe que o progresso não está continuando. É comum, nesse caso, o problema estar na falta de consistência do tratamento. Uma semana foi perdida em razão de um feriado, depois um funeral. Às vezes, o paciente e o acupunturista concordaram em diminuir o número de tratamentos e a frequência não é mais suficiente. Embora a melhora tenha ocorrido, o tratamento do paciente não foi consistente o suficiente para que essa melhora pudesse ser mantida e para que o paciente melhorasse. Ainda não é momento para o paciente vir ocasionalmente.

#### Tratamento não é forte o suficiente

Muitos pacientes se beneficiam muito de tratamentos simples com o uso de apenas um ponto de cada canal do FC É melhor começar o tratamento de um paciente novo com

poucos pontos, uma vez que a intervenção mínima sempre é a ideal Alguns pacientes, entretanto, podem precisar de pontos mais fortes ou mais pontos em cada tratamento. Por exemplo eles podem precisar dos pontos shu dorsais e mais moxa para se beneficiarem o suficiente

#### Técnica de inserção incorreta ou localização imprecisa do ponto

A técnica incorreta de inserção de agulha é mais comum no Elemento Madeira. O acupunturista seda quando deveria tonificar, ou vice-versa. A localização imprecisa também é, logicamente, uma razão para muitos tratamentos ineficazes.

#### Questões do estilo de vida

Um paciente pode ter um estilo de vida o qual esteja interferindo com o tratamento. Por exemplo, uma paciente de FC Fogo que fica facilmente perturbada e entra em estados emocionais extremos, e com frequência discute 💲 com seu parceiro. Isso faz com que o Coração da paciente fique agitado. A paciente 2 para que seu shen se estabilize, mas isso parece simpossível. Outro exemplo é um paciente com FC Terra, com padrões de alimentação que agem sistematicamente contra o progresso obtido pelo tratamento.

Ouando o estilo de vida do paciente é um problema, o médico precisa discutir a questão com o paciente e ajudá-lo a encontrar uma forma de mudar. Alguns acupunturistas são tentados a culpar o estilo de vida do paciente pelo fracasso do tratamento. Embora isso às vezes possa ser verdade, também pode ser uma forma de ignorar outras questões, como a precisão do diagnóstico.

#### Relação médico-paciente

Alguns pacientes não melhoram em decorrência da falta de relação com o acupunturista. Obviamente que não existem soluções fáceis para 1880, mas o acupunturista deve se empenhar para quebrar as barreiras existentes

# 978 85,7341 677 1

### Resposta à falta de progresso do paciente

Se o progresso de um paciente é lento ou não há nenhum progresso, os acupunturistas devem refletir quais, entre as opções anteriores, explicanam o fato. Eles, então, podem decidir qual a melhor forma de agir em seguida, como exemplo

- Fazer mais investigações, por exemplo, sobre o estilo de vida do paciente.
- Retornar à fase do diagnóstico e rever cuidadosamente a cor, o som, a emoção e o odor.
- Observar a frequência dos tratamentos e a seleção de pontos.

À medida que adquirem mais experiência, os acupunturistas consideram as opções anteriores quase que de forma constante. Todas as sugestões anteriores pressupõem, entretanto, que o acupunturista esteja tendo uma resposta correta e sabe se o paciente está melhorando ou não. Os acupunturistas precisam considerar como eles fazem esse julgamento e como assimilam a resposta do paciente.

#### Prognóstico

O prognóstico é a arte de prever o curso de uma doença e como ela responde se abordada por uma forma específica de tratamento. Quando os pacientes perguntam, "quanto tempo vai levar para eu melhorar?", eles estão pedindo ao acupunturista um prognóstico. É uma pergunta natural e impossível de ser respondida pelos acupunturistas com qualquer certeza, já que existem muitas variações da forma como um indivíduo reage. Existem, entretanto, generalizações que os acupunturistas podem fazer as quais podem ser úteis

#### Quanto mais tempo o paciente tem um problema, mais tempo levará para resolvê-lo

Um problema nas costas o qual surgiu nos últimos três meses geralmente responde melhor do que um problema que surgiu há 15 anos

#### Quanto mais complicados os problemas do paciente, mais tempo ele levará para melhorar

Obviamente que alguns pacientes se encontram muito doentes em algum nível e a recuperação da saúde se torna difícil. Entretanto, "complicado" pode ter vários significados. Um paciente pode, por exemplo, ter tido um problema para o qual tomou uma medicação. Isso pode ter ocasionado um efeito colateral que está sendo tratado por outra medicação. Isso pode levar tempo para o tratamento resolver. Quando os pacientes estão tomando muitos medicamentos, a melhora também pode demorar mais, em especial se a medicação está sendo tomada por muito tempo ou se exercer um profundo efeito sobre o corpo, a mente e o espírito do paciente.

#### Quanto mais a situação de vida da pessoa exacerbar o problema, mais tempo ela levará para melhorar

Algumas pessoas encontram-se em situações que melhoram sua saúde física, mental e espiritual, e outras não. Por exemplo, os FC Fogo que têm relacionamentos os quais melhoram sua capacidade de dar e de receber amor e cordialidade progridem melhor do que aqueles que têm relacionamentos menos nutridores. As necessidades das pessoas são diferentes e suas necessidades profundas são formadas, em grande parte, pelos seus desequilíbrios Elementais de base. Se os pacientes estão em situações as quais nutrem seus Elementos na vida diária, eles têm maior probabilidade de adquirir melhor saúde do que aqueles que não estão. Sendo assim, muitos pacientes que estão em circunstâncias difíceis percebem que o tratamento faz com que façam mudanças para melhorar suas vidas. Muitos se tornam mais satisfeitos com seu "quinhão" depois do tratamento. Nessas circunstâncias, os pacientes podem melhorar rapidamente

#### Quanto mais profunda a fonte da doença, mais tempo levará o tratamento

Não se pode esperar que uma pessoa cujo espirito loi profundamente afetado com pesar durante 40 anos se cure tão rápido quanto uma pessoa que esteve afetada com pesar por apenas um ano Essa norma pode ser fácil de ser aplicada com alguns pacientes e mais difícil com outros. Ao tomar a história de um paciente, o acupunturista deve tentar entender o grau de profundidade o qual o espírito foi afetado e por quanto tempo.

#### Efeito dos hábitos do estilo de vida

Aqueles com hábitos de estilo de vida antagonistas a saúde levam mais tempo para melhorar. Hábitos errados de alimentação, pouco sono, excesso de trabalho, excesso de exercícios fisicos, falta de exercícios, viver um relacionamento agressivo, tomar drogas recreativas e muitos outros fatores agem contra o tratamento e prolongam o processo de melhora

#### Iuntar tudo

A lista anterior apresenta algumas das principais características que afetam o prognóstico do paciente Por meio da experiência, os acupunturistas obtêm uma melhor compreensão do tempo que as diferentes pessoas levam para melhorar. Então, podem aplicar as considerações anteriores em casos individuais "Quanto tempo leva?" não e uma pergunta fácil. Acupunturistas experientes se dão melhor quando fazem essa estimativa, mas a maioria também tem experiências de pacientes aparentemente fáceis que levam inuito tempo para melhorar e pacientes aparentemente difíceis que melhoram com dois ou três tratamentos

A avaliação do prognostico do paciente permite que os acupunturistas tenham maior clareza quanto a velocidade a qual os pacien tes podem melhorar durante os primeiros tratamentos e também mais tarde, quando o Jiagnostico é confirmado. Para alguns pacientes, as mudanças lentas, mas pequenas po

dem ser contadas como um bom progresso Para outros pode se esperar mudanças mais rapidas

### Avaliar a resposta do paciente ao tratamento

#### Dois tipos de resposta

A avaliação da resposta do paciente ao tratamento e essencial para o acupunturista planejar o tratamento seguinte. O acupunturista colhe informações detalhadas em cada tratamento, a respeito da forma que o paciente esta progredindo depois da última sessão. Isso tem dois aspectos. Ha por um lado, o que o paciente diz ao acupunturista e, por outro lado, o que o acupunturista pode observar sobre o paciente. Os dois aspectos são importantes.

É fundamental que o acupunturista tenha uma descrição clara e detalhada das queixas do paciente. Uma parte disso surge da resposta do paciente a pergunta, "como voeê saberá que esta melhorando?" Outra parte vem do interrogatório de sistemas e de monitoramento em areas como sono, apetite, intestinos, etc. Mais informações ainda surgem de áreas sobre as quais o paciente não se queixou, mas que o acupunturista observou. Por exemplo, o paciente pode ter problemas de respiração ou pele muito seca, mas nunca ter se queixado a respeito disso. O monitoramento dessas mudanças serão confirmações adicionais para o acupunturista de que o paciente está fazendo progresso.

Os sinais não verbais podem ser:

- Pulsos.
- Aparência geral.
- Cor
- Som
- Emoção
- Odor
- Postura.
- Gestos e movimentos.
- Expressão facial
- Brilho dos olhos
- Outras áreas percebidas

O acupunturista amiúde olha primeiro para a aparência geral do paciente e depois, olha detalhadamente os ontros componentes. Os

pulsos são um sinal significativo e os acupunturistas com frequência consideram se as mudanças que ocorreram nos pulsos no tratamento anterior ainda se mantêm ou se os pulsos retornaram para o estado anterior

Para testar se o plano de tratamento está funcionando, é essencial ter uma resposta precisa e objetiva do paciente.

#### Lembrar o que mudou

Pelo fato de os acupunturistas Constitucionais dos Cinco Elementos contarem imensamente com suas faculdades sensoriais, é essencial que eles monitorem como os sinais não verbais do paciente mudam durante o tratamento. Por exemplo, em relação à cor, o paciente pode estar menos esverdeado ao lado dos olhos, ou os pulsos podem estar mais harmônicos. Esses julgamentos pressupõem que o acupinturista possa se lembrar do que ele viu e comparar isso ao estado atual do paciente. Comparar o olhar do paciente ou o brilho dos olhos antes e depois do tratamento pode ser essencial para saber se o tratamento foi elicaz.

Os pacientes não ficam necessariamente conscientes de como eles estão mudando a partir do tratamento, e os acupunturistas não podem contar sempre com o relato verbal do paciente. Os pacientes, às vezes, podem ter uma melhora geral do bem-estar ou da vitalidade, mas não têm consciência disso até que seus sintomas específicos melhorem. O acupunturista pode ter, entretanto, percebido que a melhor aparência do paciente, a cor e os pulsos, indicam que ele está melhorando.

Os acupunturistas não possuem a mesma capacidade de observar e registrar a resposta do paciente ao tratamento. Alguns acupunturistas consideram isso difícil e alguns consideram isso facil. Essa capacidade e raramente apontada ou ensinada. O registro das impressões sensoriais pode ajudar o aprendizado do processo. A prática é importante.

#### Resumo

 Os três principais estágios do plano de tratamento são:

Resumir o diagnóstico.

Formar uma estratégia geral para o tratamento.

Planejar os tratamentos individuais.

 Ao decidir qual tratamento realizar:
 Os bloqueios são removidos em primeiro lugar.

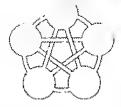
A principal prioridade é, em seguida, tratar o FC.

3. O FC é confirmado por:

Mudança no nível do espírito do paciente. Essa mudança, em geral, se manifesta com o paciente expressando que, de certa forma, "sente-se melhor consigo mesmo". Pulsos que se tornam mais harmônicos e a força de todos os pulsos que melhora. Percepção, por parte do acupunturista, da melhora nos sinais da pessoa ou em como ela está consigo mesma.

Queixas da pessoa diminuem.

- A escolha da técnica de inserção de aguiha é determinada pelos pulsos.
- 5. A frequência do tratamento é importante.
- As mudanças do pulso são significativas quando se avalia o tratamento.
- Quando o tratamento não está funcionando, as possibilidades devem ser investigadas de forma sistemática.



### Capítulo 46

### Tratamento – Juntar Tudo

#### CONTEUDO DO CAPÍTULO

| Capitulo 46 – Tratamento – Juntar Tudo | 394 |
|--|-----|
| Introdução                             | 394 |
| Paciente 1 - Andrew                    | 394 |
| Paciente 2 - Bernice                   | 399 |
| Paciente 3 Caroline                    | 403 |
| Paciente 4 - David                     | 406 |
| Paciente 5 - Elisabeth                 | 406 |
| Paciente 6 – Felicity                  | 406 |
| Paciente 7 - Gordon                    | 408 |
| Paciente 8 - Holly                     | 408 |
| Conclusão                              | 410 |

#### Introdução

O objetivo de um diagnóstico é entender a natureza dos desequilíbrios físicos, mentais e espirituais de um paciente o mais claramente possível O diagnóstico deve responder quatro perguntas

- Qual e o Fator Constitucional (FC) da pessoa?
- Quais outros Elementos/Órgãos estão desequilibrados?
- Éxistem "bloqueios" para que o tratamento seja eficaz?
- Qual e o nível primário do tratamento -- corpo, mente ou espirito?

O capítulo anterior descreve vários metodos os quais acupunturistas podem usar para responder essas perguntas e, com isso, formar um diagnostico. Assim que essas perguntas são respondidas, os acupunturistas passam para o primeiro estágio do tratamento que é "testar" o diagnóstico. Quando os acupunturistas estão certos do FC e têm certeza de que todos os bloqueios foram removidos, eles, então precisam descobrir qual a melhor forma de tratar cada paciente individual. Algumas perguntas úteis são

- O paciente precisa basicamente de um tratamento com o uso de pontos de comando?
- O paciente precisa ser tratado com pontos destinados ao espirito?
- O paciente precisa ser tratado em algum outro Elemento, alem do FC?
- O paciente progride com um pequeno número de pontos ou e preferivel um número maior?
- · O paciente se beneficiara da moxa?

No restante deste capítulo, apresentamos dois casos clínicos mais longos, seguidos por outros seis mais curtos. Esses casos clínicos ilustram alguns dos varios tipos de diagnósticos e tratamentos que os acupunturistas podem realizar. Os nomes dos pacientes e alguns aspectos das histórias foram mudados por razões confidenciais.

#### Paciente 1 – Andrew

Andrew tinha 45 anos e era solteiro Parecia sociavel, mas ficou um pouco distante em seu primeiro encontro com a acupunturista. Contou que trabalhava como programador de dados e estava nesse trabalho há quatro anos.

#### Queixa principal

Andrew sofria de insônia nos últimos três anos. Disse: "Eu me mexo, fico agitado, sinto muito frio e, às vezes, levo até duas horas para pegar no sono. Mesmo quando vou dormir cansado, é difícil". Não sabia como havia começado, "e uma dessas coisas", mas agora estava ruim 80% do tempo (Sua acupunturista testou a Terra nesse ponto, mostrando solidariedade, a qual ele aceitou e passou por ela facilmente) Ele disse que não costumava acordar assim que dormia, embora ocasionalmente acordasse por volta das 3h da manhã A insônia era pior quando estava estressado ou perturbado

#### Queixa secundária

Sua queixa secundária era asma. Tinha desde os dez anos de idade. Surgiu aos poucos e, no momento, não lhe causava muito problema, embora piorasse quando ele se exercitava. A asma havia sido um problema serio na adolescência mas no momento não lhe incomodava muito desde que usasse diariamente um inalante

#### Situação atual

Andrew trabalhava muito como programador e dava sinais de que adorava o status e os bons ganhos financeiros que obtinha desse trabalho. O trabalho era "muito fácil". No passado, ele havia mudado de emprego com frequéncia e pensava que podra buscar outro em breve. Também tinha dificuldade com seu chefe algumas vezes. "O chefe às vezes e autoritário e exigente e nem sempre entende as coisas tão bem quanto eu. Como ontem, ele estava me pressionando para terminar o trabalho que eu estava fazendo sem saber exatamente o que eu precisava fazer" (a acupunturista testou a Madeira nesse ponto e sugertu que aquilo deveria ser frustrante. Andrew concordou e ficou um pouco bravo - a acupunturista julgou o fato como apropriado).

Andrew tinha pouguíssima vida social, embora esporadicamente tivesse um relacionamento sexual com uma colega. Teve poucos relacionamentos no passado, mas todos haviam durado pouco tempo. Ele teve um relacionamento mais importante durante dois anos, quando tinha trinta e poucos anos, mas a moçao abandonara em razão de um outro homem. Ele admitiu que o fato havia deixado um grande Ele admitiu que o fato havia deixado um grande vazio em sua vida (ele engasgou um pouco quando falou sobre isso—indicando que ainda sentia a perda)

Perguntar sobre os outros sistemas vazio em sua vida (ele engasgou um pouco quando falou sobre isso -- indicando que ainda

O apetite de Andrew era bom. Ele adorava comer e cozinhar, e falou sobre algumas aulas de culmaria que havia participado (a acupunturista considerou que a alegria veio e foi normalmente, mas ainda parecia um pouco monótono) Duas vezes por semana apresentava indigestão quando sentia muita dor, em

especial depois de uma refeição pesada. Ta bletes de antiacidos melhoravam Andrew também mencionou que seus níveis de energia estavam baixos em relação ao que costumavam ser e havia piorado de trés anos para ca, desde que não dormia bem. Disse que os in testinos eram normais e evacuava até duas vezes por dia, com fezes às vezes soltas. Teve uma crise de apendicite vários anos antes. No momento, isso não era nenhum problema. A acupunturista perguntou a Andrew se esse problema poderia voltar e ele respondeu que acreditava que não (a acupunturista considerou essa uma resposta apropriada e que ele tinha capacidade de se tranquilizar). Era mais friorento do que calorento. Urina, transpiração e outros sistemas eram todos normais

#### Pulsos

| C -1<br>F -0,5<br>R -2 |
|------------------------|
| A                      |
| IG -2                  |
| E-1                    |
| TA -2                  |
|                        |

Os pulsos de Andrew eram todos muito deficientes e o Figado e a Vesícula Biliar eram os pulsos mais fortes

#### História familiar

Sua relação com o pai era distante. Seu pai foi um empresário bem sucedido que tinha pouco tempo para o filho, de modo que sua aprovação fora inextricavelmente ligada ao nível de realização acadêmica e desportiva do filho. Era mais próximo da mãe, a qual havia morrido alguns anos atrás. Ele mostrou pouca emoção sobre o fato e disse que não teve dificuldade de aceitar sua morte. Agora via o par "esporadicamente".

#### Diagnóstico

Andrew parecia ser FC Metal. A acupunturista considerou sua cor branca, o tom de voz em choro e o odor podre. O pesar parecia ser sua

emoção mais inapropriada Às vezes, parecia ser extremamente inerte com pouco sentido de perda, quando era de se esperar que tivesse Outras vezes, engasgava e parecia estar sentindo muito pesar. Quando a acupunturista demonstrou respeito e apreciação por suas realizações, ele foi incapaz de aceitá-los,

Confirmando as evidências do diagnostico havia o fato de sua relação com o pai e a forma como ele foi conduzido a encontrar formas de se sentir melhor sobre si mesmo, em relação ao seu status financeiro e profissional. A acupunturista também percebeu que, embora Andrew dissesse que não havia sido afetado pela morte da mãe, o início da insônia coincidiu com esse fato. Ele também, às vezes, acordava às 3h, que é o horário do Pulmão.

Ele também ficava um pouco irritado às vezes e apresentava uma coloração esverdeada ao redor dos olhos. Duas coisas que indicavam que o Elemento Madeira estava desequilibrado. A acupunturista considerou que havia uma possibilidade de um bloqueio de Entrada-Saída entre o Fígado e o Pulmão, em especial porque o pulso do Fígado era consideravelmente mais cheio do que o do Pulmão.

A acupunturista também esperava ver uma melhora no seu Elemento Fogo, uma vez que ele quase não tinha alegria.

A folha do diagnóstico ficou assim:

#### Folha de Diagnóstico

Nome: Andrew, 45 anos.

Queixa principal: Insônia – fica agitado e inquieto e não consegue voltar a dormir.

Oucixas secundárias: Asma.

FC: Metal. Andrew parece branco, tem tom de voz em choro e tem odor podre. Seu pesar parece ser sua emoção mais inapropriada e ele oscila entre pesar e falta de pesar.

Seguinte FC mais provável: Fogo, Ele parece achar difícil ter muita alegria.

Outros Elementos: Madeira. Ele parece ser um pouco irritável e tem cor esverdeada ao redor dos olhos Terra Ele aceita a solidariedade sem problemas e não parece ter tom de voz em canto ou ter cor amarelada. Água Parece conseguir tranquilizar a si mesmo Ele mostra medo apropriado quando indagado sobre o futuro Não tem cor azulada. Metal Parece

aceitar bem o respeito. Seria bom fazer mais testes sobre o Metal.

#### Bloqueios

M-E: Não parece.

EA: Possível, preciso testar

Possessão: Tanto Interna quanto Externa,

improváveis.

Entrada-Saída. Pulsos, cor e emoção indicam que é possível um bloqueio entre Madeira e Metal.

#### Nível

Sangue: Sem razão aparente para considerar isso.

Mente: Andrew parece conseguir pensar de forma muito.

Espírito: Penso que esse é o nivel primário, já que ele parece inerte e incapaz de responder. Exame físico: Aquecedor Superior está frio. Akabane: BP 5/16

A estratégia de tratamento foi a que segue:

### Estratégia de tratamento para Andrew

### Princípios de tratamento e ordem de prioridade

- Verificar se há Energia Agressiva.
- Fortalecer e aquecer o FC Metal no nível do espírito.
- · Tratar o Elemento Fogo, se necessário.
- Remover bloqueio Figado/Pulmão.

### Exemplos de pontos apropriados para usar

- 1. Remover Energia Agressiva: B-13, 14, 18, 20 e 23
- 2. Equilibrar Akabane: BP-4
- 3. Tratar FC Metal: Exemplos podem ser P-9, IG-4, P-8, IG-1, IG-11, B-13, B-25
- 4. Tratar FC Fogo: TA-4, PC-7, ID-4, C-7 e outros pontos

#### Número apropriado de pontos para usar

E possivel que apenas um pequeno número de pontos seja necessário, uma vez que o tra-

# tamento está voltado para o nível do espírito Moxa: se apropriada, qual a quantidade e em quais pontos?

Moxa será apropriada, já que o paciente tem frio e o jiao superior está frio.

#### Mudanças no estilo de vida que o paciente pode precisar fazer

Passar algum tempo relaxando antes de ir dormir, já que fica trabalhando até tarde no computador. Pode precisar considerar fazer sua refeição mais cedo, uma vez que no momento come muito tarde.

#### Como avaliar se o paciente está melhorando

Pode ficar menos inerte e conseguir expressar emoções. Ele pode querer ter uma maior interação com os outros no trabalho e criar uma vida mais social. Espera-se que o sono, a asma e a indigestão melhorem. Espera-se que os pulsos fiquem mais fortes e mais harmoniosos.

#### Tratamento 1

No primeiro tratamento, a acupunturista fez teste para Energia Agressiva em B-13, 14, 18, 20 e 23 Não houve vermelhidão ao redor das agulhas e os pulsos não mudaram, portanto, o resultado foi negativo.

A acupunturista, então, decidiu corrigir o deseguilíbrio de Akabane no Baço e tratou o ponto luo de junção BP-4 do lado direito. Isso corrigiu o desequilíbrio e fortaleceu o pulso do Baço, mas não os outros pulsos

A acupunturista, então, passou para o "teste" do FC e tratou os pontos yuan fonte do Elemento Metal, P-9 e IG-4 Eles foram tonificados sem retenção. Isso produziu uma excelente mudança do pulso. Os Pulmões e o Intestino Grosso quase não mudaram, mas todos os outros pulsos ficaram mais fortes e harmômcos a um grau similar. A moxabustão foi, então, acrescentada em alguns pontos. Isso fez com que todos os pulsos ficassem um pouco mais fortes. Em geral os cones de moxa são usados antes da inserção das agulhas. Nesse caso, foram acrescentados depois das agulhas, para complementar o efeito das agulhas.

#### Tratamento 2

Andrew contou que se sentiu mais bem disposto durante alguns dias, mas depois ficou igual como era antes. Os pulsos haviam voltado para a forma que estavam no início do tratamento. A acupunturista decidiu verificar se havia presença de um bloqueio de Entrada-Saída entre o Fígado e o Pulmão. Essa decisão foi baseada na discrepância entre os pulsos desses dois Órgãos, na cor esverdeada, na irritabilidade e na presença de asma - um sintoma localizado entre o ponto de Saída do Fígado e o ponto de entrada do Pulmão.

F-14 e P-1 foram ambos tonificados, uma vez que os dois Órgãos estavam deficientes. A mudança nos pulsos foi impressionante.

| Esquerdo |       |
|----------|-------|
| ID -l    | C -1  |
| VB -1    | F -1  |
| B -1     | R -1  |
|          |       |
| Direito  |       |
| P-1      | IG -l |
| BP -1    | B -1  |
| PC -1    | TA -1 |

Todos os pulsos mudaram e estavam agora harmônicos em termos de força e de qualidade, Mesmo sendo tonificados, os pulsos Madeira estavam mais deficientes, e mais em harmonia com os outros pulsos.

Os pontos yuan fonte do Metal foram, então, tonificados novamente. Isso cnou um suave fortalecimento em todos os pulsos

#### Tratamento 3

Andrew contou uma melhora substancial no sono e agora conseguia voltar a dormir com mais facilidade a maior parte das noites. Sua asma e indigestão também melhoraram e ele disse que se sentíu "muito bem toda a semana. Bem alegre e com mais disposição". A cor esverdeada do rosto havia desaparecido. Os pulsos estavam ligeiramente mais fracos do que no final do tratamento anterior, mas o aumento na harmonia havia sido mantido.

A acupunturista uson moxabustão e método de tonificação nos pontos de tonificação do Metal - P-9 e IG-11. Todos os pulsos ficaram mais fortes no final do tratamento.

#### Tratamento 4

Andrew contou que o progresso havía se mantido. Estava dormindo melhor e também havia reduzido o uso do inalante. Contou que ficou surpreso que precisou usar o inalante apenas uma vez por dia, em vez das duas vezes habituais. Também havía reduzido drasticamente o consumo de antiácido. Disse que se sentia "muito bem". A acupunturista não tratou o paciente nessa semana.

#### Tratamento 5

Andrew teve uma avaliação desconcertante no trabalho. Seu supervisor obviamente não havia lhe conferido o respeito que ele pensava que merecia. Seu sono e os sintomas do peito pioraram, como também seu humor. A digestão estava ótima. Ao exame, seus pulsos estavam da seguinte forma:

| Esquerdo |       |
|----------|-------|
| ID -1    | C -1  |
| VB -1    | F -1  |
| B -1     | IR -1 |
|          |       |
| Direito  |       |
| P-2      | IG -2 |
| BP -1    | E -1  |
| PC -1    | TA -1 |
|          |       |

A acupunturista considerou que era necessário o fortalecimento dos pulsos. Os pontos shu dorsais dos Pulmões e do Intestino Grosso - B-13 e 25 - foram tonificados com aplicação de moxa. Os pulsos ficaram mais fortes depois desse tratamento. A acupunturista tanibem eonsideron o uso dos pontos yuan fonte

caso a mudança fosse moderada, mas não precisou utilizá-los.

#### Tratamento 6

Duas semanas se passaram em virtude de um feriado, mas o paciente contou que se sentiu muito melhor depois do tratamento anterior. Comentou que se sentíu desanimado durante 24h, mas depois ficou muito bem consigo mesmo (ver Apêndice E sobre reações ao tratamento). O sono e a energia geral haviam melhorado. Também estava seguindo o conselho da acupunturista para não comer tão tarde

A acupunturista tonificou os pontos luo de junção P-7 e IG-6 com moxa. Todos os pulsos melhoraram.

#### Demais tratamentos

O paciente continuou se beneficiando com o tratamento. Quase todos os tratamentos foram voltados para o Elemento Metal. Ontras combinações de pontos usadas foram as Janelas do Céu, P-3 e IG-18, B-42 com os pontos de tonificação e Du-12 com os pontos yuan fonte.

Depois do sexto tratamento, as sessões de Andrew foram espaçadas para a cada duas semanas e, rapidamente passaram para uma vez por mês. Ele continuou o tratamento mesmo com a melhora dos síntomas físicos porque percebeu que o isso propiciava um efeito positivo no seu bem-estar. Foi capaz de consolidar o relacionamento antes casual com sua colega de trabalho e até comecaram a falar em morarem juntos. Uma ocasião, a acupunturista teve que sedar a Madeira porque ele ficou furioso com a namorada e o pulso ficou muito cheio. No geral, a Madeira permaneceu bem melhor do que antes do tratamento de Entrada-Saída. A indigestão nunca mais voltou e ele ficou menos irritável. A asma tambéni quase não lhe incomodava mais. precisando do inalante apenas ocasionalmente. Ainda tinha episódios ocasionais de insônia, mas eram menos prolongados. Também sentiu que sua temperatura estava mais aquecida

Em duas ocasiões, a acupunturista tonificou o Pericárdio e o Triplo Aqueeedor, Embora Andrew estivesse mais alegre do que antes.

os pulsos tinham tendência em permanecerem debeis c a acupunturista considerou que essa area poderia melhorar. O tratamento produziu apenas uma ligeira mudança do pulso e a acupunturista não persistiu.

#### Paciente 2 - Bernice

Bernice tinha 56 anos e era casada. Tinha um filho de 28 anos do casamento anterior. Parecia mais jovem e se vestia muito bem, sendo pálida e fechada.

#### – Queìxa princìpal

Bernice contou que se sentia muito ansiosa e deprimida desde que havia se separado do marido, nove meses antes. "Ainda estamos nos vendo e tentando resolver o assunto, mas o fato de ele ter desejado se separar foi um choque completo". Embora fosse ansiosa antes, havia perdido completamente sua estabilidade emocional desde o término do casamento. Tinha oscilações de humor e estava totalmente fora de si. Admitiu que ele sempre havia sido um namorador, mas ela o amaya. Pensava nele de mancira obsessiva. Um médico havia sugerido que tomasse antidepressivos, mas ela se recusou (Bernice contou isso com tom de voz monótono e sem alegria, e também chorou. Aceitou e pareceu apreciar a solidariedade da acupunturista. A acupunturista percebeu que seus olhos estavam embotados e sem vida).

#### Queixas secundárias

Ela estava desanimada e sem vitalidade desde que o marido havia partido. Também tinha dificuldade para dormir à noite e acordava a todo o momento pensando no marido e em sua situação, e não conseguia pegar no sono novamente. Também se queixou de um pouco de dor no ombro esquerdo, que estava sentindo havia seis meses. Essa dor não restringia seus movimentos e piorava quando estava cansada

#### Situação atual

Bernice dirigia o departamento administrativo de uma grande empresa em sua cidade Con-

tou que adorava seu trabalho e apreciava a organização e a supervisão da sua equipe de seis pessoas. Ao falar nesse assunto, ficou animada e alegre. Estava faltando muito no trabalho recentemente, em razão do termino da relação e, embora a empresa houvesse sido solidária com ela, eles estavam pressionandoa para trabalhar de forma mais regular de novo. Contou que se sentiu frustrada com isso, mas compreendia suas razões (a acupunturista considerou sua resposta apropriada). Ao ser indagada sobre qualquer possibilidade de perder o emprego, pareceu um pouco hesitante, mas disse que não pensava que isso fosse um problema (a acupunturista não considerou que isso fosse suficiente para verificar a resposta ao medo e decidiu testar futuramente).

Bernice contou que morava sozinha, mas seu marido ocasionalmente a visitava nos finais de semana. A casa estava à venda, já que ela não seria capaz de pagar a hipoteca.

#### História familiar e pessoal

Ela havia sido um "bebê da guerra". Sua mãe era mentalmente doente e o pai era do exército americano. O pai abandonou a família quando ela tinha alguns meses de idade, e ela foi tirada da mãe aos sete anos e enviada para um internato. "Eu adorava a escola porque me deu estabilidade e tive uma amiga muito próxima". Contou que ainda tinha contato com a mãe. Descreveu-se como uma "criança introvertida" e disse que só na adolescência começou a se abrir mais. "Agora tenho questões com o abandono" (ela contou isso algumas vezes rindo e, em outras, com tom de voz monótono. Quando a acupunturista lhe deu respeito pela forma como ela sobreviveu a essas experiências penosas, ela concordou e disse que pensava que havia sobrevivido bem. A acupunturista também lhe disse como parecia jovem - o que fez com ela se iluminasse e toda sua face brilhasse).

#### Sistemas

O apetite estava ruim desde o termino da relação, embora fosse bom antes Havia emagrecido seis quilos e estava se forçando a comer. Os intestinos e a urina eram normais Havia se submetido a uma histerectomia com quarenta e poucos anos Antes disso, a menstruação era intensa, com coágulos. Sentia frio com frequência Adorava o verão e odiava o inverno e o tempo úmido e nublado. Às vezes, sentia calor e transpirava durante a noite

#### Pulsos

Esquerdo:

| ID -2    | C -2    |
|----------|---------|
| VB -1    | F-1     |
| B -2     | R -2    |
| Direito: |         |
| P -0,5   | IG -0,5 |
| BP -0.5  | E -0,5  |
| PC -1    | TA -1   |

#### Diagnóstico

A acupunturista considerou Bernice como FC Fogo. Tinha falta de vermelho no rosto e o tom de voz era normalmente sem riso, embora risse também em momentos inapropriados. Suas emoções pareciam oscilar entre alegria e falta de alegria, e ficava insipida e sem alegria ou animada e vivaz. A acupunturista não tinha certeza quanto ao odor, mas parecia queimado. Bernice também pareceu gostar da solidariedade que recebera. A relação médico-paciente havia sido boa. A acupunturista considerou esse fato importante, uma vez que Bernice precisava se abrir e falar sobre seus sentimentos.

As informações diagnósticas secundárias também indicavam Fogo como seu FC. Sua vulnerabilidade e a falta de "proteção do coração" sempre haviam sido um aspecto evidente em sua personalidade. Os relacionamentos eram importantíssimos para ela e, em decorrência das experiências da infância, ficava aterrorizada de ser abandonada. Alguns outros sintomas, como o sono interrompido e a ansiedade, também apontavam para o Fogo. A acupunturista pensou na possibilidade da dor no ombro esquerdo ter sua origem na fraqueza do Coração e do Protetor do Coração

Outros sintomas indicavam Terra como uma possibilidade como exemplo, a falta de ape-

tite, alguns fatores diagnósticos secundários como sensibilidade extrema no ponto mu frontal do Baço e frio no pao medio. A acupunturista também considerou a possibilidade da presença de um desequilíbrio Mando-Esposa. tendo como base a diferença nos pulsos entre os lados esquerdo e direito, e também sua confusão, os pensamentos obsessivos e o fato de não se sentir "ela mesma" desde que o marido havia partido. A acupunturista, entretanto. não tinha certeza desse diagnóstico. A seguir. a folha de diagnóstico da acupunturista.

#### Folha de Diagnóstico

Nome: Bernice, 56 anos.

Queixa principal: Ansiedade e depressão desde o fim do casamento, há nove meses. Queixas secundárias: Falta de sono, dor no

ombro esquerdo.

FC: Fogo. Bernice tinha falta de vermelho. tom de voz que oscilava entre monótono e excessivamente alegre. Penso que tem odor de queimado. A alegria parece ser sua emoção mais desequilibrada.

FC seguinte mais provável: Terra. Ela gosta de solidariedade e também tem pensamentos obsessivos sobre o ex-marido. Tem falta de apetite e jiao médio frio.

Outros Elementos: Madeira. Ela diz que tem "oscilações de humor", que pode ser por conta da raiva suprimida, mas penso que tem a ver com alegria e tristeza. Água. Ela é bem medrosa, em especial de ser abandonada, mas novamente penso que isso tem mais a ver com o Elemento Fogo. Necessário testar isso mais uma vez. Metal. Várias questões em seu passado sobre as quais poderia ter mágoa, mas aparentemente ela lidou bem com essas questões

#### **Bloqueios**

M-E: É uma possibilidade, mas não é certeza. EA. Uma possibilidade que precisa ser testada Possessão: Interna ou Externa possível, mas não creio

Entrada-Saída: Pode ser um bloqueio entre Baço e Coração

#### Nível

Corpo: Não há muitos sintomas físicos Mente: Tem pensamentos obsessivos, mas penso que isso vem do nivel do espírito

Espírito: Penso que os problemas se originam desse nível. Seus olhos parecem embotados e sem espírito e sua postura é curvada. Ela sente que não consegue seguir em frente em sua vida, e precisa de força interna para ter estabilidade

Exame físico: Aquecedor Médio está frio. Ombro esquerdo também està frio. Ponto mu frontal do Baço dolorido.

A estratégia de tratamento foi a que segue:

#### Estratégia de tratamento para Bernice

#### Princípios de tratamento e ordem de prioridade

- · Verificar presença de Energia Agressiva.
- · Fortalecer e aquecer o FC Fogo no nível do espirito.
- Equilibrar desequilíbrio Marido-Esposa, se
- Tratar o Elemento Terra, se necessário.

# • Equilibrar desequilíbrio Mar necessário. • Tratar o Elemento Terra, se Exemplos de pontos apropriados para usar

- 1. Eliminar Energia Agressiva: B-13, 14, 18, 20 e 23.
- 2. Tratar FC Fogo: Exemplos podem ser TA-4, PC-7, TA-3, PC-9, TA-5, PC-6, B-14, B-22, B-43, VC-15, TA-16, PC-2 ou ID-4, C-7, ID-3, C-9, B-15, B-44, B-28, VC-14, etc.

#### Número apropriado de pontos para usar

Pequeno número de pontos, já que o tratamento é voltado para o nivel do espírito. Se for tratar desequilíbrio Marido-Esposa, mais pontos podem ser necessários

#### Moxa: se apropriada, qual a quantidade e em quais vontos?

Moxa pode ser apropriada A paciente tem frio e o jiao medio está fino. Às vezes, entretanto, acorda com calor e, por isso, a moxa deve ser usada com cuidado

#### Mudanças no estilo de vida que a paciente pode precisar fazer

A principal questão de Bernice é a situação com o marido. Espero ver alguma mudança na forma como ela lida com essa situação. Espero que ela seja capaz de comer mais, à medida que l'icar mais equilibrada.

#### Como avaliar se a paciente está melhorando

Seus olhos podem ficar mais brilhantes e sua postura mais ereta. Ela pode ficar forte o suficiente para ter controle de sua vida e ter maior estabilidade emocional. Ela deve melhorar no sono, nos pensamentos obsessivos e nos níveis de ansiedade, e ser capaz de trabalhar de forma mais regular.

#### Tratamento 1

A acupunturista fez o teste para Energia Agressiva. O resultado foi negativo. Em seguida, passou para o "teste" do FC e tonificou os pontos yuan fonte do Elemento Fogo, TA-4 e PC-7. Houve um pouco de mudança nos pulsos. Embora essa mudança tenha sido pequena, foi suficiente para a acupunturista pensar que o PC e o TA pudessem ser o lado do Fogo do FC, portanto ela decidiu parar o tratamento nesse ponto

Pulsos antes do tratamento

Esquerdo C-2ID -2 F -1 VB -1 R -2 B -2

| Direito                      |                         |
|------------------------------|-------------------------|
| P -0.5                       | IG -0,5                 |
| BP -0.5                      | E -05,                  |
| PC 1                         | TA -1                   |
| Pulsos depois do<br>Esquerdo | tratamento <sup>,</sup> |

| Pulsos depois | do | tratamento <sup>*</sup> |    |
|---------------|----|-------------------------|----|
| Esquerdo      |    |                         |    |
| ID -1         |    | C                       | -1 |

| B -1    | R -1    |
|---------|---------|
| Direito |         |
| P -0,5  | IG -0,5 |
| BP ✔    | E       |
| PC 1    | TA -1   |

F ~1

#### Tratamento 2

VB -1

A acupunturista pediu a Bernice que voltasse em quatro dias. Bernice contou que se sentiu muito emotiva depois do tratamento, chorando com muita facilidade. Ela disse, "foi assustador, senti como se estivesse mais vulnerável". A paciente contou que ainda "não estava muito bem". A acupunturista ficou surpresa pela reação intensa, já que esperava uma mudança mais positiva nos sintomas de Bernice.

A acupunturista considerou duas opções para o tratamento. Uma foi tratar o lado do Intestino Delgado e do Coração do Fogo e a outra supor que ela tivesse um deseguilíbrio Marido-Esposa e começar a reequilibrar isso. Ela suspertou que a reação inexplicavelmente ruim. de Bernice apontasse para um desequilíbrio Marido-Esposa. O tratamento anterior havia afetado os pulsos do lado direito e a imagem do pulso ainda revelava de forma substancial mais força no lado "esposa" do que no lado "marido", o lado esquerdo. A acupunturista decidiii mover o qi do lado direito para o lado esquerdo, a l'im de criar um equilibrio entre os dois lados.

A combinação de pontos para Marido-Esposa foi usada. Os pontos foram B-67, R-7, R-3 e F-4, os quais foram tonificados (capítulo 32). A seguir, ela tratou os pontos yuan fonte do Coração e do Intestino Delgado. Isso é feito com frequência para ajudar o Coração a recuperar o controle de uma situação caótica, mas nesse caso, esses pontos também foram utilizados porque a acupunturista suspeitava de que Bernice se beneficiaria do tratamento nesse

lado do Elemento Fogo. No final do tratamento, os pulsos dos dois lados estavam aproxima damente iguais em l'orça

#### Tratamento 3

A acupunturista pediu a Bernice para voltar três dias depois do tratamento, no intuito de verificar se o desequilíbrio não havía voltado. Bernice contou que seu humor havaí melhorado durante uns dois dias e que ela se sentru mais estável. Agora, entretanto, havia voltado ao "ponto de partida". Os pulsos estavam os mesmos que no começo do tratamento.

A acupunturista repetiu o tratamento para Marido-Esposa, sabendo que era difícil mudar. Pelo fato de ter se sentido melhor consigo mesma durante um tempo depois do tratamento anterior, a paciente estava mais confiante na acupunturista e estava mais esperançosa de que uma mudança pudesse ocorrer.

No final do tratamento, a acupunturista perceben que a paciente estava diferente, em especial no olhar, que estava mais brithante. Também parecía mais animada. Os pulsos na ocasião tinham mais equilíbrio e harmonia entre os lados esquerdo e direito.

| Esquerdo<br>ID -1,5<br>VB -1<br>B -1 | C -1,5<br>F -1<br>R -1 |
|--------------------------------------|------------------------|
| Direito<br>P - I<br>BP - 1<br>PC - 1 | IG -1<br>E -1<br>TA -1 |

#### Tratamento 4

Bernice voltou dizendo que se sentia muito diferente. Embora ainda um pouco desanimada e ansiosa, quase não pensava no ex-marido. 🔊 Quando pensava, não tinha mais as intensas sensações físicas ou emocionais que sentia Também conton que não tinha mais pen- E samentos obsessivos sobre ele.

Nesse tratamento, a acupunturista decidiu novamente testar o Elemento Fogo como FC e, dessa vez, tratou os pontos vuan fonte C-7 e ID 4 A mudança no pulso foi excelente e todos os pulsos ficaram muito mais harmônicos no pareceu confirmar que o FC era Fogo e que o Coração e o Intestino Delgado eram os Órgaos principais A actipunturista sabia que precisava monitorar de perto os mitos garantir que final do tratamento. Estavam menos linos, bem garantir que o deseguilíbrio Marido-Esposa não voltasse

#### Tratamento 5

Bernice voltou dizendo que se sentiu muito melhor consigo mesma e que se sentiu forte o suficiente para ter controle da situação Havia conversado com o marido e ele admitiu que encontrou outra pessoa e que só agora estava conseguindo contar a ela. Embora tivesse ficado arrasada ao ouvir aquilo, também se sentiu capaz de seguir em frente e deixar aquele relacionamento para trás. Disse que queria conseguir ser capaz de ter relacionamentos mais satisfatorios do que aquele que havia criado para si mesma. "Sei que tenho um longo caminho a percorrer?

A acupunturista decidiu direcionar o tratamento para o shen de Bernice, em particular usando pontos para o espírito no Coração e no Intestino Delgado e ao redor do tórax. O desafio era levantar seu espírito equilibrar suas emoções e acalmar a ansiedade. Nesse tratamento, os pulsos estavam angulosos finos e tensos. Estavam significativamente mais fracos do que no tratamento anterior. A acupunturista tonificou R-25 (Depósito do Espírito), seguido por C-7 e ID-4 novamente. Esse tratamento produziu uma melhor mudanca no pulso do que o tratamento anterior, de modo que o pulso ficou mais equilibrado.

#### Demais tratamentos

Bernice continuou melhorando, embora houvesse tido uma ligeira recorrência no oitavo tratamento, depois de ver o marido novamente. Os pulsos não regrediram, entretanto, e sua acupunturista ficou satisfeita do deseguilíbrio Marido-Esposa não reaparecer. Com o tempo conseguiu trabalhar de maneira mais regular O apetite também melhorou e os outros sintomas, como a dor no ombro, sensação de calor ao acordar e dificuldade de dormir, foram desaparecendo a medida que foi se sentindo cada vez mais independente do marido e melhor consigo mesma.

A acupunturista annude usava pontos dirigidos para o nível do espírito como C 1, VC 12 B-44, ID-11 ID-16 e ID-17 (ver capítulo 40) para mais detalhes sobre esses pontos) Ela combinava esses pontos com pontos de comando e outros pontos como B-15 e B-27, os pontos shu dorsais. A acupunturista utilizou moxa comcantela, à medida que os sintomas de calor de Bernice diminutram e esse método provou ser benéfico. Seus pulsos ficaram menos finos e "angulosos", e Bernice começou a ficar mais estavel consigo mesma de forma gradual. Os pontos do Rim localizados no tórax também foram usados de modo extensivo, assim como VG-10, 11 e 12. A acupunturista também tratou alguns pontos de comando do PC e do TA combom eleito, mas nunca tão bons quanto os do tratamento no Coração e no Intestino Delgado.

Os pontos de comando do Estômago e do Baço, como os pontos yuan fonte, os pontos Elementos e os pontos de tonificação, tambem foram usados depois com algum boni efeito durante o tratamento, e esses pontos pareceram the dar tima estabilidade adicional

A remoção do desequilíbrio Marido-Esposa moven seu qi de volta para um estado de equilíbrio interno. O fortalecimento do seu Elemento Fogo também foi bastante benefico, eni especial o tratamento no nível do espírito. Ela ficou mais forte consigo mesma e estimulada por uma atitude de encorajamento de sua acupunturista; ela se tornou muito mais sociável e dentro de um ano começou um novo relacionamento.

#### Paciente 3 - Caroline

Caroline contou que não havia recuperado seu sentido normal de bem-estar depois de uma infecção respiratoria grave dois meses antes Ela contou com satisfação seus sintomas, relatando com prazer todas as circunstâncias de sua história pessoal. Sua emoção era a solidariedade odor perfumado, cor facial amarelada com tom esverdeado. A acupunturista não teve certeza sobre o tom de voz

As informações secundárias também confirmavam, em grande parte, um diagnóstico de FC Terra. Era uma comedora compulsiva e ficava The second second

extremamente infeliz de ficar longe de casa por qualquer período de tempo. Também era muito insegura, tornando-se muito emocional e ficando "nervosa por coisinhas à toa" com facilidade.

A cor esverdeada e outros sinais indicavam que seu Elemento Madeira estava sob tensão Os pulsos estavam cheios, ela planejava a vida de forma excessiva e tinha uma grande tendência de não conseguir dormir no período de máxima atividade do Figado, entre 1 e 3h Ela disse, "deito e fico pensando em todas as coisas que preciso fazer" Ela descobriu que se fizesse uma lista das coisas que precisava fazer, ficava mais tranquila e conseguia pegar no sono de novo. O problema do Elemento Madeira ficava exacerbado porque bebia pelo menos meia garrafa de vinho todas as noites.

Os pulsos estavam da seguinte forma.

| Esquerdo: |         |
|-----------|---------|
| ID -0,5   | C -0,5  |
| VB +1     | F+1     |
| B -1      | R -1    |
|           |         |
| Direito.  |         |
| P -2      | IG -2   |
| BP -2     | E-2     |
| PC -1 5   | TA -1.5 |

Todos os pulsos de Caroline eram finos. Os pulsos Metal eram muito moles e vazios. Um dos aspectos mais evidentes dos pulsos era a falta de harmonia. Os pulsos Madeira eram cheios e os outros pulsos mostravam discrepâncias acentuadas entre si, em termos de força. É mais comum usar a transferência de qi com esses tipos de imagens de pulsos do que com pulsos que se encontram razoavelmente unifornies nas diferentes posições.

#### Tratamento 1

A acupunturista fez teste para Energia Agressiva, com resultado negativo. A seguir, tonificou os pontos yuan fonte da Terra – E-42 e BP-3 Os pulsos depois do tratamento ficaram da seguinte forma

| Esquerdo |        |
|----------|--------|
| ID -0,5  | C -0,5 |
| VB +1    | F+1    |
| B-I      | R · I  |

| Direito |        |
|---------|--------|
| P -2    | IG -2  |
| BP -1 5 | E -1,5 |
| PC -1   | TA -1  |

Foi uma mudança de pulso desapontadora, uma vez que, na verdade, só iniciou uma mudança em alguns dos pulsos incluindo o Elemento Terra, o qual foi trabalhado. Esse tipo de mudança lança duvidas na mente do acupunturista a respeito do diagnostico do FC.

Em virtude dos pulsos cheios do Fígado e fracos dos Pulmões, a acupinturista então, tentou remover um bloqueio de Entrada-Saida entre Fígado e Pulmão – F-14 e P-1. Isso pode ter sido responsável pela pouca mudança no pulso, mas não criou nenhuma mudança adicional nos pulsos. A acupunturista decidiu interromper o tratamento nesse estágio, rever a historia e reavaliar o diagnóstico.

#### Tratamento 2

Para surpresa da acupunturista, a paciente contou ter se sentido melhor durante a semana. A melhora que ocorrera nos pulsos havia se mantido. Como eram 10h, a acupunturista decidin usar os pontos horários da Terra, E-36 e BP-3. Também utilizon moxabustão já que a paciente estava com frio

Essa técnica produziu uma maior mudança no pulso do que o primeiro tratamento e a acupunturista decidiu que não era necessário mais tratamento naquele dia.

#### Tratamento 3

A paciente contou que se sentiu mais animada e comentou que estava comendo menos do que o normal. A insônia continuava, entretanto

A acupunturista ficou mais tranquila, considerando que provavelmente o FC estava correto tendo como base a mudança do pilso obtida no tratamento anterior e na mudança da paciente consigo mesma. Os pontos usados foram

- BP-1 Esse ponto foi tonificado para transferir qi através do ciclo ke, do Figado para o Baço
- 2 E-40 (Esplendor Abundante) e BP-4 (Neto do Príncipe), os pontos *luo* de junção

empregados para reforçar a condição da Terra Foi usada moxabustão

Os pulsos de Caroline começavam, agora, a ficar mais fortes e mais vitais. A mudança no Elemento Metal a partir do tratamento da Terra l'oi particularmente digna de nota. Metal segue Terra no ciclo sheng, de forma que isso indicava que o Elemento Terra estava nutrindo seu "filho". A plenitude nos pulsos Madeira ainda era uma causa de preocupação, uma vez que estavam muito desarmônicos em relação a todos os outros pulsos.

Caroline novament mesma e contou se aborrecer em u aborreceria. Ela c Caroline novamente se sentia melhor consigo mesma e contou que ficou surpresa por não se aborrecer em uma situação que em geral se aborreceria. Ela contou que havia tido apenas uma pequena mudança na irritabilidade e na insônia. A acupunturista decidiu tratar o Elemento Madeira além do Elemento Terra, e escolheu os seguintes pontos:

- F-3 e VB-40, pontos yuan fonte da Madeira. Foram sedados para estabilizar mais a harmonia entre todos os pulsos. A acupunturista também teve uma conversa com ela sobre como seu Elemento Madeira estava lhe causando problemas e como seu consumo de álcool estava piorando as coisas. Depois de 20min, os pulsos Madeira não estavam mais cheios.
- E-41 e BP-2, pontos de tonificação, foram tonificados. Também foi usada moxabustão.

Os pulsos depois do tratamento ficaram assim:

| Esquerdo: |        |
|-----------|--------|
| ID -0,5   | C -0,5 |
| VB 🗸      | F 🗸    |
| B -1      | R -1   |
|           |        |
| Direito   |        |
| P -1      | IG -1  |
| BP -1,5   | E-15   |
| PC -1     | TA -1  |
|           |        |

#### Tratamento 5

A paciente contou que continuava a se sentir disposta e bem, e relatou uma melhora substancial na insônia e na irritabilidade. Contou que havia ficado bastante aborrecida durante a semana e estava tentando beber menos vinho A acupunturista ficou satisfeita em notar que os pulsos do Elemento Madeira haviain melhorado e decidiu que o momento estava correto para voltar o tratamento para o espírito. Os princípios de tratamento foram sedar a Madeira e tonificar o Elemento Terra no nível do espírito. Os pontos foram:

- F-2 e VB-38, pontos de sedação, que tiveram efeito de acalmar o Elemento Madeira e de transferir gentilmente o qi ao longo do ciclo sheng para o Elemento Fogo.
- E-25 e BP-15, Pivô Celestial e o Grande Horizontal, Esses pontos tiverani o efeito de inclhorar a estabilidade do espírito no Elemento Terra.
- 3. E-42 e BP-3, pontos yuan fonte, foram tonificados para reforçar o efeito de E-25 e BP-15.

#### Demais tratamentos

A acupunturista fez mais dois tratamentos semanais e depois diminuiu a frequência para sessões quinzenais. O tratamento se voltou para os dois principios de tratamento. O primeiro era sedar o Elemento Madeira. Isso surtiu um bom efeito e foi mantido. Pontos como os pontos yuan fonte, de sedação, luo de junção, shu dorsais e vários pontos fundamentados em seus nomes, como exemplo, VB-9, 16 e 24, F-13 e 14, foram usados.

O segundo princípio de tratamento era tonificar o Elemento Terra. A tonificação do Elemento Terra era o foco dominante do tratamento de Caroline. Depois do tratamento 5, a paciente ficou mais segura e gradualmente começou a diminuir o uso de álcool Embora os pontos no corpo para afetar a mente e o espírito fossem usados de maneira ocasional. a maior parte dos tratamentos foi feita por meio dos pontos de comando e pontos shu dorsais.

A paciente foi ilm exemplo de alguém que se beneficiou do tratamento muito mais do que originalmente supôs que pudesse

#### Paciente 4 - David

David estava possuído. O contato do olhar era quase inexistente e seus pontos de vista a respeito de todos os tipos de sujeitos, incluindo. por exemplo, seus pais, as mulheres, os negros e seus colegas de trabalho eram caóucos e negativos. A acupunturista estava convencida sobre essa parte do diagnóstico, mas não tinha nenhuma certeza quanto a seu FC. Os outros indicadores diagnósticos, em especial a emoção, cram difíceis de serem lidos porque ela achava difícil compreender ou ter empatja com seu mundo interno. A cor facial de David era esverdeada ou amarelada e sua emoção provavelmente era a raiva.

Depois do tratamento para Possessão usando os Dragões Internos, ficou mais l'ácil o contato com David e a acupunturista decidiu começar o tratamento no Elemento Terra porque chegou à conclusão de que o odor, o qual não tinha certeza, era perfumado, e que a emoção era provavelmente a rejeição à solidariedade, em vez de raiva. A cor ainda não estava precisa e a acupunturista não sabia o tom da voz.

A extensão da transformação nos pulsos a partir dos pontos yuan fonte da Terra retiraram todas as dúvidas remanescentes sobre o diagnóstico do FC.

#### Paciente 5 – Elisabeth

Elisabeth era FC Metal ou Madeira. Sua queixa principal era enxaqueca, que vínha de um desequilíbrio do Fígado. Era desencadeada por uso de álcool ou por claridade, e melhorava quando ela se deitava. Sua emoção era pesar ou falta de raíva, sua cor era branca ou esverdeada, o tom da voz tinha l'alta de grito e seu odor era podre.

As indicações secundárias também não estavam precisas. Por exemplo, ela planejava muita coisa e parecía apreciar o processo. Seu relacionamento com o pai havia sido bom e ela não parecía estar muito preocupada sobre seus sentimentos de valor interno

Quando a acupunturista começou o tratamento testando presença de Energía Agressiva, a paciente mostrou um acentuado eritema nos pontos de Metal e da Madeira, o que implicava que Metal era provavelmente o fator primárío, conforme a progressão da Energia Agressiva através do cíclo ke

Depois de a Energia Agressiva ter sido remo vida, a cor, o som, a emoção e o odor ficaram mais claros. A falta de grito ainda era um pouco evidente, mas o equilíbrio havía se desviado de forma definitiva para o Elemento Metal como sendo o FC, e o tratamento confirmou 1880.

#### Paciente 6 - Felicity

A queixa principal de Felicity era l'adiga e depressão branda. Seu FC era Fogo e a cor, o som, a emoção e o odor apontavam, todos, para esse Elemento, embora também se irritasse com frequência e fosse impaciente, em especial antes da menstruação. Ela tinha cólicas menstruais que variavam de moderadas a intensas.

Com base nas indicações secundárias, seu acupunturista decidiu começar o tratamento no par composto por Coração e Intestino Delgado. em vez de Pericánlio e Triplo Aquecedor, Issoloi fundamentado em parte pela forma vaga e imprecisa que ela respondia às perguntas. Seu acupunturista considerou que ela tinha dificuldade de separar o puro do impuro, no nível mental
e espiritual. Seus relacionamentos nunca haviam
sido um problema em sua vida, indicando que o
Pericárdio não era o Órgão primário envolvido. acupunturista considerou que ela tinha dificul-Pericárdio não era o Órgão primário envolvido. Havia pouca diferença em quantidade entre os pulsos do Coração e do Intestino Delgado e os do Pericárdio e do Triplo Aquecedor.

#### Tratamento 1

O acupunturista registrou os pulsos de Felicity.

| Esquerdo;<br>ID ·2<br>VB ✔<br>B -1.5 | C -2<br>F ✔<br>R -1,5    |
|--------------------------------------|--------------------------|
| Direito<br>P -1,5<br>BP -1<br>PC 2   | IG -1,5<br>E -1<br>TA -2 |

O acupunturista de Felicity decidiu que usaria os seguintes princípios de tratamento e pontos no primeiro tratamento.

07X 85 7241-677 1

- · Verificar EA negativo
- Tratar Elemento Fogo, C-7 e ID 4, pontos yuan fonte

#### Os pulsos ficaram assim

| Esquerdo    |         |
|-------------|---------|
| ID -2       | C -2    |
| VB <b>✓</b> | F 🗸     |
| B -2        | R -2    |
| Direito     |         |
| P -0,5      | IG -0,5 |
| BP -0.5     | E -0.5  |
| PC -1       | TA -l   |

A mudança nos pulsos do Elemento Fogo indicou que o Coração e o Intestino Delgado eram o FC porque os pulsos do Coração e do Intestino Delgado não mudaram, ao passo que os dos outros Orgãos mudaram A falta de mudança nos pulsos da Madeira foi digna de nota, entretanto Embora registrado com, que implica que os Órgãos estavam com boa saude, esse não foi realmente o caso A irritabilidade de Felicity indicava que o Elemento Madeira estava desequilibrado. Isso foi confirmado pelo fato de que em relação a força e a qualidade, os pulsos Madeira não estavam em harmonia com os outros pulsos.

#### Tratamento 2

Os pulsos tiveram apenas um pequeno recuo, em relação a como se apresentavam no final do tratamento anterior, e Pelicity contou que havia se sentido melhor durante a semana. O acupunturista usou C-9 e ID-3 como pontos de tonificação. Os pontos de tonificação foram escolhidos na tentativa de harmonizar a grande diferença entre os pulsos Madeira e os pulsos do FC, já que transferem qi do Elemento Madeira

Depois do tratamento os pulsos ficaram da seguinte forma:

| Esquerdo |         |
|----------|---------|
| ID -10,5 | C -10,5 |
| VB 🗸     | F 🗸     |
| B -1     | R -1    |

| Direito |         |
|---------|---------|
| P-05    | IG -0 5 |
| BP -0,5 | E 0,5   |
| PC -1   | TA -I   |

Foi obtida uma boa mudança do pulso Usando esses pontos, o acupunturista utilizou a intervenção minima ao mesmo tempo em que deu a Felicity a oportunidade de melhorar. Nessa sessão nenhum outro ponto foi empregado.

#### Tratamento 3

Felicity havia tido uma boa semana, mas agora estava no periodo pre-menstrual e contou que estava se sentindo irritável e de mau humor De um modo geral, todos os pulsos estavam mais fortes do que quando ela havia iniciado o tratamento. Os pulsos Madeira estavam muito duros outra vez, entretanto, e relativamente mais cheios do que os outros pulsos.

O acupunturista sedou VB-40 e F-2, os pontos yuan fonte. O acupunturista poderia ter usado os pontos de sedação do Figado e da Vesicula Biliar em vez dos pontos fonte, uma vez que esses pontos criariam maior harmonia entre os pulsos do Elemento Madeira e os do Coração e do Intestino Delgado Como era a primeira vez que o acupunturista tratava a Madeira, os pontos yuan fonte foram escolhidos porque a resposta aos pontos yuan fonte transmite uma imagem mais clara do tipo de mudança que pode ser miciada pelo tratamento de um Elemento. O Fígado e a Vesícula Biliar foram tratados primeiro, para que o acupunturista pudesse terminar o tratamento no FC Para tratar o FC, o acupunturista tonificou B-15 e 27, os pontos shu dorsais do Coração e do Intestino Delgado.

No final do tratamento, todos os pulsos estavam com mais harmoma. A maioria dos pulsos estava mais forte com exceção dos pulsos Madeira que estavam mais moles e menos fortes

#### Tratamento 4

Felicity contou que esteve muito bem e que não havia tido cólicas menstruais. A discrepância na força e na qualidade entre os pulsos estava agora muito menos acentuada do que antes, em particular entre Madeira e os outros pulsos. O principal objetivo do acupunturista era revigorar o Fogo e melhorar o espírito. Seus pulsos estavam assim

| Esquerdo |         |
|----------|---------|
| ID -1,5  | C -1,5  |
| VB -0,5  | F -0,5  |
| B -1     | R -1    |
| Direito  |         |
| P -0,5   | IG -0,5 |
| BP -1    | E -1    |
| PC -1    | TA -1   |

O acupunturista tonificou dois pontos para tratar o espírito de Felicity. C-1 (Nascente Suprema) c ID-11 (Ancestral Celestial). Ele, então, tonificou C-7 e ID-4 para ajudar os pontos do espírito. Depois do tratamento. os pulsos ficaram da seguinte forma;

| Esquerdo: |         |
|-----------|---------|
| ID -l     | C -1    |
| VB -0,5   | F -0.5  |
| B -1      | R-1     |
| Direito:  |         |
| P -0,5    | 1G -0,5 |
| BP 🗸      | E       |
| PC -0,5   | TA -0,5 |
|           |         |

#### Demais tratamentos

Dansanda.

O principal foco do acupunturista foi tonificar o Coração e o Intestino Delgado, em particular com o uso de pontos para fortalecer o espírito. Durante o curso dos seis meses seguintes, os seguintes pontos foram usados em diferentes ocasiões: C-2, 4, 5, 6, 7, 8, 9; ID-3, 4, 5, 6, 7, 12, 16, 17; B-15, 27, 44; VC-14; VG-10, 11; R-24, 25 e 26. Felicity teve uma melhora progressiva na energia e no bem-estar geral, e continuou o tratamento porque lhe fazia sentir ' melhor do que nunca havia estado em toda a minha vida"

O acupunturista continuou a sedar o Elemento Madeira de Felicity no seu período prémenstrual e também uma vez quando estava sob muita pressão no trabalho Com o tempo, Felicity for tendo menos sintomas pre-menstruais. O acupunturista observou que, embora os pulsos pudessem ficar um pouco mais cheios antes da menstruação, nunca ficaram tão cheros quanto estavam antes do tratamento

O acupunturista tratou o Pericárdio de Felicity e o Triplo Aquecedor algumas ocasiões. Esses tratamentos não geraram uma mudança 🐱 significativa no pulso, de forma que ele não continuou com esses tratamentos.

#### Paciente 7 - Gordon

Gordon tinha sete anos. Sua queixa principal era eczema, e enurese noturna como queixa secundária. O acupunturista achou difícil diagnosticar sua emoção predominante. As vezes, acontece com crianças porque há pouca história pessoal para se discutir e essa é a área que amiúde evoca a majoria das emoções nos adultos. A cor de Gordon era azulada, o odor era pútrido e o tom de voz era em gemido ou com falta de riso.

A enurese noturna, seu desejo por alimentos salgados e o gosto por atividades excitantes e perigosas forneceram confirmações secundárias, embora de má qualidade, para um diagnóstico de Água como FC. O tratamento confirmou que Água era seu FC. Tanto a enurese noturna quanto o eczema melhoraram com o tratamento. Algumas mudanças na dieta também ajudaram substancialmente a melhora do eczema.

#### Paciente 8 – Holly

Holly contou que pensava ter um "colapso nervoso". Era agitadíssima e tinha problemas para dormir. Recentemente havia rompido com um companheiro agressivo e estava com medo que ele pudesse ir aonde ela estivesse e ser agressivo. Tinha uma história de relacionamentos infelizes: "parece que atraio o tipo errado de homens". Seu par havia sido um bebedor compulsivo e, durante sua infância, ele oscilava entre ser amoroso e violento com ela Parecia que tinha pouca capacidade de proteger o Coração e sua alegria era bastante errática. A cor apresentava falta de vermelho e também mostrava um pouco de tom azulado. a voz variava entre falta de riso e riso excessivo. O acupunturista não sabia o odor. O

acupunturista diagnosticou seu FC como Fogo, mas também havia certa fraqueza dos Rins

#### Tratamento 1

O acupunturista registrou os pulsos de Holly.

| Esquerdo.            |        |
|----------------------|--------|
| Esquerdo.<br>ID -1,5 | C -1,5 |
| ₿ VB -1              | F -1   |
| © VB −1<br>E B −2,5  | R -2,5 |
|                      |        |
| Direito:             |        |
| P -2                 | 1G -2  |
| BP -2                | E -2   |
| PC -3                | TA -3  |

O acupunturista inicialmente testou Energia Agressiva. Surgiu um pouco de eritema ao redor dos pontos do Rim e do Pericárdio. Em razão disso, ele também testou os pontos shu dorsaís do Coração. Não houve, entretanto, qualquer mudança no pulso, além de um suave efeito calmante nos pulsos e, por isso, o acupunturista concluiu que não havia presença de Energia Agressiva.

Em seguida, o acupunturista tonificou PC-7 c TA-4 para "testar" se esse lado do Fogo era o FC. Isso não produziu qualquer mudança significativa, portanto, o acupunturista continuou a tonificar C-7 e ID-4. Isso provocou uma ligeira mudança no pulso. O acupunturista não ficou muito feliz com a resposta, mas decidiu deixar assim para monitorar a resposta da paciente.

#### Tratamento 2

A paciente não reportou nenhuma mudança. Na verdade havia estado até mais medrosa. Isso em parte era decorrente de o antigo companheiro estar ligando cada vez mais para ela. Em virtude dessas circunstâncias, era difícil ter certeza da resposta da paciente ao tratamento. Os pulsos estavam os mesmos de antes.

Os próximos pontos usados foram C-9 e ID-3 Pelo fato dos pontos do Coração e do Intestino Delgado terem produzido uma mudança mais evidente nos pulsos do que o Pericárdio e o Triplo Aquecedor, o acupunturista escolheu esses Órgãos como foco Foi sentida pouca mudança nos pulsos, de forma

que o acupunturista continuou a tonificar o Pericárdio e o Tríplo Aquecedor novamente utilizando PC-6 e TA-5 – os pontos *luo* de junção Mais uma vez, houve pouca mudança nos pulsos.

O acupunturista, então, decídiu parar por aí e rever a história. O acupunturista se perguntou qual sería a razão para que o tratamento não iniciasse nenhuma mudança significativa. Era possível que o FC estivesse errado. Em certo ponto, ele pensou ter sentido um odor pútrido. Era improvável que a paciente estivesse possuída ou tivesse im desequilíbrio Marido-Esposa, mas também não podia excluir essas possibilidades. Holly estava, afinal de contas, com o espírito muito perturbado. O acupunturista resolveu testar presença de um bloqueío de Entrada-Saída no próximo tratamento e testar o Coração ou o Pericárdio.

#### Tratamento 3

Holly não havía tido nenhuma mudança em sua condição. O acupunturista tratou os pontos de Entrada e de Saída do Coração e do Baço, C-1 e BP-21. Não houve qualquer mudança no pulso, de forma que ele passou para os Rins e Pericárdio e tonificou R-22 e PC-1. Houve uma pequena melhora nos pulsos de uma forma geral, mas não muita. Finalmente, o acupunturista utilizou os pontos shu dorsais do Coração e do Pericárdio, B-14 e 15, para tratar esses Órgãos de forma mais intensa. Houve apenas uma pequena mudança nos pulsos.

#### Tratamento 4

Holly passou melhor a semana, mas o antigo namorado estava deixando-a em paz, o que certamente contribuíra para sua melhora.

O acupunturista resolveu testar o Elemento Água para ver ser era o FC. Se não houvesse qualquer mudança no tratamento da Água, ele planejava voltar a tonificar os pontos do Elemento Fogo, uma vez que eles ajudariam o espírito mais diretamente

O acupunturista tonificou os pontos yuan fonte da Bexiga e dos Rins, B-64 c R 3 Isso produziu uma mudança muito hoa no pulso.

| Esquerdo |         |
|----------|---------|
| ID -I    | C -1    |
| VB -0.5  | F-0,5   |
| B -2     | R -2    |
| Direito  |         |
| P -0,5   | IG -0 5 |
| BP -1 5  | E -1.5  |
| PC -2    | TA -2   |

A paciente disse ter se sentido diferente imediatamente após esse tratamento e pareceu mais tranquila. O acupunturista decidiu não fazer mais nenhum tratamento, no intuito de avaliar o efeito do tratamento do Elemento Agua como FC

#### Tratamento 5

Holly voltou dizendo que se sentiu um pouco melhor. Estava dormindo bem e embora ainda se sentisse ansiosa disse que "os sentimentos não estão mais me dominando".

O acupunturista decidiu persistir com o tratamento da Água como FC e tonificou R-24 – Cemitério do Espírito – para fortalecer e acalmar o espírito. Ele reforçou o tratamento com os pontos de tonificação, B-67 e R-7

#### Demais tratamentos

Holly for melhorando lentamente, mas de maneira estável com o tratamento do Elemento Água O ideal é que o acupunturista sempre faça um diagnóstico correto do FC, mas isso, sem dúvida nem sempre acontece. A chave para encontrar o FC é usar tratamentos simples que testem o diagnóstico. Nesse caso, o acupunturista percebeu logo que o Fogo não era o FC. O uso de apenas tratamentos simples possibilità a detecção disso. Se ele houvesse acrescentado mais princípios de tratamento e pontos na tentativa de gerar algum tipo de mudança em Holly, a resposta ao tratamento seria menos informativa. No momento em que mudou o diagnóstico para FC Água, o acupunturista havia persistido com seu diagnóstico original de Fogo por um tempo suficiente para estar razoavelmente certo de que não era o FC

O acupunturista concentrou o tratamento quase que de forma exclusiva no Elemento

Agua Alguns dos pontos usados foram B-67, 66, 64, 63, 60, 58, 10, 1, R-1, 2, 3, 4 5, 6, 7 9 10, 16, 23 24, 25, 27, os pontos shu dorsais e B-52, VC-4, 6, 8 e VG-4 e 16

#### Conclusão

Quando se pratica a acupuntura, o diagnostico sempre vem primeiro e o tratamento em seguida. O acupunturista precisa ter certeza, entretanto, se o diagnóstico está correto. Os tratamentos mínimos têm a vantagem de dar a melhor resposta ao tratamento para confirmar se o diagnóstico está correto. Tambem fornecem ao paciente a oportunidade de melhorar. com fase na intervenção mínima. A intervenção mínima permite que o qi do paciente fique mais harmônico, fazendo com que o paciente cure a si mesmo. Segundo a experiência de muitos acupunturistas da Acupuntura Constitucional dos Cinco Elementos, as mudanças mais profundas em geral ocorrem quando o tratamento é fundamentado em um ou talvez dois principios de tratamento

O acupunturista precisa descobrir o que faz cada paciente individual melhorar. Por exemplo, o paciente melhora com:

- Tratamentos simples com pontos de comando?
- Tratamentos usando pontos que afetam basicamente o espírito?
- Tratamentos usando pontos para o espírito complementado com pontos de comando?
- Moxabustão?
- Tratamento de outros Elementos em conjunto com o FC?
- Tratamentos fundamentados na harmonização dos Elementos por meio de transferências de qi?

Uma vez confirmado o diagnóstico, o acupunturista precisa descobrir a melhor forma de tratar cada paciente individual já que isso tem um enorme impacto sobre a eficacia do tratamento

O mais importante, talvez, é o fato de o diagnostico não terminar com a história clínica. Em cada tratamento, o acupunturista deve controlar o equilibrio dos Elementos e verificar se ha presença de bloqueios. O acupunturista também precisa ter uma estratégia de longo.

prazo a respeito de como abordar os desequilibrios crônicos. Também deve estar preparado para responder a todas as necessidades imediatas do paciente, caso surjam. Por exemplo, um Elemento ou Órgão pode precisar de tratamento em razão de um problema agudo físico ou emocional.

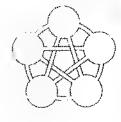
A profundidade do diagnóstico sempre è baseada na qualidade das informações diagnósticas as quais o acupunturista identificou. O ideal é que a cor, o som, a emoção e o odor do paciente sejam todos detectados nos estágios iniciais do diagnóstico, e todos indicarem o mesmo Elemento como FC. É até melhor se as indicações diagnósticas secundárias também confirmarem o diagnóstico. Obviamente que esse nem sempre é o caso, como se pode observar em alguns dos exemplos anteriores.

O acupunturista deve basear o diagnóstico em toda informação que tenha e, durante os tratamentos subsequentes, deve se esforçar para tapar os buracos do diagnóstico. Por exemplo, se um odor não foi detectado, o acupunturista pode se concentrar em tentar discernir isso nos tratamentos subsequentes.

O acupunturista também precisa compreender que um diagnóstico é apenas uma hipotese de trabalho. Mesmo que acupunturista esteja certo quanto o FC, isso ainda precisa ser confirmado pela resposta do paciente ao tratamento. Apenas quando os pacientes se sentem melhor consigo e há uma melhora geral nos pulsos, como também nos sintomas, é que o acupunturista pode estar certo de que o diagnóstico do FC está correto. Conforme Francis Bacon escreveu:

Se um homem começa com certezas, terminará com dúvidas; mas se ficar satisfetto de começar com dúvidas, terminarà com certezas.

(The Advancement of Learning [O Avanço do Aprendizado], 1605)



## Capítulo 47

# Integração com a Medicina Tradicional Chinesa – Breve Introdução à Forma como um Acupunturista pode Integrar os Dois Estilos

#### CONTEÚDO DA SEÇÃO

| Seção 8 – Integração                  | 413   |
|---------------------------------------|-------|
| Capítulo 47 – Integração com a Medi   | icina |
| Tradicional Chinesa - Breve Intro     | dução |
| à Forma como um Acupunturista         | Pode  |
| Integrar os Dois Estilos              | 413   |
| Capítulo 48 - Casos Clínicos Ilustran | do    |
| Diagnóstico Integrado e Tratamento    | o 420 |

#### CONTEÚDO DO CAPÍTULO

| Capítulo 47 – Integração com a Medicina<br>Tradicional Chinesa – Breve Introdução<br>Forma como um Acupunturista Pode | à   |
|---|-----|
| Integrar os Dois Estilos  | 413 |
| Introdução  | 413 |
| For que Integrar?   | 414 |
| Semelhanças e Diferenças entre os Estilos<br>de Tratamento dos Cinco Elementos e                                      |     |
| da Medicina Tradicional Chinesa<br>Integração dos Pontos Fortes dos Dois  | 414 |
| Estilos   | 414 |

## Introdução

Este capítulo é basicamente escrito para os acupunturistas e estudantes que possuem uma base de formação na Medicina Tradicional Chinesa (MTC) e que desejam integrar a MTC com a Acupuntura Constitucional dos Cinco Elementos. Também se destina aos acupunturistas que estudaram os dois estilos de tratamento e que atualmente não estão integrando os dois estilos.

Alguns acupunturistas escolhem tratar os pacientes usando apenas a Acupuntura Constitucional dos Cinco Elementos. Para esses acupunturistas, não há necessidade de ler este capítulo – a não ser logicamente que estejam um pouco curiosos! Como acupunturistas, passamos muitos anos utilizando de maneira exclusiva esse estilo de tratamento, de modo que sabemos os pontos fortes os quais possui. Subseqüentemente, utilizamos a MTC e o tratamento fundamentado nos Cinco Elementos em conjunto, e acreditamos que existem benefícios significativos obtidos pelo uso dos dois sistemas de maneira conjunta.

A integração de diferentes estilos de tratamento está longe de não ter precedente. Os acupunturistas da medicina chinesa sempre integraram ou se aproximaram de linhagens diferentes de tratamentos. O livro In the Footsteps of the Yellow Emperor (Nos Passos do Imperador Amarelo) de screve como a Acupuntura Constitucional dos Cinco Elementos evoluiu a partir de muitos estilos de acupuntura originados tanto do Oriente quanto do Ocidente (Eckman, 1996) O que atualmente é chamado de "MTC" foi criado a partir dos clássicos de medicina chinesa e de milhares

978 85-7241-677-1

de anos de prática clinica. Foi amplamente reformulada durante a década de 1950 e amda está mudando hoje em dia (Fruehauf 1999, Scheid, 2002) Toda medicina precisa se adaptar ao ambiente, à cultura e às necessidades do povo que serve

## Por que Integrar?

Os principais benefícios de combinar os dois estilos de tratamento são os seguintes:

- Os acupunturistas ficam com uma maior variedade de métodos diagnósticos e paradigmas para usar. Isso esclarece mais a natureza do sofrimento do paciente e, no final das contas, permite que os acupunturistas tratem uma maior variedade de pacientes
- Os dois estilos juntos formam um todo. Os dois usam a mesma teoria de base e não ha incoerência entre os dois métodos.
- Os padrões, quando usados em combinação, são pertinentes aos pacientes típicos do Ocidente

A integração dos dois métodos permite que o acupunturista trate uma ampla variedade de pacientes com condições que se originam de qualquer causa de doença. Essas condições podem variar entre problemas agudos e crônicos, problemas que afetam os canais e/ou os Órgãos, e também entre condições que afetam as pessoas de forma fisica e psicológica

Pelo fato de os acupunturistas da Acupuntura Constitucional dos Cinco Elementos concentrarem seus tratamentos na raiz dos problemas do paciente, eles podem ajudar as pessoas que não têm sintomas, mas que desejam melhorar internamente. Tambem são adeptos do tratamento os pacientes que sofrem de uma cacofonia com sintomas que não se encaixam com facilidade em nenhum padrão. Os dois estilos de acupuntura propiciam algo muito especial para o bem-estar dos pacientes que são tratados

Este capítulo levará o acupunturista por meio de alguns aspectos importantes da integração dos dois estilos de tratamento. O capitulo 48 mostra casos clínicos para ilustrar como a integração do diagnóstico e do tratamento pode ser realizada

## Semelhanças e Diferenças entre os Estilos de Tratamento dos Cinco Elementos e da Medicina Tradicional Chinesa

Esses dois sistemas usain o mesmo termo de "acupuntura" e logicamente têm muitas áreas de teoria e de pratica em comum. As partes que os dois sistemas se sobrepõem podem ser óbytas para muitos acupunturistas, mas é importante especifica-las. Seguindo isso, as diferenças de cada estilo ficam esclarecidas. Essa noção propicia uma base para discussão a respeito dos benefícios de cada estilo e sobre como os dois estilos podem ser integrados.

#### O que os dois estilos têm em comum?

A Tabela 47 1 resume as semelhanças na ênfase do diagnóstico e do tratamento da Acupuntura dos Cinco Elementos e da MTC.

## Qual a diferença entre os dois estilos?

A Tabela 47.2 resume as diferentes ênfases colocadas no diagnóstico e no tratamento, pelos acupunturistas das duas tradições

## Integração dos Pontos Fortes dos Dois Estilos

## Benefícios da integração

O bem-estar do paciente é o centro de todo tratamento A integração da Acupuntura Constituçãonal dos Cinco Elementos e da MTC permite que o acupunturista tenha um maior leque de opções ao decidir qual tratamento escolher. Assim como a medicina chinesa complementa os pontos fracos da medicina ocidental, também esses dois estilos de acupiintura complementam-se entre

Tabela 47.1 – Semelhanças na entase do tratamento e do diagnostico com base nos Cinco Elementos e na Medicina Tradicional Chinesa

| Principais áreas de ênfase | Áreas em que os dois estilos se sobrepõem  |
|----------------------------|--|
| Diagnóstico tradicional    | A estrutura do diagnóstico realizada pelos acupunturistas dos dois estilos de tratamento é fundamentada em "ver", "sentir", "perguntar" e "ouvir"*. Os acupunturistas das duas tradições tazem perguntas semelhantes a seus pacientes, originadas das "Dez Perguntas" — as questões cobrem áreas como "comida e bebida", "fezes e urina" e "sorio" — todas as áreas que são muito importantes a um paciente atualmente quanto eram 400 anos atrás. |
| Observação                 | Os acupunturistas das duas tradições observam sinais como postura, gestos, cor facial e tom de voz. O grau da ênfase varia de acordo com a tradição.   |
| Teoria dos Òrgãos/Oficiais | A MTC descreve "as funções dos Orgãos" e a Acupuntura<br>Constitucional dos Cinco Elementos descreve "as funções dos<br>Oficiais". Usando esses termos, os dois sistemas esclarecem<br>que os "Orgãos" da medicina chinesa são diferentes dos òrgãos<br>descritos por um médico que usa o diagnóstico da medicina<br>ocidental.  |
| Tomada do pulso            | Os acupunturistas dos Cinco Elementos e os da MTC usam os pulsos como parte do diagnóstico. Todos os acupunturistas sentem os pulsos em seis diferentes posições e em mais de uma profundidade no punho, e todos utilizam os primeiros três dedos das máos ao sentir o pulso. Os pulsos têm posições ligeiramente diferentes em diferentes linhagens da medicina chinesa, mas existe um consenso sobre a maioria das posições.**                   |
| Localizações dos pontos    | As posições básicas dos pontos e dos canais são as mesmas para<br>os acupunturistas dos dois estilos.  |

Esses quatro antigos métodos de diagnôstico forani descritos pela primeira vez nos Anais de Su Ma Qian, na dinastia Han, entre 206 a 220 a.C. (Eckman, 1996, p. 144)

**Tabela 47.2 –** Diferenças na ênfase do diagnóstico e do tratamento na Acupuntura dos Cinco Elementos e na Medicina Tradicional Chinesa

| Principais áreas de ênfase                | Cinco Elementos  | мтс  |
|---|--|--|
| Teoria de organização<br>Substâncias      | Teoria dos Cinco Elementos<br>A pràtica dos Cinco Elementos<br>refere-se principalmente ao "q!"<br>e ao espirito (shen), mas não inclui<br>jing, lìquidos corporais ou sangue. | Teoria do yin/yang Na pràtica e no diagnóstico da MTC, toda a variedade de Substâncias é usada – Jing, líquidos corporais, qi, sangue e shen. São utilizadas no diagnóstico e nas funções do ponto.                  |
| Etiologia                                 | As causas internas ou emocionais são enfatizadas.  | Causas externas, climàticas e<br>causas variadas do estilo de<br>vida são enfatizadas  |
| Causas externas<br>Relação com a Natureza | A êrifase é dada ao efeito das estações.<br>A observação da Natureza é<br>considerada o principal caminho para<br>compreender as pessoas e a doença                            | A êntase è dada ao efeito do clima<br>Não enfatizam a observação do<br>yiniyang e dos Cinco Elementos<br>na Natureza   |
| Ben (raiz) du biao<br>(manifestação)      | A enfase maior é dada a ben raizi, por<br>meio do tratamento do FC ou da<br>constituição e dos Oficials. O FC é<br>considerado o desequilíbrio mais<br>fundamental             | A êntase é dada tanto a ben (raiz) quando a biao (manifestação). O tratamento dos tatores patogênicos do y niyang das Substâncias e Orgãos, das "síndromes" ou "padrões" inclui ben e biao de acordo com o contexto. |

<sup>&</sup>quot; Madiocia, 1989, p. 162

**Tabela 47.2** — Cont i Diterenças na êntase do diagnóstico e do tratamento na Acupuntura dos Cinco Elementos e na Medicina Tradicional Chinesa

| Principais áreas de ênfase               | Cinco Elementos  | MTC   |
|--|--|---|
| Tratamento de casos<br>crônicos e agudos | A ênfase é dada ao tratamento das condições crônicas, especialmente as originadas das predisposições constitucionais e das emoções. O tratamento preventivo também é realizado.  | A ênfase inclui as doenças<br>crônicas e agudas, Os<br>"problemas dos canais" e<br>problemas articulares são<br>comumente tratados, mas<br>muitos outros problemas<br>também são tratados.  |
| Nível de tratamento                      | A ênfase é dada à mente e ao espírito.   | A êntase é dada aos padrões sem haver nenhuma referência sobre o nível. A "nutrição do sangue", por exemplo, pode afetar a mentro o o o espírito.   |
| Diagnóstico usando sinais ou<br>síntomas | Como os padrões do FC são diagnosticados principalmente por meio de sinais (cor, som, emoção e odor), há uma grande ênfase nos sinais e aculdade sensorial do acupunturista.   | A MTC dá ênfase variada aos sinals e sintomas, freqüentemente com maior conflança nos sintomas.   |
| Diagnóstico pelo pulso                   | A ênfase é dada à força e à harmonia<br>dos pulsos e das mudanças ao longo<br>do tratamento.   | A ênfase é dada nas 28 qualidades dos pulsos e nas combinações de profundidade largura, força, forma, ritmo, velocidade e comprimento. O pulso em geral não é tomado depois do tratamento.  |
| Método de interrogatório                 | A relação médico-paciente e a avaliação da emoção são enfatizadas. A ênfase é dada ao paciente e em como ele descreve suas experiências. As informações sobre os sistemas são usadas para avaliar o progresso do tratamento. | A emfase é dada na coleta<br>objetiva das informações, Essa<br>informações são usadas para<br>fazer um diagnóstico dos<br>padrões gerais de desarmonia<br>do paciente.  |
| Relações                                 | A ênfase é dada na relação entre os<br>Elementos através dos ciclos sheng e ke,  | A ênfase é dada nas relações<br>entre as síndromes e em<br>como elas geram uma à outra  |
| Equilíbrio do qi                         | A ênfase é dada à harmonização dos<br>Cinco Elementos.   | O foco é nutrir o yin e aquecei   |
| Bloqueios ao tratamento                  | Energia Agressiva, desequilíbrio<br>Marido-Esposa, Possessão, bloqueio<br>de Entrada-Saída.  | o yang. Fatores patogênicos vento, frio, umidade, secura, calor, fogo, Fleuma, estagnação do sangue e estagnação do qu.   |
| Número de pontos usados por tratamento   | Número pequeno, 2 – 6 por tratamento   | Número maior, 4 – 12 por tratamento.  |
| Técnica de inserção de agulha            | Técnicas suaves de inserção de aguiha.<br>Retirada imediata da agulha ao<br>tonificar (reforçari. Técnica suave ao<br>sedar (a sedação é muito semelhante<br>a técnica de "harmonizar").                                     | Técnicas mais vigorosas de inserção de agulha são usadas para remover fatores patogênicos. A agulha fica retida para técnica de reforço (tonficação A técnica de harmonização é usada para reduzir, mas quando o qi de base está deficiente |
| Largura da agulha                        | Agulhas mais finas são usadas porque<br>a ênfase é no espírito   | Agulhas mais largas são usadas<br>especialmente quando a<br>êntase é na remoção de<br>fatores patogênicos   |

Tabela 47 2 - Cont Diferenças na entase do diagnóstico e do tratamento na Acupuntura dos Cinco Elementos e na Medicina Tradicional Chinesa

| Principais áreas de ênfase  | Cinco Elementos   | MTC  |
|---|---|--|
| Moxabustão  | A moxa e empregada com freqüência<br>utilizando-se pequenos cones<br>diretamente na pele  | A moxa com frequência e<br>usada indiretamente com bastão<br>de moxa ou sobre uma agulha,  |
| Usa dos pontos  | A ênfase é na categoria do ponto, no<br>"espírito" e/ou no nome do ponto<br>A ênfase também é dada nos "pontos<br>de comando"                                 | A ênfase é dada na "função"<br>ou ação dos pontos.   |
| Resultado do tratamento   | A maior ênfase é para melhorar o qi de<br>base do paciente para tratar as<br>principals queixas e prevenir demais<br>doenças em potencial.                    | A maior ênfase é dada a fim de<br>tratar a condição atual do<br>paciente   |
| Outras áreas de diagnóstico<br>e de tratamento específicas<br>da tradição | <ol> <li>O uso de pontos horários e a lei de<br/>Meio-dia - Meia-nolte.</li> <li>O uso de transferência de qi para<br/>mover o qi entre os Orgãos.</li> </ol> | <ol> <li>O uso dos Oito Canais<br/>Extraordinários para tratar os<br/>niveis profundos de<br/>desequilibrio.</li> </ol>  |
|   |   | <ol> <li>O uso do aconselhamento<br/>sobre o estilo de vida que o<br/>paciente poderia adotar,<br/>como exemplo, mudança<br/>na dieta, proteção contra os<br/>fatores climáticos, para que<br/>a saúde melhore.</li> </ol> |
|   |   | <ol> <li>O uso do diagnóstico pela<br/>lingua.</li> </ol>  |
|   |   | <ol> <li>O uso dos "Oito Princíplos"<br/>para classificar a doença.</li> </ol>   |

MTC = Medicina Tradic onal Chinesa

si soberbamente. A integração cria amplitude e profundidade ao tratamento do paciente. A integração desses dois estilos de tratamento expande a abrangência do acupunturista em relação às possibilidades de tratamento, e cria um estilo tanto flexível quanto pragmático. Alguns dos pontos fortes de cada estilo são especificados a seguir. Esses pontos fortes ajudam o acupunturista a determinar as qualidades desejáveis que podem ser usadas em uma integração dos dois estilos de tratamento.

Principais pontos fortes dos tratamentos fundamentados na Acupuntura Constitucional dos Cinco Elementos e na Medicina Tradicional Chinesa

Principais pontos fortes da Acupuntura Constitucional dos Cinco Elementos

 Foco do tratamento no FC ou Fator Constitucional, que é a fraqueza de base do paciente  Atenção à capacidade em criar uma relação médico-paciente. Isso gera confiança e compromisso do paciente e leva a uma abordagem mais interna ao diagnosticar e compreender o paciente.

• Noção dos "Oficiais" e mis do que Órgãos, e o fato de que a compreensão da função do Órgão é aplicada ao corpo, à mente e ao espírito. Por exemplo, o Intestino Delgado "separa o puro do impuro" sob o aspecto mental e espiritual, além de físico. A incapacidade de "escolher" mentalmente pode fazer com que o paciente se sinta sem foco e atordoado e não tenha discriminação em muitas áreas da sua vida, incluindo os relacionamentos, o trabalho e as amizades

 Noção de que o tratamento pode ser mais focalizado em um nível específico da pessoa, por meio da seleção do ponto e da intenção

 Reconhecimento da emoção como um indicador importante e causa de doença. A capacidade de "testar" a emoção para encontrar qual emoção é a menos fluente e mais inapropriada.

- Capacidade de fortalecer o desequilíbrio de base da pessoa para aliviar sintomas e prevenir doença
- Compreensão dos principais bloqueios (Energia Agressiva Marido-Esposa, possessão e Entrada-Saída) e como corrigi-los.
- · Importância de usar a tomada do pulso para avaliar a mudança no paciente durante e depois de um tratamento. Importância do equilíbrio geral e harmonia dos pulsos
- · Intervenção mínima, contando com os ciclos sheng e ke para criar uma mudança nos Elementos não tratados diretamente.

#### Principais pontos fortes da Medicina Tradicional Chinesa

- Compreensão da importância de diagnosticar e tratar o desequilíbrio yin/yang do paciente
- Uso da teoria das substâncias (qi, sangue, jing, líquidos corporais e shen) no diagnostico. O uso dessas substâncias permite que o acupunturista identifique sinais e sintomas que são agrupados juntos para formar padrões de desarmonia Por exemplo, os pacientes podem ser diagnosticados como deficientes do sangue do Coração se apresentam vários sinais e sintomas, incluindo ansiedade, facilidade de se assustar, sono de ma qualidade, falta de concentração e tontura postural
- Compreensão dos fatores patogênicos e sua importáncia como bloqueios ao tratamento e também como removê-los e compreender suas causas. Isso leva à compreensão de como tratar uma doença aguda e o processo associado de diagnosticar, inserir as agulhas e a frequência do tratamento.
- Consciéncia de como a doença de yin/yang, dos Órgãos, das Substâncias e dos fatores patogênicos se agrupa na forma de síndromes. Isso conduz a uma maior compreensão do porqué a doença de um paciente pode levar à manifestação de certos sinais e sintomas
- · Reconhecimento do estilo de vida e da dieta como uma causa de doença (e ligada às sindromes) propiciando, assim, uma base para o aconselhamento aos pacientes
- · Reconhecimento de que um problema pode, às vezes, originar-se em um canal em vez de em um Órgão Os "problemas do Canal"

- amiude provocam condições articulares e também infecções agudas
- Importância da tomada do pulso usando as 28 qualidades. Isso está concatenado com o reconhecimento da desarmonia do ym/yang, das funções dos Orgãos, das Substâncias e dos fatores patogênicos.
- · Compreensão do diagnostico pela língua e que 1880 também está ligado ao reconhecimento da desarmonia de yin/yang das funções dos Órgãos, das Substâncias e dos fatores patogênicos

## Padrões de integração

Em um metodo integrado de diagnóstico e tratamento, os padrões do FC e as sindroines da MTC formam uma hierarquia de quatro níveis

No nível mais profundo estão os cinco 🕱 padrões do FC, que são principalmente diag- 🔅 nosticados pelos sinais de cor, som emoção e odor. O FC afeta os principais valores e crenças das pessoas que por sua vez, influenciam suas emoções e seu comportamento.

No nível seguinte estão as deficiências básicas e as estagnações associadas aos varios Órgãos Elas com frequência surgem diretamente do deseguilíbrio constitucional de base ou FC, embora também possam surgir de outros Órgãos que estão sob tensão. Alguns exemplos incluem deficiência do yang do Baço, deficiência do vin do Rim, deficiência do sangue do Coração e estagnação do qu do Figado O diagnostico das sindromes basicas envolve a cor, o pulso, a língua e vários sintomas físicos.

O terceiro nível, que chamamos de sindromes secundárias, envolve os fatores patogênicos. Alguns exemplos são umidade-calor no Intestino Grosso ou frio invadindo o Estômago. O diagnóstico dessas síndromes baseiase principalmente nos sintomas e, até certo ponto, nos sinais da lingua e do pulso.

O ultimo nível é um problema de canal, no qual há um bloqueio em um nível superficial de um canal e que não aleta o Órgão propriamente dito. Os principais sintomas que surgem de problemas do canal são problemas musculoesqueléticos e algumas infecções agudas as quais não penetraram em camadas mais profundas do corpo

Tabela 47 3 - Comparação dos padroes dentro do estilo integrado

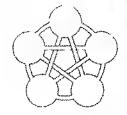
| Padrão  | Base teórica  | Reconhecimento:<br>sinais e sintomas | Nível  |
|---|---|--------------------------------------|--|
| Fator Constitucional<br>Madeira, Fogo,<br>Terra Metal ou Agua)  | Elemento e Oficiais   | Cor<br>5om<br>Emoção<br>Odor         | Ateta a pessoa no nivel<br>da identidade nos<br>valores essenciais e<br>crenças, o que, poi sua<br>vez, afeta o espirito, a<br>mente, as emoções e o<br>comportamento, e leva<br>a síndromes |
| Sindromes básicas<br>(qı, sangue, deficiência<br>de yin ou de yang, ou<br>estagnação de qi)                 | Função dos Órgãos em<br>termos de Substancias<br>e yin/yang | Pulso<br>Lingua<br>Cor<br>Sintomas   | Afeta a pessoa e as<br>funções do corpo  |
| Sindromes secundárias<br>(vento, frio, umidade,<br>calor ou secura ou<br>Fleuma ou estagnação<br>de sangue) | Função dos Òrgáos e<br>fatores patogénicos                  | Sintomas<br>Pulso<br>Cor<br>Língua   | Afeta as funções do<br>corpo   |
| Problemas do Canal<br>(problemas agudos ou<br>crônicos que<br>penetraram no canal,<br>mas não no Órgão)     | Conhecimento dos<br>canais e possivel<br>sintomatologia     | Sintomas variados                    | Corpo/canals   |

A Tabela 47.3 ilustra essa hierarquia dos padrões do FC e das sindromes. O capitulo 48 descreve como os dois estilos são integrados, com exemplos de casos clínicos.

#### Resumo

 A Acupuntura Constitucional dos Cinco Elementos pode ser usada com eficácia como um estilo próprio de tratamento.

- Existem muitas semelhanças entre a MTC e a Acupuntura Constitucional dos Cinco Elementos, uma vez que ambas se originam de uma raiz comum e de uma mesma tradição.
- A integração dos dois estilos permite que os dois paradigmas profundos, yin/yang e os Cinco Elementos, sejam usados juntos.
- A integração fornece ao acupunturista várias possibilidades terapêuticas para tratar condições agudas e crônicas, bem como para melhorar o bem-estar geral do paciente.



## Capítulo 48

## Casos Clínicos Ilustrando Diagnóstico Integrado e Tratamento

#### CONTEÚDO DO CAPÍTULO

| Capitulo 48 - Casos Clinicos Ilustrando  |     |
|--|-----|
| Diagnóstico Integrado e Tratamento       | 420 |
| Introdução                               | 420 |
| Caso Clínico 1 Howard                    | 421 |
| Outros Exemplos do Diagnôstico Integrado | 428 |
| Caso Clinico 2 Patricia                  | 428 |
| Caso Clínico 3 – Ellena                  | 430 |
| Conclusão                                | 433 |

## Introdução

O capítulo anterior apresentou as semelhancas e as diferenças entre a Acupuntura Constitucional dos Cinco Elementos e a Medicina Tradicional Chinesa (MTC) e os pontos fortes e pontos fracos de cada sistema. Este capitulo levará o acupunturista através dos principais estágios de um diagnóstico integrado e do tratamento. O propósito do tratamento integrado é dar aos pacientes uma chance de progredirem com um tratamento de intervenção mínima. Alguns princípios gerais para o acupunturista seguir ao integrar os dois estilos de tratamento são os seguintes:

 Usar o primeiro tratamento para confirmar o Fator Constitucional (FC). O diagnóstico é apenas uma hipótese de trabalho, até que seja confirmado pela resposta do paciente ao tratamento. Pelo fato do tratamento no FC afetar muitos outros princípios de tratamento, o acupunturista amiúde se concentra em usar os primeiros tratamentos para resolver todas as áreas de incerteza sobre o FC Nesse estágio, portanto, é menos provável que acupunturista trate outras doenças óbvias, como deficiência de sangue, vin ou qi.

 Remover todos os bloqueios do tratamento, se forem graves o suficiente para impedir o progresso. Energia Agressiva, possessão, bloqueios do tipo Marido-Esposa e de Entrada-Saída devem sempre ser removidos em primeiro lugar.

- Remover todas as condições de excesso causadas por fatores patogênicos, Fleuma e estagnação de sangue, se forem graves o suficiente para impedir a eficácia do tratamento no FC. Se a condição for extremamente de excesso, como exemplo, uma E infecção aguda, o FC não deve ser tratado 🔄 de modo algum. O acupunturista deve encontrar um equilíbrio entre remover e tonificar. quando um paciente apresentar uma condição mista, por exemplo, condições de excesso (plenitude) com deficiências acentuadas de base. Em virtude da presenca de fatores patogênicos ser com frequência diagnosticada com mais facilidade do que o FC e de outras deficiências, existe uma tendência de alguns acupunturistas em se concentrarem na remoção dos patógenos em detrimento da tonificação.
- Se o tratamento no FC n\u00e3o estiver gerando melhora suficiente em certos sinais e sintomas, mais princípios de tratamento podem ser acrescentados. A intervenção mínima permanece um princípio guia
- Se necessario, considerar os princípios de tratamento que diferenciam se o FC tem mais deficiência de yin ou de yang ou se tem alguma doença de Substância, como deficiência ou estagnação de qu ou de sangue

Esses princípios de integração serão demonstrados com os casos clínicos de alguns pacientes que se beneficiaram do tratamento

Os estágios para se fazer a integração do diagnóstico e do tratamento são os seguintes

- Tomar a história do paciente fazer a relação, fazer perguntas específicas e avaliar as emoções.
- Fazer um diagnóstico.
- Fazer um diagrama a partir do diagnóstico
- Formular princípios de tratamento
- Simplificar e priorizar os princípios de tratamento.
- Formar uma estrategia de tratamento.
- Decidir os pontos
- Realizar o tratamento

### Caso Clínico 1 - Howard

#### Introdução e criação da relação médico-paciente

### Caso clínico

Howard tinha 58 anos, era casado e tinha dois filhos. A filha mais velha era de um casamento anterior. A primeira impressão que a acupunturista teve dele foi a de ser uma pessoa amiga-Tinha altura mediana e estava ligerramente acima do peso. Howard estava sem fôlego por ter subido um lance de escadas até a sala de tratamento. Ele comentou, à medida que se sentava, que estava sentindo seu coração bater pelo esforço. Sua queixa principal era asma-

A acupunturista inicialmente pediu a Howard para dizer algo sobre si mesmo – a fim de conhecê-lo e criar uma relação médico-paciente. Howard contou que há 25 anos era zelador de uma escola e que adorava seu trabalho

Howard conversava muito, além de ser muito cordial e de rir muito. Fazia piada com frequência - às vezes sobre si mesmo (a acupunturista percebeu que quando recebia respeito ou quando falava sobre algum tratamento mal festo que havia feito para asma, ele ria em vez de expressar pesar, raiva ou outras emoções. Em outras vezes, sua alegria desaparecia, em especial quando a acupunturista parava de conversar e fazia algumas anotações. Nesses momentos, ele ficava momentaneamente triste e vulnerável. Sua alegria, então, voltava quando a conversa recomeçava)

#### Queixa principal

O diagnóstico continuou com a acupunturista querendo saber mais detalhes específicos sobre sua que ixa principal. A asma começara 20 anos atrás. Teve uma crise de bronquite com muita tosse e então decidiu parar de fumar Alguns dias depois desenvolveu asma brônquica e nunca mais ficara livre dela, "Talvez devesse voltar a fumar!", gracejou ele.

Ele contou que parecia que tinha um "tijolo" no peito. Parecia que não conseguia colocar mais ar nos pulmões de tão cheios e congestionados. Ocasionalmente, expelia um muco branco e espesso. Também contou que o peito ficava pior quando se deitava e por isso dormia com pelo menos três travesseiros na major parte do tempo

A asma ficava controlada com inalantes, mas se tivesse resfriado ou gripe, atacava logo o peito e na maior parte das vezes tinha uma crise franca de asma. A última havia ocorrido dois meses antes, quando foi parar no hospital e precisou tomar esteroides. Ele admitiu que tinha medo disso acontecer de novo e que por isso havia procurado o tratamento com acupuntura (a acupunturista julgou que, considerando a gravidade da situação, a forma como o paciente expressara seu medo era apropriada)

#### Interrogatório dos sistemas

Howard contou que se sono era horrível. Era leve e a menor coisa o acordava, até o canto dos pássaros. Pegava no sono facilmente, mas acordava por volta das 2 a 3h da manhã e não conseguja voltar a dormir Demorava a pegar no sono de novo e acordava com a cabeça atordoada (quando a acupunturista lhe ofereceu solidariedade pela dificuldade de dormir. Howard acettou-a bem)

Howard contou que seu apetite era "muito bom" e que adorava comer Consumia laticímos com frequência e tomava um copo de leite quente antes de dormir, "para ajudar no sono" Costumava ficar com o abdome distendido depois de comer e apresentava fezes soltas que não tinham odor forte

Howard também contou que tinha falta de energia e que se sentia "totalmente esgotado". Adorava seu trabalho, mas o que antigamente era fácil de fazer agora o esgotava e por isso estava se perguntando se não seria hora de se aposentar.

A acupunturista continuou a fazer perguntas específicas sobre sua saude, como sede micção e transpiração, e escreveu todas as respostas de Howard. Ao mesmo tempo, ela avaliou como Howard respondia emocionalmente às suas perguntas.

#### História pessoal

Ela também perguntou sobre a história patológica pregressa, sua história familiar e sua história pessoal. Isso incluiu perguntas a respeito de áreas como sua infância, tensões emocionais, fases difíceis na vida e relacionamentos, como também quais as áreas de sua vida eram as mais problemáticas. Essas perguntas eram importantes para conhecer Howard como pessoa. As perguntas também são importantes para se obter um sentido do equilíbrio das emoções do paciente. Isso fica mais fácil quando eles estão falando sobre questões difíceis da vida e quando descrevem seus tópicos problemáticos como transpiração, mieção, etc.

Howard contou que sua infância havia sido feliz: "sempre tive muitos amigos e sempre os fazia rir". Também contou que, de um modo geral, estava feliz com sua vida atual, mas que achava que sofria de Distúrbio Afetivo Sazonal (SAD) e ficava muito deprimido no inverno. "Vamos nos mudar para a Itália durante os meses do inverno". Contou que isso havia piorado com a idade. Quando a acupunturista quis saber mais a respeito disso, ele disse que as coisas estavam hoas de um modo geral e que ele não gostava de falar muito sobre suas dificuldades. Mencionou, entretanto, por alto, que sua filha mais velha do primeiro casamento era dependente de heroína e isso the causava grande sofrimento e tristeza. Ele já havia tentado ajudá-la, mas parecia que ela não queria se ajudar a si mesma (ele ficou muito triste ao falar sobre 1880. A acupunturista considerou que poderia voltar a esse assunto mais tarde) Com relação a mulher atual, ele riu e disse que tudo estava "ótimo", mas seus olhos e sua expressão facial não corresponderam a isso

#### Pulsos de Howard

Os pulsos de Howard estavam todos deficientes e a acupunturista registrou a imagem dos pulsos

| C -1 (flutuante)    |   |
|---------------------|---|
| F -0,5              | Ċ   |
| R -1,5 (profundo)   |   |
|                     | 110.12471.011   |
| IG -0,5 (flutuante) | 0   |
| E -0.5 (deslizante) |   |
| TA -1,5 (profundo)  |   |
|                     | F -0.5<br>R -1.5 (profundo)<br>IG -0.5 (flutuante)<br>E -0.5 (deslizante) |

#### Diagnóstico pela língua

Howard tinha língua pálida e aumentada, com fissura na linha média que chegava até a ponta. Na parte posterior da língua, a saburra era branca e pegajosa. A ponta estava mais vermelha do que o corpo da língua.

#### Exame físico

Depois de tomar os pulsos de Howard e analisar sua lingua, a acupunturista realizou outras partes do diagnóstico físico, como sentir os três jiao, a palpação dos pontos shu dorsais e dos pontos mu frontais, o teste de Akabane e a observação da cor, do som e do odor. Depois do diagnóstico feito e de Howard ter partido, a acupunturista revisou todas as informações que havia escrito. Então, escreveu o diagnóstico, incluindo o registro do diagrama diagnóstico.

## Diagnóstico

#### Formar um diagnóstico

A acupunturista sahia que precisava diagnosticar a condição de Howard como um todo, para que houvesse melhora da raiz e da manifestação de seu problema. Isso significava que ela deveria identificar todos os padrões presentes. Isso incluía o FC e tambem todas as síndromes que estivessem presentes.

Ela juntou tudo e desenhou um diagrama O proposito do diagrama era dar uma visão geral do diagnóstico O diagrama poderia

conectar os padrões" de Howard do ponto de vista etiologico e esclarecer as causas específicas internas, externas e variadas de vários padrões. A acupunturista também incluiu os sinais e os sintomas que confirmavam cada padrão, Isso permitia um melhor monitoramento do progresso de Howard

#### Fator Constitucional de Howard

A acupunturista optou pelo FC Fogo porque ele ria de forma inadequada e mostrava excesso de alegria mesmo quando podia ficar com raiva ou banhado em lagrimas. Também mostrava um medo apropriado e aceitava a solidariedade apropriadamente. Ao mesmo tempo, caía em tristeza e parecia vulneravel e incerto quando a acupunturista parava de conversar.

Howard não queria falar sobre suas dificuldades quando indagado. Embora admitisse ter SAD nos meses frios, não queria falar a respeito daquilo e ele havia apenas mencionado o fato de a filha ser dependente em heroína também não querendo se aprofundar sobre o assunto Preferia rir, conversar e fazer piada. Manter sua taça "meio cheia" era provavelmente uma forma positiva de lidar com suas dificuldades - mas isso era em detrimento de olhar de frente para sua situação como nm todo, alem de estar provavelmente contribuindo com sua depressão de base. Para confirmar o diagnóstico de Fogo, a acupunturista observon uma falta de vermelho ao lado dos olhos de Howard e sentiu cheiro de queimado.

A acupunturista considerou que uma parte do tratamento de Howard precisaria ser dirigida para o nível do espirito. Ela esperava que quando Howard se sentisse mais forte e confiasse mais nela, ele conseguisse se abrir mais e falar de manetra mais aberta sobre si mesmo

A acupunturista também considerou a possibilidade de Howard estar sofrendo de Possessão, de ter um desequilíbrio Marido-Esposa ou um bloqueio de Entrada-Saida. Do seu ponto de vista não estava ocorrendo nenhum desses bloqueros

#### Fazer um diagrama

A Figura 48 1 mostra o diagrama feito pela acupunturista. As caixas oblongas indicam os padrões principais. As caixas ovais indicam a etiologia e os principais sinais ou sintomas estão escritos proximos as caixas. As caixas são ligadas por flechas que indicam em qual direção os padrões provavelmente afetam se entre si - as vezes, a flecha segue nas duas direções. indicando que os padrões estão se aletando de forma mútua

O diagrama mostra todos os padrões de Howard, incluindo o FC Pelo fato do FC estar subjacente a todos os outros padrões, ele é colocado na parte superior do diagrama. Em geral (mas nem sempre), o FC e os outros padrões envolvem alguns dos mesmos Órgãos. Nesse caso, o desequilíbrio constitucional do Fogo de Howard gerou uma deficiência de qi do Coração e do vin do Coração. O diagrama também mostra como provavelmente a Fleuma-Umidade se formou E provável que a causa tenha se originado de uma combinação de vários fatores, que são.

- O desequilíbrio constitucional do Fogo que gerou fraqueza do tórax e do zong qi.
- Dieta inadequada contendo muitos alimentos formadores de Fleuma.
- 3. Resfriados (invasões de Vento-Frio) que facilmente se alojam no tórax.

## Plano de tratamento Formando os princípios de tratamento

O proximo estágio do diagnóstico é formar os principios de tratamento. Eles informam ao acupunturista a escolha dos pontos. Os principais principios de tratamento envolvidos em um diagnostico fundamentado nos Cinco Elementos seriam "tratar o FC" ou tratar um bloqueio como Energia Agressiva, Possessão, desequilíbrio Marido-Esposa ou bloquero de Entrada-Saída

Um acupunturista da MTC usaria os principios de tratamento para decidir se tonifica os padrões de deficiência e se seda os padrões de excesso

O conjunto de tudo isso em um diagnóstico integrado permite que o acupunturista tenha uma visão geral de todas as prioridades do tratamento - portanto, o primeiro estágio do plano de tratamento e relacionar todos os princípios de tratamento possíveis

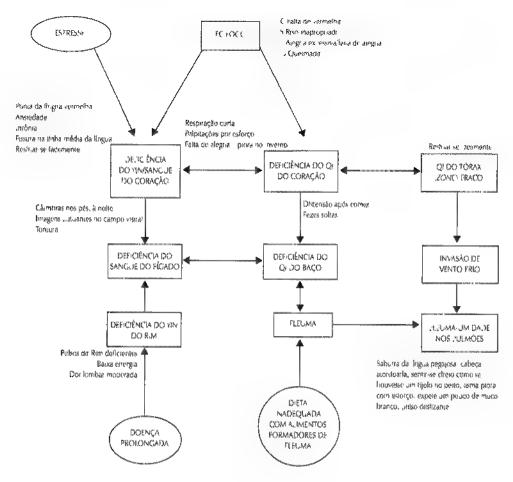


Figura 48.1 - Diagrama do diagnóstico de Howard. C = cor; E = emoção; FC = Fator Constitucional; O = odor; S = som

- Tratar o FC Fogo
- Tonificar o qi do Coração
- Nutrir o yin do Coração.
- · Tonificar o zong qi.
- Remover Vento-Frio quando presente
- · Nutrir o sangue do Figado.
- · Tonificar o qi do Baço.
- · Remover Fleuma
- · Eliminar Fleuma-Umidade dos Pulmões

Se a acupunturista utilizasse todos os padrões relacionados nas caixas citadas, o resultado seria confuso. Haveria muitos princípios de tratamento Em razão disso, o próximo estágio é simplificar para priorizar os princí pios de tratamento

#### Simplificar os princípios de tratamento

Para simplificar os princípios de tratamento. a acupunturista eliminou todos os princípios de tratamento os quais considerou desnecessários. A maioria deles era os que ela esperava que fossem resolvidos com outros princípios de tratamento

Alguns dos princípios de tratamento podem 🚡 ser facilmente simplificados. Por exemplo, a mutrição do sangue do Fígado" pode ser eliminada, uma vez que a deficiência do sangue 🤏 provavelmente se originou da deficiência do sangue do Coração (provavelmente pelo FC ser Fogo) combinada a uma deficiência do qu

do Baço O Vento-Frio só surgia ocasionalmente, portanto não era preciso estar relacionado a um princípio de tratamento importante O tratamento do FC Fogo e os princípios de tratamento relacionados às síndromes do Coração poderiam ser fundidos. Um paciente amiúde tem síndromes que pertencem ao mesmo Órgão do FC e o acupunturista pode com frequência encontrar um ou mais pontos os quais podem tratar as duas coisas ao mesmo tempo.

A acupunturista ficou, então, com um número pequeno de princípios de tratamento. Assim, licava menos estranho e mais fácil para planejar um tratamento e escolher os pontos. Os princípios de tratamento ficaram da seguinte

forma:

- Tratar o FC Fogo tonificando o qi do Coração e o yin do Coração.
- Tonificar o qi do Baço.
- Remover Fleuma-Umidade dos Pulmões.
- · Tonificar o zong qi.

## Priorizar os princípios de tratamento

O próximo estágio era priorizar os princípios de tratamento. Para priorizar, a acupunturista considerou que dois desses princípios de tratamento eram os mais importantes, os quais deveriam ser os primeiros. Os outros três princípios de tratamento foram colocados entre parênteses, já que não seriam usados imediatamente. A lista ficou da seguinte forma:

- Tratar FC Fogo (tonificando o qi do Coração e nutrindo o yin do Coração).
- Remover Fleuma-Umidade.
- (Tonificar zong qi).
- (Tonificar qi do Baço).

Ela tambem acrescentou

· (Remover Vento-Frio quando necessario).

#### Estratégia de tratamento

A acupunturista havia formado uma estrategia de tratamento. Dos cinco principios de tratamento finais, ela decidiu que as principais prioridades de tratamento eram tonificar o FC Fogo e remover Fleuma-Umidade dos Pulmões A Fleuma-Umidade estava provocando muita congestão, de forma que era necessário ser removida logo no início do tratamento Ela reconheceu que, ao tratar o Elemento Fogo de Howard, era provável que fosse necessário tratar no nível do espírito

Ela ainda não sabia quais dos quatro "Oficiais" Fogo eram os principais associados ao suposto FC de Howard. Poderia ser o Pericárdio e o Triplo Aquecedor ou o Coração e o Intestino Delgado. Ela decidiu descobrir isso tratando o Pericárdio e o Triplo Aquecedor primeiramente e monitorando a resposta. Se a resposta não fosse boa, ela passaria para o Coração e o Intestino Delgado. Embora as síndromes associadas ao FC Fogo l'ossem síndromes do Coração, isso não queria dizer que o Coração era o Órgão do FC, uma vez que as síndromes do Coração também incluem o Pericárdio.

A acupunturista quis acrescentar mais um princípio de tratamento. Era o teste para Energia Agressiva antes de começar qualquer tratamento. Isso é realizado de rotina, no início do primeiro tratamento. A Energia Agressiva poderia estar presente porque o paciente já havia tomado muitos medicamentos para asma e também apresentava alguns sinais de calor, como ponta da língua vermelha — de forma que o calor poderia estar preso aos Órgãos (ver capítulo 30 para mais detalhes sobre esse assunto). A acupunturista decidiu não usar moxa, já que o paciente tinha muitos sinais de calor.

Howard foi orientado para que, na hipótese de apresentar qualquer sinal de invasão de Vento-Frio, ligasse e marcasse um tratamento imediatamente, para que a acupunturista pudesse remover o patógeno antes de o tórax ser afetado e haver mais problemas com sua asma.

## Tratamento Estágios do tratamento

Para o primeiro tratamento, a acupunturista tinha três principais princípios de tratamento, que eram

- Testar Energia Agressiva
- Tratar o FC Fogo
- · Remover Fleuma-Umidade

Se não houvesse Energia Agressiva, a acupunturista havia decidido tratar o Fogo para assegurar-se de que era o FC A remoção da Fleuma-Umidade não seria incluida nesse primeiro tratamento. A simplicidade do tratamento não confundiria a imagem e a acupunturista poderia ter uma noção mais exata sobre como os pontos haviam afetado o paciente.

#### Escolhendo os pontos

#### Pontos para testar Energia Agressiva

Os pontos para testar Energia Agressiva seriam B-13 (Pulmão), 14 (Pericárdio), 18 (Fígado), 20 (Baço) e 23 (Rim) + verificação das agulhas em pontos falsos em cada um dos jiao. As agulhas seriam retidas em um nível bastante superficial, observando-se se haveria formação de eritema ao redor da agulha.

#### Pontos para testar Fator Constitucional

Os pontos para testar o FC seriam TA-4 e PC-7, os quais deveriam ser tonificados, sem retenção. Se a resposta do pulso a esses pontos fosse fraca, então a acupunturista poderia passar para o tratamento do Coração e do Intestino Delgado. Nesse caso, ela tonificaria C-7 e ID-4. Outros pontos nos canais do FC seriam usados em tratamentos posteriores.

#### Pontos para remover Fleuma-umidade

Os pontos para remover Fleuma-umidade poderiam ser P-5 e E-40, e a técnica de inserção de agulha seria a de "harmonização". A acupunturista não usaria técnica de redução. uma vez que Howard tinha uma deficiência de base.

#### Tratamento 1

No primeiro tratamento, a resposta para Energia Agressiva foi negativa. A acupunturista, então, empregou TA-4, usando técnica de tonificação sem retenção. Houve uma pequena mudança no pulso e os pulsos ficaram marginalmente menos deficientes.

O segundo ponto tonificado foi PC-7 Depois desse ponto, as primeiras posições ficaram menos flutuantes O pulso do Estômago/Baço ainda estava ligeiramente deslizante, mas de um modo geral, todos os pulsos ficaram mais harmônicos e fortes. A acupunturista ficou satisfeita com essa mudança e decidiu que o tratamento já havia sido suficiente

| Esquerdo |                     |
|----------|---------------------|
| ID -1    | C -1                |
| VB -0,5  | F -0,5              |
| B -1     | R -1 (profundo)     |
| Direito  |                     |
| P -1     | IG -1               |
| BP -0,5  | E -0,5 (deslizante) |
| PC -1    | TA -1 (profundo)    |

#### Tratamento 2

Howard contou que havia se sentido muito melhor depois do tratamento. Estava mais disposto, em especial no final do dia. Também havia dormido melhor nas prinicipas noites e o tempo de recuperação estava muito e de exercícios físicos. O tórax, entretanto, não havia melhorado muito e ainda parecia que tinha um peso no peito. Ainda 🖁 apresentava um pouco de Fleuma.

Pelo fato de o tórax não ter respondido ao tratamento, a acupunturista decidiu acrescentar mais um princípio de tratamento e:

- Remover Fleuma-Umidade do tórax.
- Continuar o teste do FC.

Esquerdo

Os primeiros pontos os quais a acupunturista usou foram P-5 e E-40, com método de "harmonização". Depois disso, todos os pulsos ficaram ligeiramente mais equilibrados e o pulso do Estômago e do Baço ficou menos deslizante. Em seguida, ela tonificou PC-9 e TA-3. São os pontos de tonificação que levam a energia um pouco mais cheia do Elemento Madeira para o Fogo. Os pulsos de Howard ficaram muito mais harmônicos depois do tratamento

| ID -0,5 | C -0,5           |
|---------|------------------|
| VB -0,5 | F-0,5            |
| B -1    | R -1 (profundo)  |
|         |                  |
| Direito |                  |
| P -0,5  | IG -0,5          |
| BP -0,5 | E -0,5           |
| PC -1   | TA -1 (profundo) |
| BP -0,5 | E-0,5            |

#### Demais tratamentos

Nos meses seguintes, o tratamento de Howard progrediu bem Durante esse tempo a acupunturista removeu Fleuma-Umidade em cinco ocasiões. Ela usou P-5 e E-40, e também pontos como VC-17 e P-1, todos com técnica de "harmonização". Howard gradualmente doixou de usar os malantes e também manteve seu médico informado sobre sua evolução. Depois de 11 tratamentos, havia reduzido os medicamentos Becloforte e Atrovent de três para uma bombeada por dia. Também ficou sem tomar Ventolin por "semanas". Howard também eliminou da dieta alimentos "formadores de Fleuma", em especial laticínios e alimentos gordurosos. Isso também ajudou a melhora dos sintomas do tórax. Howard foi tratado semanalmente no início, mas à medida que foi melhorando, a acupunturista espaçou os tratamentos para a cada duas semanas, depois a cada três semanas e depois a cada quatro semanas.

uor de cabeça. A acupunturista "liberou o exterior" e "removeu o Vento-Frio" por meio da colocação de ventosas nas costas de Howard sobre B-12 e 13, e usando P-7

Howard \*\* estava provavelmente mais forte do que antes.

À medida que a asma de Howard melhorava, ele também apresentava outras mudanças profundas. Por volta do oitavo tratamento, ele já estava dormindo muito melhor e apenas ocasionalmente apresentava más noites de sono. Ele também demonstrava mais energia e contou que sentia mais facilidade para subir escadas. Ele ainda se sentia um pouco empanturrado após se alimentar, mas havia melhorado quanto a suas fezes amolecidas. Embora esses fossem sintomas de deficiência do qi do Baço, não havia necessidade de a acupunturista inserir agulhas para tonificar o Baço, uma vez que tratando a mãe (Pericárdio), o filho (Baço) responderia

Após dez tratamentos Howard contou a acupunturista que se sentia muito mais feliz do que antes Ele disse que não fazia idéia de quão deprimido e ansioso ele estava Era de sua natureza ser positivo, mas por tras daquela positividade exterior ele estava muito infeliz. Agora ele podia ser positivo sem ter que se forçar a isso. A acupunturista notou que Howard não parecia estar tão "sublime" na maior parte do tempo, mas ele parecia estar mais equilibrado e calmo em seu temperamento

Com o passar o tempo e com a melhora no Protetor do Coração, Howard passou a se sentir mais capaz de falar a respeito de seus assuntos pessoais e foi encorajado a falar abertamente com sua esposa sobre sua tristeza com relação a sua filha do primeiro casamento. Ele disse a acupunturista que "um problema dividido é um problema reduzido". Embora ele não pudesse mudar a situação, ele pensou que ela gostaria de ouvir sua histórias. "Eu sempre acreditei que não deveria falar sobre meus problemas. Agora cu sei que sou querido por quem eu sou, e não pelo fato de eu estar feliz ou não".

Mais tarde no tratamento, a acupunturista testou os pontos do Coração e do Intestino Delgado, mas a melhor mudança partiu do Pericárdio e do Triplo Aquecedor, portanto o tratamento foi focado predominantemente no lado do Fogo.

Um dos princípios de tratamento listados foi fortalecer o zong qi. A acupunturista não encontrou necessidade de usar pontos do Pulmão de Howard, uma vez que ele progrediu tão bem com o tratamento no Pericárdio e no Triplo Aquecedor e este por si só fortaleceu o zong ai.

Alguns dos pontos os quais a acupunturista utilizou para tratar o FC de Howard foram:

- PC-7 e TA-4 (pontos fonte).
- PC-9 e TA-3 (pontos de tonificação).
- B-14 e B-22 (pontos shu dorsais).
- PC-6 e TA-5 (Portão da Fronteira Interno e Externo).
- Ren-15 (para tratar o espírito).
- PC-2 (Lagoa Celestral para tratar o espírito)
- B-43 (para fortalecer a deficiência e fortalecer o espírito)

A seguir, algumas das combinações de pontos usadas nos tratamentos de Howard

- P-5, Ren-17, E-40 (harmonização), PC-6 e TA-5 (tonificação)
- P-5, E-40, P-1 (harmonização), Ren-15 e Ren-4, PC-7 e TA-4 (tonificação)

9"8-85-"241 6"" ]

- Ren-17 e P-1 (harmonização), B-43 e B-22 (toníficação).
- E-40, P-5 (harmonização), PC-9, TA-3 e PC-2 (tonificação).

#### Tratamento integrado

O acupunturista integrado trata o FC e as síndromes. Se Howard tivesse seu FC tratado, sem tratar a Fleuma-Umidade, poderia ter melhorado consigo mesmo, mas seu tórax poderia não ter melhorado porque seria difícil remover o patógeno sem um tratamento direto. Por outro lado, se a Fleuma-Umidade houvesse sido tratada, bem como a deficiência de base do Baço e do Pulmão, sem tratar o FC, a asma poderia ter melhorado, mas ele provavelmente teria sentido menos mudança na forma como "se sentia consigo mesmo".

## Outros Exemplos de Diagnóstico Integrado

Os dois casos clínicos seguintes com diagramas são mais resumidos do que o exposto anteriormente, e são outros exemplos de um diagnóstico integrado.

## Caso Clínico 2 - Patrícia

#### Caso clínico

Patrícia procurou tratamento por recomendação de um amigo. Tinha 43 anos e 2 filhos crescidos. Trabalhava meio período como professora. A acupunturista, ao confirmar o endereco de Patrícia, percebeu que tinha errado. Quando Patrícia percebeu isso, falou sem pensar, "se você errou o endereço, pode errar meu tratamento". A acupunturista não se ofendeu pelo fato, mas usou o episódio para fins diagnósticos - percebeu que Patrícia estava aterrorizada. A resposta podía ser tomada como raiva, já que havia sído díta com convicção, mas seus olhos e o movimento agitado do corpo indicavam que o medo era a emoção. A acupunturista também percebeu precisaria ganhar a confiança de Patrícia para tratá-la confortavelmente

Durante a realização do diagnóstico, a acupunturista percebeu que Patrícia parecia

desconfiada. Com o tempo, o problema inicial sobre o endereço já havia sido esquecido, mas era difícil Patrícia se acalmar Às vezes, quando indagada sobre um aspecto pessoal, os olhos de Patrícia iam de um lado a outro Outras vezes, ela só ficava tensa e constrangida. A acupunturista também observou que a voz de Patrícia tinha uma qualidade de gemido e que a cor ao lado dos olhos era negro-azulada.

### Queixa principal

Patrícia contou que tinha enxaquecas e ataques de pânico. Os ataques de pânico haviam começado três anos antes. Percebia a aproximação de um ataque de pânico porque ficava tonta, quase desmaiava e sentia calor. O coração batia forte e os sons ficavam abafados. Sentia uma necessidade de ir para o ar livre para sentir o ar fresco. Os ataques de pânico haviam começado no meio de um processo de divórcio e continuaram depois do processo concluído. Não sabia o que desencadeava esses ataques: "posso estar muito bem e, de repente, tenho um ataque de pânico sem saber porquê". Quando apresentava um ataque de pânico, tomava Indovel e os sintomas melhoravam aos poucos.

Patrícia também contou que tinha enxaquecas e também dores de cabeça. As dores de cabeça eram centradas ao redor dos olhos e sobre as sobrancelhas, e "não eram muito intensas". Tinha isso quase o tempo todo. As enxaquecas eram desencadeadas por cansaço ou estresse. Quando tinha enxaqueca, seus olhos ficavam sensíveis à luz, sua visão ficava turva e toda sua cabeça latejava. Também ficava irritada e às vezes sentia enjôo. Ficava com mais calor nessas ocasiões e colocava uma compressa fria sobre os olhos.

### Diagnóstico pelo pulso

A seguir, a imagem do pulso de Patricia no dia de sua primeira consulta

Esquerdo<sup>,</sup>

ID -1 C -1

VB -1 F -1 (em corda)

B-2 R-2

| Direito |                            |
|---------|----------------------------|
| P - [   | IG -1 (todo o lado direito |
|         | fino e flutuante)          |
| BP 1    | E -1                       |
| PC -2   | TA -2                      |

#### Diagnóstico pela língua

A língua estava pálida e ligerramente aumentada, com saburra branca fina e pontos vermelhos na ponta.

#### Diagnóstico

A acupunturista de Patricia concluiu que provavelmente seu FC fosse o Elemento Água. Isso precisava ser central ao tratamento para chegar à raiz do problema. A acupunturista já havia verificado a maneira que Patricia respondia à alegria, à solidariedade, à raiva e ao pesar, e chegara à conclusão de que essas respostas não eram inapropriadas de modo significativo. Nenhuma delas induziu mudanças em sua voz, nos olhos, na linguagem corporal, etc. O medo estava presente o tempo todo, entretanto. Era quase palpável. Quando ela estava em particular assustada, a acupunturista podia ver os movimentos desarmônicos do qi afetando sua expressão facial, seus olhos e sua

postura A acupunturista percebeu que ela precisava demonstrar confiança e ser firme ao tratar Patrícia, a fim de garantir que ela se sentisse segura durante o tratamento

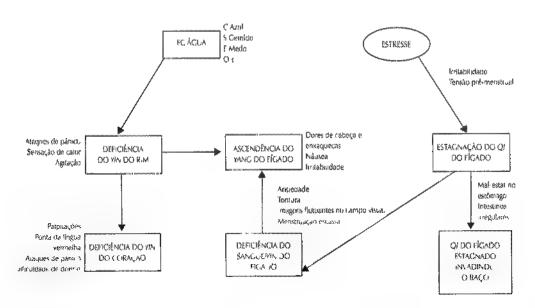
A Figura 48 2 mostra o diagnóstico integrado de Patricia e inclui outros sintomas

A partir do diagnóstico, a acupunturista priorizou os principios de tratamento tentando manter o tratamento o mais simples possível (ver caso clínico anterior). A intervenção mínima é sempre o objetivo. Os principais princípios de tratamento que decidiu usar foram:

- · Tratar o FC Água nutrindo o yin do Rim.
- · Controlar o yang do Figado.

#### Tratamento 1

No início do tratamento, a acupunturista decidiu concentrar o tratamento totalmente no FC Água. Isso se baseava no fato de as queixas principais de Patrícia serem originadas do Elemento Água, apesar de haver outros Elementos envolvidos. Os ataques de pânico eram decorrentes da deficiência do yin do Rim e do Coração e as enxaquecas, da deficiência do yin do Rim que provocavam deficiência do yin do Fígado e ascendência do yang do Fígado.



**Figura 48.2** - Diagrama do diagnóstico de Patricia C = cor E - emoção FC = Fator Constitucional <math>O = odor, S - som

O resultado para Energia Agressiva foi negativo, portanto, o próximo estágio do tratamento seria tratar o FC Água. Os pontos os quais a acupunturista tonificou foram os pontos yuan fonte, B-64 e R-3. Os pulsos mudaram depois disso e se tornaram menos flutuantes e também a qualidade em corda do pulso do Fígado diminuiu,

Esquerdo:

ID -1 C - 1

**VB** -1 F-1 (menos em corda)

B -2

Direito:

IG -1 P -1 (mais calmo)

BP -1 E -1 PC -1.5 TA -1.5

#### Tratamento 2

Patrícia voltou para o próximo tratamento com um enorme sorriso na face. Parecia mais relaxada e menos tensa. Não havía tido dor de cabeca desde a última menstruação. Havia tido apenas sinais leves dos ataques de pânico, mas que foram muito menos intensos. Estava mais disposta de um modo geral, mesmo não tendo percebido que estava cansada antes. A acupunturista tratou o FC Água tonificando a Água com B-23 e 28 - os pontos shu dorsais - e em seguida usou os pontos de tonificação B-67 e R-7.

#### Tratamento 3

Patrfeia continuou melhorando. A acupunturista continuou a tratar a Água e, nesse ponto, decidiu usar os pontos para influenciar o espírito de forma mais direta. Para esse tratamento, utilizou R-25, Depósito de Espírito. Embora Patrícia estivesse melhor consigo mesma, ela ainda precisava que seu espírito e suas reservas fossem auxiliados em um nível profundo. Sem esse apoio, o tratamento provavelmente não se mantería. Como era no final da tarde, a acupunturista também acrescentou B-66 e R-10, os pontos horários, para a deficiência do ym do Rim

#### Tratamento 4

A menstruação de Patrícia chegou e ela acordou às 6h com enxaqueca. Teve náusea e ânsia de vômito. A acupunturista, então, decidiu tratar o Fígado e a Vesícula Biliar diretamente e controlou o vang do Figado com F-2 e VB-38. Em seguida, tratou o FC tonificando B-23 e 52 e B-64 e R-3.

#### Demais tratamentos

Patrícia continuou a progredir bem, aparentemente menos desconfiada, à medida que foi sentindo os benefícios do tratamento. O tratamento contínuou a ser voltado para o FC Água e para o espírito. A acupunturista ainda precísou controlar o Fígado quando a menstruação veio. Não foi necessário fazer a nutrição do sangue do Fígado porque o tratamento do Rim alimentou o Fígado através do ciclo sheng.

Por volta do quinto tratamento, Patricia não tomou mais o Indoval e não teve mais ataques de pânico - embora apresentasse de forma esporádica uma tontura que desaparecta de maneira espontânea. Estava muito mais relaxada e, em uma ocasíão, chegou a rir lembrando de sua reação extrema do início do tratamento. Contou a acupunturista que se sentia muito mais forte e mais relaxada na vida de uni modo geral e que sua relação com o marido havia melhorado bastante.

Por volta do décimo tratamento, ficou sem dor de cabeça durante a semana e teve apenas suaves dores de cabeça em vez de enxaqueças antes da menstruação. O tratamento continuou e foi gradualmente espaçado para uma vez a cada duas semanas e depois para uma vez por mês. Ela continuou a ir uma vez por mês. Seus sintomas melhoraram muito, além de se sentir mais tranquila e menos estressada.

## Caso Clínico 3 - Ellena

### Caso clínico

Ellena tínha 60 anos e era solteira. Vivia sozinha, mas perto de seu sobrinho e de sua irmã. A primeira impressão que o acupunturista teve dela foi a de uma pessoa gentil e suave, mas um pouco estranha. Ela conversava sozinha na recepção e depois, quando foi ao banheiro, deixou a porta entreaberta. Durante a entrevista, o acupunturista ficou sabendo que Ellena se formara enfermeira aos 19 anos e que tínha recebido um diagnóstico de esquizofrenia. Não tomava remédio para essa condição e parecia ser capaz de falar com certa clareza, embora sem fazer nenhum contato real com o acupunturista

#### Queixa principal

Sua queixa principal era uma dor de cabeça frontal causada por um acidente de carro 30 anos atrás. O acidente havia provocado um traumatismo no lado esquerdo da cabeça, e ela apontou para o canal da Vesícula Biliar. A dor havia se movido de forma gradual das laterais para a parte anterior da cabeça. Atualmente, tinha dores de cabeça a cada duas a três semanas; era uma dor "irritante e incômoda". Ela contou que o tempo quente e queijo fresco pioravam a dor de cabeça. Não tinha certeza se o movimento influenciava na dor de cabeça. Mais tarde, ela disse: "Não consigo me concentrar e parece que não penso direito. Não consigo assistir televisão por muito tempo - depois de meia hora ou uma hora fico com sono. Isso faz com que eu não me interesse por nada".

### Diagnóstico pelo pulso

Esquerdo:

ID -1

VB + IF+I (em corda)

B -1.5 R -1.5

Direito:

P -1 IG -1 (qualidade em

corda no geral)

BP -1 (em corda/ E -1

deslizante)

PC -1 TA -1

Os pulsos estavam fracos, com exceção do pulso da posição média do lado esquerdo, que estava cheio. A posição média do lado direito estava deslizante. No geral, os pulsos estavam em corda

## Diagnóstico pela língua

A língua estava vermelho-arroxeada na parte anterior e vermelho-pálida na parte posterior Apresentava saburra branca e espessa no meio e na parte posterior, e estava aumentada nas bordas, com marcas de dentes

### Diagnóstico

O acupunturista diagnosticou o FC de Ellena como Terra Tinha um tom amarelado na face e o odor era perfumado Sua voz, entretanto, era bastante entrecortada Ellena falou incessantemente sobre alimentos durante toda a entrevista, e se preocupou muito com sua saúde - como também com a saúde do pai, da irmã e do irmão. Queixava-se muito e amiúde repetia os problemas, como se sempre quisesse solidariedade e apoio. Adorava quando recebia solidariedade e isso, com frequência, fazia com que contasse ao acupunturista com grandes detalhes os seus outros problemas. Ellena, entretanto, tinha uma voz entrecortada e também muitas frustrações na vida.

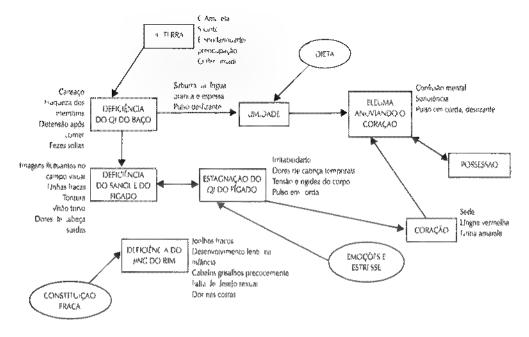
O acupunturista pensou na possibilidade de Ellena ser FC Madeira. Os pulsos Madeira estavam chelos e em corda e ela ficava zangada com facilidade, em especial se sua irmã se intrometesse em sua vida e tentasse impedi-la de fazer o que quisesse. O diagrama na Figura 48.3 mostra o diagnóstico integrado de Ellena e inclui os outros sintomas os quais ela contou durante o processo de diagnóstico.

A partir do diagnóstico integrado, o acupunturista simplificou e em seguida priorizou os princípios de tratamento. Os principais princípios de tratamento que ele decidiu usar foram:

- Libertar Dragões Internos.
- Remover Fleuma.
- Tratar FC Terra.
- Mover o qi do Figado.

#### Tratamento 1

No primeiro tratamento, o acupunturista decidiu remover a Possessão usando o tratamento dos Dragões Internos. Os sintomas da paciente de falar sozinha e sua falta de percepção do ambiente indicavam que esse tratamento era apropriado O acupunturista não conseguiu fazer contato com seu espírito através dos olhos As "luzes estavam acesas, mas não havia ninguem em casa"



**Figura 48.3** – Diagrama do diagnóstico de Ellena. C = cor; E = emoção; FC = Fator Constitucional; <math>O = odor; S = som

#### Tratamento 2

Depois do primeiro tratamento, a paciente contou que se sentiu um pouco melhor e ficon mais disposta na manhã seguinte. Ela também mencionou que várias pessoas comentaram que ela parecia melhor. Os princípios para o próximo tratamento foram:

- Verificar presença de Energia Agressiva.
- Remover Fleuma.
- · Testar o FC Terra.

O teste para Energia Agressiva foi negativo. O acupunturista, então, removeu a Fleuma usando PC-5 e E-40 (harmonização). A terceira parte do tratamento era testar o FC Terra, tonificando os pontos fonte E-42 e BP-3. Depois do tratamento, os pulsos ficaram mais macios e menos em corda A mudança de pulso mais impressionante foi depois do tratamento do FC Como o tratamento na Terra teve um efeito muito positivo nos pulsos Madeira, era uma forte indicação que a Terra era seu desequilíbrio primário e não o contrário

| ID -1    | C -1                   |
|----------|------------------------|
| VB 🗸     | F 🗸                    |
| B -1     | R-I                    |
| Direito: |                        |
| IP -1.   | IG -1 (todos os pulsos |
|          | mais macios e mais     |
|          | harmônicos)            |
| E -1     | BP -1                  |
| PC -1    | TA -1                  |
|          |                        |

#### Tratamento 3

Esquerdo:

Ao retornar do tratamento anterior, Ellena contou ao acupunturista que havia dormido muito bem e que estava um pouco mais disposta. Havia tido um pouco de mal estar no estômago pela manhă. Teve dor de cabeça, que havia durado um dia com a dor indo e vindo. A dor, entretanto, não havia sido tão forte como antes

Os princípios para o terceiro tratamento foram destinados a continuar com

- Remoção da Fleuma
- Tratamento do FC Terra

Para esse tratamento o acupunturista usou os pontos PC-5 e E-40 novamente Ele, então, tratou o FC com L-36 e BP-6 (tomficação)

Depois desse tratamento, Ellena contou que seu apetite melhorou e que estava gostando de comer mais do que antes. Sua disposição também ficou melhor. Não teve qualquer dor de cabeça durante a semana. O acupunturista também percebeu que a paciente o havia chamado pelo nome pela primeira vez, e pareceu estar mais consciente dele como pessoa

#### Demais tratamentos

Os três princípios de tratamento a seguir foram os principais usados para os tratamentos seguintes:

- · Remover Fleuma
- Mover o quido Fígado.
- · Tratar o FC Terra

O acupunturista decidiu acrescentar o princípio de tratamento de mover o qi do Fígado, uma vez que ela tinha muitas frustrações sobre sua situação atual. A ativação do movimento do qi do Figado também ajudou a mover a Fleuma Durante esse tempo, Ellena continuou a melhorar e até começou a procurar um emprego. Sua irmã, percebendo que ela estava muito melhor, não ficou tomando conta dela o tempo todo. Consequentemente, ela se sentiu mais relaxada. As maiores mudanças ocorriam sempre que o FC era tratado. Alguns pontos para o espírito foram usados mais tarde no tratamento. Esses pontos incluíram:

- E-25 Pivô Celestial.
- B-49 Habitação do Yin ponto shu dorsal externo do Baço.

  • BP-20 Glória Envolvente.

  • BP-18 Corrente Celestial

  • E-9 Boa Acolhida das Pessoas – Janela do Céu

Ellena interrompeu o tratamento depois de 12 sessões, quando se mudou para outra parte do país. Ela considerava que estava bem o suficiente para ficar sem mais tratamentos. O acupunturista acreditava que ela se beneficiaria de outros tratamentos, e sugeriu que procurasse um acupunturista perto de onde la morar Amda não sabemos se ela acatou a sugestão

#### Conclusão

A razão para integrar esses dois estilos de tratamento e que eles se complementam de muitas maneiras. A integração permite que o acupunturista tenha uma maior visão da profimdidade e da amplitude do tratamento. Isso inclui uma expansão em áreas práticas, como técnica de inserção de agulhas, tomada do pulso e observação, alem de áreas teóricas, como os bloquetos ao tratamento ou as funções dos pontos ensinadas por cada estilo. O uso desses dois estilos juntos permite que o acupunturista trate todos os niveis do corpo, da mente e do espirito do paciente, bem como os problemas agudos e crônicos que surgem a partir de causas externas, internas e mistas

A MTC concentra o tratamento principalmente nas doenças, em como elas afetam o qi do corpo. Dessa maneira, ela oferece muita coisa ao acupunturista da Acupuntura Constitucional dos Cinco Elementos Howard, por exemplo, tinha uma Fleuma intensa, que foi diagnosticada pelo pulso, pela lingua e pela natureza da asma. O tratamento apenas do FC que nutre a raiz poderia ter removido a Fleuma com o tempo, mas o protocolo de tratamento com base na MTC de remover a Fleuma gerou uma melhora rápida. Ao mesmo tempo, o diagnostico do desequilíbrio constitucional, o FC, e o tratamento simples podem afetar os pacientes em um nível profundo e influenciar de maneira intensa a forma como eles se sentem consigo mesmos. Os tratamentos simples no FC também podem eliminar a necessidade de um maior número de princípios de tratamento e, assim, reduzir o número de pontos usados

A MTC oferece um método mais analítico para compreender a doença do que o método fundamentado nos Cinco Elementos, e isso é um ponto forte poderosíssimo. A Acupuntura Constitucional dos Cinco Elementos é um estilo mais intuitivo que se concentra mais na natureza da pessoa do que na natureza da doença. Uma integração dos dois estilos permite que o acupunturista sempre forme a base da pratica médica, da ciência e da arte. Conforme o grande medico Xu Dachun disse

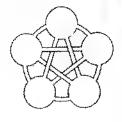
A doença pode ser idêntica, mas as pessoas que sofrem da doença são diferentes

(Unschuld, 1990, p. 17)

#### Resumo

- O propósito do tratamento integrado é dar aos pacientes uma chance de progredirem com uma intervenção mínima
- 2. Usar os primeiros tratamentos para confirmar o FC
- 3. Remover todos os bloqueios do tratamento se forem graves o suficiente para impedir o progresso.
- 4. Remover as condições de excesso causadas por fatores patogênicos, como Fleuma

- e estagnação de sangue, se forem graves o suficiente para impedir que o tratamento no FC seja eficaz
- 5. Se o tratamento no FC não estiver gerando melhora suficiente em certos sinais e sintomas, mais princípios de tratamento podem ser acrescentados.
- 6. O uso desses dois estilos de acupuntura juntos permite que o acupunturista trate todos \$\frac{2}{3}\$ os níveis do corpo, da mente e do espírito 🕱 do paciente, bem como os problemas agudos e crônicos ou os problemas que surgem de causas externas, internas ou mistas.



## Apêndice A

# Diferentes Termos Usados para Descrever o Espírito

É útil considerarmos alguns termos usados para descrever o espírito na medicina chinesa. Shen é o mais utilizado e, dependendo do contexto, significa o espírito do Coração ou o espírito da pessoa em um sentido mais geral. Shen, po, hun, yi e zhi são os espíritos dos cinco principais Órgãos yin. Eles são descritos nos capitulos sobre os Órgãos com os quais estão associados. Existem dois outros termos que também são usados — jing-shen e ling.

## Jing-shen

Jing-shen é o termo na medicina chinesa que mais se aproxima do significado da palavra "espírito", na forma como é usada pelos acupunturistas da Acupuntura Constitucional dos Cinco Elementos. A seguinte descrição extraida de um texto antigo descreve jing-shen assim:

O jing-shen mora no corpo como a chama arde na vela.

(Loewe, 1993, p. 154-155)

À semelhança do shen, jing-shen tem diferentes significados em diferentes contextos. Todos os termos chineses modernos utilizados para traduzir as palavras com o prefixo "psico-" começam com jing-shen. Por exemplo, doença mental é traduzida como jing-shen bing e psiquiatria, cin chinês, e denominada jing-shen bing xue Também pode significar o "vigor" ou a "vitalidade" que uma pessoa demonstra quando o corpo e o espírito estão saudaveis

Antigamente, jing-shen significava a combinação do temperamento herdado com a individualidade humana que constitui o espírito humano.

A combinação do sangue e do qi, a associação das Essências e dos espíritos (jing-shen), isso é o que faz a vida, preenchendo perfeitamente o destino natural (xing ming) de cada um

(Ling Shu, capítulo 47; Lu, 1972)

Em um importante artigo dos antigos conceitos taoístas sobre o espírito, o jing-shen é definido como "uma rara forma de jing e a manifestação do shen transcendente dentro do sistema fisiológico" (Roth, 1986).

Os darwinistas atribuem uma parte significativa do comportamento humano ao instinto inerente do homem de garantir a sobrevivência da espécie (por exemplo, The Selfish Gene (O Gene Egoísta), de Richard Dawkins). Aquilo que muitos consideram como a força propulsora mais poderosa animal ou humana, o instinto da sobrevivência diante de uma ameaça, está no jing e nos Rins. O medo, a emoção mais básica de todas, é a emoção que ressoa com os Rins.

O conceito de jing-shen transmite a natureza dual do homem; parte animal, parte espírito. Os animais possuem jing, mas não possuem shen. É o shen que dá às pessoas sua glória, o milagre da consciência humana. Apenas os humanos, estando entre o Ceu e a Terra, possuem jing-shen (ver Jarret, 1998, p. 83).

Jing representa qualquer substância cheia de vida, ao passo que shen representa a inspiração celestial de cada pessoa. Jing-shen expressa a origem e a revelação do Ceu e da Terra no homem.

(Unschuld, 1989, p. 70)



Ling é de capital importância na acupuntura. É esse caractere que dá o nome ao grande clássico de acupuntura, o Ling Shu, traduzido como "Eixo Espiritual". Normalmente, ling também é traduzido como "espírito" quando aparece nos nomes de cinco pontos de acupuntura (C-2, C-4, R-24, VB-18 e Du-10; shen também aparece nos nomes de seis pontos – C-7, Du-11, Ren-8, B-44 e R-23 e 25).

O caractere mostra uma chuva caindo do Céu sobre três bocas e, logo abaixo, duas mulheres xamãs dançando. O papel do xamã era cultivar seu *ling* para atrair os benefícios do Céu para a continuidade.

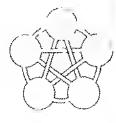
Ling se refere a uma calma capacidade receptiva interna. Isso é necessário para uma pessoa ser capaz de viver em harmonia com o Céu O ling era percebido como a contraparte vin ao shen mais yang O shen se "irradia" dos olhos da pessoa, ao passo que o ling, que é mais vin, não pode ser percebido tão facilmente por quem esta do lado de fora A radiação do shen depende do estado do ling da pessoa, assim como seu yang sempre depende de seu yin. (Ver Jarret, 1998, p. 51-56 Mais detalhes sobre ling podem ser encontrados em Yang, 1997, p. 28). O texto Ta Tai Li de aproximadamente 200 a.C., dizia:

O jing qi do yang é chamado de shen O jing qi do yin é chamado de ling. O shen e o ling são a raiz de todas as criaturas vivas.

(Needham, 1956, p. 269)

À semelhança do shen, o ling apenas existe nos humanos e não existe nos animais inferiores.

Os livros médicos chineses contemporâneos não mencionam o *ling*, provavelmente em razão de suas conotações xamanistas.



## Apêndice B

## Causas Externas e Variadas de Doenças

## Causas Externas de Doenças

As causas externas de doenças são as condicões climáticas. São elas: vento, frio, umidade, secura, calor do verão e fogo. Esses fatores podem afetar o corpo de maneira isolada ou em combinação de dois ou mais patógenos Sob circunstâncias normais, a maioria das pessoas consegue "enfrentar com bravura os elementos" com facilidade, sem ser afetada adversamente por eles. Existem duas situações comuns em que os fatores climáticos podem ter um efeito nocivo. A primeira é quando o qi da pessoa não está forte. Essa situação faz com que a pessoa fique susceptível a certas condições climáticas. A segunda é quando a influência elimatica é extrema ou prolongada e, por isso, as pessoas não conseguem resistir a ela. As pessoas tendem a ser afetadas polo clima ao qual são mais susceptiveis. Por exemplo, as pessoas que sentem frio facilmente são mais susceptíveis às condições de "frio", ao passo que aquelas de constituição mais quente serão mais facilmente afetadas pelo "calor". Algumas pessoas são mais suscetíveis ao tempo umido, à medida que outras são mais afetadas pelo vento ou pela secura.

Vento

"Vento' (feng) alojado no corpo e uma situação muito parecida com o que os chineses observavam no ambiente. O vento é algo que surge de repente e passa por muitas mudanças rápidas. Geralmente se localiza no lado externo do corpo e se move em direção ascendente. O vento também pode provocar tremores no corpo. Qualquer sintoma com essas qualidades é chamado de vento. Por exemplo, o resfriado comum ou a gripe têm muitas dessas qualidades, como também as dores articulares que migram de uma parte do corpo para outra. O vento pode incluir o tempo ventoso, as correntes de ar, os ventiladores ou o ar condicionado, bem como uma mudança subita da temperatura, como a mudança do tempo quente para frio. A exposição prolongada a esse clima pode causar vento, mas o diagnóstico é feito pela presença dos sintomas de vento e não pelo conhecimento da causa

#### Frio

O frio (han) interrompe o movimento normal e o calor, e provoca contração dos tecidos. Essa contração provoca dor. A dor decorrente do frio é intensa e "cortante", e melhora pela aplicação de calor. As inflamações ou ulcerações produzidas pelo frio são dois dos resultados mais óbvios do frio. O frio consegue penetrar nos tendões e fazer com que as articulações fiquem dolorosas brancas e contraídas. Também pode originar dor abdominal, gerando cólicas menstruais, diarréia, dor epigástrica ou incapacidade de digerir os alimentos. O frio impõe uma carga extra aos Orgãos que ja estão enfraquecidos, em especial nas pessoas idosas e frágeis. Assim como o vento, o frio é diagnosticado pela presença de sintomas de frio e não pelo conhecimento de que o paciente esteve em condições frias

#### **Umidade**

A umidade e uma causa comum de doença para muitas pessoas da Inglaterra e de outros países que são úmidos Morar em uma casa úmida, permanecer muito tempo próximo da água ou

I CTA INCT SO PT

na agua, o uso prolongado de roupas molhadas ou o fato de sentar-se na grama umida podem afetar as pessoas que são vulneraveis a essa condição. A umidade é pesada e faz com que as pessoas fiquem indolentes e rigidas. Afeta principalmente a metade inferior do corpo. Ao contrário do vento, que vem e vai rapidamente, a umidade é "pesada e lenta", e por isso é mais difícil de ser removida. Os sintomas de umidade incluem opressão no peito, distensão do estômago ou do abdome, sensação de peso na cabeça ou faita de concentração. Na metade inferior do corpo, pode causar problemas no intestino, retenção liquida, descargas ou sensação de peso nas pernas. A umidade amiúde cria o desejo de se deitar. À semelhança do vento e do frio, a umidade é diagnosticada pela presença de sintomas.

#### Secura

A secura é mais comum em áreas quentes e secas, como o Arizona. Ou então, pode ser decorrente de ambientes com aquecimento central ou de vôos de avião. É raramente encontrada em países úmidos como a Inglaterra. A secura pode criar qualquer sintoma de "secura", como secura no nariz, na garganta, nos pulmões ou na pele. A presença de sintomas de secura no corpo é suficiente para fazer um diagnóstico e os pacientes podem não ter consciência de ter estado em uma armosfera seca.

## Calor do Verão e Fogo

O calor do verão e o fogo são semelhantes. embora não sejam idênticos. O calor do verão geralmente surge do ambiente externo, como exemplo, de uma exposição prolongada ao sol ou em locais como cozinhas quentes ou lavandenas. O fogo, por outro lado, surge do interior e é ligeiramente mais "sólido" do que o calor do verão. Pode ser provocado se os outros latores patogênicos de vento frio, umidade ou Secura ficarem presos no corpo por algum tempo. Nesse caso, eles podem se juntar e começar a gerar calor Nessa seção, o calor do verão e o fogo serão chamados conjuntamente de "calor"

O calor se move em direção ascendente e pode tornar as pessoas inquietas. Pode perturbar a mente e o espirito, causando ansiedade e agitação. Pode se manifestar em apenas uma área, como uma articulação que se encontra dolorida e avermelhada. Também pode surgir em todo o corpo, provocando calor nas pessoas. A insolação é um sintoma óbvio que surge do calor, mas existem muitos outros. Por exemplo, o calor pode se combinar a umidade gerando inflamação. Quando as pessoas têm uma infecção com febre alta, elas estão afetadas por uma combinação de vento e calor.

## Causas Variadas de Doenças

As causas variadas de doenças incluem áreas como alimentação, excesso de trabalho, de exercícios e de sexo. (A constituição e o jing também são causas variadas de doença; ver capítulo 3 para mais detalhes sobre jing). A majoria dessas causas tem a ver com o estilo de vida do paciente. No século XXI, as pessoas nunca estiveram tão longe do contato com os ritmos naturais da Natureza e com as estações do que em qualquer outro periodo da história. Também estão trabalhando mais e por mais tempo, respirando mais ar poluído e amıúde têm hábitos inadequados de alimenta-ção. Por essas razões, as causas variadas são um fator comum de doenca na maioria das sociedades ocidentais.

## Alimentação

Os chineses compreendiam que uma alimentação inadequada é uma causa importante de doença e que isso afeta especialmente o Estômago e o Baço. Em resposta a essa situação, eles criaram muitas "regras" dietéticas que foram passadas através das incontáveis gerações. Essas regras são flexíveis porque cada um é um pouco diferente no que se refere às necessidades alimentares. De um modo geral, uma refeição bem proporcional ajuda a manter um sistema digestivo que funciona com eficácia Uma alimentação variada, em horarios regulares e não muito tarde da noite também são fatores importantes, assim como a temperatura do alimento, a velocidade para comer e o ambiente

no qual a referção é ferta. Atualmente, e comum as pessoas comerem de forma apressada por falta de tempo. Esse costume não dá o tempo suficiente para o alimento ser digerido e para que esse alimento nutra o corpo. Uma alimentação madeguada pode, por sua vez, diminuir a resistência contra doenças e provocar cansaco e depressão. Uma refeição equilibrada consiste de aproximadamente 40 a 45% de vegetais e 40 a 45% de grãos. Alimentos mais nutritivos, como carne ou laticínios, são mais ricos e devem representar 10 a 15% no máximo.

#### Trabalho e Descanso

A medicina chinesa dá grande ênfase ao equilíbrio entre a atividade e o repouso. Na China, as pessoas descansam após o almoço antes de começarem a trabalhar novamente. No Reino Unido e nos Estados Unidos, as pessoas seguem trabalhando durante o intervalo do almoco e a tarde - amiúde comendo sanduíches e outros alimentos frios. O excesso de trabalho pode afetar negativamente os Rins e, os alimentos frios, o Estômago e o Baço. Os tempos "modernos" têm ditado que as pessoas trabalhem mais e por mais tempo, sem dar o tempo necessário para reabastecer o qi. Com isso, as pessoas não descansam o tempo necessário para se recuperarem do risco de uma infecção, enfraquecendo-se de forma grave. Seus corpos podem se tornar muito fracos e não ser capazes de expulsar uma infecção, o que é uma causa importante de doença pós-viral. Outras questões como a satisfação obtida pelo trabalho e a quantidade de tempo que se gasta relaxando também são fatores importantissimos para quem quer manter a saúde.

### Exercícios

O equilíbrio correto entre o excesso e a falta de exercícios varia de indivíduo para individuo e é importante que as pessoas tenham consciência das necessidades do próprio corpo Algumas pessoas são famosas por estimularem excessivamente a si mesmas ao ponto de entrarem em colapso em virtude da obsessão pelo condicionamento físico. Isso em geral enfraquece o qi e os Rins e o Baço de forma específica. Atividade de menos também é igualmente ruim. Estudos demonstraram que as crianças estão fazendo um terço a menos de exercícios do que faziam na decada de 1930. Nos dias de hoie, com o major uso do carro, da televisão e de jogos eletrônicos, as crianças facilmente deixam de se exercitar.

#### Sexo

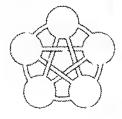
Os chineses reconheciam que o excesso de sexo pode ser uma causa de doença. Eles alertam que isso é em especial importante para os homens, mais do que para as mulheres. Os homens podem gastar o jing do Rim se ejacularem com muita frequência, podendo resultar em problemas na região lombar, cansaço e enve-Îhecimento precoce. A questão do que exatamente significa sexo em excesso tem sido bastante debatida em muitos textos ao longo de toda história chinesa. Existe um equilíbrio natural entre sexo de mais e sexo de menos. Sexo de menos pode levar à frustração e ao ressentimento, possivelmente também causando doenca. De um modo geral, pode se dizer que a quantidade "certa" de sexo é aquela que satisfaz cada casal e que é parte de uma relação satisfatória para as duas partes.

A doença nos ronda constantemente, suas sementes lançadas pelo vento, mas elas não se assentam no terreno a não ser que o terreno esteja pronto para recebê-las.

(Claud Bernard)

Bernard está certo; o patógeno não é nada, o terreno é tudo

(Louis Pasteur, o descobridor da bactéria, no seu leito de morte)



## Apêndice C

## Técnica das Quatro Agulhas

A técnica das quatro agulhas é usada na Acupuntura Constitucional dos Cinco Elementos para transferir qi de um Órgão para outro, embora seja raramente utilizada. Foi desenvolvida pela primeira vez pelo monge coreano Sa Am, no século XVII. A técnica (ou variantes dela) é empregada com freqüência por acupunturistas coreanos e japoneses para tratar a raiz da doença de uma pessoa (Por exemplo, é usada pelos eminentes acupunturistas Kuon Kowon da Coréia e Nanagiya do Japão; ver Eckman, 1996. Um dos nossos colegas trabalhou por algum tempo em uma clínica de Hong Kong, onde era o protocolo de tratamento predominante).

A técnica das quatro agulhas é baseada na teoria dos Cinco Elementos de que o qi pode ser transferido de um Elemento para outro ao longo dos ciclos sheng e ke. Isso está de acordo com o principio expresso no capítulo 5 do

Su Wen:

Se houver deficiência de qi em um local especifico ou em um canal, o qi pode ser conduzido ou guiado de outros canais para complementar a fraqueza.

(Ni. 1995)

A técnica das Quatro Agulhas usa pontos "de comando" para transferir qi e confirma isso tratando o Elemento que "controla" o Elemento o qual está sendo tratado primariamente. Na Acupuntura Constitucional dos Cinco Elementos, é utilizada apenas se o acupunturista não conseguir harmonizar o qi de dois Elementos ao longo do ciclo sheng Esse é em particular o caso quando se trata desequilíbrio Marido-Esposa (capítulo 32)

Pode ser usada para tomficar um Orgão ou sedá-lo, embora a tomficação seja de longe a prática mais comum

## Tonificação

O princípio de tonificação é tonificar o ponto horário no Órgão "mãe" para lhe dar um impulso e tonificar o ponto de tonificação do Órgão deficiente para transferir o qi da "mãe". Ao mesmo tempo, o ponto Elemento do Elemento "controlador" é sedado no Órgão deficiente, bem como o ponto horário/Elemento no Órgão que controla o Órgão deficiente. Esse procedimento diminui o "controle" do Órgão e torna a transferência mais eficaz.

No caso dos Rins, portanto, os seguintes pontos são tonificados:

- P-8: ponto horário/Elemento.
- R-7: ponto de tonificação.

Ao mesmo tempo, os seguintes pontos são sedados:

- R-3 ponto Terra (Terra controla Água)
- BP-3 ponto horário/Elemento.

Na prática, a não ser que os acupunturistas utilizem a técnica das quatro agulhas com frequência, eles podem ver a combinação de pontos a partir da Tabela C.1.

## Sedação

A técnica das quatro agulhas também pode ser usada para sedar um Órgão, embora esse procedimento seja empregado com menos freqüência do que a técnica de tonificação. O princípio, nesse caso, é sedar o ponto de sedação no Orgão afetado, em conjunto com o ponto horário/ Elemento do Órgão "filho". O ponto ressoante com o Elemento que controla o Orgão é simultaneamente tonificado com o ponto horário do Orgão controlador

Os pontos são fornecidos na Tabela C 2

978 85-7241-677-1

Tabela C.1 - Técnica das quatro agulhas - pontos usados para tonificar um Orgao

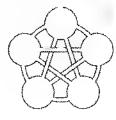
| Órgão             | Tonificar | Tonificar | Sedar | Sedar |
|-------------------|-----------|-----------|-------|-------|
| Pulmão            | P.9       | BP-3      | P-10  | C 8   |
| Intestino Grosso  | IG-11     | € 36      | IG-5  | ID-5  |
| Estômago          | E 41      | ID-5      | E-43  | VB-41 |
| Baco              | BP-2      | C 8       | BP-1  | F-1   |
| Coração           | C-9       | F~1       | C-3   | R-10  |
| Intestino Delgado | ID-3      | VB-41     | ID-2  | B-66  |
| Bexiga            | B-67      | IG-1      | B-40  | E-36  |
| Rim               | R-7       | P-8       | R-3   | BP-3  |
| Pericárdio        | PC-9      | F-1       | PC-3  | R-10  |
| Triplo Aquecedor  | TA-3      | VB-41     | TA-2  | B-66  |
| Vesicula Biliar   | VB-43     | B-66      | VB-44 | IG-1  |
| Figado            | F-8       | R-10      | F-4   | P-8   |

B = Bexiga, BP = Baço Pâncreas; C = Coração, E = Estômago F = Figado, ID = Intestino Delgado, IG = Intestino Crosso; P = Pulmão, PC = Per cárdio, R = Rim, TA = Trip o Aquecedor, VB = Vesícula Biliar

Tabela C.2 – Técnica das quatro agulhas – pontos usados para sedar um Órgão

| Órgão             | Sedar | Sedar | Tonificar | Tonificar |
|-------------------|-------|-------|-----------|-----------|
| Pulmão            | P-5   | R-10  | P 10      | C-8       |
| Intestino Grosso  | IG-2  | B-66  | IG-5      | ID-5      |
| Estômago          | E-45  | IG-1  | £-43      | VB-41     |
| Baço              | BP-5  | P-8   | BP-1      | F-1       |
| Coração           | C-7   | BP-3  | C-3       | R-10      |
| Intestino Delgado | ID-8  | F-36  | ID-2      | B-66      |
| Bexiga            | B-65  | VB-41 | B-40      | E-36      |
| Rim               | R-1   | F-1   | R-3       | BP-3      |
| Pericárdio        | PC-7  | BP-3  | PC-3      | R-10      |
| Triplo Aquecedor  | TA-10 | E-36  | TA-2      | B-66      |
| Vesícula Biliar   | VB-38 | ID-5  | VB-44     | IG-1      |
| Fígado            | F-2   | C-8   | F-4       | P-8       |

B = Bexiga, BP = Baço Pâncreus, C = Coração; E = Estômago; F = Figado, ID = Intestino Delgado, IG = Intestino Crosso, P = Pulmão; PC = Pericárdio, R = Rim, TA = Trip o Aquecedor; VB = Vesícula B har



## Apêndice D

## Bloqueios Decorrentes de Cicatrizes

Ocasionalmente, uma cicatriz que passa em sentido transversal ou ao longo de um canal pode impedir o fluxo de qi do paciente. A cicatriz pode ser de uma operação ou traumatismo. Conforme a cura normal ocorre, o qi que foi afetado em geral volta a se unir. Nesse caso, não há efeitos colaterais provenientes do trauma inicial.

## Sinais e sintomas de um bloqueio por cicatriz

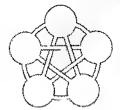
Se a cicatriz está cansando um bloqueio, pode provocar desconforto ou dor ao redor da área, mesmo depois que foi curada superficialmente. O paciente também pode dizer que o traumatismo demorou a cicatrizar. Às vezes, embora nem sempre, isso pode ser provocado por uma infecção no local da cicatriz. O bloqueio

pela cicatriz pode impedir o progresso do tratamento conforme esperado.

#### Tratamento de uma cicatriz

Para remover um bloqueio proveniente de uma cicatriz, insira agulhas em pontos no canal bloqueado de cada lado da cicatriz.

Por exemplo, um local comum de cicatriz é ao longo do canal Ren depois de uma cirurgia abdominal. Nesse caso, escolha pontos acima e abaixo da cicatriz – como Ren-2 e Ren-7. Tonifique os pontos e deixe as agulhas inseridas por pelo menos 5 a 10min, para permitir que o qi se una novamente. Quando uma cicatriz passa por vários canais, trate os pontos acima e abaixo da cicatriz de cada canal. O tratamento pode precisar ser repetido algumas vezes para que o qi seja totalmente reconectado.



## Apêndice E

## Reações ao Tratamento

### "Lei de Cura"

## **Origens**

Constantine Hering (1800-1880), aluno de Samuel Hahnemann (l'undador da homeopatia), foi quem descobriu a "Lei de Cura". Embora a maior parte de suas raizes não seja encontrada na medicina chinesa, essa lei ainda é um instrumento útil que permite que o acupunturista entenda o processo de tratamento.

#### A Lei

A Lei de Cura afirma que durante o curso do tratamento, alguns pacientes sentem seus sintomas:

- (i) Movendo-se de dentro para fora. Por exemplo, um paciente pode expectorar muco conforme ele é removido do sistema. Os pacientes amiúde se sentem bem "consigo mesmos" antes de os sintomas começarem a ser removidos.
- (ii) Movendo-se de cima para baixo. Por exemplo, uma dor, conforme vai melhorando, pode descer até chegar a um membro, desaparecendo depois de chegar às extremidades.
- (iii) Retornarem na ordem inversa da qual surgiram. Por exemplo, um paciente pode ter uma recorrência rápida de alguma emoção ou de sintomas originados de um trauma passado antes de se sentir melhor. Esses sintomas só devem ocorrer nas primeiras 24-48h depois do tratamento e, após isso, o paciente deve se sentir melhor do que antes do tratamento

## Crise de Cura

A Lei de Cura não tem origem na medicina chinesa. A maioria dos acupunturistas da me-

dicina chinesa, entretanto, compreende que os pacientes podem apresentar uma "crise de cura" depois de um tratamento. Unia crise de cura é semelhante à questão (iii) anterior, no fato de que os pacientes amiúde se sentem pior nas primeiras 12 a 48h após o tratamento e, em seguida, ficam melhor do que antes do tratamento. Uma crise de cura pode ser uma parte importante do processo de cura de um paciente. Algumas características tipicas de uma crise de cura são as seguintes:

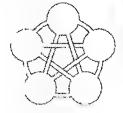
- · Normalmente tem início rápido.
- Embora os sintomas possam ser graves, o paciente não se torna abatido em razão deles, continuando a manter o bem-estar durante a reação.

É útil prevenir os pacientes sobre a possibilidade de ocorrer essa reação positiva ao tratamento, embora seja rara. É essencial tranquilizar o paciente caso ocorra uma reação.

## Agravação pelo Tratamento

Se um paciente tiver uma reação ao tratamento sem que o sintoma tenha sido removido do sistema, então a condição é chamada de "agravação" e não crise de cura. Se um paciente apresenta uma agravação, ele pode não se sentir melhor por até 48h depois do tratamento e seus sintomas podem retornar ao ponto em que estavam antes do tratamento. Nesse caso, pode ser necessário reavaliar a estratégia de tratamento antes de tratar o paciente novamente Alguns acupunturistas acham mais facil se esconder por trás da Lei de Cura ou da crise de cura quando o paciente tem uma agravação É importante, entretanto, que o acupunturista reconheça a diferença entre essas duas reações para avaliar o verdadeiro efeito do tratamento

978-85-7241-677-1



## Apêndice F

# Lista de Controle para um Diagnóstico Tradicional

## Nome, Idade, Endereço, Telefone, E-mail, Estado Civil, Filhos, Ocupação

## Queixa principal

Qual a queixa? Quando começou e o que estava acontecendo na época? Onde se localiza? Qual sua qualidade e intensidade? Se contínua ou intermitente e, se intermitente, qual a freqüência? O que piora e o que melhora? O que a pessoa pode e o que não pode fazer como resultado do problema? Sintomas associados? Quais outros tratamentos que o paciente já tentou? Está tomando ou tomou alguma medicação?

## Queixa(s) secundária(s)

Mesmas perguntas relacionadas anteriormente.

#### História da saúde

- Nascimento: prematuro, saudável no nascimento.
- Início da infância: foi ou não amamentado, erupções, digestão, doenças (caxumba, escarlatina, febre reumática, coqueluche, etc)...
- Outras doenças: acidentes, traumatismos ou visitas ao hospital.
- Drogas usadas medicamentos ou recreativas, incluindo álcool
- Fuma?
- Saúde dos pais.
- Doenças familiares, saúde dos irmãos

## História pessoal

Relacionamento com os pais e irinãos e outros parentes importantes. Amigos na escola. Amigos importantes. Professores importantes, mentores ou figuras de autoridade. Casamentos e relacionamentos sexuais. Filhos. Períodos difíceis da vida do paciente. Carreira. Religião. Esperanças para o futuro.

## Situação atual

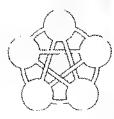
Casado ou morando com um companheiro. Casa (acomodações do ambiente em que vive). Empregos. Amizades, filhos. Crenças religiosas ou espirituais. Passa-tempos e interesses. Esperanças para o futuro.

## Perguntar: Sobre os Sistemas

- Sono.
- Apetite, alimentos e paladar.
- 3. Sede e bebidas.
- Intestinos.
- Urina.
- Preferência de temperatura e transpiração.
- Questões das mulheres:
  - Menstruação.
  - Secreções.
  - · Gravidez e parto.
  - Menopausa.
- 8. Cabeça e corpo.
- Olhos e ouvidos.
- 10. Tórax e abdome.
- Dor
- Clima e estação.

#### Sentir

Diagnóstico pelo pulso. Três jiao. Pontos mu frontais e shu dorsais. Diagnóstico abdominal Palpação dos canais. Palpação de áreas musculoes queléticas. Diagnostico estrutural das articulações. Pele temperatura, umidade, textura. Unhas. força, sulcos. Teste de Akabane. Avaliar moxabustão.



# Apêndice G

# Resultados do Tratamento

O julgamento a respeito de um tratamento estar ou não agindo em geral é fundamentado na sensibilidade e depende dos critérios usados para julgar. Para ter clareza desses critérios, são necessários tempo e esforço, mas primeiro o acupunturista precisa reconhecer que existem dois juízes

#### Diferentes Pontos de Vista

Ao decidir se o paciente esta melhorando, tanto o paciente quanto o acupunturista tem um ponto de vista. O paciente traz o problema em primeiro lugar e, portanto, deve, certamente, saber se está melhorando. O acupunturista já tratou muitos pacientes e já viu os pacientes melhorarem de diversas formas, de modo que também tem um ponto de vista especial.

Alem disso, a Acupuntura Constitucional dos Cinco Elementos não é como tomar uma aspirina para dor de cabeça. A aspirina é eficaz se agir diretamente sobre a dor de cabeça e eliminá-la Não precisa fazer mais mada A Acupuntura Constitucional dos Cinco Elementos, ao contrário, remove bloqueios e se volta para o desequitíbrio constitucional. É um metodo que não visa a remoção de uma dor de cabeça de forma exclusiva Em vez disso, trata a causa de base da dor de cabeça para que ela possa melhorar. Esses diferentes pontos de vista são examinados a seguir

### Ponto de vista do paciente

Parece óbvio que os pacientes julguem o tratamento de acordo com seu efeito sobre os sintomas dos quais no inicio eles se queixam Eles com frequência querem melhorar alguma coisa Pode ser uma dor ou alguma inca pacidade, alguma coisa que doi ou algo que o corpo não consegue fazer direito Entretanto, não é sempre que querem que algo seja removido O que os pacientes pedem está fortemente condicionado por aquilo que em geral pedinam ao seu médico

A medida que o tratamento progride e as melhoras vão ocorrendo, os pacientes amiúde compreendem que é possível pedir mais do que aquilo Por exemplo, eles podem comecar a ter mais vitalidade e a se sentir mais parecidos de como eram quando mais jovens. Como resultado, é comum mudarem as expectativas em relação ao tratamento. A forma como estão mudando quanto pessoa pode se tornar uma prioridade maior do que a forma como seus sintomas estão melhorando. Por exemplo, eles podem ficar mais voltados para seu crescimento e desenvolvimento interno, à medida que percebem que o tratamento os ajuda nesse aspecto. Nesse caso, eles estão seguindo mais em direção ao fato de se sentir melhor e mais longe dos sintomas. É importante monitorar essas mudanças para que o paciente receba o máximo de benefícios do tratamento.

#### Ponto de vista negociado

Mais no final da consulta, o acupunturista pode perguntar ao paciente, "como você vai saber se está melhorando?" ou "como você vai saber se o tratamento vale a pena?" Essa pergunta equivale à pergunta, "quais são seus criterios de melhora e de julgamento para saber se houve benefícios pelo tratamento?" A resposta a essa questão propicia ao acupunturista marcos miliários do caminho do paciente em direção à saúde. Se o paciente passa por esses marcos, o diagnóstico esta sendo confirmado e assegura a confiança no tratamento tanto da parte do paciente quanto do acupunturista.

Às vezes, à resposta a essa pergunta é óbvia quando está relacionada diretamente com a queixa do paciente. Outras vezes, entretanto, os acupunturistas ficam surpresos. Qualquer que seja a resposta, é assim que o paciente.

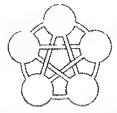
079 84.73A1 A77.1

está propondo julgar os resultados do tratamento Por essa razão, quando os acupunturistas sabem os critérios do paciente de melhora, é útil que se façam as seguintes perguntas

- O paciente tem algum critério de melhora?
   Ocasionalmente, os pacientes dizem algo como, "eu só quero tentar acupuntura e ver no que vai dar". Nesse estágio, o acupunturista deve encorajar o paciente a pensar com mais seriedade sobre o tratamento e sugerir algumas melhoras desejáveis para sua saude.
- O paciente està tendo apenas expectativas negativas, ou seja, o que quer excluir da sua vida? Se for assim, o acupunturista pode tentar encorajá-lo a também ter algumas expectativas positivas. Por exemplo, mudar de "eu não quero mais me sentir cansado e desanimado" para "eu quero me sentir mais do jeito que eu me sentia quando tinha vinte anos e quero acordar pensando no que vou fazer". Uma razão para isso é que uma conversa sobre expectativas negativas pode deprimir mais o paciente e esgotar tanto o acupunturista quanto o paciente. As conversas sobre expectativas positivas tendem a elevar as pessoas e especificar uma direção. aumentando as probabilidades dos resultados ocorrerem.
- Existem partes dos critérios do paciente que não são realistas? Se existirem, é melhor informà-los no início do tratamento. Por exemplo, um paciente pode pensar que o tra-

- tamento pode curar completamente uma doença degenerativa. Se esse for o caso, o acupunturista e o paciente precisam discutir o assunto e encontrarem resultados mais realistas. Esses resultados podem incluir uma ajuda ao paciente na forma de lidar melhor com a doença, criando alguma melhora (mas não necessariamente uma "cura") e, se possível, impedir a piora da doença.
- Os critérios do paciente são elevados o suficiente? Se o paciente só está pedindo por uma maior mobilidade na articulação do ombro e o acupunturista pensa que ele também pode obter mais energia, conseguir respirar melhor e se sentir melhor consigo mesmo, então o acupunturista deve falar com o paciente sobre essas possibilidades. Uma razão para isso é que quando essas áreas melhoram, o paciente pode não perceber que foi a acupuntura que ajudou. O acupunturista também deve informar ao paciente sobre os benefícios gerais da acupuntura e, no final, isso é melhor tanto para o paciente quanto para o acupunturista.

Vale a pena fazer um esforço para esclarecer as expectativas do acupunturista e do paciente pelo tratamento. Fazendo isso, o acupunturista em geral ajuda o paciente a evitar desapontamentos, torna o tratamento mais agradável e amplia a compreensão do paciente sobre o que a acupuntura pode fazer. Por sua vez, é provável que o paciente continue o tratamento por mais tempo e obtenha mais benefícios.



# Bibliografia

Academy of Traditional Chinese Medicine 1975 An outline of Chinese neuponethre. Beijing: Foreign Languages Press

Allan S 1997 The Way of Water and Sprouts of Virtue Albany: State University of New York Press

Anonymons 1979a Discussions of Kidney Diseases. Hebel: People's Publishing House

Anonymous 1979b Chinese medical classics (Net Ching and Nan Ching), Miami, FL: Occidental Institute of Chinese Studies Alimni Association

Anonymons 1980 The essentials of Chinese acoponeture. Belging: Foreign Languages Press

Anden WH, Kronenberger L 1962 The Faber book of aphorisms. London: Faber & Faber, p. 47

Anstin M 1972 Acopuncture therapy. New York: ASI Anteroche B, Gervais G, Auteroche M, Navailalh P, Toni-

Kan E 1992 Aenproneture and moxibustion: a guide to clinical practice, Edinburgh Churchill Livingstone

Becker E 1975 The denial of death, New York: The Free Press

Beinfield H, Komgold E 1991 Between Heaven and Burth. New York. Ballantine Books

Bensky D, Barolet R 1991 Formulas and strategies Washington: Eastland Press

Bergson H 1988 Creative evolution, London: Dover

Bertschinger R 1991 The golden needle. Edinburgh: Churchill Livingstone

Birch S 1992 Naming the unnumeable; a historical study of radial pulse six position diagnosis, Journal of the Traditional Acupancture Society 12: 2-13

Birch \$ 2003 What is the Sanjtao, Triple Burner? An exploration European Journal of Oriental Medicine 4(2): 49-57

Birch S, Felt R 1998 Understanding aenpuncture. Edinburgh: Churchill Levengstone

Brooks M 1989 Instant rapport, New York: Warner Books Bynner W 1962 The way of life according to Lao Tzu. New York: Capricorn Books

Carrithers M 1985 The category of the person. Cambridge: Cambridge University Press

Chan W 1960 Sources of Chinese tradition. New York: Columbia University Press

Chan W 1963 A source book in Chinese philosophy Princeton Princeton University Press

Chen EM 1989 Tao te Ching New York Paragon House Cheng X (ed) 1987 Chinese aenpuncture and moxibus tion Beijing Foreign Lauguages Press

Chia M 1985 Transform stress into vitality Huntington NY Healing Tao Books

Chuang YM 1991 The historical development of aenpuncture Los Angeles CA Oriental Healing Arts Institute

Chung IK 1982 Shen Nung Ben Tsao (Shen Nong Ben Cao) Benjing Chih Chu Ban She Cialdini RB 2001 Influence – science and practice Boston MA: Allyn & Baeon

Cleary T 1986a The Tauist I Ching, Boston MA. Shambhala

Cleary T 1986b The inner teachings of Daoism. Boston, MA Shambhala

Clearly T (trans) 1991 Sun Txu: The art of war. Boston, MA: Shanibhala.

Cleary T 1992 The essential Confucius. Edison, NJ: Castle Books

Cleary T 1996 The human element. Boston, MA: Shambhala

Cleary T 1998 The spirit of Tao. Buston, MA: Shambhala College of Traditional Acapaneture 2000 Acapaneture point compendium. Learnington Spa; College of Traditional Acapaneture

Connelly D 1975 Traditional acopmosture: the law of the Five Elements. Columbia, MD: The Centre for Traditional Acopmicture

Dule J 1996 Diversity amidst nnity? Responses to a survey of acupuncture practitioners. European Journal of Oriental Medicine 2(1): 48-54

Davis \$ 1996 The cosmobiological balance of the emotional and spiritual worlds: phenomenological structuralism in traditional Chinese medicine, thought, enture. Medicine and Psychiatry 20: 83-123

Dawkins R 1989 The selfish gene. Oxford: Oxford Paperbacks

De Bary WT, Watson B, Chan WT 1960 Sources of Chinese tradition. New York: Columbia University Press

Deadman P, Al-Khafaji M, Baker K 1998 A mannal of acripuncture. Hove: Jonnal of Chinese Medicine Publications

Denmei S 1990 Introduction to mertdian therapy. Scattle, WA: Eastland Press

Dey T 1999 Soothing the troubled mind, Brookline, MA:
Paradigm Publications
February B 1996 In the Societies of the Velloy, Empares

Eekman P 1996 In the footsteps of the Yellow Emperor. San Francisco, CA: Cypress Book Company

Ekman P 2003 Emotions revealed. New York: Times Books Ekman P, Friesen WV 1975 Unmasking the face. Euglewood Cliffs, NJ. Prentice-Hall

Ellts A, Wiseman N, Boss K 1988 The fundamentals of Chinese acupmeture Brookine, MA: Paradigm Publications

Ellis A, Wiseman N Boss K 1989 Grasping the wind Brookline MA Paradigm Publications

Fvans D 2001 Emotion the science of sentiment. Oxford Oxford University Press

Felt R. Zmiewski P 1989 Acumoxa therapy Brookline, MA Paradigm Publications vol 1

Haws B 1989 Four I.A blocks to treatment Traditional Acupuncture Society Journal 6 5 8

Flaws B 1991 Keeping up with the Jones's Journal of Chinese Medicine 35 27 29

Flaws B, Lake J 2000 Chinese medical psychiatry Bonlder CO. Blue Poppy Press

079.94 7948.477.1

- Frantzis Bk 1993 Opening the energy gates of your body Berkeley CA North Atlantic Books
- Fruehanf H 1998 The Five Organ networks of Chinese medicine Portland, OR Institute for Traditional Medicine
- Truchanf H 1999 Chinese medicine in crisis dournal of Chinese Medicine 61 6-14
- Gascoigne § 1993 The manual of conventional medicine tor alternative practitioners. Richmond, VA. Jigme Press.
- Gauquelin M. 1971. How atmospheric conditions affect your health. New York: ASI
- Goleman D 1996 Emotional intelligence, London:
  Bloomsbury
- Hammer L 2001 Chinese pulse diagnosis. Scattle, WA: Eastland Press
- Harlow H, Harlow M 1962 Social deprivation in monkeys. Scientifie American 207(5): 136-146
- Hicks A 2001 Five secrets of health and happiness. London-Thorsons
- Flicks A, Flicks J 1999 Healing your emotions, London: Thorsons
- Hicks S 1999 Acupuncture point names Privately published Available from info@cicm.org.uk.
- Hill S 1997 Reclaiming the wisdom of the body. London: Constable
- Holford P 2003 Optimum Nutrition for the Mind. Landon: Platkus
- Housheng L, Peiyn L 1994 Three hundred questions on queong exercises. Guanzhai China. Guangdong Science and Technology Press
- 11sn E 1999 The transmission of Chinese medicine. Cantbridge Cambridge University Press
- Hsu E (ed) 2001 Innovation in Chinese medicine. Cambridge: Cambridge University Press
- Jarret L 1998 Nonrishing destiny. Stockport, MA: Spirit Path Press
- Kaptchuk T 2000 The web that has no weaver Chicago Contemporary Publishing Group
- Kornfield J 1994 A path with heart. London: Rider
- Lade A 1989 Acupuncture points: images and functions. Scattle, WA. Eastland Press
- Larre C 1996 The way of heaven. Cambridge: Monkey Press Larre C, Rochat de la Vallee E 1990 Spleen and stoniach. Cambridge: Monkey Press
- Larre C, Rochat de la Vallee E 1992a Heart Master and Triple Burner Cambridge, Monkey Press
- Larre C, Rochat de la Vallee E 1992b The secret treatise of the spiritual orchid, Cambridge Monkey Press
- Larre C., Rochat de la Vallee E 1994 The Liver. Cambridge Monkey Press
- Larre C. Rochat de la Vallee E 1995 Rooted in spirit New York Station Hill Press
- Larre C, Rochat de la Vallee l. 1996 The seven emotions Cambridge Monkey Press
- Larre C Rochat de la Vallee F 2001 The Lung Cambridge Monkey Press
- Larre C, Schatz J, Rochatt de la Vallee E 1986 Survey of traditional Chinese medicine Parts. Institut Rieci
- Lavier J 1966 Histoire, doctrine et praetique de l'acupuneture chinoise Paris Tchou

- Lawson Wood D, Lawson Wood J 1965 Five Elements of acupuncture and Chinese massage Bradford Health Science Press
- Lin Y 1988 The essential book of traditional Chinese medicine Beijing and San Francisco People's Medical Publishing House and the United States China Educational Institute
- Lo V 2000 Crossing the Neiguan, inner pass': a nei/wai 'inner/outer' distinction in early Chinese medicine International Society for the History of Fast Asian Science, Technology and Medicine 17, 15-65
- Lo V 2001 The influence of nurturing life culture on the develoment of Western Han acumoxa therapy. In: Hsu E (ed) 2001 Innovation in Chance medicine. Cambridge, Cambridge University Press, pp. 19-
- Lo V 2003 Translation of Yinshu given at a seminar at University College, London, 25 February 2003
- Loewe M (ed) 1993 Early Chinese texts: a bibliographical guide. Berkeley, CA: SSEC and Institute of East Asian Studies, University of California
- Lu GD, Needham J 1980 Celestral lancets, a lustory and rationale of acupuncture and moxibustion. Cambridge, Cambridge University Press
- Lu H 1972 A complete translation of the Yellow Emperor's classic of internal medicine. (Nei Jing and Nan Jing) Vancouver: Academy of Oriental Heritage
- McDonald J 1992 Curtains for the Windows of the Sky.
  Pacific Journal of Oriental Medicine 14: 11-18
- Maciocia G 1989 The foundations of Chinese medicine. Edinburgh: Churchill Livingstone
- Mactoria G 1993 The psyche in Chinese medicine. The European Journal 1(1): 10-18
- Maciocia G 1994 The practice of Chinese medicine.

  13dinburgh: Churchill Livingstone
- MacPherson H, Kaptchuk T 1997 Aenpincture in practice. Edinburgh: Churchill Livingstone
- Major J 1993 Heaven and Earth in early Han thought. New York: State University of New York.
- Manaka Y, Itaya K, Bireh S 1995 Chasing the dragon's tail Brookline MA. Paradigin Publications
- Mann F 1963 The treatment of disease by acupuncture.

  London Heinemann
- Mann F 1971 Acupuncture: The ancient Chinese art of healing. London: Heinemann
- Martin P 1997 The sickening mind: London: Harper Collins Matsumoto K, Birch S 1983 Five Elements and ten stems. Brookline, MA. Paradigm Publications
- Matsuntoto K, Birch S 1988 Hara diagnosis, reflections on the sea Brooklitte, MA Paradigm Publications
- Merton I' (trans) 1970 The way of Chnang Tzn. London George Allen & Unw m
- Mole P 1994 The Priple Burner European Journal of Oriental Medicine 103, 42 46
- Mole P 1998 Give me that old time religion. European Journal of Oriental Medicine 2(5): 27-33
- Moody R 1973 Life after life Covington, GA Bantam Books
- Morgan L11 1877 Ancient society, or researches in the lines of human progress from savagery through barbarism to civilisation. New York, Holt

Needhaii J 1956 Science and civilisation in China Cambridge Cambridge University Press vol 2 Ni M 1995 The Yellow Emperor's classic of medicine

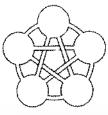
Boston MA Shambbala

- O Connut J, Seymout J 1990 Introducing neuro linguistic programming Landon Thorsons
- Patel A, Knapp M 1998 The cost of mental health in England Mental Health Research Review 5, Centre for the Economics of Mental Health
- Pert C 1997 The molecules of emotion. Why we feel what we feel, New York, Scribner
- Porkert M 1982 The theoretical foundations of Chinese medicine, Cambridge, MA: MIT Press
- Reber A, Reber E 1985 The Penguin dictonary of psychology, London, Penguin
- Requent Y 1989 Character and health 'The relationship of acuprincing and psychology, Brookline, MA' Paradigm Publications
- Richardson J 1987 The magic of rapport. Capitola, CA.
  Meta Publications
- Ronan C, Needham J 1993 The shorter science and civilisation in China. Cambridge: Cambridge University Press, vol 1
- Rose K. Zhang YH 2001 A brief history of qr. Brookline, MA, Paradigm Publications
- Roth H 1986 The Early Taoist concept of shen: a ghost in the machine. In: Sugehood and systematizing thought in warring states and Han China Asian Studies Programme, Bowdoin College, pp. 47-56
- Scheid V 1988 Yin/yang and the five phases. Traditional Acaptacture Society Journal to 3
- School V 2002 Chinese medicine in contemporary China, Durham, NC Duke University Press
- Scheid V, Bensky D 1998 Medicine as signification moving towards healing power in the Chinese niedical tradition. Enropean Journal of Oriental Medicine 2(6): 32-41
- Schipper K 1993 The Taoist body, Berkeley, CA: University of California Press
- Schmidt H 1990 Constitutional acupration therapy Traditional Acupracture Society Journal 8: 10-16
- Scott J 1984 Pulse diagnosis. Journal of Chinese Medicine 14: 2-14
- Swin N 1987 Traditional medicine in contemporary China. University of Michigan: Center for Chinese Studies
- Soulié de Morant G 1994 Chinese acupuncture. Brookline, MA: Paradigm Publications
- Stationery Office 1996 Department of Health statistics of prescriptions dispensed in FFISA's England 1985 1996, London: Stationery Office
- Sun SM 1982 Supplemental wings to the thousand due at prescriptions, Qian Jin Fang Beijing People's Press
  - Sunu K 1985 The canon of acupuncture Los Angeles. CA Yum University Press
  - Thibodeau G, Patton K 1992 The human body in health and disease London Mosby

- Fzu S 1991 The Art of Wir Boston MA Shambhala Unschild P 1985 Medicine in China A history of ideas Berkeley CA University of California Press
- Unschild P 1986 Nan Ching Berkeley CA University of California Press
- Unscituld P 1988 Introductory readings in Chinese medicine Dordrecht Kluwer Academic
- Unschuld P 1989 Approaches to Chinese medical literature Dordrecht Kluwer
- Unschuld P 1990 Forgotten traditions of uncient Chinese medicine. Brookline, MA. Paradigm Publications Veith 1 1972 The Yellow Emperor's classic of internal medicine.
- Berkeley, CA: University of California Press
  Waley A 1965 The way and its power. London George
  Allen & Unwin
- Wang W (trans) 1990 I Histen. Shanghat Shanghat san lien shen tien
- Watson B 1964 Chuaug Tzn basic writings. New York: Columbia University Press
- Weiger L 1965 Chinese characters, New York: Dover Wilhelm R 1951 I Ching or book of changes, London: Rontledge & Kegan Paul
- Willmont D 2001 Energetic Physiology of Acapaneture Point Names. Roslindale: WillMonitain Press
- Wiseman N 1990 Glossary of Chinese medical terms and acopunctors points. Brookline, MA: Paradigm Publications
- Wiseman N, Ellis A, Zmienski P 1985 The fundamentals of Chinese medicine Brookline, MA: Paradigm Publications
- Worsley J 1987 Professor J. R. Worsley, A profile. Traditional Acuptneture Society Johnnal 1, 1 2 Worsley JR 1982 Traditional Chiuese acuptneture. Tisbury:
- Element Books, vol 1, Meridians and points Worsley JR 1990 Traditional acupuncture. Learnington Spa Coilege of Traditional Acupuncture, vol 11,
- Traditional diagnosis
  Worsley JR 1998 The Five Elements and the Officials.
- JR & JB Worsley, vol III Wu JN 1993 Ling Shu or the spiritual pivot. Washington,
- DC: Taoist Center

  Xinghua B, Baron RB 2001 Flood control and the ori-
- gins of aenpuncture in ancient China. Journal of Clunese Medicine no. 67
- Yang JM 1997 The root of Chinese Chi Kung Roslindale Yang's Martial Arts Association Publication Centre, p. 263 Yang S, Chace C (trans) 1994 Hnang Fu Mi: The sys-
- Yang S, Chace C (trans) 1994 Huang Fu Mi: the systentatic classic of acupuncture and moxibustion. Boulder, CO: Blue Poppy Press
- Young P 2001 Understanding NLP. Carmarthen: Crown House Publishing
- Zhang YH. Rose K 1995 Who can ride the dragon? Brookline, MA. Paradigm Publications
- Zhen J 1996 Da Cheng Hong Kong Guang Publishing Company
- Zhou 'y 1983 Discussions on the character of medicine by famous physicians of past dynasties. Changsha People's Publishing Company





#### Glossário

Existem 12 canais principais que estão ligados com cada Órgão, além dos canais Ren e Du, que passam pela parte anterior e posterior do corpo. Outros canais, menos usados na Acupuntura Constitucional dos Cinco Elemen-Acupuntura Constitucional dos Cinco Elementos, são os Oito Canais Extraordinários, os canais luo, os canais divergentes, os canais luo de conexão e os canais musculares e cutâneos.

Canal Du: O canal do Du mai (Vaso Governador, um dos vasos extraordinários). Passa pela coluna e sobre a cabeça, terminando na boca.

Canal Ren: O canal do Ren mai (Vaso da Concepção, Vaso Diretor, um dos vasos extraordinários). Passa pela parte anterior do corpo.

Ciclo ke: O ciclo de "controle" entre os Elementos.

Ciclo sheng: O ciclo de "criação" ou "geracão" entre os Elementos.

Cinco Elementos/Fases: As cinco diferentes qualidades do qi que se formam assim que o Dao se divide. Melhor exemplificado pela sucessão cíclica das estações.

Cun: Medida usada para localizar um ponto. Por exemplo, há 12cun entre as pregas do punho e do cotovelo.

Dan tian: Três centros de qi no corpo. O dan tian inferior, localizado logo abaixo do umbigo, é normalmente considerado o mais importante.

Dao: A "forma" ou "princípio" que está subjacente e que organiza toda a criação.

Diagnóstico pelo pulso: Um método tradicional de sentir o pulso em diferentes posições no punho, para diagnosticar a condição dos Órgãos, do qi e do sangue.

Dong qu Qi "estimulante", virtualmente um sinônimo de yuan qu

Dragões As combinações de pontos usados para tratar "Possessão"

Energia Agressiva Forma de qu'"perverso" (xie) ou "poluído", que pode ocorrer nos Órgãos ym

Fatores patogênicos As causas "externas" de doença, ou seja, fatores climáticos que podem "invadir" o qu de uma pessoa.

FC (Fator Constitucional) O Elemento constitucionalmente mais fraco de uma pessoa. O principal foco do tratamento na Acupuntura Constitucional dos Cinco Elementos.

Fleuma: A Fleuma normalmente surge da condensação dos líquidos corporais. Pode ter o mesmo significado do termo usado no Ocidente (muco), mas também pode ter um significado mais amplo. Por exemplo, a Fleuma pode "obstruir" o Coração causando problemas psicológicos, bem como atordoamento da cabeça, nódulos e protuberâncias ósseas.

Huang: Um pequeno centro de qi no corpo, amiúde traduzido como "órgãos vitais" ou "vitais".

Hun: O espírito "etéreo" do Fígado.

Jing: Um dos "Três Tesouros" da Humanidade. Armazenado nos Rins: é nossa Essência ou herança genética.

Jing-shen: O espírito humano. Uma união da nossa herança genética com o que o Céu nos concede.

lingvan: Normalmente traduzido como "experiência", mas implica em um nível de excelência que só pode ser atingido com a experiência.

Ling: O aspecto yin do espírito do Coração. Nos dias de hoje, geralmente é excluído da medicina chinesa.

Ming men: Localizado entre os rins, gera o calor do corpo.

Oficial: Descrição de um Órgão conforme mencionado no capítulo 8 do Su Wen

Oito Vasos Extraordinários Os oito vasos que agem como reservatórios de qi para os canais Cada vaso tem suas próprias funções (ver Maciocia, 1989, p. 355-365)

Órgão: Um sistema complexo que se concentra em uma ampla variedade de funções e não só na estrutura anatômica

**Pontos** Os locais nos canais do corpo em que o qui pode sei mais facilmente influenciado

Pontos shu dorsais Os pontos shu dorsais ficam no canal da Bexiga lateralmente a coluna. Há um ponto para cada Orgão e esses pontos tém um poderoso efeito porque fazem contato direto com o Órgão

Possessão: Um termo usado para descrever quando a pessoa não está mais com o controle total da sua mente ou do seu espirito.

Qt: Normalmente traduzido como "energia", embora o conceito chinês também inclua a "matéria". Está presente em todos os fenômenos.

Qi gong: Exercícios destinados a mover e harmonizar o qi de uma pessoa.

Relação médico-paciente: O vinculo de confiança e intimidade que existe entre as pessoas (no caso entre o terapeuta e o paciente).

Ren: "Benevolência" ou "compaixão".

Ressonâncias: As "associações" ou "correspondências" entre os Elementos, estações, emoções, odores, climas, etc.

Sangue: Sangue é raramente mencionado na Acupuntura Constitucional dos Cinco Elementos. Ele umedece e nutre o corpo e aloja o shen. Shen Em alguns contextos, o "espirito" do Coração, em outros, o espirito da pessoa em sua totalidade

Síndrome Padrão de desarmonia que incide sobre um Órgão e que é definido pela doença do yin/yang, pelas Substâncias e pelos fatores patogénicos.

Substâncias: As várias manifestações do qi em vários graus de intensidade. São elas: liquidos corporais, sangue, jing, qi e shan.

Tai ji: Exercícios destinados a mover e harmonizar o qi do corpo.

Wei qi: O qi defensivo ou protetor do corpo, que é governado pelos Pulmões.

 $\it Xie \ qi: \ Qi$  "perverso" ou "poluído".  $\it Qi$  doentio.

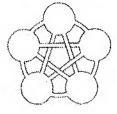
Yi: Pensamento e intenção. O espírito do Baço.

**Vin/yang:** Quando o *Dao* se divide em dois, yin, o princípio passivo, e yang, o princípio ativo, manifestam-se.

Yuan qi: Jing na forma de qi.

Zheng qi: Qi "correto" ou saudável.

Zhi: A vontade humana. O espirito dos Rins.
Zong qi: O qi do tórax.



# Índice Remissivo

| A  | B-64, 351                |
|--|--------------------------|
|  | B-65, 351                |
| Abdome, 254, 255                                   | B-66, 352                |
| Agitação, 197                                      | B-67, 352                |
| Água, 172, 174, 175, 181, 201, 202, 229t, 230, 239 |                          |
| Agulha   | BP-1, 338                |
| inserção, 289-291, 296                             | BP-2, 339                |
| quatro, técnica, 440                               | BP-3, 339                |
| retenção, tempo, 292                               | BP-4, 339                |
| Akabane, teste, 256                                | BP <sub>1</sub> 5, 339   |
| Álcool, abuso, 272                                 | BP-6, 340                |
| Alegria compulsiva, 110                            | BP-8, 340                |
| Apatia, 81   | BP-9, 340                |
| Aquecedor, triplo, 11, 98/, 253/, 360              | BP-10, 340               |
| Auto-obsessão, 112                                 | BP-12, 340               |
|  | BP-13, 340               |
| В  | BP-15, 341               |
|  | BP-16, 341               |
| B-1, 349   | BP-18, 341               |
| B-10, 349  | BP: 20, 341              |
| B-31, 349  | BP-21, 341               |
| B-12, 350  |                          |
| B-13, 329  | Baço, 11, 130-132, 338   |
| B-14, 359  | Bexiga, 11, 186, 349     |
| B-15, 345  |                          |
| B-17, 350  | C                        |
| B-18, 370  |                          |
| B-19, 368  | C-1,343                  |
| B-21, 338  | C-2, 343                 |
| B-22, 362  | C-3, 344                 |
| B-23, 356  | C-4, 344                 |
| B-25, 332  | C-5, 344                 |
| B-28, 350  | C-6, 344                 |
| B-40, 350  | C-7, 344                 |
| B-42, 329  | C-8, 345                 |
| B-43, 359  | C-9, 345                 |
| B-44, 346  |                          |
| B-45, 350  | Canal                    |
| B-47, 371  | du, 375                  |
| B-48, 368  | ren, 287, 372            |
| B-50, 338  | Cheiro, garrafa, 220:    |
| B-51, 363  | Cicatriz, 442            |
| B-52, 356<br>B-58, 350                             | Ciclo                    |
|  | ke, 9, 10f, 262f, 294    |
| * B-59, 350<br>B-60, 350                           | sheng, 8f, 294           |
| B-60, 350  | Cinismo, 167             |
| B-61, 351  | Cor, 215                 |
| B-62, 351  | Coração, 11, 99, 267, 34 |
| B-63, 351  | Conação, 11, 39, 207, 34 |

| D                                    | Empreendedorismo, 167<br>Energia agressiva, 261, 262, 267f |
|--------------------------------------|--|
| Du-1, 375                            | diagnóstico, 264   |
| Du. 4, 375                           | tratamento, 265  |
| Du-8, 376                            | Entrada-saida, bloqueio, 284-287                           |
| Du-10, 376                           | Eritema, 268   |
| Du-11, 376                           | Espírito, 13, 318, 435                                     |
| Du-12, 376                           | tratamento, 314  |
| Du 13, 376                           | Estómago, 11, 133, 134, 333                                |
| Du-14, 376                           | *  |
|                                      | $\mathbf{F}$   |
| Du-16, 377                           | -  |
| Du-19, 377                           | F-1, 368   |
| Du-20, 377                           | F-2, 368   |
| Du-24, 377                           | F-3, 369   |
| Du-26, 377                           | F-4, 369   |
| Du-28, 378                           | F-5, 369   |
|                                      |  |
| Depressão, 79                        | F-6, 369   |
| Deqi, 293                            | F-8, 369   |
| Diagnóstico, 203, 215, 241, 249, 379 | F-13, 370  |
| chave de ouro, 241                   | F-14, 370  |
| diagrama, 424f, 429, 432             | m . (2) (3)  |
| integrado, 420                       | Fator constitucional, 19, 384                              |
| -T                                   | água, 189  |
| tradicional, 444                     | comportamento, 54  |
| Doença, causa, 28, 437, 438          | padrão, 57t  |
| Dragão, 275, 276                     | confusão, 200  |
| Droga, abuso, 272                    | diagnóstico, 204   |
| ***                                  | sinal, 20  |
| E                                    | fogo, 108, 386   |
|                                      | linguagem corporal, 233                                    |
| E-1,333                              | madeira, 75, 76  |
| E-4, 333                             |  |
| E-8, 333                             | metal, 161   |
| E-9, 334                             | terra, 136   |
| E-12, 334                            | Figado, 11, 69, 70, 368                                    |
| E-14, 334                            | Fogo, 88, 90, 91, 200, 201, 227t, 235                      |
| E-19, 334                            |  |
| E-20, 334                            | $\mathbf{G}$   |
| E-21, 334                            |  |
| E-22, 334                            | Gemido, 174  |
|                                      |  |
| E-23, 335                            | H  |
| E-25, 335                            |  |
| E-27, 335                            | Hun, 70  |
| E-28, 336                            |  |
| E-29, 336                            | I  |
| E-30, 336                            |  |
| E-32, 336                            | ID-1, 346  |
| E-36, 336                            | ID-2, 346  |
| E-37, 336                            | ID-3, 346  |
| E-39, 336                            | ID-4, 346  |
| E-40, 337                            | ID-5, 347  |
| E-41, 337                            | ID-6, 347  |
| E-42, 337                            |  |
| E-43, 337                            | ID-7, 347  |
|                                      | ID-8, 347  |
| E-44, 337                            | ID-11, 347   |
| E-45, 337                            | ID-16, 347   |
| Elemente cinco 115 40 250 4151       | 10: 1-220  |
| Elemento, cinco, 11f, 49, 259, 415t  | IG-1, 329  |
| acupuntura, 1                        | IG-2, 330  |
| inter-relação, 7                     | IG-3, 330  |
| ressonância, 6, 7t, 50, 52, 53t      | IG-4, 330  |
| teoria, 5                            | IG-5, 330  |
| Emoção, 30, 34t, 35, 222, 226, 230   | IG-6, 331  |

| 1G-7, 331<br>1G-8, 331   | P-10, 328<br>P-11, 329   |
|--|--|
| IG-9, 331  | NC 1 357   |
| IG-11, 331   | PC-1, 357  |
| IG-15, 331<br>IG-17, 331   | PC-2, 357  |
| IG-18, 331   | PC-3, 358  |
| 1G-20, 332   | PC-4, 358  |
| 13.20, 302   | PC-5, 358<br>PC-6, 358   |
| Intestino  |  |
| delgado, 11, 103, 346  | PC-7, 358<br>PC-8, 359   |
| grosso, 11, 159, 326, 329  | PC-9, 359  |
| Big sections and and an art many   | 1,24,37, 275   |
| J .  | Paciente   |
| ,  | avaliação. 244g  |
| Jiao, três, 253  | prognóstico, 391   |
|  | Pergunta, dez, 207   |
| L  | Pericárdio, 101, 357   |
|  | Ponto  |
| Ling, 436  | de comando, 304  |
| Linghuo, 46  | de sedação, 306, 307f  |
| 3.6  | de tonificação, 306, 307f  |
| M  | elemento, 304/   |
| Madeles ED 41 60 000 001 004   | janeta do céu, 320, 321t   |
| Madeira, 59, 61, 62, 200, 201, 234   | shu dorsal, 324t   |
| Marido-esposa, desequilíbrio, 278, 279, 281  | Possessão, 269, 273, 276   |
| Medicina tradicional chinesa   | Pulmão, 11, 156, 158, 326  |
| diagnóstico, 415r-417  | Pulso, 252, 387  |
| integração, 413, 419 <i>t</i> Médico-paciente, relução, 207, 210, 227  | diagnóstico, 249   |
| Metal, 147, 149, 150, 153, 154, 201, 202, 228 <i>t</i> , 238, 299  | posição, 250f. 251t  |
| Moxa, 299, 301, 302, 381, 401  | qualidade, 285   |
| 140000 2001 401 402 201 402  | 4 441,0440, 410  |
|  | tomada. 250€   |
| N  | tomadu, 250f   |
| Naturalismo, I   | tomadu, 250f   |
| N  |  |
| Naturalismo, I   | <b>Q</b><br>Qi, 34i  |
| Naturalismo, I   | Q<br>Qi, 341<br>(ransferência, 294f, 295   |
| N<br>Naturalismo, I<br>O   | <b>Q</b><br>Qi, 34i  |
| N<br>Naturalismo, I<br>O<br>Odor, 217, 219 <i>t</i><br>Órgão<br>água, 183  | Q<br>Qi, 341<br>transferência, 294f, 295<br>R  |
| N Naturalismo, I O Odor, 217, 219t Órgão água, 183 espírito, 100   | Q<br>Qi, 341<br>transferência, 294f, 295<br>R<br>R-1, 352  |
| N<br>Naturalismo, I<br>O<br>Odor, 217, 219t<br>Órgão<br>água, 183<br>espírito, 100<br>fogo, 98t  | Q<br>Qi, 341<br>transferência, 294f, 295<br>R<br>R-1, 352<br>R-2, 352  |
| N Naturalismo, 1 O Odor, 217, 219t Órgão água, 183 espírito, 100 fogo, 98t madeira, 69   | Q<br>Qi, 341<br>transferência, 294f, 295<br>R<br>R-1, 352<br>R-2, 352<br>R-3, 353  |
| N Naturalismo, 1 O Odor, 217, 219t Órgão água, 183 expírito, 100 fogo, 98t madeira, 69 metal, 153, 156   | Q<br>Qi, 341<br>transferência, 294f, 295<br>R<br>R-1, 352<br>R-2, 352<br>R-3, 353<br>R-4, 353  |
| Naturalismo, 1 O Odor, 217, 219r Órgão água, 183 espírito, 100 fogo, 98r madeira, 69 metal, 153, 156 sedação, 440r   | Q<br>Qi, 34i<br>transferência, 294f, 295<br>R<br>R-1, 352<br>R-2, 352<br>R-3, 353<br>R-4, 353<br>R-5, 353  |
| Naturalismo, I O Odor, 217, 219t Orgão água, 183 espírito, 100 fogo, 98t madeira, 69 metal, 153, 156 sedação, 440t terra, 130  | Qt. 34t<br>transferência, 294f, 295<br>R<br>R-1, 352<br>R-2, 352<br>R-3, 353<br>R-4, 353<br>R-6, 353<br>R-6, 353   |
| N Naturalismo, I O Odor, 217, 219t Orgão água, 183 espírito, 100 fogo, 98t madeira, 69 metal, 153, 156 sedação, 440r terra, 130 tonificação, 440r  | Qt. 34t<br>transferência, 294f, 295<br>R<br>R-1, 352<br>R-2, 352<br>R-3, 353<br>R-4, 353<br>R-5, 353<br>R-6, 353<br>R-7, 353   |
| Naturalismo, I O Odor, 217, 219t Orgão água, 183 espírito, 100 fogo, 98t madeira, 69 metal, 153, 156 sedação, 440t terra, 130 tonificação, 440r yang, 54t  | Qt. 34t<br>transferência, 294f, 295<br>R<br>R-1, 352<br>R-2, 352<br>R-3, 353<br>R-5, 353<br>R-5, 353<br>R-6, 353<br>R-7, 353<br>R-9, 354   |
| Naturalismo, I O Odor, 217, 219t Orgão água, 183 espírito, 100 fogo, 98t madeira, 69 metal, 153, 156 sedação, 440t terra, 130 tonificação, 440r yang, 54t  | Qi. 341<br>transferência, 294f, 295<br>R<br>R-1, 352<br>R-2, 352<br>R-3, 353<br>R-5, 353<br>R-6, 353<br>R-6, 353<br>R-7, 353<br>R-9, 354<br>R-10, 354  |
| Naturalismo, I O Odor, 217, 219t Orgão água, 183 espírito, 100 fogo, 98t madeira, 69 metal, 153, 156 sedação, 440t terra, 130 tonificação, 440r yang, 54t  | Qi, 341<br>transferência, 294f, 295<br>R<br>R-1, 352<br>R-2, 352<br>R-3, 353<br>R-4, 353<br>R-6, 353<br>R-7, 353<br>R-7, 353<br>R-9, 354<br>R-10, 354<br>R-12, 354   |
| Naturalismo, I O Odor, 217, 219t Orgão água, 183 espírito, 100 fogo, 98t madeira, 69 metal, 153, 156 sedação, 440t terra, 130 tonificação, 440r yang, 54t  | Qi, 341<br>transferência, 294f, 295<br>R<br>R-1, 352<br>R-2, 352<br>R-3, 353<br>R-4, 353<br>R-6, 353<br>R-7, 353<br>R-7, 353<br>R-9, 354<br>R-10, 354<br>R-12, 354<br>R-13, 354  |
| N Naturalismo, I O Odor, 217, 219t Orgão   | Q 21, 341 transferência, 294f, 295  R 8-1, 352 R-2, 352 R-3, 353 R-4, 353 R-6, 353 R-6, 353 R-7, 353 R-9, 354 R-10, 354 R-12, 354 R-13, 354 R-16, 354  |
| N Naturalismo, I O Odor, 217, 219t Orgão   | Qt. 341<br>transferência, 294f, 295<br>R<br>R-1, 352<br>R-2, 352<br>R-3, 353<br>R-4, 353<br>R-6, 353<br>R-6, 353<br>R-7, 353<br>R-9, 354<br>R-10, 354<br>R-12, 354<br>R-13, 354<br>R-16, 354<br>R-16, 354<br>R-16, 354   |
| N Naturalismo, I O Odor, 217, 219t Orgão   | Qt. 34t<br>transferência, 294f, 295<br>R<br>R-1, 352<br>R-2, 352<br>R-3, 353<br>R-4, 353<br>R-6, 353<br>R-6, 353<br>R-7, 353<br>R-9, 354<br>R-10, 354<br>R-12, 354<br>R-13, 354<br>R-16, 354<br>R-13, 354<br>R-21, 354<br>R-21, 354<br>R-22, 355   |
| N Naturalismo, I O Odor, 217, 219t Orgão   | Qt. 34t<br>transferência, 294f, 295<br>R<br>R-1, 352<br>R-2, 352<br>R-3, 353<br>R-4, 353<br>R-6, 353<br>R-6, 353<br>R-7, 353<br>R-9, 354<br>R-10, 354<br>R-12, 354<br>R-13, 354<br>R-16, 354<br>R-21, 354<br>R-21, 354<br>R-22, 355<br>R-23, 355   |
| N Naturalismo, 1 O Odor, 217, 219t Orgão   | Qt. 34t<br>transferência, 294f, 295<br>R<br>R-1, 352<br>R-2, 352<br>R-3, 353<br>R-4, 353<br>R-6, 353<br>R-6, 353<br>R-7, 353<br>R-9, 354<br>R-10, 354<br>R-12, 354<br>R-13, 354<br>R-16, 354<br>R-13, 354<br>R-21, 354<br>R-21, 354<br>R-22, 355   |
| N Naturalismo, 1 O Odor, 217, 219t Orgão   | Qt. 34t<br>transferência, 294f, 295<br>R<br>R-1, 352<br>R-2, 352<br>R-3, 353<br>R-4, 353<br>R-6, 353<br>R-6, 353<br>R-7, 353<br>R-9, 354<br>R-10, 354<br>R-12, 354<br>R-13, 354<br>R-16, 354<br>R-21, 354<br>R-22, 355<br>R-22, 355<br>R-24, 355   |
| N Naturalismo, I O Odor, 217, 219t Orgão   | Qt. 34t<br>transferência, 294f, 295<br>R R-1, 352 R-2, 352 R-3, 353 R-5, 353 R-6, 353 R-6, 353 R-7, 353 R-9, 354 R-10, 354 R-12, 354 R-13, 354 R-16, 354 R-21, 354 R-22, 355 R-23, 355 R-24, 355 R-24, 355 R-24, 355 R-25, 355 R-26, 355   |
| N Naturalismo, I O Odor, 217, 219t Órgão água, 183 espírito, 100 fogo, 98t madeira, 69 metal, 153, 156 sedação, 440r terra, 130 tonificação, 440r yang, 54t yin, 54t Ouro, chave, 241, 245, 247  P P-1, 326 P-2, 327 P-4, 327 P-5, 327 | Qt. 34t<br>transferência, 294f, 295<br>R<br>R-1, 352<br>R-2, 352<br>R-3, 353<br>R-4, 353<br>R-5, 353<br>R-6, 353<br>R-7, 353<br>R-9, 354<br>R-10, 354<br>R-12, 354<br>R-13, 354<br>R-16, 354<br>R-21, 354<br>R-22, 355<br>R-23, 355<br>R-24, 355<br>R-24, 355<br>R-25, 355   |
| N Naturalismo, 1 O Odor, 217, 219t Orgão   | Qt. 34t<br>transferência, 294f, 295<br>R R-1, 352 R-2, 352 R-3, 353 R-5, 353 R-6, 353 R-6, 353 R-7, 353 R-9, 354 R-10, 354 R-12, 354 R-13, 354 R-16, 354 R-21, 354 R-22, 355 R-23, 355 R-24, 355 R-24, 355 R-24, 355 R-25, 355 R-26, 355   |
| N Naturalismo, 1 O Odor, 217, 219t Orgão   | Qi, 34i<br>transferência, 294f, 295<br>R<br>R-1, 352<br>R-2, 352<br>R-3, 353<br>R-4, 353<br>R-6, 353<br>R-6, 353<br>R-7, 353<br>R-9, 354<br>R-10, 354<br>R-12, 354<br>R-12, 354<br>R-13, 354<br>R-21, 354<br>R-21, 354<br>R-22, 355<br>R-24, 355<br>R-24, 355<br>R-24, 355<br>R-24, 355<br>R-26, 355<br>R-26, 355<br>R-26, 355 |

| Ren-4, 373<br>Ren-5, 373<br>Ren-6, 373<br>Ren-7, 373<br>Ren-8, 374<br>Ren-9, 374 | TA-11, 362<br>TA-15, 362<br>TA-16, 362        |  |
|--|---|--|
| Ren-5, 373<br>Ren-6, 373<br>Ren-7, 373<br>Ren-8, 374                             | TA-15, 362<br>TA-16, 362                      |  |
| Ren-6, 373<br>Ren-7, 373<br>Ren-8, 374   | TA-16, 362                                    |  |
| Ren-7, 373<br>Ren-8, 374   |   |  |
| Ren-8, 374   | TA-22, 362                                    |  |
|  | TA-23, 362                                    |  |
|  | 14-25, 502                                    |  |
| Ren-10, 374  | Taoísmo, I                                    |  |
| Ren-12, 374  | Terra, 119, 122, 123, 127, 200-202, 228t, 237 |  |
| Ren-14, 374  |   |  |
| Ren-15, 374  | Tesouro, três, 3                              |  |
| Ren-16, 375  | Tonificação, 290, 385                         |  |
|  | Tranquilidade, 195                            |  |
| Ren-17, 375<br>Ren-20, 375   | Tratamento, 392, 443, 445                     |  |
| Ren-22, 375  | caso clínico, 420                             |  |
|  | juntar tndo, 394                              |  |
| Ren-24, 375  | plano, 379, 382                               |  |
| Raiva, doença, 63, 64  | U   |  |
| Relogio chinès, 12f  | 0   |  |
| Ressonância  | Unha, 68                                      |  |
|  | Olita, Go                                     |  |
| água, 172, 173, 179  | V   |  |
| fogo, 88, 89   | *   |  |
| madeira, 59, 61, 65  | VB-1, 364                                     |  |
| metal, 147, 149  | VB-9, 364                                     |  |
| terra, 119, 126  | VB-12, 365                                    |  |
| Rim, 11, 185, 323, 352   | VB-13, 365                                    |  |
| C  | VB-15, 365                                    |  |
| S  |   |  |
| O. A.  | VB-16, 365                                    |  |
| Saude  | VB-17, 365                                    |  |
| família, 209   | VB-18, 365                                    |  |
| história, 209  | VB-20, 366                                    |  |
| Sedação, 290, 385  | VB-24, 366                                    |  |
| Shen, cinco, 16r, 99   | VB-25, 366                                    |  |
| Solidariedade, 123   | VB-30, 366                                    |  |
| Som, 219   | VB-34, 366                                    |  |
| incongruente, 220r   | VB-36, 366                                    |  |
|  | VB-37, 366                                    |  |
| T  | VB-38, 367                                    |  |
| MW 4-10  | VB-39, 367                                    |  |
| TA-1, 360  | VB-40, 367                                    |  |
| TA-2, 360  | VB-41, 367                                    |  |
| TA-3, 360  | VB-43, 367                                    |  |
| TA-4, 361  | VB-44, 368                                    |  |
| TA-5, 361  |   |  |
| TA-6, 361  | Vento, 66                                     |  |
| TA-7, 361  | Vestcula biliar, 11, 72, 364                  |  |
| TA-10, 361   | Vida, estilo, 390                             |  |